TRANSMISSION
AUTOMATIQUE DU QUEBEC LTEE
688-8150
1277 e., boul. Charest
JOUR ET NUIT

LE SOLEIL

84 PAGES — 77e ANNEE — No 277 — QUEBEC, SAMEDI 1er DECEMBRE 1973 — PRIX VINGT CENTS

DOCTEUR
REMY BEAULIEU
OPTOMETRISTE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

L'''ombudsman'' des fonds publics

Nombreuses irrégularités dans le budget québécois

Le vérificateur général de la province, M. Gérard Larose, a relevé d'importantes irrégularités dont le gouvernement se serait rendu coupable au cours de l'exercice financier se terminant le 31 mars 1972.

Dans son premier véritable rapport, déposé hier à l'Assemblée nationale, M. Larose, s'en est pris d'une façon particulière à la manière dont le gouvernement utilise les mandats spéciaux, qui lui accordent des crédits supplémentaires.

"Nous sommes d'avis, déclare le vérificateur, que les conditions imposées par la loi pour l'obtention et l'utilisation d'un mandat spécial n'ont pas été respectées et qu'à toutes fins pratiques, le

Les détails, page 3

ministère et le service de la comptabilité ont traité le crédit accordé par le mandat spécial de la même façon que les crédits additionnels obtenus par un budget supplémentaire".

Au cours de cet exercice financier 1971-72, le gouvernement a émis des mandats spéciaux pour un montant de $64,900,000. Il faut se rappeler, par ailleurs, que le gouvernement Bourassa, au mois d'août dernier, a présenté des mandats spéciaux pour un montant de $62 millions.



PC

Le prochain...

Agée de 20 mois, la jeune Morley Loon accompagnait son père et environ 500 personnes hier au cours d'une manifestation sur la colline parlementaire pour protester contre la décision de la Cour d'appel du Québec suspendant l'exécution de l'injonction qui, le 15 novembre dernier, avait immobilisé les travaux de la Baie James. Le groupe de manifestants était constitué d'Indiens et de Blancs venus des régions d'Ottawa, de Toronto et de Montréal et membres de différents comités sur la Baie James. La manifestation qui s'est déroulée sur l'heure du midi a été des plus sereines. Des manifestants ont fait brûler une copie de l'injonction dans la flamme du Centenaire.

Pétrole vénézuélien

Augmentation de prix qui aura des répercussions au pays

(D'après UPI) — Le Venezuela, le troisième pays exportateur de pétrole en importance au monde, a annoncé hier une nouvelle augmentation de 7.6 pour cent du prix de vente de son pétrole brut, soit une moyenne de $0.50 par baril.

Le prix du pétrole vénézuélien, qui sera fixé à partir du premier décembre prochain à $7.74 le baril, aura ainsi presque doublé en moins d'un an.

A noter que le Vénézuela est le plus important fournisseur de pétrole brut au Canada presque un peu moins de 50 pour cent du million de baril que le Québec et les provinces maritimes importent quotidiennement. Le consommateur pourrait donc en ressentir les effets à brève échéance.

Le gouvernement vénézuélien a expliqué que cette augmentation avait pour but de répondre aux nouvelles conditions du marché. Elle est d'ailleurs considérée comme modérée, compte tenu de l'augmentation de 56 pour cent que ce producteur sud-américain avait décrétée le mois dernier.

Avec ces nouveaux prix, le pétrole à haute teneur de sulfure, qui se vend actuellement entre $5.64 et $6.89 le baril, coûtera 19 cents de plus en décembre. Par ailleurs, le cout du pétrole à basse teneur de sulfure, actuellement fixé entre $6.89 et $9.25 le baril, augmentera de 21 cents par baril.

à lire

Major Vézina,

Le général Dextraze a tenté d'atténuer les propos du major Vézina sur les conditions de vie des soldats canadiens en Egypte.

page 2

Indépendance

René Lévesque affirme que le Québec a encore 10 ans au plus pour faire son indépendance, politiquement et pacifiquement. Sinon, ce sera trop tard...

page 5

sommaire

Arts et lettres	39 à 53
A Québec aujourd'hui	53
Bandes dessinées	77
Bridge	69
Décès	79
Economie-finance	23 à 25
Horoscope	68
Mots croisés	67
Mot mystère	66
Page documentaire	19 à 22
Patron	70
Petites annonces	66 à 76
Sport	27 à 34
Télévision	36 et 37

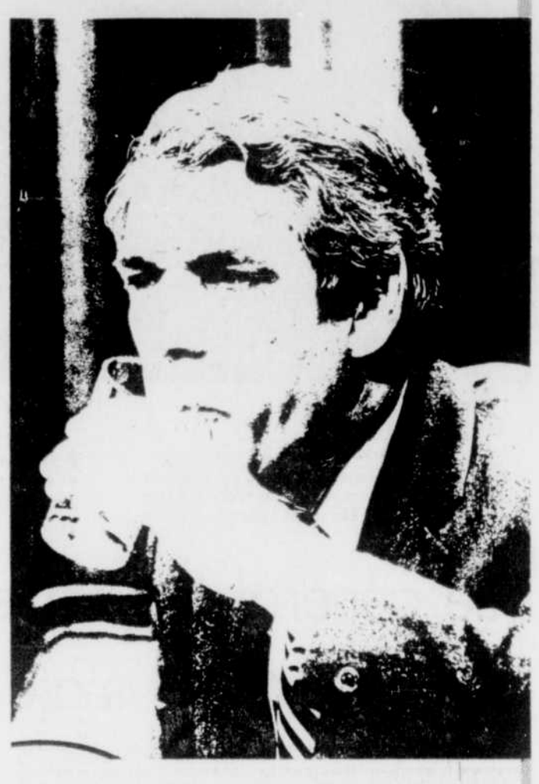
la météo

Ensoleillé, passages nuageux. Risques de chutes de neige. Demain: généralement ensoleillé, moins froid.

Les détails, page 79.

Claude Castonguay analyse le Québec d'aujourd'hui

dossiers



L'ancien ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, ne croit pas que le climat soit à la violence, tout en pensant que le maintien du climat actuel dépendra de façon particulière des futurs gestes du gouvernement.

Dans la dernière entrevue de fond avant un bon bout de temps, accordée à trois journalistes du Soleil, **Gilbert Athot, Bernard Cleary et François Demers**, il a également émis l'opinion que la population ne doit pas attendre le gouvernement pour susciter des débats de fond, mais qu'elle doit le faire elle-même.

Celui qui a été la figure dominante du gouvernement Bourassa au cours des trois dernières années a aussi précisé que le gouvernement actuel va devenir vite "déphasé" par rapport à la population s'il s'ancre trop dans une espèce de fédéralisme inconditionnel.

Il a profité de l'occasion pour préciser sa pensée sur le Parti québécois et son option fondamentale et rétablir un peu l'impression de charge à fond de train contre le PQ qu'a laissée la teneur de ses récents propos.

Fédéraliste, M. Castonguay dit l'avoir toujours été. Il rappelle toutefois que le fédéralisme n'est pas parfait et qu'il lâ lui-même attaqué durement le gouvernement fédéral ces dernières années. Il reconnait volontiers "qu'il y a des choses très valables dans le Parti québécois".

Dans cette entrevue au Soleil, qui a été en même temps un prolongement, sous certains aspects, à celle qu'il a donnée récemment au Devoir, M. Castonguay a précisé qu'en demandant au Parti québécois de réexaminer son option, il ne voulait pas dire qu'elle doive nécessairement être changée.

"Je ne dis pas que la conclusion de ce réexamen devrait nécessairement être un changement d'option. Je n'essaie pas de tirer des conclusions pour les gens qui seraient là dans un tel processus de réévaluation. Tout ce que je dis, c'est que ce serait peut-être bon de le faire a-t-il dit textuellement.

Reconnu comme étant l'un des rares piliers du gouvernement Bourassa entre 1970 et 1973, l'ancien président de la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social refuse cependant de livrer un bilan critique de l'administration dont il a fait partie parce que ce serait en quelque sorte indécent pour ses collaborateurs d'hier.

Celui qui a retrouvé son bureau d'actuaire-conseil ne croit pas par ailleurs à l'émergence possible d'une véritable troisième force politique au Québec.

Enfin, il a clairement indiqué qu'il se retire de la scène officielle (entrevues, allocutions, etc.) pour une bonne période de temps et que seules des circonstances très particulières pourront modifier cette décision.

- page 21

La motoneige, première victime

L'industrie de la motoneige, déjà décroissante, pourrait recevoir un coup fatal si la crise de l'énergie atteint l'intensité prévue par les plus pessimistes. Le gouvernement provincial a déjà indiqué que ce serait le premier véhicule touché par les mesures spéciales qu'entraînerait, justement, une crise aigue. Il faut donc s'attendre à un sérieux lobbying des manufacturiers auprès du législateur, prévoit André-A. Bellemare.

- page 27

Convaincu que le Fédéral négociera

Le Québec présente son plan de la politique des communications

Prenant pour acquis que le gouvernement fédéral accepte de négocier l'ensemble du secteur des communications, le gouvernement du Québec a présenté hier, dans le cadre de la première conférence fédérale-provinciale convoquée sur un tel sujet, un document qui pourrait constituer aux yeux des provinces la base des négociations dans ce secteur.

Ce document, intitulé "Le Québec, maitre d'oeuvre de la politique des communications sur son territoire", établit le partage des responsabilités constitutionnelles dans le secteur des communications de la façon suivante:

Le Québec obtient le contrôle de la câblodiffusion, de la radiotélédiffusion — sauf Radio-Canada — et des sociétés exploitantes de communications comme Bell Canada et les Télécommunications CN-CP

Les détails, page 3

Ottawa conserve le contrôle de Radio-Canada, de la Société canadienne des communications transmarines et de Télésat, avec certaines réserves.

Le document propose par ailleurs la création d'un organisme intergouvernemental où seront représentés les 11 gouvernements pour l'attribution des fréquences et la coordination de la recherche en matière de communications.

La discussion de ce document par les parties en cause a été remise à la prochaine conférence fédérale-provinciale, qui devrait avoir lieu au printemps 1974.

Et si l'alcool était pire que la drogue!



Photo, gouvernement du Québec

Pendant que l'on s'inquiète beaucoup de la drogue en Occident, l'alcool continue, comme si de rien n'était, à faire des ravages. Sa consommation ne cesse d'augmenter dans tous les pays industrialisés, de même que le nombre d'alcooliques. Selon une étude de l'Organisation mondiale de la santé, les cas de dépendance à l'egard de l'alcool seraient cent fois plus nombreux qu'à l'égard des stupéfiants, du moins en Amérique. Ce qui a amené les organismes de prévention à réajuster leur tir. Ainsi au Québec, comme l'explique Louis-Guy Lemieux, l'Optat a décidé de reléguer la drogue au second plan et de s'attaquer en priorité aux problèmes suscités par l'alcoolisme.

page 19

mini-loto
TIRAGE: 35
VENDREDI, 30 NOVEMBRE 1973
26 Séries émises — 90,000 chacune
Possibilité de:
76071 — 26 GAGNANTS DE $5,000.
6071 — 208 GAGNANTS DE $500.
071 — 2106 GAGNANTS DE $100.

LOTO PERFECTA

35e COURSE, 29 NOVEMBRE 1973
RÉSULTAT
ORDRE: $634.80 (303 PRIX)
DESORDRE: $27.60 (3740 PRIX)
VENTES TOTALES: $615,629
A B C D
3 6 9 2



Patience

Sous une affiche incitant à visiter notre belle province ces deux personnes piquent un somme au bureau d'assistance sociale de Longueuil. Ils sont parmi les 50 personnes qui occupent les lieux en signe de protestation contre les retards apportés à la distribution des chèques du gouvernement.

Les Communes adoptent le bill amendant les arrangements fiscaux entre Ottawa et les provinces

par Claude PAPINEAU

OTTAWA (PC) — Les Communes ont adopté hier le bill C-233 visant à amender les arrangements fiscaux entre le fédéral et les provinces et à modifier le système de péréquation.

Quatre modifications majeures sont prévues en vertu de cette mesure législative, soit l'élargissement de la péréquation de façon à inclure la taxe locale pour fins scolaires, le prolongement des accords existants pour le financement fédéral de l'enseignement post-secondaire, la réduction à une année de la période de revenu garanti et le maintien de l'abattement de trois points d'impôt sur le revenu des particuliers du Québec.

Cette loi fait suite à une entente intervenue en janvier dernier entre le ministre fédéral des Finances et ses homologues provinciaux.

M. Turner estime qu'en vertu de cette nouvelle formule de péréquation, le montant total des crédits accordés aux provinces atteindra quelque $175 millions au cours du présent exercice fiscal.

Ainsi, le Québec recevra $72.2 millions, le Nouveau-Brunswick $20.5 millions, Terre-Neuve $24.1 millions, la Nouvelle-Ecosse $22.4 millions, la Saskatchewan $20.9 millions, le Manitoba $10 millions et l'Ile-du-Prince-Edouard $4.6 millions.

Le ministre a indiqué que ces crédits étaient accordés "inconditionnelement" et il a exprimé l'espoir que les autorités provinciales les utiliseront de façon à alléger le fardeau fiscal de leurs contribuables.

Cette hausse des subventions accordées aux sept provinces porte le montant total des paiements de péréquation à quelque $1.5 milliard.

EDUCATION

Lors de l'étude du projet de loi en comité plénier, le député de Terrebonne, M. J.-R. Comtois, a fait remarquer que la participation financière à l'enseignement post-secondaire au Québec continuerait de se maintenir à 50 pour cent.

Plusieurs députés ont préconisé, au cours des débats, une participation accrue de la part du gouvernement fédéral dans le domaine de l'éducation.

M. John Harney, (NPD-Scarborough-ouest) a déclaré, pour sa part, que l'éducation est une affaire d'intérêt national. Il a soutenu que le bilinguisme y gagnerait assurément si le gouvernement central était en mesure de participer plus largement à l'éducation.

Pour M. S. Schumacher, député conservateur d'Alberta, la juridiction provinciale en matière d'éducation était peut-être compréhensible pour le Québec pour des questions de préservation de la langue et de la culture française, mais maintenant, en vertu de la Loi sur le bilinguisme, il n'y a plus de raison de craindre puisque la langue française est ainsi protégée par le gouvernement fédéral.

Les députés se sont accordés en général pour souligner le devoir du gouvernement central de répartir justement les richesses dans les différentes régions du pays. "La véritable péréquation c'est de faire en sorte que toute richesse, où qu'elle se trouve, puisse profiter sans distinction à toutes les provinces", a fait remarquer le néo-démocrate Max Saltman.

Les tables d'impôts incluent les salaires de $12,000 à $24,000

OTTAWA (PC) — Le ministre du Revenu Robert Stanbury a fait connaître vendredi les formules de l'impôt sur le revenu de l'année 1973. On y note peu de changements avec celles de 1972 qui pourtant avaient provoqué certaines plaintes au Parlement. On les disait trop complexes pour de nombreux Canadiens.

M. Stanbury a déclaré: "Le changement le plus important cette année, c'est que 250,000 personnes de plus n'auront pas à calculer le montant de leur impôt car les tables couvrent maintenant de $12,000 à $24,000."

C'est dire que les citoyens ayant un revenu jusqu'à $24,000 pourront maintenant utiliser ces tables pour déterminer leur cotisation d'un coup d'oeil, plutôt que d'effectuer le calcul eux-mêmes.

M. Stanbury et plusieurs adjoints ont donné des renseignements aux députés et aux journalistes, et expliqué qu'on a tenté de présenter des formules simplifiées pour différents types de contribuables, par exemple les retraités et ceux dont l'unique revenu vient de traitements et gages, mais cela s'est révélé impossible.

On a également considéré peu pratique de réduire les neuf tableaux de taxation postés à tous les contribuables, même si chacun n'a pas besoin de tous ces tableaux. Il serait plus malcommode que les contribuables aient à écrire au ministère pour demander des tableaux qu'ils n'auraient pas reçus en même temps que leurs formules T1.

En dépit des plaintes exprimées au Parlement au début de cette année, seule une poignée de députés ont assisté à cette conférence. M. Stanbury a déclaré que des experts internationaux en fiscalité l'avaient assuré que les formules et le guide distribués au Canada sont parmi les plus simples au monde. Pourtant, le ministère songe à les simplifier plus encore à l'avenir.

Selon le ministre, les contribuables qui remplissent leurs formules tôt recevront leurs remboursements plus rapidement, si leurs formules sont exactes et complètes. La date-limite pour l'envoi des formules d'impôt sur le revenu est le 30 avril, mais les formules seront postées au début de janvie

Le général Dextraze tente d'atténuer les propos du major Vézina

OTTAWA (D'après PC) — Surprises et ébranlées par la controverse dont elles sont soudain l'objet, les forces armées ont vivement répondu hier aux critiques formulées sur les mauvaises conditions de vie des soldats canadiens en Egypte.

Le général J.A. Dextraze, chef du bureau de défense, a convoqué une conférence de presse improvisée afin de nier les affirmations de l'un des médecins de l'armée, selon lesquelles nos soldats faisant partie de la force d'urgence de l'ONU au Moyen-Orient vivraient "comme des porcs".

Plus tard, aux Communes, le ministre de la Défense, M. James Richardson, a dû faire face aux questions de l'Opposition sur ce sujet. Il a répondu que les forces armées avaient pris "toutes les précautions possibles" pour assurer un bon séjour en Egypte aux soldats canadiens.

L'auteur de toute cette controverse, le Major Jean-Paul Vézina, de Québec, a rencontré le général Dextraze pour expliquer les déclarations qu'il avait faites à un reporter de la Presse canadienne au Caire.

Il est ensuite retourné chez lui à Québec, où il doit reprendre son poste régulier de médecin à la base de Valcartier.

Le major Vézina a été rapatrié d'Egypte, où il avait dit "ne pas vouloir continuer à vivre comme un porc".

Dividence de $50 distribué à chaque vieillard ontarien

TORONTO (PC) — Le gouvernement ontarien prépare des chèques au montant de $50 chacun, qu'il enverra la semaine prochaine à quelque 350,000 personnes âgées, bénéficiant déjà de la pension de vieillesse, afin de leur permettre de faire face à l'augmentation du coût de la vie.

La loi, autorisant le paiement de cette sorte de "dividende" de $50, a été adoptée à la législature ontarienne cette semaine, le gouvernement passant outre aux objections des partis de l'opposition, qui ont jugé la somme insuffisante.

Les personnes qui recevront ces chèques sont celles qui ont droit à des suppléments garantis de revenus, aux termes de la Loi fédérale des pensions de vieillesse, soit les célibataires qui reçoivent une somme annuelle de $3,100 à titre de pensions, et les couples mariés qui en reçoivent $5,400.

La pension de vieillesse fédérale de base est de $107.30 par mois, mais, avec les suppléments, qui vont jusqu'à $73.86, elle peut atteindre $179.16. Pour chaque dollar que les pensionnés gagnent par leur travail, s'ils en ont un, ce supplément est réduit à 50 cents.

En d'autres mots: le chèque de $50 ne sera pas envoyé aux personnes âgées qui retirent plus de $253 par mois en prestations de pensions—soit la moitié des pensionnés de la province.

Décès de Me Antoine Geoffrion

MONTREAL (PC) — Un avocat bien connu de Montréal, Me Antoine Geoffrion, a succombé à un cancer, vendredi, à l'âge de 57 ans.

Né à Montréal, Me Geoffrion avait fait ses études classiques au collège Jean-de-Brébeuf et son droit à l'université de Montréal. Il avait été admis au Barreau en 1937.

Me Geoffrion avait été président et directeur de Quebecair, directeur et vice-président de Melchers' Distilleries, directeur du Trust Royal, d'Abitibi Paper, de Great-West, d'Investors Mutual, de Canadian Merrill, d'Investors Growth Fund et de Viau.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

LONGINES
la montre reconnue à travers le monde



La précision du temps!
Cette montre Longines Olympian est complètement automatique et très différente. Boîtier couleur or de modèle unique. Cadran contrastant, avec calendrier.
Bijouterie LAURENT CORRIVEAU
1223, 4e Avenue, Limoilou, Que. 522-8645

Un cadeau inoubliable
KEORA
— Suisse —
— Précision —

S.O.S. POUR EVITER LA SOLITUDE... LECON DE DANSE $3.00
VALENTINO, 878 ST-JEAN
523-2400

COUPLE DEMANDE AVEC EXPERIENCE
Pour couple sans enfant, dans banlieue de Québec.
Salaire de base: $8,000.00 comprenant logement fourni avec chauffage et éclairage.
Ecrire au: Dépt 6158 Le Soleil, Québec.

Rappel!
LE CAMP MUSICAL Accord Parfait Inc.
pour garçons et filles
célèbre son 10e anniversaire
Inscription jusqu'au 15 janvier
1re session (4 semaines) 23 juin au 20 juillet (12 à 17 ans)
2e session (3 semaines) 27 juillet au 17 août (8 à 12 ans)
PROSPECTUS ENVOYE SUR DEMANDE
Renseignements et inscriptions:
Camp Accord Parfait Inc.
a/s Jean-Paul Gingras, S.J., 1150 ouest, St-Cyrille
Québec G1S 1V7 Tél.: (418) 681-0107

LAC-BEAUPORT



LUXUEUX chalet suisse, 2 foyers, vue sur le lac, qualité exceptionnelle.
Michel Rousseau, 522-5048
fiduciePRÊT ET REVENU
courtiers, 850 place d'Youville, Québec 4.



NICHE DANS UN COIN PITTORESQUE DU VIEUX QUEBEC, LE RESTAURANT "LA POUDRIERE" OFFRE A SA CLIENTELE UN DECOR HISTORIQUE DU 19e SIECLE. CUISINE DE CHOIX, VINS DE GRANDES CUVEES, VARIETES DE COCKTAILS, ROTISSERIE, DE QUOI SATISFAIRE LES PLUS FINS GOURMETS. SITUE A LA PORTE ST-LOUIS, AU 100 DE LA RUE ST-LOUIS.
La Poudrière
POUR RESERVATIONS: 525-7445

Décor du Logis
DECORATION INTERIEURE
dans tous les styles
PERSONNEL SPECIALISE
44½ de la Fabrique 525-8719

● Toujours la même ● Toujours progressive
● Toujours prête à répondre à votre appel
LA MAISON
J. Bouchard & Fils Ltée
Directeur de funérailles
CINQ FOYERS FUNERAIRES
324, 5e RUE, LIMOILOU
1290, 1re AVENUE, ST-FRANCOIS D'ASSISE
1740, AVENUE BARDY, ST-PASCAL DE MAIZERETS
115, 80e RUE EST, CHARLESBOURG
945, AV. MARGUERITE-BOURGEOYS (ANGLE DE CALLIERES)
AMBULANCE (jour et nuit) 529-9221
Bureau principal: 320, 5e RUE, QUEBEC (3e) — 529-9221
Services funéraires de distinction à la portée de tous

Il nous fait plaisir d'annoncer l'ouverture de notre nouveau centre domiciliaire à Orsainville.
2 Centres domiciliaires de choix
ORSAINVILLE
rue des Verveines, entrée rue des Loutres,
CHARLESBOURG
Parc de Limoges, entrée 83e Rue.



• Terrains boisés aux 2 centres,
• Taux d'intérêt: 9½%
• Près des écoles, chaque maison est décorée avec goût et possède son cachet particulier.
MAISON MODELE: Rue Verreault à Charlesbourg
Invitation cordiale à venir nous rencontrer sur place.
Pour informations s'adresser à M. L. Clément 681-9353 ou 626-0055
MAURICE CARRIER INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX



UN CHEZ NOUS CHEZ VOUS
dussault meubles
9, Courcelette, Quebec, G1N 3B9 - 683-2327



Le Soleil, Luc Dumoulin

La crise du pétrole réveille brutalement le consommateur

Un commentaire de Claude Tessier

Les répercussions en cascade de la crise de l'énergie du pétrole ont définitivement rejoint les consommateurs, cette semaine. Jusqu'ici, ils ont accepté sans trop maugréer les hausses de prix antérieur

Maintenant, les consommateurs commencent à éprouver des difficultés à obtenir de l'huile à chauffage; l'inflation additionnelle se fait sentir; les camionneurs voient leurs frais d'exploitation grimper; le coût du transport en commun et en taxi va monter; bref, on découvre comment le pétrole imprégne nos vies.

Les consommateurs commencent à réaliser qu'ils sont mal protégés en cas de crise, et mal organisés pour se défendre. Individuellement! Collectivement!

Pour le chauffage, ils ont misé sur une seule source d'énergie. Un retour en arrière illustre comment ils sont devenus prisonniers "d'un système".

Avant la guerre, c'était le bois et le charbon. Puis ce fut, dans les années 1950, la conversion rapide au système de chauffage à l'huile. Plus besoin de s'occuper de la fournaise.

Graduellement, les sociétés pétrolières ont resserré le contrôle du secteur, d'abord par l'entretien des fournaises, puis la vente de ces appareils de chauffage, l'élimination par l'absorption graduelle des détaillants d'huile à chauffage et finalement le contrôle électronique des livraisons d'huile. Et maintenant, les consommateurs découvrent qu'il y a une surcharge si on demande le livreur d'huile avant temps.

Là où le gaz était disponible, on a assisté à l'installation de chauffage au gaz. Ce n'est que vers 1970 que le chauffage à l'électricité a commencé à se populariser.

Le système a fonctionné sans heurt, et dans l'indifférence. Mais, en temps de crise, c'est le réveil brusque!

Collectivement, les consommateurs découvrent que leurs gouvernements ne sont guère à la hauteur de la situation; les hommes politiques écopent de tous les griefs; pourtant, une grande partie devrait aller choir sur des dirigeants des sociétés pétrolières multinationales et leur irresponsabilité.

C'est en relisant les conférences prononcées au colloque international sur l'économie pétrolière qui a eu lieu à l'université Laval, en mars dernier, qu'on réalise la justesse des exposés alors faits. Alvarez Garcillan, l'ex-président de la "Hispanoil", avait alors évoqué "l'aveuglement presque total dont les grands de ce monde ont fait preuve à propos du pétrole depuis la dernière guerre mondiale"

"Nous serions effrayés, disait-il, si nous analysions dans une optique pessimiste les conséquences que pourrait engendrer un conflit grave et irréversible au niveau de la production, de la distribution et la transformation du pétrole, sur le développement politique et économique du monde aussi bien en ce qui concerne le bien-être des consommateurs que le statut actuel des grandes puissances."

Dix mois plus tard, on se trouve confronté avec cette vision apocalyptique. Comme Alvarez Garcillan a dit cependant, il ne faut pas paniquer car on peut, en procédant avec intelligence, arriver à des solutions qui, si elles ne conviennent pas à tous, sont néanmoins acceptables par le plus grand nombre.

Nombre étonnant de mandats spéciaux, constate le Vérificateur de la province

Par Gilbert ATHOT

Le gouvernement du Québec s'est rendu coupable d'importantes irrégularités de toutes sortes au plan des dépenses au cours de l'exercice financier se terminant le 31 mars 1972.

Les principales sont:

a) Les exigences de la Loi relative aux mandats spéciaux (dépenses pouvant être faites par le gouvernement sans passer par l'approbation de l'Assemblée nationale) n'ont pas toujours été respectées;

b) Des dépenses substantielles ont été réalisées avant même que le Conseil du trésor (comité du Conseil des ministres qui constitue le principal organisme central de vérification administrative avant que les dépenses s'effectuent) ne les ait autorisées;

c) Des contrats de construction ont été accordés par le ministère des Travaux publics sans que les cautionnements d'exécution et d'obligations exigibles des entrepreneurs n'aient été fournis; les travaux ont commencé avant la signature des contrats et des travaux supplémentaires à ces contrats ont même été réalisés sans avoir été autorisés par les autorités compétentes.

Par ailleurs, des lacunes administratives de taillé dans l'appareil gouvernemental sont illustrées en particulier par le fait que la majorité des ministères ne possèdent pas de services de vérification interne bien structurés.

Ce sont là les constatations à la fois les plus importantes et les plus spectaculaires qui sont contenues dans le premier véritable rapport du Vérificateur général présenté à l'Assemblée nationale, hier, par le ministre des Finances, M. Raymond Garneau. Ce rapport couvre la période annuelle se terminant le 31 mars 1972.

Ce rapport était d'autant plus attendu que le Vérificateur général est, au plan de l'utilisation des fonds publics, une Institution aussi indépendante et crédible que l'Ombudsman en ce qui a trait au respect des droits des citoyens par l'administration publique.

Créée à la fin de 1970, cette récente fonction prévue par la Loi de l'administration financière est occupée par M. Gérard Larose, un comptable agréé de vaste expérience. Secondé par de nombreux professionnels, en majorité des comptables, il doit voir en gros à vérifier les dépenses du gouvernement après qu'elles ont été faites, en constater les déficiences et irrégularités et formuler les recommandations pertinentes.

Comme l'Ombudsman, M. Louis Marceau, M. Larose est nommé par l'Assemblée nationale et ne doit des comptes qu'à cette dernière. C'est d'ailleurs dans cette particularité que ces deux fonctions prennent tout leur prestige et leur crédibilité.

Dans un bref commentaire fait indirectement, jeudi, quant au contenu du rapport du Vérificateur général, le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, avait émis l'opinion que ses "remarques" contenues dans ce document de 1972 ont été corrigées au cours de 1973 et au cours de l'exercice financier actuel.

Toutefois, seul le Vérificateur pourrait confirmer ou infirmer les propos de M. Garneau. Pour cela, il faudrait que M. Larose puisse être interrogé dans le cadre d'une commission parlementaire ou encore il faudra attendre son second rapport prévu pour le printemps prochain.

Selon la teneur des propos du ministre des Finances, il semblerait qu'il privilégie la convocation d'une commission parlementaire visant à entendre M. Larose seulement lorsque ce dernier aura terminé son second rapport en raison du fait que le rapport de 1972 est déjà vieux de presque deux ans.

LES MANDATS SPÉCIAUX

C'est surtout au niveau des mandats spéciaux que les critiques du Vérificateur général retiennent le plus l'attention, en raison des sommes impliquées. Simplement à titre d'exemple, les mandats spéciaux ont totalisé la somme de $65 millions pendant l'exercice financier 1971-1972. En août 1973, une somme presque aussi importante a été engagée sous forme de mandats spéciaux.

"Les exigences de la loi relative aux mandats spéciaux devraient être pleinement respectées", affirme le vérificateur général qui suggère même que ces mandats fassent l'objet d'un examen par les commissions permanentes chargées de l'étude des crédits des ministères et d'un rapport à l'Assemblée nationale.

L'utilisation de ces mandats spéciaux par le gouvernement est d'autant plus délicate qu'ils sont souvent associés au "favoritisme politique" en raison de la latitude presque sans limite que s'est donnée le gouvernement dans le passé sur ce plan.

Dans cette optique, le rapport de M. Larose signale, entre autres choses:

— que dans l'état des dépenses encourues en vertu de ces mandats (spéciaux), on retrouve des dépenses qui ne semblent pas rencontrer les motifs allégués lors de la demande;

— qu'au ministère de la Voirie, on obtient régulièrement depuis quelques années un mandat spécial pour sensiblement les mêmes fins.

Un tel mandat ne nous semble plus alors satisfaire au critère de la dépense imprévue, urgente et requise immédiatement pour le bien public qu'il n'était pas possible d'incorporer aux prévisions budgétaires régulières, précise le Vérificateur général.

Outre le ministère de la Voirie, ceux des Travaux publics et de l'Education ont utilisé, en 1971-1972, ce genre de mandats spéciaux sans pouvoir justifier, à la satisfaction du Vérificateur général, les motifs d'urgence et d'imprévu et autres exigences du même ordre.

LES AUTRES MINISTÈRES

Parmi les autres lacunes identifiées par le rapport

— plusieurs contrats de services (entretien, gardiennage) étaient mis à exécution avant que la signature du contrat et la certification des crédits et l'approbation du Conseil du trésor n'aient été réunies;

— des défauts d'application des règles et procédures peuvent donner lieu à des surpaiements importants au chapitre de l'aide sociale, mais des améliorations ont été initiées, ce que le vérificateur aura à scruter dans son prochain rapport;

— l'abandon des projets d'hôpitaux et de foyers pour personnes âgées ont coûté près de $9 millions en 1971-1972. Certains dossiers ont toutefois permis de constater que les études précédant l'autorisation des projets d'investissement avaient été insuffisantes;

— des normes financières applicables de façon uniforme à l'ensemble des organismes subventionnés par le Haut-commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports n'existent pas. De telles normes devaient être appliquées en 1973-1974;

— la demande de subvention faite par la Centrale d'artisanat du Québec n'a pas été vérifiée de façon adéquate et une importante partie (quelque $160,000) de la subvention accordée ne peut être identifiée aux raisons pour lesquelles elle aurait été attribuée;

— la réorganisation administrative et financière de la Société générale de financement a coûté quelque $9 millions au gouvernement du Québec en 1971.

1974: année du paradoxe des prix et du chômage

HALIFAX (PC) — Le Dr Morton Shulman, médecin, millionnaire et politicien du NPD, s'adressant hier à un congrès d'investisseurs, a déclaré que le Canada se dirige vers "la récession la plus horrible que ce pays ait connue, et il n'y a aucun moyen de l'éviter"

Pour le Dr Shulman, "1974 sera l'année du paradoxe des prix et du chômage montant en flèche. Et cela signifie que 99 pour cent des habitants de ce pays seront pauvres".

La cause de ce paradoxe sera la crise du pétrole et ses effets en séquelle. "Ce n'est pas tellement la question du pétrole, dit le Dr Shulman, mais ses répercussions. Les bananes, par exemple, coûteront plus cher, car on manquera de sacs de plastique pour les envelopper. Et dans quelques semaines on ne pourra même plus acheter d'antigel. Le caoutchouc se fera rare aussi, car le caoutchouc artificiel utilisé dans les pneus est basé sur le pétrole. Et un regard sur le marché indique que les textiles seront les prochains produits à encaisser une augmentation de prix."

Les prix des textiles sur le marché ont déjà augmenté d'environ 300 pour cent, mais tout cela ne se réfléchira pas dans les prix de détail. Cependant, le Dr Shulman prédit que les prix des vêtements augmenteront de 30 pour cent d'ici mai. Puis, l'été venu, les prix des moulées et des aliments pour animaux monteront encore, ce qui fera augmenter le prix des viandes.

Le Dr Shulman a parlé à l'issue d'un repas à $50 le couvert, et a recommandé à ses auditeurs d'oublier certains vieux principes, comme celui de placer leur argent dans des investissements jugés sûrs, comme les obligations. "Achetez des choses tangibles, dit-il. Des choses dont vous pourrez vous servir, des choses que vous pourrez manger. Et si vous achetez une maison, faites-le avec la plus forte hypothèque possible. Si vous devez emprunter de l'argent, faites-le d'ici huit semaines. Après, les taux d'intérêt vont vraiment commencer à grimper."

Transport scolaire menacé

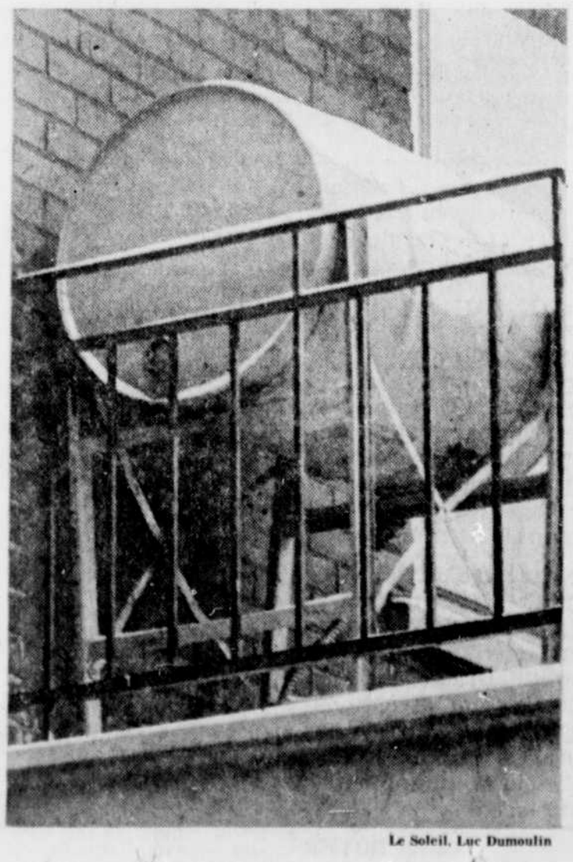
Il n'y aura plus de transport scolaire dans la Belle Province en février si le gouvernement Bourassa n'aide pas les transporteurs, aux prises avec le problème de la hausse de l'essence.

C'est ce qu'a indiqué hier, dans un communiqué aux média, le président de l'Association du Transport écolier du Québec Inc., M. Jean-Guy Boulais.

L'ATEQ a fait part au gouvernement, le 20 novembre, des difficultés que ses membres rencontrent avec la hausse du carburant et qui se chiffrera par 5.5 millions de dollars de déficit en juin 1974.

En d'autres termes, par exemple, le propriétaire d'une flotte de 50 autobus scolaires devra débourser $16,000 de plus dans le cadre de l'année scolaire actuelle ponr faire fonctionner ses véhicules.

L'ATEQ, toujours selon son président, attend une réponse favorable du gouvernement "dans le plus bref délai possible afin que les enfants transportés ne portent pas le fardeau de cette hausse imprévue et incontrôlable"



Le Soleil, Luc Dumoulin

Québec prend pour acquis qu'Ottawa négociera le secteur des communications

par Jean GARON

envoyé du Soleil à Ottawa

Pour le Québec: le contrôle (tarifs et réglementation) de la câblodistribution, de la radiotélédiffusion (sauf Radio-Canada) et des sociétés exploitantes de communications (c'est - à - dire Bell, les Télécommunications CN-CP, etc.).

Pour le fédéral: le contrôle de la Société Radio-Canada, de la Société canadienne des communications transmarines et Télésat, sous réserve de la participation du Québec au Conseil d'administration et d'un droit de regard sur leur plan de développement; responsabilité des relations internationales en collaboration avec les provinces; pouvoirs plus étendus si certaines provinces l'y autorisent.

Pour les provinces et le fédéral: création d'un organisme intergouvernemental où sont représentés les 11 gouvernements par l'attribution des fréquences et la coordination de la recherche en matière de communications.

Tels sont les principaux éléments du document déposé par le Québec lors de la seconde journée de la première conférence fédérale-provinciale sur les communications qui s'est terminée hier à ottawa. Ce document qui a pour titre "Le Québec, maître d'oeuvre de la politique des communications sur son territoire" constitue la base de négociation, le plan d'aménagement proposé par le gouvernement du Québec.

Le depôt de ce document, qui n'a toutefois pas encore fait l'objet de discussions, signifiait, aux yeux du Québec, que le gouvernement fédéral avait accepté de négocier l'ensemble du secteur des communications et ainsi répondu affirmativement à la question posée dans le discours de la veille du ministre Jean-Paul L'Allier.

Cette opinion est partagée par les autres provinces dont les représentants ont tenu à le souligner lors de la clôture de la conférence.

Le ministre des Transports et Communications de la Colombie-Britannique, Robert Strachan, nous a cependant déclaré que le ministre fédéral, Gérard Pelletier, n'avait pas donné d'indications précises à savoir jusqu'où Ottawa était prêt à aller.

Cette question, posée également par les autres délégations interrogés, devrait, selon M. Strachan, être éclaircie lorsque les fonctionnaires provinciaux, fédéraux se rencontreront au début de 1974 pour fixer l'ordre du jour de la prochaine conférence fédérale-provinciale qui devrait avoir lieu au printemps.

Cette rencontre, à la suggestion de plusieurs autres ministres responsables, sera précédée de réunions entre les fonctionnaires des différents gouvernements provinciaux à l'instar des mécanismes de collaboration déjà établis entre eux (groupes de travail, rencontres ministérielles, etc.).

M. Pelletier, qui aurait aime que l'on discute des objectifs globaux pour l'établissement d'une politique nationale des communications, a cependant indiqué que le fédéral était disposé à envisager un déblocage au sujet de certains griefs formulés par les provinces notamment en ce qui a trait à la décentralisation des réseaux de téléinformatique, au service offert par Radio-Canada, à la câblodistribution, etc

Le ministre des Téléphones de la Saskatchewan, John Brockelbank, a dit souhaiter pour sa part que le fédéral se penche de façon attentive sur les interventions des provinces et leur fasse connaitre ses réactions afin de permettre une préparation adéquate de la rencontre des fonctionnaires.

C'est sans doute ce moment que les autres provinces, tout au moins la Colombie-Britannique, le Manitoba et l'Ontario, choisiront pour déposer elles aussi leurs propositions de négociations.

Les participants se sont également mis d'accord sur la nécessité d'accélérer le plus possible ce processus de négociation. M. Pelletier les y a d'ailleurs fortement incité en regard de la volonté de son gouvernement de déposer une nouvelle législation dans les plus brefs délais.

Cette volonté s'est quelque peu atténuée puisque M. Pelletier a déclaré hier que l'on se contenterait sans doute, dans un premier temps, de réunir sous une même structure le Conseil de la radio-télévision canadienne et le secteur télécommunications de la Commission canadienne des Transports. Les autres mesures législatives seront retardées jusqu'à ce qu'il y ait accord entre les différents gouvernements.

La possibilite que l'on tienne une troisième conférence fédérale-provinciale a été sérieusement envisagée lors de cette dernière séance. Cela et l'éventualité d'un recours aux tribunaux par le fédéral afin de mettre un frein aux actions unilatérales de certaines provinces en matière de câblodistribution ne permettent pas de prévoir une conclusion rapide à cette négociation

IMPOT - IMPOT
DIMINUEZ VOS IMPOTS:
Plans épargne-retraite, pension, participation aux bénéfices, pertes de capital, etc.
DECLARATIONS COMPLETEES
COMPTABILITE A TEMPS PARTIEL
683-0382

CUISINIER
Position à l'année pour un bon chef cuisinier. Cuisine Française et Canadienne. Bon salaire, avantages sociaux.
RESTAURANT CENTRE DE QUEBEC
Tél.: 523-5265 ou 524-0549

APPARTEMENTS SUPERBES
Ste-Foy, 1½ à 5 pièces, disponibles immédiatement. Conditions spéciales et avantageuses durant décembre et janvier. Après 2.00 p.m.:
653-2379

ENTREPOT
Recherche entrepôt 4,000 pieds.
839-6136

Service de Rencontre
ANNA
Tél.: 525-4631

TERRAINS A VENDRE
Vertmont-sur-le-lac
STONEHAM
- VIVEZ A L'ANNEE DANS CE SITE ENCHANTEUR, LOIN DE LA POLLUTION ET DU BRUIT, A SEULEMENT 12 MILLES DE QUEBEC (15 minutes par le boulevard Laurentien)
- N'AYEZ QU'UNE "RESIDENCE-CHALET" ET PROFITEZ DES SPORTS D'ETE ET D'HIVER
- MAGNIFIQUE LAC POUR CANOTAGE, VOILE, PECHE
- GOLF A 500 VERGES DU DEVELOPPEMENT ET 3 CENTRES DE SKI DANS UN RAYON DE 2 MILLES

Ouvert tous les jours
Pour informations
848-3192

ENTREPRISE FAMILIALE D'EXCAVATION
Etablie depuis 25 ans, affaires $300,000, excellente rentabilité, 22 unités en bonne condition. Option: fonds de commerce seulement ou vente en bloc incluant propriété et terrain. Cause santé.
QUEBEC FINANCE COURTIERS
529-0951
628-1690

MONUMENTS ....CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
710, 1re av., QUEBEC. Tél.: 524-1561
LES SPECIALISTES DU MONUMENT AU QUEBEC

Hommes d'affaires et Corporations
Protégez vos capitaux !
Réforme fiscale 1971 gains en capital
Expertises Immobilières
SERVIBEC INC.
J.-Gérard Gagné
Evaluateur Agréé
président
14 ans d'expérience
Bureau: 1 (418) 681-5666

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, SAMEDI 1er DECEMBRE 1973

La contre-fiche

En décidant de suspendre temporairement l'application du dossier scolaire cumulatif tel que réglementé par l'arrêté ministériel du 20 juin 1973, le ministre québécois de l'Education fait montre d'un heureux esprit de conciliation que l'on ne s'était pas habitué à voir chez lui.

On connaît le problème qui a soulevé tant de controverses. En août dernier, le public apprenait qu'à partir de septembre chaque élève québécois, de la maternelle jusqu'à 50 après la fin de ses études secondaires, allait être "fiché" et que cet immense réservoir d'information toucherait non seulement au rendement scolaire proprement dit mais aussi à la personnalité même de l'élève. Par un processus, qui se veut fort "scientifique", on consignerait des données relatives à la psychologie essentiellement mouvante des enfants et des adolescents.

C'est cette forme d'évaluation, cette cotation, cette classification standardisée, cette codification, selon les termes employés par la contestation, qui a soulevé les plus fortes objections au règlement. On ne s'oppose pas au dossier académique d'un élève, ce mécanisme malgré tout essentiel de contrôle des capacités intellectuelles et des aptitudes de l'élève, mais à la fiche de comportement, à ce feuillet individuel permanent devant contenir les renseignements d'identification de l'élève, les renseignements sur le milieu familial, sur le rendement général ainsi que l'appréciation globale du développement physique, intellectuel, social et affectif de celui-ci.

Cette fiche devrait comprendre essentiellement les observations des enseignants avec qui l'élève est en contact régulièrement. A l'aide d'un répertoire des comportements, ces renseignements seraient obtenus d'après le principe de l'exception par un plus ou par un moins, selon le cas, et seuls les traits qui s'appliquent d'une façon exceptionnellement positive ou négative seraient retenus. Exemple: on y parlerait de la créativité de l'enfant, son sens des responsabilités, sa confiance en soi, ses réactions au milieu, sa participation au groupe, sans compter toute la gamme de son développement physique, psychique et psychologique. Somme toute, un véritable pedigree jouxté à celui d'un bon étalon reproducteur. Il n'en fallait pas plus pour faire naître les pires soupçons sur les intentions de la technocratie scolaire québécoise.

Certains ont d'abord constaté que l'on ne possédait pas, dans le contexte actuel de la grande école anonyme, les moyens d'appliquer proprement un tel procédé, un professeur rencontrant plusieurs centaines d'élèves par jour n'étant pas susceptible d'apporter des données sérieuses sur le comportement de ceux-ci. D'où à conclure que cela équivalait à risquer une évaluation subjective de l'élève, ce à quoi a d'ailleurs conclu le ministre lui-même en ajoutant qu'il n'était pour que l'on consigne des traits de comportements de l'élève et que cela suive l'enfant indéfiniment.

Et face, au surplus, à ce délai imparti de 50 ans pour la conservation d'un tel dossier, beaucoup se sont élevés contre les multiples dangers qu'il y aurait à vouloir se servir de ces données dans un contexte autre que celui dans lequel elles ont été compilées. Sans compter plusieurs organismes qui ont manifesté leur crainte de voir l'Etat et la police autorisés à consulter ces données confidentielles sans l'assentiment de la personne concernée.

A la rigueur, passe encore qu'un tel dossier puisse servir, durant le cycle scolaire, à établir et à prouver le degré de scolarité et les aptitudes particulières d'un individu. Devant les complexités croissantes de la vie sociétaire actuelle, le développement fantastique de la technologie et les exigences de plus en plus cruelles qu'elle imposera aux citoyens de demain, la pédagogie contemporaine ne peut plus se contenter, pour préparer l'étudiant à ce monde nouveau, des disciplines traditionnelles. En ce sems, le système du dossier scolaire pourrait s'avérer essentiel pour permettre une appréciation plus précise des sujets concernés et faciliter leur acheminement plus effectif vers le monde du travail.

Mais de là à ce qu'un document aussi intime puisse être à plus forte raison conservé durant 50 ans après la fin des études, cela constitue une aberration inexplicable et dangereuse qui risque infailliblement de détruire le caractère de confidentialité qu'on entend lui conférer. D'autre part, on ne peut blâmer personne de douter qu'un tel dossier de comportement, risquant malgré tout, d'établir une valeur la plupart du temps approximative, donc déficiente, de l'élève, puisse s'il est destiné à le suivre toute sa vie finir par le desservir à un moment ou l'autre de celle-ci advenant qu'il tombe dans des mains indiscrètes et sans scrupules.

Allons jusqu'à supposer que ceux qui ont rédigé ce règlement aient voulu rendre service aux parents, aux élèves et aux éducateurs. Supposons qu'ils voulaient faciliter le classement des élèves et leur orientation. Il semble maintenant que leurs intentions ont été dépassées et que le dossier cumulatif, au lieu de servir à la libération et à l'épanouissement des élèves, risque d'entraver ou de fausser leur développement. La cueillette, et surtout la conservation, de tels renseignements confidentiels ouvrent inéluctable la porte à tous les abus et créent un dangereux précédent. Lorsque l'on se sera permis tant d'indiscrétions sur la vie d'un élève, il n'y aura qu'un pas à franchir pour prolonger le dossier scolaire par un dossier de citoyen.

A cet égard, bien des solutions ont été proposées, à commencer par l'abandon pur et simple d'un pareil système. On ne peut souscrire d'emblée à une telle proposition. Si l'on ne veut pas remettre en question le dossier scolaire cumulatif, il est par contre indispensable que l'on modifie son application et surtout sa durée comme étant des risques graves d'atteinte à la personnalité de l'élève. C'est en tout cas ce à quoi songe M. François Cloutier et il faut lui en savoir gré.

Paul LACHANCE

Le chantage du pétrole

Le sommet arabe d'Alger en est arrivé à formuler les grandes conditions d'une paix avec Israël au Moyen-Orient. Elles sont difficiles à réaliser mais non hors d'atteinte dans un éventuel dialogue israélo-arabe. L'évacuation des territoires arabes occupés par Israël et le rétablissement du peuple palestinien dans la "plénitude de ses droits nationaux" ne sont pas en soi des conditions impossibles d'un règlement au Proche-Orient. Tout dépend de quelle manière ces conditions sont posées, quelles sont les concessions que les voisins arabes d'Israël sont prêts à accorder en retour. La prochaine conférence de Genève, le 18 décembre, donnera l'occasion de situer concrètement les deux conditions arabes par rapport aux exigences d'Israël.

Car celui-ci a également ses conditions à faire valoir dont la reconnaissance en bonne et due forme d'Israël par les États arabes, faute de quoi, depuis vingt-cinq ans, prévaut un état de guerre larvée au Proche-Orient. Il est certain qu'Israël ne lâchera pas les territoires conquis depuis 1967, sans assurance d'une reconnaissance officielle de l'État israélien par les pays arabes limitrophes, ni sans garanties d'accès aux voies maritimes, Suez, le golfe d'Akaba. La question des Palestiniens est plus complexe et relève d'une responsabilité collective des Arabes et d'Israël. Création d'un État palestinien, intégration des Palestiniens dans les États arabes, avec l'appui de la société internationale, ee sont autant de solutions qui peuvent naître plus facilement d'un tête-à-tête israélo - arabe que de continuelles confrontations armées.

En mettant les adversaires en présence, véritablement pour la première fois, la conférence du 18 décembre marque un progrès sur le passé. D'ici là, les Arabes ont décidé d'utiliser le pétrole comme moyen diplomatique pour réussir de cette manière ce qu'ils n'ont pu obtenir par les armes, dont le sort s'est à quatre reprises tourné contre eux depuis 1948. Les Arabes jouent ici un jeux dangereux qu'ils ne pourront maintenir bien longtemps.

Certes, le pétrole est une ressource vitale pour les pays industrialisés. En fermant et en ouvrant le robinet, selon que les pays consommateurs appuient plus ou moins inconditionnellement les Etats arabes dans leur lutte contre Israël, ces mêmes pays arabes sont en mesure de tenir la dragée haute à un certain nombre de pays consommateurs de pétrole. Ainsi, le Japon, qui dépend essentiellement du Moyen-Orient pour son ravitaillement en pétrole, a cédé sous les pressions arabes et réorienté sa diplomatie vis-à-vis d'Israël. Pour un pays qui a un sens de l'honneur aussi poussé que le Japon, cette "capitulation" est une entaille à ses principes. Mais il était au pied du mur et faisait face à une grave crise énergétique en cas d'embargo des pays arabes. L'Europe occidentale a été placée dans la même position. A l'intérieur du Marché commun, la France plus que l'Allemagne a cédé aux pressions arabes et l'Allemagne plus que la Hollande.

Mais le chantage est toujours une arme délicate à manoeuvrer. A un moment ou l'autre il peut se retourner contre celui qui en use et en abuse. D'autant plus que celui qui a été contraint de céder conserve un goût amer des pressions subies, qu'il garde en réserve un désir de revanche prêt à éclater au moment opportun.

Les nations arabes s'attireraient des lendemains difficiles à manier trop longtemps et de façon abusive l'arme du pétrole, comme elles le font actuellement. On leur pardonnera difficilement d'introduire des considérations étroitement politiques dans les relations commerciales internationales. Le pétrole est une ressource vitale pour les pays industrialisés. Jusqu'à quel point l'embargo décrété par les pays producteurs du Moyen-Orient, surtout s'il est total comme dans le cas de la Hollande ou comme il menaçait de l'être pour le Japon, ne représente-t-il par un **casus belli?** moins pour l'Amérique du Nord, qui peut relativement se suffire à elle-même, que pour l'Europe, qui dépend étroitement du Moyen-Orient.

C'est dire que les pays arabes ne pourront jouer longtemps sur la corde raide comme ils le font actuellement. La prochaine conférence de Genève donnera, en revanche, l'occasion aux antagonistes au Proche-Orient, Israël et ses voisins arabes, de mettre fin aux guerres semi-religieuses, semi-racistes, qui enveniment leurs relations depuis vingt-cinq ans et qui provoquent des tensions dans le reste du monde.

Par leur politique de chantage pétrolier, les Arabes viennent d'accentuer ces tensions. Elles risquent de se retourner rapidement contre eux. Toutes les parties ont donc intérêt à trouver une solution au lancinant conflit israélo-arabe au Moyen-Orient. Cette solution doit essentiellement passer par la reconnaissance d'Israël par les Arabes et par l'intégration des Palestiniens dans les structures organisées d un État ou des États dans cette région du monde.

Gilles BOYER



l'opinion du lecteur

Quand on croit ne pas avoir peur

Re: Article de M. PauleEmile Tremblay, **Intellectuels avertis ou rêveurs dangereux**, Le Soleil, le 13 novembre 1973, p.4.

Ce n'est pas la première fois que vous versez votre hargne et votre mépris sur les Québécois qui défendent la thèse indépendantiste. J'ai déjà lu il y a quelques années un point de vue tout aussi rempli de mots grossiers et vulgaires que vous aviez signé.

Dans votre article, vous vous défendez bien de réagir ou d'émettre des idées sous l'effet de la peur. Vous faites appel à la prudence pour justifier votre point de vue et établir votre argumentation. Mais que diable (j'espère que ce mot ne vous fera pas peur) pourquoi employez-vous tant d'images qui ne sont pas le reflet d'une légitime prudence comme vous le prétendez, mais plutôt un signe très certain d'une peur morbide qui obnubile votre esprit! Et cette peur dont vous prétendez ne pas souffrir est inexcusable chez un homme qui se dit notaire et qui devrait baser son argumentation sur des concepts ou des idées plus rationnelles.

Si je fais, dans votre article, le relevé des mots qui traduisent la peur, j'obtiens le résultat suivant: mécréants, étrange aventure, mauvais bergers (on n'est pas loin du mouton...), bavé (...), brumeuse, gouffre, précipice, crétins, pieuvre, chimérique aventure, bebelle (on pourrait peut-être faire un rapprochement avec "bavé"!). De même, votre image de la sirène vous reporte dans un monde fantaisiste, où c'est beaucoup plus l'imagination et les sentiments qui supportent vos avancés que la raison calme et objective. Et cette imagination fantaisiste dont vous faites preuve ne saurait convaincre les gens qui ont dépassé ce stade de l'apprentissage où la motivation reposait sur ce genre d'image.

Enfin, vous faites preuve d'une piètre connaissance des faits historiques. Si vous connaissiez le moindrement l'histoire des civilisations, celle de l'évolution des grandes idées qui sont apparues à travers les âges, vous ne pourriez soutenir votre hypothèse voulant que l'élection du 29 octobre soit un refus définitif de l'idée de l'indépendance. Au début du présent siècle, des hommes de chez-nous se sont épuisés à vouloir faire comprendre l'importance pour notre peuple de s'occuper de choses matérielles, v.g. le monde de l'industrie et du commerce. Erroll Bouchette est l'un de ceux-là, avec d'autres contemporains tels: Olivar Asselin, Edouard Montpetit, l'Abbé Lionel Groulx, Esdras Minville, Georges Pelletier et combien d'autres.

Tous ces compatriotes ont dû combattre un fort préjugé voulant que nous soyons inaptes au monde des affaires; ils ont dû combattre cette mentalité du laisser-faire et du "bonattentisme"; ils ont dû combattre ce sentiment d'impuissance que la masse des gens ressentaient devant le progrès incessant de la technique et du monde industriel. Et à la même époque, Edouard Montpetit était considéré presque comme un athée parce qu'il avait osé se rendre à Paris pour étudier les principes de l'économie auprès de grands maitres européens.

Tout cela nous fait sourire aujourd'hui, car nous comprenons difficilement la naiveté de ces bonnes gens. Dans cinquante ans, nos enfants liront sensiblement la même chose sur notre génération présente. Ils pourront citer certains hommes de notre temps qui auront compris que le progrès et la marche en avant d'un peuple ne sauraient être arrêtés par un sentiment de peur. En effet, comme le dit si bien M. A. Tremblay dans la page éditorial du Soleil de lundi, 19 novembre: "S'il fallait que tout s'arrête pour des raisons d'écologie, d'environnement, **par peur de l'initiative et du risque**, il ne se ferait plus rien sur cette planète et il faudrait attendre le retour des ancêtres, si c'était possible, pour faire quelque chose." (1) Et puis, comme le dit si bien Vigneault: "Peut être ben qu'tu t'en aperçois pas" que t'as peur.

Raymond Fleury,
Ste-Justine,
Bellechasse

(1) A. Tremblay, **Un gaspillage d'énergie?**, Editorial dans Le Soleil. Vo. 77, No. 266, 19 novembre 1973, p. 4.

"Fête DIEU à Christ-Roi"

Chanceux! Quel beau nom vous avez pour votre paroisse! Vous devez avoir de belles "Fêtes Dieu" avec un nom pareil? Noblesse oblige! Voyez plutôt.

Sur le "semainier", jeudi, 8h p.m. "Heure d'adoration".

Pouvez-vous me dire en quoi consistait, dans le temps, une heure d'adoration? Si je me rappelle bien, je n'ai quand même pas 100 ans. C'était d'abord le St-Sacrement exposé, et, on adorait le Seigneur Dieu une heure durant. Premièrement, on le reconnaissait ouvertement comme notre Dieu, Souverain Maître de l'Univers et surtout de nos coeurs. Ensuite, on Le remerciait des faveurs spirituelles, corporelles, je devrais dire visibles et invisibles obtenues. Enfin on Lui demandait pardon de toutes nos "fautes" commises, et, son aide pour tenir le combat jusqu'au bout. Le tout étant clôturé par le Salut du St-Sacrement, n'est-ce pas?

Si, j'ai oublié qu'aujourd'hui ça a bien changé... voyez-vous! Comme de raison, nous, du temps on est plus à la monde. Et, Dieu sait si on nous le dit, et redit. Bien sûr, nous autres on était des caves. On nous montrait du par coeur! Comme si en sachant quelque chose par coeur, nous empêchait de nous servir de notre tête, et, par le fait même nous empêchait de faire librement un choix intelligent. Voyons donc vous voulez rire, ou faire rire, ce qui est pire c'est que vous vous prenez réellement au sérieux. Par le fait même vous reniez vos propres parents, et, comment ça s'appelle si ce n'est pas "bâtard". Qui plus est vous reniez votre propre DIEU, et, c'est plus grave ça s'appelle **apostat**. Vous êtes bien mal pris car, Dieu est plus vieux que nous tous et, sa doctrine aussi. Vieux jeu n'est-ee pas? Et, c'est pour cela que vous voulez tout chambarder. Si, vous en faites du changement... faut se moderniser, se mettre à la page. Dieu n'a-t-il pas condamné l'esprit du monde. A vouloir vous y identifier à tout de reste vous risquez fort d'avoir la même sentence. Mais revenons à Notre Fête Dieu...

Bien sûr qu'une "Fête Dieu" devrait se faire à l'église, c'est évident puisque c'est la maison du bon DIEU. Vous avez raison, mais, pas chez nous, vous saviez pas nous, on est dans l'vent, et, comme on ne veut pas salir les tapis (je suppose) on s'en va "in the **base** you know, ça fait plus **sophistiqué**... ou, c'est plus intime... que sais-je?

Et tout cela pour notre fête Dieu, et notre supposée "Heure d'adoration". Parlons du contenu puisque ce n'est plus comme dans le temps. Aujourd'hui, pour être dans le vent "Une heure d'adoration" n'est pas une heure d'adoration... c'est à peu près comme la RELIGION d'aujourd'hui, faut en prendre puis en laisser selon les humeurs (ça bien l'air). Ce fut donc un audio-visuel forum fini par la "Messe". Une messe improvisée du commencement à la fin. Il me semble qu'une messe c'est assez important (comme de raison si on y croit) pour être réellement structurée, et, respectée comme tel. Croyez-vous pas? Pour le commencement (je ne sais pas comment on peut appeler cela) car c'est rendu au milieu de la messe qu'on a demandé un livre pour y lire quelques prières. La Consécration m'a semblée correcte. Mais la Communion, c'est surtout de cela que je veux parler. Un moment donné, le Célébrant a fait venir ces "helpers". Ils étaient six ou sept qui ont été cherchés des "poignées" d'hosties pour les mettre dans autant de **patènes**, et, nous les distribuer. Ensuite ce fut au tour du **vin**, plutôt du **sang** du Christ. Si ce n'eut été que du vin hélas! Il y avait là une dizaine de **calices** d'alignés, et, chacun venait s'abreuver. Ouf! Quel spectacle! Il y a un jeune en passant qui m'a dit: "Je vais aller prendre une "shot". Sérieux, n'est-ce pas?

De deux choses l'une. On nous passe de la **galette**, et, c'est aratuit l'affaire, et, tout le monde joue à quelque chose, ou, au contraire, c'est réellement le Corps du Christ qu'on véhicule de la sorte, et, cela c'est pas mal plus grave. Qui prend la responsabilité de telles **Célébrations**. On se moque royalement du Christ ou on n'y croit plus. Qui tranchera la question?

Maintenant, ce n'est pas tout. Nous étions à cette fameuse "Fête Dieu" une cinquantaine sur une possibilité de 1300 familles. Et, savez-vous, comment on a clôturé cela? Croyez-le ou non par des applaudissements. Voulez-vous bien me dire ce à qui ou à quoi on applaudissait? Le **Christ**? Lui, qui lit au fond des coeurs le sait réellement de quoi ça tournait. Si c'était pour rire de Lui, Il aurait été bien fou de venir. Car, Il a bien dit: "Lorsque vous ferez "Cela en mémoire de Moi". Or, si c'était pour rire de Lui ce n'était certes pas en Sa mémoire.

Pour moi les applaudissements allaient au "show" et, on avait **calculé** que c'était "réussi".

Pauline Tremblay Carrier
72, St-Edouard
Lévis

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

L'indépendance d'ici 10 ans, sinon il sera trop tard (Lévesque)

(Troisième article d une série de quatre)

par Bernard RACINE

MONTREAL (PC) — Les modalités de l'indépendance ne sont pas tellement importantes, tant qu'elles restent des étapes pour arriver au but et, ce but, il faudra l'atteindre d'ici 10 ans, autrement il sera trop tard pour y arriver par des moyens politiques.

C'est ce qu'a déclaré le président du Parti Québecois, M. René Lévesque, à la Presse Canadienne, lors de la première interview qu'il a accordée à la suite des dernières élections provinciales.

"L'essentiel, c'est que le but demeure l'indépendance politique. Je trouve qu'il serait ridicule de commencer à délayer ou à diluer si peu que ce soit l'objectif de l'indépendance."

L'indépendance, a-t-il expliqué, implique le droit d'administrer nos impôts, d'organiser nos propres centres de décisions—en commençant par le domaine financier—et aussi le droit de choisir et de contrôler l'immigration au Québec.

"Aucun peuple qui se respecte et qui est le moindrement inquiet de son identité, ne doit laisser à d'autres le domaine de l'immigration.

"Avec des fantoches comme M. Jean Bienvenue dans un ministère qui n'a aucun pouvoir réel, on n'a pas d'immigration, on a une façade verbale ou un homme de paille à Québec devant une immigration qui se décide à Ottawa, par une majorité étrangère qui peut essayer et qui ne se gêne pas pour essayer de nous noyer.

"Les études démographiques prouvent que, si le courant n'est pas renversé d'ici 20 ans, nous serons minoritaires dans la région métropolitaine, soit par suite de l'immigration, soit par suite de l'assimilation de nos propres gens. Ces données sont fondamentales et personne ne discute de leur bien-fondé," a-t-il dit.

ETAPES

"Quant à la question des étapes, depuis le début, le PQ en parle. Par définition, quand on propose un référendum sur l'indépendance, on propose une étape. C'est peut-être là le coin le moins bien compris de notre programme, qui n'a pas été assez dramatisé ou qui l'a été trop tard au cours de la dernière campagne électorale.

"A partir de là, qu'on propose un ou deux ans de plus ou un mandat de plus, ça n'a plus tellement d'importance. L'essentiel, c'est que l'objectif demeure.

M. Lévesque a noté qu'il y avait seulement sept ans et trois élections que les mots indépendance et souveraineté avaient servi de plate-forme politique. "La première fois, c'était en 1966, alors que le RN et le RIN—à moitié organisés et qui avaient le mérite des pionniers—sont malgré tout allés chercher sept pour cent du vote. Le PQ, à peine formé, est allé en chercher 24 p.c. en 1970 et il vient maintenant de dépasser les 30 p.c.

"Ce qui veut dire qu'en sept ans, cette notion nouvelle qui, à ce moment, pouvait alors paraître 'révolutionnaire', est passée de rien à pas loin des 2-5 du vote francophone et à près du tiers du vote global du Québec."

C'est donc que l'indépendance est un bon moteur politique, a dit M. Lévesque, et qu'il "serait complètement idiot de commencer à penser à diluer un objectif qui avance aussi vite. Il n'y a pas beaucoup de peuples à qui il est arrivé de manifester un changement comme celui-là. Il est donc normal qu'on discute des modalités.

COMPLEXES

"Sur le fond de la question, c'est encore plus important de rester accroché à l'indépendance, parce qu'en plus d'être un bon moteur politique, c'est aussi quelque chose qui me paraît vital, si l'on tient compte des complexes, de l'espèce de diminution de la personnalité que les Québecois ont subis collectivement depuis une couple de siècles."

Comme exemple de ce fait, il a cité le domaine politique où, a-t-il dit, il faut se diminuer, s'aplatir très souvent ou s'assimiler complètement.

"M. Jean-Luc Pepin—l'ancien ministre de l'Industrie et du Commerce et député de Drummond, est devenu à toute fin pratique une caricature d'anglais. Ca ne veut pas dire qu'il n'était pas efficace, mais il est devenu le chevalier servant des intérêts de l'Ouest. Il faut dire cependant qu'il a trouvé le temps de s'occuper du textile et de Drummondville.

"Les hommes politiques passent tous par là. Regardez ce pauvre Trudeau: son anglais s'améliore tout le temps et son français s'en va au diable. Il devient de plus en plus émietté culturellement du côté anglais. Il était vraiment un homme à double personnalité, mais son côté francophone s'en va littéralement à la poubelle depuis qu'il est à Ottawa".

LANGUE

"Ce débat sur la langue est toujours rétréci par les journaux anglais comme s'il s'agissait d'un nationalisme folklorique. Il ne s'agit pas de folklore. Ce n'est pas plus folklorique de parler d'indépendance du Québec à partir de la langue, de la culture et de l'identité et en ajoutant le reste que c'est folklorique pour les Anglo-canadiens de dire on maintient une frontière avec les Etats-Unis.

"Ils n'ont même pas la différence de langue et, entre nous, quand je lis Time Magazine et les journaux anglais je me dis qu'il n'y a pas non plus une grosse différence de culture.

"La langue est le symbole de l'identité et le véhicule de la culture et de la façon de voir les choses. Une façon qui nous appartient. C'est un élément-clé de la personnalité d'un peuple. Il suffit de se sentir menacé pour s'en rendre compte.

"Ce n'est pas tout. Si la langue doit continuer d'être un véhicule utile de la culture à laquelle elle s'apparente, il faut qu'elle cesse d'être de deuxième classe, surtout ici, dans le Québec, où l'on est chez nous.

"Moi, je suis profondément écoeuré et même angoissé de voir à quel point on se fait marcher sur la tête par des intérêts dominants d'une autre langue dans le Québec, par une minorité qui s'est organisée pour dominer et qui domine nos partis politiques et entre autres le parti qui est actuellement au pouvoir.

"Il n'y a rien à la fois de plus répugnant et de plus humiliant que de voir le parti libéral élu, à toute fin pratique, dans la région métropolitaine par le vote anglophone. Je ne blâme pas les Anglophones, mais je dis que c'est répugnant pour nous de voir nos gens se conduire comme une bande de rois nègres qui sont, en coulisse et en public, à la remorque d'une minorité foncièrement étrangère à notre langue et à notre culture."

Pour que l'identité, la langue, la culture et tout le reste demeurent rentables, a expliqué M. Lévesque, il faut d'ici 10 ans donner les horizons normaux d'un pays à la génération montante, beaucoup plus instruite qu'auparavant. Autrement, le Québec va connaître de grandes secousses.

On prévoit que les francophones seront minoritaires à Montréal d'ici 10 ans, mais "ça peut prendre beaucoup moins que ça pour devenir impuissants", a-t-il dit.

Dans nombre de comtés de Montréal, il devient de plus en plus difficile de se faire élire en s'accrochant uniquement à des priorités nationalistes. "J'en sais quelque chose. Si ça continue encore pendant une couple d'élections, je dirais que ça va être trop tard pour les nouvelles classes.

"Si d'ici 10 ans, on n'a pas réussi à faire le saut normal, on ne le fera jamais par des moyens politiques, je crois.

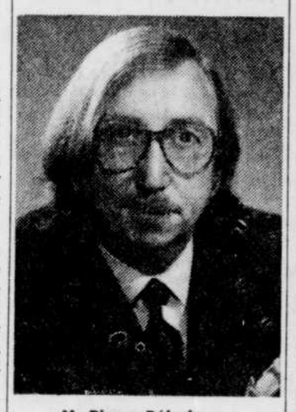
"On le fera d'une façon qui n'aura rien à voir avec la politique normale. Mais le Québec est petit, s'il fallait que ça tourne en troubles, en désordre, en frustrations qui prennent d'autres formes que l'action politique, j'ai bien l'impression que le Québec serait foutu.

"Il devra se résigner à devenir une minorité comme les autres. Ca serait quand même assez désastreux comme résultat historique," a-t-il conclu.

DÎNER RÉGULIER
CLUB KINSMEN
QUÉBEC

Au Château Frontenac,
le 3 décembre 1973
à 18.30 heures.

CONFÉRENCIER INVITÉ



M. Pierre Péladeau (ann.)

LA CAISSE POPULAIRE
de
QUEBEC
ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE
But de l'assemblée:
Etude et adoption des rapports annuels
ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE
But de l'assemblée:
Etude et adoption des
nouveaux règlements de
régie interne
LUNDI LE 10 DECEMBRE 1973
à 8 heures p.m.
au sous-sol de l'église St-Jean-Baptiste
470, rue St-Jean, Québec
Le Secrétaire

Proposition d'un système de bien-être social fondé sur un revenu annuel garanti

REGINA (PC) — Selon le Leader-Post de Regina, un comité de la Législature de la Saskatchewan a proposé un système radicalement revisé de bien-être social fondé sur un revenu annuel garanti.

D'une centaine de recommandations faites par le comité, se dégagent les points suivants, d'après le journal: augmentation des prestations d'assistance sociale, réorganisation des services de bien-être social, institution d'un programme destiné à fournir du travail à tous les assistés sociaux bien portants, accroissement de l'aide gouvernementale apportée aux travailleurs pauvres.

Toutefois, le comité rejette le principe en vertu duquel on pourrait forcer les gens à travailler pour qu'ils aient droit à l'assistance sociale.

Le Leader-Post fait savoir qu'il a obtenu une copie du rapport qui est actuellement sous presse, mais ne dit pas comment il se l'est procuré.

VOIR PAGE 17

LOUEZ UNE Hornet '74

sedan 2 portes
six cylindres



- Radio
- Transmission automatique
- Servodirection
- Freins à disques

$142.50 PAR MOIS

24 MOIS
Inclus: licence, service complet, plus une paire de pneus.

DEMANDEZ
JEAN BRISSON
TÉL.: 837-9371

GODBOUT AUTO

72, Kennedy, Lévis, Qué.

837-9371



HE !

LES ENFANTS !
VENEZ DEJEUNER
avec le
PERE NOEL
chez
Pollack

SAINTE-FOY

de 9h. a.m. à 10h. a.m.
samedi 8 et 15 décembre
au restaurant "Le Villageois"
de Sainte-Foy

Venez déjeuner avec le Père Noël au restaurant Le Villageois de Sainte-Foy. Procurez-vous vos billets au bureau de crédit, étage du Mail. Un joli cadeau sera remis à chaque enfant. Il y aura également un défilé de mode enfantine à ce déjeuner.

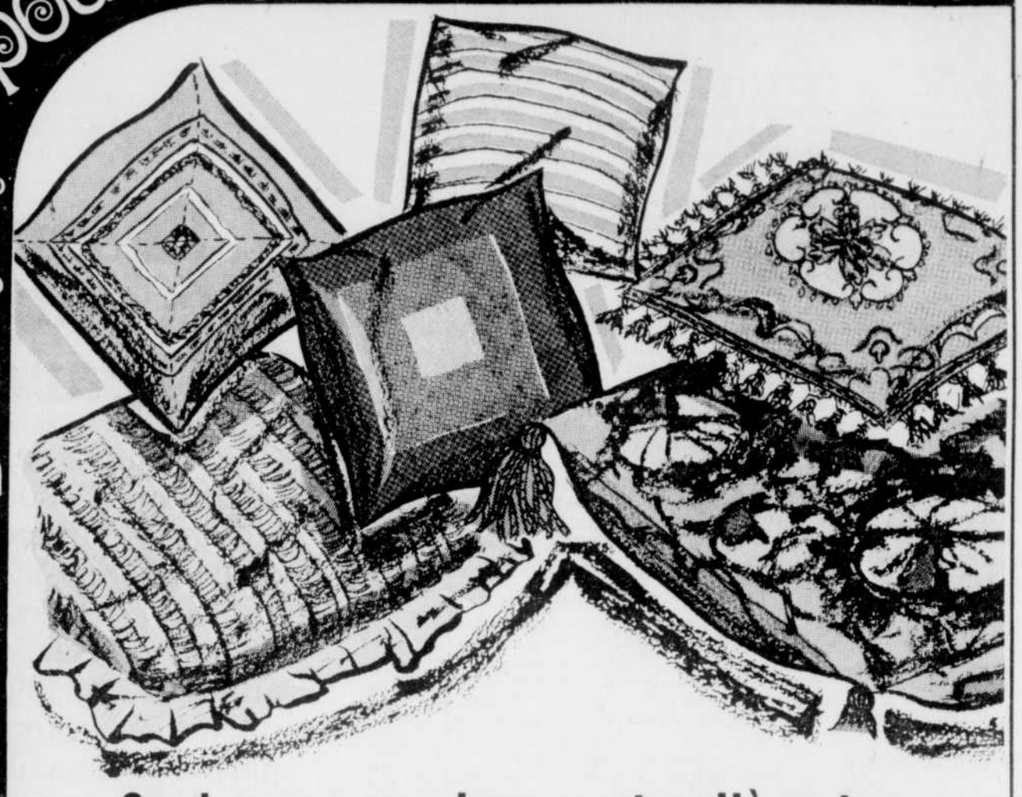
ACHETEZ VOS BILLETS DES MAINTENANT

.75 chacun

Le Père Noël attend votre visite tous les jours du lundi au vendredi de 2 à 4 heures, et le samedi, de 10 heures à midi et de 2 à 4 heures.

Pour Noël chez Pollack

Magasinons à



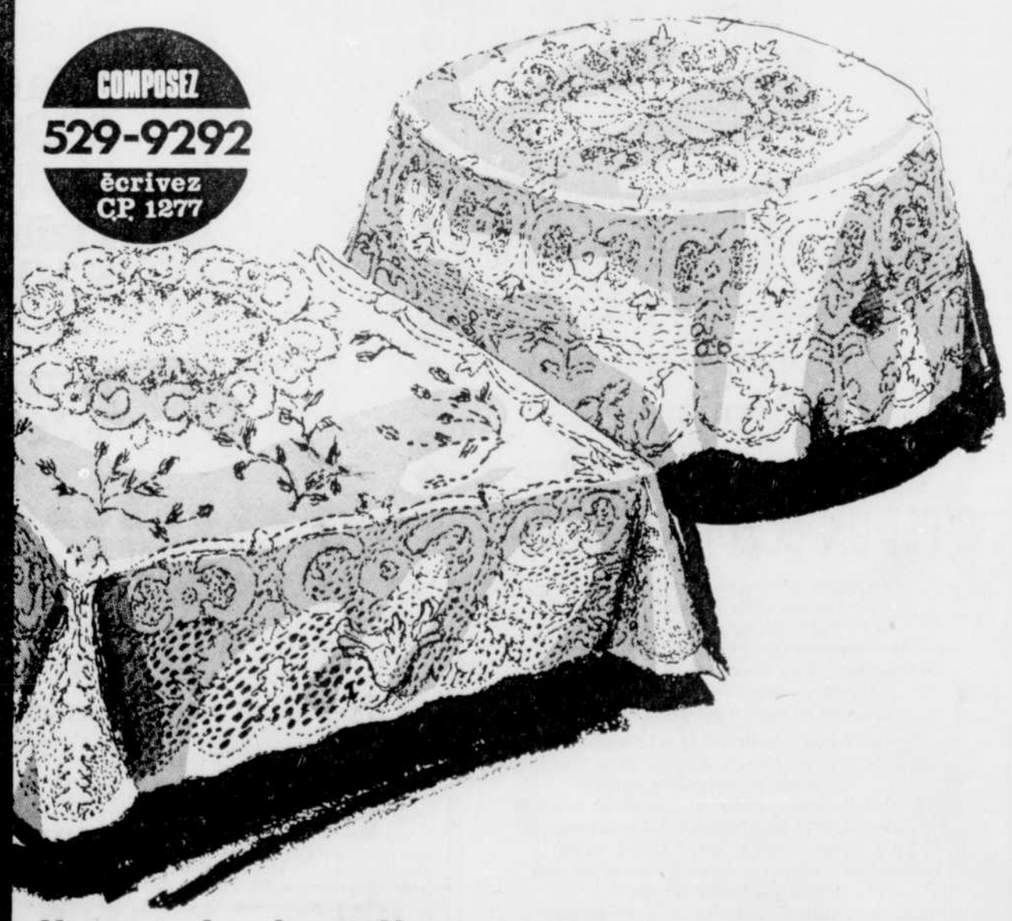
Quelques coussins... et voilà votre décor rajeunit et modernisé

3.50 à 10.00

Formes et grandeurs variées. Tissus imprimés et unis. Entretien facile, rembourrage en kapok 100% coton. Fermeture-éclair. Couleurs dans le lot: or, bleu, rose, melon et bien d'autres.

Centre-Ville, Garnitures de maison, rayon 740, 4e étage.
Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

COMPOSEZ
529-9292
écrivez
CP 1277



Si vous êtes indécis? Offrez des certificats cadeaux Pollack!

Profitez de notre service spécial gratuit d emballage pour vos cadeaux de Noël

Nappe de dentelle pour votre table des Fêtes

Dim: 54" x 70" Rég. 12.00
Dim: 60" x 80" Rég. 13.00
9.99

Rect. ou ovale 70 x 90, ronde 70 Rég. 15.00
11.99

REG. 16.00 70 x 108
12.99

Belle nappe de fine dentelle, rehausse l'apparence des tables les plus simples. A l'épreuve des taches. Lavable, ne nécessite aucun repassage. Couleurs blanc et ivoire.

Centre-Ville, Literie, rayon 180, 4e étage.
Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

faits divers

Deux vols à main armée en quelques heures à Québec

Deux vols à main armée ont eu lieu à Québec hier, en l'espace de quelques heures.

Vers 16h40, un individu masqué s'est présenté à une caissière de la Banque Provinciale du Canada, située au 285 chemin Sainte-Foy, et il lui a réclamé de l'argent. Quelques milliers de dollars lui ont été remis et il a pris la fuite à pied.

Vers 20h25, deux individus portant des verres fumés faisaient de même à la succursale Net-Top Inc., du centre d'achat de Duberger. Avec une somme indéterminée, ils ont fui en auto.

La police de Québec déplore quelques autres vols de sacoche, il y en avait eu sept dans les deux jours précédents, malgré une surveillance étroite à ce sujet.

Par contre, la police de Québec rapporte l'arrestation de deux individus pour le vol d'un téléviseur-couleur dans une maison de la rue Garnier. Un agent de la Sûreté du Québec avait remarqué l'air louche des suspects qui se déplaçaient en auto. En les vérifiant, il a découvert le pot aux roses.

Des voleurs sont à l'origine de l'incendie chez Lecours Inc.

Des voleurs sont à l'origine de l'incendie qui a endommagé, hier, l'établissement Wilfrid Lecours Inc., situé au 1075, 18e rue, à Québec. N'ayant pas trouvé d'argent, ils ont saccagé les bureaux et ils ont mis le feu dans la toile.

C'est un employé qui a découvert l'incendie, en arrivant à son travail un peu avant 7h. Les gicleurs avaient éteint les flammes et il y avait de l'eau partotut.

Les pompiers ont été alertés et ils ont dû pratiquer des brèches dans le plafond. Ils se sont aperçus qu'une fenêtre du côté de la voie ferrée était brisée et c'est par là, semble-t-il, que les cambrioleurs sont entrés.

Cette firme se spécialise dans la fabrication d'auvents et de garages en toile. Les dommages atteignent plusieurs milliers de dollars. Malgré tout, l'usine continue à opérer comme d'habitude. Le détective Gérard Dinel, de la police, et Henri Bédard, du Commissariat des incendies du Québec, font enquête.

Le meurtre d'un chauffeur de taxi a rapporté $8 à ses deux auteurs

SAINT-JEROME (PC) — Deux hommes ont avoué, jeudi, à une enquête du coroner, qu'ils avaient volé et battu un chauffeur de taxi, puis que, prenant sa voiture, ils lui avaient passé trois ou quatre fois sur le corps, sur un chemin désert, au sud de Saint-Jérôme, le 17 novembre dernier.

Le jury du coroner a trouvé Gilbert Cardinal, 18 ans, de Saint-Placide, et Jean-Guy Guindon, 23 ans, de Saint-Benoit, criminellement responsables de la mort du chauffeur de taxi, M. Alphonse Roy, 43 ans, de Deux-Montagnes.

Le vol leur avait rapporté la somme de $8 et un fond de paquet de cigarettes, six en tout. Cardinal a déclaré à l'enquête: "Nous nous sommes séparés l'argent 50-50, mais c'est mois qui ai gardé les cigarettes."

Le coroner, M. Vincent Drouin, a par ailleurs recommandé qu'un des témoins, Mme Lucie Paquette Nichols, une serveuse de bar, soit accusée de parjure dans cette affaire.

CONFERENCIER



M. A. RICHELIEU

Monsieur Alexandre Richelieu de la Corporation des Ingénieurs du Québec sera le conférencier au souper de l'Association pour la Gestion des Systèmes et Méthodes qui se tiendra au Motel Aristocrate, 3235 boul. Laurier, Ste-Foy, (entrée chemin St-Louis), mardi le 4 décembre 1973 à 17h.30.
Le sujet traité sera: "La planification des projets de Recherche industrielle".

(ANN.)

Meloche voulait se suicider avant tout

MONTREAL (PC) — Tout en admettant le meurtre de trois cadres de la société DuPont, Vincent Meloche a témoigné dans sa propre cause, vendredi, pour dire que le suicide était le véritable but de sa visite aux bureaux de la compagnie, le lendemain de son congédiement.

Meloche, qui est âgé de 30 ans, est accusé du triple meurtre de MM. George Matthews, John Cawley et Gordon Langlois, le 7 octobre 1971.

Au cours de son témoignage, l'accusé a raconté qu'il considérait avoir été renvoyé injustement et que son suicide projeté prendrait une signification spéciale s'il avait lieu dans les bureaux de la société DuPont.

"J'ai décidé de me tuer chez DuPont, a-t-il déclaré, pour qu'ils aient à expliquer mon geste." Meloche a admis que, au cours des 11 dernières années, il avait tenté à plusieurs reprises de s'enlever la vie.

Selon Meloche, c'est au cours de la seconde année de son engagement chez DuPont que des frictions ont eu lieu entrs lui et son supérieur immédiat, M. George Matthews.

La veille du drame, M. Matthews lui a reproché son "insolence" et il lui a annoncé qu'il était congédié. Il a immédiatement pris rendez-vous, pour le lendemain, afin de discuter de l'affaire avec le supérieur de M. Matthews, M. John Cawley.

Arme d'un fusil au canon tronçonne, il discuta avec les deux hommes durant une heure et il devint, selon lui, furieux de leur indifférence.

"J'ai sorti mon fusil de son étui dans l'intention de me tuer, a-t-il raconté. Mais lorsque M. Matthews s'est précipité sur moi, j'ai tiré sur lui. Je ne sais pas pourquoi."

Meloche ne se souvient pas d'avoir tué les deux autres hommes. Il admet, cependant, qu'il a signé une déclaration à la police et qu'il n'était pas question de suicide dans ces aveux. Le procès se continue.

Cotroni veut poser des questions aux policiers

MONTREAL (PC) — Affirmant qu'il n'a jamais été le chef de la pègre à Montréal et qu'il ignore tout des activités de ses membres, M. Vincent Cotroni s'est adressé à la Cour supérieur, hier, pour demander la conservation des preuves recueillies contre lui par la Sûreté du Québec.

L'avocat de Cotroni, Me Jean-Paul Sainte-Marie, allègue que le directeur de la SQ, M. Paul Benoit, et les policiers Bernard Couture et Guy Pharand détiennent des bobines magnétiques et des documents sur lesquels ils ont appuyé leur témoignage devant la Commission d'enquête sur le crime organisé.

Cotroni demande donc que ces policiers soient interrogés sur ces divers documents par crainte qu'il y ait destruction de ces pièces.

Grande vente de soleil en janvier.

Réservez maintenant et économisez jusqu'à $60 par couple!

C'est en plein le temps de vous laisser aller dans le sud. Le gros boum est passé, janvier est un mois idéal pour partir. Et ça coûte bien moins cher, avec Sunflight.

Sunflight est la plus grande compagnie de voyages vers le sud et son pouvoir d'achat auprès des meilleurs hôtels lui permet de vous offrir des vacances en janvier à des prix particulièrement intéressants.

Faites votre choix et voyez votre agent de voyages. Il s'occupera de tous les détails avec nous. Mais dépêchez-vous. A ces prix-là, il n'y aura pas de place pour tout le monde!



Economie de $30 par personne:

Vols directs de Québec

Miami Beach.
$339. rég. ~~$369.~~
2 semaines à l'hôtel Holiday Inn.
Départs les 4 et 11 janvier, via Quebecair.

Haïti.
$309. rég. ~~$339.~~
1 semaine à l'hôtel Ibo Beach.
Départs les 21 et 28 janvier, via EPA.

Jamaïque.
$369. rég. ~~$399.~~
2 semaines à l'hôtel Summit.
Départs les 3, 10, 17 et 24 janvier, via EPA.

Economie de $15 par personne:

Vols directs de Québec

Miami Beach.
$264. rég. ~~$279.~~
1 semaine à l'hôtel Holiday Inn.
Départs les 4, 11 et 18 janvier, via Quebecair.

Haïti.
$324. rég. ~~$339.~~
2 semaines à l'hôtel Dambala.
Départs les 21 et 28 janvier, via EPA.

Jamaïque.
$284. rég. ~~$299.~~
1 semaine à l'hôtel Summit.
Départs les 10, 17 et 24 janvier, via EPA.

Economie de $25 par personne:

Départs de Montréal

Freeport.
$274. rég. ~~$299.~~
2 semaines à l'hôtel Oceanus Bay.
Départs les 6, 12 et 13 janvier, via Québecair

Acapulco.
$394. rég. ~~$419.~~
2 semaines à l'hôtel Posada del Sol.
Départs les 17 et 24 janvier, via Transair.

San Juan.
$264. rég. ~~$289.~~
1 semaine à l'hôtel Holiday Inn.
Départs les 8, 15 et 22 janvier, via Nordair.

plan-voyages
BANQUE ROYALE

Complément sûr de vos projets de vacances.

Votre agent de voyages peut être d'un grand secours pour préparer vos vacances, mais il ne peut cependant résoudre la question monétaire. C'est là que le Plan-voyages de la Banque Royale entre en jeu.

Ensemble de services conçus spécialement pour régler tous les aspects financiers des vacances, le Plan-voyages de la Banque Royale comporte:

Compte d'épargne-vacances – à ouvrir longtemps à l'avance.

Prêt-vacances – si vos projets de vacances sont plus élaborés.

Chèques de voyage – la seule façon de voyager sans risques avec d'importantes sommes d'argent.

Coffret de sûreté – les objets de valeur y sont en sécurité.

L'extra service bancaire – plusieurs caractéristiques de ce tout nouveau service peuvent être particulièrement intéressantes pour ceux qui partent en vacances. (1) Taux réduit sur les prêts personnels Plan-à-terme. (2) Assurance-annulation Sunflight gratuite. (3) Des vacances et avantages spéciaux Sunflight pour tous les abonnés de l'Extra Service Bancaire. (4) Chèques de voyage sans frais d'acquisition. (5) Rabais de $7.50 applicable à la location d'un coffret de sûreté ou à l'utilisation du service de garde des valeurs. (6) Encaissement de chèques immédiat sur présentation de la carte Extra Service Bancaire. (7) Privilège de découvert. Renseignez-vous auprès de n'importe quelle succursale de la Banque Royale et... Bon voyage!

Réservez maintenant votre place au soleil. Voyez votre agent de voyages.

Les prix Sunflight vous donnent droit aux avantages suivants: vol aller-retour en jet; chambre avec air conditionné et douche ou salle de bains privée, réception à votre arrivée à l'hôtel; services d'un représentant Sunflight, transport entre l'aéroport et l'hôtel; pratique sac de voyage ou de plage Sunflight.

Les prix indiqués ci-dessus sont les prix des voyages pour deux, par personne. Votre agent vous renseignera sur les prix des voyages pour personnes seules, pour trois, pour groupes ou pour enfants.

Vacances Sunflight

Laissez-vous aller. On s'occupe de tout!

agent Sunflight

VOYAGE 2000
4765, 1re avenue, Québec 7

NOUS TELEPHONER C'EST DEJA VOYAGER
628-2020

voyages en liberté INC. **683-2595**
350, Chemin Ste-Foy, Québec.

Le Condominium de Bernières

acheter un appartement

C'EST UN BON PLACEMENT!

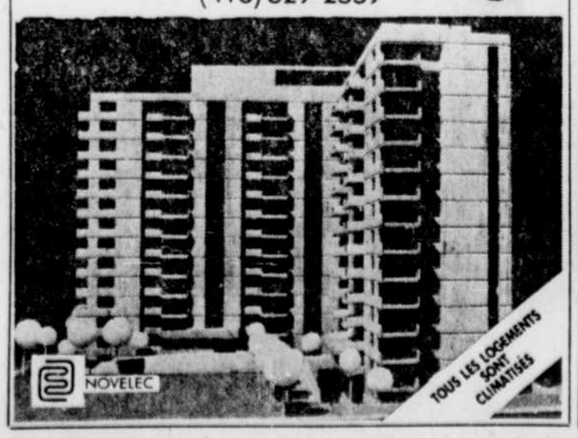
L'augmentation des prix des matériaux de construction et de la main-d'oeuvre est un phénomène connu. Profitez dès maintenant de notre offre en achetant un appartement au Condominium de Bernières, 10 rue de Bernières, à Québec. C'est un placement sûr et rentable.

Face aux Plaines d'Abraham et au fleuve St-Laurent.
☐ Situé sur la colline parlementaire et à proximité du Vieux Québec
☐ Dans un quartier exclusivement résidentiel
☐ A l'écart des avenues achalandées, pour plus de tranquillité
☐ L'immeuble de 17 étages comprend 112 appartements de 2 et 3 chambres à coucher, avec 2 salles de toilette.

Les appartements offrent une vue sur le fleuve et sont dotés d'un spacieux balcon-terrasse.

Plusieurs appartements déjà vendus. Réservez le vôtre maintenant. Visitez notre appartement modèle.

Information:
UNION, société de gestion immobilière inc.
(418) 529-2559



Un journaliste soutient que le Québec truque ses états financiers pour vendre des obligations aux Américains

Par Lise LACHANCE

de notre bureau de Montréal

Le Québec utilise des états financiers truqués pour vendre sur le marché américain des émissions d'obligations. Cela lui permet d'attirer les Américains à investir dans des valeurs québécoises avec la bénédiction de la Commission des valeurs mobilières des Etats-Unis.

Telle est la révélation qu'a faite hier, le journaliste montréalais André Gagnon, qui anime une émission quotidienne de deux heures et demie sur les ondes du poste radiophonique de CKVL-Verdun. Ce n'est toutefois pas à la radio que M. Gagnon a rendu publique cette information, mais au cours d'une conférence de presse, convoquée à cette fin.

Le reporter a découvert cette situation lors d'un stage qu'il vient d'effectuer auprès du journaliste bien connu, Jack Anderson, de Washington, dont la prose est publiée dans plusieurs centaines de journaux chez nos voisins du sud. Il est arrivé à cette conclusion après avoir trouvé des documents soumis à la Commission des valeurs mobilières des Etats-Unis et qui montrent une différence de 30 milliards de pieds cubes de bois sur le territoire québécois dans les prospectus datés du 15 mai 1971 et du 1er octobre de la même année.

DE 80 À 110 MILLIARDS

Dans le premier prospectus, a déclaré M. Gagnon, il est fait mention de 80 milliards de pieds cubes tandis que, dans le second, on y cite 110 milliards.

Selon lui (des documents qu'il en a en sa possession le prouvent), le nouveau vice-président désigné des Etats-Unis, M. Gerald R. Ford, de même que quelques sénateurs américains, dont MM. Hubert Humphrey, Hart et Griffin, ont déjà fait des représentations auprès de la Commission des valeurs mobilières concernant cet écart inexpliqué.

Leur intervention a eu pour résultat de retarder une émission québécoise d'obligations de $100 millions, en 1971. La Commission a toutefois décidé d'accepter cette émission une quinzaine de jours plus tard, après avoir reçu des explications officielles de la part de deux représentants du gouvernement du Québec, MM. Pierre Goyette, sous-ministre des Finances (alors sous-ministre adjoint) et Fernand Boutin, aujourd'hui retraité mais à l'époque sous-ministre des Terres et Forêts. Tous deux se seraient rendus à Washington, le 3 août 1971, pour fournir des explications.

BOLAND ET LA DENT LUMBER

Pourquoi ces explications ont-elles dû être données avant même qu'ait lieu la deuxième émission d'obligations? M. Gagnon raconte qu'un millionnaire de Grand Rapide, Michigan, M. J. David Boland, et quelques associés, ont voulu acheter une concession forestière de $2 millions de la compagnie Dent Lumber, dans la région de Mont-Laurier, en 1961.

L'achat éventuel de cette concession forestière était déterminé par un relevé scientifique effectué par l'ingénieur forestier Jacques Kieffer de Montréal, en 1954. Ce relevé mentionnait qu'il s'y trouvait un total de 700 millions de pieds cubes de bois.

Boland prit donc une option de $50,000. Mais après un rapide survol de la région en avion léger et un relevé préliminaire de la firme d'ingénieurs Bélanger et Bourget, de Québec, le groupe d'investisseurs se serait aperçu qu'on l'avait induit en erreur.

Après avoir découvert le pot aux roses, Boland exigea la remise de son dépôt de $50,000. La Cour supérieure devait statuer sur cette question en 1965, dans un jugement disant que Boland ne pouvait recouvrer cette somme. Il dut payer tous les frais de cette cause qu'il considère comme étant le résultat "d'une machination politique", affirme M. Gagnon.

Toute cette histoire a finalement coûté $250,000 au millionnaire américain. Depuis lors, précise le journaliste, M. Boland est devenu très "critique" en ce qui concerne les chiffres en matière de réserves forestières. Et c'est en scrutant attentivement les différents prospectus d'obligations du Québec, émis aux Etats-Unis, qu'il a fait la découverte de la différence mentionnée en début d'article.

M. Gagnon, qui est en relation étroite avec M. Boland depuis qu'il travaille sur ce dossier, souligne que, selon l'Américain, il n'est pas possible de trouver un si grand nombre de pieds cubes de bois alors que le nombre de milles carrés de concessions forestières mentionné (80 milliards pour 307,000 milles carrés et 110 milliards pour 249,000 milles carrés) décroît dans le prospectus émis en octobre 1971.

Du point de vue du Québec, Boland "tenterait de faire chanter le gouvernement pour faire de l'argent en menaçant d'aller raconter cette histoire aux média d'information", selon les sources de M. Gagnon. Quant à Boland, il assure que tout ce qu'il cherche dans cette affaire, c'est de recouvrer ses $250,000.

Le journaliste montréalais affirme qu'un mémorandum secret, signé de la main de Me Louis-Philippe Pigeon, a été adressé au sous-ministre des Terres et Forêts, en 1966, tandis que ce dernier agissait comme conseiller juridique du gouvernement Lesage. Ce mémo recommandait "la plus grande prudence" dans le cas Boland-Dent Lumber, afin d'éviter que le ministère soit impliqué publiquement dans ce procès.

CAMPAGNE AUX ÉTATS-UNIS

M. Gagnon rapporte que le millionnaire américain fait campagne depuis quelques années d'un bout à l'autre de son pays, exerce des pressions sur les maisons de courtage et autres institutions financières américaines en leur racontant son expérience en tant qu'investisseur au Québec et en les décourageant d'investir ici. "Tout cela avec l'approbation du secrétariat d'Etat des Etats-Unis"

Au moins une importante institution financière américaine, la Continental Assurance Company de Chicago, se serait départie lentement (sur un certain nombre de mois) d'une somme estimée à $17 millions en titres du Québec. M. Gagnon n'a cependant pas pu vérifier cette information, qui émane de Boland lui-même.

Plusieurs ministres de cabinets québécois étaient au courant du cas Boland, note M. Gagnon. Il mentionne John son, Lesage, Bertrand, Bourassa, William Tetley (qui aurait écrit à Boland en réponse à sa lettre réclamant "justice") et Kevin Drummond.

L'avocat de Morgentaler accuse le procureur Robichaud

MONTRÉAL (PC) — Me Claude-Armand Sheppard a annoncé, vendredi, qu'il allait se présenter devant le juge en chef Jules Deschênes, de la Cour supérieure, pour faire émettre une ordonnance obligeant le procureur de la Couronne, Me Louis Robichaud, à comparaître pour outrage au tribunal.

L'avocat du Dr Henry Morgentaler estime que les propos tenus par Me Robichaud relativement au verdict d'acquittement de son client sous une accusation d'avortement illégal sont de nature à jeter le discrédit sur le juge Hugessen, qui présidait ce procès, sur le tribunal et sur les juges.

Dans les allégués de la requête, le Dr Morgentaler souligne surtout les paroles de Me Robichaud au moment du verdict alors qu'il s'est écrié: "C'est la victoire de la piastre"

Le requérant allègue aussi un article paru dans le journal torontois Globe and Mail dans lequel on rapporte que Me Robichaud aurait dit que ce verdict était aussi la victoire du juge qui venait de légaliser l'avortement sur demande.

HELENE M.-GRENIER
Psychologue
2797, Valcourt, Québec 10
Consultations: 651-3418

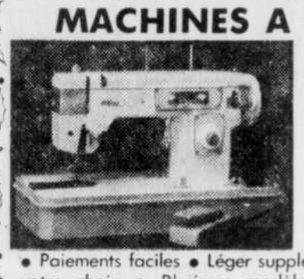
B&R
VOIR PAGE 17

BIJOUTERIE TERRE CUITE CRISTAL
QUEBEC HADASSAH
ARGENTERIE PRÉSENTE ASSIETTES
!!VENTE!!
PEINTURES TRÉSORS et CUISSONS VERRE TAILLÉ

DATE : MERCREDI, LE 5 DÉCEMBRE, 1973
ENDROIT : THE SYNAGOGUE HALL
939 de SALABERRY
HEURE : 11:00 hres à 21:00 hres

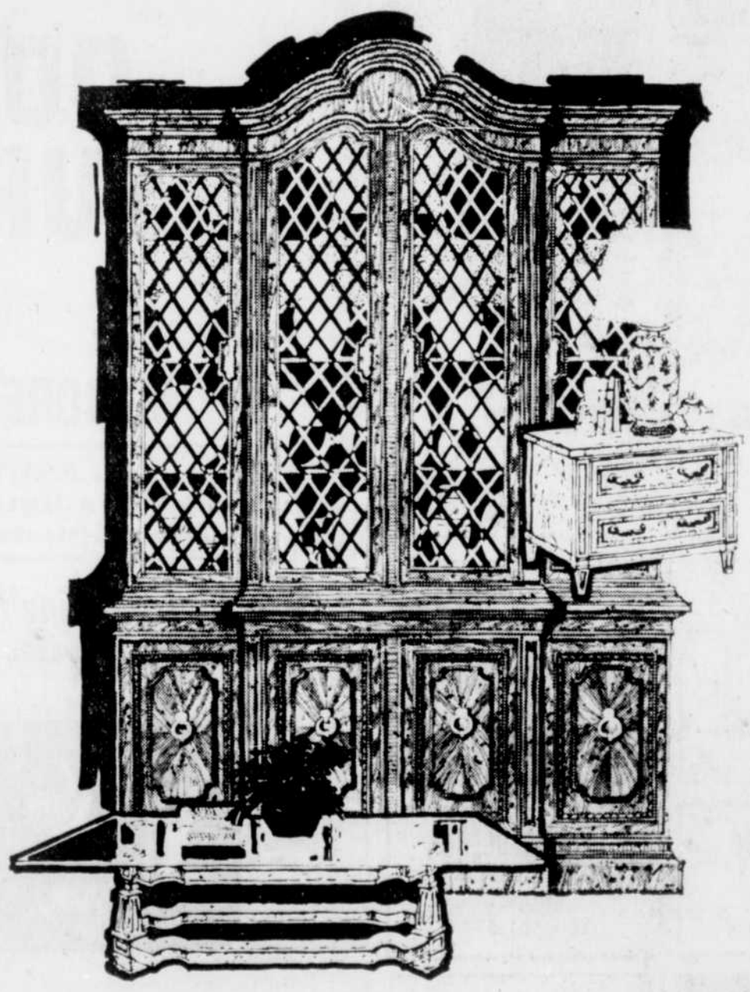
TRÉSORS : De chez nous — à des prix incroyablement bas — pour chez vous, idéal pour Noël.
CUISSONS : De nos fours — Délicieuses, fraîches, et gourmandises.
AMUSES-GUEULES ET THÉ :

SPECIAL DES FETES
MACHINES A COUDRE
Modèles 1973
$69.00



• Marques réputées
• Zigzag
• Boutonnières, etc.
• Paiements faciles • Léger supplément pour meuble de votre choix • Plusieurs modèles de luxe offerts à demi-prix.
DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE - 663-7243
A DOMICILE FOURNITURE ENR.
3015, boul. Ste-Anne, Giffard

LA VÉRITABLE ÉLÉGANCE DU MOBILIER TRADITIONNEL



Afin de satisfaire davantage sa clientèle et d'offrir un plus vaste choix, la Galerie du Meuble a ouvert un second magasin au 1299, du boulevard Charest ouest (voisin de Boiteau luminaire).

Une vaste collection de meubles classiques et traditionnels de fabricants prestigieux tels Drexel, Heritage, Barrymore, y est présentée dans un cadre d'élégance et de distinction où un personnel spécialisé vous réserve un accueil chaleureux.

DEUX MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

la galerie du meuble
DÉCORATION INTÉRIEURE
ROCHE-BOBOIS

LA GALERIE DU MEUBLE téléphone 418/681-0171
ROCHE-BOBOIS téléphone 418/681-4101
16 et 18 rue Courcelette 1293 et 1299 boul Charest Ouest



La tradition se porte bien.

Remarquez le *Bras Armé* dans sa toute nouvelle bouteillé. Songez au VSOP, reconnu pour sa qualité. Découvrez enfin le cognac *Bras d'Or*, au goût léger et différent, fait de nos plus vieilles réserves.

HENNESSY

Une tradition française qui se porte bien.

le monde du travail

Conflit au Pavillon St-Dominique

Pepin s'adresse à Rome

Le président de la CSN, Marcel Pepin a fait parvenir, vendredi après-midi, un télégramme au cardinal Tebera Araoz, préfet de la Sacrée Congrégation des Religieux et Religieuses à Rome, lui demandant d'intervenir auprès de la direction de la Congrégation des Soeurs Dominicaines de la Sainte Trinité qui sont propriétaires du Pavillon St-Dominique de Québec.

Les employés de cette institution à but lucratif sont en grève depuis le 19 mars 1972, soit près de deux ans, et ils occupent l'archevêché de Québec, lieu de résidence du cardinal Maurice Roy depuis jeudi matin, le 29 novembre.

M. Pepin a aussi fait parvenir un télégramme au président du syndicat des employés du pavillon St-Dominique, M. Télesphore Ferland, pour l'assurer du soutien de la centrale syndicale.

Le cardinal Tebera Araoz, par son rôle de préfet de la Sacrée Congrégation des Religieux et Religieuses, est responsable de la bonne marche des communautés à travers le monde. Dans son télégramme, M. Pepin informe le cardinal de l'occupation de l'archevêché par les grévistes du pavillon St-Dominique et il souligne que c'est dans un geste de dernier recours que ces derniers ont agi ainsi. "Ils ont rencontré son éminence le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, pour lui demander d'intervenir en leur faveur auprès des autorités de la communauté.

Ce dernier leur a répondu ne pas détenir le pouvoir nécessaire pour leur venir en aide. Je vous demande s'il vous serait possible de votre côté de rencontrer la direction des Soeurs Dominicaines de la Sainte-Trinité pour tenter de les amener à négocier avec les employés de Québec des conditions de travail plus humaines" a écrit M. Pepin.

Entretemps, l'occupation de l'archevêché continue, les quinze femmes et les deux hommes qui sont à l'intérieur ont passé la nuit sur les tapis d'un grand salon où ils sont installés et où ils déclarent continuer à rester le temps qu'il faudra. Le syndicat des employés de l'alimentation en gros de Québec, affilié à la CSN, leur a livré ce midi quinze caisses de liqueurs douces. Un représentant d'une compagnie de bière de la région a pour sa part assuré les grévistes qu'ils leur fournirait certaines denrées comme le beurre, le pain etc.

La grève des 27 employés syndiqués de l'établissement a débuté le 19 mars 1972 et la dernière séance de négociation a eu lieu le 12 juillet 1972. Dans les offres finales qu'elles avaient faites à leurs employés, les Dominicaines refusaient de réintégrer dans leurs emplois 14 des 27 grévistes et demandaient de pouvoir remplacer graduellement les autres par des religieuses de la communauté. Au déclenchement de la grève, la moyenne de salaire des employés de cette institution était de $60.

Rupture des négociations chez Firestone

Les représentants des 300 employés de la compagnie Firestone de Joliette, en grève depuis 8 mois, ont qualifié de ridicule et inacceptable une nouvelle offre salariale présentée par la compagnie et décidé de rompre les négociations réouvertes à nouveau il y a à peine une semaine.

La compagnie Firestone avait bien voulu hausser à $0.55 l'heure, pour la première année du contrat, son offre initiale de $0.45 l'heure, mais ce à condition que le syndicat cède sur tous les autres points du litige, soient la limitation des heures supplémentaires de travail, la langue de travail, la protection contre les changements technologiques et la procédure de griefs.

Rappelons qu'au début du conflit, les travailleurs de Firestone demandaient une augmentation de $1.05 l'heure, soit la parité salariale, avec six mois de retard, avec les travailleurs de l'usine de Firestine à Hamilton, en Ontario. Il y a quelques mois, les grévistes ont accepté d'abandonner leur exigence d'une parité salariale avec les travailleurs ontariens et ont baissé leur demande à $0.70 l'heure.

Au cours d'une conférence de presse, M. Fernand Daoust, secrétaire général de la FTQ, a déclaré que la lutte des grévistes de Firestone n'est pas une "lutte suicidaire", pour un lointain idéal, comme pourrait l'être l'autogestion. Il s'agit de demandes réalistes et négociables et qui ont déjà été négociées ailleurs.

"Il s'agit d'un combat contre une compagnie géante américaine qui s'entête à considérer le Québec comme une colonie", a-t-il dit. "Ces compagnies devront un jour comprendre qu'il n'y a plus de place pour elles au Québec si elles ne sont pas eapables de respecter les travailleurs d'ici".

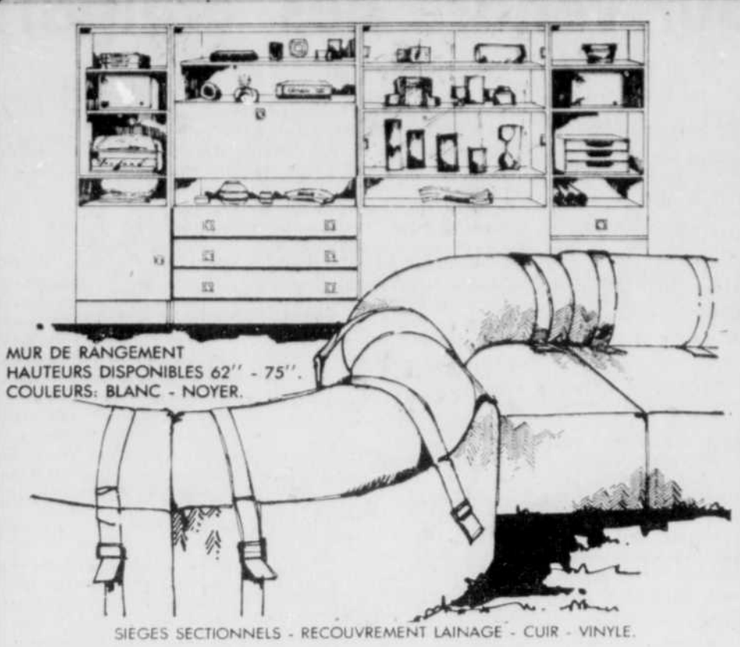
Politesse fatale

TORONTO (PC) — Un citoyen d'Ottawa a fait une chute mortelle, mercredi soir, dans un hôtel de Toronto, tombant d'une hauteur de 63 pieds, après avoir perdu l'équilibre au haut d'un escalier mobile.

Selon la police, M. Cullen et un groupe d'hommes d'affaires s'apprêtaient à descendre par l'escalier mobile, entre le rez-de-chaussée et le premier étage; ils ont voulu laisser passer un autre groupe, mais, dans ce mouvement, M. Cullen s'est apparement heurté à la rampe de l'escalier mobile, ce qui lui a fait perdre pied.

P&R
VOIR PAGE 17

MUR DE RANGEMENT
HAUTEURS DISPONIBLES 62" - 75".
COULEURS: BLANC - NOYER.



SIEGES SECTIONNELS - RECOUVREMENT LAINAGE - CUIR - VINYLE.

UNIVERS DECOR INC.
3070 chemin st-louis, ste-foy, tel: 658-0664
563 rte trans-canada, st-david, levis, tel: 837-3604

C'est demander si peu.



Le nouvel appareil Kodak pocket Instamatic 10.

Moins de $28.

Le prix peut changer sans préavis.

LES PRODUITS KODAK SONT DISPONIBLES CHEZ:

Laquet
Centre-Ville - Tél.: 524-5121
Place Laurier - Tél.: 651-7070

au Royaume de la CAMERA INC
359 est, boul. Charest
529-2557

LIVERNOIS PHOTO
1200 ST-JEAN
QUEBEC
TEL.: 522-5214

HENRI LECLERC
4151 BOUL. STE-ANNE
QUEBEC
TEL.: 661-6983

PHOTO CENTRE BRUNET
605 est, St-Joseph, Qué. 2 - 529-5741
Place Laurier, Ste-Foy - 656-1717

PHARMACIE MARTEL
175, RACINE,
LORETTEVILLE
Tél.: 842-3627

SYNDICAT DU BIJOU
10 Rte Trans-Canada
Tél.: 833-2173

STUDIO GOSSELIN LTEE
44, ST-JEAN-BAPTISTE,
MONTMAGNY
TEL.: 248-5823

STUDIO GOSSELIN LTEE
10 AVENUE BEGIN
LEVIS
TEL.: 837-8868

ARMAND GOSSELIN & FILS INC.
159 RUE COMMERCIALE
LEVIS
TEL.: 837-3689

STUDIO GOSSELIN LTEE
280, 1re AVENUE
ST-GEORGES DE BEAUCE
TEL.: 228-2112

PLACE NORMANDIE

C'EST ARRIVE ENFIN!
UN CENTRE D'ACHATS
A ST-NICOLAS
ROUTE "3" MARIE-VICTORIN

OUVERTURE
du SUPERMARCHE
METRO
MERCREDI LE 5 DEC. A 9 H. A.M.

METRO

IL FAUT LE VOIR, POUR LE CROIRE
Visite des lieux, mardi 4 déc. '73 à 8 hres P.M.
Une dégustation de cidre et fromage suivra

Cordiale invitation à toute la population
(stationnement de 485 voitures)

PLACE NORMANDIE
Route Marie-Victorin (3) St-Nicolas
PROJET PILOTE ANTIPOLLUTION

Un développement qui bouge

LE SEUL DEVELOPPEMENT
ANTIPOLLUTION EN BANLIEUE

Maison
tout à l'électricité
Novelec

BUREAU DE VENTE
810 boul. Méthot
Pour information :
832-4633 - 34 - 35

Jouissez avec votre famille de l'air de la campagne tout en profitant des avantages de la ville

Négociations intensives entre Steinberg et ses 1,800 employés d'entrepôts

par Gilles Boivin

Les négociations doivent se poursuivre de façon intensive, au cours de la fin de semaine entre l'Union des employés de commerce (local 500) et les représentants de la chaine alimentaire Steinberg afin d'en arriver à un règlement satisfaisant dans le renouvellement de la convention collective des 1,800 employés d'entrepôts.

Les négociations se sont déroulées à un rythme accéléré depuis trois jours et devaient se poursuivre au cours de la nuit dernière et aujourd'hui, de façon à pouvoir présenter une offre globale aux employés concernés lors d'une assemblée générale qui se tiendra demain, à Montréal.

Rejoint hier, le président du Local 500, M. Richard Mercier, a indiqué qu'à moins d'un déblocage sérieux au cours des derniers instants de ce marathon de négociation, le comité de négociations pourrait recommander un rejet des offres patronales.

M. Mercier a souligné que les derniers jours de négociations avaient entrainé un net progrès au niveau des clauses mécaniques, mais que les offres monétaires et paramonétaires restaient insuffisantes.

Selon le leader syndical, les employés d'entrepôt de Steinberg "n'ont pas l'intention de se faire passer un autre Pollack" et qu'ils pourraient bien faire monter la pression au cours de la période qui précède les fêtes.

Si les employés d'entrepôt décidaient de rejeter les dernières offres patronales, ils pourraient légalement déclencher un arrêt de travail à compter du 5 décembre. Un arrêt de travail des travailleurs aurait des répercussions sérieuses sur tout le réseau de distribution de la chaine Steinberg.

A LOUER
Restaurant
Equipement complet, 50 à 60 sièges, centre-ville, prêt à opérer. Informations:
688-8391

Les raisins de Californie feront l'objet d'un avertissement chez Steinberg

La compagnie Steinberg vient de décider de prévenir ses clients que ceux "qui désirent appuyer les efforts des travailleurs de la United Farm de Californie ne devraient pas acheter les raisins de Californie".

Cet avis à la clientèle doit être placé dans tous les rayons des fruits et légumes des magasins Steinberg.

Dans un communiqué remis à la presse, la compagnie souligne qu'elle veut ainsi "tout simplement informer nos clients de la situation afin qu'ils soient en mesure de prendre leur propre décision".

Refusant de prendre partie carrément dans ce conflit qui implique les travailleurs du raisin de la Californie et leur employeur, la firme Steinberg explique que cette décision résulte "d'une sympathie de plus en plus grande manifestée par des groupes divers, des organismes de consommateurs et des membres du clergé vis - à - vis ce conflit.

Une vaste campagne de boycottage des raisins et de la salade de la Californie a en effet été lancée au Québec depuis quelques mois, en guise de solidarité avec les travailleurs de cette industrie agricole.

L'avis n'avait pas encore été placé dans les magasins de la région de Québec, hier, mais un porte-parole de Steinberg a indiqué que cela était dû au fait que la décision était récente et qu'on n'avait pas encore eu le temps de rédiger les affiches et de les expédier aux diverses succursales de la chaine Steinberg.





Moi, je suis un motoneigiste responsable.

La preuve: mon certificat d'assurance-motoneige de l'Union Canadienne.



En motoneige, je pense à l'autre. Ce n'est pas moi qui va négliger la sécurité de mon passager. Ce n'est pas moi qui va aller abîmer votre clôture ou que vous allez entendre passer trop près de votre maison. Ce n'est pas moi non plus qui va utiliser ma motoneige comme un bolide dans un sentier. Mais la meilleure preuve que je suis un motoneigiste responsable, c'est mon certificat d'assurance motoneige de l'Union Canadienne. Je l'ai toujours dans mon portefeuille, comme mon certificat d'assurance automobile.

Comme ça, je peux prouver à n'importe qui, n'importe quand, que je suis assuré, que je suis solvable en cas d'accident, me conformant ainsi aux exigences du nouveau Code de la motoneige. C'est une autre bonne idée de l'Union Canadienne, les gars qui ont inventé l'assurance-motoneige et qui la perfectionnent depuis 10 ans.

L'Union Canadienne
Compagnie d'Assurances
Siège social: Québec

Parlez-en à votre courtier. Je suis sûr qu'il vous dira:

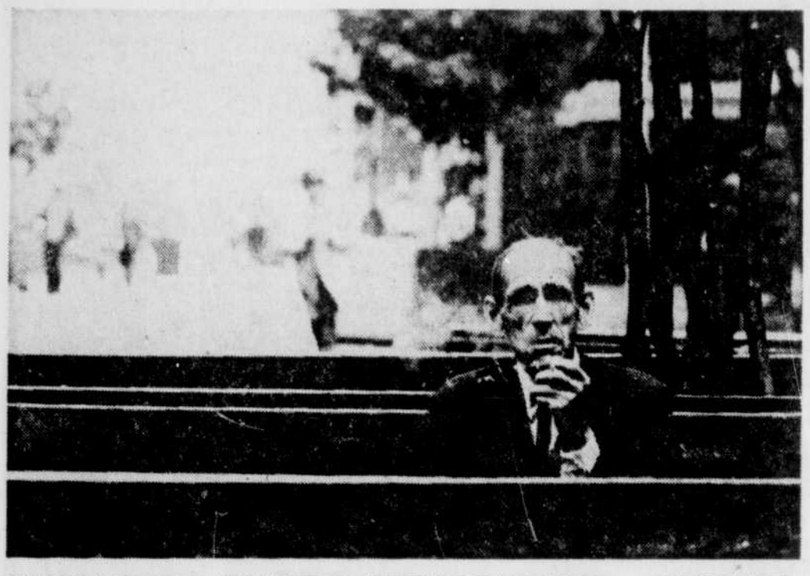
L'assurance-motoneige?
L'UNION CANADIENNE,
comme de raison!

3 LECTEURS du SOLEIL REMPORTENT des CERTIFICATS de MERITE

AU JUGEMENT FINAL DU 35e CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE DE LA PRESSE INTERNATIONALE

Cette année, 95 journaux du Canada, des Etats-Unis et du Mexique ont pris part au 35e concours de photographie de la presse internationale. 650 entrées ont été soumises et 243 prix ont été accordés, les 17 et 18 octobre 1973 à Rochester, N.Y. pour le jugement final.

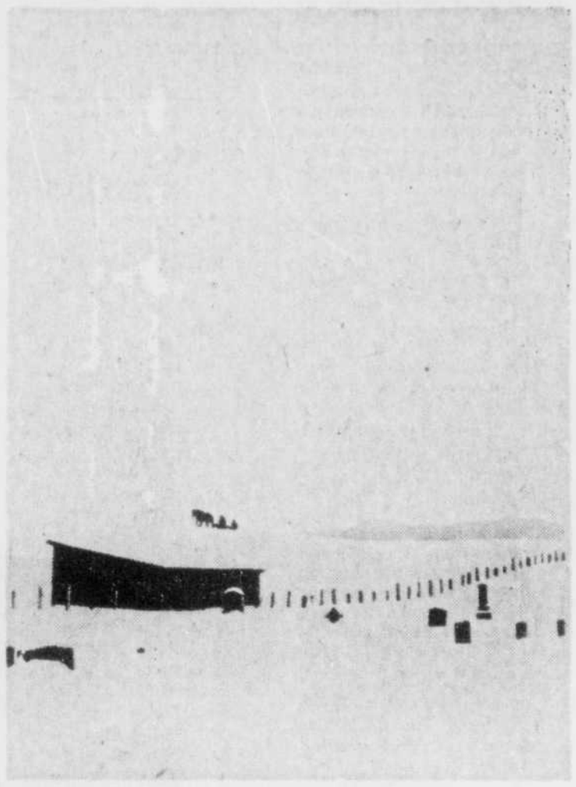
M. Robert Langevin de Ste-Foy est le participant canadien qui s'est le plus illustré au 35e concours de photographie de la presse internationale en remportant un certificat de mérite canadien de $200.00 pour la meilleure photo canadienne dans la catégorie noir et blanc et un certificat de mérite de $100.00 (jugement américain). M. Langevin a participé au concours de photo par l'entremise du journal Le Soleil. Deux autres lecteurs du journal on décroché des certificats de mérite de $100.00 au jugement international. Ce sont: MM. Claude Chabot et Gilles Chamberland.



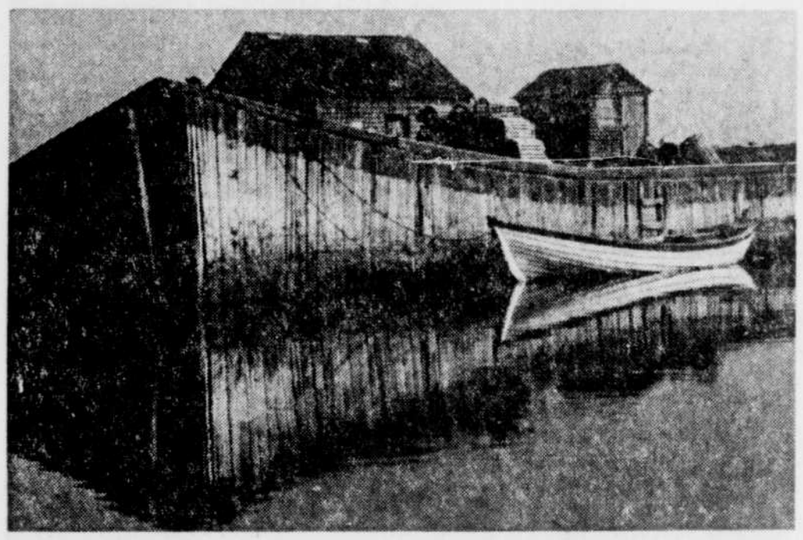
MEILLEURE PHOTO CANADIENNE **$200.00**
M. Robert Langevin, 796, Emile-Côté, Ste-Foy, P.Q. (noir et blanc)
La photo de M. Langevin — un homme d'un certain âge assis sur un banc de parc — a mérité les éloges du jury par l'aspect intéressant de la lumière et du contraste.

UN JURY COMPOSE D'EXPERTS

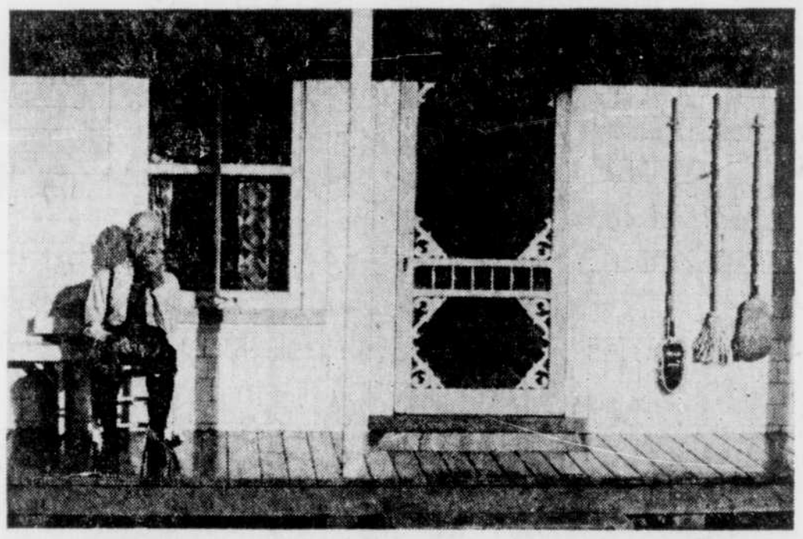
Les juges au concours de photographie de la presse internationale 1973 étaient les suivants: M. Allan Royce, assistant éditeur des illustrations au National Geographic, Mme Julia Scully, éditeur, Modern Photography, M. Jon Abbot de Jon Abbot Studios Inc., M. Seth Fagerstrom, vice-président et directeur associé au bureau de création Rumrill-Hoyt Inc., agence de publicité et de mise en marché et, M. Peter J. Braal, gérant, Photo Illustrations, Eastman Kodak Company.



CERTIFICAT DE MERITE de $100.00
(photo noir et blanc)
M. Robert Langevin, 796, Emile-Côté, Ste-Foy, Qué.



CERTIFICAT DE MERITE de $100.00
(photo couleur)
M. Claude Chabot, 474, Marie-Victorin, St-Nicolas, Lévis, P.Q.

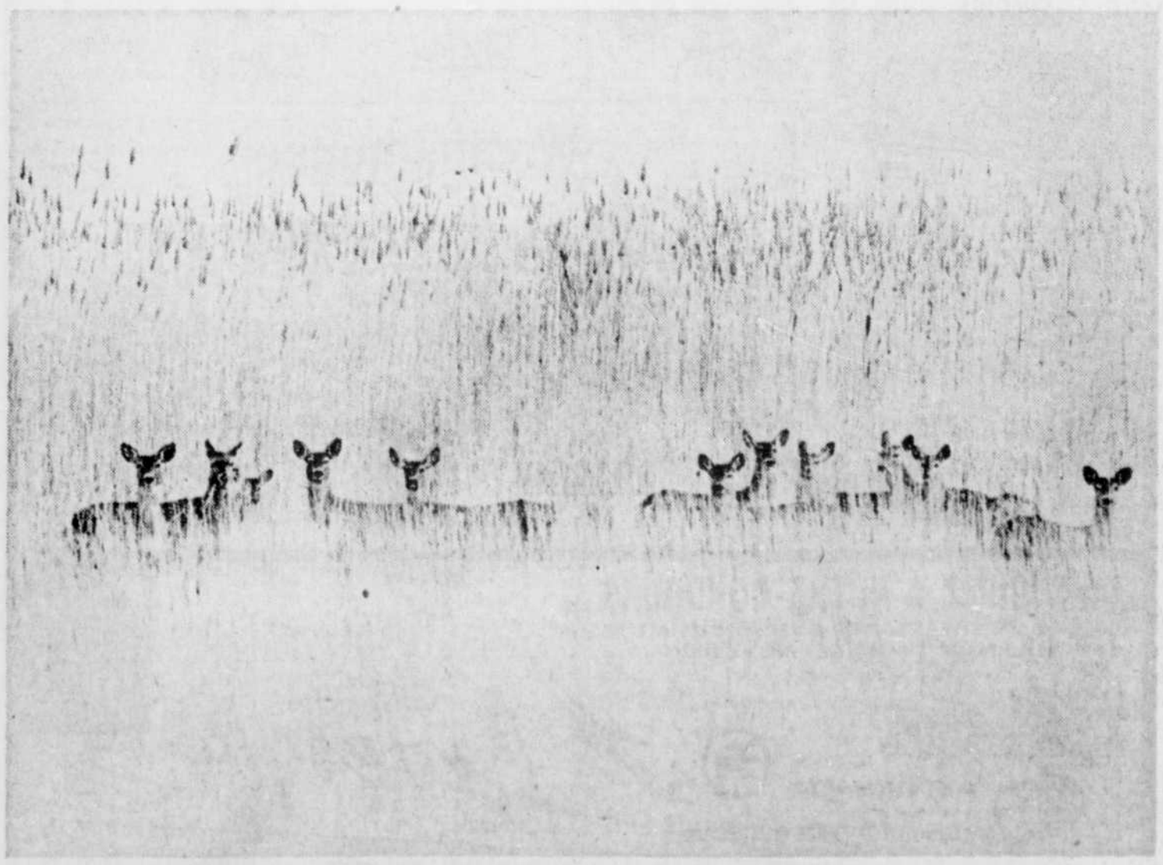


CERTIFICAT DE MERITE de $100.00
(photo couleur)
M. Gilles Chamberland, 32A, Joliette, Lauzon, P.Q.

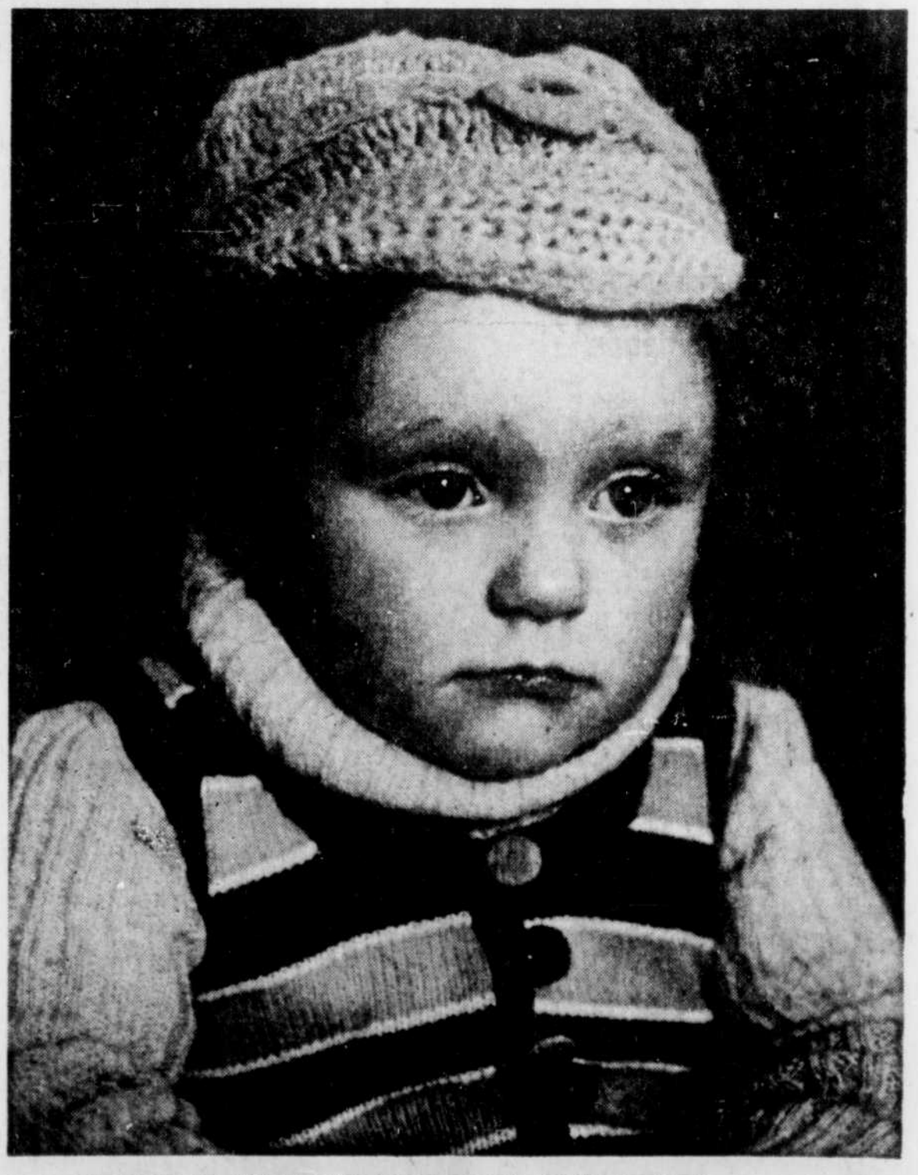
LE SOLEIL

MERCI!

Nous tenons à remercier tous les lecteurs du Soleil qui ont participé au concours régional de photographies présenté durant l'été 1973 et les féliciter pour la qualité des photos soumises; car, comme l'ont noté les juges de Rochester, les photos sont toujours plus abondantes, imaginatives et de qualité!



1er GRAND PRIX INTERNATIONAL (NOIR et BLANC)
Cette photo de daims a été appréciée des juges par sa simplicité et a valu à M. Kent S. Reno de Dover, Delaware, le premier prix de $5,000 de la catégorie noir et blanc.

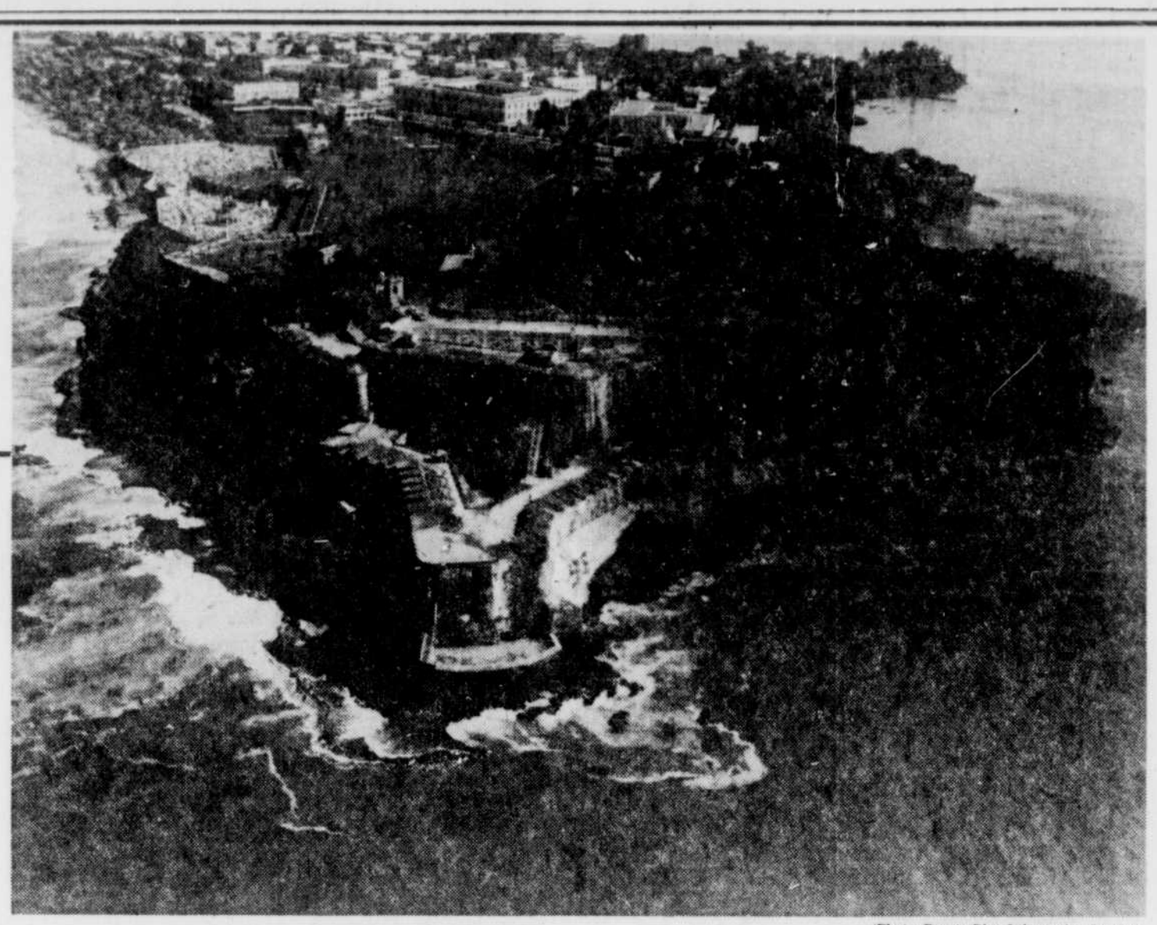


1er GRAND PRIX INTERNATIONAL (COULEUR)
L'éclat des couleurs et l'expression du sujet pour cet instantané ont valu à Mme Jeannine Matthews de Cerritos, Californie, le premier prix de $5,000, catégorie couleur.

vacances voyages

Page publicitaire

PORTO-RICO et les ÎLES VIERGES



(Photo: Puerto Rico Information Service)

LA FORTERESSE EL MORRO, qui garde l'entrée du port de San Juan, est l'un des points d'intérêt les plus fascinants de Porto-Rico. Les visiteurs y découvrent une vue saisissante sur la mer.

Chaque année, au début d'octobre, les Américains célèbrent le Jour de la Découverte, qui commémore l'arrivée de Christophe Colomb au Nouveau Monde. Chose curieuse, Christophe Colomb ne vit jamais la terre des Etats-Unis. Mais il vit, dans les Caraïbes, un groupe d'îles qui sont maintenant sous le drapeau américain: Porto-Rico et les Iles Vierges (Saint-Thomas, Sainte-Croix et Saint-John). Ces îles ne sont qu'à deux heures et demie de vol de Miami (vous pouvez également vous y rendre en bateau de croisière), et seulement à quelques minutes les unes des autres.

PORTO-RICO

Porto-Rico est un mélange insolite d'héritage espagnol et de savoir-faire américain. Son premier gouverneur fut ce même Ponce de Leon qui vogua vers St-Augustine en Floride à la recherche de la Fontaine de Jouvence. Sa tombe est dans la cathédrale de San Juan. La capitale de l'île, San Juan est encore plus ancienne que St-Augustine, et sa vieille ville avec sa puissante forteresse, ses murs d'enceinte et ses rues étroites et escarpées, pavées de galets bleus, ont toujours la saveur du temps des Conquistadores. De jour et de nuit, San Juan rappelle fortement Miami, New York et Las Vegas, par son "carnaval" ininterrompu de restaurants tapageurs, de boites de nuit, de spectacles, de concerts et de casinos.

Porto-Rico est la plus grande des quatre îles. Longue de cent milles et large de trente milles, elle est en grande partie bordée de plages. La plus grande plage (certains la considèrent comme l'une des plus belles au monde) est située à Luquillo, à une heure de voiture de San Juan. Il y a de luxueuses résidences à Las Croabas (réalisation spectaculaire construite sur la pente d'une colline avec des funiculaires qui vous descendent jusqu'à la plage) et Dorado Beach (où vous avez le choix entre trois parcours de golf placés dos à dos). L'île est montagneuse avec une forêt tropicale humide à l'est et quelques vieilles villes pittoresques à l'ouest, avec la plus vieille église de l'hémissphère occidental.

Malgré la vie nocturne, l'histoire et le paysage, la plupart des gens viennent à Porto-Rico pour son soleil et sa vie sportive. Le soleil brille toute l'année, aussi les golfeurs, les nageurs, les amateurs de bains de soleil, les marins et les pêcheurs peuvent-ils s'adonner à leur passion 365 jours par an. San Juan est un des meilleurs endroits des Antilles pour la pêche: des espadons de plus de 1,100 livres ont été pêchés en plusieurs occasions à un mille du bord seulement, au large de la forteresse d'El Morro, qui garde l'entrée du port de San Juan. Si vous êtes amateur de plongée sous-marine, vous aimerez El Conquistador, ce lieu de villégiature situé à flanc de montagne. Il y a sept récifs juste au large, et si vous désirez rester près de la ville, plusieurs experts en plongée de San Juan s'arrangeront pour venir vous prendre et vous raccompagner, le tout en huit heures.

LES ILES VIERGES

Les Iles Vierges, St-Thomas, Ste-Croix et St-John ont un petit air danois qui contraste avec l'héritage espagnol de Porto-Rico. Paradis de la gaieté et de l'amusement, ces îles sont un lieu d'escapades pour les fanatiques du soleil, les nageurs, les plongeurs, les golfeurs, les pêcheurs et plaisanciers. Vous pouvez louer un voilier et aller d'île en île, sans jamais perdre la terre de vue et en ayant toujours du vent pour gonfler les voiles. Si vous êtes passionné de pêche, sachez que les îles Vierges ont vu seize prises records ces dernières années.

Buck Island, juste au large de Ste-Croix, possède un parc national sous-marin. Quand vous plongez, vous trouvez des pistes fléchées qui vous conduisent à travers les récifs et vous permettent d'identifier les différentes variétés de coraux et les espèces de poissons. Les f ls y sont interdits. Vous ne pouvez pas resider à Buck Island, mais les excursions y sont fréquentes au départ de St-Thomas, St-John et Ste-Croix. Les Iles Vierges sont américaines depuis plus de 50 ans. Auparavant, elles avaient été visitées à différentes époques par des aventuriers venant d'Espagne, de France, d'Angleterre et du Danemark. C'est le Danemark qui a laissé l'empreinte la plus forte. Les coquettes petites maisons de Charlotte-Amélie à St-Thomas, et de Christiansted et Frederiskted à Ste-Croix, sont des Copenhague miniatures dans un climat tropical. St-Thomas est la plus cosmopolite de ces îles.

On y trouve un grand nombre de restaurants, boites de nuit, bars et terrasses de cafés. C'est également un centre commercial hors-taxe dont les boutiques regorgent de caméras, cachemires et porcelaines provenant d'une centaine de pays, vendus souvent aux deux tiers ou à la moitié du prix normal.

St-John est la plus petite des trois îles, mais les deux tiers de sa superficie sont un parc national, paisible paradis des Antilles. Il n'y a même pas d'aéroport. Pour y aller, il faut prendre le taversier ou l'hydravion. Caneel Bay abrite l'un des plus élégants lieux de villégiature des Antilles, mais vous y trouverez également des douzaines de petites baies minuscules au sable immaculé.

Avec 28 milles de long sur 10 milles de large, Ste-Croix est la plus grande des Iles Vierges. Sa ville principale, Christiansted, est si pittoresque qu'elle a été déclarée Site national historique, afin que soient préservées ses maisons de style danois aux tons pastel rehaussés de l'éclatante lumière des hibiscus et des bougainvillées. C'est également une zone franche.

Si vous voulez vraiment circuler dans les îles, il est préférakle de louer une voiture, ou de partager un taxi avec des amis, sauf à St-John où vous pourrez faire vos découvertes à dos d'âne. Porto-Rico, de son côté, offre un grand rayon d'action pour la circulation en voiture. Au besoin, vous pouvez même faire le tour de l'île en une seule journée, mais il est préférable d'y consacrer au moins deux ou trois jours.

ILES DU SOLEIL
Incl. avion + hôtel + tr.
HAWAII: 2 semaines $429
MARTINIQUE: 2 s. pension incluse $535
NASSAU: 1 sem. $249 - 2 sem. $339
BARBADES: 1 sem. $336 - 2 sem. $379

TERRES DU SOLEIL:
Incl. avion + hôtel + transferts
ACAPULCO: 2 s. $340. - 3 s. $400
ACAPULCO + MEXICO: 2 sem. $359
MIAMI: 1 sem. $239 - 2 sem. $319
PUERTO-VALLARTA: 2 s. (pension inclus) $369

EXCLUSIVITE:
Incl. avion + séjour etc.
VILLAS GUADELOUPE: 2 sem. Groupe de 4 et plus (Femme de chambre) $379
COSTA DEL SOL: Fuengirola Départ: 15 avril - 25 jrs + guide $415
MIAMI: 1 mois (cuisinette) $475

ON PART DE QUEBEC:
Avion + séjour
HAITI: 1 s. $269 - 2 s. $329
JAMAIQUE: 1 s. $289 - 2 s. $379
FREEPORT: 1 s. $239 - 2 s. $289

Notre garantie: L'Assurance de la "LLOYD'S" + Notre solvabilité
683-4131 683-9165
AZUR VOYAGES SOLEIL LTÉE
BUREAU: Ouvert de 9.00 à 9.00
925, MYRAND, suite 103 (Ste-Foy) Qué

Jamaïque. $289.



1 semaine à partir de $289. Prix par personne (voyage pour deux). Départ de Québec les jeudis dès le 20 décembre, par Eastern Provincial Airways.
Suppléments à prévoir pour les départs entre Noël et Pâques. Voyez votre agent de voyages pour les autres destinations Sunflight.

Sunflight®
Laissez-vous aller. On s'occupe de tout!

Réservez maintenant votre place au soleil.
voyages en liberté INC.
683-2595 — 350 chemin Ste-Foy (Près des Erables)

Tant qu'à voyager allez-y RUBAN BLEU

Le "RUBAN BLEU" c'est beaucoup plus que des voyages exceptionnels...

NOEL A LENINGRAD
JOUR DE L'AN A MOSCOU
FESTIVAL D'ART EN RUSSIE

du 20 décembre au 3 janvier

Incluant: transport aérien, transferts, hôtels 1re classe, tous les repas, visites, billets de spectacles (ballet, théâtre, cirque).

de Montréal, par personne (base chambre à 2) $599.00

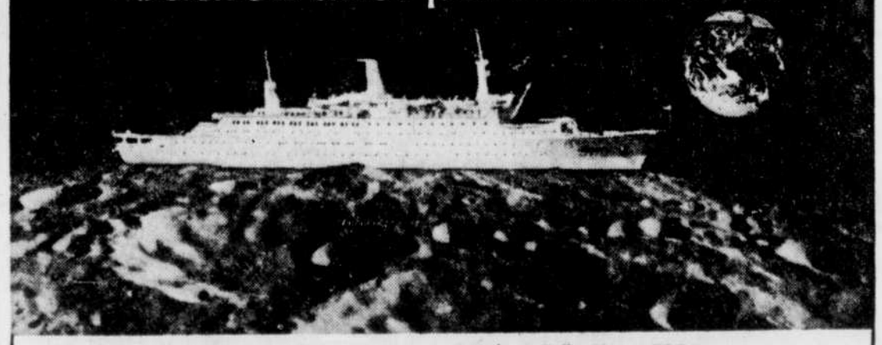
Inscription immédiate, nombre de places limité.

C'est "la" manière agréable de voyager

VOYAGES MICHEL INC. IATA

2, Place Quebec, Que. G1R 2B5	529-8981
1320, ave Maguire, Qué. G1T 1Z3	527-3454
Place Fleur de Lys, Que. G1M 2S6	522-7113
363, rue Racine est, Chicoutimi, G7H 1S8	549-8874
Plaza Alma, G8B 1M1	668-7951
Centre Les Rivières, Trois-Rivières, G8Y 1W1	379-1982

Naviguez une fois sur Renaissance et ensuite vous voudrez aller partout où il va.



Le moyen d'y arriver ne peut ajouter au charme des escales, mais naviguer à bord du Renaissance, même si la lune était comprise dans son itinéraire, vous disposera à les apprécier encore davantage.
Avec une vigilance discrète et de tous les instants, l'équipage français veille sur votre confort. Vous n'avez rien à désirer. Vos souhaits sont toujours devancés.
La table, dans la grande tradition de la gastronomie française n'est pas un des moindres attraits du Renaissance et chaque plat est accompagné d'un grand cru millésimé qui vous est gentiment offert. Vous apprécierez la richesse et la variété de la décoration. Tout cela se voit. Tout cela se touche.
Mais il y a aussi ce que l'on ressent: la gentillesse, l'ambiance élégante, le climat chaleureux et sympathique et cela est tout autant crée par les passagers que par le personnel de bord.
Dans une liberté totale chacun choisit son rythme de vie. Le "Café de Paris" sert à la carte les plats les plus raffinés et seul votre appétit décide de leur importance. La notion de portion mesurée n'existe pas.
Cet hiver, Renaissance vous emmenera vers de l'inoubliable, vers des pays de rêve, vers des ports d'opérette qui seraient venus à bout de la sophistication blasée d'un Somerset Maugham.
Quelle que soit la croisière que vous choisirez, votre séjour en mer, entre les escales, sera occupé par les distractions les plus variées. Pas une seconde où l'on s'ennuie à bord du Renaissance. Des animateurs internationaux y veillent. Il y a le cinéma, des jeux, des danses, une salle de lecture, un buffet disponible 24 heures sur 24. Ceci pour les plaisirs de l'intérieur. Mais il y a aussi l'irrésistible attrait des ponts ensoleillés, des piscines toutes bleues, et des horizons nouveaux que vous allez découvrir avec nous.

HIVER 1973-1974
DEPART DE PORT EVERGLADES—FLORIDE

Croisière Yucatan—7 jours, 15 Dec.
Playa del Carmen (Tulum, Chichen Itza) Montego Bay Nassau.

Croisière de Noël—14 jours, 22 Dec.
San Juan, Ste Croix, Martinique, Barbade, Grenade, La Guaira (Caracas), Curaçao, Bonaire, Port au Prince.

8 ème Festival de Musique en Mer—13 jours, 5 Jan.
Ste Croix, Martinique, Grenade, La Guaira, Cartagène, Playa del Carmen (Tulum).

Le Tour de l'Amérique du Sud—45 jours, 19 Jan.
Cristobal, Balboa, Galapagos, Callo (Lima), Valparaiso (Santiago), Puerto Montt, Punta Arena, Buenos Aires, Santos, Rio de Janeiro, Bahia, Iles du Salut, Barbade, Martinique, St Thomas.

Croisière Amazone et Surinam—23 jours, 6 Mars.
Ste Croix, Martinique, Barbade, Iles du Salut, Belem, Paramaribo, Moengo, Port d'Espagne, Curaçao, Port au Prince.

Pour recevoir la brochure illustrée avec les programmes détaillés des croisières du Renaissance et pour les réservations téléphonez ou écrivez à votre Agence de voyages ou à Paquet Cruises, Inc.

PAQUET CRUISES

PAQUET CRUISES, INC.
1370 Avenue of the Americas
New York, N.Y. 10019
Tel. (212) 757-9050
QLS-1-12-73

Prière m'envoyer la brochure illustrée avec les programmes du Renaissance.

Nom_____
Adresse_____
Ville_____ État_____

La Voyagerie

Pour voyager en toute confiance, transigez avec une agence reconnue IATA

DESTINATIONS SOLEIL

PALM BEACH
Hôtel sur la plage. Incluant avion, hôtel, transferts, petits déjeuners. 1 sem. $239., 2 Sem. $319. (Treasure Tours)

ST. PETERSBURG
Départs tous les lundis. Incluant avion, hôtel, transferts. 1 sem. $229. (Suntours)

MIAMI
Incluant avion, hôtel air conditionné, cuisinette disponible, transferts. 1 sem. à partir de $209., 2 sem. à partir de $289. (Skylark)

ST-VINCENT
"Tahiti des Caraïbes". Départs tous les samedis. Avion, hôtel, demi-pension et transferts. 2 sem. à partir de $525. (Skylark)

VOILIER (ANTILLES)
1 sem. sur un schooner au large des Grenadines (incluant 3 repas par jour) + 1 sem. séjour à Ste-Lucie et Grenade (incluant hôtels et demi-pension). Départs tous les samedis. $879 (Skylark)

SPORTS NAUTIQUES
1 sem. Eleuthera, (Arawak cove club) demi-pension + 1 sem. Nassau (Emerald Beach). Incluant transport, hôtels, transferts. Départs les samedis. $484. (Skylark)

TENNIS (PUERTO RICO)
Racquet club de Puerto Rico, 8 courts. Départs de Toronto. Avion, hôtel, transferts. 1 sem. à partir de $259. 2e semaine. $110. (Skylark)

HAITI
Départs tous les lundis. Avion, hôtel, transferts. 1 sem. à partir de $239. 2 sem. à partir de $299. (Suntours)

STE-LUCIE
Départs tous les jeudis. Avion, hôtel, transferts. 1 sem. $349., 2 sem. $449. (Suntours)

BARBADES
Départs tous les samedis. Incluant transport aérien, transferts, séjour Arawak Inn et demi-pension. 1 sem. à partir de $336. (Skylark)

BARBADES
Incluant transport aérien, studio appartement, transferts. 1 sem. à partir de $317., 2 sem. à partir de $329. (Fiesta)

ACAPULCO
Soleil et mer! Incluant avion, hôtel, transferts. 1 sem. à partir de $240., 2 sem. à partir de $320., 3 sem. à partir de $360. (Tours Mont-Royal)

ACAPULCO
Incluant avion, hôtel, demi-pension, transferts. 10 jours $389., 17 jours $506. (Treasure Tours)

TOURNEE JALISCO (MEXIQUE)
7 jours à Puerto Vallarta (incluant transport aérien hôtel, 2 repas par jour) + 7 jours en tournée dans l'Etat de Jalisco, (incluant hôtels, visites, plusieurs repas). Départs tous les mercredis $489.00 (Cat Tours)

RIO DE JANEIRO
Incluant avion, hôtel, transferts. 2 sem. $557. (Suntours)

AMERIQUE DU SUD
En collaboration avec aérolineas Argentinas
Voyage en groupe, accompagné. Incluant transport, hôtels, visites, petits déjeuners. Tournée de 16 jours $649. (Asensio)

HAWAII
Départs tous les samedis. Avion, hôtel, transferts. 2 sem. à partir de $429. (Skylark)

WAIKIKI BEACH, 11 JOURS
LOS ANGELES, 3 JOURS
Incluant transport, hôtels, transferts, visites. Départs tous les jours $487. (Air Canada)

SAN DIEGO-ENSENADA
1 sem. à San Diego et 1 sem. à Ensenada. Avion, transferts, hôtels $429. (Suntours)

DESTINATION EUROPE

AMSTERDAM
Incluant transport aérien, automobile millage illimité, 2 jours à l'hôtel + petits déjeuners. 8 jours $295. (KLM)

PARIS
1 semaine, du samedi au dimanche. Hôtel situé entre l'Opéra et l'Ile St-Louis. Départs toutes les semaines. Avion, transferts, hôtel. $323. (Air France)

LONDRES
Départs les vendredis et samedis. Avion, transferts, hôtel. 1 sem. à partir de $289. (Standard)

PARIS/LONDRES
Voyage de luxe. Incluant avion, transferts, hôtels, petits déjeuners. 1 sem. $469. (Air Canada-BOAC)

TOUR SPECTACLES
Tour spectacles des grandes capitales: Amsterdam, Paris, Londres. Incluant tarif aérien, hôtels, transferts, 2 sem. $399. (KLM)

COTE D'AZUR (CANNES)
Incluant transport aérien, hôtel et petits déjeuners. 8 jours $335., 15 jours $407. (Air France)

CROISIERES

AMAZONIE ET SURINAM
Croisière à bord du luxueux M.S. Renaissance. 22 jours, départ le 6 mars. Tarif aérien en sus. $955. (Paquet)

ANTILLES (M. S. ISTRA)
Croisière incluant tarif aérien. 7 jours à partir de $360., 14 jours à partir de $460. (Air France)

ANTILLES (MICHELANGELO)
Croisière de 10 jours. Départ le 25 janv. Groupe accompagné. Incluant tarif aérien de Québec + 1 nuit à New York. $599. (Voyages Juan-Demers)

EXTREME-ORIENT

JAPON, HONG-KONG, THAILANDE
+ 4 jours à Paris. Départ le 15 mai, retour le 5 juin. Avec accompagnateur. Tout inclus: $1699. (Voyages Frontenac)

AUTOUR DU MONDE

VOYAGE DE LUXE
Départ le 26 janvier, retour le 2 mars. Avec accompagnateur. Avion privé. Tout inclus. $7,795. (Olsons)

VOYAGES JUAN-DEMERS
1023 rue St-Jean, Quebec INC
TEL.: 529-9344
Stationnement gratuit chez Tilden
IATA

VOYAGES FRONTENAC INC
Edifice Pollack, Boul Laurier, Ste-Foy
TEL.: 651-9610
Filiale de Treasure Tours International
IATA

Ouvert le soir jusqu'à 6h. Les jeudis et vendredis soirs jusqu'à 9h. Les samedis jusqu'à 5h.

vacances voyages



Le ski dans les monts Tatras en Slovaquie

POPRAD — Les séjours de ski dans les Hautes Tatras de Slovaquie spécialement mis au point par les Lignes aériennes tchécoslovaques et CEDOK — la grande agence de voyage de ce pays — devraient assurément séduire une foule de skieurs canadiens et américains.

Eneore que les pentes des Hautes Tatras se prêtent à ce sport d'hiver toute l'année, notamment dans la vallée de la Velka Zmrzla sise à 7,000 pieds d'altitude, la saison officielle s'ouvre aux environs de la fin novembre; les meilleures conditions se rencontrant surtout de janvier à avril.

Comme divers autres secteurs montagneux de Slovaquie, dont les Basses Tatras et la Mala Fatra, les Hautes Tatras font partie du grand massif carpatien d'Europe centrale et orientale qui s'élève jusqu'à 8,708 pieds à la Gerlachovka, l'une des pointes des Hautes Tatras.

Bien qu'elles ne soient pas encore aussi bien aménagées que les Alpes, ni si hautes, les montagnes de Slovaquie ne sont pas si sujettes aux brusques changements de température. Plus intéressant encore, peut-être, est le fait que le skieur n'a pratiquement jamais à attendre aux téléphériques ou aux remontepentes. Les billets de remontées mécaniques et les hôtels y sont également d'un prix bien moindre, et le skieur de printemps a en outre l'avantage d'y trouver aisément le genre de terrain qui lui plaît.

Les Tatras sont ensoleillées en moyenne 2,000 heures par an (soit à peu près comme Toronto, Ottawa ou Victoria), et comportent le long des pistes des téléphériques, des télésièges et des remontepentes. Un chemin de fer à rampe de traction court par ailleurs le long de la base des montagnes et relie les stations de ski de Tatranska Lomnica, Stary Smokovec et Strbske Pleso, site on s'en souvient, des championnats du monde 1970 de saut et de ski de randonnée.

Poprad, au coeur des Tatras, est distante de Prague d'environ 335 milles par la route et de 200 milles de la capitale slovaque, Bratislava, par la voie fluviale du Danube.

De la station de sport d'hiver de Tatranska Lomnica, pour ne citer qu'un exemple d'aménagement, un funiculaire de plus de deux milles de long transporte les skieurs en 21 minutes le long d'un à-pic de 2,800 pieds. Les pentes de ski commencent à une altitude de 7,200 pieds et, tout dépendant des conditions de neige et de temps, un choix de descentes variées s'offre alors aux intrépides. La grande piste pour hommes s'étend sur 1,100 pieds, descendant d'une altitude proche de 7,000 pieds à environ 3,800 pieds, soit une dénivellation de plus de 3,200 pieds.

Moins hautes et abruptes que leurs voisines, les Basses Tatras n'en procurent pas moins bien des plaisirs, et la saison de ski est généralement plus longue, s'étendant en moyenne de décembre à avril, et parfois même jusqu'en juin en certains lieux.

Les principaux attraits de ce massif, en matière de ski, tiennent tout d'abord à la variété des pistes et des paysages par lesquels elles passent, et à la facilité d'accès de ces descentes, situées généralement près des hôtels et des chalets.

La région des Basses Tatras couvre une superficie d'environ 700 milles carrés et les arêtes montagneuses culminent en moyenne vers les 6,000 pieds. La plus haute cime, celle de Dumbier, atteint 6,700 pieds, mais les meilleures conditions de ski se trouvent aux alentours de Chopok, à 6,640 pieds au-dessus de la mer. Les pentes de cette montagne sont aménagées de quatre télésièges et de 25 autres sortes de remontées mécaniques. On accède aux pistes du versant nord par un télésiège en deux parties qui couvre 7,500 pieds. La descente le long de chaque section dure environ sept minutes.

Diverses formules de séjours d'hiver en Slovaquie s'offrent au skieur canadien, qui n'a qu'à consulter son agence de voyages pour obtenir plus de renseignements à ce sujet.

Le skieur étudiant Une semaine dans les Alpes

MONTRÉAL — Après un premier trimestre d'études ardues et en préparation d'un long hiver, de plus en plus d'étudiants profitent des vacances de Noël pour s'évader un peu.

Puisque les vacances-ski semblent rallier la faveur populaire auprès des étudiants, la SOFA filiale de onze bureaux de tourisme étudiant (à but non lucratif) offre une magnifique semaine de ski en Suisse. Les étudiants sont logés dans un des hôtels du Service de Tourisme Etudiant Suisse.

Ces vacances sont tout spécialement destinées aux étudiants, et c'est là une occasion unique de skier en Suisse à peu de frais. De plus, les hôtels et chalets que possède et dirige la STES offre à l'étudiant la possibilité de fraterniser avec des confrères venus de tous les coins du globe.

VOYAGE SPÉCIAL ORGANISÉ
POUR LES FONCTIONNAIRES DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
Visitez l'Amérique du Sud avec les fonctionnaires de la Province de Québec. Voyage spécial avec directeur expérimenté. Départ le 18 janvier. Durée 16 jours. Venez goûter au soleil de Rio, de Lima et de Buenos Aires. Durant le voyage, des visites facultatives à d'autres grandes villes seront organisées, à des prix intéressants. Réservation ultime: le 15 décembre. **Prix $649.**
Pour informations: **626-2753 - 843-1357**
de 6h p.m. à 10h p.m.

LE MEXIQUE
Mexico, San Jose Purua, Taxco, Acapulco. Du 12 au 26 janvier ou du 2 au 16 mars: **$625.00**
Montréal-Acapulco et retour. Du 9 au 23 février: **$595.00**
Aussi croisières aux Antilles et voyages nolisés pour le Mexique.
La Liaison Française
75, rue D'Auteuil
Québec 4 - 522-2601

GASTON MOQUIN'S
Hawaiian Isle / RESORT MOTEL
SUR L'OCEAN A LA 176e RUE, MIAMI BEACH
UN MOTEL CANADIEN POUR LES CANADIENS
Le Rendez vous des Canadiens français a Miami Beach. Tous nos employes sont bilingues et sous la direction personnelle de Gaston Moquin frere de Larry de Ste Anne de Bellevue. Accueillant et sympathique. 500 pieds de plage privee ensoleillee et sablonneuse. 3 piscines. 210 chambres luxueuses climatisees cuisinettes et suites toutes avec refrigerateur et T.V. couleur gratis. Stationnement gratis. Cocktail parties golf miniature. Danse et spectacles tous les soirs a l'exotique club TIKI. Toutes les principales cartes de credit sont acceptees.

Voyez votre agence de voyages
"VACANCES SEPAREES POUR LA FAMILLE"
Notre propre garderie d'enfants et salle de jeu. Sous la surveillance de personnel specialise. Grand terrain de jeu exterieur
POSTEZ AUJOURD'HUI POUR BROCHURE EN COULEUR. RENSEIGNEMENTS ET TARIFS GRATUITS
HAWAIIAN ISLE MOTEL
P.O. Box 204 Westmount, Montreal 215, P.Q.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Date de l'Arr. LS

VACANCES SUD-AMERICAINES

Un tour exclusif planifié et accompagné par M. Jean Juan, le spécialiste des voyages en groupe.
DU 3 AU 17 MARS 1974
Argentine (Buenos Aires)
Brésil (Rio de Janeiro) $795.00
Comprenant: avion, hôtel 1re classe, visites, transferts, petits déjeuners et soupers px tout.
IATA **VOYAGES JEAN JUAN**
1033, Rte de l'Église, Ste-Foy - 653-7264

VOYAGES BEL-AIR Inc.

ESCAPADE HAITIENNE
Départs tous les samedis - séjour à Port-au-Prince.
Logement sur la mer au "DOMAINE IDEAL".
Avion, transferts, déjeuners complets, services et taxes.
1 semaine $303.00 2 semaines $373.00

CROISIERE "ISTRA" (14 jours)
Départ le 19 janvier de Montréal avec AIR CANADA et AIR FRANCE: GUADELOUPE, TRINIDAD, BARBADE ST-VINCENT, MARTINIQUE, SAN JUAN, ST-THOMAS.
Avec guide de Québec.
A partir de $560.00

MOSAIQUES MEXICAINES
Départs tous les samedis. - Avion inclus.
Choix de 4 circuits de 15 jours.
Route d'Acapulco (séjour) $432.00
Route San Jose et Acapulco $532.00
Grande Route Mexicaine $612.00
Route du Yucatan et Acapulco $684.00

PUERTO VALLARTA (2 semaines) à partir de $369.00
RIO DE JANEIRO (2 semaines) à partir de $557.00
PARIS OU LONDRES (1 semaine) à partir de $323.00

SERIE DE VOLS NOLISES PARIS ET LONDRES
de Mai à Septembre (22 à 72 jours)
Inscrivez-vous dès maintenant, nous ferons vos réservations.

SPECIAL 3e AGE avec LE TOURISME FRANCAIS
Palma - Costa Del Sol - Maroc - Côte d'Azur
Dates des départs et prix sur demande.

VOYAGES BEL AIR QUEBEC
Service et courtoisie
42 de la Fabrique
692-2221
IATA AVIS: pour voyager en toute confiance, transigez avec une agence reconnue IATA.

CROISIÈRE aux ANTILLES
avec

Louis Bilodeau
Que diriez-vous d'une magnifique Croisière dans les ANTILLES, pour deux semaines?
Pour la deuxième année consécutive, escorté par le charmant animateur de Soirée Canadienne, M. Louis Bilodeau, le M.S. ISTRA fera pour vous un petit tour du monde. Départ le 19 janvier 1974, de Dorval à New York, via AIR CANADA, et de là, vous vous envolerez pour la Guadeloupe sur les Ailes d'un Boeing 747 d'AIR FRANCE, puis nous nous embarquerons sur le superbe paquebot M.S. ISTRA. Les ports de mer visités seront Antigua, St-Thomas, San Juan, Trinidad, Martinique, Barbade, St-Vincent, Curaçao, La Guaira (port de mer de Caracas Venezuela en Amérique du Sud), Grenade, Guadeloupe. Retour le 2 février sur les Ailes d'AIR FRANCE et AIR CANADA.
PRIX A PARTIR DE $705
Pour de plus amples informations, écrivez au poste CHLT-TV A/S Voyage Louis Bilodeau Sherbrooke Direction technique Voyages Escapade

MAINTENANT de Québec
- **JAMAIQUE** Départs tous les jeudis, du 20 déc. au 11 avril. 1 semaine min. $289.00 — 2 semaines min. $379.00
- **MIAMI** Départs tous les vendredis soir du 21 déc. au 19 avril. 1 semaine min. $269.00 — 2 semaines min. $369.00
- **FREEPORT** Départs tous les samedis du 19 janv. au 20 avril 1 semaine $239.00 — 2 semaines $289.00
- **HAITI** Départs tous les lundis du 21 janv. au 15 avril. 1 semaine min. $262.00 — 2 semaines min. $329.00

NOMBREUSES AUTRES POSSIBILITES AVEC DEPART DE MONTREAL TOUTES LES SEMAINES

S.S. FRANCE
Places encore disponibles sur le voyage au Maroc, Canaries et Afrique, du 19 déc. au 3 janv. Prix depuis Montréal Min. $1,110.00

MARTINIQUE-GUADELOUPE Séjours en villas-
Séjours de 7 jours à 1 mois ou plus dans des Villas sur la Côte, incluant: avions, voiture, service de bonne
PRIX SUR DEMANDE

NOEL EN FLORIDE "CLEARWATER"
Départ 21 décembre. Retour 28 décembre. Incluant: avion et logement. **$209.00**
QUELQUES PLACES DISPONIBLES.

NOEL EN AFRIQUE
2 semaines au Sénégal incluant: avions de Montréal aller-retour, hôtels, 2 repas par jour et transferts. Départ le 22 décembre, retour le 5 janvier. **$617.00**
Autres départs de janvier à fin avril.

VACANCES - BUDGET A HAWAII
10 jours de Montréal **$420.00**
14 jours de Montréal **$487.00**
Départs tous les jours du 1er novembre au 15 décembre et du 2 janvier au 30 avril.

REGARDEZ TOUS LES DIMANCHES, A TELE-4, NOTRE CHRONIQUE DE VOYAGES DANS LE CADRE DE L'EMISSION MAG-DIMANCHE

voyages en liberté INC. 350, CHEMIN STE-FOY (PRES DES ERABLES) Québec 6 - Tél.: 683-2595
Heures d'affaires: lundi au mercredi: 9h. à 5h.30 p.m. Jeudi et vendredi: 9h. à 9h. p.m., samedi: 10h. à 4h. p.m.

un prix d'ami
CP Air met le paquet

Des vacances-ski dans les Rocheuses!
Les Pentes de L'Ouest à portée du pied
CP Air peut vous conduire à des pistes magnifiques: Banff, Lake Louise, les Mts. Norquay et Whistler, C.-B.
Des prix imbattables
A Banff, par exemple, 6 jours sur les pentes et 7 nuits à l'hôtel Banff Springs pour aussi peu que **$151,** pour une chambre à trois, sans compter le billet d'avion. Le prix comprend aussi 7 petits déjeuners et 6 dîners, l'usage des remonte-pentes, le transport par voie de terre . . .
Une vraie vie de château à Banff!
En fin de journée, après le grand air, c'est la vie de château à l'hôtel Banff Springs. La grande vie, au coin du feu, à l'ombre des sommets.
Voyez votre agent de voyages ou postez ce bon.
vous venez?
CP Air, Place du Canada, suite 717, Montréal, Qué., H3B 2P2
Veuillez m'envoyer la brochure "Ski dans l'Ouest canadien".
Nom .....
Adresse ..... Tél. .....
Mon agent de voyages est .....
CP Air

vacances voyages

Page publicitaire



PÉLERINAGE AUX TEMPS DISPARUS — Machu Picchu est perchée à 16,500 pieds dans la Cordillère des Andes.

Surprise et enchantement au Pérou et en Equateur

C'est là que vécut et mourut l'une des plus fabuleuses civilisations de l'histoire.

Le Pérou est l'un des Etats d'Amérique du Sud les mieux desservis par voie aérienne. Il le mérite, car le vieil empire du Soleil est un pays-joyau, un séjour de surprise et d'enchantement.

Lima, cité des vice-rois, de l'amiral de la mer et du grand inquisiteur, est restée, malgré ses constructions modernes, ses parcs et ses avenues bordées de flamboyants, la plus espagnole des villes du Nouveau Monde. Le Palais de Torre Tagle, avec sa façade aveuglante de blancheur coupée de "balcones" de cèdre noir, son portail tourmenté et fastueux comme un rétable jésuite, ajoute à l'empreinte andalouse un air typiquement péruvien. La Plaza de Armas, son ancienne fontaine et ses maisons à arcades, virent se dérouler les défilés, les processions, les corridas et les fiestas de la conquête.

Dans la cathédrale blanche, la dépouille momifiée de François Pizarro rappelle le destin prodigieux de ee porcher qui, à la tête de cent cinquante gaillards et de trente chevaux, fit crouler un empire de douze millions d'hommes. Plus attirante, la Quinta de Presa évoque l'époque de la belle Périchole, maitresse du vice-roi. C'est un Trianon tropical, dont la galerie mauresque, les boudoirs secrets, le jardin semé de tonnelles, gardent mille souvenirs de tendresse et de volupté.

Enfin, au Musée archéologique de la Magdalena, le plus riche de l'Amérique du Sud, les momies indiennes étonnamment conservées sous le masque traditionnel de laine ou d'or, les vases à profils d'oiseaux ou de chiens, les bijoux, les céramiques étrangement décorées vous replongeront en pleine civilisation précolombienne.

A dix minutes de Lima, le Country Club vous offre tous les plaisirs des vacances (tennis, golf, natation, équitation) et un véritable repos dans un cadre de verdure et de fleurs.

L'excursion la plus saisissante du Pérou, celle de Cuzco et de Machu Picchu est, elle aussi, un pèlerinage aux temps disparus. Four y arriver, il faut grimper à 16,400 pieds dans la Cordillère. Cuzco est à première vue une cité espagnole; mais les patios fleuris, les "plazas" à arcades, les églises d'un baroque délirant ne dissimulent pas les blocs énormes, joints sans ciment, qui ont défié les tremblements de terre et l'usure du temps, après la ruine de la métropole inca. A quelque distance de Cuzco, juchées sur une crête, défendues par des à-pics vertigineux, les ruines de Machu Picchu étagent leurs palais, leurs thermes, leurs terrasses, dernier refuge des "vierges du Soleil", que les conquistadores ne découvrent jamais. C'est là que mourut, libre, une des plus fabuleuses civilisations de l'histoire.

L'EQUATEUR

Quito, la capitale de l'Equateur, est un balcon suspendu au flanc des Andes; toute en pentes abruptes, en rues étroites et tournantes, en petits escaliers, elle se dresse à 9,250 pieds d'altitude, dans un cirque prodigieux de sommets enneigés qmi la dominent verticalement à plus de 16,400 pieds. Son ciel admirablement bleu1 son climat très doux, la symphonie de couleurs de ses jardins toujours fleuris font de cette ville à cheval sur l'équateur un séjour d'éternel printemps.

L'originalité de Quito vient de ses innombrables églises, dont les cloches au bronze très chargé d'argent égrènent leurs notes grêles sur les toits de tuiles rousses. A l'intérieur des églises et des couvents, on retrouve le baroque incroyablement doré et orné de la conquête espagnole et son réalisme hallucinant: les christs sanglants au coeur percé de poignards, les statues coiffées de vrais cheveux, ornées de joyaux qui étincellent dans la lueur vacillante des cierges, au-dessus des femmes agenouillées. t des Indiens dont le poncho rouge semble lui aussi teinté de sang.

Si vous êtes audacieux, allez vers les forêts de l'Amazone. Là, les Indiens Jivaros, les descendants des fameux "réducteurs" de têtes humaines, ne se livrent plus guère à leur funèbre spécialité, mais ils vous serviront encore avec noblesse et courtoisie, sous leur toit de palmes, le poisson de rivière bouilli, le filet de pécari, les escargots géants, tandis que bruit autour de vous l'immense et mystérieuse jungle dont ils connaissent tous les secrets.

En contact avec ce monde primitif se trouvent des villes modernes en plein développement: Playas, la plage à la mode et le port de Guayaquil, un des plus beaux du Pacifique, renommé pour la beauté de ses femmes comme pour la richesse des terres qui l'avoisinent.

AIR FRANCE
Organise une présentation de film et diapositives sur
LA COSTA DEL SOL
à l'intention des personnes qui désirent faire des séjours au soleil cet hiver.
Mardi 4 décembre 1973 à 20h.00
Salle Marquette du Collège des Jésuites
DEMANDEZ LA CARTE D'INVITATION A VOTRE AGENT DE VOYAGES.

VACANCES AU SOLEIL
Un appel suffit:
653-7264
IATA **VOYAGES JEAN JUAN**
Spécialistes des voyages en groupe
1033 Rte de l'Eglise, Ste-Foy.

Jamaïque. $289.
1 semaine à partir de $289. Prix par personne (voyage pour deux). Départ de Québec les jeudis dès le 20 décembre, par Eastern Provincial Airways.
Suppléments à prévoir pour les départs entre Noël et Pâques. Voyez votre agent de voyages pour les autres destinations Sunflight.
Sunflight
Laissez-vous aller. On s'occupe de tout!
Réservez maintenant votre place au soleil.
VOYAGES MICHEL INC. IATA

2, Place Québec, Qué. G1R 2B5	529-8981	363 est, rue Racine, Chicoutimi, G7H 1S8	549-8874
1320, av. Maguire, Qué. G1T 1Z3	527-3454	Plaza Alma, G8B 1M1	668-7951
Place Fleur de Lys, Qué. G1M 2S6	522-7113	Centre Les Rivières, Trois-Rivières, G8Y 1W1	379-1982

La Fédération de l'Âge d'Or du Québec
PROGRAMME D'HIVER '73-'74

ESPAGNE
LES ILES BALEARES: PALMA
Séjours de 4 semaines, pension complète à partir de $453
Départs tous les 28 jours à partir du 5 janvier au 26 mars — Hôtels: Tropical — Reina Constanza — Bellver. Ce prix comprend: transport aérien aller-retour — PENSION COMPLETE - pourboires et taxes — transferts — animateur. Pour des séjours sans pension, hôtels disponibles sur demande. Pour séjours de 2 ou 3 mois, disponibles sur demande.

COSTA DEL SOL
Fuengirola: 35 jours, par personne $299
2 personnes par chambre, comprenant: studio ou appartement — transport par avion aller-retour, transferts — pourboires des valises — animateur — taxes. Départ tous les 35 jours du 17 novembre au 1er avril. Pour séjour de 2 à 3 mois, appartement pour pension et demi-pension sur demande.

AUTRES HOTELS A
TORREMOLINOS
disponible sur demande avec demi-pension
Les studios comprennent 1 cuisinette, 1 balcon, 1 salle de bains, 2 lits. Les appartements comprenant 1 cuisinette, 1 salon, 2 chambres à coucher individuelles avec 2 lits dans chaque chambre, 1 salle de bains, 1 balcon.

FLORIDE
ST. PETERSBURG: COLONIAL INN MOTEL, comprenant cuisinette, chambre à coucher (2 lits), TV couleur, salle de bains complète.
28 jours en autobus aller-retour, départ: 24 janvier 1974 - 13 février **$485**
28 jours en avion, départ: 4 - 31 janvier 1974 - 27 février **$590**
Voyage aller en autobus, retour en avion ou vice versa, départ: 4 janvier 1974 - 5 mars **$550**
Ces prix comprennent: transport aller-retour en avion et autobus, transfert pour l'avion, taxes d'hôtel et d'aéroport, pourboires des valises, motel 1re classe, animateur.

RENSEIGNEMENTS UTILES: Pour tout renseignement ou inscription concernant ces voyages de la Fédération de l'Âge d'Or, adressez-vous aux Responsables régionaux de l'Âge d'Or suivants:

M. DOMINIQUE AUDIT
484, RUE JEAN-TRUDEL
HAUTERIVE
(418) 589-3327

CONSEIL DE L'AGE D'OR
REGION DE QUEBEC
(418) 529-6693

Saguenay-Lac-St-Jean:
M. ANTONIO JAUVIN
395 ouest, boul. Auger, Alma
Tél.: (418) 662-9963

M. CHARLES RIOUX
239 Etienne-Gagnon, Matane
(418) 562-2248

LES SOLEILS DE L'HIVER

CUBA
5 départs seulement
15 janv. - 5 mars
5 fév., 2 et 16 avril
Tout inclus 299.

CROISIERES DE 7 JOURS AUX CARAÏBES
M.S. Victoria
Compagnie Générale Transatlantique
Incluant avion et croisière
Au départ de Montréal à partir de 449.

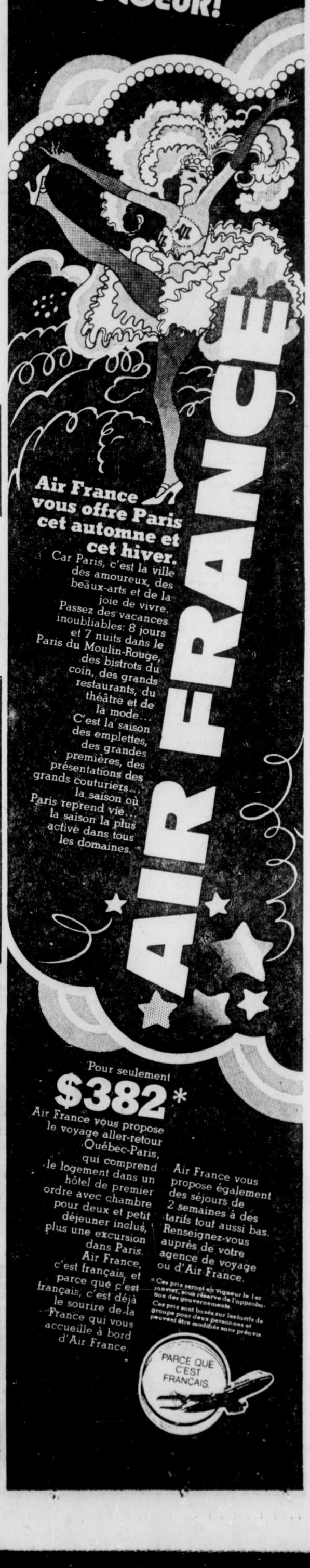
HAWAII
10 JOURS 420.
2 SEMAINES 487.
Incluant AVION-HOTEL TRANSFERTS

NOUS TELEPHONER C'EST DEJA VOYAGER
628-2020

	1 sem.	2 sem.
BAHAMAS	$203	$249
BARBADE		$319
ACAPULCO	$259	$299
COZUMEL	$269	
CANARIES	$329	$439
COSTA DEL SOL	$309	$379
MARTINIQUE	$332	$509
GUADELOUPE	$349	$509
JAMAIQUE	$269	$279
HAITI	$239	$299

VOYAGE 2000
4765, 1re AVENUE
QUÉBEC 7 - G1H 2T3
TÉL: (418) 628-2020

PARIS L'HIVER. UNE VILLE OÙ IL FAIT CHAUD AU COEUR!



Air France vous offre Paris cet automne et cet hiver.
Car Paris, c'est la ville des amoureux, des beaux-arts et de la joie de vivre.
Passez des vacances inoubliables: 8 jours et 7 nuits dans le Paris du Moulin-Rouge, des bistrots du coin, des grands restaurants, du théâtre et de la mode...
C'est la saison des emplettes, des grandes premières, des présentations des grands couturiers...
C'est la saison où Paris reprend vie... la saison la plus active dans tous les domaines.
AIR FRANCE
Pour seulement
$382*
Air France vous propose le voyage aller-retour Québec-Paris, qui comprend le logement dans un hôtel de premier ordre avec chambre pour deux et petit déjeuner inclus, plus une excursion dans Paris.
Air France, c'est français, et parce que c'est français, c'est déjà le sourire de la France qui vous accueille à bord d'Air France.
Air France vous propose également des séjours de 2 semaines à des tarifs tout aussi bas. Renseignez-vous auprès de votre agence de voyage ou d'Air France.
* Ces prix seront en vigueur le 1er janvier, sous réserve de l'approbation des gouvernements. Ces prix sont basés sur les tarifs de groupe pour deux personnes et peuvent être modifiés sans préavis.
PARCE QUE C'EST FRANÇAIS

vacances voyages

Page publicitaire

La Trinité et Tobago, deux îles soeurs aux charmes différents



LES DANSEURS de limbo de Trinidad offrent un spectacle toujours très goûté des visiteurs.

La Trinité et Tobago sont deux îles soeurs qui n'ont qu'une pensée: accueillir chaleureusement tous ceux qui leur rendent visite. Bien que soeurs, elles sont aussi différentes qu'il est possible de l'être. L'une est grande, l'autre est petite mais toutes deux sont suprêmement belles. La Trinité, la grande soeur, vous offre 1,800 milles carrés de montagnes majestueuses et de côtes magnifiques où des promontoires rocheux enserrent des baies superbes et de délicieuses petites anses. Cette île, qui a vu naître le calypso et les tambours d'acier, palpite de vie la nuit comme le jour et le visiteur est vite entraîné par ce rythme contagieux. Oui, vous serez envoûté dès l'instant où vous débarquerez à l'aéroport de Piarco (qui dessert la capitale, Port of Spain) pour être accueilli, avant d'avoir pu sauter dans un taxi, par au moins un chanteur de calypso. Son improvisation sera certainement pleine de finesse et d'humour bien que vous ayez beaucoup de chances de l'oublier, mais ne vous faites pas de soucis, vous rencontrerez bien d'autres chanteurs de calypso et vous entendrez bien d'autres charmantes improvisations partout où vous irez.

LA TRINITÉ

La Trinité est un creuset où se fondent plus de races que dans n'importe quelle autre île des Antilles et on peut s'en rendre compte tout particulièrement à Port of Spain, ville trépidante et active, dont la popuiation est composée de descendants d'Africains, de Chinois, de Libanais, de Syriens, de Sud-américains, de Britanniques et autres Européens de tous pays, depuis la Scandinavie jusqu'à l'Espagne. Les enseignes des boutiques sont révélatrices de cette variété d'origines des commerçants: Naguib, Chami, Yeun Chong, Ghong Young, Fakoory, Mansoor, Pereira, Abdulla, Fagoulin, Jutigar, Kahl, Isse, Hoford, Nahous, Johnston, etc. Incidemment, on peut faire de bonnes affaires sur des achats de soieries d'Orient, de lainages britanniques, de parfums français, de montres suisses, de porcelaines, de verrerie, d'articles de cuir et de délicats bijoux en filigrane d'argent.

Il faut dire quelques mots des orchestres de tambours d'acier. Si incroyable que cela puisse paraître, leur musique peut être extrêmement belle et ils peuvent exécuter de la musique symphonique et de la musique de ballet. Vous n'avez pas vraiment entendu de tambours d'acier tant que vous n'avez pas entendu jouer un des orchestres de la Trinité. Ils ont vu le jour dans un quartier pauvre de Port of Spain pendant la dernière guerre, des jeunes gens ayant eu l'idée de découper des fûts d'acier abandonnés par l'armée et de les travailler pour leur faire rendre des sons de tonalités différentes. Ne manquez pas d'acheter à la Trinité quelques disques de tambours d'acier et de calypso.

Lorsque vous visiterez Port of Spain et le reste de l'île, vous rencontrerez plus de mosquées et de temples hindous que d'églises chrétiennes et vous trouverez même quelques temples tao chinois. Toutes ces curiosités et toutes les sonorités de l'île ajouteront au charme de votre voyage.

Bien qu'il soit difficile de s'arracher aux attraits de Port of Spain, il faut visiter l'intérieur de l'île en empruntant une de ses petites routes sinueuses qui vont par monts et par vaux, traversant des forêts tropicales où flamboient des myriades de fleurs. Quittez la capitale par la fertile vallée de Santa Cruz puis, par le col de Saddle Pass, à 1,000 pieds d'altitude, dirigez-vous vers la plage en fer à cheval de Maracas aux sables d'or. Si vous aimez la nature, n'oubliez pas de voir la réserve d'oiseaux de Caroni, près de Port of Spain où vivent des ibis rouges et de nombreuses autres espèces au plumage coloré.



LES CHUTES de King's Bay, un des nombreux attraits naturels de l'île de Tobago.

TOBAGO

On prétend que Tobago serait l'île que Daniel Defoe aurait choisie comme cadre de son célèbre Robinson Crusoé. Bien qu'elle soit minuscule en comparaison de sa grande soeur, la Trinité, c'est un lieu calme et tranquille, avec des paysages montagneux, une végétation luxuriante, et ses plages sont parmi les plus belles et les plus romantiques de toutes les Antilles. C'est aussi le refuge d'un grand nombre d'espèces d'oiseaux et, ses eaux claires qui baignent des récifs de corail multicolores sont sillonnées de petits poissons aux mille couleurs. On pense que Christophe Colomb découvrit Tobago en 1498, mais les débuts de son histoire sont un va-et-vient incessant d'Espagnols, de Français, de Hollandais et d'Anglais. La charmante petite ville de Scarborough est la principale agglomération et le principal port de l'île qui mesure 26 milles de long sur 7 1-2 milles de large.

(Source: Air Canada)

POUR VOTRE SECURITE EXIGEZ L'AGENT IATA

Ne manquez pas de visiter le **MEXIQUE**
MEXICO - TAXCO - SAN JOSE PURUA - GUERNAVACA ET ACAPULCO
Incluant: transport, hôtels, transferts, visites touristiques et plusieurs repas.
15 jours à partir de $575.00

DEPARTS DE QUEBEC
Directement pour le SOLEIL
Incluant: transport - transferts - hôtel

LA JAMAIQUE
1 semaine à partir de $289.00
2 semaines à partir de $379.00

HAITI
1 semaine à partir de $262.00
2 semaines à partir de $329.00

MIAMI BEACH
1 semaine à partir de $269.00
2 semaines à partir de $369.00

FREEPORT
1 semaine à partir de $239.00
2 semaines à partir de $289.00

● TRANSPORT ● TRANSFERT ● HOTEL
HONOLULU et HOLLYWOOD 2 semaines à partir de $487.00
RIO DE JANEIRO - BUENOS AIRES
SANTIAGO - LIMA 17 jours à partir de $666.00
PARIS ou CANNES 8 jours à partir de $323.00

ACAPULCO (seulement) transport - hôtel - déjeuner continental
8 jours à partir de $260.00 — 15 jours à partir de $340.00

VISITES DES THEATRES DE LONDRES
Incluant: transport, transferts, hôtel, 6 spectacles, entrée au Casino.
1 semaine à partir de $365.00 — 2 semaines à partir de $403.00

RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
225 EST, BOUL. CHAREST - 529-2547
FILIALE DE LA GARE CENTRALE
quebec travel bureau
MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS

Six jours de plus en FLORIDE...

Air Canada me fait bénéficier de six jours de plus en Floride. Comment? Pensez-y un peu. Si je voyageais en auto, il faudrait compter 3 jours pour aller et 3 jours pour revenir.

C'est tellement plus simple et reposant en avion. Avec Air Canada, Montréal-Miami c'est $168 . . . et en 747 à part de ça! De plus, je bénéficie des "SPÉCIAUX 14 SOLEILS". Avec ça, je suis sûre de profiter des meilleurs prix possibles. Une fois rendue à destination, je peux louer une voiture, faire des excursions de toutes sortes et vraiment profiter de mes six jours de plus en Floride.

Votre ami l'agent de voyages vous renseignera sur les multiples avantages offerts par Air Canada. Avec chaque "SPÉCIAL 14 SOLEILS" vous recevrez un sac de plage aux couleurs "14 soleils".

DOMINIQUE MICHEL

On y va? On y va!

Hôtel Odyssey
Motel sur la plage à proximité des restaurants et des boites de nuit.
2 semaines (départs le samedi)
A compter de $331.50 US*

Hôtel Galt Ocean Mile (Fort Lauderdale)
Luxueux hôtel. Tennis. Spectacles.
2 semaines (départs le dimanche)
A compter de $385.50 US*

Hôtel Di Lido:
Au coeur de Miami Beach
2 semaines (départs le samedi)
A compter de $363.50 US*

Hôtel Marco Polo
Un des principaux hôtels de luxe de Miami Beach. Spectacles.
1 semaine (départs le samedi)
A compter de $300.50 US*

*Les tarifs comprennent l'aller-retour de Montréal par Air Canada, le transport aérogare/hôtel, le logement en chambre double climatisée. Tous les hôtels sont près de la plage et ont une piscine.



Veuillez, s'il vous plait, me faire parvenir le "GUIDE-VACANCES 14 SOLEILS". (M7100F)

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Code postal _____
_____ est mon agent de voyages.

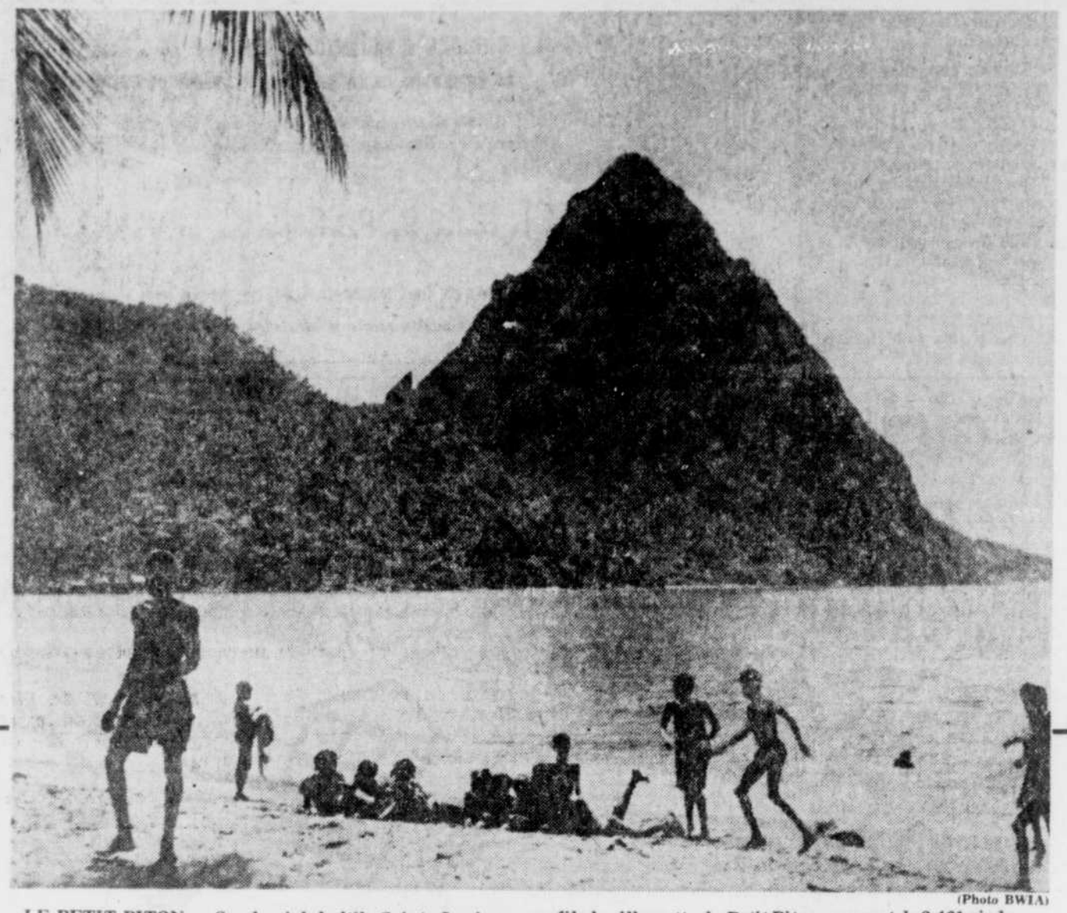
Adressez à: Le Guide-vacances 14 soleils
Air Canada
Case postale 598
Montréal, Québec
H3C 2T7

SFL-3LS

Faites comme Dodo, passez d'abord à la BCN!
les 14 soleils
AIR CANADA

vacances voyages

Page publicitaire



(Photo BWIA)

LE PETIT PITON — Sur le eiel de l'île Sainte-Lucie se profile la silhouette du Petit Piton, sommet de 2,461 pieds, de forme bien caractéristique.

Sainte Lucie, petite île qui grandit

CASTRIES — Sainte-Lucie, l'une des plus belles îles de l'archipel qui forme la limite orientale de la mer des Antilles, s'est parée de nouveaux joyaux que peuvent à juste titre lui envier ses soeurs des Petites Antilles.

Depuis l'ouverture du nouvel aéroport international d'Hewanorra (vieux nom que les Indiens Caraïbes avaient donné à l'île), le nombre de lits d'hôtel s'est accru de deux fois et demie par rapport à il y a deux ans.

En 1970 (dernières statistiques disponibles,) le nombre de visiteurs venus par la voie des airs faire un séjour à Sainte-Lucie atteignait 27,953 personnes, ce qui classait déjà cette île au 14e rang parmi les 25 îles ou groupes d'îles énumérées par la Caribbean Travel Association dans une liste où figurait en première place Porto-Rico, et en dernier lieu, les îles Turk et Caico.

Un observateur indépendant prédit déjà quelque 68,000 visiteurs pour cette année, soit près de deux fois et demie le chiffre enregistré en 1970. Un tel essor touristique n'est pas chose commune dans ces îles, et c'est à la construction du grand aéroport d'Hewanorra qu'il convient nettement de l'attribuer.

Bien que de dimensions fort modestes (sa superficie s'apparente à celle de la région métropolitaine de Montréal), Sainte-Lucie n'en possède pas moins des paysages d'une extraordinaire variété et des plages qui comptent parmi les plus belles des Antilles. Sur le ciel se profilent les silhouettes de montagnes culminant entre 1,000 pieds d'altitude et les 3,145 pieds du Morne Gimie. Le Gros et le Petit Piton (2,619 et 2,461 pieds, respectivement), colorés de reflets constamment changeants, figurent déjà sûrement sur bon nombre de photos-souvenirs.

Mais des vacances à Sainte-Lucie réservent d'autres enchantements, notamment la visite d'un cratère, une promenade dans les bananeraies, un tour en bateau dans les nombreuses anses aux eaux claires, une partie de golf sur un terrain aménagé dans les côteaux du nord de l'île.

Castries, la capitale, est comme le symbole de Sainte-Lucie. Aux anciens bâtiments vermoulus plusieurs fois ravagés par les flammes au cours des ans, ont fait place des bâtisses résolument modernes... dont un grand magasin à deux étages où les touristes ont la surprise de trouver ce qui passe aux Petites Antilles pour une vraie rareté: un escalier mécanique!

De Castries, on a une vue magnifique sur la mer et les îles et par temps clair, on peut apercevoir la Martinique et la Dominique, à 50 milles de là. La mer d'une limpidité de cristal est idéale pour la baignade. On y trouve d'ailleurs plusieurs plages.

De curieux petits fragments d'histoire ajoutent une note romantique à la beauté de l'île. L'un de ces fragments est une jolie petite île qui n'est qu'un point minuscule dans les Antilles: Pigeon Island. Ce nom lui a été donné par l'amiral Rodney qui se trouvait alors à Ste-Lucie avec mission de surveiller la flotte française, à l'ancre au large de la Martinique. Les vaisseaux de l'amiral utilisaient des pigeons voyageurs pour se transmettre des messages de l'un à l'autre. Les pigeonniers se trouvaient dans cette île et c'est pourquoi l'amiral lui donna ce nom. On peut encore voir ces pigeonniers.

A ne pas manquer a Sainte-Lucie: le Grand et le Petit Piton, deux saisissantes élévations, la baie de Marigot, si belle qu'on a choisi d'y tourner le film "Dr Doolittle", les bassins de soufre en ébullition aux abords du volcan, le Chemin royal qui ceinture l'île et bien entendu, l'extraordinaire port de Castries, où les affaires se marient à la beauté.

Douces collines, luxuriantes vallées, plages paresseuses et interminables vous attendent doucement au soleil de Sainte-Lucie.

FLORIDE

VENEZ A MIAMI
Millage gratuit illimité
Partout en Floride
LOUEZ UNE AUTOMOBILE
A partir $42.50 par semaine
(306) 633-1713
AARON AUTO RENTAL
2925 N.W. 36 ST. ● 633-1713
CONSERVEZ CE COUPON

MIAMI BEACH
RENSEIGNEMENTS GRATUITS
Poster ce bon pour recevoir une brochure gratuite en couleurs. Tarifs et programmes d'attractions de motels luxueux sur la plage.
VACANCES A MIAMI BEACH
B.P. 204, WESTMOUNT
MONTREAL 215, P.Q.
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... PROV.....
DATE DES VACANCES..... LS

VOYAGES P.-E. FLEURY
MIAMI - MEXIQUE
MIAMI
23 février au 16 mars
9 au 30 mars
22 jours A partir de $290
Transport, Hôtels, Visites et Guide.
MEXICO - SAN JOSE - TAXCO - ACAPULCO
8 au 24 mars
17 jours A partir de $645
Hôtels, Transports, 21 repas, Visites et Guide.
Demandez votre Itinéraire
34 rue FLEURY,
CHARLESBOURG-OUEST 628-7801
G1G 5C8

Appartements Riviera Plaza
20e Rue et Park Avenue,
Miami Beach, Fla. 33139
Appartements complets avec une chambre qui peut accommoder 4 personnes; téléphone; air climatisé et chauffage; plage publique sur l'océan; piscine; chalets à proximité. Pour de plus amples informations, écrivez ou téléphonez (à frais virés) à 305-945-8978, de 19h00 à 22h00. Nous parlons français.
J. Roger Laperrière,
Gérant général,
Autrefois du Her Majesty Motel.

LE SOLEIL ET LA MER DES VACANCES AU SURFSIDE
EN BORDURE DE LA MER
Atmosphère de cordialité
Pour les vacanciers en quête de soleil, on vous offre de luxueux appartements, des hôtels en bordure de la mer, motels et auberges, stationnement gratuit, TV, centre communautaire, vastes plages publiques et grands centres commerciaux. Courts de tennis.
SURFSIDE TOURIST BOARD
Surfside, Florida 33154
J'aimerais avoir plus de renseignements sur:
LS-12 ☐ Hôtels ☐ Motels ☐ App.
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. ____
Code ____

FACE A LA MER
APP. MOTEL 3½ PIECES
PISCINE
PLAGE TARIFS SPECIAUX
TERRASSES
Tarif familial spécial
TV couleur gratuite
The AAA Hilyard MOTEL APTS.
FACE A L'OCEAN, 90e RUE, MIAMI BEACH, FLA.
MIAMI BEACH (305) 866-7351

DES VACANCES AU PARADIS
BEAU RIVAGE
CHATEAU
Sahara
Trois centres de villégiature qui combinent le luxe, le plaisir et la simplicité.
600 chambres climatisées, piscines, plage sur l'océan
MONTREAL: 861-3308
TORONTO: 225-1223
ou en ONTARIO, QUÉBEC ou NOUVELLE-ÉCOSSE, appelez à titre gracieux 1-800-361-8430
Communiquez avec votre agent de voyage ou postez ce coupon aujourd'hui
PARADISE RESORTS
C.P. 6725, Miami Beach, Florida 33154, U.S.A.
Nom ..... QLS
Adresse .....
Ville/Etat .....
Date du voyage .....

DESHAIES
EXCURSION EN FLORIDE
PAR AUTOBUS "DE LUXE"
(toilettes et air climatisé)
Durée: 21 jours complets (dont 16 en Floride; 14 couchers à Miami Beach) - Départs: tous les dimanches de janv., fév., mars 1974 choix de 13 départs.
Information et réservations:
Mme Thérèse Bellefeuille,
Division Agence de Voyage Autobus Deshaies Ltée,
1480 Marie Victorin, Deschaillons, Cté Lotbinière,
Tél.: (819) 292-2450,
Ligne tél. directe de Québec. 692-0418

MIAMI FLORIDE
DEPARTS DE QUEBEC: 22 DEC., 26 JANV., 9 FEV., 23 FEV., 9 MARS, 23 MARS
INCLUANT • TRANSPORT
Walt Disney World • LOGEMENT
• VISITES ET ACTIVITES
• GUIDE
A COMPTER DE $249 PAR PERSONNE
VOYAGES CHARLES PARADIS
226 EST, 81e RUE, QUEBEC 7
C.P. 7297 (418) 623-5291

Tant qu'à voyager allez-y RUBAN BLEU
Le "RUBAN BLEU" c'est beaucoup plus que des voyages exceptionnels...
Nos spéciaux Ruban Bleu pour les Fêtes
VOYAGE SPECIAL - NOEL EN ESPAGNE
15 jours à Torremolinos aux luxueux appartements El Remo. Possibilité de nombreuses excursions. Avion inclus de Montréal. $395.00
NOEL A LENINGRAD ET JOUR DE L'AN A MOSCOU
Festival d'Art en Russie, du 20 décembre au 3 janvier. Prix par personne de Montréal. (base chambre à 2) $599.00
Incluant: transport aérien, transferts, hôtels de 1re classe, tous les repas, visites, billets de spectacles (ballet, théâtre, cirque).
NOEL A TOKYO ET JOUR DE L'AN A HONG KONG
Le Japon et Hong Kong du 21 décembre au 6 janvier. Prix par personne de Montréal. (base chambre à 2) $1,495.00
Incluant: transport aérien, transferts, hôtels de luxe, les petits déjeuners, ainsi que plusieurs repas, visites, accompagnateur. Possibilité d'extension d'une semaine à Hawaii pour $125.00
IMPORTANT: le nombre de participants à ces trois voyages étant limité, nous vous recommandons de vous inscrire sans délai
C'est "la" manière agréable de voyager
VOYAGES MICHEL INC. IATA
2, Place Québec, Qué. G1R 2B5 529-8981
1320, ave Maguire, Qué. G1T 1Z3 527-3454
Place Fleur de Lys, Qué. G1M 2S6 522-7113
363, rue Racine est, Chicoutimi, G7H 1S8 549-8874
Plaza Alma, G8B 1M1 668-7951
Centre Les Rivières, Trois-Rivières, G8Y 1W1 379-1982

Miami Beach. $269.
1 semaine à partir de $269. Prix par personne (voyage pour deux). Départ de Québec les vendredis dès le 21 décembre, par Quebecair.
Suppléments à prévoir pour les départs entre Noël et Pâques. Voyez votre agent de voyages pour les autres destinations Sunflight.
Sunflight
Laissez-vous aller. On s'occupe de tout!
Réservez maintenant votre place au soleil.
VOYAGES MICHEL INC. IATA
2, Place Québec, Qué. G1R 2B5 529-8981
1320, av. Maguire, Qué. G1T 1Z3 527-3454
Place Fleur de Lys, Qué. G1M 2S6 522-7113
363 est, rue Racine, Chicoutimi, G7H 1S8 549-8874
Plaza Alma, G8B 1M1 668-7951
Centre Les Rivières, Trois-Rivières, G8Y 1W1 379-1982

DES VACANCES AGRÉABLES AAA
AU SUEZ MOTEL A MIAMI BEACH
Faites face à la pénurie de pétrole et profitez pleinement du soleil!
FACE À L'OCEAN
À LA 182e RUE, MIAMI BEACH
Personnel bilingue
Informez vous concernant notre fabuleuse journée "DISNEY WORLD TOWN"
• Vastes terrains de loisirs et terrasses soleil face à l'océan • 3 piscines: eau fraiche ou salée • Piscine spéciale pour enfants • Bar de patio unique à la piscine • Danse et spectacle chaque soir à la tente-bar du Sheik • Luxueuses chambres, cuisinettes et suites de 2 pièces • Climatisation et chauffage • Parking gratuit • Succulents repas à l'accueillante salle à manger Oasis • TV gratuite dans chaque chambre.
1er nov. au 18 déc. $6.00 par jour, par personne, 2 par chambre, 10 chambres sur 143
1er nov. au 18 déc. $5.00 ANNEXE SHERWOOD par jour, par personne, 2 par chambre, 5 chambres sur 50
Plan américain (P.A.): 3 repas par jour, ajoutez $6 par jour, par personne. Plan Américain pour enfants: ajoutez $4.50 par jour.
Cartes de crédit reconnues acceptées: BANKAMERICARD • CHARGEX • BANCAROCHEK • AMERICAN EXPRESS • DINERS CLUB
LOUEZ une AUTO NEUVE: $6 par jour plus 10¢ le mille
Appelez frais virés à Miami Beach (305) 947-6748
Voyez votre agence de voyages
OU ÉCRIVEZ POUR LA BROCHURE EN COULEURS ET LES TARIFS
REFRIGERATEUR DANS CHAQUE CHAMBRE
BOB LUCAS, propriétaire, gérant.

Voyage spécial du 5 au 19 janvier $369.00 avion, hôtel, transfert.
POUR RESERVATIONS: 2700 BOUL. LAURIER Edifice Paquet TEL.: 659-1330
VOYAGES Laurier INC.
Face au stationnement couvert
Ouvert de 9 à 5:30 hres, lun., mar., mer., de 9 à 9 hres, jeu., ven., et de 9 à 5 hres le samedi

voyages en liberté INC. 683-2595
350, Chemin Ste-Foy, Québec.

Naviguer dans le berceau du monde...
Vous naviguez en Méditérannée, sur la mer Egée... Et l'histoire du monde revit sous vos yeux.
Les plus vieux coins du monde vous bercent de leurs souvenirs hauts en couleurs: la Grèce, la Turquie, les îles de Rhodes et de Chypre, le Liban, Israël et l'Egypte.
Une croisière de 10 ou 11 jours, selon votre désir, sur le M.S. Aquarius. Un bateau tout neuf, qui vous offre à la fois le luxe et l'intimité dont vous rêvez en mer. Et vous êtes traité comme si vous étiez seul au monde!
Les croisières partent du Pirée, en Grèce. Les départs prévus sont échelonnés sur quelque trois mois, soit du 4 février, 1974 au 29 mars 1974.
En vous renseignant auprès de CP Air ou de votre agent de voyages, vous serez au fait de tous les détails de la gamme complète de croisières qui vous sont offertes. Il ne vous restera plus qu'à vous envoler vers Athènes, à bord d'un superbe jet orange de CP Air. Pour des vacances, c'est tout en départ!
Mieux encore: la croisière en Méditérannée peut vous coûter aussi peu que $853, en partance de Montréal. Le prix comprend vos séjours à l'hôtel en Grèce, la croisière (en partageant avec deux autres personnes une cabine extérieure) ainsi que le billet d'avion, aller et retour, pour Athènes, au tarif de groupe sans affinité.
CP Air


Tous les pipelines canadiens pourraient faire trois fois et demie le tour du globe

TORONTO PC — Les compagnies qui construisent des pipe-lines destinées à approvisionner le marché canadien en pétrole, en gaz naturel et en produits raffinés ont dépensé plus de $5 milliards depuis 1950 pour construire des pipelines qui feraient environ 3 1-2 fois le tour de la terre.

Deux compagnies de pipelines de pétrole et deux compagnies de pipe-lines pour le gaz naturel sont les principaux moyens de transport par lesquels ces produits seront dirigés vers l'est et l'ouest, à partir de gisements dans l'Ouest. Des douzaines d'autres compagnies s'occupent de recueillir du pétrole et du gaz naturel dans les gisements, pour les livrer aux raffineries et aux consommateurs industriels et résidentiels.

Les pipe-lines canadiens, dont les diamètres vont de trois pouces pour les produits raffinés, à quatre pieds pour le pétrole brut, forment une longueur totale de plus de 86,000 milles.

Les pipe-lines de gaz naturel représentent une portion importante de la longueur totale — plus de 68,000 milles — à cause de la nature même de cette denrée. Les pipe-lines qui sont installés sous les rues dans les villes sont reliés à un système qui prend naissance dans les gisements de l'Ouest. Plus de 37,000 milles de pipelines de gaz naturel composent les réseaux urbains.

Moyenne quotidienne

Le système de pipe-line livre plus de 70 millions de gallons de pétrole brut et plus de 3.1 milliards pieds cubes de gaz naturel.

Les porte-parole des compagnies de pipe-lines disent qu'il n'existe pas de différence essentielle entre un pipe-line de pétrole et un pipe-line de gaz naturel. Les pipe-lines pour le pétrole ne sont pas doublés à l'intérieur, alors que les pipe-lines de gaz naturel sont parfois doublés de plastique à l'intérieur, pour diminuer la friction.

Le pétrole se déplace plus lentement. A une vitesse de trois à six milles à l'heure, il faut de 30 à 40 jours pour qu'un gallon de pétrole de l'Alberta atteigne des raffineries dans le sud de l'Ontario. La vitesse moyenne du gaz naturel est d'environ 18 milles à l'heure.

Des pompes placées à différents intervalles le long de la route suivie par les pipe-lines de pétrole, et des compresseurs pour les pipe-lines de gaz naturel maintiennent la pression nécessaire pour que le gaz continue de se déplacer.

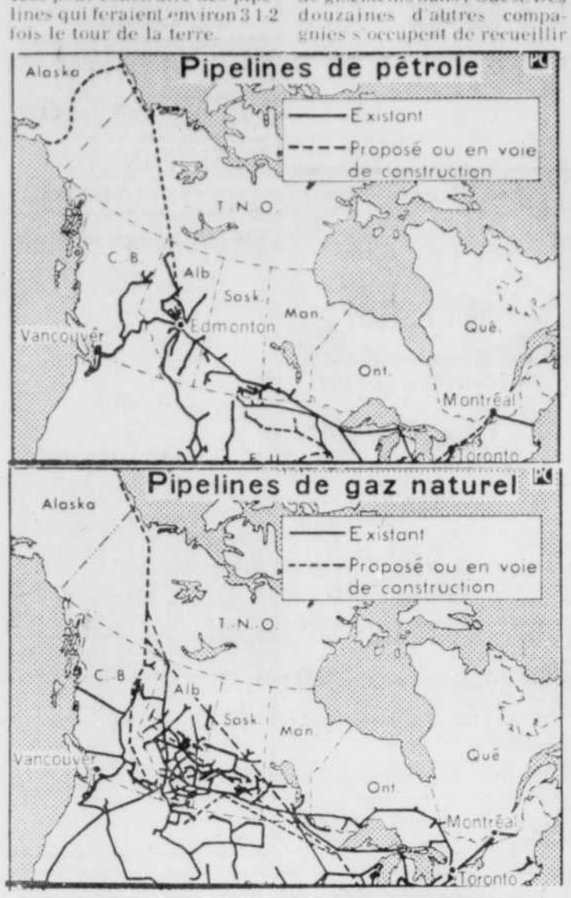
Un porte-parole officiel d'une compagnie a dit que beaucoup de gens ont une fausse conception du pétrole brut et croient que ce dernier a la consistance de la mélasse. En fait, le pétrole brut a à peu près la même viscosité que l'eau, et il se déplace le long des pipe-lines, à travers le Canada, sans être réchauffé. Les pipe-lines de pétrole sont à environ trois pieds sous terre, et la température du pétrole, en hiver, baisse rarement au-dessous de 35 degrés.

Les impuretés provenant des produits pétroliers s'accumulent sur les parois des pipe-lines, et les compagnies utilisent ce qu'elles appellent des "cochons" pour les nettoyer. Ce sont des objets cylindriques, recouverts de brosses, qui se déplacent en même temps que le liquide dans le pipe-line.

Il en coûte actuellement environ 1.4 cent pour livrer un gallon de pétrole brut depuis les gisements de l'Ouest jusqu'aux raffineries du sud de l'Ontario. Il en coûte de 30 à 35 cents par pied cube pour transporter le gaz naturel vers les marchés du sud de l'Ontario.

Le système TransCanada, qui a plus de 4,000 milles de longueur, est le plus long au pays. Le système de pipe-line Interprovincial a plus de 5,200 milles de longueur, y compris des portiers qui traversent les Etats-Unis, au sud des lacs Supérieur et Huron.

Il est probable que les pipe-lines au Canada connaîtront une période d'expansion rapide, étant donnée la pression causée par les crises d'énergie qui crée une demande en vue de construire des pipe-lines dans l'Arctique. Le Congrès américain a adopté une législation permettant la construction d'une ligne trans-Alaska, depuis Prudhoe Bay jusqu'à un port de Valdez. Une compagnie américaine a proposé de construire une ligne parallèle de gaz naturel.



Un "crash" économique d'ici deux ans à cause du pétrole

Selon M. Réal Boucher, directeur de l'Energie au ministère des Richesses naturelles du Québec, cité dans la récente édition de l'hebdomadaire "L'Union", de Victoriaville, il y aura un "crash" économique d'ici deux ans et le pays qui en souffrira le premier est le Japon.

Les autres pays qui seront touchés seront l'Europe, les Etats-Unis et le Canada. Ce "crash" économique est fomenté par la crise du pétrole.

Selon M. Boucher, ce n'est pourtant pas le pétrole qui manque. Il en pleut, mais il est situé à la mauvaise place, en Arabie Saoudite.

Ce pays peut fournir du pétrole au monde entier pour 35 ans à venir mais il s'en sert actuellement comme arme politique dans le conflit sraélo-arabe.

Les Japonais intéressés aux sables de l'Athabaska

TOKYO (AFP) — Le gouvernement japonais et plusieurs grands industriels ont décidé de proposer au gouvernement de la province d'Alberta et au gouvernement fédéral canadien leur participation à l'exploitation des sables bitumineux d'Athabasca, dans l'Alberta, apprenait-on jeudi de source informée à Tokyo.

Selon des experts, 700 milliards de barils de pétrole se trouvent dans ces sables, et leur extraction aurait une grande influence sur le marché mondial des hydrocarbures.

Jusqu'à présent, le prix du pétrole extrait des sables bitumineux était trop élevé — environ $4 par baril —, mais comme actuellement les pays arabes demandent $6 par baril, leur exploitation devient rentable.





PETITS BUFFETS FROIDS D'AFFAIRES OU FAMILIAUX

. . . faites appel au service de traiteur Kerhulu. Si vous pensez que le prestigieux nom Kerhulu augmentera vos frais, détrompez-vous ! A prix comparables et abordables, nous vous préparerons les meilleurs buffets et petits plats qui puissent se déguster, pour en savoir plus, appelez

M. PIERRE POITRAS
(jour) 692-2115,
(soir) 527-9400.

MAITRES-TRAITEURS
Place de l'Hôtel de Ville

Kerhulu

VENEZ-VOUS EN Y'A DU MAISONNEUVE À LA MAISON



CUVÉE MAISONNEUVE

Un vrai bon cidre maison de Cidrobec

M. PIERRE Z. TREMBLAY

ANNONCE

A sa distinguée clientèle qu'il a maintenant son propre atelier de réparation de machines à coudre et qu'il continue toujours son service de vente à domicile. Il a dix années d'expérience. Garantie de 90 jours sur toute réparation.

730 MOREAU, QUEBEC 10, QUE.
res.: 653-2601 — bur.: 837-6157



La clinique d'épilation définitive par excellence

LA SPECIALITE DE LA MAISON: LE DESSIN DES SOURCILS

Ne négligez pas l'atout qui vous fera "femme belle"
Prenez donc rendez-vous avec Madame Lorraine Charest-Laliberte, E.D.E.V.

Pour tous les soins ESTHETIQUES

Le centre de l'Electrolyse et du Visagisme

262 MARIE DE L INCARNATION, QUEBEC 8 - TEL.: 681-2665

Vous serez ravie d'avoir retenu cette adresse.

Voici un cadeau idéal pour papa

Une valeur de $22.50 GRATUIT

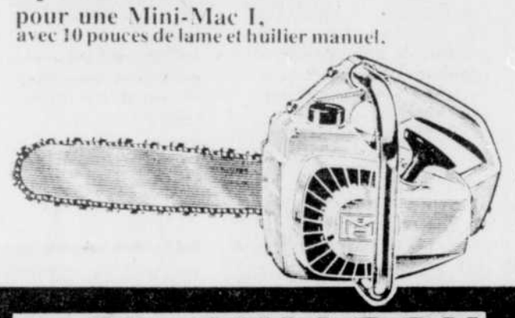


Un magnifique livre, à couverture rigide, "Do It Yourself" Publié par Reader's Digest. Une valeur de $22.50, mais à vous gratuitement avec l'achat d'une scie à chaine McCulloch. Que votre papa aie besoin d'une scie à chaine pour travailler dans la cour arrière, ou plus loin, nous pouvons mettre de la puissance à sa portée. La puissance McCulloch.

Une scie à chaine McCulloch, pour aussi peu que

$109.95

pour une Mini-Mac I, avec 10 pouces de lame et huilier manuel.



OU CHOISISSEZ L'UN DE CES AUTRES MODELES McCULLOCH POPULAIRES

MINI-MAC I "A", huilier automatique lame de 12 pouces, $119.95

MINI-MAC 6 "A", huilier automatique, lame de 14 pouces, $136.95

MAC 10-10 "A", Huilier automatique, lame de 16 pouces, une puissance de 3.3 po. cu., pour un travail plus robuste, $194.95

Maman, vous lui donnez la scie et les enfants lui donnent le livre.

Deux magnifiques cadeaux, pour le prix d'un.

McCULLOCH

Pour l'agent McCulloch, le plus prêt de chez vous, veuillez consulter les pages jaunes de votre annuaire, sous la rubrique "Scie à Chaine".

J.-E. COTE BL TALBOT, STONEHAM, 848-3178	F. CINQ MARS ST-FERREOL CO. MONTMORENCY, 826-2885	JEAN-PAUL TREMBLAY 303 ST-MICHEL, STE-THERESE DE LISIEUX, 663-4162	MARTEL ET FRERE 347 L ORMIERE, LORETTEVILLE, 842-8010
EDMOND PAQUET, 7715 ROYALE, CHATEAU-RICHER, 824-4524	GAGNON EQUIPEMENT LEX LTEE 574 DES CAPUCINS, QUEBEC, 523-0694	GUY LEHOUX LAC ETCHEMIN, CO. DORCHESTER, 625-3081	ELOI MORIN, ST-PROSPER, CO DORCHESTER, 594-5348
MARC GIGUERE LTEE, STE-AURELIE, CO. DORCHESTER, 523-3911 ST-GEORGES, CO. BEAUCE, 228-2491 BEAUCEVILLE, CO. BEAUCE, 227-6528	DORCHESTER SPORT ST-MALACHIE, CO. DORCHESTER, 642-2060	TANGUAY MINI MOTEUR 581 BAGOT, QUEBEC, 529-4460	ERNEST PATOINE, SCOTT JONCTION, CO. DORCHESTER, 387-5574
CHARNY EQUIPEMENT ENR., 480 6IEME RUE SUD CHARNY, 832-2708	LAVERTU EQUIPEMENT BREAKEYVILLE,	GARAGE R. LEGARE, 129 ST-JACQUES, ST-RAYMOND CO. PORTNEUF, 337-2891	ANDRE NAUD ST-ALBAN, CO. PORTNEUF, 268-3448
FRENETTE ET FRERES PORTNEUF, CO. PORTNEUF, 286-3321	GARAGE N. MERCIER, DOSQUET, CO. LOTBINIERE, 728-2331	NORMAND VAILLANCOURT, ST-PATRICE DE BEAURIVAGE LOTBINIERE, 596-2245	LES P TITS MOTEURS ENR., STE-CROIX, CO. LOTBINIERE, 926-3960
LAQUERRE FRERE, VAL ALAIN, C. LOTBINIERE, 744-3310	J. M. SPORTS ENR. STE-THECLE, CO. CHAMPLAIN, 289-2929	GARAGE Y. BERTHIAUME, ST-GILLES, CO. LOTBINIERE, 888-3787	M. X. LAURENTIDE SPORTS SERVICE NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 849-2824
RAYMOND CAMPEAU, ST-HONORE, CO. BEAUCE, 485-6527	SIMPSONS SEARS LTD. PLACE FLEUR DE LYS-QUEBEC, 529-9861	SIMPSONS SEARS LTD. PLACE LAURIER, STE-FOY, 658-2121	SIMPSONS SEARS PLACE SAGUENAY CHICOUTIMI, 549-8240
PASCAL HARDWARE CO. PLACE LAURIER, STE-FOY, 653-9306	ANGLO CANADIAN PULP PAPER FORESTVILLE, 587-2797	HAMILTON BOURASSA, 869 BL. LAFLECHE HAUTERIVE, 589-2023	HAMILTON BOURASSA BAIE COMEAU, 296-4938

LOUIS-PHILIPPE LEPAGE,
LES ESCOUMINS, CO. SAGUENAY, 233-2953

J. MOREAULT CHAIN SAW
FORESTVILLE, 587-2465

Faute d'argent, trois garderies devront fermer leurs portes

par Louise Picard

L'incertitude et l'insécurité avaient atteint leur point culminant, hier, dans trois garderies populaires de Québec, alors que le délai accordé pour le renouvellement des subventions du Programme d'Initiatives locales prenait fin le 30 novembre sans qu'aucun avis ne soit encore parvenu d'Ottawa

Les trois garderies menacées de fermer sont: la garderie coopérative de Saint-Jean Baptiste, "Pierrot et Pierrette" de Place Bardy et "Carrefour Soleil" de Limoilou.

Quelque 60 enfants les fréquentent quotidiennement depuis environ deux ans, au coût maximum de $2. par jour, sans compter ceux qui y sont accueillis gratuitement. Quant à la garderie populaire "Rayon de Soleil" du Vieux-Québec, qui fonctionne depuis près de 3 ans, aucune subvention ne lui a encore été accordée.

Par ailleurs, la garderie Saint-Roch qui avait dû fermer ses portes le 22 août dernier, pourra très bientôt les ouvrir pour une durée de six mois. La subvention tant attendue permettra à plusieurs mères de famille dpeu fortunées de se prévaloir du seul service accessible à leurs enfants dans ce quartier.

Les enfants fréquentant les garderies populaires proviennent de foyers dont les parents travaillent à l'extérieur dans une proportion de 60 p.c. Il va san s dire que ces derniers manifestent également leur insécurité face à l'éventualité d'une fermeture prochaine d'au moins trois garderies.

Tout sera tenté, cependant, pour en assurer le fonctionnement et les moniteurs se disent prêts à le faire bénévolement, si la chose s'avérait nécessaire.

Ayant été avisés de se présenter, dès lundi, aux bureaux de la Commission d'assurance-chômage, ceux-ci ont refusé, préférant prendre la semaine de vacances accordée par la loi relevant du Code du Travail. Ces vacances signifieront le retour au travail, lundi, afin d'assurer la bonne marche des garderies n'ayant pas encore reçu leur avis de renouvellement de subventions.

Une situation insolite découlant de la loi d'assurance-chômage interdit aux moniteurs le droit de percevoir leurs prestations si ceux-ci décident de pratiquer le bénévolat dans les garderies.

Enfin, suite aux négociations en cours présentement entre Québec et Ottawa, le comité de liaison des garderies populaires apprenait récemment que, pour la première fois, Québec exerçait un droit de veto sur les projets d'Initiatives locales.

Ainsi, tous les projets passent par l'Office de planification et de développement du Québec qui doit faire les recommandations avant d'être approuvées par Ottawa. Le Québec se prépare en quelque sorte à prendre la relève et le comité espère qu'il pourra enfin assurer la continuité des garderies populaires au Québec, lorsque les projets PIL prendront fin en mai prochain.

Alors que le besoin de garderies ne cesse de croitre au Québec, pourquoi coupe-t-on leurs moyens d'action au lieu de les aider à se développer? de conclure un porte-parole du comité.



Le Soleil, André Belle-Isle

La politique gouvernementale du Québec règlera - t - elle le sort de centaines d'enfants aux prises avec la situation précaire des garderies populaires, laquelle est constamment remise en question. Hier, à la garderie "Carrefour-Soleil" de Limoilou, les enfants continuaient de s'amuser ferme, insconscients du sérieux de la situation.

Le Québec tente de limiter les coûts

Le gouvernement du Québec ne s'oppose aucunement au développement d un réseau de garderies; en aucun cas, il ne s'est opposé systématiquement à l'ensemble des projets soumis dans le cadre du programme d'Initiatives locales. C'est justement parce qu'il se propose de participer éventuellement au financement d'un plus grand

nombre de garderies qu'il se préoccupe de maintenir les coûts dans des limites acceptables. limites acceptables.

Telles sont les précisions qu'ont donné hier, dans une déclaration commune, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget, et son ministre d'Etat, madame Lise Bacon, sur la question des garderies populaires financées par le P.I.L.

Dans le cadre des mécanismes normaux de consultation entre le Québec et le fédéral sur différents projets soumis par les promoteurs, ont révélé M. Forget et Mme Bacon, le Québec qui en vertu des mécanismes actuels ne peut que faire des recommandations, a émis un certain nombre d'avis ayant pour but de rationaliser les modes de fonctionnement des garderies.

Ces avis, admettent les ministres québécois, ont porté principalement sur les coûts d'exploitation, et notamment sur les effectifs demandés par les promoteurs, effectifs qui apparaissaient beaucoup trop nombreux au gouvernement du Québec, compte tenu des normes canadiennes et internationales en ce domaine.

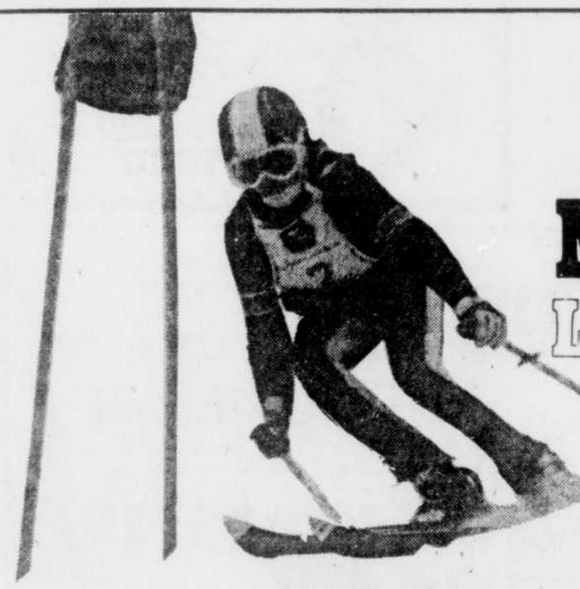
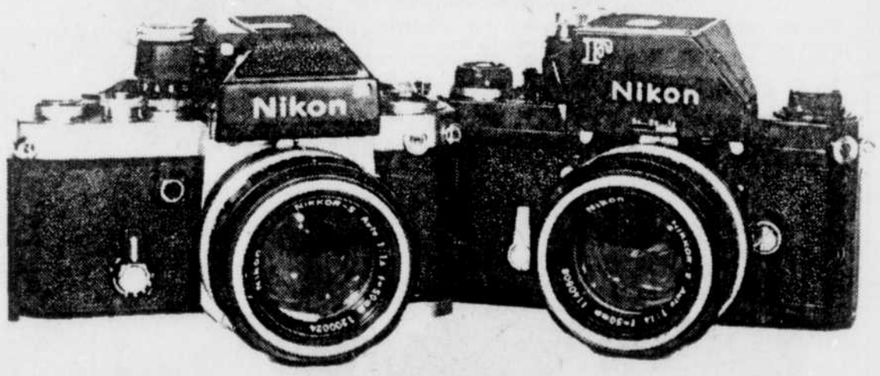
RESTAURANT au CHALET SUISSE
26 rue Ste-Anne, Québec
annonce que son nouveau restaurant-bar
LE GUILLON
est maintenant ouvert
2 heures de stationnement gratuit au parc-autos de l'Hôtel de Ville
Propr. G. Perrin Tél.: 524-5685.

R&R
TAPIS - DRAPERIES
AUSSI: TUILES, PRELART, TAPISSERIE
Profitez de la compétence d'une maison sérieuse en affaires depuis près de 30 ans
VENTE - INSTALLATION - REPARATION - CONFECTION - NETTOYAGE
Bouchard & Robitaille inc.
579 BOULEVARD HAMEL, QUEBEC 8 - TEL.: 683-2361
Ouvert jeudi et vendredi soir — Aucun problème de stationnement
QUEBEC - MONTREAL - LAC-ST-JEAN



LE ROI du modèle réduit
DION HOBBIES ENR.
1660 St-Michel, Sillery, Qué.

SPECIAL POUR NOEL
Electrolyse
A TOUTES LES NOUVELLES CLIENTES
Madame, mademoiselle, avez-vous déjà pensé à vous débarrasser des poils que vous vous efforcez de dissimuler! Avec l'électrolyse, il est facile, à coût modique, de combler votre désir. L'électrolyse peut se faire sur le menton la lèvre supérieure, les bras, les aisselles et même les jambes.
Je peux vous garantir un résultat positif. En commençant vos traitement dès maintenant, vous pouvez bénéficier d'un escompte de 20%. Soyez sûr qu'à l'été vous ne penserez plus à vos poils.
Profitez de la période des Fêtes pour vous faire offrir les premiers traitements en cadeau. Vous le méritez bien. Prenez rendez-vous en appelant ou en vous présentant au troisième étage de Place Laurier, au salon Carlain Inc. Toute consultation est gratuite.
Il me fera plaisir de vous recevoir!
Lyna
Salon Carlain Inc.
Place Laurier, 3e étage
tél.: 653-4049
Découpez cette annonce, elle vous permettra d'obtenir votre escompte de 20%.


PHOTO CENTRE BRUNET
NIKON
LE CHAMPION


NIKON F2 LA NOUVEAUTE
Le Nikon F2 à viseur interchangeable est muni d'une lentille 50mm f.2
Peut employer plus de 40 lentilles et possèdent une synchronisation de 8 sec. jusqu'à 1/2000è de sec. avec une possibilité d'emplover un film de 12 A.S.A. à 6400 A.S.A. Un photomètre est couplé derrière l'objectif qui peut être lu dans le viseur ou sur le dessus de l'appareil.
Venez et découvrer vous-mêmes cette merveille
NIKON FTN
Le Nikon FTN, à viseur interchangeable est muni d'une lentille 50mm f:2. Peut emplover plus de 40 lentilles. Possède une synchronisation allant jusqu'à 1/1000 de sec. et avec une possibilité d'employer un film de 6 A.S.A. à 6400 A.S.A. Un photomètre est couplé derrière l'objectif qui peut être lu dans le viseur ou sur le dessus de l'appareil.
SPECIAL BRUNET 439.50
Pour un temps limitée seulement
N'achetez pas sans nous consulter
UTILISEZ NOTRE PLAN FACILE DE CREDIT
605 est ST-JOSEPH Québec 2 529-5741
PLACE LAURIER Ste-Foy 656-1717
PHOTO CENTRE BRUNET

Daisyfresh*

SEMAINE DAISY FRESH DU 27 NOV. AU 1er DEC. 3 VETEMENTS SERONT OFFERTS GRACIEUSEMENT DANS CHAQUE SUCCURSALE LILIANNE (province de Québec). Tirages jeudi, vendredi et samedi
Dans cette corselette en dentelle de nylon vous vous sentirez fraiche comme une fleur. L'entrejambe est détachable pour plus de confort et elle est munie d'une bande caoutchoutée pour retenir les bas-culottes. Modèle 7986. Blanc et beige.
B. 34-40.....22.50
D. 34-42
D. 34-44
DD 36-44
Magnifique soutien plongeant fait de superbe dentelle de calais. Bretelles recouvertes de dentelle qui peuvent être portées autour du cou. Modèle 2919. Blanc, beige, rose, bleu, noir.
A. 32-36.....10.00
B. 32-38
C. 32-36
Bikini assorti, modèle 6909. Blanc, beige, rose, bleu, noir.
P-M-G.....3.00
16 magasins pour mieux vous servir
PLACE STE-FOY
653-4322
MONTREAL - TROIS-RIVIERES - TORONTO
HAMILTON - SCARBOROUGH - OTTAWA
MISSISSAUGA
ilianne Inc.

Le CEGEP de La Pocatière autorisé à construire un campus collégial

par Real Laberge
de notre bureau
de La Pocatière

Le CEGEP de La Pocatière a finalement obtenu le feu vert pour la construction d'un campus collégial de $4,514,238.

C'est par un arrêté en conseil daté du 21 novembre, que le ministère de l'Education a autorisé cette corporation d'enseignement général et professionnel à prendre les mesures préparatoires nécessaires à la construction de nouveaux locaux.

Pour l'instant, l'autorisation permet au CEGEP d'effectuer une émission d'obligations n'excédant pas $250,000 pour défrayer les honoraires professionnels et les frais de conception des plans et devis de l'édifice projeté.

Une partie de ce travail a déjà été amorcé et les esquisses préliminaires sont déposées. Les plans définitifs devraient être terminés au début de l'été prochain.

Le directeur général du CEGEP, M. l'abbé Camille Castonguay, et le contrôleur, M. Gratien Jean, ont également été autorisés à signer les contrats d'engagement des professionnels, soit la firme des architectes Saint-Gelais & Tremblay, les ingénieurs en structure Dupuis & Côté, et les ingénieurs en mécanique Gilbert, Bourassa, Gagné, Morin & Associés.

Le nouveau campus, dont le coût ne doit pas dépasser $4,514,238, y compris l'ameublement intégré, les aménagements extérieurs, les honoraires professionnels et les imprévus, doit être érigé au centre-ville, à l'intersection de la 12e avenue et de la 9e rue. Il formera un complexe scolaire de quelque $8,000,000 avec une école polyvalente de $3,500,000 qui doit elle-même être mise en chantier, sur des terrains voisins, au printemps prochain.

Cette décision gouvernementale sur la construction de nouveaux locaux pour le CEGEP de La Pocatière vient donner une nouvelle orientation à un débat engagé depuis déjà quelques années sur l'à-propos et l'utilité de l'érection d'un campus, pour reloger le CEGEP.

Cette question a tout récemment encore fait l'objet d'interventions qui ont redonné au problème une nouvelle acuité, notamment avec la remise en doute du bien-fondé de cet investissement de plusieurs millions, par l'abbé Yvan Morin, de Saint-Pascal, et les réponses officieuses fournies par un "Comité de citoyens" fantôme.

On sait que le CEGEP de La Pocatière, qui en est à sa quatrième année d'existence et que dispense l'enseignement de niveau collégial à quelque 1,100 élèves, occupait jusqu'ici des locaux au Collège de Sainte-Anne, une maison privée d'enseignement secondaire.

Pendant plusieurs années, les négociations du contrat de location du CEGEP, avec la corporation du Collège de Sainte-Anne, se sont avérées difficiles. De longs pourparlers d'achat des immeubles, par le CEGEP, ont finalement abouti à une rupture, au printemps 1971, avec la décision finale du Collège de Sainte-Anne de rester propriétaire de ses équipements et de ne pas donner suite à des offres d'achat jugées insatisfaisantes et inacceptables.

En février 1972, le directeur général du CEGEP, M. l'abbé Camille Castonguay, annonçait que cette corporation avait définitivement opté pour la construction de nouveaux locaux. Il justifiait cette décision en alléguant que les conditions de "locataire", au Collège de Sainte-Anne, entravaient le bon fonctionnement et les possibilités d'expansion du CEGEP.

Par ailleurs, cette perspective que le CEGEP en vienne à quitter ses locaux, au Collège de Sainte-Anne, a soulevé nombre de polémiques sur les implications de survie et de précarité financière pouvant en découler pour cette dernière institution privée.

On craint qu'une partie des équipements actuellement occupés par le CEGEP ne soient plus utilisés et que la perte des revenus de location ne porte un coup dur au financement déjà difficile du Collège de Sainte-Anne.

A tout événement, le CEGEP continuera de loger au Collège de Sainte-Anne pour au moins les deux prochaines années.

C'est ce qui ressort d'une entente intervenue récemment entre le CEGEP et le Collège, sur un bail de location de deux ans, à raison de $265,000 par année, et comportant une clause de renouvellement possible pour une troisième année.

L'entente prévoirait également le paiement d'une somme de $400,000, à titre de compensation pour loyer impayé par le CEGEP, depuis quatre ans, alors que les dispositions prévalant jusqu'ici consistaient en un partage des dépenses d'entretien et de service de la dette.

VOIR PAGE 17

Vacances SkyLark vers le Soleil

SKYLARK à ELEUTHERA
1 semaine à Eleuthera plus 1 semaine à Nassau, à partir de $454

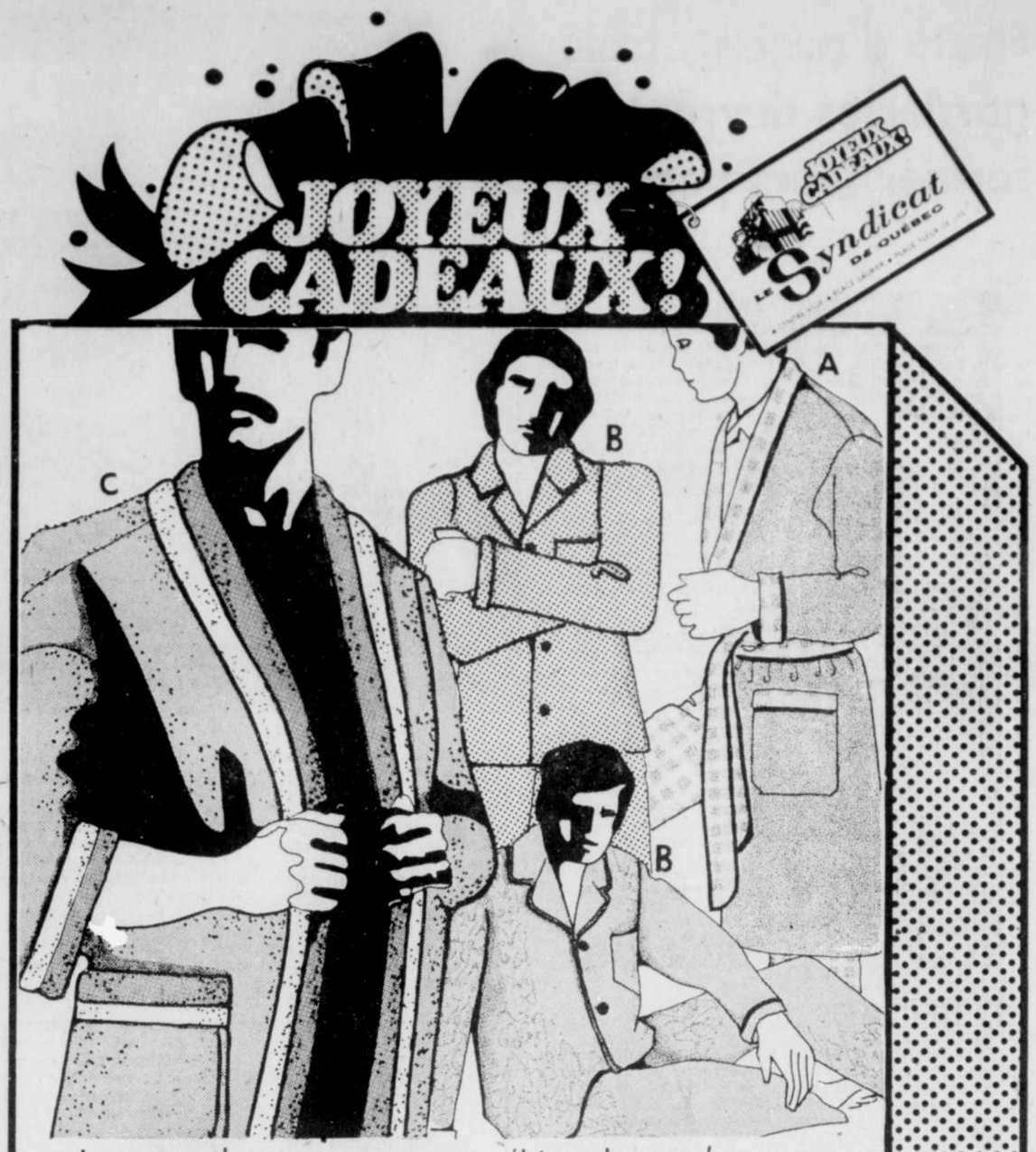
SKYLARK à FORT LAUDERDALE
Départs de Toronto les samedis du 22 décembre au 27 avril, 1 semaine, à partir de $189

SKYLARK à MIAMI BEACH
1 semaine, à partir de $199

SKYLARK à LA BARBADE
2 semaines à partir de $316

SKYLARK à NASSAU
1 semaine à partir de $189

VOYAGES Laurier INC
EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER
FACE AU STATIONNEMENT GRATUIT ET COUVERT
659-1330



Joyeux cadeaux pour un papa 'bien chouette'

A. De Van Heusen, un ensemble de nuit présenté dans un joli quadrille ou imprimé, en mélange de polyester Fortrel et coton. Entretien facile: aucun repassage! Robe de chambre trois-quarts ceinturée à la taille. Pyjama à col tailleur et pantalon à taille élastique. Marine et blanc. Tailles: A, B, C, D.
20.00 - 21.00

B. De Arrow et Warrendale, pyjamas unis ou à motifs, en mélange de polyester Fortrel et coton. Col tailleur et pantalon à taille élastique. Bleu, beige, vert. Ou à motifs sur fond bleu, brun ou beige. Tailles: A, B, C, D.
10.00 - 11.00

C. De Majestic, robe de chambre trois-quarts en mélange de triacétate et nylon au fini velours très doux, de teinte rouge. Bordures contrastantes de marine et blanc. P.M.G.
30.00

Syndicat. Mercerie pour hommes. Centre-Ville, rez-de-chaussée. Robes de chambre pour hommes. Centre-Ville, 2e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411

ON Y GAGNE CHEZ
Léopold Tremblay inc. ameublements
TEL.: 839-9441



Cette photo fut prise lors de l'attribution d'un télécouleur RCA gagné par M. Fernand Tremblay lors d'une réunion des marchands Prestige. M. Claude Desjardins, représentant RCA, remet son prix à M. Fernand Tremblay, président de Léopold Tremblay Meubles.



Modèle CC650

TELECOULEUR 22''

Ajustement automatique des couleurs et des teintes. Service d'usine à domicile. Modules transistorisés garantis de 2 ans, 100%. Plan de garantie de 5 ans sur le tube image.

$459

SERVICE D'USINE INCLUS



Modèle CCE983 - 26''



Modèle CCE926 - 26''

• 100% transistorisé • ajustement automatique des couleurs et des teintes ainsi que du contraste et de la brillance • service d'usine à domicile • plan de garantie de 5 ans sur le tube image • cabinet sur roulettes. Modules transistorisés garantis 2 ans à 100%.

VOTRE MAGASIN PRESTIGE

Route 2, à gauche, quatrième feu de circulation du pont de Québec. Téléphone: 839-9441.

Léopold Tremblay inc. ameublements
TEL.: 839-9441

1123, COMMERCIALE ST-ROMUALD, QUE., P.Q.

SALON ROMAIN
sous la gérance de Raymond Louvet
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER



Heureux retour

Après un sérieux accident, Mireille, esthéticienne à notre salon de Place Laurier, est de retour parmi nous. Elle invite ses clientes et toutes les personnes soucieuses de leur beauté à venir la rencontrer, du mardi au samedi. Coiffure réalisée par Donald.

Spécial du lundi
• Permanente Suddently.
Valeur de 18.00
Prix réduit 10.00

A nos cabines d'esthétique
4 esthéticiennes au service de votre beauté.
• Epilation des jambes
Valeur de 14.00
Prix réduit 11.00

Spécial de la semaine
• Permanente aux protéines.
Valeur de 25.00
Prix réduit 16.50 (tout compris)

Manucure
à partir de 3.00

Traitements capillaires
à partir de 2.50

Nos salons sont ouverts le lundi toute la journée, les jeudi et vendredi jusqu'à 21 heures.
Nous prenons vos rendez-vous: les lundi, mardi et mercredi jusqu'à 16h.30; les jeudi et vendredi jusqu'à 19h.30; le samedi jusqu'à 16h.30

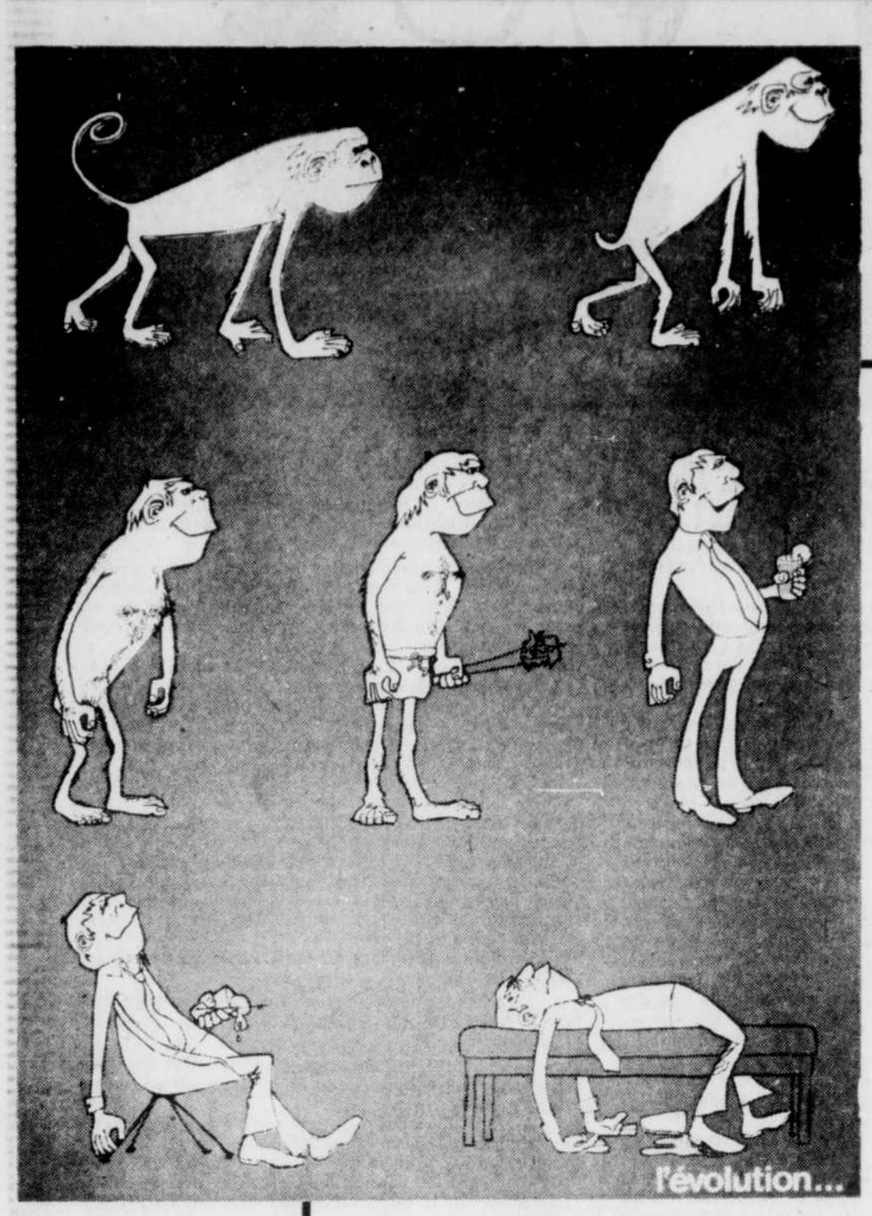
Venez sans rendez-vous ou composez 529-7351. Centre-Ville, postes 208 et 209; Place Laurier, postes 60 et 62.

Le Syndicat de Québec

LE SOLEIL

les dossiers de la semaine

77e ANNEE — No 277 QUEBEC, SAMEDI 1er DECEMBRE 1973 PAGE DIX-NEUF



Et si l'alcool était plus dangereux que la drogue!

par Louis-Guy Lemieux

Lors d'une récente réunion des Alcooliques anonymes, à San Fernando Valley, en Californie, un des participants fut applaudi chaleureusement parce qu'il fêtait son premier anniversaire: un an de sobriété. Il avait tout juste 11 ans. Au cours de la même réunion, un garçon de 10 ans, rouge de fierté, annonça qu'il n'avait pas touché à un verre d'alcool depuis un mois.

En France, où l'alcoolisme est maintenant considéré comme la maladie no 1 des Français, le ministre de la Santé de la République, M. Michel Poniatowski, pouvait déclarer dans une entrevue à l'hebdomadaire L'Express que près de la moitié des lits des services de médecine générale des hôpitaux parisiens sont occupés par des malades présentant des symptômes d'alcoolisme. L'alcoolisme en France est la troisième cause de mortalité.

Au Canada, le rapport Le Dain indique, qu'en dix ans, les mortalités causées par l'alcoolisme ont augmenté de 75.8 pour cent chez les hommes et de 107.4 pour cent chez les femmes.

Au Québec, pas moins de 60 pour cent des accidents mortels sur les routes sont attribuables directement ou indirectement à l'alcool. L'automobile est la deuxième cause de mortalité.

A Québec, un homme d'affaires avantageusement connu avouait récemment au Dr André Boudreau, de l'Optat, qu'il n'avait jamais rencontré un seul client sans avaler auparavant sa "dose" d'alcool.

Ces faits et ces chiffres isolés sont le reflet fidèle d'une situation qu'on semble s'être fait un devoir d'ignorer jusqu'à aujourd'hui et que des études récentes en Europe, aux Etats-Unis et au Canada ont mise subitement en lumière: la consommation des boissons alcooliques a atteint un point tel qu'elle constitue un véritable fléau qui, dans plusieurs pays, menace la santé nationale. En outre, tout indique que cette consommation ira encore en augmentant à moins que des mesures énergiques ne soient prises pour la freiner.

Hausse vertigineuse

Ni les Canadiens, ni les Québécois ne battent de records en ce qui concerne l'alcool. Ils font pourtant bien tout ce qu'il faut pour y arriver. Si nous ne sommes probablement jamais proclamés champions toutes catégories dans ce domaine, c'est que tous les pays industrialisés semblent s'être lancés dans une course effrénée pour obtenir le titre du plus grand consommateur de spiritueux, de vin ou de bière.

Des études menées aux Etats-Unis ont révélé que la consommation d'alcool avait enregistré une hausse vertigineuse. De plus, on a observé que les jeunes étaient touchés plus particulièrement. Un spécialiste américain de la lutte anti-alcoolique a déclaré la semaine dernière que les arrestations pour des délits reliés à l'alcool avaient augmenté de 700 pour cent depuis quatre ans. On estime à 450,000, le nombre d'adolescents alcooliques aux Etats-Unis.

Face aux récentes statistiques, les autorités gouvernementales de certains pays européens ont dû reconnaître que l'alcool menaçait la santé nationale, comme c'est le cas en France.

Le problème de l'alcool a toujours été l'objet d'un surprenant paradoxe. Tout le monde acceptait l'idée que l'alcoolisme était une maladie. Pourtant rares étaient les pays où l'alcoolique pouvait recevoir des soins adéquats dans les hôpitaux. En outre, aucune université ne se préoccupait de former des spécialistes de ces questions. Les recherches dans ce domaine avaient toujours été laissées à l'initiative de groupes isolés et souvent bénévoles.

Aujourd'hui, la situation est en train de changer. Devant les statistiques alarmantes révélées par les enquêtes récentes, les gouvernements se sont émus et plusieurs universités s'intéressent au problème de l'alcool. Bientôt sortiront des facultés des spécialistes du traitement et de la prévention de l'alcoolisme.

Une bonne moyenne

Au Canada et au Québec notamment, la courbe de la consommation de l'alcool a subi la même montée vertigineuse remarquée dans la plupart des pays occidentaux.

Selon un rapport que nous avons obtenu en promettant de ne pas identifier ses auteurs (le rapport sera rendu public dans quelques semaines), parmi 29 pays ayant fait l'objet d'études, le Canada s'est classé au 16e rang pour la consommation totale de bière et de spiritueux et 26e pour celle du vin. Ces pays sont entre autres les Etats-Unis et la plupart des pays de l'Europe occidentale.

A la décharge du Canada, il faut préciser tout de suite que les Canadiens font de louables efforts pour améliorer leur rang. En chiffres, cela veut dire que les Canadiens boivent 1.45 gallon d'alcool pur per capita par année, soit 16.36 gallons de bière, 0.91 gallon de vin et 1.20 gallon de spiritueux. A peu de chose près, les Etats-Unis ont le même record. Les Canadiens n'ont donc pas à rougir de leur performance même si certains pays nous ridiculisent proprement: la France, par exemple, qui mène la danse avec une consommation deux fois et demie plus élevée par habitant.

Comparé aux autres provinces canadiennes, le Québec se place dans la moyenne. Un peu au-dessous de l'Ontario, du Manitoba, de l'Alberta et de la Colombie Britannique, et un peu au-dessus des autres provinces et de la moyenne nationale. Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest occupent une classe à part avec une consommation double ou triple. Le Québec, cependant, se place largement en tête pour la consommation de la bière. Les deux tiers de l'alcool bu par les Québécois l'est sous forme de bière. Ce qui donne 1.90 gallon d'alcool pur par année per capita. En comparaison, l'Ontario inscrit 2.20 et le Yukon 4.77.

La revue Toxicomanies a évalué à 105,000, le nombre d'alcooliques au Québec. La revue signale cependant que ce chiffre pourrait bien être très au-dessous de la réalité. C'est en tout cas le chiffre qu'on obtient en se servant de la méthode Jellinek qui évalue le nombre d'alcooliques en additionnant les cirrhoses du foie. Sur ce nombre, quelques milliers seulement suivent des traitements.

Cent fois pire que la drogue

Ces chiffres doivent être constamment revisés car l'alcoolisme augmente sans cesse et il atteint de plus en plus les couches plus jeunes de la population.

Une enquête de l'organisation mondiale de la Santé a déjà révélé qu'au Canada et aux Etats-Unis, la dépendance à l'égard de l'alcool apparaît cent fois plus fréquente que la dépendance à l'égard des stupéfiants.

L'Optat, la plus grande compétence en la matière au Québec, est fort conscient de ce problème. Le Dr Boudreau nous a révélé que l'organisme qu'il dirige reléguera la drogue au second plan et que le meilleur de ses efforts portera, l'année qui vient, sur l'alcool.

En septembre dernier, le Québec a formé ce qu'il appelle un comité interministériel pour étudier toute la question. Présidé par le Dr Boudreau, ce comité réunit des représentants de tous les ministères et organismes paragouvernementaux concernés de même que des représentants de la très riche et très puissante industrie des alcools.

Le comité se penchera plus particulièrement sur la publicité sur les alcools. Le Dr Boudreau a avoué que les premières suggestions faites à l'industrie ont été accueillies plutôt froidement. Entre autres suggestions, l'Optat voudrait qu'après deux ou trois "Ouvres-en une pour voir", une minute publicitaire télévisée fasse appel au sens de la modération. Il s'agirait en somme de faire l'éducation des buveurs et de prévenir les abus.

On croit généralement que tous les alcooliques naissent avec cette maladie. C'est tout à fait inexact. Tous les spécialistes en la matière s'entendent pour dire qu'il faut 14 ans en moyenne pour fabriquer un alcoolique. Il suffit de boire régulièrement une dose plus ou moins forte d'alcool et le tour est joué. Le seul avantage sera d'être inscrit dans les statistiques de l'Optat.

TAPISSERIE ANCIENNE
demandée
De toutes dimensions
523-1313
524-4929


POUR VOUS ECLAIRER SUR LES SUJETS D'ACTUALITE, LISEZ
LE SOLEIL

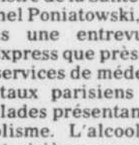
Université du Québec
Ecole nationale d'administration publique

AVIS

L'ENAP et l'Association des diplômés informent les intéressés que la 4e conférence de la première série portant sur
"L'ADMINISTRATEUR PUBLIC ET LES REGLES ETABLIES"
qui devait avoir lieu le lundi 3 décembre 1973 est REPORTEE à une date ultérieure qui sera précisée plus tard.

Une journée sans
LE SOLEIL
c'est comme un jour sans soleil...

AUBAINE
ST-PIE X11
12 LOGEMENTS
4 ET 5 PIECES, LOCATION EXCELLENTE, CONDITIONS TRES AVANTAGEUSES.
Jean Tardif
683-8380
Montreal Trust
Courtiers
529-0981


hostellerie parc des braves
Nouvelle conception d'appartements
Repas et service domestique inclus.
Service d'appels d'urgence.
Confort et sécurité.
Location: septembre 1974.
Informations:
JACQUELINE L. BOUTET INC.
COURTIER.
527-2508

INVITATION
Il y aura, samedi, le 1er décembre 1973, à 8.30 p.m. à
l'Edifice des Travailleurs Ltée
495, rue Bayard, Québec 8
une soirée annuelle pour les employés travaillant dans le secteur de l'entretien ménager.
Invitation à tous les employés membres du local 298, F.T.Q., et travaillant en ce moment à l'entretien ménager.
COMITE DE LOISIRS ET DE BIEN-ETRE

PROTEGEZ VOTRE SOLEIL
des rigueurs de l'hiver avec cette
BOITE DE LIVRAISON PROTECTRICE



Facile à installer
Livrée avec fixations et instructions.
Grandeur: 16¾ x 6¾ x 5"

EN ROBUSTE POLYETHYLENE!
très rigide, ne rouille pas, peut résister à 40° sous zéro et 120° au-dessus. Assez grande pour recevoir la plus grosse édition du journal Le Soleil.

Finis les journaux humides, égarés ou endommagés...

LE SOLEIL offre à tous ses lecteurs, cette boite de livraison protectrice en polyéthylène résistant et rigide. Idéale pour toujours avoir un journal PROPRE, SEC, ENTIER!

COUPON DE COMMANDE
NOIR ☐ BLANC ☐
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
S.V.P., VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR.....BOITE(S) DE LIVRAISON PROTECTRICE(S) A $3.70. J'INCLUS UN CHEQUE OU MANDAT.
POSTEZ CE COUPON A: LE SOLEIL Ltée
Service du Tirage
Case postale 1547, Québec G1K 7J6

SEULEMENT $2.95
TAXES INCLUSES, FRAIS D'EXPEDITION EN PLUS (0.75).

VOUS POUVEZ VENIR LA CHERCHER VOUS-MEME A L'EDIFICE "LE SOLEIL" 390 est, St-Vallier, Québec

Une coop-loisirs qui a de l'ambition

par Ghislaine Rheault

Si on peut appliquer la philosophie de la coopération à l'alimentation, à l'entretien de sa voiture, à la gestion de l'information, au crédit et à l'épargne, sans doute est-il possible de l'appliquer aussi à l'organisation et à la gestion des loisirs.

C'est ce que les fondateurs de COLOVAC (Coopérative loisirs-vacances) se sont dit.

Ces fondateurs font partie du milieu de l'enseignement; ils font partie d'une classe de travailleurs qui, malgré les charges lourdes que leur impose leur métier, sont entrés, avant les autres, dans la civilisation des loisirs.

La coopérative (jeune encore, puisqu'elle n'a pas reçu le feu vert du Conseil de la Coopération du ministère des Institutions financières) s'est fixée les objectifs suivants:

"Grouper au Québec les employés qui travaillent dans le secteur de l'enseignement, dans le but de favoriser leurs intérêts économiques et culturels dans l'organisation de leurs loisirs".

"Favoriser la formation socio-culturelle de ses membres par l'action coopérative".

"Organiser des activités récréatives et culturelles".

"Approvisionner, au meilleur prix possible, ses membres en biens et services utiles à leurs loisirs et à leurs vacances.

"Acquérir, posséder, louer ou aménager des biens, meubles ou immeubles utiles à la poursuite des fins ci-haut mentionnées".

Autrement dit, joindre l'idéologie coopérative à l'agréable...

Colovac regroupe actuellement une centaine de membres. Ceux-ci y entrent, à la condition de faire partie du milieu de l'enseignement. Les membres de la famille des coopérants peuvent aussi être admis. La part sociale a été fixée à $10.00 pour les individus, à $20.00 pour les familles et à $30.00 pour les associations.

DES CLUBS MÉDITERRANÉE POUR SYNDICALISTES?

Cette philosophie coopérative ne serait-elle qu'un écran qui fournirait un alibi à des promoteurs de grand tourisme? Une sorte de club Méditerranée pour syndicalistes?

Ce n'est pas l'intention des fondateurs de la coopérative. Ils se proposent, tout en fournissant un grand nombre de services à bon compte, de donner un contenu different aux loisirs des sociétaires.

Ils comptent privilégier pour cela, l'organisation communautaire des loisirs. Au Québec et à l'étranger.

Au Québec: utilisation communautaire des espaces de loisirs, de plein air. La coopérative tentera d'arriver à des ententes avec des organismes de loisirs de plein air, pour offrir des services aux meilleurs coûts possible. La coopérative veut donner priorité, dans ses services, à l'organisation des loisirs de plein air au Québec. L'un des premiers projets formulé par la coopérative est l'organisation d'un séjour de vacances dans un centre de plein air durant la période des Fêtes.

A l'étranger: la coopérative offre pour la même période trois voyages de vacances au soleil... en Martinique, aux Bahamas, en Floride. Leurs services, à ce niveau, s'apparentent à ceux qu'offre une agence de voyage. Dans ce cas bien précis, précise toutefois monsieur Marc-André Lemay, de la CEQ, il s'agit de séjours de "démarrage" pour la coopérative. A long terme les formules de séjour à l'étranger vont évoluer. Ils prendront la forme par exemple de séjours en village coopératifs. Il en existe un situé en Sicile qui est administré par les Syndicats de Bologne en Italie.

Les séjours de ce type seraient plus en accord avec l'idéologie et les objectifs qui ont présidé à la naissanee de Colovac.

Car, ajoute monsieur Marc-André Lemay, les loisirs, les vacances ont une fonction socio-politique. Ils véhiculent ces "modèles de comportement. Ils peuvent être une occasion privilégiée de formation, d'éducation politique, d'étude du syndicalisme.

Dans ce sens, le séjour en Martinique, aux Bahamas, à Miami, avec lesquels démarre bientôt le projet coopératif, apparaît comme une concession. Car il ne suffit pas de vivre dans un hôtel bon marché, ou de faire du camping sous le soleil pour participer à une forme nouvelle de tourisme.

Toutefois, à mesure qu'évoluera la coopérative, les fondateurs espèrent en faire un instrument capable d'intervenir en faveur de la démocratisation des loisirs, tout comme un lieu de formation et d'éducation des sociétaires.

Le procès public des lois sur l'avortement



par Ghislaine Rheault

Une jeune femme s'avance au micro. A la fois émue et agressive, elle déclare: j'ai subi déjà trois avortements. Je suis maintenant enceinte depuis trois mois. Cet enfant-là, je le désire...

Elle ne fera pas de long discours. Elle retourne à sa place, pendant que l'assistance applaudit.

Cela se passait la semaine dernière, lors d'une réunion publique tenue par le "Comité pour la défense du Dr Morgentaler et pour l'avortement et la contraception libres et gratuits. "Dans la salle, une assemblée de 200 personnes, majoritairement jeune et féminine. Parmi elles, quelques unes des signataires de la pétition des 400 Québécois ou Québécoises qui se proclament "criminels" pour avoir subi un avortement ou avoir aidé quelqu'un à l'obtenir et qui réclament le retrait de l'avortement du code criminel.

Sur la tribune, le docteur Henry Morgentaler, récemment acquitté par un jury composé de 11 hommes et d'une femme mais sur qui pèsent encore douze accusations semblables et dont la cause récemment jugée vient d'être portée en appel. Il rappellera dans quelles circonstances alors qu'il était membre d'une société humaniste, il a opté pour la défense du droit des femmes à l'avortement libre.

Le témoignage de la jeune femme du début pourrait être repris par un grand nombre d'autres qui, sous le couvert des comités thérapeutiques des hôpitaux, ou dans la clandestinité, ont obtenu des interruptions de grossesse.

Les statistiques les plus récentes en témoignent: au Canada, en 1972, les avortements thérapeutiques ont augmenté de 26 pour cent. Soit 38,905 avortements déclarés au pays, décidés par des comités thérapeutiques d'hôpitaux anglophones, plus libéraux que les comités (fantômes) des hôpitaux francophones.

En plus de cela, 6,000 résidentes canadiennes auraient subi un avortement dans l'Etat de New York. Sans doute ce chiffre est-il conservateur, car on évalue à 15 à 20,000 le nombre de Québécoises seulement, qui interrompent chaque année leur grossesse. Si ces 6,000 résidentes canadiennes au lieu d'aller à New York étaient allées chez un médecin de leur connaissance et qu'il ait consenti à pratiquer l'interruption de grossesse elles seraient des criminelles au sens de la loi et leur médecin serait susceptible d'être condamné à l'emprisonnement à vie. De leur côté, les 38,905 Canadiennes qui sont passées par les comités d'hôpitaux reçoivent la bénédiction du bill omnibus.

L'opinion publique est juge de l'arbitraire de la loi. Les sondages de Gallup en font foi. Comment expliquer autrement que en 1969, un an après l'adoption du Bill omnibus, 21 pour cent des Canadiens aient reconnu le droit à la femme de décider de l'interruption de la grossesse, alors que cette année, en mars, 61 pour cent étaient maintenant de cet avis?

Bobigny en France

Ce procès public fait à la loi a eu des répercussions devant les tribunaux. Le verdict du jury au procès du Docteur Morgentaler, n'est pas étranger, à l'évolution de l'opinion. Tout comme le procès, fait en France, à la "loi de 1920" au cours du retentissant procès de Bobigny.

"Bobigny, c'était précisément la seule fois où des femmes, des accusées, ne sont pas venues dire "Pardon", ou "Soyez indulgents" ou encore "Nous ne reconnaissons pas les faits". Mais des femmes qui avaient décidé, avec leurs témoins, les journalistes, leurs avocats, de faire le procès de la loi sur l'avortement..."

C'est Gisèle Halimi, avocate française qui écrit. Dans un livre qui paraitra bientôt et dont le Nouvel Observateur livrait la semaine dernière de larges extraits, elle tire les grands traits de ce procès.

Au cours de ce procès, c'est la situation sociale des femmes accusées d'avoir été complices ou acteurs d'un avortement qui a été mise en lumière.

Ce procès a soulevé des controverses passionnées en France. Il a été volontairement largement publicisé. Le cas des accusées, cinq femmes, présentait un intérêt pour une presse sensationnaliste sur les bords. C'était dans l'intérêt de la défense d'utiliser cette arme. Elle l'a fait avec succès.

Marie-Claire Chevalier avait seize ans. Après avoir été violée par un copain, elle s'est fait avorter. C'est ce copain, père présumé, qui l'a dénoncée à la police, pour tenter de minimiser les accusations de viol qui risquaient de peser contre lui.

En dénonçant la fille, il dénonçait en même temps sa mère, Michèle Chevalier et deux de ses collègues de travail, modestes travailleuses comme elle et qui furent accusées de complicité.

"C'est, écrit Gisèle Halimi, l'aspect du "drame social" vécu par chacune de ces femmes et par l'avorteuse qui a cristallisé l'opinion publique en France et qui aura permis (règle d'or d'un procès qui porte sur les principes) de s'adresser à l'opinion publique tout entière, au pays, par dessus la tête des magistrats".

A la faveur de ce procès, il a été possible, écrit-elle, "d'organiser une démonstration de synthèse, de dépasser les faits eux-mêmes, de faire le procès d'une loi, d'un système, d'une politique, de transformer les débats en tribune publique."

Dans ce vaste débat, voulu tel, des interventions de poids sont venues étayer la thèse de la défense: les professeurs Jacques Jonod, Jean Rostand, François Jacob. Mais la déclaration du professeur Paul Milliez éminent gynécologue et militant d'action catholique a créé la plus forte impression. Il a affirmé avoir favorisé, pendant sa carrière, non seulement des avortements thérapeutiques, mais aussi des avortements sociaux et de les avoir fait faire hors de France, conscient de cette injustice sociale qui voulait que des femmes riches se fassent avorter alors qu'il en voyait mourir des dizaines, pauvres, qui avaient pratiqué un avortement clandestin.

Dans ce débat, en fond de scène, il y avait encore ces 343 femmes qui avaient peu auparavant signé un manifeste dans lequel elles déclaraient avoir avorté.

Cette vaste conjugaison d'interventions aura permis, selon Gisèle Halimi, de faire "voler en morceaux la "loi de 1920". Maire-Claire Chevalier, il y a un an, était relachée parce qu'on considérait "qu'elle n'avait pas délibérément et volontairement choisi d'accomplir l'acte qui lui était reproché". Parce qu'elle avait souffert, disait le jugement, des "contraintes d'ordre moral, social et familial auxquelles elle n'avait pu résister."

Michèle Chevalier en dépit du fait qu'elle ait revendiqué sa culpabilité, n'était condamnée qu'à 500 francs (environ $100) d'amende avec sursis. Les deux complices, qui revendiquaient elles aussi leur complicité ont été acquittées sous le prétexte qu'elles n'avaient pas eu de rapport avec Marie-Claire...

"Cette échappatoire, a souligné Gisèle Halimi manifestait le désarroi de la justice confrontée à ce problème."

Quant à la femme qui a pratiqué l'avortement, elle était condamnée à un an de prison avec sursis. Le tribunal, ajoute Gisèle Halimi, a été dur en consacrant une fois encore le schisme entre l'avorteur et l'avortée..." comme si frapper aussi lourdement les avorteurs, ce n'était pas d'une manière certaine livrer les femmes, la peur de la répression aidant, à des personnes de moins en moins qualifiées..."

Le Cas Morgentaler

Le procès du Docteur Henry Morgentaler en raison de la "politisation" dont il a été l'objet offre des éléments d'analogie avec celui de Bobigny.

Tout au long de ce débat juridique, parfois confus, qui a duré trois ans, la défense a constamment revendiqué le procès public. Elle s'était opposée en vain, en juin 1970, à ce que l'enquête préliminaire soit tenue à huis clos.

La défense n'a pas cherché non plus à nier l'avortement mais elle a tenté de démontrer la légalité de cet acte qui devait selon elle, être justifié par l'état de santé physique et mental de la patiente. La défense s'est appuyée sur l'article 45 du code criminel qui protège de toute responsabilité criminelle une personne qui pratique une opération chirurgicale avec les connaissances, les soins et la diligence raisonnable.

Le 13 novembre, le docteur Henry Morgentaler a été acquitté. Le verdict du jury, que le juge avait invité à "appliquer la loi qui existe présentement au pays... et non celle qui devrait être" n'a pas retenu l'interprétation de la Couronne selon laquelle le docteur Morgentaler s'était rendu coupable en vertu de l'article 251 du code qui précise

1- qu'un avortement doit être fait dans un hôpital approuvé

2- qu'il doit être décidé par un comité thérapeutique

3- à la suite d'une enquête menée par ce comité thérapeutique

4- à la suite de l'émission d'un certificat attestant que la grossesse met ou pourrait mettre en danger la vie de la mère.

Au delà du débat juridique qui s'est livré au cours de ces trois années et qui s'est terminé (provisoirement tout au moins, puisque la cause a été portée en appel) par un verdict d'acquittement, un débat public passionné sur la question de l'avortement a eu lieu.

Ce débat a été voulu, cherché, provoqué. Il ne s'agissait pas, pour le docteur Morgentaler, uniquement de se soustraire à une accusation, mais encore de contester la loi, de se battre pour que soit reconnu le droit d'obtenir un avortement légal, et sous contrôle médical pour toute femme qui le désire.

Parallèlement au procès, le Docteur Henry Morgentaler, a profité de toutes les tribunes publiques pour revendiquer ce droit, en même temps qu'il revendiquait l'établissement de cliniques de planning familial, de garderies d'enfant, etc. En 1972, il était candidat du NPD aux élections fédérales.

D'autre part, non seulement le docteur Morgentaler n'a-t-il pas nié avoir pratiqué des avortements, mais encore a-t-il déclaré publiquement à l'époque de la reprise de son enquête préliminaire qu'il en avait fait quelque 6,000 en cinq ans.

Il a fait cette déclaration au moment où entrait en scène le comité pour la défense du Docteur Morgentaler qui a joué un rôle analogue à celui des mouvements féministes en France à l'époque du procès de Bobigny.

Moins percutante peut-être que celle des "343" femmes qui en France ont déclaré publiquement s'être fait avorter, la pétition signée ici par quelque 400 personnes coupables ou complices d'avortement a été également ici largement diffusée.

A cette action concertée, la poursuite a voulu répondre en tentant de restreindre l'expression publique du docteur Morgentaler sur la question de l'avortement en réclamant qu'il n'ait pas le droit d'apparaître à la télévision, d'être entendu à la radio, puis en présentant une requête d'annulation du cautionnement. Cette demande vient d'être refusée.

C'est la loi faisant encore de l'avortement un acte criminel qui est en procès. Et le verdict, dans ce cas, appartient au Parlement.

Le Danemark à l'heure des incertitudes

par Edward Shiller

COPENHAGUE (Reuter) — Si les Danois devaient voter aujourd'hui sur leur adhésion au Marché commun européen, les "non" l'emporteraient sur les "oui", révèle un sondage publié le onze novembre par le journal de Copenhague "Berlingske Tidende".

Ce renversement de tendance envers la CEE, à laquelle les Danois ont pourtant apporté l'an dernier une caution massive par voie référendaire, est une source de plus de division dans un pays qui ne manque pas actuellement d'incertitudes politiques.

Les Danois se retrouvent en effet face à des élections générales anticipées qui doivent avoir lieu le 4 décembre et qui s'annoncent plutôt difficiles, aucun parti ou groupe n'ayant l'air pour le moment d'obtenir un soutien assez large pour former un gouvernement.

Selon le récent sondage, effectué au mois d'octobre, 43 pour cent des Danois s'opposeraient aujourd'hui à l'adhésion au Marché commun, contre 42 pour cent qui seraient pour et 15 pour cent indécis.

Le référendum du 2 octobre 1972 avait fait se dégager une forte et inattendue majorité en faveur de l'adhésion, avec 57 pour cent des voix contre 33 pour cent de non et 10 pour cent d'abstentions.

Mais depuis que le Danemark fait partie du Marché commun, le soutien en faveur de cette intégration a baissé régulièrement dans les sondages d'opinion de même qu'en Grande-Bretagne et en Irlande.

Il parait tout à fait improbable que tout gouvernement danois puisse sérieusement envisager de remettre en question l'appartenance à la communauté après les élections. Quatre des cinq partis du parlement la soutiennent officiellement. Mais les résultats des sondages tournent l'attention vers un autre élément d'incertitude dans une situation politique déjà confuse.

Parmi les causes de désillusion à l'égard du Marché commun, la hausse des prix alimentaires joue un grand rôle. Les prix de nombreuses denrées ont augmenté de 20 à 50 pour cent depuis le 1er janvier, date de l'entrée du Danemark dans la CEE. L'adaptation aux règlements de la communauté s'est fait particulièrement sentir dans le secteur des produits laitiers.

Mais par ailleurs les agriculteurs danois ont largement bénéficié de la politique agricole de la CEE, avec une augmentation moyenne des revenus personnels de 50 pour cent par rapport à l'année précédente.

Selon les estimations du gouvernement, les revenus des exportations agricoles danoises auront augmenté de trois milliards de couronnes à la fin de lapremière année de l'appartenance du Danemark.

En revanche les exportations industrielles n'ont pas suivi une courbe ascendante du même ordre, tandis que le volume des importations a considérablement augmenté. On craint que le déficit de la balance commerciale n'atteigne 9 milliards de couronnes à la fin de 1973, soit trois fois plus que l'an dernier.

Les hommes d'affaires attribuent cependant cet inquiétant déficit non pas à la CEE, mais à l'abolition en avril dernier d'une surtaxe à l'importation, ainsi qu'à la politique du gouvernement à l'égard des travailleurs immigrés et dans le domaine économique.

La plupart des partis au Folketing, qui appuient l'appartenance à la CEE, ne soulèveront probablement pas la question au cours de la campagne électorale. Mais le parti socialiste du peuple (extrême gauche) dont les voix ont permis au gouvernement social-démocrate pro-marché commun d'avoir la majorité au Parlement, est un adversaire déterminé de la CEE.

Le premier ministre, M. Anker Joergensen, a décidé récemment des élections anticipées, après avoir perdu la voix d'un député social-démocrate, M. Erhard Jacobsen, qui avait refusé de voter sur une loi fiscale du gouvernement, laissant celui-ci à égalité avec l'opposition 86 à 86.

Depuis M. Jacobsen a fait défection et a fondé son propre parti: le centre-démocrate. Il s'est fait le champion des propriétaires contre le projet gouvernemental d'augmentation des impôts.

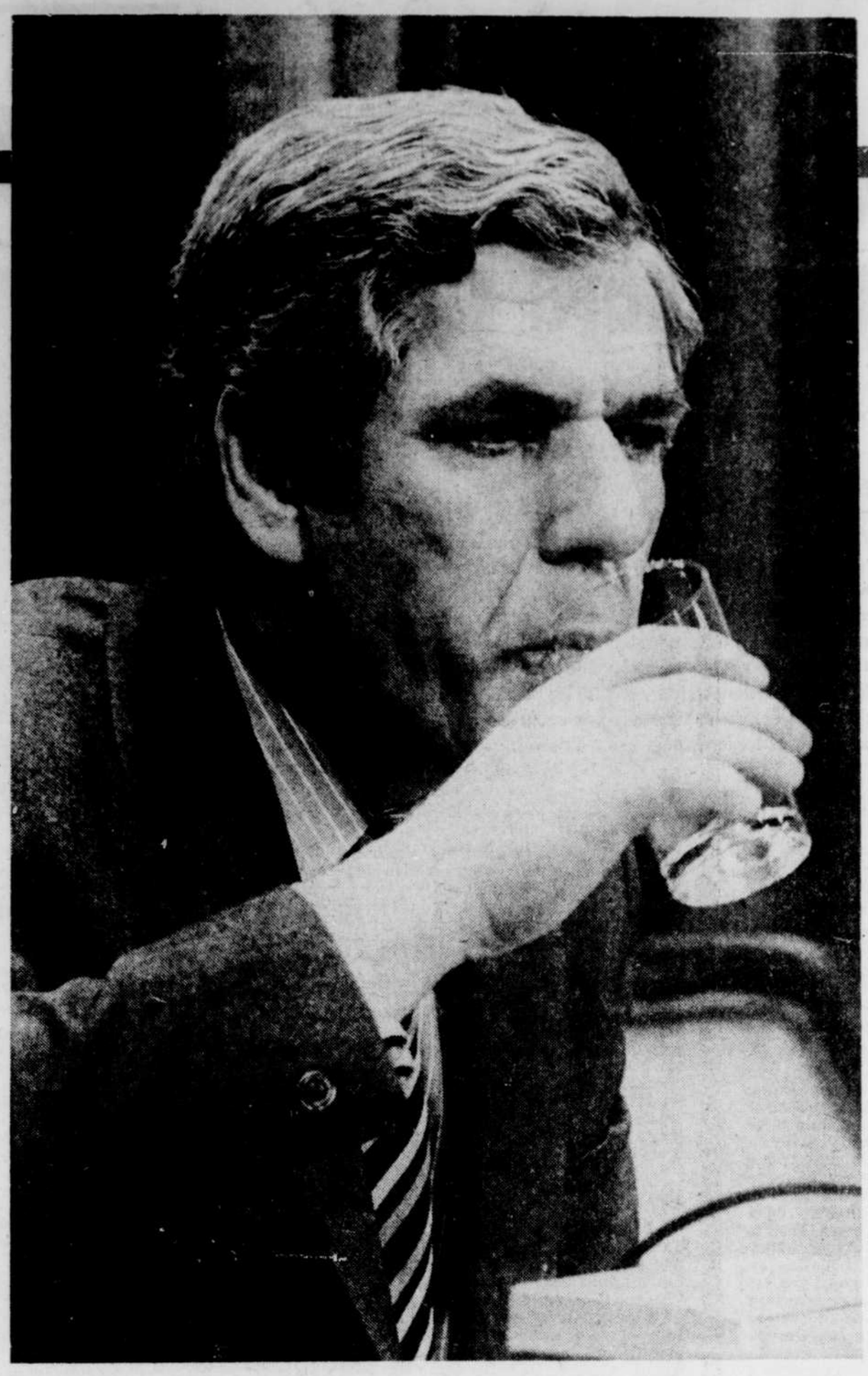
Un autre nouveau groupe politique, le Parti du progrès, constitué il y a un an, a adopté une même attitude, et selon les sondages d'opinion il a puisé des forces nouvelles au détriment des sociaux-démocrates et des trois partis d'opposition: les sociaux-libéraux, les libéraux et les conservateurs.

Le pays est très divisé également sur la question de l'inflation, sur les inégalités fiscales, le rôle de l'administration gouvernementale. Les sondages laissent prévoir que ni le gouvernement de caoalition, ni une coalition des trois partis d'opposition n'obtiendra assez de voix le 4 décembre pour former un gouvernement.

Les divergences ne sont pas moins grandes en ce qui concerne le programme gouvernemental de réformes radicales au nom de la démocratie économique à créer.

Si la question de la CEE devait être mêlée à la campagne électorale, ce serait un point d'interrogation de plus dans une situation qui en est déjà bien encombrée.

Claude Castonguay rentre dans le rang



Quelque temps après les récentes élections provinciales, l'ancien ministre des Affaires sociales du Québec, M. Claude Castonguay, accordait au journal Le Devoir une entrevue où il commentait le scrutin et invitait notamment le Parti québécois à remettre en question son option indépendantiste. Ses "réflexions" posthumes ont suscité depuis des commentaires passionnés. M. Castonguay n'entend pas relancer la polémique. Il a toutefois tenu, devant trois représentants du Soleil, à préciser et à nuancer les affirmations parues précédemment dans le quotidien montréalais.

Une entrevue de Gilbert Athot Bernard Cleary François Demers

Claude Castonguay est redevenu, depuis le 29 octobre, un entrepreneur privé: un actuaire-conseil professionnel acceptant des contrats de grandes firmes du gouvernement du Québec... et même du gouvernement fédéral.

Claude Castonguay fut député libéral et ministre des Affaires sociales dans le gouvernement de Robert Bourassa du 29 avril 1970 au 29 octobre 1973.

Claude Castonguay avait la réputation d'être un homme posé, plus Grand commis que politicien.

Quand le Soleil l'a rencontré ces jours derniers, c'est à l'intérieur de ces trois grandes coordonnées que l'ex-député de Louis-Hébert a clairement situé ses réponses.

Un entrepreneur privé

"J'ai bien de la misère à me sortir de la politique. Ça fait depuis le mois d'août que j'ai dit que je ne me représentais plus, mais il y a toujours les téléphones et les sollicitations... J'avais des invitations desquelles je n'ai pas été capable de me dégager; je les avais acceptées quand j'étais en poste. Là, il ne m'en reste plus et je ne veux pas en accepter d'autres; j'ai quitté la politique active et je travaille de nouveau comme professionnel. Dans l'entrevue de trois heures que j'ai accordée au Devoir, j'ai essayé de dégager, au moment où je quittais le gouvernement, un certain nombre de réflexions. Mais il y a une chose que je veux éviter: c'est de commencer à commenter l'actualité; je ne veux pas m'engager dans une série d'interventions à tout bout de champ. Je voudrais tirer une ligne de démarcation bien claire, d'autant plus, n'oubliez pas, que dans le travail dans lequel je retourne, si je ne fais pas attention, à un moment donné, on peut mettre mon objectivité en doute sur certaines questions... Dans le débat de la Commission d'enquête que j'ai présidée avant de faire de la politique, si on avait vu en moi avant tout, quelqu'un qui était dans la politique, je pense que le rapport de la Commission d'enquête n'aurait pas eu la même crédibilité.

Un député libéral

"J'ai appartenu à ce gouvernement-là, à ce parti-là et j'en ressors. J'ai refusé de commencer à faire des bilans de l'action du gouvernement. C'est trop récent; j'ai été intimement lié aux décisions prises et au fonctionnement; il y a aussi les relations humaines; je ne crois pas que ce soit approprié de commencer à faire ce genre de choses-là. Et d'ailleurs, c'est assez significatif qu'il y ait peu de gens qui quittent les Cabinets, que ce soit au fédéral, que ce soit au Québec, que ce soit dans les autres provinces, qui parlent de ce qu'ils ont vécu dès leur sortie de la vie politique. Ils le font bien longtemps après. C'est une espèce de décence à l'endroit de ceux avec qui ils ont travaillé. Pour moi donc, tout ce que je peux faire, c'est d'adresser un message à un autre groupe, en lui faisant part de certaines de mes expériences, de mes conclusions. Quant au groupe auquel j'appartenais, si j'avais des choses à leur dire, c'était de le faire de façon interne. Et s'il y a des messages à leur faire actuellement sur ce qu'ils auraient dû faire et ce qu'ils devraient faire, bien, ils devraient leur être adressés par d'autres que moi. Je ne peux pas être le gars un peu partout sur l'échiquier".

"J'ai été trois ans et demi membre du gouvernement Bourassa et je ne pouvais pas l'être en étant un adepte de l'indépendantisme. En sortant, je me suis dit, il me semble qu'il serait important d'abord de faire état de certaines de mes conclusions, de certaines de mes expériences; j'ai vu là la possibilité d'adresser un message positif; il n'y a pas d'autre chose que cela dans mon entrevue au Devoir. Je ne vais pas commencer à me lancer dans des polémiques avec 4, 5 personnes, avec Jacques Grand'Maison, qui prétend que ma vision du monde est individualiste et bourgeoise; avec Jacques-Yvan Morin, qui m'invite à poursuivre mon dialogue au sein du PQ, etc. Dans l'entrevue que j'ai accordée au Devoir, il y a un certain nombre de questions qu'on n'a tout simplement pas abordées. On a parlé d'une seule chose: l'option fondamentale du Parti québécois par rapport à notre statut politique et à notre situation au sein du Canada. Par exemple, il n'a pas été question de la sorte de société dans laquelle nous devrions vivre, ni du problème des relations fédérales-provinciales..."

"Pour le P.Q.: un réexamen n'impliquant pas nécessairement un changement"

"Je ne suis pas allé dans le parti libéral en 1970 en me disant: de toutes façons, c'est un parti avec lequel je suis en profond désaccord, mais je vais y aller quand même parce que c'est lui qui a le plus de chances d'être élu et ça va me donner plus de chances de faire ce que je veux faire. Ce n'est pas ça. En 1970, c'est Bourassa qui avait été élu chef du parti; je comparais par rapport à l'Union nationale; je comparais au Parti québécois; pour moi, le Parti libéral, c'était la chose sensée à faire quand on m'a demandé de le faire. A certains moments donnés, il y a eu des choses dans le gouvernement que je n'ai pas aimées et je pense bien que ce n'est pas particulier à moi; mais je ne suis jamais arrivé au point où, sur cette question de l'indépendance, j'ai été complètement à l'opposé de la politique du gouvernement. J'ai toujours été, dans le fond, favorable à ce que le Québec demeure dans la Confédération.

"Ce que j'ai voulu dire au Parti québécois, à la lumière de la campagne électorale et des résultats de la dernière élection, c'est qu'il devrait faire le point sur son option de l'indépendance et sur les succès jusqu'ici de cette idée. Je ne dis pas qu'il n'y a pas de fondement très légitime à cette question-là. Elle ne serait pas surgie, puis elle n'aurait pas pris l'ampleur qu'elle a prise, s'il n'y avait pas eu un fondement légitime; c'est probablement bon qu'on ait eu toutes ces discussions-là à ce sujet.

"En même temps, je me dis: si ça avait dû prendre cette idée-là, il me semble qu'à un moment donné, l'enthousiasme aurait été plus grand, plus rapide et qu'on aurait senti qu'on y allait assez vite. Mais il reste que ça fait longtemps qu'on tourne autour. J'interprète peut-être faussement le résultat du vote: je crains que tous ceux qui étaient des adhérents potentiels du PQ aient voté ou à peu près. Les gens dans la province de Québec sont beaucoup plus conservateurs qu'on est porté à le penser; et beaucoup plus portés vers le statu quo qu'on est porté à le croire. C'est ce qui me faisait dire que j'étais convaincu que si on allait dans la même voie en 1977: un débat axé sur l'idée de l'indépendance, les libéraux gagneraient encore une fois; en plus de cela, il faut compter que la polarisation du débat sur la question de l'indépendance fait qu'on escamote une série de problèmes, une série de questions; souvent, même celles qu'on se décide à aborder, on les aborde par la lentille des relations fédérales-provinciales, alors qu'on devrait, me semble-t-il, les aborder pour elles-mêmes.

"Je serais porté à douter que le Parti québécois utilise comme une stratégie la polarisation sur l'idée d'indépendance pour éviter des questions sur d'autres plans: la société nouvelle à construire, l'environnement, les richesses naturelles... Il me semble qu'ils ont fait un effort réel pour essayer de présenter un programme aussi cohérent que possible, aussi valable que possible. Du côté du Parti libéral, je pense bien qu'étant le gouvernement, il devait s'attendre à un moment donné, surtout en période électorale, à ce que le débat se porte sur n'importe quel terrain.

Le fait que le débat électoral se soit centré sur la question de l'indépendance, ça a fait son affaire, j'en suis sûr: jamais, on n'a fait la critique de son administration, et ce qui fait le plus mal à un gouvernement à mesure que les années passent, c'est l'accumulation de ses erreurs, de ses faiblesses, de ses manques.

"Je me dis que ce ne serait peut-être pas mauvais à ce moment-ci que le PQ s'arrête et qu'il fasse le point sur son cheval de bataille numéro 1, l'indépendance. Ce n'est pas le dire d'une façon péjorative ou agressive, mais c'est que pour des gens comme moi et bien d'autres, on a l'impression à un moment donné qu'on a perdu du temps avec cela. Je trouve cela des fois bien frustrant. Je ne dis pas que la conclusion de ce réexamen-là devrait nécessairement être un changement d'option. Je n'essaie pas de tirer des conclusions pour les gens qui seraient réunis là... Le Parti québécois n'est-il pas un parti qui se dit plus démocratique que le Parti libéral et que les autres partis? Il me semble qu'à ce moment-ci, ils devraient en faire la démonstration et il me semble que ce serait extrêmement sain et positif; peut-être que ça pourrait entraîner le Parti libéral à faire plus d'exercices démocratiques".

Les vrais débats démocratiques originent d'en-bas

"Les vrais débats démocratiques, à mon sens, ou les plus profonds, je me demande s'ils doivent originer du gouvernement ou s'ils ne doivent pas plutôt originer de la population et de l'opposition; si à un moment donné, on compte sur un gouvernement pour lancer des débats, il peut très bien en susciter quelques-uns qui peuvent être hautement artificiels pour camoufler autre chose. Les débats démocratiques, il me semble que ça doit venir plus spontanément et naturellement des préoccupations d'une population.

"Il y a une chose dont on doit se souvenir, c'est qu'un parti, quand il est au pouvoir, a une plus grande tendance à ne pas se susciter lui-même des problèmes. Ça c'est humain: je pense que si on allait faire une tournée d'observation dans la plupart des pays, on trouverait exactement le même phénomène.

"Après les élections, comme bien du monde, j'ai été frappé par le fait que c'est malheureux de voir la faible représentation de ceux qui ont voté pour le Parti québécois; la distorsion aussi qui a pu se produire du côté des Créditistes; en fait sur papier, on a une situation qui ne semble pas favoriser les débats démocratiques. Mais il reste qu'au niveau parlementaire, souventes fois, le nombre de députés de l'opposition n'y fait pas grand chose: 36 députés peuvent avoir moins d'impact que 8 (vous avez assisté à plusieurs débats au cours du dernier gouvernement), si ces députés ne font que répéter toujours les mêmes bêtises ou s'ils ne servent que de nuisance.

"Par contre, il ne me semble pas que le climat dans la rue soit à la violence; bien sûr, je vis à Québec, pas à Montréal, je n'ai pas participé à la campagne électorale et il reste que la participation intime à une campagne électorale, ça donne une espèce de baromètre; je n'ai pas d'antenne non plus dans des comtés où il y a plus de mécontents... D'ailleurs, je n'ai jamais pensé tellement que les Québécois soient tellement portés vers la violence, même si on a eu à un moment donné des épisodes de bombes, et après cela, les événements d'octobre; il ne me semble pas que ça cadre avec le caractère et le comportement des Québécois. C'est à partir de choses comme celles-là que je ne crois pas que le climat soit présentement à la violence".

Une troisième force politique pour 1977: où ça?

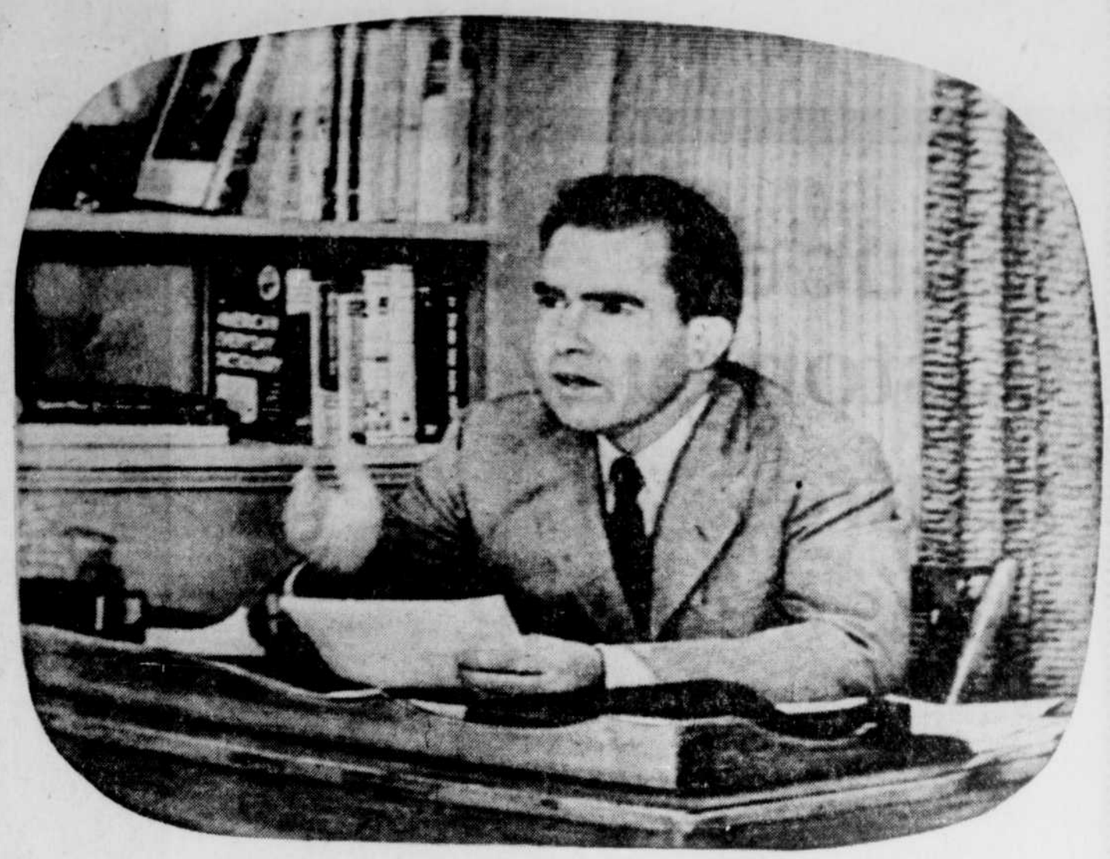
"Si les esprits continuent d'être polarisés sur la question de l'indépendance et du fédéralisme, on s'en va vers la même chose en 1977, qu'en 1970 et 1973. Je ne vois pas l'apparition d'une troisième force politique dans ce contexte-là. Quand on voit l'espèce de déconfiture que les deux autres partis d'opposition ont subi en octobre dernier, je ne trouve pas que c'est évident qu'une troisième force doit venir se mettre le nez dans le débat. D'autant plus que personne ne va acheter l'idée qu'il faut une troisième force parce qu'il faut une troisième force. Les gens marcheraient dans ce sens-là en autant qu'il y ait une équipe valable d'abord; parce que les gens ne votent pas pour un parti uniquement. Ils votent pour une équipe aussi.

"On dit que le programme de l'UN n'était pas si bête. Je ne l'ai pas étudié dans le détail mais il reste que ce que les gens ont jugé dans le cas de l'UN c'était les hommes aussi. Alors, dans le cas d'une troisième force, il faudrait donc qu'on la situe à un endroit donné qui corresponde à des désirs réels de la population et qui recrute une bonne équipe.

"Est-ce que c'est possible de recruter une bonne équipe en quatre ans, une équipe cohérente avec une organisation qui fonctionne alors qu'on ne sait même pas à quel endroit un tel parti devrait logiquement se situer; notamment sur la question de l'indépendance-fédéralisme?"

Les six premières "crises" de Richard Nixon

Il est maintenant manifeste que le président Nixon aborde, à travers les remous de l'affaire du Watergate, des heures qui sont parmi les plus sombres de sa carrière. Que ce soit par destitution -impeachment- ou par démission volontaire, il est au bord du gouffre de la chute politique la plus étonnante qui soit pour un chef d'état contemporain. Certes, l'homme Richard Milhouse Nixon a déjà traversé des heures difficiles, mais jamais encore il n'a affronté une crise d'une telle gravité. Un jour, peut-être, il livrera à l'Histoire ses mémoires sur ce qu'aura été pour lui "la crise du Watergate". Mais, en attendant ce jour, ce sont les heures sombres de la vie politique antérieure de Richard Nixon que nous avons voulu évoquer, celles-là même qu'il a décrites dans son autobiographie "Six Crises".



Nixon à l'époque où il était vice-président.

par Jean-Pierre Rogel

"Nixon est un encaisseur", écrivit un jour un éditorialiste américain, évoquant la carrière du président. Carrière difficile, jalonnée d'échecs souvent durs, d humiliations et de crises, la carrière de Richard Milhouse Nixon est en effet celle d'un boxeur qui aurait eu à encaisser bien des coups pour enfin réussir.

Tout commence en 1913, à Yorba Linda, petit village de Californie. Richard Nixon est né pauvre, dans une famille de fervents Quakers venus chercher fortune dans cette Californie de rêve. C'est une enfance dure et solitaire que passera le jeune Nixon, entre l'épicerie familiale et ses études, de la high school locale au collège quaker de Whittier. "J'écoutais siffler les trains dans la nuit", dira-t-il laconiquement de cette époque. Puis le voici de l'autre côté du continent, en Caroline du Nord, boursier à la Duke University, où il bûche si dur qu'il est surnommé "the gloomy Gus", le sombre gus. Il en sort en 1937, tente sa chance à New York, mais sans argent et sans relations, échoue dans sa Californie natale, comme avoué d'un bureau d'avocats de la petite ville de Whittier. C'est le temps de la misère pour ce petit avocat besogneux, qui vient d'épouser une jeune institutrice encore plus pauvre que lui, Thelma Ryan, appelée Patricia, "Pat". Un passage dans la Marine pendant la guerre, où il ne fait que s'ennuyer à bord d'un navire de ravitaillement, et voilà le petit avocat Nixon candidat local pour l'un des trente-huit sièges de députés représentant la Californie au Congrès à Washington. De façon surprenante, il est élu.

L'affaire Hiss

Qautre ans, plus tard, il remporte un siège de sénateur de Californie au Congrès. Sa "première crise", comme il l'appellera, approche. C'est l'affaire Hiss..

Alger Hiss est un haut fonctionnaire de Washington impliqué dans une affaire d'espionnage pour le compte des soviétiques. C'est l'après-guerre, le temps de la guerre froide avec l'URSS. L'Amérique vit la peur des "rouges", ces "commies" qu'elle voit s'infiltrer partout, dans les syndicats et les universités, où les sympathies marxistes existent. Nixon, au nom d'un conservatisme rigide, participe à cette "chasse aux sorcières", et mène l'attaque contre Alger Hiss, en tant que procureur spécial du Sénat. Alger Hiss sera condamné. Nixon en sort célèbre, même si son attitude hargneuse lui vaut — pour toujours, semble-t-il — la haine de la presse, aux tendances libérales marquées.

En 1952, son conservatisme rigide et sa réputation d'homme "honnête, scrupuleux", lui valent en partie d'être choisi comme candidat à la vice-présidence par le général Eisenhower. Au détour de la campagne électorale, le voilà face à sa "deuxième crise": l'affaire des 18,000 dollars".

C'est la presse, entrainant avec elle l'opinion publique, qui lui demande de rendre compte d'un fonds secret de 18,000 dollars, versé par des donateurs privés, qui lui permettrait de vivre au-dessus de ses moyens et d'octroyer des faveurs louches. Traqué, acculé, Nixon songe à démissionner,– et il est curieux aujourd'hui de relire des éditoriaux réclamant sa démission de la course à la vice-présidence, pour corruption — puis, fidèle à une tactique qu'il emploiera encore par la suite, il fait volte-face au dernier moment. Devant les caméras de la télévision, il rend compte de ses revenus, parle de son Oldsmobile d'occasion, du manteau de Pat, qui n'est pas en vison, mais "en honnête drap républicain". Surtout, il parle, les larmes aux yeux, du "seul cadeau que j'aie jamais reçu, un petit chien cocker nommé Checkers, offert à mes filles. Faudra-t-il que je le rende?" Ce discours, connu depuis sous le nom de "discours de Checkers", le sauve aux yeux du public. Nixon a été convaincant, il sera vice-président des Etats-Unis.

Au cours de cette vice-présidence, il va affronter trois autres crises, toujours selon ses propres mémoires.

La première intervient en 1958, alors qu'il effectue un voyage officiel en Amérique latine. A Caracas, il est hué, conspué, sa voiture lapidée au cours d'une émeute. Les Marines sont prêts à débarquer pour sauver le "Pauvre Richard" (C'est le nom de code de l'opération de sauvetage prévue), mais Nixon peut quitter Caracas sain et sauf avant que n'interviennent les forces américaines.

Contre Khrouchtchev

Cet épisode dramatique est suivi d'un incident plus anodin, mais auquel il donnera une grande importance dans ses mémoires. Il s'agit d'un "débat de cuisine" (au sens double du mot), qui l'opposa àKhrouchtchev; inaugurant une exposition américaine à Moscou, les deux hommes en viendront à un âpre débat et à quelques injures, dans le cadre d'une cuisine modèle pleine de gadgets, et sous l'oeil de la caméra.

Mais la plus importante crise de cette période intervient en 1954, à l'heure où, dans le secret de sa maison de Spring Valley, Nixon promet à sa femme de se retirer de la politique. Exténué des attaques dont il est l'objet, mal et peu soutenu par un Eisenhower qui ne l'a jamais beaucoup aimé, il a pris la décision de retourner au "business" en Californie. Mais en Septembre 1955, Eisenhower subit sa première crise cardiaque sérieuse, et tout est remis en question: Nixon restera à son poste.

Quatre ans plus tard, après avoir été pendant sept ans "à un battement de coeur de la présidence" — l'expression s'avérant particulièrement juste dans le cas d'Eisenhower, vieilli et en proie à des crises cardiaques —, il est nommé candidat Républicain à la présidence des Etats-Unis. La campagne est vigoureuse et acharnée, et il doit se battre contre un candidat de valeur, John Kennedy. Au cours d'un débat télévisé devenu aujourd'hui historique, ce dernier prend l'avantage. Le 9 Novembre 1960, à 4h du matin, c'est l'écroulement: Nixon est battu par 118,574 suffrages, moins de 0,2 pour cent du vote total, la marge la plus serrée du siècle pour une élection présidentielle.

La réussite sociale

Sitôt Kennedy intronisé, les Nixon plient bagages et regagnent la Californie. L'ex-vice-président ne veut plus entendre parler de politique, il redevient simple avocat. Un avocat qui gagne trois fois plus d'argent qu'en étant vice-président, vit dans une somptueuse maison de star hollywoodienne à Beverly Hills. Au creux de la vague politique correspond une réussite sociale extraordinaire, qu'affiche bien volontiers l'ancien petit avocat besogneux de Whittier.

C'est au cours de cette "sixième crise", comme il l'a appelé qu'il rédige ses mémoires. Un an plus tard, il connait à nouveau la défaite: ayant voulu conquérir le poste de gouverneur de Californie, il mord la poussière devant le Démocrate Ed Brown. Dépité et amer, il fait face une dernière fois à la presse: "Vous n'aurez plus de Nixon à qui prodiguer vos coups de pieds, car ceci est, messieurs, ma dernière conférence de presse", déclare-t-il le lendemain de l'élection.

Et puis... et puis c'est une longue absence de quatre ans qui font croire à la mort politique de Nixon. Le voilà avocat de grandes firmes, représentant notamment Pepsi-Cola à l'étranger, vivant somptueusement a New York. Il fréquente quelqmes clubs très privés, quelques théâtres, et même le cabinet d'un psychiatre, le docteur, Hutschnecker, dit-on.

Et puis, en 1967, il réapparait: un Nixon que l'on dit changé, plus décontracté, maitre de lui, presque séduisant devant les caméras. Une fulgurante campagne à la présidence dans un Boeing 727 de luxe, et il est élu président des Etats-Unis en 1968, à 55 ans, lui qui fut obscur à 30 ans, député à 33, sénateur à 37, vice-président à 39, et tout d'un coup jugé fini à cinquante ans.

Aujourd'hui, l'homme le plus puissant des Etats-Unis médite dans son "Bureau Ovale" de la Maison Blanche. On l'imagine penché, le visage inquiet; ce visage en forme de poire, ce nez en tremplin de ski, ces cheveux gris ondulés qu'on s'est habitué à voir, en caricature ou au réel. Il médite sur ce qu'il appellera peut-être un jour sa "septième crise", de loin la plus grave, et qui lui sera peut-être politiquement fatale. L'affaire du Watergate, septième crise de Richard Milhouse Nixon. Mais cela, comme on dit... est une autre histoire.

(Collaboration spéciale)

Sources:
Six Crises.
by Richard Nixon, Doubleday, Garden city, N.Y., 1962, 460 p.
Richard Nixon, le mal aimé.
par Pierre et Renée Gosset, Editions Julliard, Paris, sept. 72, 280 p.

La terrible escalade des budgets militaires

par William Epstein

Les superpuissances ont l'occasion récemment de voir leurs nouveaux armements tester dans les sables et les cieux du Sinaï. Le sang a coulé des deux côtés du canal de Suez. Qu'il s'agisse de guerre chaude, de guerre froide ou de détente, la spirale des budgets militaires continue de s'allonger.

Les armements constituent une menace terrible pour le bien-être autant des pays riches que des pays défavorisés. Que ce soit au niveau national ou international, le monde est affligé par le spectre des trois "p": pauvreté, population et pollution. Pour s'attaquer à ces problèmes, il faut reconvertir les énormes sommes consacrées à la futile course aux armements vers des objectifs économiques et sociaux.

Il est paradoxal de voir la course aux armements se poursuivre maintenant que plus d'une douzaine d'accords sur la limitation des armements ont été signés et maintenant que la situation internationale s'est améliorée. La Chine et les deux Allemagnes sont désormais membres des Nations unies, l'URSS et les Etats-Unis ont accepté de stabiliser leurs dispositifs de défense et de renoncer à la lutte pour la supériorité nucléaire.

La détente soviéto-américaine semble avoir survécu à la guerre du Moyen-Orient bien qu'elle ait été soumise à rude épreuve. A long terme, cette détente a pu même être renforcée par le conflit en raison des efforts mutuels qu'ont fait les deux puissances pour mettre fin aux combats. Les deux pays avaient là ne nouvelle occasion de stopper ou de réduire leurs livraisons d'armes aux combattants arabes ou israéliens. Mais au lieu de s'efforcer d'augmenter la sécurité dans cette région, ils se sont servis de la guerre pour tester leurs nouveaux armements et ils continuent à fournir d'énormes quantités d'armes aux deux parties. L'establishment militaire et des Etats-Unis et de l'URSS ne manquera certainement pas de se servir de ce prétexte pour amorcer une nouvelle escale des dépenses militaires.

Le problème de la course aux armements ne devrait pas être réglé par d'interminables discussions sur la limitation ou la réduction d'armements spécifiques ou du nombre des troupes, mais par la réduction des budgets militaires. C'est ce que devraient faire les cinq puissances nucléaires, les deux Allemagnes et éventuellement tous les pays. Il ne m'apparait pas nécessaire de préciser comment et ou les budgets devraient être réduits. Il serait préférable de laisser aux pays le soin de décider eux-mêmes où les coupures doivent être faites.

Les conditions ne sont plus les mêmes en ce qui concerne le respect des accords mutuels de réduction des armements. Les grandes puissances ont maintenant une bien meilleure connaissance des technologies et des systèmes économiques des autres; la surveillance par satellite et par télécommunication peut alerter chaque partie de tout changement significatif dans les activités de l'autre clan; et les services d'espionnage fournissent des renseignements supplémentaires.

Gromyko, le ministre des Affaires étrangères de l'URSS, a propisé devant l'Assemblée générale des Nations unies, que les cinq membres permanents du Conseil de sécurité (les cinq puissances nucléaires) réduisent de 10 pour cent leurs dépenses militaires, l'an prochain, et que 10 pour cent de ces économies soient consacrées à l'aide aux pays en voie de développement; ce qui laisserait 90 pour cent de ces montants à des fins domestiques. Comme ces cinq puissances sont responsables de 75 pour cent des dépenses militaires du monde entier, même cette réduction modeste de 10 pour cent serait de $15 milliards.

Les pays en voie de développement sont évidemment en faveur de cette proposition. Les Etats-Unis et leurs alliés se sont montrés prudents dans leurs réactions et la Chine franchement hostile, qualifiant la proposition soviétique de frauduleuse et d'hypocrite. Mais à la réflexion, toutes les puissances devraient s'apercevoir que c'est leur intérêt de réduire leurs budgets militaires.

William Epstein, ancien directeur de la division du désarmement aux Nations unies, est maintenant attaché à la Fondation Rockefeller aux Nations unies.



économie et finance

Baisse sensible de la Bourse de New York

NEW YORK (AFP-PA) — Nouvelle baisse assez prononcée des cours hier, à Wall Street, où le marché, en régression dès l'ouverture, s'est stabilisé à un niveau de baisse modérée tout au long de la journée avant de chuter à nouveau en fin de séance et de clôturer sur une perte de près de 13 points de l'indice des valeurs industrielles, le volume des transactions étant dans l'ensemble assez modeste. Crise de l'énergie et hausse des taux d'intérêt à court terme—avec l'annonce par la First National City Bank d'un relèvement de son "prime rate" à 9 3-4 p.c.—se sont alliés pour décourager les investisseurs. L'indice Dow Jones de 30 industrielles a reculé de 12.86 à 822.25. Le virement a été de 15.38 millions d'actions.

MONTREAL (PC) — Tous les secteurs ont fermé à la baisse hier, à la Bourse de Montréal et l'activité a été faible sur ce marché. l'indice industriel y a perdu plus de cinq points pour la troisième fois en novembre. Le virement combiné de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne a été de 854,800 actions, au regard de 854,000 la veille. L'indice des industriels a reculé de 5.05 à 238.39, l'indice des banques, de 4.36 à 266.48, l'indice composé, de 4.13 à 222.02, l'indice des papeteries, de 1.36 à 130.38 et celui des services publics, de .89 à 140.25. Multiple Access, dont 24,400 actions ont été négociées, a été le titre industriel le plus actif et sa cote est restée inchangée, soit à $6 3-8. South Dufault Mines, dont 56,700 actions ont été transigées, a été le titre minier le plus actif et sa cote a monté de six cents et atteint 19 cents.

TORONTO (PC) — L'indice de l'or a fermé à un niveau sans précédent hier, à la Bourse de Toronto, mais les autres secteurs de ce marché, modérément actif, ont continué à perdre du terrain. L'indice de l'or atteint le sommet record de 339.31 par suite d'une hausse de 1.60. L'indice des industriels a reculé de 4.07 à 211.36, son plus bas niveau depuis le 19 juillet dernier, l'indice des métaux usuels perd 1.13 à 93.79 et celui des pétroles de l'Ouest, 3.32 à 267.87. Le virement a été le plus faible de la semaine, 2.40 millions d'actions d'une valeur de $22.23 millions ayant changé de mains, au regard de 2.66 millions d'actions d'une valeur de $25.29 millions jeudi.

NOMINATION JACQUES DUSAULT ET ASSOCIES



JACQUES LEFEBVRE

Monsieur Jacques DuSault, président de Jacques DuSault et Associés, agence de publicité, est heureux d'annoncer que monsieur Jacques Lefebvre s'est joint au groupe de l'administration publicitaire de l'agence.

Monsieur Lefebvre est diplômé en sciences de l'administration de l'Université Laval, option marketing, et possède une solide expérience de la communication. Il a en effet occupé d'importantes fonctions marketing à l'intérieur de diverses entreprises, dont une des plus récentes, les Caisses Populaires Desjardins, en tant que responsable de la publicité.

Monsieur Lefebvre est un directeur ex-officio de l'American Marketing Association, Chapitre de Québec.

(ANN.)

L'usine Belgo à Shawinigan

1,000 tonnes par jour de papier journal

par Marc Lestage

L'addition d'une sixième machine à papier à l'usine Belgo de la Consolidated-Bathurst, de Shawinigan, permettra d'accroitre de 25 pour cent à 1,000 tonnes par jour la capacité de production de cet ensemble industriel à compter de maintenant.

L'impact de cet investissement à une époque où l'industrie nord-américaine ressent une importante pénurie de papier-journal est bien évident. Le directeur de la division, M. J.-P. Carrier, a évidemment exprimé beaucoup de satisfaction à ce que l'on choisisse l'usine de Shawinigan pour concrétiser ee programme d'investissement, bien que la Consol. possède déjà sept autres usines au Québec.

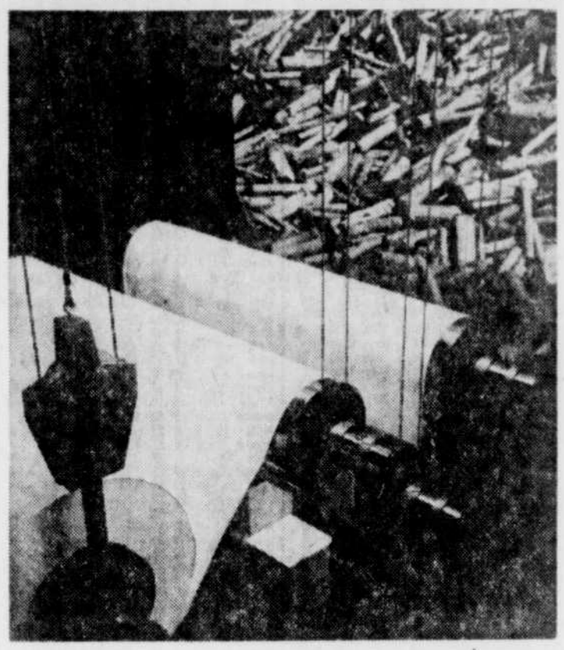
En fait, il s'agit du premier investissement majeur à l'usine de Shawinigan depuis 1928, année de la mise en place de la machine numéro huit.

INVESTISSEMENT

La capacité de production de la "papriformer" inaugurée hier, en présence des administrateurs de la compagnie, dont le président directeur-général, M. W.I.M. Turner, jr., ainsi que le ministre des Terres et Forêts, du Québec, M. Kevin Drummond, est de 200 tonnes par jour.

La mise en place de la machine s'est effectuée au cours des 23 dernières semaines, exclusivement par les employés de l'usine, aidés de travailleurs de la ville et de la région. Cet exploit constitue un préeédent puisque la mise en place de la machine posait de sérieux problèmes techniques, la partie centrale devant être retournée pour s'appareiller aux autres parties mecaniques fabriquées par Dominion Ingeneering, en ce qui concerne la formation et Beloit, pour l'enrouleuse-bobineuse.

Cette expansion représente sûrement une étape importante pour l'usine Belgo, établie à Shawinigan, au printemps de 1900, avec l'aide de techniciens belges sous la direction de M. Van Bruyssell. A cette époque, la production était d'environ 80 tonnes par jour.



L'usine Belgo de la Consolidated-Bathurst de Shawinigan vient d'être dotée d'une nouvelle machine. Cet investissement majeur porte son actif à $12 millions et assurera une production quotidienne de 1,000 tonnes.

L'usine située au bas d'une vallée a été approvisionnée dès le début par des génératrices électriques. Actuellement, sa consommation d'énergie électrique est assurée par des moteurs cumulant 90,000 h.p. La capacité de traitement de l'usine est désormais de 335,000 cunits de bois. La production est distribuée dans une proportion de 50 pour cent sur le marché des Etats-Unis, 40 pour cent au Canada et 10 pour cent outre-mer.

Au cours de la période 1973, l'usine Belgo de Shawinigan a augmenté son personnel, de 175 ouvriers surnuméraires, et 80 employés réguliers.

AVENIR

Pour le prochain exercice, l'usine de Shawinigan prévoit des investissements de $1,130,000 pour la mise en place d'installations permettant l'arrivée de copeaux par chemin de fer, d'un système de récupération des parties fines d'écorces et l'installation d'outillage nouveau de manière à augmenter la production de pâte chimique et réduire le degré de pollution de l'usine.

Mentionnons que la cérémonie d'inauguration d'hier a fourni l'occasion aux administrateurs de la compagnie Consolidated-Bathurst de tenir un conseil d'administration à l'usine de Shawinigan, ce qui ne s'était pas produit depuis 1936.

NOMINATION



JEAN-MARIO LAMBERT

M. J.-Raymond Pépin, président de Raymond Pépin Ltée et de Thermover Inc., Québec, est heureux d'annoncer la nomination de M. Jean-Mario Lambert au poste d'administrateur de ces deux compagnies.

Détenteur d'un Brevet de l'Institut des Banquiers Canadiens, M. Lambert fit carrière à la Banque Royale du Canada et devint le Directeur de la principale succursale de Québec.

Raymond Pépin Ltée est importateur et distributeur de verre plat et Thermover Inc., se spécialise dans la fabrication des vitrages scellés Thermover. (ANN.)

La CECQ préfère le marché canadien au marché américain

Réunis en assemblée spéciale le jeudi soir, les commissaires de la Commission des écoles catholiques de Québec ont décidé de ne pas aller sur le marché américain pour un emprunt à long terme de $12 millions, préférant plutôt faire une émission d'obligations à court terme sur le marché canadien.

La décision des administrateurs de la CECQ est motivée par l'instabilité actuelle du marché américain face à la crise du pétrole.

Ils ont préféré faire un emprunt à court terme (un an) sur le marché canadien et attendre que la situation du marché américain se stabilise.

Cete emprunt doit servir au paiement de certaines dettes capitales ainsi qu'au remboursement d'un emprunt de $9 millions fait en 1969 sur le marché allemand.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Mult Acces	24400	$6⅜	6	6⅜	
Brinco Ltd	21690	$5⅜	5¼	5¼	
Alcan	19353	$36⅞	36¼	36¾	– ⅛
Simpsons	18856	$8¼	8⅛	8⅛	– ½
Int Nickel	18400	$32¾	31⅞	31⅞	– 1
Aquitaine	15950	$28¼	27¾	27⅞	– ⅛
Mareind L	13300	150	120	140	– 10
Commodr	10100	$5½	5½	5½	– ⅛
Ba Can Nat	9554	$19¾	19	19	– ¾
Con Bathst	9050	$27	26½	26½	+ ½
MINES					
South Dufft	56700	19	14	19	+6
Mt Jamie	36000	23	20	20	–1
Torcan Exp	24666	15	9	15	+6
Stanford	18600	116	105	109	–8
Muscocho	17000	37	34	37	+2

Volume des transactions: 834,721 actions comprenant 353,030 industrielles et 481,691 minier es et p etrolieres.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Vendredi	238.39	140.25	266.48	222.02	130.38
Jeudi	243.44	141.14	270.84	226.15	131.74
Sem. dern.	274.81	144.30	275.09	230.29	134.76
Mois dern.	264.57	147.15	291.45	244.14	156.26
Haut 1973	273.42	163.37	293.39	247.87	159.46
Bas 1973	215.44	138.53	243.06	206.12	95.74
Haut 1972	247.92	137.87	286.40	234.30	101.97
Bas 1972	187.56	150.88	227.56	186.08	81.22

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Black Bros	46200	360	345	350	+5
Alcan Alu	34602	$36¾	36¼	36⅝	– ⅜
Int Nickel	34219	$32¾	31⅞	31⅞	– 1
Simpsons	29146	$8½	8⅛	8¼	– ⅛
Abitibi	26451	$11½	11¼	11⅜	– ½
MINES					
Chesterv	84000	22	19	20	+1
Pick Crow	38500	54	51	52	+1
Multi Min	23300	51	48	49	–4
Chib Kay	22525	24	22	23	– ¼
Norlex	22500	32	26	27	–6
PETROLE					
Ulster Pet	20200	121	116	120	+2
Calvert	20500	19	18	18	–1
Tr Cn Res	16200	125	107	115	–10
Pan Ocean	14675	$17¼	16⅛	16¾	– ½
Un Canso	12556	$20	19½	19⅝	+ ⅛

Volume des transactions: 2,400,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Vendredi	211.36	339.31	93.79	267.87
Jeudi	215.38	337.71	94.92	271.19
Sem. Dern.	220.31	297.29	99.40	270.04
Mois Dern.	234.46	297.63	109.42	274.43
1972	216.46	182.85	82.73	273.45
1972 Haut	238.26	339.92	112.67	298.00
1972 Bas	200.44	184.89	85.02	198.18
1973 Haut	221.64	229.26	98.68	277.45
1973 Bas	181.66	140.58	79.15	209.19
Rapport P-B	12.80	18.74	9.06	25.87

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Jeudi	431.7	150.0	103.3	275.7
Sem. dern.	439.6	146.6	105.9	278.6
Mois dern.	473.3	145.3	113.8	294.6
1972	523.6	186.6	151.3	348.4
Haut 1973	532.7	184.7	166.3	346.9
Bas 1973	422.7	125.5	103.3	269.2
Haut 1972	529.8	203.4	152.1	349.9
Bas 1972	471.0	169.7	128.7	311.9

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Indus.	831.95	836.02	819.39	822.25	–12.86
20 Trans.	177.03	178.47	173.63	175.18	–1.20
155 P.	88.48	89.34	87.42	87.93	–0.45
65 Tit.	261.45	263.13	257.36	258.70	–3.07

Volume des transactions: 15,380,000 actions

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Jeudi	53.8	81.3	87.2	98.7	77.4
Sem. dern.	51.9	81.3	87.3	98.7	77.4
Mois dern.	51.7	81.2	87.8	98.6	78.0
1972	52.0	85.7	88.7	98.1	81.6
Haut 1972	53.8	85.4	89.3	99.6	82.2
Bas 1973	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2
Haut 1972	53.2	85.8	89.5	98.6	83.1
Bas 1972	51r1	83.5	86.7	91.5	80.1

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW-YORK

Titres	Ventes	Fer.	Chang.
Marcor Inc	190600	20¾	– ⅛
Bausch Lb	184700	30½	– 5½
Evans Pd	180500	11⅜	– ⅝
Am Tel Tel	175800	46⅞	– ½
Gen Motors	167900	48¾	– 2
Polaroid	163100	73¾	– 6¼
Chrysler	125000	16⅛	– 1¼
MGIC Inv	115100	29⅛	– 3⅞
South Cal Ed	106800	18⅝	
Coast St Gas	100700	10⅜	– ½
Southern Co	99300	15⅜	+ ¼
Fairch Cam	95200	52⅜	– 6⅝
McDonald	95000	50⅜	– 2⅝
Texaco Inc	87200	26⅜	+ ¼
East Kodak	84400	114¼	2¼

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages, cette semaine, au marché aux bestiaux de Montréal, ont été plus considérables, dans le cas des vaches, et l'ont été moins, dans le cas des autres bêtes à cornes, par rapport à la semaine dernière.

Les prix payés pour les veaux communs et moyens ont été plus élevés cette semaine; les vaches se vendaient de 50 cents à $1 plus cher. Les prix desbonsveaux et des veaux d'élevage n'étaient pas très fermes, tandis que ceux des bouvillons, des taures et des taureaux l'étaient.

Le volume de transactions n'a pas été considérable dans le cas des veaux, mais assez fort dans le cas des bêtes à cornes. La demande a été bonne dans toutes les catégories.

Arrivages à minuit mercredi: 943 bêtes à cornes; 1,168 veaux; 50 porcs; 8 moutons ou agneaux.

Bouvillons: A1, A2, A3, A4, aucun prix; communs, $39 à $44.75.

Vaches: D1 et D2, aucun prix; D3, $34.50 à $36.25; D4, $23 à $34.25.

Taureaux: $35 à $45.25.

Bons veaux de lait: $65 à $74; moyens, $52 à $64; communs, $30 à $50; veaux d'élevage, $35 à $90.

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal:

Afrique du Sud (rand)	1.5000
Allemagne (mark)	.3890
Australie (dollar)	1.5000
Autriche (schilling)	.0525
Bermudes (dollar)	1.0200
Belgique (franc)	.0258
Brésil (cruzeiro)	.1660
Bulgarie (lev)	.9300
Chine (yuan)	.5075
Danemark (couronne)	.1690
Espagne (peseta)	.0177
Etats-Unis (dollar)	1.0015
France (franc)	.2185
Hongrie (forint)	.0955
Italie (lire)	.001700
Japon (yen)	.003610
Mexique (peso)	.0810
Norvège (couronne)	.1805
Pays-Bas (florin)	.3680
Pologne (zloty)	.0503
Roumanie (leu)	.1668
Roy.-Uni (livre sterling)	2.3600
Suède (couronne)	.2310
Suisse (franc)	.3170
Tchécosl. (couronne)	.1900
Venezuela (bolivar libre)	.2350
Yougoslavie (dinar)	.0585

Cotations en devises canadiennes.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Dominion Glass Co. Ltd., l'action priv. à sept p.c., 17 1-2 cents, payable le 15 janv. aux actionnaires inscrits le 14 déc.

Gordon MacKay Stores Ltd., classe A, 12 1-2 cents, le 15 déc. aux actionnaires inscrits le 14 déc.

Harlequin Enterprises Ltd., 15 cents, semestriel, une hausse de cinq cents, le 7 janv. aux actionnaires inscrits le 14 déc.

Monarch Investments Ltd., 2 1-2 cents, le 28 déc. aux actionnaires inscrits le 17 déc.

National Grocers Ltd., l'action priv., 37 1-2 cents, le 1er janv. aux actionnaires inscrits le 7 déc.

Neonex International Ltd., 2 1-2 cents, semestriel, le 15 janv. aux actionnaires inscrits le 14 déc.

Pato Consolidated Gold Dredging Ltd., 10 cents, dividende interimaire, le 28 janv. aux actionnaires inscrits le 14 déc..

Phillips Cables Ltd., 12 1-2 cents, le 1er janv. aux actionnaires inscrits le 18 déc., et un supplément de 7 1-2 cents, le 31 déc. aux actionnaires inscrits le 18 déc.

Sobeys Stores Ltd., classe A, 10 cents, le 15 janv. aux actionnaires inscrits le 28 déc.

Texaco Canada Ltd., l'action priv. à quatre p.c., $1.00 le 20 janv. aux actionnaires inscrits le 31 déc.

Les Caisses d'entraide économique dans le Nord-Ouest québécois

Le ministère des Institutions financières vient d'autoriser la Fédération des Caisses d'entraide économique à étendre leur rayonnement dans le Nord-Ouest québécois.

En confirmant cette décision, le président de la fédération, M. Jacques Gagnon rappelle que dans ce cas comme ailleurs, l'établissement des nouvelles caisses se fera graduellement, en respectant le désir des populations. on pense cependant que l'entraide peut réaliser une percée rapide, dans ce seeteur, les villes de Val d'Or, Amos, Ville-Marie, La Sarre, Rouyn-Noranda et Mont-Laurier représentant un potentiel appréciable.

L'intérêt que manifeste déjà le Nord-Ouest n'est évidemment pas étranger au fait que ce secteur "est devenu une région exceptionnellement dynamique dont le développement industriel, commercial, agricole et institutionnel traduit une volonté absolue d'enracinement économique", de soutenir M. Gagnon.

Le président directeur-général de la Fédération des Caisses d'entraide économique constate également que la région du nord-ouest se trouve maintenant située au coeur d'un type d'activité absolument déterminante pour l'avenir du Québec, avec le développement de la baie James et l'amélioration des moyens de communication et de circulation, après avoir été longtemps isolée aux confins géographiques du progrès.

Les ambitions de la fédération ne s'arrêtent toutefois pas au nord-ouest et les caisses songent déjà à s'étendre dans l'Outaouais par la suite.

Le dernier répertoire des caisses d'entraide économique indique un actif de $119,897,748.95 pour les 42 caisses affiliées, incluant les cellules nouvelles d'Amos, Val d'Or, et Témiscamingue. (m.l.)

RESTAURANT

A LOUER

Bolduc et Associés Inc. (propriétaires)

Place Samuel De Champlain

681-4601

ESPACE A BUREAUX A LOUER

Parc Samuel Holland

681-4601

LA VIE EN APPARTEMENT... C'EST NOTRE DOMAINE !

520 APPARTEMENTS SOUS NOTRE ADMINISTRATION

Parc Samuel Holland

Place Samuel de Champlain

PROPRIETAIRES - PROMOTEURS BOLDUC ET ASSOCIES INC.

681-4601

CONSULTEZ UN SPÉCIALISTE POUR L'ACHAT DE VOTRE AMEUBLEMENT

YVON ST-GELAIS INC.

• AMEUBLEMENTS SOUS CONTRATS
• CONCIERGERIES • HOTELS-MOTELS
• MAISONS MOBILES • Etc. . . . (Plan de location)

MENAGES COMPLETS

QUALITE • PRIX • SERVICE

1,020, BOUL. DES CAPUCINS - QUEBEC 3

Tél.: 523-3852 - 523-7876 - 523-1073

Quand on a les moyens



COURVOISIER COGNAC

Le seul cognac vieilli à l'ombre de Napoléon

Distribué par J. M. Douglas et Cie, Ltée de Montréal. Une filiale des Distilleries Corby Ltée, Montréal.

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
Abitibi	26451	$11½	11¼	11⅜	– ½
Acklands	6800	$11¼	11	11	– ¼
Acklnd 2p	200	$13¾	13½	13½	
Acme Gas	4500	13	12	12	– 1
Acres Ltd	516	$11⅛	11	11⅛	– ⅜
Acres A pr	66	$43⅜	43¾	43¾	+ ½
Acres wt	416	170	170	170	+ 5
Adanac M	2500	37	36	37	
A.G.F.M	1520	350	350	350	– 15
Agnico E	7725	600	570	600	+15
Agra Ind	210	$11	11	11	– ⅜
Albany	9000	79	72	76	+ 5
Alt East G	5600	720	715	715	– 5
Alta Gas A	4901	$10⅞	10⅜	10¾	
Alta G C p	30	$68⅜	68⅜	68⅜	
Alta G D p	35	$118	118	118	– 2
Alcan	34605	$36¾	36¼	36⅝	– ⅜
Algo Cent	870	$13⅜	13¼	13⅜	+ ¼
Algoma St	8645	520	19½	19¾	– ½
Allarco Dv	800	57	7	7	
Alliance B	3400	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Alminex	4425	780	770	780	
Alpa Ind	200	$8	7¾	7¾	– ½
Alum 4½ p	150	$35	35	35	
Am Eagle	1000	83	80	80	– 5
A Quasar P	200	$14	13½	14	+ 1
Andres W	3230	$24¼	23½	23½	– 1
Anglo-cn	935	$17¾	17¼	17½	– ⅛
Ang CT 265	75	$35½	35½	35½	+ ½
Ang U Dev	z100	80	80	80	
Aquitn	23616	$28¼	27⅜	27⅜	– ⅛
Argus 250 p	50	$32⅞	32⅞	32⅞	
Argus B pr	50	$34½	34	34	
Argus C pr	2210	$12¼	12	12¼	+ ¼
Argus 260 p	25	$32¾	32¾	32¾	
Asamera	8800	$13⅞	13⅜	13⅜	– ⅛
Asbestos	402	$17⅞	17¾	17¾	– ⅛
Ashland C	5961	$13¼	12½	13	+ ¼
Ashland pr	z5	$25	25	25	
Atco Ind	1750	$15¼	15¼	15¼	– ⅛
Atl C Cop	2000	52	52	52	
Atlas Yk	500	9	9	9	
Auto El	600	$6	6	6	
Ato Hard A	100	$9⅞	9⅞	9⅞	
Avoco M	1000	65	65	65	
Bad Boy	1800	$6	6	6	– ¼
Banister C	200	$19	19	19	– 1
Bankeno	550	600	585	585	–15
Bk Mtl	13626	$19	18½	18⅝	– ⅜
Bk NS	12680	$37¼	37⅛	37⅛	– ⅜
B Cdn Nat	1000	$19⅜	19⅜	19⅜	– ⅛
Barbr-Ell	1000	33	33	33	– 2
Barex	4000	9½	9½	9½	
Bartaco	100	180	180	180	–10
Baton B	482	$8⅞	8¾	8¾	– ¼
Beavr Eng	100	5	5	5	
Becker B p	750	360	350	355	+ 5
Bell Canad	5897	$40¾	40⅛	40¼	– ¼
Bell A pr	249	$44⅜	44⅛	44⅜	+ ⅜
Bell B pr	715	$46⅞	46⅜	46⅜	– ½
Bell C pr	160	$31⅛	30⅞	31⅛	+ ⅛
Betlim	2450	$14½	14	14	– ¾
Black P A	425	480	480	480	–15
Blkwod A	300	55	475	5	+10
Block B	46200	360	345	350	+ 5
Bombrdier	590	215	205	210	+10
Bonanza I	2300	310	300	300	
Bunty	14307	71	69	70	+ 2
Bovis Cor	4800	220	215	215	
Bow Valy	3240	$30⅛	28⅜	29	–13¼
BP Can	4806	$14	13¾	13⅞	
Bralor Res	3200	155	145	150	
Brama	13500	$6¾	6⅜	6⅜	– ⅜
Brameda	1600	52	52	52	– 1
Brascan	9819	$17⅜	17¼	17⅜	– ⅛
Brenda M	3400	775	755	760	–15
Bright A	1463	$17	17	17	– 1
Brinco	3080	$5⅜	5¼	5¼	
BC Forest	2300	$20¼	19¼	19¼	– 1
BC Pack B	25	540	40	40	– ⅜
BC Sugar A	225	$19½	19⅜	19½	– ¼
BC Sugar p	z10	$14¼	14¼	14¼	
BC Phone	58	$53¼	53¼	53¼	+ ¼
BCPh 1956	z10	558	58	58	
BCPh 4.84	200	$15½	15⅛	15⅛	– ¼
BCPh 5.15	25	$63½	63½	63½	
BCPh 5¾ p	55	$70½	70	70½	+ ½
BCPh 6 pr	z20	$74	74	74	
BCPh 6.80	z20	$22⅛	22⅛	22⅛	
Broul R	z200	40	40	40	
Brunsk	15400	510	485	490	–20
Budd Auto	100	$9¾	9¾	9¾	– ⅛
Budd A w	200	495	480	480	–20
Burns Fds	5283	$15½	15½	15½	
C					
Cad Dev	16000	$14⅞	14½	14½	– ½
CAE Ind	z95	$8¾	8¾	8¾	
Cal Pow	1486	$23¼	22¾	22⅞	– ⅜
Cal P 5.40 p	32	582	82	82	– 3
Calmor IB	4000	62	61	61	– 1
Calvrt Dle	2100	183	175	180	– 5
Calvert	20500	19	18	18	– 1
C Mines	14500	18	17	17½	– ½
Cambridg	200	$14¾	14¾	14¾	– ⅛
Camflo	7650	985	965	975	– 5
Cam Chib	100	615	605	605	–40
Camp RL	1417	$64	62½	64	+1½
Campau A	740	$9⅜	9⅛	9⅛	– ¼
Campau 7p	150	$10¼	10¼	10¼	– ⅛
Can Cem L	1225	$12⅜	12¼	12⅜	+ ⅛
CCem r	136765	3	3	3	– 1
C Geother	1800	210	201	205	– 5
Can Malt A	1390	$27⅞	27¾	27¾	+ ¼
C Nor West	7110	700	675	690	–35
C Pakrs C	1822	$23¾	23½	23½	
Can Perm	3260	$19½	19½	19½	
CS Petr	4200	520	485	485	–25
CSPet w	11720	36	32	33	+ 1
CSL pr	240	470	460	470	+20
C Tung	2600	290	286	286	– 4
C Bonanza	2800	180	172	175	+ 8
C Cablesty	400	$16½	16	16	– ¼
C Ceble w	1400	315	300	300	–15
Cdn Can A	z50	$8¼	8¼	8¼	
Cdn Cel	2000	$6	5⅝	5¾	– ⅛
CC Man A	1500	$22½	22	22	– ¾
C Curtis	1700	58	56	58	– 1
Cdn Equity	150	$15½	15⅛	15⅛	
C Ex Gas	5600	385	370	370	–15
CG Invest	25	575	75	75	+25
C Homestd	3200	710	700	700	–10
C Hydr	1700	58	7⅜	7¾	– ¼
C Hydr pr	200	$13½	13½	13½	
C Imp Bank	7189	$29	28½	28½	– ¼
C Ind Gas	5440	$9	8¾	9	
CIL	2750	$17	16⅞	16⅞	– ⅛
C Int Pow	z50	$13	13	13	
CLI Pete	z300	18	18	18	
C Monoir	800	365	355	355	–10
C Molart	5000	42	37	42	+ 6
C Marconi	200	340	340	340	
C Memorial	200	375	375	375	– 5
C Merrill	340	465	460	460	–15
C Ordental	1700	$12½	12	12	
CP Inve pr	2715	$32¾	32⅜	32⅝	– ⅛
CPIn w	24135	335	315	330	– 5
CP Ltd	21648	$15½	15⅛	15⅛	– ⅜
CPL A p	3400	$10⅞	10¾	10⅞	
CPL $3 pr	1000	$8⅞	8⅞	8⅞	
C Reserve	700	520	515	520	+10
Cdn Sup O	2350	$59¾	59¼	59¾	
Cdn Tire	1071	$48⅛	48⅛	48⅛	– ⅜
Cdn Tire A	2519	$50¼	50	50	– ½
C Util $1.25	1500	$20½	20½	20½	
C Vickers	500	$16⅛	15¾	15¾	– ⅜
CWN 5½ p	400	$14½	14½	14½	+ ½
Canron	825	$19¼	17¾	17¾	–1½
Capit Div	8400	36	36	36	+ 4
Cara	2000	$6¼	6	6	– ⅛
Carl OK	6435	410	400	400	–10
Carl OK A p	175	$24½	24½	24½	– ½
Carl OK B p	260	$29½	29½	29½	
Carma D	200	$8¾	8¾	8¾	
Carrier JD	550	260	250	260	+10
Cassiar	245	$10½	10¼	10½	– ½
CC Yachts	1800	305	300	300	
Celanese	4600	$5⅜	5¼	5¼	– ⅛
CFCN	350	$7⅝	7⅜	7⅜	– ⅛
Charter Oil	100	400	400	400	
Chmly	13100	325	310	315	– 5
Chesvl	84000	22	19	20	+ 1
Chib-K	22525	24	22	23	– 1
Chib M	2200	40	40	40	+ 2
Chieftan D	2200	$11½	10¾	10⅞	– ¼
Chimo	1600	105	100	105	+10
Chrys	19054	$17⅛	16	16	–1⅛
CHUM B	4260	$11	11	11	– ¼
City Sav T	150	$10⅝	10⅜	10⅝	– ⅛
Clarcan	163	285	285	285	+ 5
Clark Lake	8000	14	14	14	– ½
Coin Lake	8000	14	14	14	– ½
Cobalt Will	4100	74	68	73	– 2
Coch Will	4100	74	68	73	– 2
Coin Lake	8000	14	14	14	– ½
Coldstrm	716	251	250	250	–15
Coles Book	200	$7	7	7	+ ⅛
Compro	200	370	370	370	
Comb Met	2666	13	12½	12½	– ½
Cominco	5010	$35¼	34½	34½	– ½
Com Cap	3900	275	275	275	
C Holiday I	920	$7½	7⅜	7½	– ⅛
Comtech	4600	365	345	365	+10
Coniagas	3000	66	65	65	– 3
Conn Bath	3685	$27	26½	26½	– ¼
Con Bath p	250	$18½	18½	18½	
Con Bath w	8095	220	205	220	– 5
C Bath 68 w	1000	$14	14	14	
Con Bldg	6800	280	270	280	+ 5
Con Fardy	1600	112	110	112	+ 2
C Durham	4000	52	49	49	– 1
C Marben	2450	83	80	80	– 2
C Marsin	4500	165	155	155	– 7
C Romb	11000	285	273	273	–14
C Rexspar	4400	35	33	33	– 2
Con Distrb	2250	$16¼	16	16½	– ½
Cons Gas	7904	$15⅞	15¾	15¾	
Con Gas A	25	$76	76	76	+3½
Con Gas B	25	$76	76	76	+ 3
Con Glass	900	$7⅞	7¼	7¼	– ¾
Contr F	20950	180	180	180	– 20
Conwest	1300	410	400	410	
Cooper C	100	$12¼	12¼	12¼	– ¼
Cop Fields	600	130	127	127	+ 2
Corby vt	420	$20	20	20	
Corby B	z5	$19½	19½	19½	
Cornat Ind	8422	440	425	440	+ 5
Cornat pr	200	$21½	21½	21½	
Coseka R	6606	230	210	220	– 5
Costin R w	160	280	280	280	+10
Craigmt	1570	700	680	680	–20
Crain R L	925	$9	8¾	8¾	
Crestbrk	500	$8½	8½	8½	– ¼
Cstland	3500	13	13	13	
Crwn Life	103	$68	68	68	
Crush	19600	$10½	10	10	
D à G					
Dale-R pr	400	$7½	7½	7½	
Dalmy A	300	$5	5	5	– ¼
D Aragon	500	15	15	15	1
Dawson D	550	$7⅞	7¾	7¾	– ¼
Debbld B p	55	$80	80	80	
Decca R	1900	655	635	635	– 20
D Eldona	3000	38½	38	38½	+ ½
Delta M A p	300	275	275	275	– 25
Denison	3105	$50	49	49¾	+ ¾
Dirknsn	1800	340	320	340	+ 10
Discovry	z60	88	88	88	
Distl Seag	7034	$40¾	40	40	– 1
Doman I	1800	$9	8¾	8¾	
Dome	1780	$122	120½	121½	
Dome Pete	2950	$37¼	36	36	– 1
D Bridge	100	$37	37	37	
D Explor	900	53	53	53	+ 1
Dofasco	2811	$29¼	28¾	28¾	– 1
Dofasco p	27	$69	69	69	– 1
Dom Glass	1000	$12	12	12	
Dom Store	1498	$12⅞	12⅞	12⅞	+ ⅛
D Textile	1900	$9	8¾	8¾	– ¼
Domtar	5087	$22⅜	22	22	– ⅜
Domtar pr	100	$13¾	13¾	13¾	– ½
Donlee M	200	400	400	400	
Douglas L	600	310	310	310	– 5
Dover pr	225	$7½	7½	7½	+ ½
DRG Ltd A	260	$7¼	7¼	7¼	– ⅛
Dr Mc C A	100	$13⅜	13⅜	13⅜	– ⅛
Dunde Pal	z333	36	36	36	
Dunraie	2000	21	21	21	– 1
Du Pont	950	$24½	24¼	24½	
Dustbane	303	$6¾	6¾	6¾	
Dylex Ltd	200	$7½	7½	7½	+ ⅛
Dylex L A	2500	$7	6⅞	6⅞	– ⅛
Dynsty	20575	$10¼	980	990	–22
E					
Estn Can S	700	$15	15	15	
Estn Prov	300	425	425	425	–25
East Mal	1400	410	400	400	–20
East Sull	500	248	248	248	– 2
E-L Fin	9575	$7⅜	7⅛	7⅛	– ⅛
E-L Fin w	1320	225	220	220	– 5
Electro Itd	2710	$9	8¾	8¾	
Elks Stors	100	$14	14	14	+ ⅛
Emco	300	55	5	5	
Exquisite	601	250	250	250	–10
Fairview	450	$18½	17¾	18⅜	+ ⅜
Falco C	10030	$11⅜	11¼	11¼	– ⅛
Falcon	1921	$67¼	66	66¼	–1¾
Fed Ind Ltd	600	$5⅝	5⅝	5⅝	– ⅛
Fields S	200	$15½	15½	15½	
Finning T	1500	$11⅞	11	11	– ⅛
F City Fin	1000	58	8	8	– ⅛
F Orenada	2000	10½	10½	10½	– ½
Fleetw'd	100	58	8	8	+ ½
Foodex S	700	$6	6	6	
Ford Cnda	247	$76	75½	76	
Fort Relnc	5000	20	18	20	– 2
F Season w	1080	300	300	300	+25
Francana	5405	$13	11½	13	+1¼
Fraser	1000	$22¼	22	22	– ¼
Frobex	1514	23	23	23	
Galt Mt Inn	150	$6	6	6	+ ¾
Gaz Metr	1220	$5¼	5⅛	5¼	– ⅛
Gaz M 66w	1000	105	105	105	+ 5
Gen Baker	600	310	275	290	+15
GMC	2874	$49¾	49	49	–1¼
G P Mfg A	200	75	75	75	–350
Gerin 1st p	100	$9	9	9	+ ¼
Genstar L	1770	$16½	16⅜	16½	– ¼
Grstar L w	300	485	470	470	–30
Gesco Dis	500	$5½	5¼	5¼	– ½
Grt Masct	5500	255	250	250	– 5
Grant Yk	738	925	900	925	
Gibraltar	7400	$10⅜	10⅛	10⅜	+ ⅛
Glendale	1100	58	8	8	
Gold Crest	200	55	480	480	–20
Goldund M	3700	86	82	84	– 6
Goldrm	11000	5½	5	5	– ½
Goodyer	300	$15	14¾	15	+ ⅜
G Mckay A	z5	56	6	6	
Gozlan	1125	$9	9	9	– ¼
Graft G	60	$28¾	28¾	28¾	– ¼
Gt COilsds	5485	$12	11⅝	11⅝	– ¼
GL Nickl	200	240	240	240	
GL Paper	695	$23¼	22⅞	22⅞	– ½
GL Pap w	800	550	525	525	–25
GN Capital	300	$6½	6⅜	6⅜	
Gr Plains	350	$29¾	29⅜	29½	
Gt West S	500	290	285	290	+10
G West wt	250	80	80	80	
Greb I B	345	$10¾	10½	10¾	+ ¼
Greb I C	200	$10¾	10⅜	10¾	– ⅛
Grey G	700	490	480	490	– 5
Greyhnd C	400	75	70	70	–10
Greyhnd	250	18	18	18	– ¼
GSW Cl A	125	$5¼	5¼	5¼	
GSW Cl B	600	$5½	5¼	5½	+ ¼
Guar Trst	2790	$12⅛	12	12⅛	+ ⅛
Guard Cap	1030	450	450	450	
Gulf Can	4617	$33¼	32¾	32¾	– ¼
H à L					
Halifax D	1100	210	210	210	
Hambro C	1200	$5¾	5⅝	5¾	
H Group	1400	$6⅞	6½	6½	– ½
Hardee	1850	100	100	100	
Hard Crp A	800	$6⅜	6¼	6⅜	– ⅛
Hard Crp C	450	$6¼	6	6¼	
Harlequin	200	$14½	14	14½	+ ¼
Harris J S	400	$5⅝	5½	5½	– ¼
Harveys F	3750	125	120	120	– 5
Hawker S	1825	$13⅜	5¼	5⅜	
Hawker pr	z10	$67	66½	66½	
Hays Dna	1649	$7⅜	7½	7½	
Hedway C	500	450	450	450	
Highmont	800	150	150	150	
Hollinger	200	544	44	44	
Home A	882	$54¼	53¾	53¾	– ¾
Home B	2000	$48¼	48¼	48¼	+ ¼
Houston O	6000	315	305	305	–10
Huds Bay	3515	$25⅝	24¼	24¼	–1½
H Bay Co	980	$18⅜	18⅛	18¼	
HB Oil Gas	6350	$47	46¾	46⅞	– ⅛
Hu-Pam	1000	22	22	22	
H D C L pr	100	$13	13	13	– 1
Huron Eri	185	$30	29½	29½	– ½
Husky	15977	$28¾	28⅛	28¼	– ¼
Husky D w	650	$11⅞	11½	11½	– ¼
Husky E w	2050	$13¼	13	13¼	– ⅛
Hydra Ex	z240	22	20	20	
Hy's Ltd	1000	365	360	360	
IAC	5605	$17½	17⅛	17⅛	– ⅜
IAC 5¾ p	300	$20	20	20	
IAC wt	720	550	550	550	+10
Imasco	170	$28	27⅞	27⅞	– ¼
Imp Gen w	400	440	440	440	–10
Imp Gen w	200	31	31	31	
Imp O	25492	$43⅜	40⅝	40¾	–1⅛
Indal Can	200	$12½	12½	12½	+ ¼
Indusmin	z8	$9⅞	9⅞	9⅞	
Ind Adhes	100	$13⅜	13⅜	13⅜	– ⅜
Inland Gas	285	$9⅞	9⅜	9⅜	+ ¼
Inland G p	200	$12⅜	12½	12⅜	– ⅜
Inter-City	1120	470	470	470	+10
Inter C B w	300	300	295	295	
Intrmetco	1500	455	440	450	+ 5
IBM	121	5265	262⅛	265	
Int Mogul	1455	895	885	895	+ 5
Inco	34219	$32¾	31⅞	31⅞	– 1
I Obask	12000	21	21	21	
Interpool	1560	$11¾	11½	11¾	+ ½
Int Div	2100	250	250	250	
Intpr Pipe	1815	$22¾	22½	22½	+ ⅛
Int Pipe w	760	750	730	740	– 20
Ipsco	731	$13⅜	13⅜	13⅜	
Inter Tech	1500	25	24	24	– 1
Inv Group	z50	$8½	8½	8½	
Inv Grp A	2950	$8½	8¼	8¼	– ⅜
Inv Grp 5 p	400	$18¾	18¾	18¾	– ¼
Irish Cop	600	5½	5½	5½	
Iron Bay T	1100	370	360	360	–15
Irwin A	13550	425	400	400	–25
Iso	2900	170	165	165	– 5
ITL Ind	555	300	300	300	
IU Intl	12070	$19⅝	19¼	19½	– ⅜
Ivaco Ind	650	$10	10	10	
IWC Com	5600	225	205	225	+ 5
Jannock	885	$6¼	6⅛	6⅛	– ⅛
Jannock A	200	$13⅛	13	13	– ⅛
Jannock B	2675	$12⅜	12½	12⅜	+ ⅛
Jelex	2000	18	17	17	– 1
Joliet	1000	21	21	21	
Jonsmith	7000	8	8	8	
Jorex Ltd	2000	55	50	50	–10
Joutel	1000	37	37	37	+ ½
Kaiser	10300	490	470	470	–15
Kam Katia	5200	51	49	49	– 4
Kaps Tran	5355	485	475	475	–15
Keeprite B	2075	$7¾	7¼	7¼	– ⅛
Kelly D A	200	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Kelsey H	200	$10	9¼	9¼	– ¾
Kenting	200	$5¾	5	5	
Kenting r	750	6	6	6	
Kerr Add	3203	$12	11⅝	11⅞	– ⅛
KT Mining	1000	7½	7½	7½	+ ½
Kottler	3635	$6¼	6	6	– ¼
Kottler w	300	200	190	190	–10
Labatt A	1470	$22⅞	21¾	21¾	–1⅛
Labatt A p	100	$22½	22½	22½	– ⅝
Lacroix I	z20	455	455	455	
Laidlaw T	1650	$10⅛	10	10	– ⅛
Lailaw B p	100	$9¼	9¼	9¼	– ¼
LOnt Cem	7525	400	395	400	
L Shore	1095	275	275	275	+ 5
La Luz	1300	300	280	300	+20
La Vrndr	1200	$5⅜	5	5⅜	– ½
Laurasia	500	44	44	44	
Lau Fin	1685	$10⅞	10¾	10¾	+ ¼
Lau Fn 6¼	z75	$15⅜	15⅜	15⅜	
Leigh Inst	4200	$5½	475	5	+25
Leons Frn	700	$10¾	10⅝	10⅝	
Levy A pr	1000	$5⅜	5½	5½	– ⅛
Life Inv	z50	59	59	59	
Life Inv A	250	7	7	7	
LL Lac	122	205	205	205	
Livingsto	100	$8	8	8	
Living w	324	475	450	450	–25
Lob Co A	1048	$6	6	6	+ ¼
Lob Co B	1551	$6	5⅞	6	+ ¼
Lob Co pr	75	$27½	27½	27½	– ⅛
Lob G A pr	100	$16¾	16¾	16¾	
Lob G B pr	100	$17½	17½	17½	– ⅛
Lochiel	1100	275	275	275	
Loeb M	1600	440	430	430	–10
Logistec C	200	300	300	300	–15
Lost River	600	300	300	300	
Lytton M	1600	130	120	120	
M à O					
Mclan H A	1000	$11¼	11¼	11¼	
MH Cable	475	$12⅞	12⅜	12⅞	+ ¼
MB Ltd	7245	$33¾	33½	33½	
Madeline	1950	465	455	465	+ 5
Madsen	5150	126	125	126	+ 1
Magna Int	300	$8½	8	8	
Magnesan	225	$7½	7⅜	7⅜	– ⅛
Magnetics	1000	66	65	65	– 8
Maislin I	300	$6¾	6¾	6¾	– ¼
Malartic	500	87	87	87	
Man Bar	15.0	65	65	65	– 1
M Lf Gard	25	531	31	31	–1⅞
Maplex M	1000	320	310	310	
Maritime	400	$19¼	18¾	18¾	
Martin A p	200	$9⅞	9⅞	9⅞	
Markel F	300	$5¾	5¾	5¾	+ ¼
Martin	1000	20½	20½	20½	+ 1½
Mas F	11074	520	19¾	19½	– ½
Matchan	4000	9½	8½	9½	– ½
Mattagmi	645	530	30	30	
Mc Adam	1000	31	31	31	+ 2
McGraw H	100	425	425	425	
Mc Intyre	600	552	51	51	– 1
McLaghin	219	$16⅜	16¾	16⅜	– ⅜
McLagn	200	875	875	875	
MDS Helth	2000	335	325	335	+10
Meltan R E	900	375	360	375	+15
Meltan A w	1700	250	245	250	+50
Mentor	3500	116	115	116	+ 1
MEPC	562	$10¼	10	10	– ¼
MEPC w	3300	400	400	400	– 5
Mercantil	1345	$21	20¼	20½	– ¾
Mercant r	4243	280	270	270	–10
Merland E	8100	200	190	200	+10
Meta Uran	2000	14½	14½	14½	
Met Stores	200	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Met Str 67 p	100	$17½	17½	17½	
Met Trust	105	$24½	24½	24½	+ ⅜
MiCC	z81	$32½	31½	31½	
Microsyst	1285	57	6¾	6¾	– ¼
Micrsys w	500	400	400	400	–10
Midcon	4000	68	68	68	– 2
Midrim	2000	13	13	13	–1½
Milt Group	100	360	360	360	
Mindamr	8900	400	390	390	+ 5
Moffat	200	58	8	8	– ⅛
Molson A	2063	$23⅜	22	22¼	– ⅛
Molson B	348	$22½	22	22	–1¼
Mon Inv	1000	39½	9½	9½	+ ⅛
Mon Inv w	1000	250	250	250	
Moore	5210	$53½	51¼	51¼	–2¼
Morse A	z50	$18	18	18	
Morse B pr	200	$35	34½	34½	
MTS Inter	1000	44	44	44	+ 2
Multi	23300	51	48	49	– 4
Murphy	3724	$10	9½	9⅝	+ ⅜
Mymar M	500	36	36	36	– 2
NoChrs I	800	$12¾	12	12¼	– ⅜
N Hees Ent	z82	225	225	225	
Nat

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	4950	$11¾	11¼	11⅜	– ⅛
Alta Gas T	400	$10¾	10½	10½	– ⅛
Alcan	19353	$36⅞	36¼	36¼	– ¼
Algoma St	2450	$20	19½	19⅝	– ⅜
Anglo-Cn	450	$17⅞	17¼	17¼	
Aquitaine	15950	$28¼	27¾	27⅞	– ⅛
Argus C pr	200	$12	12	12	
Asbestos	450	$18	17¾	17¾	– ¼
Astral	700	160	150	150	– 10
Bank Mtl	2718	$19	18½	18⅝	– ⅛
Bank NS	2475	$37¾	37¼	37⅜	– ¼
Banq CN	9554	$19¾	19	19	– ¾
Bq Pv Can	836	$16	16	16	+ ¼
Bell Canad	3378	$40¼	40	40¼	– ¼
Bell C pr	335	$31	31	31	
BM RT u	300	$13⅜	13⅜	13⅜	
Bombrdier	150	205	205	205	– 15
Border C	250	295	290	295	– 5
BP Can	318	$14	13⅞	13⅞	+ ⅛
Brascan	804	$17½	17½	17½	
BC Phone	2125	$53	53	53	
Brinco	21690	$5⅜	5¼	5⅜	
Calgary P	5950	$23⅛	22¾	22¾	– ½
Camp a	400	$9¼	9¼	9¼	
Can Cem L	1712	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
C C l r	9666	4	3	4	
C Ama r	7750	½	½	½	
C Cel	1800	$6	5¾	5⅞	
C Im	2454	$28¾	28½	28¾	+ ⅛
C Marconi	1300	345	340	345	+5
CPI pr	100	$32⅜	32⅜	32⅜	+ ⅛
CP Inve w	2250	325	325	325	– 15
Cdn Tire A	1700	$50	50	50	– ¼
C Util d	500	$20½	20½	20½	+20
Canron	425	$18½	18¼	18¼	– 1
CPLtd	7976	$15½	15⅛	15¼	– ⅛
CP A p	2000	$10¾	10¾	10¾	
Carl Oil	2375	405	405	405	
Celanese	2100	$5⅜	5¼	5¼	– ⅛
Cent Dyn	600	140	130	140	
Chrysler	1575	$17	16¼	16¼	– ⅞
Cominco	1500	$35	34½	34⅝	– ⅜
C Holiday I	1000	$7½	7½	7½	– ¼
Con Bath	9050	$27	26½	26½	+ ½
Cons Gas	1000	$15⅞	15⅞	15⅞	
Con Glass	500	$7½	7¼	7¼	– ½
Corpex	200	$6	6	6	+ 1
Crush Int	1400	$10	10	10	– ¾
Dolmy a	500	$5	5	5	– ½
Denison	2500	$49	49	49	
Distl Seag	400	$40½	40½	40½	– ¼
Dome Pete	800	$37	36½	36½	– ½
Dom Glass	900	$12	12	12	
D Textile	1059	$9	8¾	8¾	– ¼
Domtar	2850	$22¼	22	22	– ¾
Donohue Pr	150	$18½	18½	18½	
Drumcalf A	200	$13⅜	13⅜	13⅜	– ⅜
Du Pont	300	$24¼	24¼	24¼	– ¾
Dupuis A	140	$6	6	6	
Fal Nick	200	$66	66	66	–2¼
Fin Coll	900	$5	495	5	– ⅛
Francana	1630	$13	11½	12⅜	+1¼
Genstar L	100	$16½	16½	16½	– ¼
Gr W Life	3000	$57¼	57¼	57¼	–10
Guar Trst	200	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Gulf Can	2450	$33¼	32¾	32¾	– ¼
Hawker S	2200	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Hertenn U	370	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Home A	275	$54¼	54	54	– ½
Hudn Bay	240	$25½	25½	25½	
H Bay Co	200	$18	18	18	– ½
HB Oil Gas	700	$47	47	47	
Husky Oil	3500	$28¾	28⅛	28¼	
IAC	1000	$17⅛	17⅛	17⅛	– ⅛
Imp Oil	4668	$41⅞	40⅝	40¾	–1¼
Int Nickel	16400	$32¾	31⅞	31⅞	–1
IU Int	1500	$19½	19⅛	19½	– ¼
Intpr Pipe	650	$22⅜	22½	22½	– ⅛
Inv Grp A	300	$8⅜	8⅜	8⅜	– ⅜
Irwin a	1000	410	410	410	–190
Kaiser Re	100	480	480	480	
Keen	100	$11¼	11¼	11¼	– ⅜
Labatt a	304	$22	22	22	– ¾
Lacroix	100	485	485	485	
Lau Fin	120	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Laeb M	200	430	430	430	–10
Logistec C	200	300	300	300	
Mac HA	100	$11¼	11¼	11¼	–2½
MB Ltd	3107	$33¾	33⅜	33⅜	+ ⅛
Maislin	745	$6¾	6¾	6¾	
Martim E	300	$9¼	9⅛	9⅛	+ ⅛
Maritime	5236	$19½	18¾	18¾	– ¾
Mrtm a	100	$9¾	9¾	9¾	– ¼
Moss Fer	3780	$19¾	19⅜	19⅜	– ⅜
Mercantl	2764	$21¼	20¼	20¼	– ¾
Mer Bk r	2405	280	270	270	–10
Micc Inv	400	$31½	31½	31½	
Mitch A	400	$11½	11½	11½	– ⅛
Molson A	550	$22	22	22	– ⅜
Mnt Trst	550	$19	18¾	19	+ ¼
Moore	2790	$53½	52	52	–1½
Morse B	100	$18¼	18¼	18¼	
Multi Ac	24400	$6⅜	6	6⅜	
Murphy	900	$9½	9½	9½	+ ¼
N b cook	400	35	35	35	
N Sea Pr	300	$15	15	15	
NB Tel	797	$13¾	13¾	13¾	
Nfld LP	650	$11	10¾	10¾	– ¼
Normick	147	490	490	4⅞	– ⅛
Norgn a	1900	$50⅛	48	48	–2¼
Nordair	100	415	415	415	
Nor Ctl G	300	$10½	10½	10½	– ⅛
N W Sp	335	$5¾	5¾	5¾	
Nowsco	300	$9½	9	9	– ½
Orangeroof	300	250	250	250	–25
Oshawa A	700	$6⅞	6¾	6¾	– ⅛
Pac Pete	8400	$35⅛	34¾	34¾	– ¼
Pancan	2500	$14¼	14	14	– ¼
Pan Ocean	3433	$17	16⅝	16⅝	– ⅜
Petrofina	300	$22¾	22¾	22¾	– ¼
Pow C S pr	200	$11¾	11¾	11¾	
Prior G	300	400	400	400	
Price Com	3600	$15	15	15	– ¼
Provigo	100	$8	8	8	– ⅛
Québcor	100	$12	12	12	– ¾
QSP Ltd	1340	$18	17¾	18	
Que Tel	1153	$15½	15½	15½	–1¼
Queen	100	380	380	380	
Rapid D	400	275	250	250	–40
Reitman A	3500	$8½	8	8	– ½
Res Ser	300	315	315	315	+10
Rio Algom	335	$34½	34½	34½	+ ¼
Rothman	150	$14⅜	14⅜	14⅜	– ⅜
Royal Bank	5363	$36	35½	35½	– ½
Royal Trst	1360	$26	25¾	26	+ ½
Scotts	800	$9	9	9	
Shell Can	2100	$19	18⅜	18½	– ⅜
Simpsons	18856	$8¼	8⅛	8⅛	– ½
Southam	2500	$30	30	30	+ ⅛
Steel Can	5050	$29¾	29	29	– ⅞
Steinbg A	2317	$21¾	21¾	21¾	– ⅛
Sup Elec	600	150	150	150	
Thom Nes	100	$12½	12½	12½	
Tor Dm Bk	1213	$34⅛	33¾	33¾	–1⅜
TD Rlt un	200	$28½	28¼	28½	–1¼
Tot Pet A	1600	630	625	625	–10
Tr Can PL	3900	$34	33⅞	34	+ ⅛
Tr C C pr	1000	$43¼	43¼	43¼	– ¾
Trans Mt	1400	$16½	16½	16½	– ⅜
Treco	100	350	350	350	+35
Trizec Crp	570	$24	24	24	
Unican Sec	1000	350	350	350	
Un Carbid	2715	$18	18	18	
Unt Bank	1100	$5¾	5⅝	5⅝	
Velcro	1100	55	480	5	
Villager	200	225	225	225	
Walk a	2205	$53¼	52¾	52¾	– ½
Warn Her	100	$7⅜	7⅜	7⅜	– ⅛
Wargton	600	$6½	6¼	6½	+ ¼
Westcst	2620	$22¼	22	22¼	
Weston	100	$20¾	20¾	20¾	– ¼
Zellers	850	$13½	13¼	13¼	– ⅛

bourse canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Amb Db	700	180	180	180	
Amc	300	70	70	70	
Aquabl	3700	35	20	35	+15
Belg Stand	3300	165	155	165	+10
Berncam	3200	155	150	155	
Capital Dyn	2100	265	265	265	
Cine	1000	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Cit Assoc	600	25	25	25	+5
Com Hold	3300	115	95	110	–10
Comador	10100	$3½	½	3½	– ⅛
Cdm A wt	3300	200	130	130	– 120
Drumetco	5000	10	10	10	
Foodex	100	56	6	6	–1
Isec Canada	200	150	150	150	–5
Mort Lat	13300	150	120	140	–10
Proflex	2600	61	61	61	–3
Reprox	1500	275	240	250	–35
SMA Inc	300	105	105	105	
SparCap	1000	50	50	50	+4
Wabasso	200	$9½	9½	9½	– ⅛

MINES ET PETROLES

Abitib Asb	2100	115	107	107	–9
Abit Cop	4000	11	11	11	
Acrell Ltd	2000	56	56	56	–2
AIS	500	85	85	85	
Ajax Min	1000	15	15	15	+2
Am Eagle	1500	81	80	80	–5
Amos	2000	6	6	6	
Atl Nick	2000	10	9½	9½	– ½
Atl Tung	2000	10	9	9	–1
Baker Tlc	500	35½	35½	35½	– ½
Band Ore	1400	6	6	6	
Bateman	1500	5	5	5	
Bayard	4000	21	20½	20½	+ ½
Beaver	11700	175	160	160	–14
Beltere	10500	31	24	31	+6
Bluewtr	1000	275	275	275	+15
Bruneau	500	9	9	9	–7
Cabot	4450	126	120	126	+6
Codiliac Ex	1500	118	104	118	+8
Capri	2000	20	19	19	
Castle Oil	150	100	100	100	–10
Chsbar I	550	175	175	175	–25
Chsbr w	900	45	45	45	
Chibex	2550	120	110	114	–6
C Dyer	3500	25	22	25	+2
Con Dev	1000	23	23	23	+2
C Louana	3000	49	48	49	–1
Coulee	3000	3	3	3	
Cuvier	12600	275	260	262	–13
Devils El	1500	4	4	4	
D Lease	4000	4	4	4	– ½
Dumgmi	2500	71	71	71	
Dumont	8000	33	32	33	+1
Dynca	14000	4½	4	4½	–2
Dyn Mn	12000	50	45	50	+10
East Mal	900	415	400	400	+40
Emb Pet	500	41	41	41	–1
Falcon Cop	900	$11⅜	11⅜	11½	–3⅛
Fort N	3350	510	505	510	+5
Gospe Q	7400	120	115	120	+7
Goldex	200	250	250	250	–5
Gold Hk	8500	33	30	32	–1
Grandroy	2000	5	5	5	–1
G E Res	1000	4	4	4	
Gr Coast	100	200	200	200	+25
Hanson	4000	6	6	6	
Hibiscus	1000	101	101	101	+1
Int Norval	1000	16½	16½	16½	
Invictus	7500	59	56	58	–3
Jasmin	4000	65	64	64	–1
Joubi	2071	50	45	50	+5
Kallio	6300	95	72	95	+15
Kiena	3600	210	185	210	+5
Ladubor	1000	68	65	68	–12
Lingside	2000	2	2	2	
Mid Ind	2000	37	37	37	
Mnja Mines	2000	10	10	10	
Mtn Res	1100	140	140	140	
Mtn Ore	7500	2	2	2	–1
MM Porc	2000	32	32	32	– ½
Mt eagle	5000	17	17	17	–2
Mt Jamie	36000	23	20	20	–1
Muscoch	17000	37	34	37	+2
N Insco	500	57	57	57	–1
N Ungava	2000	26	26	26	+6
NA Rare	500	15	15	15	
NQN Min	500	35	35	35	
Panoca	4000	15½	15	15	–1
Phoenix	200	280	280	280	–10
Pitt Gold	10000	3½	3½	3½	
Probe Mn	2000	33	33	33	–2
Que Expl	1500	47	44	47	–1
Que Uran	3500	34	33	33	–1
Queenstn	1500	25	23	25	
Renzy	500	25	25	25	
Roy Agas	5500	90	86	86	–4
StL Col	368	115	100	115	+15
Somed	1000	105	105	105	
S Dufault	56700	19	14	19	+6
Stafrd	18600	116	105	109	–8
Sturgeon	3000	41	40	40	–2
Sullivan	500	255	255	255	
Torcan	24666	15	9	15	+6
Toronado	1000	10	10	10	
Twent C	3200	130	120	130	
Viking Res	3300	580	550	575	+40
W Dufault	1800	12	10	10	–2
W Q Mn	1000	19	19	19	–1
Wh Star	13000	28½	27	28½	
Wrightbr	8500	31	30	31	+6

Volume des transactions: 834,721 actions comprenant 353,030 industrielles et 481,691 minières et pétrolières.

bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Ventes

Tit.	rpb	on '00	haut	bas	fer.	chang.
Aeronca I		10	1¼	1⅛	1¼	
Airbn Ft	10	7	8	7¾	8	
AlaskAir		20	6⅛	5⅞	6	
Alleg Air	9	183	6⅛	5¾	5¾	– ⅜
Allid Art	14	12	3¾	3⅜	3⅜	– ⅛
A Israeli	5	18	5½	5⅜	5½	– ⅛
ASafe E	3	138	5½	5⅜	5⅜	– ¼
Anthony	2	78	4⅜	4	4	
AO Ind	9	100	1	⅞	⅞	
Aquit Ca	25	135	28⅛	27⅝	27⅝	– ⅜
Argus		15	¾	¾	¾	
Asamera	26	126	13⅞	13⅜	13½	– ¼
Austral O	27	157	19½	18¼	18¾	+ ½
Auto Rad	5	2	2⅝	2⅝	2⅝	+ ⅛
AVEMC	5	46	3⅛	2⅞	3	
Banistr	10	65	20	19⅜	19⅜	– ⅜
Bartons	17	7	2½	2⅜	2½	+ ¼
Baruch F		26	1⅞	1¾	1¾	
Beverly	10	30	1⅜	1⅜	1⅜	
Bluebird	4	16	2⅞	2⅜	2¾	+ ⅛
Bow Vall	132	1	31¾	31¾	31¾	+ ¼
Brodt Cm	31	7	23¼	23	23	– ¼
Brascan	4	69	17⅜	17⅜	17⅜	– ⅜
Buttes GO	29	298	31½	29⅜	29⅝	– 1⅞
Calcomp	7	44	8¼	8½	8⅜	– ⅜
Camco In		8	6	5⅞	6	– ¼
Comp Ch	7	2	6¼	6 3-16	6 3-16	– 3-16
CExp GO	55	11	3⅞	3¾	3⅞	
Cdn Hom	70	6	7	7	7	–1-16
Cdn Occ	12	2	11¾	11¾	11¾	
CSup Oil	56	6	59½	59½	59½	– ¼
Canverl		4	1¾	1⅞	1¾	– ⅛
Castleton	17	13	1⅜	1¼	1¼	– ⅛
Christian	10	93	2½	2⅛	2¼	
Cinerama		52	1¼	1⅛	1⅛	– ⅛
Coit Int	4	76	2¼	2⅛	2¼	
Coleman	6	54	8⅞	8⅜	8⅜	– ⅛
Cmbust Eq	13	39	17¾	17	17	– ¾
Cominco	15	7	35⅜	34⅜	34⅜	– ⅜
Compugrp	12	59	25½	24⅜	24⅜	– ⅛
Condec		11	2⅝	2½	2½	
Con OG	55	61	5½	5⅜	5½	
Cont Mat		8	1⅛	1	1⅛	+ ⅛
Cordon Int	11	29	8	7½	7½	– ⅜
Creole P	8	13	18½	17⅞	17⅞	– ⅛
Crystal O	14	103	15¼	14⅜	14⅜	– ⅛
Data Dc	6	3	20	19⅞	19⅞	– ⅛
Data Prd	7	42	3½	3⅜	3⅜	
Dearbn	37	13	15⅞	15½	15½	– ⅛
Dev Am	3	8	10⅝	9⅞	9⅞	– ⅛
Devn Ap	4	13	6⅞	6¾	6¾	– ⅛
DiaM Dril	12	32	18¾	18¼	18¼	– ⅜
Dixilyn		18	6⅞	6	6	– ⅜
Dome P	25	99	37	36	36	– ¾
Drew Nat	46	32	1⅞	1⅜	1⅞	+ ⅛
Dynalec	14	54	3⅜	3	3	– ¼
Dynell	7	37	3⅞	3½	3⅞	
Eckmar	11	15	1⅜	1¼	1⅜	
Edmos	4	9	3	2⅞	2⅞	
Fed Res		79	3⅞	3⅜	3⅜	– ⅜
Ford C	4	z200	75½	75	75½	–1
Front Air	4	31	4⅛	4	4⅛	+ ⅛
Gilbert C		1	½	½	½	–1-16
Great Am	13	98	13-16	13-16	13-16	
Gtlk Ch	11	108	11½	11	11	– ½
GSC Ent		18	1⅛	⅞	1	
Hasbro	5	10	4	3⅞	3⅞	– ⅛
Home A	31	2	54⅛	53⅞	53⅞	– ⅜
Husky Oil	14	9	28¼	28¼	28¼	– ¼
Hycel		22	2⅞	2⅝	2¾	
Hyg Fd	5	2	18⅞	18⅜	18⅞	+ ¼
Imp Oil	27	251	42	40¾	40¾	–1¼
Int Str		12	2⅛	2	2	
Instr Sys	12	1	13	13	13	+ ⅛
Itel Cp	4	89	4⅜	4¼	4¼	– ⅛
Jetronic	5	2	2⅜	2⅜	2⅜	+ ⅛
Jupiter	6	18	7¼	7¼	7¼	
Kaiser	4	106	5¾	5½	5½	– ⅜
Kalvex I	4	19	1¾	1⅝	1⅝	
Kilemb	4	5	2	1 15-16	2	–1-16
Kin Ark		24	15-16	⅞	⅞	–1-16
Lafay RE	4	62	8½	7¾	7¾	– ⅛
Lake Sh	34	15	2¾	2¼	2¾	
Loews wt		112	5¼	5¼	5¼	– ⅜
Macro C		21	1⅛	1	1⅛	
Mallory		21	11-16	⅝	⅝	– ⅛
Marndq	11	17	4	3⅞	4	+ ⅛
McCull		219	5½	5⅛	5¼	– ⅛
Milgo El	8	107	16⅝	15¾	16	– ½
Mite Cp	6	11	3⅞	3¾	3¾	– ⅛
Moly wt		14	8¼	8⅛	8⅛	– ¾
Nat Hlth	9	11	1⅞	1¾	1¾	
N Idria	14	34	⅞	¾	⅞	+ ⅛
Nortek	15	7	2½	2½	2½	
NCdn Oil		18	236	11-16	6⅛	6⅜	–3-16
Numac O	26	32	16¼	16	16⅛	– ⅛
OKC Cp	6	92	25½	23	25⅜	+2⅛
OOkiep	7	z250	69½	68	69½	+1
Outdr Spt	5	10	7¼	7⅛	7¼	+ ¼
Peel Eld	21	2	9¾	9¾	9¾	
Pemarer	9	38	3½	3⅜	3⅜	– ⅛
Phoenix		51	2⅛	2¼	2¼	– ⅛
Pioner P	4	64	5⅛	4⅝	4⅝	
Pioneer S	5	14	2	1⅞	2	+ ⅛
Plant In	15	7	5	4¾	5	
Poloron		3	1⅞	1⅜	1⅞	+ ⅛
Plymer	6	z400	6	6	6	
Potter In		24	3⅜	3⅛	3½	– ⅛
Prairie	22	4	8	7⅞	8	
Presley	2	22	3	2¾	2⅞	– ⅛
Preston	7	9	18	17½	17¾	
Québcor	10	5	12	11⅜	11⅜	– ⅜
RapA wt		45	3⅜	3¼	3¼	– ¼
Raffi P	47	6	4⅜	4¼	4¼	
Recrion	6	51	24¼	23¾	24	+ ¼
Reeves T	8	3	1⅜	1⅜	1⅜	+ ⅛
Res Ctl	37	38	49¾	47½	49¾	+2¼
Ryrv OG	15	59	7¾	7½	7⅝	
Rust Asc		39	1¼	1¼	1¼	
Rayner		20	2¼	2	2¼	+ ⅛
Richford		12	2¼	2⅛	2¼	+ ¼
Riker M		15	1	1	1	
Salem C	12	4	6	5⅞	5⅞	+ ⅛
Scur Rain	106	3	21⅜	21⅜	21⅜	
Solitron	200	73	4⅛	3⅞	4	– ¼
Sonder	4	5	8	7⅞	7⅞	– ⅛
Soundsn	5	26	13	12⅜	12¾	– ⅜
Sterl Pre	5	81	3⅛	3	3⅛	– ⅛
Strndent	6	9	8	7⅞	7⅞	– ⅛
STP Cp	5	91	5	4¾	4⅞	
Sun Elec	11	10	15⅞	15½	15½	– ½
Susqhan		47	2⅞	2⅝	2⅞	+ ⅛
Synalloy	5	9	3	2¾	2⅞	– ⅛
Syntex	38	467	128	123½	123⅞	–1⅛
Systmtn		71	17⅛	13¼	13¼	– ⅛
Technol	5	23	7⅛	6⅞	6⅞	
Telelflex	4	12	13½	13¼	13½	
Texstar	3	30	3⅝	3¼	3¼	– ⅜
Total Pet	8	83	6½	6 3-16	6 5-16	– ⅛
Total pf		2	15⅜	15½	15½	– ¼
Tran Lux	16	45	3		2⅝	2¾ – ¼
Twin Fair	4	42	6⅛		5⅜	5⅝ – ½
Tyco	8	27	9⅛		8⅜	8¾
UnNat C		25	4		4	4 – ⅛
US Filt	9	16	9¼		8⅞	9⅛ – ⅛
US Nat Rs	3	5	3⅛		3	3⅛ + ⅛
Vernit	7	17	2⅜		2⅜	2⅜ – ⅛
Viewlx		49	1¼		1	1¼ + ¼
Vikoa		106	2½		2¼	2¼ – ¼
VLN Cp	4	42	4¾		4⅝	4⅝
Wacknht	6	16	6⅜		6⅛	6⅛ – ¼
Wainoco	15	6	6¼	6 1-16	6 1-16	3-16
Westats		42	2¾		2½	2⅝
Westby		25	¾		¾	¾
Wn Orbis		11	15-16	13-16		⅞ –1-16
Wildhr O	15	87	6⅝		6¼	6⅜ + ⅛
Work Wr	4	10	8¼		8	8 – ¼
Wr Harg		59	1 1-16		1	1 1-16 + 1-16
Yates I	8	102	16⅜		14⅞	15¼ –1

NOUS PRÊTONS SUR HYPOTHÈQUE

de $10,000 à $10,000,000 ou plus sur

- PROPRIETES RESIDENTIELLES
- COMMERCIALES
- INDUSTRIELLES

COMPAGNIE TRUST ROYAL

1120 CHEMIN ST-LOUIS, SILLERY
681-7241

G. Labbé M. Ouellette J.-P. Dallaire

appel d'offres

Projet no 171-73

La Régie de l'assurance-maladie du Québec recevra des offres pour le projet ci-après décrit:

La fourniture de formules tabulatrices (stock-tab) dimensions 15" × 11" – 1, 2, 3, 4 parties.

Ceux qui désirent soumissionner sont invités à se procurer le formulaire nécessaire à la préparation des soumissions, en s'adressant à Siège social de la Régie, au 200, Chemin Sainte-Foy, QUÉBEC, téléphone: 418 – 643-8918.

Clôture des soumissions:

Le 11 décembre 1973 à 15h00

Seules les offres présentées sur le formulaire préparé par la Régie et retournées dans les enveloppes fournies à cette fin seront prises en considération.

La Régie de l'assurance-maladie du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le Chef des Services auxiliaires
Marc Bédard

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC

Nouvelles brèves des sociétés

Place du Royaume de Chicoutimi est vendue à des intérêts suisses

Le nouveau centre commercial Place du Royaume de Chicoutimi, inauguré au cours de l'été, vient d'être acheté par une compagnie à capital suisse, la Centershop Aktiengesllschaft.

La transaction d'environ $7 millions est intervenue au cours de la semaine. L'immeuble commercial appartenait auparavant à un groupe d'hommes d'affaires québécois dirigé par M. Gaston Tremblay. Les nouveaux propriétaires n'ont pas fait connaitre de projets d'expansion particuliers pour la Place du Royaume depuis l'achat.

Hausse de 17.3 p.c. du chiffre d'affaires de Steinberg Limitée

Le chiffre d'affaires de Steinberg Limitée et de ses filiales s'est accru de 17.3 pour cent au cours du trimestre clos le 20 octobre 1973, a annoncé M. Mel Dobrin, président de la compagnie, dans un rapport intérimaire adressé hier aux actionnaires.

Durant cette période, les ventes consolidées se sont élevées à $248,133,000, au regard de $211,522,000, en 1972. Le bénéfice net après impôts a été cependant moins élevé; il est passé de $3,136,000 à $2,861,000. Le bénéfice net par action ordinaire et de classe "A" a aussi diminué de $0.45 à $0.41. Quant au bénéfice net par dollar de ventes, il a baissé de 1.48 cent à 1

au palais de justice

Le meurtre de Kelly

Courbin n'a appris la mort du couturier que sept mois plus tard

par Guy DUBÉ

Interrogé par son procureur, hier avant-midi, Laurent Courbin, qui subit son procès pour le meurtre du couturier John Albert Kelly, étranglé dans son appartement de la rue de Bernières, le 16 septembre 1971, a relaté aux jurés que ce n'est qu'au moment de son arrestation en Floride au mois d'avril 1972, soit sept mois plus tard, qu'il a appris de la bouche de John Ray Collins que Kelly avait été assassiné.

C'est devant quelque 200 personnes, en majorité des étudiants en droit de l'université Laval, qu'a témoigné Courbin, qui a été longuement contre-interrogé par le représentant du ministère public, Me John D'Arcy Asselin.

"Frenchie" (le Français) Courbin, comme il est familièrement appelé par ses compagnons du centre de détention d'Orsainville, a gardé un calme déconcertant durant ses témoignages de jeudi apres-midi et de la journée d'hier.

TRAFIC DE HASCHISCH

Au cours de l'interrogatoire de Me Asselin, qui ne s'est terminé que vers 17h, Courbin a précisé que son ami Ray (Collins) avait donné une somme de $600 à Kelly pour que ce dernier lui procure du haschisch. Collins devait par la suite revendre le "hasch" en petites quantités dans la région de Halifax.

En ajoutant que Ray n'a jamais vu la couleur de cette drogue, le jeune Courbin a relaté des faits qui corroborent encore avec sa confession qui dit:

"...Quelques jours plus tard, Ray a mentionné qu'il avait un copain en ville qui lui devait $600 et qu'il allait le voir. Marcel (Péloquin) a offert à Ray de l'amener".

"Peu après la nuit tombée, nous nous sommes embarqués dans sa voiture et il a conduit jusque chez derrière la maison de Kelly. Il a garé sa voiture sur le coin de la rue et, à ce moment-là, il (Péloquin) a emprunté mes vieux gants et a demandé à Ray s'il voulait qu'il aille avec lui, Ray lui répondant qu'il n'y avait pas d'importance, me laissant dans la voiture à écouter la radio, car j'avais pris du LSD l'après-midi et j'avais hâte de bouger... Quelque temps après, Ray est revenu et a pris le volant..."

"C'EST PAS MOI..."

Toujours transquestionné par Me Asselin, le témoin "Frenchie" a affirmé ne pas avoir posé de questions à Collins ou Péloquin relativement à différents objets qu'il a découverts dans le coffre de l'auto de Kelly, trois jours après le meurtre. Ray lui avait dit que c'était le couturier qui leur avait prêté l'automobile.

"Sur des faits importants, vous ne posez pas de questions?", a demandé l'avocat.

-Ça dépend ce que vous entendez par importants, a répondu l'accusé.

"Un meurtre, par exemple, Kelly a été tué...", a continué Me Asselin.

-C'est pas moi qui l'ai fait!, de préciser Courbin.

"Non, hein?", de renchérir l'avocat.

Là-dessus, le procureur de Courbin, Me Richard Grenier, s'est empressé de s'objecter à ce genre de questions.

Le président du tribunal, le juge Jean-Robert Beaudoin, a finalement ajourné le procès à lundi avant-midi, 10h, alors qu'un dernier témoin de la défense sera probablement entendu. Les plaidoiries commenceront après ce témoignage et il se pourrait fort bien que le verdict soit connu vers la fin de la journée, tout dépendant de la longueur des délibérations des 12 jurés qui entameront leur troisième semaine à la salle des Assises du palais de justice de Québec.

Pas de cautionnement pour deux individus de Longueuil

Tout cautionnement a été refusé, hier, à deux des trois individus qui sont soupçonnés d'avoir dérobé une somme d'environ $700 à M. Alfred Turcotte, de Sainte-Apolline de Montmagny, mercredi soir.

Le troisième suspect a été libéré, mais il a été invité à revenir devant la Cour de Montmagny, lundi prochain. Le trio sera accusé devant un juge. La jeune femme qui avait été retracée dans un motel peu après la capture des suspects a été libérée.

L'un des suspects serait de plus l'individu qui s'est fait remettre $20 par le pompiste d'un bar d'essence de Giffard, mardi matin. Comme ses comparses, il est de Longueuil, en banlieue de Montréal.

Certains citoyens de cette ville ont des attraits pour la région de Québec. Jeudi matin, des policiers de Giffard ont capturé deux jeunes gens qui venaient de tenter de s'introduire dans un commerce de cette ville, située à deux pas du poste de police. Les deux suspects ont dit venir de Longueuil.



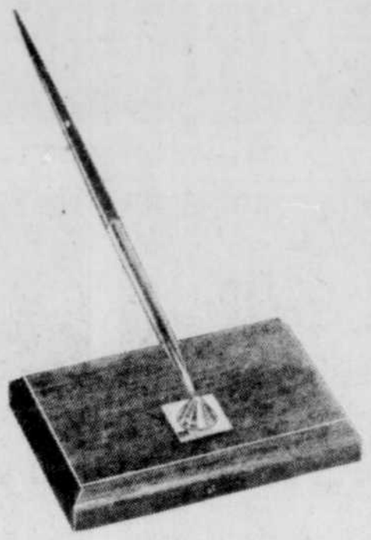
Sears
PLACE LAURIER
Robert Laforce
Opticien d'ordonnances
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
658-2121 local 272
Gérant: Jacques Lemieux, Opticien d'ordonnances.
SIMPSONS-SEARS LTEE

Sears

pour des cadeaux bien pensés

DES LUNDI 9H30! PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES SUR CETTE PAGE





Support et style

Base de bois et style Sheaffer. 8.95 ens.

Papeterie - Rayon 3.



Ens. stylo et crayon

$15 ens.

Ensemble stylo et crayon de marque "Sheaffer". Un cadeau de choix.



Les Grands Maîtres

Vente aux enchères d'oeuvres d'art internationales. 3.99

Jouets - Rayon 49

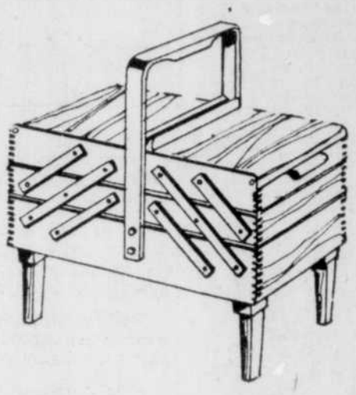


Valet pour monsieur

Spécial

Recouvrement similicuir brun ou noir. 29.95 ch.

Menus Articles - Rayon 25

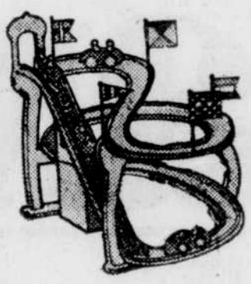


Meuble à couture

Rég. 9.99

Meuble en bois. Sur pattes. Modèle genre accordéon. 8.99 ch.

Menus Articles - Rayon 25



Piste de course

L'ensemble comprend 4 autos et 1 élévateur commandé sur piles. (non incl.) 7.99 ch.

Jouets - Rayon 49

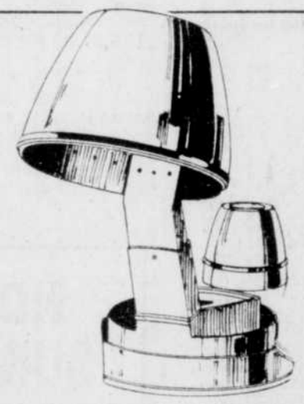


Ensemble de ski de fond

Rég. 73.96

Skis en bois lamellé, 170 à 215 cm, bottes "Patrick" (point. 6 à 12), fixations et bâtons de ski en bambou du Tonkin. 64.99 ens.

Articles de Sport - Rayon 6



Sèche-cheveux "Kenmore"

Rég. 19.98

Réglage de chaleur 5 positions sur la base. Avec élément de 700 watts. 17.99 ch.

Cosmétiques - Rayon 8



Glaçons

Modèles de tons variés, 525 brins. 89¢

Au Coin de l'Arbre - Rayon 50

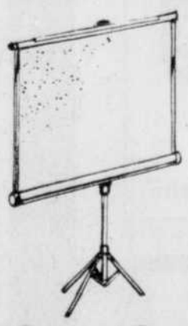


Pantalon pour bambin

Rég. 5.49 à 5.98

Confection velours côtelé. Demi-taille boxeur. Revers. Pour Bambins de 2 à 6X ans. 3.49 ch.

Vêtements pour Enfants - Rayon 29

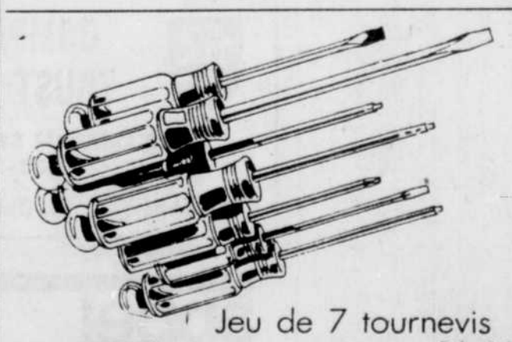


Ecran 40 x 40 pouces

Rég. 19.98

Modèle à surface lenticulée argentée. Sur trépied pliant. 15.99 ch.

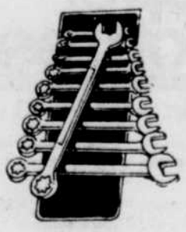
Photographie - Rayon 39



Jeu de 7 tournevis

Rég. 8.98

L'ens. comprend 3 tournevis à lame régulière, 2 à lame Robertson et 2 à lame Phillips. 6.66 ens.



Jeu de 10 clés métriques combinées 19.99 ens.

Quincaillerie - Rayon 9

Accessoires pour la cuisine

Serviette 17 x 30 pouces	1.89 ch.
Tablier	2.99 ch.
Poignée de tissu	89¢ ch.
Mitaine de four	1.59 ch.

Literie - Rayon 96

Participez à notre concours

"BONJOUR ESPAGNE"

5 couples chanceux gagneront une semaine sur la Costa del Sol, dans un des luxueux appartements Sofico.

En collaboration avec:

Compagnie de Tourisme de l'Espagne IBERIA Lignes Aériennes d'Espagne

Pour tout renseignement complémentaire, adressez-vous à votre magasin Sears. Les gagnants seront choisis parmi les clients de nos 5 magasins.

Montres pour garçons et filles

9.99 à 14.99 ch.

Choix de modèles.

Bijouterie - Rayon 4

Simpsons-Sears Ltée.

LE SOLEIL

sport

77e ANNEE — No 277 QUEBEC, SAMEDI 1er DECEMBRE 1973 PAGE VINGT-SEPT

La tête sur le billot

par André-A. Bellemare

Depuis deux ou trois ans, l'industrie de la motoneige traverse une période de bouleversements particulièrement douloureuse.

On a assisté à la disparition de quelques fabricants, qui n'avaient pas les reins assez forts d'autre part, dans le cas des producteurs existant encore, on les a vus réduire leur personnel et leur production.

Voilà un étrange contraste avec les moments euphoriques du début des années '60, alors que cette industrie progressait comme un champignon!

A cette époque, une multitude de Québécois voulaient se griser aux commandes de ce merveilleux petit engin inventé par un bricoleur de génie de Valcourt: les ventes augmentaient annuellement dans une proportion de 100 pour cent et l'industrie avait aligné son expansion sur cette tendance.

Mais, en 1971-1972, l'accroissement annuel des ventes n'a été que de 7 pour eent; l'an dernier, les fabricants se sont souvent, retrouvés dans une situation de "plafonnement", alors que les ventes se sont stabilisées et que le stock d'invendus croissait.

Les "vaches maigres"

Les années de "vaches maigres" sont d'autant plus douloureuses pour l'industrie que les années de "vaches grasses" ont été moëlleuses...

Cependant, à toute chose malheur est bon! Cette triste situation actuelle est heureuse pour certains consommateurs, qui détiennent maintenant le "gros bout du bâton" par rapport à l'achat d'une motoneige.

L'avenir, dans le cas des fabricants, promet d'être encore plus "souffrant" qu'il ne l'est actuellement...

Lundi, à l'issue d'un débat à l'Assemblée nationale autour de la crise dans le domaine de l'approvisionnement en ressources énergétiques, un porte-parole du ministère des Richesses naturelles a confié à un groupe de journalistes que les motoneiges seraient les premiers véhicules motorisés touchés par des restrictions, advenant la nécessité de mesures obligatoires de rationnement du pétrole!

Il y a là de quoi faire hurler les fabricants, déjà sur les dents; et de quoi faire rugir les fanatiques de la motoneige, qui consentiraient difficilement à ce qu'on les prive du plaisir des randonnées en ivrantes dans la campagne!

Ces mesures restrictives auraient, d'autre part, de quoi plaire à d'éventuels acheteurs d'une motoneige, qui attendent que les fabricants soient acculés au pied du mur et soient obligés de vendre au prix coûtant!

Assurément, les plus heureux de tous seraient les protecteurs de la faune et de l'environnement, les opposants à toute forme de pollution.

Décision difficile

Les autorités gouvernementales, quand elles ont réfléchi à la possibilité d'interdire temporairement l'utilisation de la motoneige (si cela s'avérait nécessaire), ont dû soupeser tous les éléments du problème avec beaucoup d'attention.

Dans le "plateau positif" de la balance, le gouvernement québécois doit tenir compte du fait que l'industrie québécoise de la motoneige conserve encore, et de loin, la première place mondiale; de ce fait, même si les Américains et les Japonais particulièrement tentent des efforts pour s'emparer d'une part de plus en plus importante du marché, le gouvernement provincial serait mal venu de nuire à une industrie qui fait la fierté de la population.

Mais, il ne saurait être uniquement question d'orgueil! Le gouvernement de Robert Bourassa, si "chatouilleux" sur la question des emplois et du chômage, a dû penser aussi au fait que l'industrie de la motoneige a créé des milliers d'emplois directs et indirects. L'affaiblissement de la position des fabricants signifierait l'augmentation du nombre des chômeurs, triste perspective dans la conjoncture actuelle.

Enfin, le gouvernement ne peut oublier les centaines de millions de dollars du chiffre d'affaires de cette industrie, qui verse annuellement à peu près $25,000,000 en taxes dans le trésor provincial!

Sans compter que les quelque 200,000 propriétaires d'une motoneige et les quelque 1,000,000 d'utilisateurs de cet engin de loisir représentent une tranche de l'électorat qu'il ne faut pas brusquer...

Mais, en regardant dans le "plateau négatif" de la même balance, les autorités gouvernementales ne peuvent s'empêcher de constater le grand nombre de citoyens détestant la motoneige, agent polluant et destructeur (bruit, émanations de gaz, manque de respect de la propriété privée, dommages aux immeubles et aux arbustes, blessures, accidents mortels, braconnage, etc...)

Si l'on voulait résumer, en quelques mots, le choix face auquel sont placées les autorités gouvernementales québécoises: "Qu'est-ce qui est préférable pour le mieux-être de la population, dans le cas d'une pénurie de pétrole? Se "serrer la ceinture" et laisser circuler les motoneiges pour empêcher l'asphyxie d'une industrie déjà mal en point? Ou bien interdire temporairement l'utilisation de la motoneige, au risque de nuire sans rémission aux fabricants, mais améliorer le bien-être de la majorité de la population?"

Le renseignement donné aux journalistes, lundi, par le porte-parole du ministère des Richesses naturelles, laisse supposer que le gouvernement provincial a fait son choix...

Toutefois, il ne faudrait pas se surprendre qu'un changement d'opinion survienne soudainement! En d'autres circonstances, on a déjà vu le gouvernement québécois modifier très rapidement, avec un peu de gymnastique intellectuelle, un choix déjà bien arrêté...

Il est à prévoir que l'industrie de la motoneige — - si ce n'est déjà commencé — s'adonnera à un "lobbying" des plus tenaces auprès des autorités gouvernementales, en faisant valoir qu'elle a déjà un couteau sur la gorge et que ce serait lui trancher le cou que d'interdire, ne fut-ce que temporairement, l'utilisation de la motoneige.

Tout comme dans "l'affaire de la piastre quotidienne" (pour la pratique du ski de fond sur les sentiers aménagés dans les parcs et réserves administrés par le gouvernement du Québec), il est aussi à prévoir que le débat public, entre les "pro" et les "anti" mo toneige, va continuer de s'amplifier, au cours des prochaines s emaines!

Vive la nature ! Vive le grand air avec les plaisirs de l'hiver ! Faites un retour aux sources avec le ski de fond.

ENSEMBLE COMPRENANT:
SKIS INTOURIST (160-205 cm) - HARNAIS ABC - BATONS BAMBOU
PRIX D'OUVERTURE
AVEC L'ACHAT D'UNE PAIRE DE BOTTES DE SKI DE FOND

$19.77
N.B.: SEULEMENT 1 ENSEMBLE PAR PERSONNE, SUR PLACE.

CHARGEX master charge

qs québec sportif ltée
142 route Kennedy, Lévis - Tél.: 833-0611
2570, rue Dalton, Ste-Foy (entrée par Parc Colbert)
Tél.: 651-5442
1380 nord, Dorchester - Tél.: 525-7818 - 525-7790



LE TRICOT CAMBRIDGE AVIGNON ne ressemble pas à un tricot. Il a l'apparence de la laine. Au toucher il a la souplesse de la flanelle. Il ne perd jamais sa forme. Il suit tous vos mouvements aisement, confortablement. Venez chez Rudy Lessard et voyez les tricots Avignon, les tricots qui n'ont pas l'apparence des tricots.

Rudy Lessard
PLACE LAURIER, STE-FOY — 653-2525

roland sabourin



Jacques Plante tient à garder son pivot

Jean-Claude Tremblay, capitaine des Nordiques, a eu plus que sa part d'ennuis depuis le début de la saison de hockey 1973-74. L'athlète de Bagotville est le premier à admettre qu'il n'a pas été l'ombre de lui-même.

Et devant la lenteur de J.-C. à retrouver sa forme, des rumeurs ont commencé à circuler.

Hier matin, des amis nous ont rapporté qu'ils venaient d'apprendre que Tremblay allait passer aux Sharks de Los Angeles en échange pour Marc Tardif et un autre joueur. Nous avons jugé cette "information" assez sérieuse pour donner un coup de fil à Jacques Plante, le gérant-entraineur.

"Jean-Claude est notre pivot, et tu ne laisses pas partir ton pivot", nous a répondu Plante, après l'avoir mis au courant du bruit qui courait autour du Colisée. "Et il est encore le deuxième meilleur joueur de défense dans tout le hockey", devait ajouter l'ancien gardien de but, se dispensant de nous dire qui était le meilleur.

Même si Tremblay n'a pas encore été aussi efficace que la saison dernière, il est certain qu'il est resté l'âme du club. S'il avait été en mesure de donner le même rendement, les Nordiques auraient une forte avance en première position.

Seulement un tiers de la saison régulière est écoulée, les amis. Les joutes les plus importantes sont à venir. Personnellement, nous continuons à croire que J.-C. sera là pour la deuxième moitié et réussira à conduire les siens à une place dans les séries éliminatoires.

New York sera mieux pour Marotte

Quelques heures apres ce "canard" au sujet de Tremblay, il y avait tout de même une transaction intéressante dans la Ligue nationale. Un échange comme celui bâclé entre les Rangers de New York et les Kings de Los Angeles fait parler les gens.

Notre première réaction est que le club newyorkais a eu le meilleur en obtenant Gilles Marotte et Réal Lemieux. Il faut vous admettre cependant que nous jugeons le tout avec un certain préjugé, car nous connaissons déjà très bien Gilles et Réal et nous avons toujours voulu leur succès.

Il n'en demeure pas moins que Marotte n'a pas été le joueur espéré depuis son départ des Bruins de Boston. En tout cas, il a été fort irrégulier. Mais il est encore jeune à 28 ans, et il aura probablement la chance de se ressaisir dans un nouveau milieu.

Mentionnons que Phil Esposito, Ken Hodge et Fred Stanfield, les trois joueurs que les Black Hawks de Chicago ont dû donner pour obtenir Marotte, Pit Martin et Jack Norris, n'ont pas facilité la tâche de Gilles à Chicago. On attendait de lui le rendement d'un Bobby Orr.

Puis quand Bill White est devenu un as pour les Black Hawks, la pression n'a pas diminué pour lui à Los Angeles. Là encore, il aurait fallu qu'il soit une super-vedette. Ce n'est pas facile quand vous vous trouvez dans un club perdant.

Avec les Rangers, l'ancien junior des Bruins de Victoriaville, jouera dans l'ombre de Brad Park. Il y aura certainement moins de pression et quelque chose nous dit qu'il se fera enfin regretter de ses anciens patrons.

Potins de la fin de semaine...

Comme la plupart des amateurs de boxe, nous ne nous attendons pas à une victoire de Fernand Marcotte, fils, dans son combat de championnat contre Clyde Gray, lundi soir... Nous tenons cependant à dire à notre concitoyen que nous serons de tout coeur avec lui... Franchement, il a tout à gagner et rien à perdre en acceptant de rencontrer un pugiliste de la trempe de Gray... Bonne chance, Fernand...

On ne peut reprocher à Rodolphe Huot, pro du club Royal Quebec, de ne pas aimer le golf... Il n'a même pas défait ses valises à son retour de Las Vegas, vendredi dernier; puisque le soir même il partait pour les Bermudes, où l'attendait un autre tournoi pro-amateur... Incidemment, il n'a pas tenu à se faire accompagner des mêmes joueurs que Las Vegas, et nous ne l'en blâmons pas...

La suspension de Jean-Paul Morel par la commission de courses de l'Etat de New York est très sévère, si l'on tient compte de la nature de l'offense... Entre nous, il n'y aurait plus personne pour conduire les chevaux s'il fallait suspendre tous les conducteurs de la piste qui "marquent" un programme pour leurs propriétaires ou leurs amis... Nous n'avons pu savoir si un règlement semblable existait dans les livres de l'association canadienne.

La saison de curling est encore jeune, mais le vétéran Pierre Greco se promet bien de faire la barbe à plusieurs jeunes skips d'ici la balance de la saison... Parlant de curling, disons que les gagnants du bonspiel de la coupe Grey (Orest Meleschuk et ses coéquipiers de Winnipeg) ont reçu chacun une automobile de $6,500 pendant que les membres de l'équipe gagnante du championnat canadien de football recevaient chacun la somme de $3,000. Meleschuk avait été champion canadien il y a deux ans et se promet de représenter une autre fois le Manitoba, en mars prochain...

Constantin a une façon bien à lui de remplir un vide à l'offensive

Par Jacques ARTEAU

Le malheur des uns fait parfois le bonheur des autres et pour un, Charles Constantin avait tomtes les raisons de se réjouir de sa performance hier aux dépens du gardien Robert Sauvé. Sortant de l'ombre du rôle défensif, le "grand Charles" y est allé d'une soirée de quatre buts et deux aides comme attaquant dans une victoire de 11-4 sur le National de Laval.

Si pour les Remparts l'intérêt de l'équipe passe bien avant les intérêts individuels, du moins pour les prochains candidats au repêchage, Constantin se révèle décidément un soldat prêt à toute mission sans trop insister sur les grades éventuels. Il a fourni une éclatante preuve du devoir accompli en comblant un vide à l'offensive, y mettant toutes ses énergies au point de laisser croire qu'il veut ainsi revendiquer sa position naturelle.

"J'avais une chance de montrer quelque chose à l'attaque, j'ai tout fait pour en profiter le plus possible. C'est peut-être ma meilleure joute jusqu'ici, d'autant plus que je n'ai pas ramassé autant de points depuis deux ans avec Savard et Nantais dans une joute à Sherbrooke" se félicitait le valeureux combattant des Remparts, qui aurait pu obtenir une "permission" additionnelle pour un cinquième but sur l'un des deux derniers jeux de puissance des siens en troisième période.

Pour l'instructeur des Remparts, le retour de Constantin à l'offensive lui est acquis pour la visite des Saguenéens de Chicoutimi demain, de nouveau comme remplaçant. "Constantin jouait déjà assez bien défensivement, c'est toute une joute de sa part, il a même changé notre tempo alors que nous allions jouer comme l'autre soir à Laval" a reconnu Marc Picard. Sur le double rôle rempli par Constantin, Marc Picard laisse cette concession: "Je n'ai pas le choix, il peut aider l'équipe dans les deux sens, je dois penser avant tout à l'équipe. Je reste convaincu qu'il sera aussi bien considéré pour le repêchage en jouant ses deux positions que s'il jouait uniquement à l'attaque."

Par contre, ce fut une malheureuse soirée pour Robert Sauvé qui, après un sauve-qui-peut dans un premier vingt de 26 lancers, a tiré sa révérence, à la suite du neuvième but des Remparts à mi-chemin de la dernière reprise. "Nous avons été chanceux de l'avoir en première période, j'aurais dû le retirer avant la troisième période" de sympathiser le pilote du National.

Dans cette explosion de buts qu'avait souhaitée Marc Picard pour faire oublier la décevante surprise de lundi dernier, Guy Chouinard (38ème et 39ème), Réal Cloutier (35ème et 36 ème) et Richard Bowness ont récolté deux buts chacun tandis que Richard Nantais a obtenu son 25ème.



Le Soleil, Roland Marcoux

Le malheur des uns...

Charles Constantin (22) des Remparts de Québec vient d'enregistrer son deuxième but de la joute. C'est la joie dans le camp des Québécois tandis que les joueurs du National de Laval semblent complètement découragés.

Le Texas ou l'Arizona, le paradis pour Hinse

Par Guy BENJAMIN

La ville de Phoenix, c'est le paradis pour un joueur de hockey, dit André Hinse.

Mais alors, pourquoi a-t-il quitté l'Arizona pour se diriger vers Houston?

L'ex-joueur des Ducs de Trois-Rivières répond à cette question quand il parle de l'argent offert par les Aéros et également, le climat du Texas ressemble passablement à celui de l'Arizona.

André Hinse filait le parfait bonheur à Phoenix et continue sur la même voie à Houston, car à ce deuxième endroit, il a retrouvé des coéquipiers qui lui donnent l'impression que rien n'a changé.

En effet, l'ailier gauche des Aéros, qui font face aux Nordiques de Québec ce soir au Colisée, a retrouvé ses deux compagnons de ligne avec lesquels il a établi plusieurs records offensifs dans la Ligue de l'Ouest, dont ceux du trio avec le plus de buts, le plus d'aides et le plus de points.

L'histoire est presque la même à Houston. L'ailier droit Frank Hughes, le joueur de centre Larry Lund et l'ailier gauche André Hinse occupent respectivement les trois premiers rangs des compteurs des Aéros. Hughes a récolté 19 buts et 12 aides pour un total de 31 points; Lund a 26 points répartis en 6 buts et 20 aides alors que Hinse présente une fiche de 8 buts et 16 aides.

"Phoenix c'est la ville parfaite pour un joueur de hocke parce que l'équipe est très bien supportée et qu'en plus de jouer au hockey, tu peux te baigner et jouer au golf à l'année longue."

Comme on le sait, la la ville de Phoenix exploitera une licence dans l'AMH la saison prochaine, ce qui veut donc dire que Hinse pourrait être tenté d'y retourner.

"J'ai un contrat de trois ans avec les Aéros et en plus, je préfère jouer pour un club gagnant plutôt que pour un club de l'expansion. Car il est évident que l'équipe de Phoenix aura bien des petits problèmes les premiè s années."

Même s'il a été repêché par les Aéros en 1972, Hinse n'a pu joindre les rangs de l'équipe du Texas à la première année d'existence de l'AMH en raison d'une dispute de contrat avec son avocat. Il fut donc forcé de faire un an de plus dans la Ligue de l'Ouest.

L'instructeur des Aéros, Bill Dineen, n'a pas l'habitude des déclarations fracassantes dans lesquelles il présente ses joueurs comme supervedettes. Mais hier, lors de l'arrivée des Aéros à Québec, Dineen a causé une certaine surprise quand il a lancé: "André est l'un des dix meilleurs ailiers gauches de tout le hockey professionnel. Vous pouvez me croire. Je suis très sérieux dans cette déclaration."

MAUVAISE JOUTE

Michel Deguise fera à nouveau face aux tirs des Aéros ce soir et dans son pessimisme traditionnel, le gardien des Nordiques croit qu'il peut connaitre une mauvaise joute.

"Je ne crois pas du tout au principe qu'un gardien de but puisse connaitre les joueurs auxquels il fait face et ainsi pouvoir prévoir chacn de leur geste.

"Si tu te dis que tel joueur à l'habitude de lancer dans le haut du filet, tu feras en sorte de protéger surtout cette partie de la cage et tu risques d'avoir l'air fou si le joueur décoche un lancer bas.

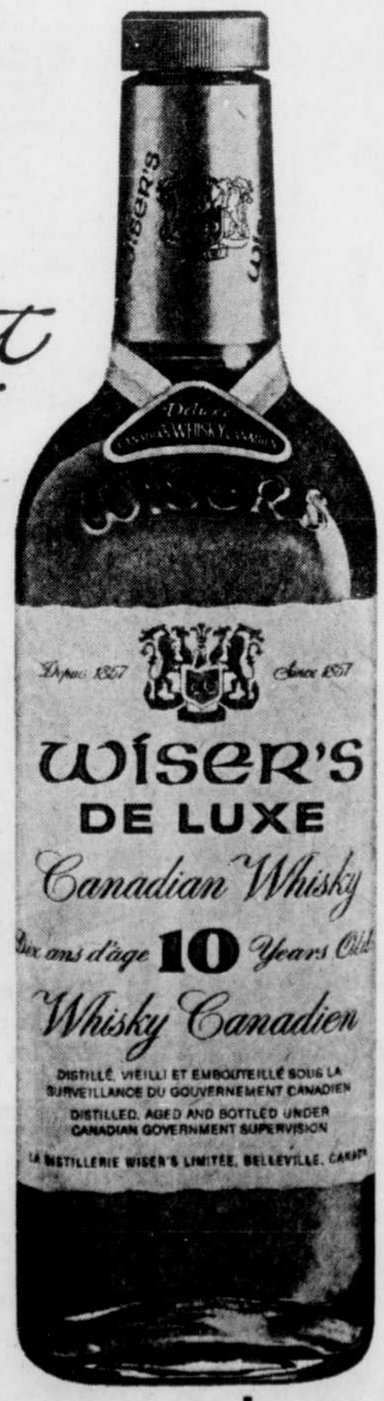
"Egalement, un instructeur peut décider de te faire affronter une équipe en particulier parce que tu as connu la victoire deux fois contre ce club. Mais dans ce temps-là, je me dis que je suis dû pour perdre contre cette équipe.

"C'est la même chose quand tu t'es fait "traverser" par un club. Ca ne me dérange pas du tout de l'affronter une autre fois, car je me dis que ça ne peut pas être pire que la fois précédente."

Mentionnons que Michel Deguise a vaincu les Aéros deux fois en autant de tentatives cette saison. Il est donc dû pour se faire battre par les Aéros, si on se base sur ses principes.

Les gens qui ont de l'argent et du goût ne gaspillent pas, ils achetent un rye de 10 ans au prix d'un de 6 ans.

Paul



Servez du savoureux
arrêtez de gaspiller!

Wiser en donne plus

Gray-Marcotte

Le calme (apparent) avant la tempête

par François ROY

Tout est prêt pour la bataille de championnat de 12 rondes de lundi soir, au Colisée, alors que le Noir Clyde Gray, de Toronto, mettra son titre mi-moyen du Canada à l'enjeu contre l'aspirant numéro un, Fernand Marcotte junior, de Québec.

Rencontré, hier soir, Gray ne démontra aucun signe de nervosité et attend gaiement en compagnie de son partenaire, Joe Henry, et de son entraîneur, Ted McWorter, l'heure de l'affrontement décisif.

De son côté, Marcotte junior est visiblement un peu plus nerveux. Bien que calme en apparence, on en sent bien chez lui cette contraction bien normale pour un boxeur en plein essor, qui s'apprête à disputer "LE" combat de sa jeune carrière.

La fiche de Gray, comme on l'a répété maintes fois, est de 41 victoires contre 26 par mise hors de combat, trois revers, et un verdict nul. Contre Napoles, le championnat du monde était à l'enjeu.

Quant à Marcotte, il a un palmarès de 33 batailles, dont 29 victoires (19 par mise hors de combat), deux défaites et deux nulles.

Questionné sur ce match de premier choix, le gérant du boxeur québécois, Robert Desfossés se contente de hocher la tête en répétant que Marcotte a tout ce qu'il faut pour battre Gray.

"Il est très fort des deux poings, s'est nettement amélioré au point de vue rapidité dans les coups et les déplacements, et surtout il connaît l'importance du "morceau" et est motivé psychologiquement pour une seule chose: détrôner le champion canadien!"

Évidemmment, les commentaires vont bon train et autant on rencontre de supporteurs pour crier leur confiance en une victoire-surprise de Marcotte, autant on voit de supposés connaisseurs affirmer que Gray n'aura que peu de difficultés à prendre soin de son adversaire. Bien entendu, la cote favorise le champion de 26 ans de Toronto, qui a subi, il y a quelques semaines seulement, une défaite aux mains de Jose Napoles, dans un combat pour le titre mondial mi-moyen Toronto, qui a subi, il y a quelques semaines seulement, une défaite aux mains de Jose Napoles, dans un combat pour le titre mondial mi-moyen à Toronto.

Desfossés soutient que près de 500 amateurs de boxe de Montréal s'ameneront à Québec pour ce match, de même qu'une bonne centaine de Toronto.

Les deux pugilistes ont, à toute fin pratique, terminé leur entraînement intensif. Aujourd'hui et demain, ils se contenteront de faire un peu de course, mais prendront surtout du repos en surveillant leur poids. Car, pour la pesée officielle de lundi midi, au Colisée, les deux ne devront pas faire osciller la balance à plus de 147 livres, sinon...

Mais aucune crainte de ce côté. Marcotte est à 146½ livres et Gray à 146.

Dans les autres matches du programme, qui débutera à 20h30, la demi-finale de 10 rondes opposera Lawrence Hafey, de Halifax, à Kit Totas, de Montréal; dans un huit rondes, Saoul Mamby, de New York, affrontera Jose Rosco, de Syracuse et dans les deux préliminaires de six rondes chacune, Joe Henry, de Toronto, fera face à Walter Raley, de New York, tandis que Claude Gauthier de Québec, en viendra aux prises avec Jimmy Henry, de Montréal.



Le Soleil, Roland Marcoux

Gray attend gaiement l'heure H.

Gardner est-il à la veille de lancer lui aussi le "Utilisez-moi ou..."?

(PC) — L'expression "utilisez-moi ou échangez-moi" n'est pas nouvelle dans le sport professionnel.

Elle a son sens littéral à Montréal, où les Canadiens éprouvent des difficultés dans la division Est de la Ligue nationale.

Ce qui est frustrant pour une recrue prometteuse, c'est la réserve des détenteurs de la coupe Stanley.

Le gardien Michel Plasse a fait connaître son désenchantement dans un journal francophone et Pierre Bouchard s'est déjà plaint de ne pas jouer assez souvent.

Maintenant, le jeune Dave Gardner, fils de Carl, est inquiet. Le centre de 22 ans, qui a récolté 396 points chez les juniors en compagnie de Steve Shutt, maintenant avec les Canadiens, et Bill Harris, des Islanders, a commencé la saison avec une expérience de cinq matches sous la grande tente.

Il faisait partie des Voyageurs de la N.-E., de la Ligue américaine l'an dernier.

"Mais je n'ai pas encore pris part à un match. Lorsque j'ai été utilisé, ce ne fut que pour quelques minutes à la fin d'un match, dont l'issue était décidée. J'aimerais bien savoir à quoi m'en tenir."

"J'aimerais l'utiliser davantage, a rétorqué le pilote Scotty Bowman, mais la lutte est serrée et ce n'est pas le temps de donner des repos. D'ailleurs, je l'utiliserais davantage si j'étais plus sûr de son habileté défensive."

Gardner a rejeté ce prétexte.

"Pourtant, personne n'a compté contre moi lors des matches hors concours."

Les Canadiens, avec 28 points, tirent de l'arrière par six sur Boston et n'ont qu'une avance d'un point sur Toronto et deux sur les Rangers.

CALENDRIER

Alors que Bowman utilise surtout ses vétérans pour demeurer dans la course, il est peut probable que ceux qui réchauffent le banc aient une chance d'affronter Chicago ce soir et Atlanta demain.

Entre-temps, Toronto reçoit la Californie ce soir et visite les Rangers demain.

Ailleurs, ce soir, les Rangers sont à St-Louis; Philadelphie visite les Islanders; Detroit reçoit Buffalo; Atlanta évolue à Pittsburgh; et Los Angeles est l'hôte du Minnesota.

Demain, les Islanders visitent Boston; Detroit est à Buffalo; Chicago reçoit Pittsburgh; et la Californie évolue à Philadelphie.

GARDNER

Gardner a récolté deux aides en six matches cette saison et ne prévoit guère de jours meilleurs.

Bowman attend avec impatience le retour des vétérans Jim Roberts et Claude Larose en raison de leur habileté défensive.

Entre-temps, Gardner continue d'user son fond de culotte sur le banc ou sur la galerie de presse, traitement qu'il a dû endurer l'an dernier à Halifax.

"Je ne jouais guère là-bas et je me suis plaint au pilote-gérant Al McNeil. Lors de la fin d'un match, je fus laissé sur le banc lors d'un changement de trio et j'ai rouspété. Al a été bon et m'a dit tout simplement de me la fermer."

Admettant qu'il était merveilleux de s'aligner avec les champions mondiaux, Gardner ne tient pas pour tout cela à demeurer sur le banc.

LUNDI 3 DECEMBRE '73
20h30
AU COLISEE DE QUEBEC
CHAMPIONNAT DU CANADA



GRAY
Champion du Canada mi-moyen
2e aspirant au monde

MARCOTTE
Aspirant no 1 au Canada

4 autres COMBATS
Billets en vente aux guichets du Colisée à tous les jours
$20.00 - $15.00 - $10.00 - $7.00 - $5.00



GBS GENERAL BEARING SERVICE
Lucien Delisle, représentant
111 OUEST, BOUL. CHAREST - TEL.: 529-9088



École de SKI STONEHAM



PROGRAMME HIVER 1973-1974
DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 1 JANVIER 1974

Notre équipe de moniteurs professionnels, sous la direction d'Eugène M. Chedel, S.S.I. et de François Moisan superviseur général vous invite à vous inscrire dès maintenant au cours de votre choix.

PROGRAMME ENFANTS LE SAMEDI
Pour les jeunes de 5 à 14 ans, enseignement spécialisé avec jeux récréatifs, compétition et trophées.
Du 5 janvier au 9 mars 1974, de 10:30 hres a.m. à 1:30 hre p.m. (3 hres de cours). Les repas sont pris avec les moniteurs.
Superviseurs: Josette Chedel, René Moisan
PRIX: $30.00 $50.00 cours et monte-pentes

PROGRAMME ENFANTS LE DIMANCHE
Pour les jeunes de 5 à 14 ans, enseignement spécialisé avec jeux récréatifs, compétition et trophées.
Du 6 janvier au 10 mars 1974, 3 hres de cours par dimanche, de 10:30 à 1:30 hre. Les repas sont pris avec les moniteurs.
Superviseur: Mario Petrone
PRIX: $30.00

PROGRAMME ADULTES LE DIMANCHE
Période de 10 dimanches du 6 janvier au 10 mars 1974, de 10:30 hres a.m. à 1:30 p.m.
Profiter d'un programme complet d'enseignement et de ski détente avec le même moniteur, durant tout le stage.
Superviseur: Mario Petrone
PRIX: $30.00 par personne $50.00 le couple

STATION DE SKI STONEHAM
Stoneham, Québec / Tél.: 848-2411



LEUR SERVICE EST AU BOUT-T-T! JE M'EN PROMETS DU TEMPS GAI AVEC MA DODGE CHALLENGER ACHETEE CHEZ TANGUAY! FAITES-MOI CONFIANCE, ALLEZ CHOISIR VOTRE PROCHAINE VOITURE 74' PARMI LES
CHRYSLER, MONACO, CHARGER, DART, CORONET, COLT, DART SPORT, DODGE CHALLENGER, CAMIONS DODGE.

tanguay AUTOMOBILES
Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

89 ROUTE KENNEDY - TEL.: 837-9383
A MI-CHEMIN ENTRE L'AUTOROUTE 20 ET LE ROND-POINT DE LEVIS

Financement par Chrysler Crédit.

AUBAINE EXTRAORDINAIRE
SKIROULE RT 300
SERIE II DEUX CYLINDRES
NOTRE PRIX $749
PRIX SUGG. $899



EGALEMENT AUTRES SPECIAUX SUR LES MODELES RTX FAMILIAL ET SPORT

DEPOSITAIRE DES SOUFFLEUSES A NEIGE BOLENS

RT 440 35 HP SERIE II
Suspension à glissières avec amortisseurs. Prix sugg. $1,149.00
SPECIAL $989

FACILITES DE PAIEMENT
Rive-Sud SPORTS
882-2309

ROUTE KENNEDY, ST-HENRI DE LEVIS



PA

Même le faciès

Stan Smith des Etats-Unis donne tout ce qu'il a sur son service. Son effort se réflète même dans son visage et on ne peut pas dire que les résultats sont très encourageants. Son effort ne lui a pas permis de vaincre John Newcombe dans le premier match de la finale de la coupe Davis entre l'Australie et les Etats-Unis.

Plus qu'une victoire et les Australiens sont champions

CLEVELAND, (Par UPI et PA) — Les Australiens John Newcombe et Rod Laver ont battu les deux aa américains dans des matches-marathons hier, en prenant une avance de 2-0 dans la finale de la coupe Davis.

Newcombe a d'abord supplanté Stan Smith 6-1, 3-6, 6-3, 3-6, 6-4, dans un marathon de 3.07 heures.

Puis le vétéran Laver a surclassé Tom Gorman 8-10, 8-6, 6-8, 6-3, 6-1.

Une foule originale de 4.000 amateurs, réduite à 1.500 après le souper, a assisté à une démonstration passionnante de huit heures de tennis, le match Laver-Gorman ayant duré 3.25 heures.

Les Australiens ne sont plus qu'à une victoire de la conquête du Saladier d'argent, qu'ils avaient cédé aux USA en 1968.

Ils pourraient réussir l'exploit dans le double aujourd'hui en opposant le duo Newcombe-Ken Rosewall à celui de Smith-Erik van Dillen.

En cas de défaite dans le double, les Australiens auront encore deux chances dans les simples opposant demain, Newcombe à Gorman et Laver à Smith.

NEWCOMBE

Newcombe semblait très satisfait de sa performance: "Je doute que je puisse jouer mieux que dans le premier set. Personne n'a fait de cadeau et aucun point n'a été gagné facilement, de dire Newcombe.

"Après que Smith eut remporté le quatrième set, j'ai été obligé de bâtir une autre attaque, d'ajouter Newcombe. Vous ne pouvez être brillant durant trois heures et demie. C'est comme une course d'un mille. Si vous donnez tout ce que vous avez dans le premier quart, vous n'avez aucune ressource pour terminer en force".

LAVER

Quant à Laver, il a déclaré qu'il avait exécuté deux mauvais jeux au set initial qui auraient pu lui jouer de mauvais tours.

"J'ai perdu deux fois la balle dans les lumières alors que je tentais d'exécuter un "smash smash".

Laver a ajouté qu'il s'était rendu compte que Tom Gorman devenait épuisé à mesure que le match progressait.

"Cela a augmenté ma confiance; durant un instant, j'ai pensé que mes retours de service devenaient meilleurs mais je me suis rendu compte que c'est le service de Gorman qui venait moins rapidement et avec moins d'effet".

Laver revient à la coupe Davis après 11 ans et Newcombe après six.

Encore Giroux

SYRACUSE — Il fallait bien que les Nordiques du Maine viennent qu'à perdre un match et c'est arrivé hier soir contre Syracuse.

Selon l'instructeur Michel Harvey, les Nordiques se sont fait prendre de vitesse par leurs rivaux qui ont compté quatre buts à la première période pour ne jamais trainer de l'arrière par la suite.

Réjean Giroux a encore une fois dirigé l'attaque du Maine avec deux buts, ses 28e et 29e de la saison. Michel Archambault et Gilles Boulanger ont complété le pointage des perdants. Jacques Lemelin était dans le but et il a fait face à 34 lancers.

Syracuse n'est plus qu'à trois points d u Maine qui domine le classement de la Ligue nord-américaine. Les deux mêmes équipes en viendront aux prises, ce soir, mais sur la glace des Nordiques.

Marotte avec les Rangers

NEW YORK (UPI) — Les Rangers de New York ont complété un échange de cinq joueurs avec les Kings de Los Angeles, hier.

Ils ont fait l'acquisition du rude défenseur Gilles Marotte et de l'ailier gauche Réal Lemieux, un spécialiste pour tuer les punitions. Les Kings ont reçu l'ailier gauche Tom Williams, l'ailier droit Mike Murphy et le défenseur Sheldon Kannegiesser.

Marotte, âgé de 28 ans, était le joueur recherché par les Rangers. En plus de son habileté dans les mises en échec, il est un bon compteur avec 12 points en 22 joutes cette saison. Il était un membre de l'équipe des Etoiles de la division Ouest la saison dernière et le joueur le plus utile des Kings il y a deux ans.

Marotte a joué précédemment pour les Bruins de Boston et les Black Hawks de Chicago.

Lemieux, âgé lui aussi de 28 ans, n'a aucun but en 20 joutes depuis le début de la saison. Ce sera sa deuxième chance avec les Rangers, ayant joué 55 joutes pour eux en 1969-70.

Williams, âgé de 22 ans, a une fiche d'un but et deux assistances en 14 joutes avec les Rangers, tandis que Murphy, âgé de 23 ans, a une fiche de deux buts et une aide en 17 joutes. Kannegiesser, âgé de 26 ans, a un but et trois aides en 12 joutes.

NOËL
SERA PLUS CHIC CETTE ANNEE...
Paletots sport ou de toilette
Complets
Vestons sport
Chapeaux
Souliers
STATIONNEMENT D'YOUVILLE — CHARGEX
Roger DeBlois
536, RUE ST-JEAN
(Carré d'Youville)
522-2967 — 529-6362

ECONOMISEZ DU CHAUFFAGE $$$
avec un
PURIFICATEUR D'AIR ELCAR
- Aucune ventilation requise
- Eliminez l'air vicié
- Problèmes d'allergies, asthmes
- Faites un ESSAI GRATUIT

Greco Ltée
297 Du Pont - Québec 2, P.Q.
525-4767
Votre confort c'est notre spécialité



VEGA 1974
COUPE, 2 PORTES
- Freins à disques
- Transmission 3 vitesses au plancher
- Sièges baquets
- Pare-chocs amortisseurs

PRIX A PARTIR DE $2,700.00 (transport inclus)
CHEVROLET OLDSMOBILE
60 SUD, DORCHESTER - TEL.: 529-4561

L'ENSEMBLE DE FIXATION LAMALLOY L9
FABRICATION LAMSON AND SESSIONS



HENRY A. CANTIN INC.
1375 DORCHESTER N (HA C) QUEBEC
Tél.: 522-8151 Telex: 011-3465

HOWE-HOWE-HOWE
Les AEROS de HOUSTON
VS
Les NORDIQUES de QUEBEC
PLUS IL Y A DE MONDE
PLUS IL Y A DE L'ACTION
SOYONS-Y
CE SOIR à 20h05, au Colisée

REGARDEZ BIEN!
ON EST DIFFÉRENT
ici, s'habiller est une détente



RAYMOND CÔTÉ
place ste-foy.

Beefeater, le "dry gin" le plus apprécié au Québec



si doux qu'il se prend pur
distillé et embouteillé à Londres

Les athlètes, complices de Drapeau!


Gilbert Perreault

MONTREAL (PC) — Selon Bruce Kidd, ancienne vedette canadienne de pistes et pelouse, les prises de position du maire Drapeau asservent le sport amateur et obligent l'athlète à devenir complice canadienne de pistes et pelouse, les prises de position du maire Drapeau asservent le sport amateur et obligent l'athlète à devenir complice malgré lui de la destruction de l'environnement. Kidd, qui est maintenant professeur adjoint à la faculté d'éducation physique de l'Université de Toronto, a déclaré, à l'Université Sir George Williams, que toutes les personnes préoccupées par la préservation des espaces verts devraient contrecarrer le projet de construction d'un village olympique permanent sur l'emplacement du parc Viau en occupant le terrain et en organisant des activités récréatives afin de prouver l'intérêt public de conserver cet espace vert. Je prendrais l'avion immédiatement pour me joindre à vous», a-t-il dit, ajoutant que bon nombre d'athlètes canadiens accorderaient leur appui à une telle initiative. Kidd a toutefois convenu que le Canada avait grand besoin des installations sportives qui seront érigées à l'occasion des Jeux olympiques afin de combattre la médiocrité qui règne dans le sport professionnel.

FINLEY-KUHN

CHICAGO (UPI) — Eh bien, Finley passe aux actes. Le propriétaire des Athletics d'Oakland, de la Ligue américaine de baseball, propriétaire des Athletics d'Oakland, de la Ligue américaine de baseball, a indiqué, hier, qu'il traduira le commissaire du baseball, Bowie Kuhn, devant les tribunaux, afin de faire annuler les amendes de $7,000 de même que la sentence de probation dont il a écopé à l'issue de la dernière Série mondiale. Finley a précisé que la poursuite contre Kuhn sera déposée dans les jours à venir en Cour fédérale, soit à New York soit à Chicago. L'excentrique millionnaire soutient fermement que les sanctions de Kuhn sont tout à fait injustifiées.

MAHAFFEY EN TÊTE

LAKE BUENA VISTA, Floride (UPI) — Le jeune John Mahaffey, qui s'est juré de ne pas se laisser intimider par Jack Nicklaus, a roulé un 69, trois sous la normale, hier, pour conserver une avance de deux coups en tête du tournoi Disney World, après les trois premières rondes. Mahaffey a une fiche de 206 tandis que Nicklaus a 208.

PERREAULT PATINE

BUFFALO (PA) — Gilbert Perreault, des Sabres de Buffalo, a patiné pour la première fois, hier, depuis qu'il s'est fracturé la jambe droite le 28 octobre. Il a patiné pendant 30 minutes et il avait l'intention d'accompagner le club à Détroit afin de patiner avec ses coéquipiers avant le match de ce soir. Les médecins lui ont enlevé son plâtre lundi.

LOVELL

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Santé nationale, Marc Lalonde, a déclaré, hier, que le gouvernement fédéral ne pouvait intervenir dans la suspension du cycliste Jocelyn Lovell, qui ne pourra participer aux Jeux du Commonwealth parce qu'il a volé des biscuits à l'entraînement, en France, l'été dernier. Le député Otto Jelinek, ancien champion mondial de patinage artistique, avait proposé qu'on punisse Lovell d'une autre façon, afin que le pays ne perde pas un investissement de $30,000 sur sa personne par les contribuables canadiens.

L'AMH SUSPEND

SAINT-PAUL (PA) — Gord Gallant, des Fighting Saints du Minnesota, et Steve Sutherland, des Sharks de Los Angeles, ont été suspendus par l'Association mondiale, à la suite d'un duel à coups de bâton le 20 novembre. Ils ne pourront s'affronter mardi prochain, lors d'un match entre ces deux équipes.

La règle 26 refait surface à Lausanne

LAUSANNE (AFP) — Deux mois après le congrès de Varna, l'état-major du Comité international olympique, (CIO), aura de nouveaux entretiens avec les représentants des fédérations internationales sportives, du 3 au 6 décembre à Lausanne.

La fameuse règle 26 de la charte olympique sur l'égibilité des athlètes aux J.O. sera au centre de ces entretiens, prévus au congrès de Varna, entre, d'une part, Lord Killanin, président du CIO, et ses vice-présidents, le comte Jean de Beaumont (France), Willy Daume (Allemagne fédérale) et Hermann Van Kernebeeck (Hollande) et, d'autre part, les délégués des fédérations internationales.

La majorité de celles-ci, et la Fédération internationale amateur de cyclisme (FIAC) l'a rappelé à sa réunion jeudi dernier à Genève, demandant au CIO une rédaction plus simple de la règle 26, tout en laissant le soin à chaque fédération internationale de déterminer ses normes particulières pour l'admission de ses propres athlètes aux Jeux Olympiques.

Après audition des représentants des fédérations internationales, lord Killanin et ses vice-présidents prépareront leurs conclusions et les soumettront à la commission exécutive qui se réunira en février prochain à Lausanne. Le problème de l'allégement du programme des Jeux Olympiques sera également évoqué au cours des entretiens de Lausanne.

En marge de ces entretiens CIO-fédérations internationales, un autre problème sera abordé, celui de la participation de la Chine populaire aux Jeux asiatiques, qui auront lieu en septembre prochain à Téhéran.

Le secrétaire général, M. Hassan Rassouli, est en effet attendu la semaine prochaine à Lausanne. Il n'est pas question, assure-t-on au siège du CIO, qu'il soit reçu par lord Killanin. Le Comité international olympique, qui accorde son patronage aux Jeux asiatiques, n'examinera la situation qu'en février prochain au cours de la réunion de son comité exécutif.

En revanche, il paraît certain que Rassouli prendra contact avec les délégués des fédérations internationales FIFA (football), IAAF (athlétisme), FINA (natation) no-

Une horloge pour Noël

Le Père Noël fera son petit tour au Colisée durant la période des Fêtes, pour y laisser un gros cadeau susceptible de plaire aux amateurs de hockey.

En effet, le nouveau chronomètre, promis depuis quelques mois, fera son apparition au Colisée, quelques jours avant Noël.

Les Nordiques ont été avisés que la glace du Colisée ne sera pas disponible pour les exercices des 19, 20 et 21 décembre, en raison des travaux pour l'installation du chronomètre devant faire disparaître l'horloge antique présentement suspendue au plafond de l'amphithéâtre.

Les Oilers de l'Alberta seront à Québec, le 18 décembre, alors que le vieil horloge chronomètrera la dernière joute de son existence au Colisée.

UNE MAISON DE CONFIANCE

giguère auto

LOUE

des voitures et des camions.
Contrat de 12 mois et plus.
Un loyer raisonnable.

NOUS ACHETERONS VOTRE VOITURE ACTUELLE
NOUS AVONS UN TRES GRAND CHOIX DE MODELES 1974
CADILLAC, BUICK, PONTIAC, FIREBIRD, ASTRE,
VENTURA, LEMANS, APPOLO ETC.
SERVICE DE REPARATION OUVERT JOUR ET NUIT

demandez JEAN-LOUIS LAPLANTE

PONTIAC LAURENTIEN $131.00 par mois
GRAND PRIX $156.00 par mois
BUICK LE SABRE $140.00 par mois
LEMANS $130.00 par mois
ASTRE $106.00 par mois

giguère auto
375 boul. Hamel, Québec 3, P.Q. - Tél.: 529-1351



N'ACCEPTEZ JAMAIS MOINS!

Si vous êtes actuellement payés au salaire minimum, lisez ceci. C'est pour vous.

HAUSSE DU SALAIRE MINIMUM

L'ordonnance générale n° 4-1972 a été amendée pour prévoir une augmentation ajustée du salaire minimum à compter du 1er novembre 1973.

Taux du salaire minimum pour une semaine normale de 45 heures ou moins.

A compter du 1er novembre 1973	▪ les salariés de 18 ans et plus: $1.85 l'heure ▪ les salariés de moins de 18 ans: $1.75 l'heure
A compter du 1er mai 1974	▪ les salariés de 18 ans et plus: $2.00 l'heure ▪ les salariés de moins de 18 ans: $1.90 l'heure
A compter du 1er novembre 1974	▪ les salariés de 18 ans et plus: $2.15 l'heure ▪ les salariés de moins de 18 ans: $2.00 l'heure

Taux de salaire minimum pour les heures supplémentaires (au-delà de 45 heures de travail dans une même semaine)

A compter du 1er novembre 1973	▪ les salariés de 18 ans et plus: $2.78 l'heure ▪ les salariés de moins de 18 ans: $2.63 l'heure
A compter du 1er mai 1974	▪ les salariés de 18 ans et plus: $3.00 l'heure ▪ Les salariés de moins de 18 ans: $2.85 l'heure
A compter du 1er novembre 1974	▪ les salariés de 18 ans et plus: $3.23 l'heure ▪ les salariés de moins de 18 ans: $3.00 l'heure

Dans les établissements d'hôtellerie, les salariés qui reçoivent habituellement des pourboires ont droit aux mêmes taux que les autres salariés, moins $0.30 pour chaque heure de la semaine normale de 45 heures.
Les taux de salaire minimum pour ces mêmes salariés sont diminués de $0.45 pour chaque heure supplémentaire au-delà de 45 heures de travail.

Dans l'industrie de la chaussure, l'employeur a droit d'embaucher pour une période de 40 jours des salariés à l'essai. La proportion de ces salariés ne doit pas dépasser 10% du total du personnel de production.
Ces salariés peuvent être rémunérés aux taux du salaire minimum moins 10%.

QUÉBEC
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM

La Commission du salaire minimum fixe par ordonnance non seulement des minima de salaire mais également d'autres conditions de travail. Pour renseignements supplémentaires, veuillez contacter l'un de ses bureaux.



NAP. COTE SPORTS vous proposent

A NOTRE MAGASIN DE ST-ROCH
878e, rue St-Joseph
seulement

de bien belles choses pour vos

CADEAUX des Fêtes

Golf
ENSEMBLE WILSON
Dave Marr
• 5 FERS
• 2 BOIS
Val. $109.00
$89.95

PLIANTE "RELAX"
• 5 positions
• Coussin imprimé
$29.95

CHAISE-LIT A RESSORTS
Tissu imprimé
Spécial $14.95

BICYCLETTE C.C.M.
Modèle MARAUDEUR
Spécial
$79.95

ENSEMBLE DE GOLF
"Pro-Master"
• 5 FERS
• 2 BOIS
Val. $75.00
$49.95

Aussi PUTTERS PARAPLUIES et accessoires de golf A PRIX SPECIAUX

ENSEMBLE de GOLF
Mac Gregor
Northwestern
Wilson
A PRIX SPECIAUX

Sam Snead
BALLES DE GOLF
Doz. $10.95

Choix de tailles
RAQUETTES DE TENNIS à prix spéciaux

RAQUETTE DE TENNIS METAL
montée en nerf synthétique
Spécial $15.95
Aussi marques HEAD SLAZENGER SPALDING

Vaste choix
D'AGRES DE PECHE
de tous genres
A PRIX SPECIAUX

SACS DE COUCHAGE
canadiens et européens
Variété de prix
$19.95 à $150.00

N'oubliez pas!...
A NOTRE MAGASIN DE ST-ROCH
seulement
878e, rue St-Joseph

STATIONNEMENT GRATUIT À L'AVANT ET À L'ARRIÈRE DU MAGASIN

NAP. CÔTÉ SPORTS
878 EST RUE ST-JOSEPH SEULEMENT

hockey Les Broncos, à la portée d'une journée historique

HIER
ASSOCIATION MONDIALE
Los Angeles 5, Winnipeg 2
Toronto 2, Minnesota 1
LIGUE NATIONALE
Minnesota à Vancouver
LIGUE JUNIOR MAJEURE
Laval 4, Québec 11
Montréal 17, Chicoutimi 4
Sorel 10, Shawinigan 4
Trois-Rivières 4, Sherbrooke 6
LIGUE JUNIOR "A"
Cap-de-la-Mad. à Thetford Mines
Beauport 3, Lac-Megantic 4
Granby à Saint-Jean
Rosemont à Waterloo
LIGUE NORD-AMERICAINE
Maine 4, Syracuse 6
Long Island 7, Cape Cod 5
Mohaw Valley 11, Binghamton 4
LUNDI
ASSOCIATION MONDIALE
Aucune joute
LIGUE NATIONALE
Aucune joute
LIGUE JUNIOR MAJEURE
Montréal à Laval
LIGUE JUNIOR "A"
Waterloo à Longueil
SAMEDI
ASSOCIATION MONDIALE
Houston à Québec
Edmonton à Cleveland
Los Angeles à Chicago
LIGUE NATIONALE
Chicago à Montréal
Californie à Toronto
N.Y. Rangers à Saint-Louis
Philadelphie à N.Y. Islanders
Buffalo à Detroit
Atlanta à Pittsburgh
Minnesota à Los Angeles
LIGUE JUNIOR MAJEURE
Aucune joute
LIGUE JUNIOR "A"
Aucune joute
DEMAIN
ASSOCIATION MONDIALE
Québec à Winnipeg
Houston à Toronto
Chicago à Nouv.-Angleterre
Minnesota à New Jersey
Edmonton à Cleveland
LIGUE NATIONALE
Montréal à Atlanta
Toronto à N.Y. Rangers
N.Y. Islanders à Boston
Detroit à Buffalo
Pittsburgh à Chicago
Californie à Philadelphie
LIGUE JUNIOR MAJEURE
Chicoutimi à Québec
Cornwall à Hull
Montréal à Sorel
Shawinigan à Sherbrooke
Drummondville à Trois-Rivières
LIGUE JUNIOR "A"
Grand-Mère à Cap-de-la Madeleine
Thetford Mines à Lac Megantic
Sainte-Foy à Beauport
Rosemont à Saint-Jean
Saint-Jerôme à Waterloo
Longueil à Granby

CLASSEMENTS
ASSOCIATION MONDIALE
Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
N. Angl.	24	14	9	1	93	79	29
Québec	26	12	12	2	99	87	26
Chicago	19	11	7	1	71	63	23
Cleveland	21	10	8	3	74	76	23
Toronto	24	10	12	3	79	82	23
Jersey	23	7	14	2	54	88	16

Division Ouest

Edmonton	21	15	6	0	81	58	30
Houston	20	11	7	2	77	61	24
Minnesota	21	11	10	1	84	75	23
Winnipeg	24	9	13	3	87	91	21
Vancouver	23	9	14	0	79	96	18
Los Angeles	24	9	16	0	70	92	18

LIGUE NATIONALE
Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Boston	22	16	4	2	105	58	34
Montréal	21	13	6	2	76	59	28
Toronto	23	11	7	5	79	58	27
Rangers	23	10	7	6	86	67	26
Buffalo	21	10	10	1	68	72	21
Detroit	22	9	12	1	74	98	19
Islanders	20	4	9	7	49	65	15
Vancouver	20	5	11	4	48	69	14

Division Ouest

Philadelphie	21	13	6	2	60	35	28
Atlanta	22	11	7	4	61	59	26
Chicago	21	9	5	7	64	40	25
St.Louis	21	9	8	4	55	49	22
Pittsburgh	21	7	11	3	55	87	17
Minnesota	21	4	11	6	58	75	14
Californie	21	6	14	1	48	75	13
Los Angeles	22	5	14	3	59	79	13

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Québec	26	21	4	1	189	110	43
Sorel	25	17	7	1	176	118	35
Shawinigan	24	13	9	2	126	105	28
Chicoutimi	25	7	18	0	93	163	14
Trois-Rivières	25	6	19	0	107	183	12

Division Ouest

Cornwall	25	20	5	0	147	91	40
Montréal	22	13	7	2	151	98	28
Sherbrooke	25	12	13	0	102	116	24
Laval	22	10	11	1	114	124	21
Drville	26	9	16	1	119	155	19
Hull	25	3	22	0	75	136	6

LIGUE NORD-AMERICAINE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Maine	16	8	2	34	132	97
Syracuse	15	9	1	31	99	71
Johnstown	12	10	1	25	86	94
Long Island	12	11	0	24	102	91
Cape Cod	11	14	1	23	126	132
Mohawk Valley	9	16	2	20	104	134
Binghamton	9	16	1	19	108	138

LIGUE JUNIOR "A"
Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Lac-Megantic	18	10	5	3	75	64	23
Beauport	17	8	5	4	81	62	20
Cap-Madeleine	19	7	6	5	91	91	19
Sainte-Foy	1		8	0	71	72	18
Thetford Mines	19	5	10	4	61	75	14
Grand-Mere	19	5	10	4	53	74	14

D'après UPI) — Demain, 2 décembre. Peut-être une journée historique, tout dépendant de la tenue des Brocos de Denver.

Les Broncos sont nés en 1960 quand fut lancée la vieille Ligue américaine de football, mais la fatalité ne leur a donné aucun répit, tant et si bien que l'équipe n'a jamais présenté une fiche victorieuse, en plus de n'avoir jamais participé à un match post-saison.

Remparts

LAVAL 4, QUEBEC 11
PREMIERE PERIODE
1—Québec: Cloutier (Lecours 12.42)
2—Laval: Parent (R. Perreault Vezina) 13.20
3—Québec: Constantin 17.36
4—Québec: Constantin (Lachance Bateman) 18.10
Puns: Loiselle 8.48; Nantais, min. mauv. cond., 15.49
DEUXIEME PERIODE
5—Québec: Constantin (Chouinard-Levesque) 6.02
6—Québec: Chouinard (Lemieux Constantin) 10.35
7—Laval: Logan (Potvin-R. Perreault) 13.26
8—Québec: Bowness (Lemieux) 19.57
Puns: Gagnon 1.35; Cloutier 12.43
TROISIEME PERIODE
9—Québec: Chouinard 2.46
10—Québec: Constantin (Cloutier) 4.32
11—Laval: Vautour (Gervais-R. Perreault) 9.25
12—Québec: Cloutier (Constantin-Boucher) 11.26
13—Québec: Bowness (Lachance-Beaulieu) 13.24
14—Laval: Potvin 14.58
15—Québec: Nantais (Lemieux-Lachance) 17.56
Puns: Bowness 1.43; Roussel 11.50; Vezina 17.32; Bateman 18.30.

LANCERS: Laval	9	14	9	—32
Québec	26	15	14	—55

Assistance: 6,274

Maintenant, explique Little, nous savons ce que gagner veut dire. Nous n'avons pas connu la défaite en sept joutes et maintenant nous avons confiance en nous-mêmes. Nous sommes au premier rang et nous ne lâcherons pas facilement.

PIRE SAISON

Les Cowboys, qui s'amènent dans le match après avoir bénéficié d'un repos de neuf jours suite à leur revers de 14-7 contre les Dolphins de Miami, font face à la perspective de connaître leur pire saison depuis 1965, soit connaître au moins cinq échecs.

Le quart-arrière Roger Staubach est en voie de connaître sa meilleure campagne et Calvin Hill, avec des gains de 933 verges, n'éprouvera sans doute aucune difficulté à s'inscrire dans le cercle des 1,000 verges pour une deuxième saison de suite. Le problème chez les Cowboys prend plutôt racine à la ligne défensive, qui a été nonchalante en quelques occasions et qui devra se surpasser, demain, pour enrayer l'attaque redoutable des Broncos.

Dans les autres rencontres impliquant des aspirants à un titre de division, Cleveland se rend à Kansas City, Buffalo à Atlanta, Minnesota à Cincinnati, Los Angeles à Chicago, les Giants de New York à Washington et Oakland à Houston. Lundi soir, Pittsburgh fait face à Miami.

Autres matches demain, mais sans signification maintenant, la Nouvelle-Orléans affronte Green Bay, à Milwaukee, Philadelphie est à San Francisco, Détroit visite Saint-Louis, San Diego se rend à la Nouvelle-Angleterre et les Jets de New York accueillent les Colts de Baltimore.

Cleveland et Kansas City sont à une demi-joute du sommet dans les divisions centrale et de l'ouest de la Conférence américaine. Une défaite surviendrait au mauvais moment, il va sans dire.

Buffalo (6-5) se mesure aux Falcons d'Atlanta, une équipe qui a sans contredit le vent dans les voiles avec sept gains de suite dont trois à domicile contre forte opposition.

Minnesota, déjà assuré du titre de la division centrale de la Conférence nationale depuis plusieurs semaines, affronte Cincinnati, un club qui a littéralement bondi depuis les trois dernières semaines, pour talonner les Steelers de Pittsburgh dans la division centrale de la Conférence américaine. Des défaites de Pittsburgh et de Cleveland et une défaillance des Vikings propulserait les Bengals au premier rang, sur un pied d'égalité.

Washington, par ailleurs, est obligée de garder ses distances devant Dallas, tandis que Oakland ne devrait éprouver aucune difficulté à disposer de Houston.

sport local

JUDO

Le conseil régional de judo de Québec, relevant de l'Association québécoise de judo, annonce la tenue d'une compétition dimanche matin à compter de neuf heures. Cette compétition, à laquelle l'admission est gratuite, se tient au CEGEP Limoilou.

TENNIS

Les amateurs de tennis peuvent utiliser les courts aménagés au Pavillon des congrès (terrain de l'exposition), en réservant le soir même sur place. Trois courts sont disponibles, au coût de location de $3.00 de l'heure. En décembre, les dates accessibles sont les 4, 6, 11, 13, 18 et 20.

SKI

Les cours d'initiation de ski de fond et alpin, organisés en collaboration avec le Club Redskins et le Service des loisirs et des parcs de la ville de Québec, toucheront plus de 300 adultes et étudiants. Ces cours se tiennent le samedi au mont Hibou et le premier sera donné le 5 janvier prochain.

VOYAGES EN AUTOCAR CONFORTABLE
de Québec et Montréal

FLORIDE, MIAMI: Hotel sur la plage. Walt Disney World, etc. Guides-experts. 22 déc. au 3 janv. '74 ou 30 mars. Tout compris, sauf repas. $349. Réduction pour trois personnes et plus. $275

MEXICO, ACAPULCO: En autocar, dernier modèle. Une semaine à Acapulco. Nombreuses visites en route: Mardi-Gras à Nouv.-Orléans, Taxco — 23 fév. au 16 mars. Tout compris, sauf repas... $598

TERRE SAINTE: 23 décembre au 2 janvier, tout compris: avion, 7 repas, excursions, guides. Messe de minuit à Bethleem. $685

AUTRES VOYAGES toute destination, en particulier TERRE-SAINTE aux Fêtes et à Pâques.

Demandez nos dépliants et RESERVEZ TOT!

VOYAGES A.F. Ltée (nouveau local) 811, 3e av. Québec, G1L 2W8
Tél.: 523-0031 (ou 524-0705)

STATION DE SKI MONT HIBOU STONEHAM
POUR RENSEIGNEMENTS: 848-3283

PROFITEZ de la dernière fin de semaine pour votre REDUCTION DE 10% avant le 2 décembre

billets de saison

billets individuels:
— Adultes $60.00
— Etudiants jusqu'à 20 ans..... $45.00
— Moins de 14 ans..... $35.00

familial:
— Famille de 2 personnes..... $105.00
— Famille de 3 personnes..... $130.00
— Famille de 4 personnes..... $145.00
— Maximum $155.00

Acceptons en 2 paiements; le 1er avec billet de saison et l'autre le 15 janvier 1974.

SONY®
vous offre la richesse du son

Chaîne Stéréo Intégrée SONY
Faites votre choix — FM Stereo, FM-AM ou disques, que voulez-vous écouter? Ce magnifique ensemble stereophonique intégré dans un coffret en noyer avec couvercle détachable et haut-parleurs est fait pour vous. — Amplificateur tout silicone avec prises entrees et sortie pour magnetophone — Table de lecture BSR auto/manuelle à 4 vitesses. — Pour l'écoute en quadraphonie, branchez simplement le SQA 200 décodeur/amplificateur SONY et une paire de haut-parleurs. Puissance: 36W (EIS) 10W + 10W RMS continu sous 8 ohms à 1% THD.
DETAIL SUGGERE $365.00

HP 210A


Ensemble Intégré SONY
Une qualité musicale exceptionnelle malgré son aspect compact. Table de lecture et radio FM Stereo/FM-AM. Les entrées TAPE peuvent être utilisées avec l'adaptateur SONY SQ à 4 canaux (SQA 100) et une paire de haut-parleurs supplémentaire pour son en quadraphonie. Tuner très sensible avec règle à curseur. Table de lecture BSR à 3 vitesses, automatique ou manuelle. Enceintes acoustiques du type étagères avec protège-poussière. Puissance (EIA) 10W sous 8 ohms au total. Très jolie présentation dans un coffret en noyer.
DETAIL SUGGERE $329.95
HP 170A

Ensemble Intégré SONY
Cet ensemble comprend une table de lecture BSR, automatique ou manuelle, à trois vitesses; Tuner FM Stereo/FM-AM et un magnétophone stéréo à cassettes. Un commutateur vous permet de passer en quadraphonie en branchant le SQ décodeur/amplificateur Sony et 2 enceintes acoustiques supplémentaires. Vous recevrez ainsi le son féerique de 4 canaux avec cette profondeur, ce réalisme, cette qualité dont tout le monde parle. Complet avec protège-poussière et 2 enceintes acoustiques. Coffret en noyer. Puissance (EIA) 10W sous 8 ohms au total.
DETAIL SUGGERE $459.95

HP 179A


MAGNETOPHONE SONY
Magnétophone professionnel stéréophonique, triple tête. Permet surveillance de l'enregistrement, interrupteur intégré pour enregistrement en surimpression ou echo. Puissance dynamique de 40 watts. Haut-parleurs encastres dans le couvercle, 2 microphones SONY. Frequence: 30-22,000 Hz. Indicateur du niveau du son 50 dB.
DETAIL SUGGERE $599.95
TC 630

AMPLIFICATEUR 100 watts
modèle TA 1150
8 OHMS (30+30 RMS)
DETAIL SUGGERE $339.95

MAGNETOPHONE A CASSETTE, PORTATIF

no TC 85	no TC 66	no TC 90	no TC 110B
$69.95	$95.00	$129.95	$169.95

LA PLUS ANCIENNE MAISON DE MUSIQUE A QUEBEC
St Cyr & Frère Inc.
DE TOUT EN MUSIQUE

MAIL ST-ROCH
754 est, St-Joseph
522-1233

PLACE LAURIER
(nouvelle annexe)
Ste-Foy - 651-7384

Nous ferons VOTRE SOUS-SOL

Rénovation Décor de Québec Inc
188 av. Lamontagne, Qué. 3 — Tél.: 522-2084

ESTIMATION GRATUITE



• Obtenez plus d'espace.
• Une salle de jeux pour vos enfants
• Comptez sur une chambre supplémentaire
• Une salle pour vos réunions, parents et amis

• Aucun comptant requis • Jusqu'à 10 ans pour payer

SPECIALISTE EN RENOVATION INTERIEURE ET EXTERIEURE

Voici ce que vous attendiez depuis longtemps:



Venez rencontrer
M. BENOIT DORVAL
gérant de location

L'ASSURANCE, L'ENTRETIEN ET LES PLAQUES SONT AUX FRAIS DU LOCATAIRE.

CHEVROLET IMPALA 1974
Hard-top, 2 portes, transmission automatique, radio, servofrein à disque à l'avant, servodirection, moteur V-8, 350 p.c.
30 mois - 40,000 milles. Excédant 40,000 milles, $0.05 du mille
MONTANT A DEBOURSER SUR LIVRAISON: $300 comptant plus le 1er mois et les plaques.
MONTANT MENSUEL: $99.16 + 8% taxe provinciale

LOCATION JD INC.
où la location n'est Jamais Dispendieuse
60 sud, Dorchester, tél.: 529-4561
s'adresser M. Benoit Dorval

football

DIMANCHE
LIGUE CANADIENNE
(coupe Grey)
Edmonton 18, Ottawa 22

LIGUE NATIONALE
Atlanta 28, New York (Jets) 20
Buffalo 24, Baltimore 17
Chicago 13, Minnesota 31
Kansas City 10, Denver 14
Los Angeles 24, Nouv.-Orléans 13
Nouv.-Angleterre 32, Houston 0
New York (Giants) 16, Philadelphie 20
Oakland 31, San Diego 3
Pittsburgh 16, Cleveland 21
Saint-Louis 24, Cincinnati 42

LUNDI
LIGUE NATIONALE
Green Bay 6, San Francisco 20

DEMAIN
LIGUE NATIONALE
Baltimore à New York (Jets)
Buffalo à Atlanta
Cleveland à Kansas City
Dallas à Denver
Detroit à Saint-Louis
Los Angeles à Chicago
Minnesota à Cincinnati
Nouv.-Orléans à Green Bay (Milwaukee)
New York (Giants) à Washginton
Oakland à Houston
Philadelphie à San Francisco
San Diego à Nouv.-Orléans

CLASSEMENT
LIGUE NATIONALE
Conférence américaine
Division est

	G	P	N	PP	PC	Moy
X-Miami	10	1	0	276	101	.909
Buffalo	6	5	0	171	197	.545
Nouv.-Angleterre	4	7	0	202	231	.364
NY (Jets)	3	8	0	183	231	.273
Baltimore	2	9	0	175	305	.182

X-Champion
Division centrale

	G	P	N	PP	PC	Moy
Pittsburgh	8	3	0	251	159	.727
Cleveland	7	3	1	180	171	.682
Cincinnati	7	4	0	198	190	.636
Houston	1	10	0	162	370	.091

Division ouest

	G	P	N	PP	PC	Moy
Denver	6	3	2	285	225	.636
Oakland	6	4	1	217	145	.591
Kansas City	6	4	1	171	129	.591
San Diego	2	8	1	140	281	.227

Conférence nationale
Division est

	G	P	N	PP	PC	Moy
Washington	8	3	0	253	127	.727
Dallas	7	4	0	303	183	.636
Philadelphie	4	6	1	238	294	.409
St-Louis	3	7	1	235	305	.318
NY (Giants)	2	8	1	189	264	.227

Division centrale

	G	P	N	Moy	PP	PC
X-Minnesota	10	1	0	.909	234	127
Detroit	4	6	1	.409	204	190
Green Bay	3	6	2	.364	144	218
Chicago	3	8	0	.273	188	247

X-Minnesota champion
Division ouest

	G	P	N	Moy	PP	PC
Los Angeles	9	2	0	.818	292	155
Atlanta	8	3	0	.727	288	165
San Francisco	4	7	0	.364	200	238
Nouv.-Orléans	4	7	0	.364	127	258

Sports à la télévision

SAMEDI

A.M.
11.00 (4) Roller Derby
11.00 (10) Vers '76
P.M.
12.00 (5) Grand Prix wrestling
12.00 (10) Bon week-end - Olympiques '76
1.00 (2) (11) Sportheque - Centres de ski
1.00 (7) Roller Derby
1.00 (8) Football (NCAA) - Army vs Navy
1.00 (13) La lutte Grand Prix
2.00 (4) Match
2.00 (5) International badminton - Russie vs Canada
2.00 (10) Roller Derby
2.30 (3) Basketball (NBA) - Seattle vs Atlanta
3.00 (12) Grand Prix wrestling
3.30 (10) Horizon sports
4.00 (4) La lutte Grand Prix
4.00 (5) CBC curling classic
4.30 (8) (12) Wide world of sports - Plongeon et ski
5.00 (3) Grand Prix wrestling
6.00 (7) Sur le matelas
6.00 (8) Football (NCAA) - Alabama vs Auburn
6.30 (10) Sur le matelas
7.30 (5) Replay
8.00 (2) (5) (7) (11) (13) Hockey (LNH) - Chicago vs Montréal
11.15 (8) Football (NCAA) - Boston College vs Holy Cross

DIMANCHE

A.M.
11.00 (4) Sur le matelas
11.00 (7) La lutte Grand Prix
P.M.
12.00 (8) Football (NCAA) - Notre-Dame vs Miami
12.30 (3) The NFL today
1.00 (2) (7) (11) (13) Football américain - Buffalo vs Atlanta
1.00 (3) (5) Football américain - New York (Giants) vs Washington
2.00 (12) Roller Derby
4.00 (10) Télé-quilles

Pour l'UCI, l'affaire Merckx est close

GENEVE (Reuter) — La disqualification du champion cycliste belge Eddy Merckx, dans le dernier tour de Lombardie, est définitive, a déclaré, hier, un porte-parole de l'Union cycliste internationale (UCI), qui a tenu son congrès annuel à Genève cette semaine.

"L'affaire est close", a déclaré à l'agence Reuter le secrétaire général de l'UCI, M.Jekiel, à l'issue du congrès, précisant que l'affaire Merckx n'avait pas été discutée au cours de celui-ci, et que pour l'UCI, il n'y avait plus rien à faire."

"Le règlement est le règlement et l'Union italienne a pris sa décision; il n'y a rien d'autre à ajouter", a dit M. Jikiel.

L'Union italienne de cyclisme professionnel avait disqualifié Eddy Merckx, après la victoire du coureur belge dans le Tour de Lombardie, —qu'il avait remporté avec 4 minutes et 13 secondes d'avance sur ses plus proches poursuivants - à la suite d'un contrôle antidoping qui s'était révélé positif.

MERCKX PROTESTE

Merckx soutient qu'il n'a pris aucun produit dopant, et qu'il n'avait pris que des médicaments contre le rhume. On souligne cependant que nombre de médications antigrippales ou de sirops pour la toux contiennent des substances prohibées par les règlements de l'UCI.

Eddy Merckx n'accepte cependant pas la décision de l'Union italienne, et se déclare prêt à aller, s'il le faut, jusqu'à la Cour européenne des droits de l'homme, à Strasbourg.

Le Comité organisateur de l'UCI a, d'autre part, décidé de porter sur la liste des produits interdits une série de nouveaux produits: Aminophenazol, Bemegride, Leptazol et Niketamide.

La commission médicale souligne cependant que cette liste n'est pas exhaustive et que d'autres produits mis en vente sur le marché peuvent contenir des produits qui pourraient être interdits ultérieurement.

Le congrès a réélu M. Adriano Rodoni à la présidence de l'union pour un nouveau mandat de quatre ans, et le comité organisateur a adopté une nouvelle série de dispositions pour les grandes épreuves de la saison prochaine.

NOUVEAUX REGLEMENTS

M. Jekiel a donné le détail de ces dispositions, qui prennent effet immédiatement. L'union a notamment décidé que, dans les tours, aucune étape ne pourra dépasser 160 milles et que la moyenne de celles-ci ne devrait pas dépasser 110 milles.

En conséquence, le Tour de France et le Tour d'Italie auront désormais une longueur maximum de 2,500 milles, le Tour d'Espagne 2,100 milles, le Tour du Portugal, 1,750 milles et le Tour de Suisse 1,000 milles.

NOUVEAU CALENDRIER

L'UCI a également fixé de nouvelles dates pour les prochaines saisons.

— Le championnat du monde de cyclocross 1975 (amateur et professionnel) sera organisé par la Suisse à Melchnau.

— Les championnats d'Europe juniors 1975 auront lieu en Suisse à Lausanne.

— Les championnats du monde 1976 seront organisés en Italie. Epreuves derrière derny pour amateurs, championnats féminins et championnats du monde professionnels sur route et sur piste.) En raison des Jeux olympiques qui auront lieu cette année là, il n'y aura pas de championnats du monde amateur, sur piste ou sur route.

— Les championnats de 1974 auront lieu au Canada, et en 1975, ils seront organisés par la Belgique. Pour 1977, le Japon, l'Allemagne fédérale et la Grande-Bretagne sont candidats.

Le Comité organisateur a également décidé d'augmenter le nombre de courses qui compteront pour la Coupe du monde de 1974.

Les épreuves retenues par le comité sont les suivantes: Milan-San Remo (18 ou 19 mars), Gold Race (13 avril), Liège-Bastogne-Liège (21 avril), Henninger Turm (1er mai), championnats de Zurich (5 mai), Tour des Flandres (31 mars), Gand-Wevelghem (2 avril), Paris-Roubaix (17 avril), Flèche Wallonne (11 avril), Amstel Tour du Piedmont (31 août), Paris-Tours (29 septembre) et Tour de Lombardie (21 octobre).

Enfin, l'UCI a admis les nouveaux membres suivants: Sénégal, Ile Maurice, Sierra Leone, Guam et Zambie.

NORDIQUES
COMPTEURS

	PJ	B	A	Tot	Pen
Bernier	26	14	17	31	29
Houle	26	10	15	25	4
Dufour	25	11	11	22	10
Guindon	26	9	12	21	14
Gilbert	25	7	13	20	0
Tremblay	26	3	17	20	6
Guite	25	8	11	19	30
Parizeau	26	6	11	17	8
Gaudette	26	5	11	16	4
Hoganson	25	2	13	15	17
Caron	26	10	4	14	4
Lacombe	24	4	7	11	20
Beaulé	26	2	8	10	28
Gendron	24	6	4	9	21
Payette	9	1	5	6	2
Descoteaux	19	1	3	4	6
Desjardine	22	1	2	3	8
Aubry	13	0	1	1	2
Balon	8	0	0	0	2
Leclerc	3	0	0	0	2

GARDIENS DE BUTS

	PJ	Min	BC	Moy	G	P	N
Aubry	13	800	43	3.23	7	4	2
Deguise	12	720	41	3.42	5	7	0
Brodeur	1	60	3	3.00	0	1	0
	26	1580	87	3.31	12	12	2

compteurs AMH

(joutes d'hier non incluses)

	B	A	Pts
Harrison, E	10	24	34
Lawson, V	18	14	32
Hughes, H	19	12	31
Climie, E	18	13	31
Bernier, Q	14	17	31
M. Walton, Min	11	19	30
Carleton, T	11	18	29
Morrison, Min	10	16	26
Lund, H	6	20	26

compteurs LNH

(joute d'hier non incluse)

	B	A	Pts
Esposito, Bost.	24	26	50
Orr, Bost.	12	28	40
Hodge, Bos.	7	29	36
Martin, Buff.	15	13	28
Cournoyer, Can.	15	11	26
Cashman, Bost.	8	18	26
Park, Ran.	5	21	26
Hextall, Min.	5	20	25
Goldsworthy, Mi.	13	11	24
Ullman, Tor.	10	14	24
Redmond, Dét.	13	10	23
Charron, Dét.	13	10	23

LES AS DE LA LUTTE
ALL STAR WRESTLING

GALA AU COLISEE
MERCREDI 5 DECEMBRE A 8h.30 P.M.

FINALE 2 DE 3
LE SHEIK
et son gérant Eddy Creatchman
VS
JACQUES ROUGEAU

SUPER ATTRACTION SPECIALE
"COMBAT DANS UNE CAGE"
RAYMOND ROUGEAU VS EDDY CREATCHMAN

6 COMBATS PAR EQUIPES - 28 LUTTEURS

TED HERBERT & LENNY HURST VS MICHEL DUBOIS & FREDDIE SWEETAN	HANS SCHMIDT & WILD "BULL" CURRY VS CHUCKS RICHARDS & NEIL GUAY	TONY BAILLARGEON & RAYNALD DUBE VS DEL SKINNER & DON SERRANO
FIDEL CASTILLO & RAQUL CASTILLO VS DANIEL ROBERT & LIONEL ROBERT	LES SCORPIONS VS PIERRE LEFEBVRE & GORMAN PURDY	BOBBY KAY & WELLIE TREMBLAY VS MIKE LOREN & BUTCH MORGAN

BILLETS EN VENTE AU COLISEE ET AU BAL TABARIN
$3.00 - $2.50 - $1.75 - ENFANTS: $1.25

LE PONTIAC ASTRE 1974


Le coupé Astre

Protection des pièces lubrifiées pour autos neuves exclusive à Giguère.

5 ans ou 50,000 milles

N'oubliez pas que nous sommes ouverts jour et nuit

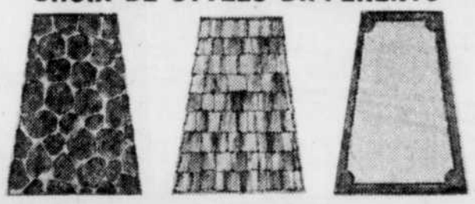
• PONTIAC • ASTRE • LE MANS • FIREBIRD • VENTURA • BUICK • CADILLAC

giguère auto
315 boul. Hamel, Québec, P.Q. — 529-1351

nouveau FOYER NATUREL À MONTER VOUS-MÊME



CHOIX DE STYLES DIFFÉRENTS

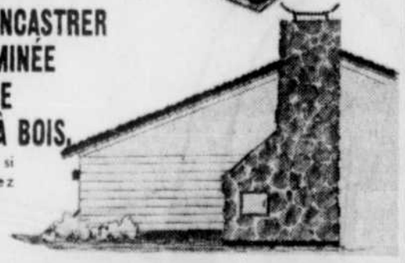


Selon le panneau que vous choisirez, votre foyer sera de style colonial, moderne, espagnol, provincial français ou canadien.

CHEMINÉE EXTÉRIEURE MONOPIÈCE
D'une seule pièce, une magnifique cheminée de style, facile à installer.



FOYER À ENCASTRER AVEC CHEMINÉE EXTÉRIEURE ET BOÎTE À BOIS
Une solution si vous manquez d'espace!



• Economique à l'achat • Compact et léger • S'installe partout sans transformations coûteuses • Matériaux de qualité • Peut s'installer sur toute cloison intérieure ou sous-sol • Vendu en pièces détachées faciles à assembler • Cheminée extérieure monopièce.

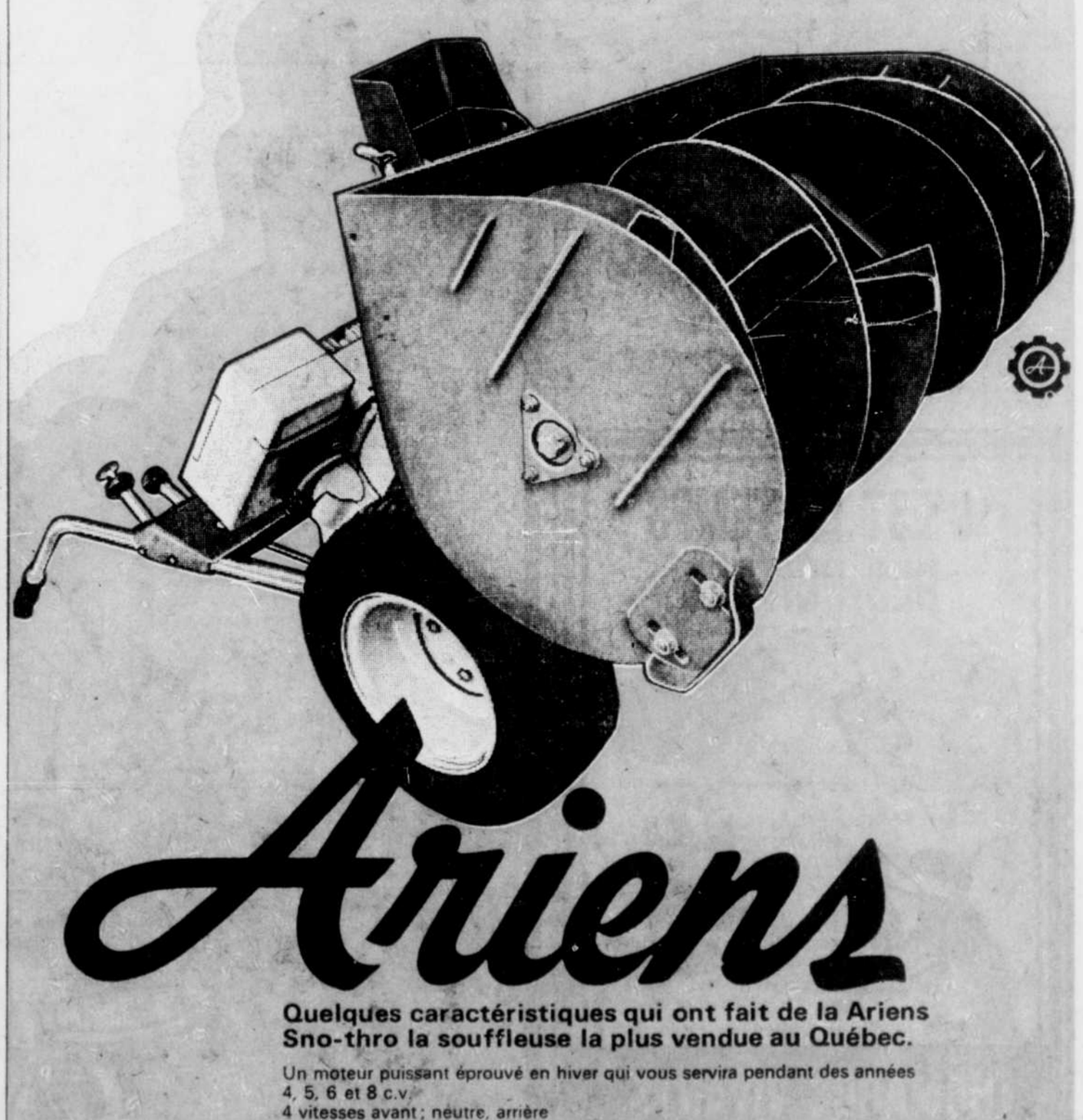
POUR INFORMATIONS
832-0371
OU ÉCRIVEZ EN REMPLISSANT CE COUPON

J'AIMERAIS, SANS OBLIGATION DE MA PART, RECEVOIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS SUR LES FOYERS NATURELS.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL.: .....

CMM
CENTRE MAISON MOBILE
550 ROUTE 9
BERNIÈRES
Rte TransCanada
SORTIE 192

greyez-vous!



Ariens

Quelques caractéristiques qui ont fait de la Ariens Sno-thro la souffleuse la plus vendue au Québec.

Un moteur puissant éprouvé en hiver qui vous servira pendant des années
4, 5, 6 et 8 c.v.
4 vitesses avant ; neutre, arrière
Système à deux phases
Différentiel réglable
Très grande efficacité du godet grâce à un embrayage à pignon hélicoïdal ayant un rapport de 1 à 10
Bouche d'évacuation pivotante (240°)
Déblaie de 20" à 32" d'une seule passe

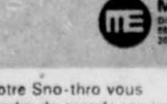
Ariens ou rien

Consultez les pages jaunes pour connaître le marchand Ariens le plus près de chez vous.

MORIN EQUIPEMENT (1973) LTD.
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LA PROVINCE (GROS SEULEMENT)
55, AUT-PARC INDUSTRIEL, LONGUEUIL
3075 BRANLY, QUÉBEC 10

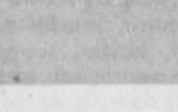
Votre Sno-thro vous rendra de grands services en été avec les accessoires suivants —


PULVÉRISATEUR-ENSACHEUR


TONDEUSE ROTATIVE


ASPIRATEUR


BALAI


PULVÉRISATEUR


TONDEUSE À MOULINET

inscrits à québec

CET APRÈS-MIDI

COURSE NO 1 — TROT n.g. $1,500 en 1972-73 — Bourse $600

5—Rene Mir	L. Duquette	Baisse de classe	8-5
6 — Nevada Lady	J.M. Savard	Bon palmarès	2-1
1—Gambler Candor	J. Cyrenne	Bonne chance	5-2
8—Gladiator Hanover	P.E. Alain	Devra faire vite	4-1
2—Beckwith Prince	R. Duclos	Les restes	7-1
3—Jan Van	J.M. Marcoux	Part possible	10-1
4—Radie Dino	Pas nommé	Paierait gros prix	12-1
7—Belle Melody	R. Beaudoin	Bon dernier	14-1

COURSE NO 2 — AMBLE à récl. $800 — Bourse $500

2—Anpell	Y. Roger	Du double	8-5
1—Wilbert Pero	R. Perreault	Dans la photo	2-1
8—Long Q	A. Tremblay	Gagnera des positions	3-1
4—Success Mark	R. Duclos	A déjà été bon	9-2
3—Duke Melburn	J. Cyrenne	Petite part	6-1
5—Quina Boum	G. Hébert	Petit coeur	9-1
6—Mark's Joayn	J.C.H. Guenette		
7—Jacquot	J.M. Marcoux	Aime les gros billets	14-1

COURSE NO 3 — TROT n.g. $125 par dép. — Bourse $900

4—Nelk Hanover	P.E. Alain	Dernière facile	8-5
1—Florlis Star	N. Tremblay	Dans son dos	2-1
2—Two Mountains Bank	P. Lachance	Capable de mieux	5-2
1—Rose Garlan	Pas nommé	Entrée d'écurie	4-1
3—Supreme Willow	Y. Pelchat	Va tout donner	6-1
5—Emperor Mir	J. Cyrenne	Sera affeeté	9-1
6—Robins Delight	J.M. Savard	Attelé dur	12-1
7—Donner's Pride	Pas nommé	Plus tard	14-1

COURSE NO 4 — AMBLE à récl. $1,000 — Bourse $500

4—Darn Good Bet	F. Nadeau	Devrait répéter	2-1
3—Theyre Off	R. Pagé	Le chauffera	5-2
2—Brody Moraka	Y. Pelchat	Sera plus proche	4-1
8—Saul Hanover	E. White	Remontera	6-1
5—Cold Spring Pete	K.L. Desrosiers	Dans l'argent	9-1
1—Promise Me Mac	C. Denault	Fait pitié	10-1
6—Noble Dought	A. Jean	Se chicanera	12-1
7—Katou Dudley	M. Poulin	Avec lui	14-1

COURSE NO 5 — AMBLE gagnants $1,000 et plus — Bourse $1,500

1—Mr Frontenac	J. Quessy	Pas certain	2-1
4—Lew James	A. Jean	A cause de lui	3-1
5—Fly Test	L. Duquette	A son meilleur	9-2
3—Rigaud Eden	Y. Pelchat	Fera son possible	7-1
2—Shadydale Native	J. Bruyère	Loin derrière	10-1

COURSE NO 6 — AMBLE à récl. $1,500 — Bourse $600

1—Dowin	C. Dupont	Choix logique	8-5
2—Leahs Lady	N. Tremblay	Avec celui-ci	2-1
3—Jennifer C	W.R. Quessy	Ou celui-là	5-2
5—El Pegasus	G. Julien	Bon négligé	4-1
7—Scottena	F. Nadeau	Ne tiendra pas	7-1
8—Wildcat Kelly	J.C. Guenette	Attendra position	9-1
6—Rare Byrd	G. Hébert	Nouveau venu	12-1
4—Copper Column	M. Birou	Bon dernier	15-1

COURSE NO 7 — AMBLE n.g. $100 par dép. — Bourse $750

3—Mr Flintstone	M. Birou	Sera favoi	2-1
2—Jack Drummond	C. Dupont	Rival de classe	5-2
5 — Glowing MirJ	C. Denault	Aura des positions	4-1
1—Marie Madeleine	P. Lachance	Pôle aidera	6-1
4—Trotwood Carrie	A. Rivard	Petite chance	9-1
8—Fran Brown	N. Tremblay	A son voyage	10-1
7—Fancy Thought	J.P. Courchesne	Trop fort ici	12-1
6—Stone Patch	R. Quessy	Une autre fois	14-1

COURSE NO 8 — AMBLE n.g. $1,000 à vie — Bourse $600

4—Another Jersey	J. Bruyère	Oubliez dernière	8-5
7—Eastwood Jed	J. Cyrenne	Sera favori	2-1
6—Abrasive Yankee	P. Grenier	Faites roulette	5-2
1—Don Drummond	C. Dupont	A vos risques	4-1
2—Royal Frise	G. Hébert	Dans l'argent	6-1
5—J J Frontenac	J. Quessy	Surprendrait	9-1
8—Good Drummond	G. Labonté	Ne porte pas son nom	12-1
3—Yves Stone	Pas nommé	A sa place	14-1

COURSE NO 9 — AMBLE n.g. $100 par dép. — Bourse $750

6—Nechako Clarke	G. Labonté	Faut le choisir	8-5
1—Bras D'Or	R. Bélanger	Pas encore battu	2-1
3—Blue Walnut	A. Jean	Finit fort	5-2
2—Armbro Julep	R.R. Beaudoin	Bonne dernière	4-1
7—Robert Test	L. Duquette	Mal placé	7-1
4—Patsy Dudley	J.P. Courchesne	Sera négligé	9-1
5—Kitty's Thorpe	R. Quessy	Suivra de loin	12-1
8—La Fouine	C. Savignac	Attendra position	14-1

COURSE NO 10 — AMBLE à récl. $2,000 - $2,500 — Bourse $700

8—Dreaming John	A. Jean	La clé	8-5
6—Mountain Apache	Y. Boily	Pas encore battu	2-1
2—Robert Volo	G. Lachance	Bien placé	5-2
4—Her Irish	J.P. Courchesne	Nouveau venu	4-1
5—Brewer Gem	Y. Fontaine	Petite part	7-1
1—Total Yankee	Pas nommé	Va manquer de souffle	10-1
3—Green River Ruthie	G. Hébert	Ne se rendra pas	12-1
7—Eagle Flight	J.P. Lavallé	Pour le "fun"	14-1

DEMAIN APRES-MIDI

COURSE NO 1 - Trot à récl. $1,000 — Bourse $500

1—Cutlass	F. Nadeau	Vraiment gâté	8-5
3—Prince Omaha	Y. Catellier	Suivra de proche	2-1
7—Barlin Mars	G. Hébert	Gagnera des positions	5-2
2—Bill Seotch	R. Marcotte	Bien placé	4-1
5—Willowhip	R. Beaudoin	Petite part	6-1
6—Dame De Coeur	G. Julien	Qui entre	9-1
8—Promite N	J. Bruyère	Les trois	12-1
4—Rod Wyn Girl	L.M. Goulet	Finira dernier	14-1

COURSE NO 2 - Amble à récl. $800 — Bourse $500

4—Parker Forbes	G. Julien	Conduit le gagnant	9-5
6—Doug Johnstone C	M. Birou	Achève sa carrière	2-1
1—Sunshine Tony	G. Hébert	Pôle aidera	5-2
8—Armbro Explorer	Pas nommé	Remontera	4-1
3—Miss Anick	V. Larose	Dans l'argent	6-1
7—Way Stone	Pas nommé	Qui conduira?	9-1
5—E J S Chucky	C. Dupont	Nouveau venu	12-1
2—Lina M Vonian	J.P. Lavallée	Aucune chance	14-1

COURSE NO 3 - Amble à récl. $3,000 - $3,500 — Bourse $800

1a—Glomars Blue	Y. Pelchat	Le meilleur ici	2-1
1—John Honey	Pas nommé	2 pour 1	2-1
2—Cepeda	C. Denault	Finira proche	5-2
5—Henry Tar	A. Jean	Toujours proche	3-1
6—J G Dell	Y. Fontaine	Les restes	6-1
3—Wil Diamond	J.M. Savard	Pas de danger	8-1
4—Bev's Fella	G. Hébert	Loin derrière	12-1

COURSE NO 4 - Amble à récl. $1,250 — Bourse $550

1—Honor Pence	F. Blouin	Sera favori	8-5
6—Drummond Jewell	R. Paradis	Dans la photo	2-1
2—Tulip Mir	F. Nadeau	Vient de gagner	5-2
3—Insko Hanover	P. Lachance	Oubliez dernière	4-1
7—Ree Gallon	J. Cyrenne	Dans l'argent	7-1
8—Billy B Good	J.M. Savard	Finira loin	10-1
5—Pamela Test	J. Breton	Revient après repos	12-1
4—Jimmy Eden	C. Dupont	Bon dernier	14-1

COURSE NO 5 - Amble Gagnants $1,000 — Bourse $1,500

4—Lord Bret	A. Jean	Le cheval à battre	2-1
2—F B Time	Y. Pelchat	Dans son dos	3-1
1—Patrick Vic	N. Tremblay	Bonne part	9-2
3—Afton Banker	R. Pagé	Peut tout prendre	6-1
5—Little Ford	J.M. Savard	Cheval explosif	8-1

COURSE NO 6 - Trot n.g. $100 par. dép. — Bourse $750

2—Bold Friday	P. Grenier	Dernière facile	8-5
4—Lunar Chip	Pas nommé	Avec celui-ci	2-1
1—Kilson	V. Légaré	Ou celui-là	5-2
6—Trador Dillon	P. Lachance	Bon dans la boue	4-1
8—Chang	R. Beaudoin	Mal placé	7-1
5—Kitty Sharp	A. Jean	Attelé dur	10-1
7—Little Lad	R. Pagé	Bonne dernière	12-1
3—Miss Parlay	J.P. Lavallée	A sa place	15-1

COURSE NO 7 - Amble n.g. $125 par. dép. — Bourse $900

1—Dahn Holly	C. Dupont	Devrait répéter	8-5
4—Signatory	J. Cyrenne	Toujours proche	2-1
3—Killarney Byrd	P. Lachance	Aura des partisans	3-1
6—Sped Frise	Y. Pelchat	A vos risques	9-2
2—Duke Counsel	P. Grenier	Dangereux ici	5-1
5—Pason Jenuine	A. Jean	Ne tiendra pas	7-1
8—Sneaky Pine	J.E. Girard	Attendra position	10-1
7—Super Counsel	R. Quessy	Trop fort pour lui	14-1

COURSE NO 8 - Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $700

2—Dancing Man	J. Bruyère	Tous les avantages	9-5
8—Saratoga Lad	J. Lefebvre	Pas régulier	2-1
4—Special Pride	P. Noël	Faites roulette	5-2
1—Apolo Hanover	P. Lachance	S'améliore	4-1
3—Guy Lobell	P. Grenier	Part possible	7-1
6—Sir I Win	F. Bourque	Ne se rendra pas	9-1
7—Bobby Grattan	G. Malo	N'a rien montré	12-1
5—Filon D'Or	G. Labonté	L'an prochain	15-1

COURSE NO 9 - Amble à récl. $1,500 — Bourse $600

4—Dons Pet	G. Malo	D'après sa dernière	2-1
2—Echo Dundee	C. Dupont	Pas à dédaigner	5-2
3—Josedale Scottie	Pas nommé	Se rapproche	4-1
5—Rebel Chief	F. Nadeau	A vos risques	6-1
7—Snoopy Moot	R. Gurard	Fera son possible	8-1
8—Kaola Mir	R. Bélanger	Chance minime	10-1
1—Green River Honey	P. Noël	Ne tiendra pas	12-1
6—Billy Reward	G. Lachance	Preuve à faire	15-1

COURSE NO 10 - Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $700

4—Roan Bell	R. Duclos	La clé	8-5
1—Bonjour Fernand	A. Jean	Son partenaire	2-1
5—Chatfield Wind	R. Bélanger	A le nez long	5-2
2—Mr Norman	Y. Boily	Conduira la course	4-1
8—Valley Rainbow	Y. Pelchat	Du chemin à faire	7-1
7—Rocky Pero	R. Perreault	Sera négligé	10-1
6—Conestoga Top	G. Malo	Ne se rendra pas	12-1
3—Don's Phil	J.M. Savard	Fin du programme	15-1

Match historique Foster-Fourie

JOHANNESBURG (Reuter) — Une foule multiraciale d'environ 50,000 personnes assistera aujourd'hui à Johannesburg au match de boxe historique qui opposera le Noir américain Bob Foster, champion du monde des mi-lourds, à son challenger sud-africain, Pierre Fourie.

Ce combat sera le premier en Afrique du Sud à opposer un blanc à un non-blanc au niveau professionnel et le gouvernement a dû spécialement assouplir la rigueur des lois sur l'aparthéid pour que la rencontre puisse avoir lieu.

Cette décision s'inscrit dans la politique du parti national au pouvoir qui souhaite maintenant permettre des rencontres sportives multiraciales au niveau international. Toutefois, les spectateurs seront répartis selon leurs races dans le stade Rand.

Fourie tentera de prendre sa revanche contre Foster qu'il a déjà affronté, titre en jeu, à Albuquerque (Nouveau Mexique) en août dernier. L'Américain, qui avait alors remporté une victoire aux points, est le grand favori de ce combat.

A 31 ans, il peut se vanter d'un palmarès impressionnant de décisions sur K.O. au cours de sa longue carrière de professionnel.

De deux ans son cadet, Fourie a l'avantage de l'âge et disposera du soutien appréciable des supporteurs sud-africains.

HOCKEY INTERNATIONAL
Selects de
MOSCOU
VS
Remparts de québec
Ven. 7 décembre
1973, 8h.00 p.m.

BILLETS EN VENTE
AU COLISEE
Vend. 30 nov. - Sam. 1er déc. - Lun. 3 déc. (9h.00 a.m. à 5h.30 p.m. et 6h.30 p.m. à 9h.00 p.m.)
Dimanche le 2 déc. (1h.00 p.m. à 5h.30 p.m. et 6h.30 p.m. à 9h.00 p.m.)
Mardi 4 déc. - Merc. 5 déc. - Jeudi 6 déc. (9h.00 a.m. à 4h.30 p.m.)
Les détenteurs de billets de saison auront jusqu'à 2.00 heures p.m. le jour de la rencontre pour se prévaloir de leur privilège.

SIEGES RESERVES
Loges: $3.50 - $3.00
Mezz. $2.00
Balcons $1.50

C'EST LE TEMPS DES HUITRES



HOMARDS VIVANTS
TOUS LES JOURS

La Poissonnerie Ste-Foy vous offre des huîtres Maipèque ainsi que des cuisses de grenouilles, pattes de crabes d'Alaska, soles de Douvres, de la chair de homard et de crabe, des daurades, ainsi que du rouget, de la pieuvre, de la truite, saumon fumé, crevettes, moules, scampis, langoustes et un assortiment complet de poissons frais et de fruits de mer.

IL N'Y A QU'UNE SEULE
POISSONNERIE STE-FOY
SITUEE AU CENTRE D'ACHATS NEILSON
3200 BOUL. NEILSON, STE-FOY, 651-3150



Fournier AUTOMOBILES
Rond-Point, Lévis, 837-2411
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
DUSTER - CRICKET - FARGO
Plymouth CHRYSLER Camions Dodge VENTE-SERVICE

Jeannine Giroux a pu être la victime d'un accident, selon les enquêteurs

par Lucien LATULIPPE

Bien qu'elle ne rejette pas l'hypothèse d'un meurtre, la police croit à la possibilité d'un accident ou d'une mort naturelle dans le cas de Mme Paul-Emile Giroux qui a été trouvée morte, mardi dernier, dans une chambre du 219 rue Saint-Paul où elle vivait depuis quelque temps.

Gérard Bisson, 28 ans, qui est détenu comme témoin important sur mandat du coroner, se rétablit lentement à l'Hôtel-Dieu, et il est possible que les policiers puissent l'interroger au début de la semaine prochaine.

Bisson et Mme Giroux, qui était séparée de son mari depuis plus d'un an, vivaient ensemble depuis un certain temps au 219 rue Saint-Paul. Le premier était ivre-mort ou sous l'influence de la drogue lorsque le corps de Mme Giroux a été trouvé.

La police présume que la victime, qui était morte depuis deux jours, devait être aussi sous l'influence de l'alcool et qu'elle a pu s'assomer sur une chaise. Son corps a été découvert près d'une chaise en métal.

Quant aux blessures que porte Bisson, les enquêteurs ont appris que le suspect avait été impliqué dernièrement dans une bagarre en revenant de Senneterre à bord du train.

Quant à Mme Giroux, née Jeannine Dumas, elle était âgée de 42 ans.

Deux individus détenus en rapport avec un hold-up commis à Sept-Iles

Deux individus étaient détenus, hier, pour fin d'interrogatoire par la police de Sept-Iles. Ils sont soupçonnés d'avoir dérobé une somme de $8,000, la veille à la Caisse populaire de cette ville.

Le hold-u p a eu lieu vers 19h. Deux individus masqués ont tenu en respect une dizaine de personnes. L'un a tiré deux coups de feu dans un tiroir-caisse qui ne voulait pas ouvrir.

L'auto qui a servi aux voleurs a été trouvée peu après. Elle avait été volée quelques heures avant le hold-up.

Par ailleurs, un cautionnement de $2,000 en argent a été exigé par la Cour, hier, pour la liberté provisoire des deux voleurs surpris à leur sortie de la tabagie Line, à Sept-Iles, où ils venaient de commettre un vol.

Carol Girard, 23 ans, de Havre-Saint-Pierre, est parvenu à trouver la somme et il a été libéré. Victorin Pelletier, 24 ans, de Sainte - Anne - des - Monts était encore en prison, hier soir, mais des amis tentaient de recueillir les $2,000.

L'autopsie conclut à l'asphyxie par noyade

L'autopsie a révélé, hier, que M. Réjean Desmeules, 28 ans, a succombé à l'asphyxie par noyade. Le jeune homme demeurait au 2770 rue Duval, à Québec, et il a péri dans la piscine intérieure de cette vaste conciergerie, jeudi soir.

L'enquête a établi que des amis conversaient au bord de la piscine, pendant que M. Desmeules se baignait. Soudainement quelqu'un a réalisé que le jeune homme était au fond de l'eau et qu'il ne remontait pas.

Un homme qui se trouvait là a plongé et l'a ramené. La respiration artificielle a été pratiquée, en attendant la police et l'ambulance. La mort a été confirmée à l'hôpital.

Lionel Gallichan élu président de la tribune de la presse judiciaire

Le journaliste Lionel Gallichan, du quotidien "A propos", a été élu président de la Tribune de la presse judiciaire de Québec hier midi, à l'occasion de la première assemblée régulière de cet organisme.

Incidemment, c'est également hier que la Tribune de la presse judiciaire de Québec Enr. a vu le jour, alors que sa déclaration de société a reçu le sceau officiel de la Cour supérieure du Québec.

Les autres membres de l'exécutif sont les journalistes Gilles Jobidon, de Radio-Canada, Colette Perron, du Journal de Québec, et Guy Dubé, du Soleil.

MIRACLE MART

Le lundi 3 décembre seulement

lundi est le jour à 1.33

Vous pouvez acheter deux articles différents qui sont du même prix!

Aubaines dont il faut profiter!

Une occasion magnifique de vous procurer à prix d'économie une foule d'articles pour vous et votre famille

Vêtements pour bébés, enfants et fillettes

PETITES COUVERTURES POUR BÉBÉS Finette coton à imprimé blanc. 30" x 40" — 2 pour 1.33

PYJAMAS TISSU EXTENSIBLE POUR BÉBÉS Modèle pressionné Blanc, jaune, aqua. P.M.G. — 1.33 chacun

CULOTTES EN PLASTIQUE POUR BÉBÉS N'irritent pas la peau. Marque canadienne. Choix de teintes. P.M.G.TG — 12 pour 1.33

CHEMISES-T VARIÉES POUR ENFANTS Manches longues. Nylon extensible. 2 à 3x, 4 à 6x — 1.33 chacune

CALEÇONS COTON ISOTHERMIQUE POUR BAMBINS. Blanc ou de couleur. 2 à 6x — 2 pour 1.33

CAMISOLES COTON ISOTHERMIQUE POUR BAMBINS Manches courtes. Blanc ou de couleur. 2 à 6x. — 2 pour 1.33

CULOTTES COURTES NYLON EXTENSIBLE POUR bambines. Taille unique. Blanc. — 5 pour 1.33

PYJAMAS DE FINETTE POUR BAMBINS Tons variés. 2 à 3x — 1.33 chacun

PYJAMAS DE FINETTE POUR ENFANTS Lavables à la machine. Teintes variées. 6 à 6x — 1.33 chacun

BLOUSES 100% NYLON CÔTELÉ POUR FILLETTES Manches longues. ½ patte. Tons variés. 7 à 14 — 1.33 chacune

CHEMISES-T EN NYLON POUR FILLETTES. Col roulé, manches longues. Teintes variées. 7 à 14 — 1.33 chacune

BAS-CULOTTES EN NYLON POUR FILLETTES. Pointure unique. Tons variés. 7 à 14 — 4 pour 1.33

LONGUES CHEMISES DE NUIT POUR FILLETTES. En finette; 2 modèles. Teintes variées. 7 à 14 — 1.33 chacune

Cadeaux, articles de cuisine et articles ménagers

CASIER À VIN. Noir ou rouge. Pour 4 bouteilles. — 1.33 chacun

ARTICLES MIRA-MART FAITS-MAIN Bols en bois exotique dans un choix de formes et grandeurs. — 3 pour 1.33

VERRES DURALEX Presqu'incassables. Ambre. Contenance: 9 on. En paquet de 4. — 1.33 le paquet

TASSES ET SOUCOUPES EN PORCELAINE à bordure de teinte or. — 4 pour 1.33

TASSES À CAFÉ ANGLAISES. 3 motifs. — 3 pour 1.33

PLATEAU À GLAÇONS FRIG-O-SEAL — 2 pour 1.33

CONTENANTS DE 72 ON. FRIG-O-SEAL — 2 pour 1.33

CONTENANT FRIG-O-SEAL POUR LE CÉLERI — 2 pour 1.33

CONTENANT FRIG-O-SEAL POUR LE JUS 48 on. — 2 pour 1.33

AMPOULES GIVRÉES SYLVANIA. 40, 60, 100 watts. 2 ampoules au paquet. — 5 paquets 1.33

CIRE ACRYLIQUE FUTURE POUR PARQUETS Bouteille de 46 onces. — 1.33 chacune

SACS PRESTIGE POUR ORDURE 26"x36" Paquet de 25. — 2 paquets 1.33

LIQUIDE ABC POUR LAVER VAISSELLE Grosse quantité de 24 onces. — 4 pour 1.33

Boutique de Noël

BOÎTES DE CARTES DE NOEL. conventionnelles, scènes d'hiver et autres. Boîte de 14 ou 16. — 2 boîtes 1.33

LONGUES BOUGIES ROUGE OU VERT. Paquet de 2. Ord. jusqu'à 57c le paquet — 3 paquets 1.33

EMBALLAGE DE NOËL Motif traditionnel. Boîte à bord tranchant. 26" x 480" — 1.33 chacune

"CHOUX" DE NOËL 12 très gros choux par paquet. Très lustrés. Teintes ordinaires ou mode. — 2 paquets 1.33

Chapeaux et accessoires

PASSE-MONTAGNES EN TRICOT POUR ENFANTS En acrylique, protègent du froid. Choix de teintes. Tailles: 4 à 6x. — 1.33 chacun

PASSE-MONTAGNES EN TRICOT POUR ENFANTS. Teintes variées. Tailles: 4 à 6x. — 1.33 chacun

FOULARDS EN ACÉTATE. Variété de motifs et couleurs. 27" x 27". — 1.33 chacun

LONGUES ÉCHARPES EN ACRYLIQUE. Choix varié de motifs et teintes unies. — 1.33 chacun

MOUFLES DE MOTONEIGE POUR FILLETTES Chaudement doublées, longues manchettes à bande élastique. Choix de couleurs. — 1.33 la paire

Bas et vêtements de soutien

BAS-CULOTTES DE TAILLE UNIQUE POUR DAMES. A culotte renforcée. Beige, épice. — 6 pour 1.33

BAS NYLON EXTENSIBLE POUR DAMES. Longueur aux genoux, pointure unique. Beige, épice. — 5 paires 1.33

MULES EN PELUCHE POUR DAMES. A talon compensé. 2 modèles. Teintes variées. 5 à 9. — 1.33 la paire

COLLANTS POUR ENFANTS. 100% nylon extensible. Teintes variées. 1 à 3, 4 à 6, 7 à 9, 10 à 11. — 2 pour 1.33

MULES EN VINYLE POUR DAMES A talon compensé. Teintes variées. — 1.33 la

BAS BERMUDA POUR DAMES. 2 motifs. Blanc, marine, vert chasseur, brun, rouge vin. 9 à 11. — 2 paires 1.33

SOUTIEN-GORGE NYLON DENTELLE s'agrafant en avant, non coussiné. Blanc, chair. 32 à 36A,B, 38B, 34 à 38C. **Ord. 1.97** — 1.33 chacun

SOUTIEN-GORGE DENTELLE Modèle étroit, non coussiné. Blanc. 32 à 36A,B, 38B, 34 à 38C. **Ord. 1.97** — 1.33 chacun

JUPON ARNEL À LA TAILLE. Longueur ordinaire. Blanc, chair. P.M.G. **Ord. 1.97** — 1.33 chacun

CULOTTES COURTES NYLON ANTRON* III Élastique recouvert. Teintes variées. P.M.G. **Ord. 97c chacune** — 2 1.33

Produits d'hygiène et de beauté

LOTION JOHNSON & JOHNSON POUR BÉBÉ Garde la peau douce. 15.8 onces — 1.33 chacune

SHAMPOOING JOHNSON & JOHNSON POUR BÉBÉ Rend les cheveux propres et dociles. 15 on. — 1.33 chacun

FLUSHABYES. Grandes couches. Douces et plus absorbantes. En paquet de 30. — 1.33 le paquet

SHAMPOOING LADY PATRICIA PROTEIN Aux oeufs, pour cheveux gras ou normaux. 20 on. — 2 pour 1.33

AÉROSOL FIXATIF FRENCH FORMULA. Garde plus longtemps la mise en plis. 10 on. — 2 pour 1.33

SAVON JERGENS POUR LE BAIN — 15 pains 1.33

COLGATE 100. Formule rouge ou bleue. 12 onces. — 2 pour 1.33

SERVIETTES DE PAPIER FACELLE Grand format. — 3 rouleaux 1.33

PAPIER MOUCHOIR KLEENEX. Teintes variées. 100 feuilles 2 épaisseurs par boîte. — 7 boîtes 1.33

Vêtements pour hommes et garçons

CHEMISES-T COL ROULÉ POUR HOMMES Nylon côtelé, manches longues. Blanc, brun, vert, marine, bleu. P.M.G.TG. — 1.33 chacune

CHAUSSETTES HABILLÉES pour hommes. Marque canadienne. Marine, rouge vin, brun, gris moyen, vert, menthe. Pointure seyante pour 10 à 12. — 3 paires 1.33

CHAUSSETTES EN BOÎTE CADEAU pour hommes. Marque canadienne. Marine, brun, rouge vin, vert, gris, bleu. 2 paires par boîte. — 1.33 la boîte

CHAUSSETTES SPORT pour hommes. Laine Kroy et nylon. Tout coussiné. Marque canadienne. Blanc, marine, noir, brun, havane. Extensible pour 10 à 12. **Ord. 2.00** — 1.33 la paire

CALEÇONS POUR HOMMES ET JEUNES GENS 100% coton. Marque canadienne. Blanc. P.M.G. — 1.33 paquet de 3

CRAVATES MODE POUR HOMMES ET JEUNES GENS En boîtes-cadeaux. Marque canadienne. Teintes de bleu, brun, rouge vin, vert. — 1.33 chacune

SOUS-VÊTEMENTS ISOTHERMIQUES POUR GARÇONS En coton. Manches courtes. Marque canadienne. Choix de teintes. P.M.G. — 1.33 chacun

CALEÇONS COTON ISOTHERMIQUE POUR GARÇONS Marque canadienne. Bande de taille élastique. Teintes variées. P.M.G. **Ord. 1.87** — 1.33 chacun

TUQUES EN ACRYLIQUE POUR GARÇONS. Choix de couleurs et motifs. Pointure unique. **Ord. 97c ch.** — 2 pour 1.33

CHEMISES-T NYLON POUR GARÇONS. Manches longues. Encolure ajustée. Tons variés. 8 à 16. — 1.33 chacune

CHEMISES-T COL ROULÉ POUR GARÇONS. Coton rayonne. Teintes variées. 8 à 16. **Ord. 1.97** — 1.33 chacune

CHEMISES SPORT SANS REPASSAGE POUR GARÇONS 65% polyester 35% coton. Manches longues. Variété de motifs. — 1.33 chacune

Chaussures

CAOUTCHOUCS EXTENSIBLES POUR HOMMES. Semelles antidérapantes. Noir. P.M.G.TG. — 1.33 la paire

PANTOUFLES ROMÉO POUR ENFANTS. En velours côtelé, insertion latérale élastique. Rouge, bleu. 5 à 10, pas de ½. — 1.33 la paire

PANTOUFLES ROMÉO POUR FILLETTES. En velours côtelé, insertion latérale élastique. Rouge, bleu. 11 à 4, pas de ½. — 1.33 la paire

VARIÉTÉ DE PANTOUFLES POUR BÉBÉS ET ENFANTS. En vinyle, semelles de vinyle assorti. Teintes variées. 2 à 7, pas de ½. — 1.33 la paire

Photographie

RUBAN CASSETTE C-120 3 M(R) HIGHLANDER Avec boîte-classeur et cartes alphabétiques. Deux heures d'enregistrement sur les 2 faces. — 1.33 chacun

DIAPOSITIVES VIEW MASTER (R) EN PAQUETS. 21 diapositives de couleurs. 3 dimensions. Voyages, dessins animés. — 1.33 chacun

PILES ALCALINES MALLORY MANGANESE "C". En carte de 2. — 1.33 la carte

ETUIS POUR APPAREILS-PHOTOS DE POCHE — 1.33 chacun

3 RUBANS CASSETTE C-60 MIRACLE MART En tout 3 heures d'enregistrement et d'écoute. — 1.33 chacun

RUBAN VIERGE 8 PISTES. Pour tous les magnétophones 8 pistes. En tout: 40 minutes d'enregistrement et d'écoute. — 1.33 chacun

Quincaillerie

PAQUET DE 5 DISQUES POUR SABLER, Fins — 10 paquets 1.33

PAQUET DE 5 DISQUES POUR SABLER, rugueux — 10 paquets 1.33

DISQUE ABRASIF, 3 POUCES. — 1.33 chacun

ANTENNE DE TV. Intérieur, THF — 1.33 chacune

CHOIX D'OUTILS
Au choix
2 pour 1.33

MARTEAU À PANNE FENDUE 1 LB
MARTEAU À PANNE RONDE ½ LB
TOURNEVIS À ROCHET
EQUERRE COMPOSITE
CLÉ RÉGLABLE 6"
ENSEMBLE DE 5 CHASSE-CLOUS
JEU DE 13 PIÈCES POUR PERCER
7 LAMES POUR SCIE À TROUS
ENSEMBLE 2 PIÈCES POUR LUBRIFIER

PAQUET DE 6 PIÈCES UTILITAIRES Comprend: torche de poche, torche compacte, 2piles C et 2 piles D. — 1.33 le paquet

PELLE D'ALUMINIUM POUR LA NEIGE Robuste de légère. — 1.33 chacune

SEL SAFE-T. Pour escaliers, trottoirs, entrées. En sac de 25 lb. — 2 sacs 1.33

Tissus et laines à tricoter

PELOTES DE JERSEY NYLON. Variété de teintes. Pelotes d'environ 7 on. chacune — 2 pour 1.33

CRÊPE POLYESTER 45" LARGEUR. Lavable à la machine. Teintes unies variées. — 1.33 la verge

FINETTE ROUGE TEX-MADE* 35" 36" largeur. 100% coton. Lavable, vit sèche. — 2 verges 1.33
*Marque déposée

WORSTED SAYELLE MIRAMAR POUR TRICOTER Lavable à la machine. Grand teint. Choix de teintes en vogue. Pelote de 2 onces. — 2 pelotes 1.33

Linge de maison

PAQUET DE 4 DÉBARBOUILLETTES. 100% coton éponge. Choix de teintes et de carreaux. 12" x 12" — 2 paquets 1.33

PAQUET DE 4 LINGES DE TABLE. 100% coton. Variété de motifs quadrillés. 16" x 16" — 2 paquets 1.33

SERVIETTES DE CUISINE. Coton éponge. Motifs variés. 18" x 30" — 2 pour 1.33

HOUSSES POUR OREILLERS. Tout coton. Lavables. En paquet de 2. — 2 paquets 1.33

ESSUIE-VAISSELLE EN COTON. Très absorbants. 22" x 32" — 4 pour 1.33

HOUSSES À GLISSIÈRE POUR MATELAS Vinyle de catégorie 5. Pour lit jumeau ou double. **Ord. 1.97** — 1.33 chacune

PAQUET DE 4 NAPPERONS. Variété de fleurages. 12" x 18". — 1.33 le paquet

STORES EN PLASTIQUE. Blanc, or, melon. 36" x 70". **Ord. 2.17** — 1.33 chacun

Jouets, articles de sport

TROUSSE DE MÉDECIN ET D'INFIRMIÈRE. Avec accessoires en sac poly. — 1.33 l'ensemble

TABLEAU À CRAIE En masonite; 3 teintes variées. 36" x 24". — 1.33 chacun

BALLON-BALAI — 1.33 chacun

BÂTON DE HOCKEY COURBE PRO SCOR JUNIOR 46" à 49" — 1.33 chacun

ASSORTIMENT DE TUQUES ET DE PASSE-MONTAGNES — 1.33 chacun

OFFRE SPÉCIALE À 1.33
Spaghetti italien, sauce à la viande
Y compris: tarte au citron à la meringue, thé, café ou lait.
Restaurant Le Quick

20 magasins à votre portée dans le Québec



C'est beaucoup plus facile de magasiner avec une carte **Chargex** ou **Master Charge**

• Allocations familiales
• Mise de côté gratuite
• Stationnement facile

• Place Ste-Foy
2440, Sir-Wilfrid-Laurier,
Ste-Foy, Qué.

• Les Galeries de Charlesbourg,
4350, 1re avenue,
Charlesbourg, Qué.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

OUVERT •LUNDI A MERCREDI 9H à 18H •JEUDI ET VENDREDI 9H a 21H •SAMEDI 9H a 17H

Menée avec la collaboration du ministère des Affaires sociales

Une étude appuie la théorie selon laquelle l'éducation est au service de la classe dominante

par Claude Vaillancourt

de notre bureau de Rimouski

L'inadaptation peut être considérée comme un phénomène social et l'inadapté scolaire comme un produit des systèmes sociaux

C'est la conclusion à laquelle en est arrivé M. Raynald Horth, professeur à l'Université du Québec à Rimouski, dans le cadre d'une recherche effectuée en collaboration avec le ministère des Affaires sociales du Québec.

Conduite durant l'année academique 1970-1971 aupres de 427 enfants dits inadaptés dans le secteur de Rimouski et autant d'enfants jugés réguliers, l'enquête vient renforcir la theorie de la Centrale d'enseignement du Québec selon laqmelle l'éducation est au service de la classe dominante, bien qu'en aucun endroit M. Horth ne fait directement allusion aux propos de la CEQ.

Cette étude remet parallèlement en question la valeur des interventions orthopédagogiques.

Selon M. Horth, "ces dernières qui sont de nature évaluative et thérapeutique portent exclusivement sur l'enfant, sans tenir compte du milieu social d'origine."

"Grâce à l'experience acquise, poursuit-il, le service d'orthopedagogie de l'Université du Québec à Rimouski est de plus en plus conscient de cet arrière-plan social et, appuyé en cela par le module d.orthopedagogie, il est de plus en plus convaincu de la nécessité de travailler dans une perspective de rééducation sociale qui tiendrait compte des principaux agents qui influent sur le développement de l'enfant, soit la famille, l'école et les autres institutions de la société qu ils soient d'ordré politique, économique social ou culturel et également dans une perspective de respect des collectivités qui tiendraient compte des richesses et des valeurs des enfants de milieu populaire."

DES DONNEES

Ainsi, d'après les renseignements fournis par les repondants, la catégorie sociale, définie par le niveau de revenu, la classe occupationnelle et le niveau d'instruction, à laquelle appartiennent les enfants agit de manière décisive sur la situation scolaire de ces enfants.

Parmi les nombreux tableaux présentés, l'un retient particulièrement l'attention. Il établit que sur 55 élèves dont le pere gagne entre 0-$4,000, 62 pour cent sont dits en difficultés d'adaptatio alors qu'à l'inverse, sur 234 élèves dont le père gagne $8,000 et plus, 60 pour cent sont dans une situation scolaire dite réguiière.

De plus, 64 pour cent des élèves dits en difficultés d'adaptation ont un pere dont le revenu ne dépasse pas $8,000 alors que ces mêmes catégories ne totalisent que 45 pour cent des élèves réguliers.

Même constatation au niveau de la classe occupationnelle du pere.

Dans la catégorie des journaliers, manoeuvres, travailleurs non spécialisés, cultivateurs, bûcherons, pêcheurs et mineurs, on dénombre 176 cas. Or, de ce nombre, 64 pour eent sont dits en difficultés d'adaptation alors qu'à l'inverse sur 122 élèves dont le père est classé professionnel, haut fonctionnaire, propriétaire d'entreprise, commerçant ou gérant-administrateur, 61 pour cent sont dans une situation scolaire dite régulière.

Des remarques similaires peuvent être constatées quant au degré d'instruction du père.

Ce ne sont là, rappelons-le, que quelques données parmi la foule de tableaux que présente M. Horth.

Mais pourquoi ces enfants sont-ils référés au service d'orthopédagogie?

Les causes invoquées, selon M. Horth, sont les suivantes inversion de lettres, substitution de consonnes, confusion des nombres, instabilité, nervosité, insécurité, distraction, paresse, manque de dyna misme... On se centre donc sur des facteurs d'ordre psychologique et individuel.

Il est d'avis que les enfants référés au service d'orthopédagogie ont un arrière-plan socio-familial qui influence leurs apprentissages scolaires et puisque les enfants référés proviennent en majorité des milieux populaires, on émet l'hypothese que les institutions politiques sont les premiers responsables de l'inégalité sociale des enfants, des familles et des quartiers.

LA PSYCHOLOGIE

Face au problème des enfants référés pour des troubles instrumentaux et psychologiques, M. Horth écrit qu'on "peut considérer cet état de fait comme résultant de faiblesse, de troubles, voire de "maladies" propres à l'enfant."

Mais on peut également en faire une lecture différente: les enfants échouent parce que l'école fait de l'apprentissage de la lecture et de l'écriture la condition nécessaire à leur scolarité ultérieure.

"L'école primaire ne se borne pas à enregistrer les différences qui lui préexisteraient: elle les consacre et les rend irréversibles. En ce sens, écrit M. Horth, elle décide qui constituera son élite et ses anormaux, ses génies et ses débiles, ses bons lecteurs et ses dyslexiques."

"On n'entre pas dyslexique à l'école, on le devient au cours du premier cycle de l'élémentaire, poursuit-il. C'est donc l'école, par ses pratiques, qui étiquette des enfants comme dyslexiques, comme si le dyslexique portait une maladie à l'intérieur de lui-même..."

"La maternelle et le 1er cycle de l'élémentaire sont devenus une gare de triage d'où chacun sort classé dans sa catégorie pour le reste de son existence, affirme le chercheur. Pour maintenir ces categories, on fait des enfants des êtres abstraits. Pour différencier ces êtres abstraits, on utilise une catégorisation qui légitime une spécialisation des modes d'interventions auprès des enfants: dyslexie, dysorthographie, dyscalculie... Ce ne sont là que des mécanismes qui cachent ce qui se passe vraiment à l'école."

Il croit que le mode d'interprétation des difficultés scolaires des enfants d'inspiration psycho-analytique peut tendre à stigmatiser et à culpabiliser les parents. Ceux-ci se sentent responsables de la situation qu'on leur présente.

En fait, il reste un pas énorme à franchir pour ramener la situation à|on état normal. M. Horth en est conscient. C'est dans ce sens qu'il poursuit maintenant ses recherches.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec:
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543
2, Édifice Place Québec 529-5883

• SES HOMARDS • SA CAVE • ET SES FONDUES
CHALET SUISSE
BAR AQUARIUM
RACLETTES - STEAKS
26 rue Ste-Anne, tél.: 524-3685
QUÉBEC - Propr. Gaston Perrin

Le CARREFOUR
restaurant
bar-salon
salle à manger
OUVERT TOUS LES SOIRS
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
JUSQU'A 2H. DU MATIN
DIMANCHE AU MERCREDI JUSQU'A MINUIT
CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER
(Vous n'avez qu'à emprunter l'escalier situé près du cinéma Canadien)
Stationnement facile et illimité - 651-3511

chez Maguire ON A LE SOUCI DE VOUS BIEN MEUBLER...



FAUTEUIL DE REPOS BERCANT, très confortable, dossier inclinable avec appui-pieds. Matériel de première qualité. Choix de couleurs disponible.

Maguire
• MISE DE COTE SANS FRAIS
• FACILITES DE PAIEMENT "HAMCO"

1330, avenue Maguire, Sillery: 681-4124
Place Fleur de Lys 529-4915
430, avenue St-Sacrement (coin boul. Charest) 681-6231

Les francophones de la région de Hamilton réclament une école secondaire régionale

OTTAWA (PC) — Les parents francophones de la région de Hamilton réclament une école secondaire régionale de langue française pour septembre 1974. Un mémoire, préparé par le Comité consultatif de langue française (CCLF) de Hamilton, sera soumis d'ici peu au Conseil scolaire pour le saisir des revendications des parents.

En vertu de trois lois scolaires ontariennes, qui reconnaissent aux Franco-ontariens le droit être éduqués dans leur langue maternelle, le Comité consultatif exige qu'une école secondaire française desserve les étudiants de Hamilton, Burlington, Mississauga, Guelph et Brantford.

Le Conseil pourrait facilement répondre à cette demande, assure le porte-parole du CCLF, Mme Patricia Picknell.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV (5) Québec CKMI-TV (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV (7) Sherbrooke CHLT-TV (8) Mt. Washington WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV (12) Montréal CFCF-TV (13) Trois-Rivières CKTM-TV | De 6 P.M. jour de publication et heure complet du lendemain (c) Emission couleur

SAMEDI 1er DECEMBRE 1973

P.M.

12.00
(3) Everything's Archie c
(4) De tout de tous c
(5) Grand Prix Wrestling c
(7) Le cirque à Tonton c
(8) The Army-Navy game (speeial) c
(10) Bon week-end c
(11) Psst! Psst! Aie-là c
(12) Magic Tom's Road show c
(13) Les petites annonces c
12.26
(3) In the news c
12.30
(3) Fat Albert and The Cosby kids c
(12) Ultraman c
(13) Les chevaliers du ciel c
12.56
(3) In the news c
1.00
(3) Children's film Festival c
(4) Portraits c
(5) Children's cinema c
(7) Match sur roulettes c
(8) Football c
(11) Sporthèque c
(12) Saturday at the Movies: "Voyage to the bottom of the sea" c
(13) La lutte grand prix c
2.00
(3) Current events quiz c
(4) Match c
(5) International Badminton c
(7) Ciné-Famille: "Gigot ie clochard de Belle-Ville" c
(10) Roller Derby c
(11) Femme d'aujourd'hui c
(13) Télé-Campus: "Le cercle de feu" c
2.30
(3) Basketball c
(4) Cinéma: "Le miroir au secret"
3.00
(5) A Communiquer
(10) La Soeur Volante c
(11) Le monde en liberté c
(12) Grand Prix wrestling e
3.30
(10) Horizon sports c
(11) Cinéma-Jeunesse: "Le vieux cheval gris"
3.55
(4) Votre foyer madame c
4.00
(4) La lutte grand prix c
(5) CBC Curling Classic c
(7) Marine Boy c
(10) Papa a raison c
(12) Outdoors unlimited c
4.30
(7) Emission spéciale c
(8) (12) Wide world of sports c
(10) C'est arrivé cette semaine c
5.00
(3) Grand Prix Wrestling c
(4) Allez 4 c
(5) Bugs Bunny and the Road Runner Show c
(7) Mannix e
(10) Studio 10 c
(11) Bagatelle c
(13) Le comte Yoster a bien l'honneur
5.30
(13) Les règles du jeu c

P.M.

6.00
(3) News c
(4) Samedi-informations c
(5) Update
(7) Sur le matelas c
(8) Football c
(10) Regards sur le monde c
(11) La pince à linge
(12) Mannix c
6.30
(4) Première chance e
(5) Music Machine c
(10) Sur le matelas c
(11) Le téléjournal c
6.40
(11) Nouvelles du sport c
6.50
(11) Politique Fédérale c
7.00
(3) Hee Haw c
(4) Soirée canadienne c
(5) Mutual of Omaha's wild Kingdom (Première) c
(7) Soirée canadienne c
(8) Shoot-out at Rio Lobo (special) c
(11) (13) Le monde merveilleux de Walt Disney c
(12) How the Grinch stole Christmas (special) c
7.30
(5) Replay c
(10) Les grands spectacles: "Le corbillard s'emballe" c
(12) Police surgeon c
8.00
(3) All in the family c
(4) A la brunante: "Annie, reine du cirque" c
(5) (7) (11) (13) Hockey c
(12) Academy Performance: "Prudence and the pill" c
8.30
(3) M-A-S-H comédie c
9.00
(3) The Mary Tyler Moore show c
(8) The People of People's China (special) c
9.30
(3) The Bob Newhart show c
(10) Vie d'artiste c
10.00
(3) The Carol Burnett show c
(4) Enquêtes spéciales c
(8) A whole new season called Winter (special) c
(12) The Dean Martin Comedy Hour c
10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) Singalong Jubilee c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.45
(7) Informa 7 c
(11) (13) Nouvelles du sport c
11.00
(4) Ciné-4: Programme double: "Désir d'amour" c et "Les trois sergents du Fort Madras c
(5) News c•
(7) Cinéma 7: Programme double: "Le pigeon" c et "Lamiel" c
(8) News c
(10) Sans pantoufles: Programme double: "La derniere chasse" c et "Miroir de la vie"
(11) Cinéma: "Les damnés" e
(13) Vedettes en direct c
11.15
(5) After Eleven: "Sergeant deadhead" c
(8) Football c
11.18
(12) Pulse c
11.30
(3) Brunswick Bowling Journey c
12.00
(12) Feature Movie: "A thousand clowns"
(13) Ciné-Soir: "Madame X" c
12.45
(5) Dancers Valentino with Music for you c
1.30
(11) Ciné-Nuit: "Le viol" c
(13) Ciné-Qua-Non: "Roméo et Jeannette"
2.00
(10) Le 10 vous informe
2.05
(4) Danseurs Valentino et Musique pour vous c

DIMANCHE 2 DECEMBRE 1973

A.M.

6.00
(12) University of the air c
6.30
(12) The community c
7.00
(12) Hercules
7.15
(8) Insight c
7.30
(12) Crossroads c
7.45
(8) Rev. Carl Stevens c
7.50
(4) Les danseurs Valentino avec musique pour vous c
8.00
(4) Dessins animés c
(12) Rex Humbard c
8.15
(3) The Catholic Mass c
(4) J.-A. Desfossés
(8) Rex Humbard c
8.30
(4) La Pastorale c
8.55
(10) Bienvenue CFTM c
9.00
(10) C'était l'bon temps e
(3) Help! It's the hair bear bunch c
(11) (13) Grangallo et Petitro c
(12) Oral Roberts Presents c
9.30
(3) The Amazing Chan and the Chan Clan c
(4) Ciné-Jeunes: "Bomba et les chasseurs de lions"
(10) C'était l'bon temps c
(11) (13) Le roi Léo c
(12) It is written c
9.45
(7) J.-A. Desfossés c
9.56
(3) In the news c
10.00
(3) Get Smart c
(7) (11) (13) Une fleur m'a dit c
(8) Day of discovery c
(12) The Hellenic Program
10.15
(7) (11) (13) Le jour du Seigneur c
10.20
(5) Dancers Valentino with Music for you c
10.30
(3) Marshall Efron's illustrated, simplified and painles Sunday School (première) c
(5) Niven Miller Sings c
(8) The Old time gospel hour c
(12) Teledomenica
11.00
(3) Camera Three c
(4) Sur le matelas c
(5) Rex Humbard c
(7) La lutte grand prix c
(10) Monsieur le Maire c
(11) 30 dimanche c
(13) Phare sur le monde c
11.30
(3) Face the nation c
(8) The Garner Ted Armstrong Program e
(11) Fantaisie lyrique e
(13) Documentaire
11.45
(13) J.-A. Desfossés c
12.00
(3) You can quote me c
(4) Au coeur des mots c
(5) Crossroads c
(7) (11) (13) La semaine verte c
(8) Football c
(10) Bon dimanche c
12.15
(4) Toute la ville en parle c
12.30
(3) The NFL Today c
(5) The Garner Ted Armstrong Program c
(12) Continental miniature
1.00
(3) Football c
(5) Football c
(7) (11) (13) Football c
(8) The Untold story c (special)
(12) Under attack c
1.30
(8) Issues and answers c
2.00
(8) Sunday Showtime: "The girl in the red velvet swing"
(10) L'Eglise sur place c
(12) Roller Derby c
2.30
(4) Rythmes c
(10) La famille Stone c
3.00
(4) (10) Le choc des idées c
(12) The Garner Ted Armstrong Program e
3.30
(5) Sports week c
(7) (11) (13) Echos du sport c
(12) Edith Serei c
4.00
(3) A communiquer
(4) Patrouille du Cosmos c
(5) Dollars and Sense c
(7) (11) (13) D'hier à demain c
(8) Sunday Showcase: "Desire"
(10) Télé-Quilles c
(12) Mr. Chips c
4.30
(5) Country Canada c
(12) Question Period c
4.55
(4) Votre foyer Madame c
5.00
(4) Le père Noël c
(3) Family Classic tales c
(5) Music to see c
(7) (11) (13) 5D- religion c
(10) Information - voyages
(12) The Untamed world c
5.15
(4) Dessins animés c
5.30
(4) Misez juste c
(5) Hymn sing c
(10) Le cirque à son meilleur c
(12) Going Places c
6.00
(3) CBS News special c
(4) (10) Music-hall des jeunes c
(5) The wonderful world of Disney c
(7) Music-hall des jeunes c
(8) The untamed world c
(11) Politique atout c
(12) Travel '73 c
(13) Marcus Welby, M.D. c
6.30
(4) (10) Jeunesse c
(7) Flipper c
(8) The Lawrence Welk Show c
(12) The Amazing world of Kreskin c
(11) Le téléjournal c
6.40
(11) Nouvelles du sport c
7.00
(3) Elephant boy c
(5) The Beachcombers c
(7) (11) (13) Quelle famille c
(12) The Brady bunch c
7.30
(3) The New Perry Mason show c
(4) (10) Ciné-Choix: "Dans la chaleur de la nuit" c
(5) The Waltons c
(7) (11) (13) Les Beaux dimanches: "L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau: "Hippo! Hippo!" — L'équipe de la Calypso au coeur de l'Afrique a filmé les hippopotames de Zambie, dans le lac Tanganyika. c
(8) Primal Man (special) c
(12) The sonny & cher comedy hour c
8.30
(3) The Mystery Double Feature
(7) (11) (13) Les Beaux dimanches: "Les ballets de Bali". — Spectacle enregistré lors du passage à Montréal de la troupe de danseurs balinais. c
(5) Needles and Pins c
(8) Sunday Movie: "Prudence and the pill" c
(12) Sunday Mystery Movie
9.00
(5) CBC Drama '73 c
9.30
(4) (10) Oxfam (spécial) Spectacle de variétés avec Yvon Deschamps et Ginette Reno. c
(7) (11) (13) Les Beaux Dimanches: "La trappe". Documentaire de R. Sesé avec Michel Pageau. — Comment on trappe le castor au Québec et comment sa fourrure est traitée avant d'être mise sur le marché. c
10.00
(5) The Days before Yesterday c
(7) (11) (13) La flèche du temps e
(12) The Human Journey (special) c
10.15
(8) American's all c
10.30
(3) The Protectors c
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) News c
10.45
(7) (11) (13) Sports-dimanche c
(8) Movie 8: "By the light of the silvery moon"
11.00
(3) (5) (12) News c
(4) Ciné-4: "Des jupons à l'horizon"
(7) Mannix e
(10) Amicalement vôtre c
(11) (13) Rencontres e
11.15
(3) Sunday Movie: "In cold blood"
(5) Nation's business c
11.18
(12) Pulse c
11.20
(5) After Eleven: "Sam Whiskey" c
11.30
(11) (13) Ciné-club: "Les soleils de l'île de Pâques" c

A.M.

12.00
(10) Le 10 vous informe e
(12) Feature Movie: "Lord Love a duck"
12.15
(8) Local news report c
12.40
(4) Danseurs Valentino et Musique pour vous c
12.55
(5) Dancers Valentino with Music for you c

LUNDI 3 DECEMBRE 1973

A.M.

6.00
(12) University of the air e
6.30
(3) Sunrise semester c
(12) Hercules
7.00
(3) News e
(12) Canada A.M. c
7.15
(8) News report c
7.20
(4) Danseurs Valentino avec musique canadienne c
7.30
(4) La Pastorale c
(8) Farm and Home c
7.40
(10) Bienvenue CFTM c
7.45
(4) Dessins animés c
(10) Bonjour Montréal e
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Bonjour Madame c
(7) D'une minute à l'autre c
(8) New Zoo revue c
8.30
(8) Kid Power c
(12) Romper Room c
8.45
(10) 36-24-36 c
9.00
(3) The Mike Douglas show c
(4) Au bout du fil c
(7) Le 5ième quart d'heure c
(8) Bullwinkle c
(10) Les bouts d'chou c
(12) Yoga c
(13) Debout les enfants
9.15
(7) Sans détour c
(11) (13) En mouvement e
9.30
(5) Quebec School telecasts c
(7) (11) (13) Les Oraliens c
(8) Morning Movie: "Honeymoon in Bali"
(10) Pour vous mesdames c
(12) The community e
9.45
(7) (11) (13) Les 100 tours de Centour c
10.00
(3) The Joker's Wild c
(7) (11) (13) Les Chiboukis c
(12) Eye Bet c
10.15
(7) Informa 7 c
(11) (13) Oum, le dauphin blanc c
10.20
(7) Filmatin: "Cocagne" c
10.30
(3) The $10,000 Pyramid c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mr. Dressup c
(11) (13) Initiation à la décoration intérieure (première) c
(12) The art of cooking c
11.00
(3) Gambit c
(4) Doigts de fée c
(5) Sesame street c
(8) Not for women only c
(10) Les tannants c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pay cards c
(13) Conseil-Express c
11.30
(3) Love of life c
(4) Leçons de beauté c
(8) The Brady bunch c
(11) Thibaud ou les croisades e
(12) McGowan & Co c
(13) Rue Principale c
11.45
(4) Dessins animés c
11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The young and the restless c
(4) L'actualité c
(7) Intercom c
(8) Password c
(10) Les p'tits bonshommes c
(11) Pépinot
(12) The Flintstones c
12.15
(4) De tout de tous c
(7) Informa 7 c
(10) Ligne ouverte c
12.30
(3) Search for tomorrow c
(7) (11) (13) Boubou c
(8) Split second c
(12) Jack Curran's Movie Matinee: "The heroes of Telemark" c
1.00
(3) One o'clock news and weather c
(8) All my children c
1.10
(3) Across the fence c
1.15
(4) Entre vous et moi
(10) Ciné-Lundi: "Trois de la Canebière" c
1.30
(3) As the world turns c
(7) (11) (13) Le téléjournal e
(8) ABC's Matinee Today: "I never say good-bye" (special) c
1.35
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c
1.45
(4) Toucher du bois c
1.50
(5) Dancers Valentino with Popular music c
2.00
(3) The Guiding Light c
(4) Cinéma: "Jeunesse rebelle"
(5) Juliette and Friends c
(8) The newlywed game c
2.30
(3) The edge of night c
(5) Audubon Wildlife theatre c
(7) Informa 7 c
(8) The girl in my life c
(11) (13) Cinéma: "La mouche noire" c
(12) Somerset c
2.35
(7) Ciné-Jour: "Tempête sur Ceylan" c
3.00
(3) The new price is right c
(5) Take 30 c
(8) General hospital c
(10) Adèle c
(12) Another world c
3.30
(3) Match game '73
(5) The edge of night c
(8) One life to live c
(10) Personnalités c
(12) What's the good word? c
3.45
(4) La marguerite c
4.00
(3) The secret storm c
(4) Dessins animés c
(5) Family court c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Love, American style c
(10) Patofville c
(12) Anything you can do c
4.30
(3) Bonanza c
(4) Adele c
(5) Drop in c
(7) (11) (13) Maigrichon et Gras Double c
(8) Batman c
(10) Flipper c
(12) The Flintstones c
5.00
(4) Des agents très spéciaux c
(5) Professor Moffett's science workshop c
(7) (11) Daktari e
(8) Gilligan's Island e
(10) Mannix e
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "L'homme aux colts d'or"
5.30
(3) The Andy Griffith show e
(5) Gilligan's Island e
(8) News circle e
(12) The new beat the clock e
5.50
(4) Ministère des communications c
5.55
(4) Nouvelles du sport e

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

petite histoire des longs-métrages

SAMEDI 1er DECEMBRE 1973

A.M.

9.30
(4) Ciné-Aventures: "La galerie du mystère". G.-B. Drame policier réalisé en 1953 par G. Grayson avec Dennis O'Keefe, Coleen Gray et Hugh Williams. — Un adroit faussaire remplace des tableaux de maitre dans des musées par des copies.

10.30
(5) Movie Time: "Terror is a man". Phil. Drame d'horreur réalisé en 1959 par G. de Leon avec Francis Lederer, Greta Thyssen et Richard Derr. — Sur une ile des Philippines, un homme de science emploi un animal comme cobaye en espérant le transformer en être humain.

P.M.

1.00
(12) Saturday at the Movies: "Voyage to the bottom of the sea". E.-U. Drame de science-fiction réalisé en 1961 par I. Allen avec Walter Pidgeon, Joan Fontaine, Robert Sterling et Barbara Eden. — Un homme de science réussit à arrêter un incendie céleste qui menace de détruire la Terre. c

2.00
(7) Ciné-Famille: "Gigot le clochard de Belle-Ville". E.-U. Comédie réalisé en 1962 par G. Kelly avec Jackie Gleason et Daine Gardner. — Un pauvre muet un peu idiot dirige les turcs de son quartier. c

2.00
(13) Ciné-Campus: "Le cercle de feu". E.-U. Drame policier réalisé en 1961 par A.L. Stone avec David Janssen, Joyce Taylor et Frank Gorshin. — Deux jeunes gangsters et une jeune fille confondent deux policiers et les gardent comme otages. c

2.30
(4) Cinéma: "Le miroir au secret". E.-U. Drame d'espionnage réalisé en 1957 par H.S. Kesler avec Ruth Roman. Sterlint Hayden et Richard Gaines. — Un jeune Américain est compromis dans une affaire d'espionnage.

3.30
(11) Cinéma-Jeunesse: "Le vieux cheval gris". — Un jeune gamin libère le vieux cheval gris qu'une mégère avait vendu à l'abattoir.

7.30
(10) Les Grands spectacles: "Le corbillard s'emballe". G.-B. Comédie une réalisation de B. Forbes en 1966 avec John Mills, Michael Caine, Ralph Richardson, Peter Cook, Dudley Moore et Nanette Newman. — Pour toucher un héritage, un homme tente de tuer son frère, sans se préoccuper de ses deux neveux. c

8.00
(4) A la Brunante: "Annie, reine du cirque". E.-U. Comédie musicale réalisée en 1949 par G. Sidney avec Betty Hutton et Howard Keel. — Une jeune campagnarde devient l'étoile d'un cirque grâce à son habileté au tir. c

8.00
(12) Academy Performance: "Prudence and the pill". G.-B. Comédie de moeurs une réalisation de F. Cook en 1968 avec David Niven, Deborah Kerr et Irina Demick. — Un financier anglais qui se dispute constamment avec son épouse découvre que celle-ci prend des pilules contraceptives. c

11.00
(11) Cinéma: "Les damnés". It. Drame social réalisé en 1969 par L. Visconti avec Helmut Berger, Ingrid Thulin et Dirk Bogarde. — Le sort dramatique d'une famille d'industriels allemands à l'arrivée d'Hitler. c

11.00
(4) Ciné-4: Programme double: "Désir d'amour". E.-U. Comédie musicale réalisée en 1954 par C. Walters avec Esther Williams, Van Johnson et Tony Martin. — Une étoile de spectacles aquatiques a trois pretendants. c

"Les trois sergents du Fort Madras". It. 1965, aventures d'H. Umbert avec Richard Harrison, Hugo Arden et Nick Anderson. — Trois sergents de l'armée des Indes doivent remplir une mission périlleuse chez les Indigènes. c

11.00
(7) Cinéma-7: Programme double: "Le pigeon". It. Comédie réalisée en 1958 par M. Monicelli avec Vittorio Gassman, Marcello Mastrolanni et Renato Salvatori. — A Rome, de modestes escrocs décident de commettre un vol de grande envergure. c

"Lamiel". Fr. Drame psychologique réalisé en 1967 par J. Aurel avec Anna Karina, Michel Bouquet et Jean-Claude Brialy. — Lancée dans le grand monde par un docteur de campagne, une petite campagnarde connait maintes aventures sentimentales. c

11.00
(10) Sans Pantoufles: Programme double: "La dernière chasse". E.-U. Western réalisé en 1955 par R. Brooks avec Robert Taylor, Stewart Granger et Debra Paget. — Pour le plaisir qu'il éprouve à exterminer les bêtes et son aversion pour les Indiens, un chasseur de bisons est conduit à sa perte.

"Miroir de la vie". Autr. Comédie une réalisation de G. Von Bolvary en 1943 avec Paula Wessely, Attila Horbiger et Peter Peterson. — Un jeune docteur qui est contre les pratiques illégales de la médecine, découvre que le père de sa maitresse est un guérisseur.

11.15
(5) After Eleven: "Sergeant deadhead". E.-U. Comédie musicale réalisée en 1965 par N. Taurog avec Frankie Avalon, Eve Arden et Deborah Walley. — Les péripéties d'un sergent de l'aviation américaine gêné et malchanceux. c

12.00
(12) Feature Movie: "A thousand clowns". E.-U. Comédie une réalisation de F. Coe en 1965 avec Jason Robards jr, Barbara Harris et Martin Balsam. — Une assistante sociale tombe amoureuse d'un gentil bohème.

12.00
(13) Ciné-Soir: "Madame X". E.-U. Mélodrame réalisé en 1965 par D.L. Rich avec Lana Turner, John Forsythe et Keir Dullea. — Une mère éloignée de son fils sombre dans la déchéance. c

1.30
(11) Ciné-Nuit: "Le viol". Fr. Drame psychologique une réalisation de J. Doniol-Valcroze en 1967 avec Bibi Andersson, Bruno Cremer et Frederic de Pasquale. — De curieuses relations naissent entre une jeune femme et un visiteur. c

1.30
(13) Ciné-Qua-Non: "Roméo et Jeannette". E.-U. Drame réalisé en 1952 par R. Amateau avec George Nader, Ursula Thiess et Diana Douglas. — Les ennuis d'une jeune fille venue présenter son fiancé à sa mystérieuse famille.

DIMANCHE 2 DECEMBRE

A.M.

9.30
(4) Ciné-Jeunes: "Bomba et les chasseurs de lions". E.-U. 1951, aventures de F. Beebe avec Johnny Sheffield, Ann Todd et Morris Ankrum. — Un enfant de la jungle tente d'empêcher la chasse aux lions.

P.M.

2.00
(8) Sunday Showtime: "The girl in the red velvet swing". E.-U. Drame de R. Fleischer en 1955 avec Joan Collins, Ray Miland et Fraley Granger. — Les circonstances entourant l'assassinat d'un architecte new-yorkais.

4.00
(8) Sunday Showcase: "Desire". E.-U. Comédie policière une réalisation de F. Borzage en 1935 avec Marlene Dietrich, Gary Cooper et John Halliday. — Une aventurière charme un ingénieur pour qu'il passe à la frontière la recette d'un vol.

7.30
(4) (10) Ciné-choix: "Dans la chaleur de la nuit". E.-U. Drame policier réalisé en 1967 par N. Jewison avec Sidney Poitier, Rod Steiger et Warren Oates. — Un détective de race noire collabore avec un shérif du Mississipi pour éclaircir une affaire d'assassinat. c

8.30
(8) Sunday Movie: "Prudence and the pill". G.-B. Comédie de moeurs une réalisation de F. Cook en 1968 avec David Niven, Deborah Kerr et Irina Demick. — Un financier anglais qui se dispute fréquemment avec son épouse découvre que celle-ci prend des pilules contraceptives. c

10.45
(8) Movie 8: "By the light of the silvery moon". E.-U. Comédie musicale une réalisation de D. Butler en 1952 avec Doris Day, Gordon MacRae et Gary Gray. — Le désespoir d'une jeune fille fiancée à un jeune homme qui n'est pas pressé de se marier.

11.00
(4) Ciné-4: "Des jupons à l'horizon". E.-U. Comédie musicale une réalisation de S. Landfield en 1953 avec Esther Williams, Barry Sullivan et Vivian Blaine. — A la suite de déceptions amoureuses, trois jeunes filles s'enrôlent dans la marine.

11.15
(3) Sunday Movie: "In cold blood". E.-U. Drame policier réalisé en 1967 par R. Brooks avec Robert Blake, Scott Wilson et John Forsythe. — Deux anciens prisonniers commettent un vol dans une ferme du Kansas et tuent sans hésiter tous les témoins.

11.20
(5) After Eleven: "Sam Whiskey". E.-U. Western réalisé en 1969 par A. Laven avec Burt Reynolds, Angie Dickinson et Clint Walker. — Une femme engage un aventurier pour retrouver de l'or, volé jadis par son défunt mari. c

11.30
(11) (13) Ciné-Club: "Les soleils de l'ile de Pâques". Fr. Drame de science-fiction réalisé en 1971 par P. Kast avec Norma Bengel, Françoise Brion et Jacques Charrier. — Six individus de différents pays reçoivent un message codé les menant vers les statues géantes de l'ile de Pâques. c

12.00
(12) Feature Movie: "Lord love a duck". E.-U. Comédie réalisée en 1966 par G. Axelrod avec Roddy McDowall, Tuesday Weld et Martin West. — Un étudiant bizarre choisit une compagne comme objet d'expériences psychologiques.

LUNDI 3 DECEMBRE

A.M.

9.30
(8) Morning Movie: "Honeymoon in Bali". E.-U. Comédie une réalisation d'E.H. Griffith en 1940 avec Fred MacMurray, Madeleine Carroll et Allan Jones. — La directrice d'une maison de couture tombe amoureuse d'un planteur sur l'ile de Bali.

10.20
(7) Filmatin: "Cocagne". Fr. Comédie de moeurs réalisée en 1960 par M. Cloche avec Fernandel, Dora Doll et Andrex. — Après avoir réussi une toile, un modeste employé croit être devenu un grand peintre. c

P.M.

12.30
(12) Jack Curran's Movie Matinee: "The heroes of Telemark". G.-B. Drame de guerre réalisé en 1965 avec Kirk Douglas, Richard Harris et Ulla Jacobson. — Des commandos norvégiens sabotent une industrie travaillant pour les Allemands. c

1.15
(10) Ciné-Lundi: "Trois de la Canebière". Fr. Comédie musicale réalisée en 1955 par M. de Canonge avec Henri Genès, Dereal et Marcel Merkes. — Deux pêcheurs séduisent deux pseudo-vedettes en feignant être les directeurs d'une sardinerie. c

2.00
(4) Cinéma: "Jeunesse rebelie". Pol. Biographie une réalisation d'A. Ford en 1952 avec Czeslaw Wolleijo, Aleksandra Slaska et Igor Smialowski. — Pendant la rébellion des Polonais contre le tyran russe, un épisode de la vie de Frédéric Chopin, élève au Conservatoire de Varsovie.

2.30
(11) (13) Cinéma: "La mouche noire". E.-U. Drame d'horreur réalisé en 1958 par K. Newmann avec Al Hedison, Patricia Owens et Vincent Price. — Un homme de science se voit changé en mouche affreuse par l'appareil qu'il a perfectionné. c

2.35
(7) Ciné-Jour: "Tempête sur Ceylan". Fr. Drame d'aventures une réalisation de G. Oswald et G. Roccardi en 1964 avec Magali Noël, Lex Barker et Maurice Ronet. — Différentes personnes partent à la recherche d'un bouddha de grand prix au Ceylan. c

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "L'homme aux colts d'or". E.-U. Western réalisé en 1959 par E. Dmytryk avec Henry Fonda, Richard Widmark et Anthony Quinn. — Un adroit tireur dicte sa loi à une ville de l'Ouest.

Mort de Rémy Lizotte

Paul-Emile Verville condamné à 2 ans

par Guy DUBE

Paul-Emile Verville, un journalier de 58 ans, du 468, Mgr-Gauvreau, à Québec, a été condamné à une peine d'emprisonnement de deux ans, jeudi, par le juge Gilles Carle, de la cour des Sessions de la paix, pour avoir involontairement tué son compagnon Rémy Lizotte, 57 ans, le 27 octobre 1972, à l'occasion d'une beuverie.

Verville avait d'abord été accusé de meurtre et, par la suite, la Couronne a déposé un acte d'accusation reprochant un homicide involontaire coupable à l'accusé.

Le prévenu avait opté pour un procès devant un juge sans jury et a plaidé coupable devant le même magistrat, le 13 janvier 1973.

Un rapport présentenciel avait été ordonné par le juge Carle et une preuve a été faite sur la sentence. Lors des plaidoiries, le procureur de Verville, Me André Cartier, de même que celui de la Couronne, Me André Gaulin, ont soumis une assez volumineuse jurisprudence.

Au moment de sa mort, la victime avait 360 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang. L'accusé était lui aussi en état d'ébriété assez avancé.

Dans son jugement de six pages, le magistrat précise qu'il lui paraît évident que l'accusé était, depuis quelque temps, disposé à donner une bonne leçon à la victime.

"Il découle que, bien que l'accusé n'ait pas voulu la mort de la victime, il voulait déjà depuis quelque temps lui donner une bonne leçon, qu'il lui en a donné une effectivement assez dure, profitant de l'occasion qu'il était en état d'ivresse assez avancée, écrit le juge Carle".

"Par ailleurs, il y a lieu de tenir compte que Verville a une scolarité très limitée, qu'il a vécu de façon rude, que la victime a pu provoquer la colère de l'accusé, que tous deux étaient en état d'ivresse, que l'aecusé n'a aucun casier judiciaire et qu'il est maintenant âgé de 59 ans, continue le magistrat".

"Tenant compte de toutes ces circonstances et parce que le prévenu est déjà détenu depuis environ un an, je le condamne à deux ans d'emprisonnement", a - t - il conclu.

Poursuite de $915,000 en marge de la tragédie du Mont Wright

MONTREAL (PC) — Les procureurs des familles de sept ouvriers qui ont perdu la vie l'an dernier dans un chantier de construction à Mont Wright ont intenté des poursuites en dommages en Cour supérieure, au montant total de $915,000.

Le recours en justice vise U.S.S. Consultants of Canada Ltd., Heede International Ltd., Quebec Cartier Mining, la Commission de l'industrie de la construction du Québec, le ministre du Travail, et le ministre de la Justice.

Les sept hommes ont été tués le 17 novembre 1972, lorsque l'échafaudage sur lequel ils trvaillaient à l'un des silos de Mannix Construction Co. Ltd. s'était écroulé.

Cette affaire avait donné lieu à deux enquêtes. La première—enquête du coroner—n'avait duré que six heures; elle avait conclu à des morts accidentelles, exonérant les firmes impliquées de toute négligence criminelle. Les pressions exercées alors par les syndicats avaient forcé le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, à ordonner une deuxième enquête.

Ce sont en grande partie sur les témoignages donnés au cours de cette deuxième enquête que se fondent les actions en justice intentées par les procureurs des familles des sept victimes.

Le juge Roch Lefrançois, de la Cour des sessions de la paix, qui avait présidé à la deuxième enquête doit rendre son jugement le 21 décembre, à Sept-Iles.

Les victimes de cette tragédie étaient Jacques Thibodeau, de Lasalle, Rodolphe Cyr, de Rosemont, Valmont Leblanc, de Montréal, Laurier Duguay, de Laval, Léon Rossy, de Gaspé-Sud, Alexandre de la Rosbil, de Pasbébiac, et Fernand Couture, de Gaspé-Sud.

VOIR PAGE 17

un BORDEAUX BLANC "FRINGANT"

Extra sec, fruité bouqueté.

A boire jeune et très frais.



Pour vos repas : idéal avec crustacés, poissons, charcuteries volailles.

Pour la fine cuisine au vin blanc.

entre-deux-mers

SAQ 409 C 26 oz $ 2.35

SAQ 409 D Gal $ 12.40

Envolez-vous avec SONY®

GAGNEZ un voyage gratuit pour deux personnes, à toute destination d'AIR CANADA

Plus... $500 d'argent de poche.

125 autres prix attrayants!





10 GRANDS PRIX

General Distributors Limited, distributeur canadien exclusif des produits Sony pour la consommation, accordera dix grands prix. Chacun comprendra deux billets, classe économique, pour toute destination d'Air Canada au monde, plus $500 d'argent de poche pour les deux personnes.

SONY KV-1730R
TÉLÉVISION EN COULEUR
TRINITRON, 17 POUCES, AVEC
TÉLÉCOMMANDE 4 FONCTIONS



SONY KV-1730R
17-INCH TRINITRON COLOR TV
WITH REMOTE CONTROL

25 DEUXIÈMES PRIX

25 ensembles radio/magnétophone à cassette Sony (modèle Sony CF-200) seront accordés comme deuxièmes prix.

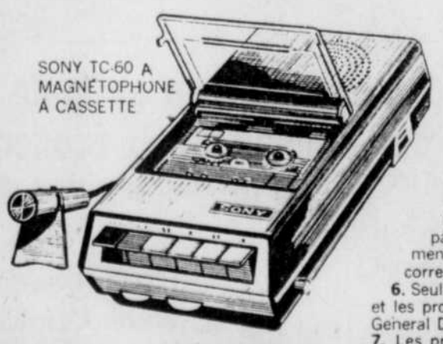
100 TROISIÈMES PRIX

100 radios Sony (modéle Sony TR-1829C) seront accordées comme troisièmes prix.

SONY SQP-400A
APPAREIL 4 CANAUX STÉRÉO



SONY TC-60 A
MAGNÉTOPHONE
À CASSETTE



Participez souvent au concours.

Il vous suffit de lire les réglements du concours, de remplir la formule de participation, de la détacher et de la déposer dans la boite placée à cet effet à l'étalage Sony de tout détaillant Sony participant.

SONY
HP-179A
ENSEMBLE
INTEGRE



RÈGLEMENTS DU CONCOURS

1. Pour participer au concours, vous n'avez qu'à écrire, en lettres moulées, vos nom, adresse et numéro de téléphone sur la formule de participation ou sur une feuille de papier ordinaire, et de la déposer dans la boîte de participation qui se trouve chez tout détaillant Sony participant. Aucun achat n'est requis.
2. Vous pouvez participer au concours autant de fois que vous le désirez.
3. Le concours prendra fin le 29 décembre 1973, à l'heure de fermeture des magasins des détaillants participants.
4. Les dix premiers prix consisteront en voyages aller-retour en classe économique par Air Canada, à partir de toute ville canadienne comportant un service direct d'Air Canada, à destination de toute ville du monde où se rend Air Canada. Un montant de $500 d'argent de poche s'ajoutera à ce prix (l'hôtel, les repas, les passeports, les vaccinations etc. seront aux frais du gagnant). Les 25 deuxièmes prix consisteront en ensembles radio/magnétophone à cassette Sony CF-200 et enfin, les 100 troisièmes prix consisteront en radios Sony TR-1829C. Un seul prix sera accordé par famille.
5. Vers le 22 janvier 1974, une organisation-jury indépendante, Herbert A. Watts Contests Limited, tirera au hasard les formules de participation reçues de chaque détaillant Sony participant. Pour gagner un prix, les participants choisis devront d'abord répondre correctement à une question-épreuve, dans un délai limité. Les décisions du jury seront sans appel. Aucune correspondance ne sera entretenue avec les participants autres que les gagnants du tirage.
6. Seuls les résidents canadiens de 18 ans ou plus peuvent participer au concours, sauf les employés et les proches parents des employés de Sony of Canada Limited, des détaillants Sony autorisés, de General Distributors Limited, de leurs agents de publicité et de l'organisation-jury indépendante.
7. Les prix devront être acceptés tels quels; aucune substitution ne sera permise. Les gagnants devront faire leur voyage avant le 1 mars 1975. Ce concours est soumis à toutes les lois fédérales et provinciales.

Déposez cette formule de participation dans la boite à cet effet chez votre vendeur Sony **aujourd'hui!**

Envolez-vous avec SONY

FORMULE DE PARTICIPATION

NOM _____

TÉLÉPHONE _____

ADRESSE _____ APP _____

VILLE _____ PROV _____ CODE POSTAL _____

LE CONCOURS SE TERMINE LE 29 DECEMBRE 1973

GENERAL DISTRIBUTORS LIMITED

Montréal · Ottawa · Toronto · Winnipeg · Calgary · Edmonton · Vancouver



Spécial

JEU DE 16 LUMIÈRES

POUR L'INTÉRIEUR CERTIFIÉES PAR CSA

CANADIAN TIRE

2.49

Tant qu'il y en aura!

Tout un ensemble à un prix exceptionnel! Un jeu de 16 lumières étincelantes, filerie double, pinces-attaches. Couleurs différentes.

Ensemble 7 lumières.... 1.44 Ensemble 12 lumières.. 2.39

En plus ! 3% d'escompte en ARGENT CANADIAN TIRE ou utilisez votre CARTE DE CRÉDIT Canadian Tire.

Ens. Extérieur 12 lumières **3.29**

Ens. extérieur 15 lumières (scintillantes) 4.99
Ens. extérieur 15 lumières 3.99
Ens. extérieur 25 lumières 5.98

AUSSI, ENSEMBLES DE LUMIERES AUX COULEURS UNIES, AINSI QUE DES AMPOULES DE RECHANGE.



Ensemble de mini-lumières d'intérieur

A. **ENSEMBLE DE 10 LUMIERES "TEMPETE"** **3.75**

B. **ENS. DE 20 LUMIERES COULEURS DIFFERENTES** 99-0754 **1.99**

Ens. de 20 mini-lumières 1.59
Ens. de 35 mini-lumières 2.88
Ens. de 50 mini-lumières 3.88

20 mini-lumières "Flocons" 2.29
Ampoules de rechange paquet de 4 ..... 44¢
Chacune ..... 12¢

Ensemble de jeux de lumières pour l'extérieur

Couleurs différentes

Ens. de 12 lumières 2.39

Autres ensembles de jeux de lumières et ampoules disponibles

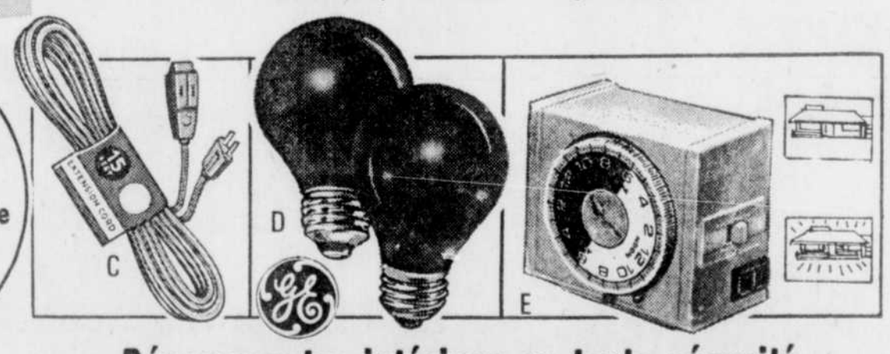


2.99 l'ensemble

POUR L'EXTERIEUR ET L'INTERIEUR

PROJECTEUR

Incolore, diffusant. Incluant: fil et pied.



Décorez votre intérieur en toute sécurité avec ces articles à prix économiques!

C. **RALLONGE 15'** **1.19**
A 3 prises.
Rallonge extérieure 25'.
Rég. 2.39 ..... 1.88

D. **AMPOULES COLORAMIC G.E.**
Vert, bleu, rouge ..... 2 pour .99

E. **EPARGNEZ! MINUTERIE**
Allume, éteint automatiquement, répète l'opération tous les 24 heures. Contrôle manuel. **8.49**
Rég. 9.59.



CHOCOLAT LOWNEY VESTA
Boîte
5 livres 3.01



12.88 1
4.66 3
2.66 2
21.88 4
3.88 6

Arbres "Astralite" durables

Faciles à ériger! Propres! Sans ennuis!

1. **ARBRE DE NOEL "ÉPINETTE BLEU" DE 6 PI.** **12.88**
A belles aiguilles bleu-vert, très réalistes.
Epinette bleu 7 pi. - **19.95** ou Pin 7 pi. 14.99

2. **PIN CANADIEN EN VINYLE - 3 PIEDS** **2.66**
Branches à piquer, de longueur uniforme. Couleurs variées.

3. **PIN D'ECOSSE ENNEIGE DE 3 PIEDS** **4.66**
Superbe Snow Queen à rameaux verts à bouts enneigés.
Pin Snow Queen d'Ecosse de 7 pieds 17.95

4. **PIN ROYAL SCOT BLANC ARGENTE DE 6 PIEDS** **21.88**
A longues aiguilles plates et douces.
D'une parfaite symétrie. **25.98**
Pin vert de luxe de 7 pieds

6. **PIN D'ECOSSE VERT FORET DE 3 PIEDS** **3.88**
Très réaliste, avec branches touffues. Taille pratique!
Pin Highland Queen - 4½ pi. 7.99
Pin Highland Queen - 7 pi. 14.99

EPINETTES CANADIENNES EN POLYETHYLENE MOULE

Modèle de table - 2 pi. 3.66
Epinette 6 pi. (modèle normal) 21.99
Epinette 7 pi. (modèle normal) 29.99
Epinette 6 pi. (résiste au feu) 29.99
Epinette 7 pi. (résiste au feu) 38.99

Donnez un air de fête à votre demeure...

9 POCHOIRS DE NOEL à utiliser avec neige en aérosol (cloches, anges, etc...) ..... .19
4 POCHOIRS GEANTS ..... .25
"MAKE-IT-SNOW" rouge ou vert - 5 oz ..... .59



CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
4 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE

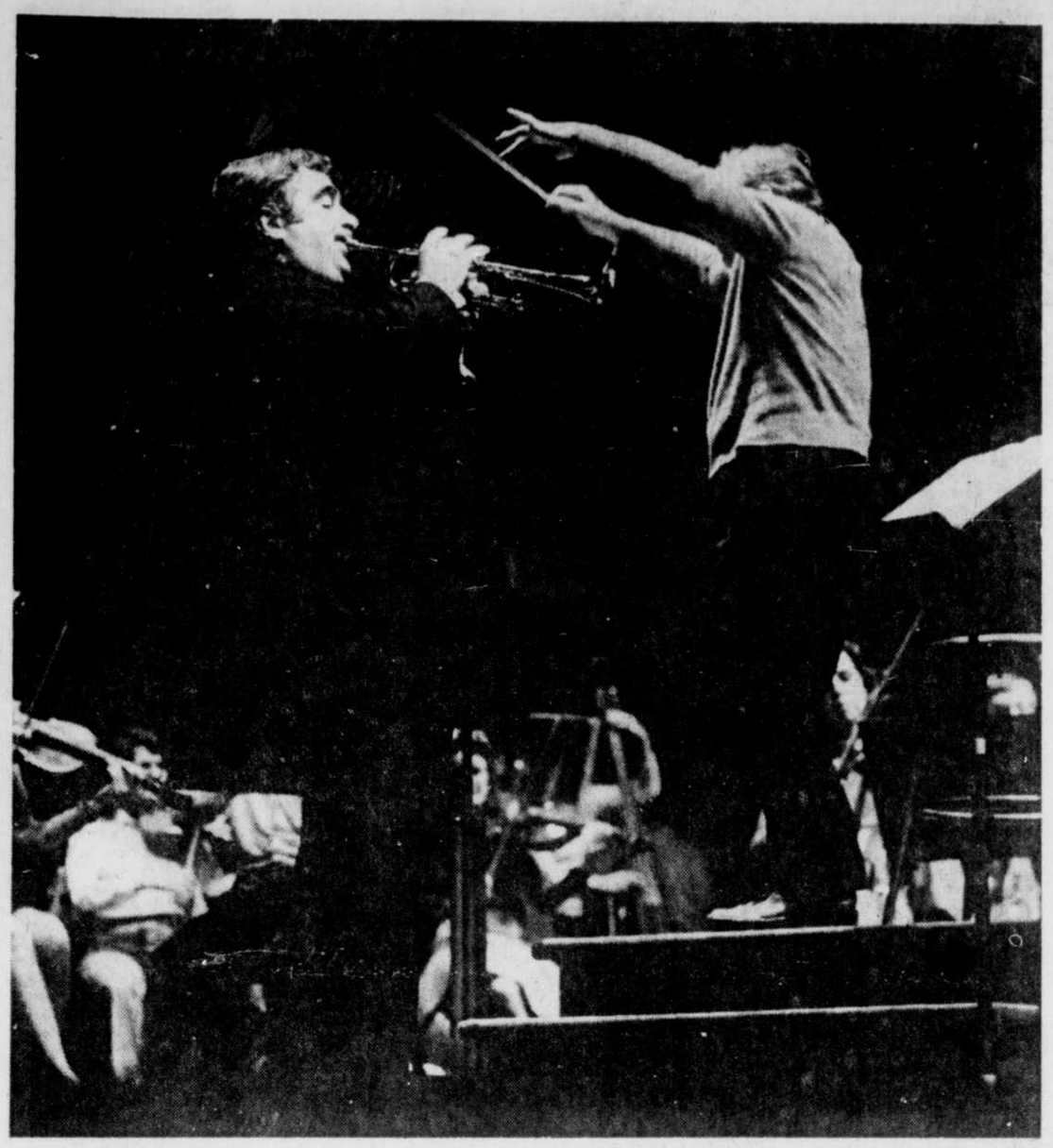
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT

LE SOLEIL

le cahier des arts

RESTAURANT
de LA CAVE AU GRENIER
Pour les Fêtes, réservez votre table maintenant
95 est, St-Cyrille (coin Grand Théâtre) 522-2222



Le Soleil, André Belle-Isle

Maurice André: franc, loquace, enthousiaste et heureux

par Marc Samson

A quarante ans, Maurice André vit allègrement sa légende et savoure joyeusement sa notoriété. Au sommet d'une carrière où il n'a pratiquement pas de rival (ce qui doit être assez frustrant dans un sens) le trompettiste français se donne encore cinq ans de cette vie aux horaires chargés et aux perpétuels déplacements de "concertiste international". Après quoi il limitera ses engagements à deux ou trois par mois - au lieu des vingt à vingt-cinq qu'il accepte présentement - et se consacrera plus intensément à ses fonctions de professeur au Conservatoire de Paris.

Maurice André en était cette semaine à sa première visite au Québec et au Canada, à l'invitation de l'OSQ et grâce à l'intermédiaire de Pierre Dervaux, un ami de toujours. "J'évite le plus possible les longs voyages. L'Amérique, le Japon, c'est bien loin. Surtout que je peux jouer autant que je le veux à la porte de chez moi"

Lorsqu'il se lança dans l'étude de la trompette, dans sa ville natale d'Alès, tout près de la Camargue, c'était autant pour faire plaisir à son père, trompettiste amateur qui avait de plus grandes ambitions pour ses fils, que par goût personnel. Si bien qu'à quatorze ans, il partageait son temps entre son travail à la mine de charbon (lui aussi) et ses études musicales, se "louant" en plus à l'automne pour les vendanges, histoire d'arrondir les fins de mois de la famille.

Ses dons exceptionnels furent vite repérés. Toutefois le métier de musicien ne s'arrête pas aux dons, il nécessite également un travail acharné.

Armé de l'enseignement et des conseils de son professeur d'Alès, Maurice André "monte" à Paris et s'inscrit au Conservatoire. Il ne mettra que deux ans à décrocher des premiers prix de cornet et de trompette. Peu de temps après, plus précisément en 1955, il se voit proclamer premier lauréat du Concours de Genève et est engagé par la Philharmonique de l'ORTF. Alors débute une carrière sécurisante et sans grande surprise qui prendra une toute autre orientation avec sa victoire au Concours international de Munich. La renommée le happe et le proclame rapidement "le plus grand trompettiste du monde".

Gloire et popularité

"Depuis ce temps, je vis un rêve. J'ai une chance de cocu...!" Aujourd'hui, Maurice André est supposément l'artiste d'Europe le mieux payé et ses concerts, en particulier ceux avec orgue, attirent souvent plus de monde que les auditions de musique "pop".

"A notre époque, dure et souvent inhumaine, ceux qui ne savent pas ou ne peuvent pas prendre véritablement plaisir à l'audition d'une grande oeuvre musicale sont perdus. Voilà sans doute ce qui explique que le public de concert s'élargit constamment et qu'on y voit de plus en plus de jeunes. Même en France, qui n'est pas un pays foncièrement musicien - les Latins semblent moins sensibles à l'art des sons que les autres peuples - mais où on constate depuis cinq ou six ans un essor considérable en ce domaine".

Les pays de prédilection pour la chose musicale demeurent, selon M. André, l'Autriche, la Tchécoslovaquie, la Hongrie et l'Allemagne, ce dernier étant le mieux organisé sur ce plan. "Pensez qu'il existe six orchestre symphoniques, tous de qualité, dans la seule ville de Bratislava qui compte à peine plus de 300,000 habitants. Comment les pays de l'Est - dont je réprouve le système politique - peuvent-ils arriver à une vie musicale si intense? Peut-être bien que la population ressent un besoin profond de cet échappatoire artistique pour contrebalancer la tristesse de la vie imposée par le régime? De toute façon, nous aurions bien des leçons à prendre d'eux".

Maurice André a joué et enregistré pratiquement tout le répertoire pour trompette. Il a emprunté à la flûte, au hautbois, au violon, et ne s'en cache pas. Des compositeurs contemporains ont écrit à son intention; cependant ses aventures en ce sens ne dépassent pas une certaine limite, laquelle se situe au niveau de la tonalité.

Un conformiste

"Je l'avoue bien franchement, la musique d'avant-garde ne me dit absolument rien. Non pas que je sois contre mais elle n'éveille chez moi aucun sentiment. On m'a répété: pour s'y faire, il faut mettre le temps. J'en ai joué pendant dix ans alors que je faisais partie de la Philharmonique de l'ORTF, malgré tout je ne m'y suis jamais fait". Aujourd'hui, il se contente de laisser cette musique à ses élèves.

Le caractère de bon vivant de Maurice André prend le dessus et de son ton chantant de méridional il ajoute: "La musique doit reposer. Si l'on doit aller au concert pour se fatiguer en retrouvant les problèmes de la vie de tous les jours..." La seule forme d'art contemporain qui rejoigne les goûts du musicien reste l'architecture. "Quand vous voyez Brasilia, vous vous dites: ce moderne-là, c'est vraiment beau!"

De toutes les oeuvres écrites pour trompettes, celles de Haendel et encore plus celles de Bach comptent, hors de tout doute, parmi les plus difficiles, affirme M. André. "Rien de plus terrible que le "2e Concerto brandebourgeois" de Bach, même en se servant des instruments modernes qui nous facilitent pourtant la tâche. D'ailleurs il s'agit là d'une spécialité; on peut fort bien jouer cette oeuvre et ne pas être un très grand trompettiste. Ou encore on peut être un excellent trompettiste, comme mon professeur d'Alès, et ne pas être capable de jouer vraiment bien ce concerto".

Maurice André, lui, couvre aussi bien le répertoire traditionnel, comme a pu en juger le public lors du concert de l'OSQ mardi, et cette "spécialité". A preuve sa dizaine d'enregistrements du "2e Brandebourgeois" lui a permis...de payer sa maison.

A propos de la même oeuvre, il considère comme une fumisterie le récent enregistrement de l'Academy of St.Martin-in-the-Fields où la trompette est remplacée par le cor. "Je voudrais bien voir le supposé original auquel Neville Marriner - par ailleurs un excellent ami à moi - dit se référer. J'ai consulté, moi, la partition originale à Munich et on y voit très clairement que cette partie était destinée à un "tromba en fa". Chose certaine, l'écriture contrapuntique de ce concerto ne laisse aucun doute sur la présence de la trompette".

Avant de terminer l'interview, le musicien me confie avec fierté qu'il vient tout juste de graver un disque avec son jeune fils de treize ans, après en avoir réalisé plusieurs avec son frère actuellement professeur au Conservatoire de Nimes. Une troisième génération de André trompettiste s'annoncerait donc!

LES CINEMAS ODEON

Un hold-up, c'est dangereux.
Voler $300,000. de la Mafia,
c'est du suicide!
18 ANS Adultes
2e SEM.
MEURTRES DANS LA 110e RUE
ACROSS 110TH STREET
2 FILMS EN COULEURS
avec ANTHONY QUINN
"La mort était au rendez-vous"
LEE VAN CLEEF
HORAIRE : "La Mort" : 12.30 - 4.15 - 8.15 "Meurtres" : 2.30 - 6.20 - 10.05
LE DAUPHIN

le complot:
TUER DE GAULLE
le meurtrier:
CHACAL
son salaire:
½ MILLION DE DOLLARS
14 ANS
2e SEM.
CHACAL
"The Day Of The Jackal"
DELPHINE SEYRIG
MICHEL LONSDALE
EDWARD FOX
2 FILMS EN COULEURS
"REQUIEM POUR UN ESPION"
(Groundstar Conspiracy)
HORAIRE : "Chacal" : 12.50 5.05 9.35. "Requiem" : 3.15 - 7.40
FRONTENAC

DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

les sons

Un "Beau dimanche" dans le royaume de Pierre Gravel



L'humble Roland Vezina et le "terrible" curé Gravel — Le Soleil, Roland Marcoux

par Jacques Dumais

S'il n'est pas le roi de la Côte de Beaupré, il figure, certes, parmi ses plus illustres dignitaires. A 74 ans, le "terrible" curé de Boischatel, M. Pierre Gravel, continue son "oeuvre belle", avec force éloquence et un soupçon de mécénat.

Ce Richelieu de la Côte demeure toujours aussi nationaliste, anti-communiste et indépendant dans l'âme et un tant soit peu "solennel" dans le style. N'est-il pas le seul ecclésiastique du Québec à citer encore le "bon maréchal Pétain" pendant la messe de minuit.

Mais quel contraste lors qu'on le retrouve, un mardi soir, bien campé dans sa chaise berceuse que la traditionnelle soutane recouvre entièrement et qu'il avoue, candidement, pleurer comme un enfant dès qu'il auditionne, un 25 décembre, le Noël de Tino Rossi.

Car à n'en pas douter, Pierre Gravel est un tendre. Lorsque je le revois à son presbytère tapissé de fleurdelysés de "Je me souviens", de Maurice Duplessis et d'autres cardinaux, il fredonne le "Chant d'Amour" de Michel Dens qu'un modeste tourne-disque fait jouer dans la sourdine de son antre. Tout au long d'une conversation à bâtons rompus, l'appareil ne se taira.

Et quand, d'aventure, je le quitte, une opérette de Luis Mariano retient mon attention; je ne me souviens malheureusement plus s'il s'agissait de la "Belle de Cadix"...

L'heure du départ coïncide, pour moi, avec celle d'un autre devoir d'homme, pour lui: celui de donner, au dehors, le dernier biscuit de la journée à un fidèle esquimau de chien.

Nous étions trois...

Auparavant, et ce pendant quelque 90 minutes, j'avais presque oublié que nous étions trois. C'est que l'humble Roland Vezina avait été convié pour parler de son deuxième métier d'organiste et du "beau dimanche" qu'il présidera (demain à l'église de Boischatel) en compagnie du choeur qu'il dirige et de deux musiciens qu'il a réunis pour la circonstance: Mme Pierre Cantin, violoncelliste et M. Raymond Giroux, violoniste. Québécois, allez donc respirer l'air dépollué de la Côte... Un autre "2 à 4" suivi d'une excursion au Petit Cap.

Disciple, comme tant d'autres, de l'organiste Henri Gagnon, M. Vezina, quand il ne travaille pas au greffe du Palais de Justice, "pédale" sur une "Consonata" italienne de 15 ans. Il aurait bien voulu en faire une carrière. Mais à 43 ans, l'eau a déjà coulé sous les ponts. On ne se réoriente plus quand on n'a pas fait ses premières armes à huit ans ou plus tôt. Les siennes le furent à 15 ans, sous l'égide bien sûr, de son curé.

Un curé pour qui les arts et le spectacle ont été étroitement associés à une carrière de tribun et de pamphlétaire fougueux qu'il est toujours. L'expression oratoire rehausse le tout.

Le théâtre

Vicaire à Saint-Roch ou à Thetford Mines, il se fait un ardent promoteur de théâtre, oscillant tour à tour entre la grande tragédie classique et le vaudeville. A Thetford, de son temps, il réussit même à intéresser les ouvriers de l'amiante à l'expression dramatique et à la musique classique. Ami de Sita Riddez, on ne peut que l'imaginer jouant le rôle d'un tragédien-comique. C'est que toutes ces anecdotes qu'il rapporte en effleurant sans effort une mémoire prodigieuse, sont d'une hilarité déconcertante. Il est aisé d'en rappeler quelques-unes:

-Pendant la Conscription, on le pense fasciste à la solde d'Adrien Arcand. La GRC le fait suivre, enregistre tous ses discours. Et lorsque le nationalisme, son thème cher, revient à la surface, il aime déjouer ses "spotters" en paraphrasant Jeanne D'Arc: "Dieu aime les Anglais...mais chez eux"... Et à ceux qui, photographies du Soleil à l'appui, le voient saluant la foule à la Mussolini, Pierre Gravel contour la difficulté en disant que le "Duce" n'a rien inventé, que le Père Abraham est né bien avant lui, ne marchant pas pour autant au pas de l'oie..

-Lorsque, à Saint-Roch, deux communistes le menacent dans le confessionnal, il leur suggère une petite "sortie" amicale dans la rue, histoire de solutionner le différend à poings d'hommes. Et ceux qui, plutôt que de le saluer dans la rue, "mangent du curé", Pierre Gravel les saisit au collet, applaudit vigoureusement au gré de deux têtes s'entrechoquant...

Et l'humour

C'est que le curé de Boischatel n'a jamais aimé, dans les arts comme dans d'autres disciplines, la "féminisation" de l'homme et l'absence d'humour. Dans ce sens, il est peut-être une création d'hier. Ainsi, Duplessis était-il plus drôle que ses successeurs-technocrates d'aujourd'hui. Et à l'époque de rêve où une meute de journalistes s'arrachaient une interview avec lui, il préférait de loin donner la primeur à Jacques Normand plutôt qu'à Gérard Pelletier; le premier, dit-il était érudit mais le second avait l'intelligence et l'humour...

Pierre Gravel a-t-il manqué sa vocation? Un ami à lui commentait, il y a 27 ans; "tu étais quelqu'un comme vicaire; voilà maintenant que tu deviens quelque chose comme curé", à Boischatel... Dans son bureau farci de livres et de photographies, ce pittoresque "curé de campagne" ne s'ennuie pas. Il peut d'abord contempler un fleuve du haut de sa grandeur, vaquer à son ministère, prendre sur lui ce que la moderne loi de la fabrique ne lui a, bien malgré lui, pas enlevé du tout: la responsabilité des finances qui en fait encore un grand "boss

La littérature

Et il lit beaucoup, fait lire. Il dévorait et vantait partout les premiers contes et poèmes de Félix Leclerc en un temps stérile où le "fou de l'Ile" partait pour l'exil en France parce que mal vu -les chansonniers de 1950- au Québec.

On sait ses convictions en matière de "belles lectures" puisqu'il préside au lancement de chacun des essais de Michelle de Saint -Antoine, laquelle, du reste, commet, dans "Sa Parole est Ardente", une biographie de l'homme. Cette biographie lui suffit. Il n'a pas le temps de rédiger lui-même ses mémoires.

Musique

Et il se passionne de "belle musique" tout en passant quelques commentaires moins acides qu'on le dit au sujet des succès modernes et de la jeunesse qui les consomme. Ainsi il aime du vieux Ferland - du temps de "Je reviens chez nous"; il ne connait pas le Ferland d'aujourd'hui - boit la poésie de Vigneault, "à condition que ses chansons soient chantées par d'autres". Bien sûr, il émettra des réserves: "Aujourd'hui, on fait chanter des grimaces" ou encore "Les jeunes chantent la joie mais ils ont l'air enragé". Peut-être, comme il le dira lui-même, "parce qu'ils ont l'impression d'être blagués".

La "belle musique" pour lui, c'est la "grande". Il parlera surtout d'opéra. A ce titre, la seule concession qu'il fait au communisme: celle de produire des basses authentiques desquelles un Joseph Rouleau, dans "Macbeth", semble se rapprocher.

Il se glorifie d'avoir été l'hôte du célèbre Raoul Jobin, dans la crypte de Saint-Roch, lorsque le célèbre ténor québécois revint d'un séjour d'études en Europe en 1939. Et l'énumération des grands musiciens suit, longue et passionnée: Richard Verreault, Rachel Drouin, Lucien Ruelland, Gilbert Daris, Edwin Bélanger, Pierre Boutet etc. Il en invite plusieurs dans son église ou dans la salle paroissiale. Verreault, en particulier originaire, comme lui, de Château-Richer.

Et il regrette la belle époque où le volontariat ralliait les joyeuses cohortes de choristes dans les paroisses. Aujourd'hui, dit-il, la télévision a tué la disponibilité de talents chloroformés. Il faut les payer, et encore, ils restent chez eux. Mais il se réjouit d'une certaine renaissance de la "grande musique" tant à la radio que dans les églises. Aussi appuie - t - il, sans réserve, l'initiative des "Relais du Midi" à Saint - Coeur - de - Marie.

Quant aux "beaux dimanches", l'idée lui plait. Allez donc le voir dimanche et il vous parlera de la Côte de Beaupré. Comme il la connait par coeur, l'ayant déjà décrite pour la télévision communautaire, il risque aussi de vous emmener à la "chapelle Gravel", de Château-Richer, en route vers le Petit Cap. Et n'ayez crainte, il n'a de "terrible" que la réputation...

Il se nomme Saint-Preux, il a composé "La Passion" et il joue dans les églises



Le Soleil, Roland Marcoux

par Marie Caouette

Le compositeur du Concerto pour une voix était de passage hier à Québec dans le cadre d'une tournée de promotion qui précède les spectacles qu'il donnera à travers le Québec en avril prochain.

Il s'appelle Saint-Preux et il a vingt-cinq ans. Il est jusqu'à maintenant moins connu que son oeuvre, surtout le Concerto (mais il a aussi écrit le Piano sous la mer et La Passion), et moins que son interprète Danièle Licari qu'il a vraiment lancé dans la carrière qu'elle fait présentement.

Il est vrai que son nom suggérait tout naturellement que le fameux concerto avait été emprunté à un compositeur du temps passé. Mais il est, bien que canonisé, toujours vivant...

Il parle peu de lui-même, préférant parler plutôt de ses oeuvres ou de la musique; néanmoins on sait qu'il est né en Vendée (une région où il y a beaucoup d'eau et de forêt comme ici dit-il), qu'il a commencé à jouer le piano à cinq ans, qu'il a fait des études classiques très sérieuses et très "plates", dirait-il s'il était québécois, se destinant vers une carrière de pianiste de concert. Le destin l'a pris en charge à Sopot, au fameux festival, où il dirigeait une de ses compositions. C'est là qu'il eut l'inspiration de son Concerto pour une voix, originellement pour une trompette. Un incident de parcours en fit le concerto pour une voix qui connut le succès que l'on sait.

Il a vendu environ 5 millions de disques, de quoi se payer ce qu'il désirait comme appartement, de monter sur pied sa propre maison de disques qui s'appelle Héloise et de continuer à composer l'âme tranquille.

Après le Concerto pour une voix qui est d'inspiration classique, il fit le Piano sous la mer qui a lui aussi son anecdote. Saint-Preux en eut l'inspiration un été en faisant de la plongée sous-marine: c'est l'histoire d'un voyage en mer aux rythmes pop, d'un naufrage aux harmonies concrètes et enfin d'une réconciliation des deux tendances musicales au fond de l'eau. Les instruments employés y sont un quintette à cordes, une flûte et un trio rythmique.

Le troisième long-jeu, sorti dernièrement revient, explique Saint-Preux, au classique. Inspiré d'un poème de Baudelaire sur la musique ("La musique souvent me prend comme une mer! vers ma pâle étoile, sous un plafond de brume ou dans un vaste éther, je mets à la voile... Je sens vibrer en moi toutes les passions d'un vaisseau qui souffre..."), La Passion est une oeuvre pour orchestre de chambre, chorale et solistes. Mais son disque préféré à ce jour demeure le Piano sous la mer...

Il prépare actuellement son quatrième long-jeu dont le titre déjà choisi sera La Fête triste qui racontera l'histoire d'une fête (la vie) ruinée par tous les avatars de la vie moderne dont la pollution, recommencée dans la nature mais dont la fin, qui n'existe pas encore, sera probablement tragique selon Saint-Preux.

De lui-même, il consent à dire qu'il est réservé (ce qui explique qu'il soit mal à l'aise devant les journalistes), qu'il aime les animaux surtout depuis un an (il a eu un guépard et une panthère chez lui, il admet aujourd'hui que c'était excessif et se passionne plutôt pour les chiens maintenant), qu'il n'aime pas sortir, qu'il pratique le piano huit à dix heures par jour quand il ne compose ou n'enregistre pas, qu'il n'aime pas la course aux décibels que font beaucoup de musiciens actuels, que ses lieux de prédilection pour les concerts sont les églises.

Tous les concerts qu'il a donnés d'ailleurs depuis janvier 1973 l'ont été dans des églises dont il aime le cadre et les possibilités musicales. Ses concerts au Québec seront eux aussi dans des églises et auront lieu à minuit, l'heure de la journée qui correspond bien à son genre de musique qu'on écoute détendu, attentif.

Sa musique n'a rien à voir avec la chanson; il regrette d'ailleurs qu'on ait mis des paroles sur le concerto pour une voix. C'est plutôt le développement d'un thème (pris à un texte, des sensations, un pays), en plusieurs mouvements comme on le faisait autrefois du temps de la musique qu'on dit classique mais avec les instruments d'aujourd'hui.

GRANDS FILMS SUR LA RIVE SUD ...A 5 MINUTES DES 2 PONTS!

Cinéma LIDO
GALERIES ROND-POINT, LEVIS
Tél.: 837-2272

HORAIRE:
SAMEDI:
LES CORPS CELESTES: 6h05, 9h40
L'ODEUR DES FAUVES: 8h
DIMANCHE:
L'ODEUR DES FAUVES: 12h45, 4h10, 7h40
LES CORPS CELESTES: 2h25, 5h45, 9h20
SUR SEMAINE:
L'ODEUR DES FAUVES: 7h30
LES CORPS CELESTES: 9h10

14 ANS
En 1938, dans le temps du lait à 5¢ UNE TRAIE COMEDIE! UNE COMEDIE TRAIE!
LES CORPS CELESTES
UN FILM DE GILLES CARLE
2e film couleur L'ODEUR DES FAUVES JOSEPHINE CHAPLIN MAURICE RONET
Donald Pilon Carole Laure Micheline Lanctôt
avec Jacques Dufilho et Yvon Barrette
Ce production Carle Lemy Mayack Film Canada Parc Film M.E.F Diffusion France

N.B. Club de l'Age d'Or: laissez-passer non valable samedi et dimanche. Admission: $2.00

Admission: $2.00 moins de 14 ans $0.75

Cinéma ST-ROMUALD
37 rue de l'Eglise, St-Romuald
Tél.: 839-6553

HORAIRE:
SAMEDI ET DIMANCHE:
Y A TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER: 6h, 9h45
LE DERNIER TRAIN POUR FRISCO: 7h45
SUR SEMAINE:
LE DERNIER TRAIN POUR FRISCO: 7h30
Y A TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER: 9h25

LES DISTRIBUTIONS CINE-CAPITALE LTEE presentent une production de CLAUDE HEROUX
FILM POUR TOUS
Y A TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER!
2e film LE DERNIER TRAIN POUR FRISCO
Un film de DENIS HEROUX avec
YVAN DUCHARME · WILLIE LAMOTHE · JEAN-GUY MOREAU · DANIELLE OUIMET
PAUL BERVAL CLEMENCE DESROCHERS ROGER GARAND GUILDA PAOLO NOEL AGLAE ROBERT DES ROCHES BENOIT MARLEAU DENISE PELLETIER ET GILLES LATULIPPE
SCENARIO et MUSIQUE de MARCEL LEFEBVRE

MATINEE DIMANCHE POUR ENFANTS: $0.75
LE DERNIER TRAIN POUR FRISCO: 1h30
Y A TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER: 3h20

SALLES CLIMATISEES — STATIONNEMENT FACILE, GRATUIT

les sons

Jacques Michel a son métier d'homme ordinaire à accomplir

par Benoît Lavoie

Un Indien qui verrait Jacques Michel sur sa ferme dans les prochaines semaines pourrait dire, comme dans l'histoire, que l'hiver va être froid, long, et qu'il y aura beaucoup de neige.

Parce que Jacques Michel a l'intention dans les prochains jours de s'en aller sur sa ferme de North Hatley, dans les Cantons de l'Est, et de faire son bois pour l'hiver.

Aussi nettoyer ses raquettes, arranger sa traîne sauvage et probablement attendre la neige. Mais il n'attendra pas autant cet événement que l'autre qui lui tient à coeur ces jours-ci.

Il est en effet tout occupé à attendre la venue du premier héritier des Michel. Dans les débuts de décembre. C'est d'ailleurs la première chose dont il parle si on lui demande ses projets immédiats.

Ce gars originaire de l'Abitibi aimerait conter au monde qu'à part son métier de chansonnier, il fait une foule de choses intéressantes. Qu'à part son métier de chansonnier, il a tout celui d'homme ordinaire à accomplir et qu'en ce sens, il a ses grandes joies, ses petites peines, qu'il boit avec des copains comme tout le monde, qu'il a aussi des amis qui ne sont pas du cercle du spectacle, des étudiants, des travailleurs, et tout le reste.

Ce goût de dire aux gens que si chansonnier il est, que s'il est à l'écoute pour eux des gestes de la terre, que s'il s'éveille constamment à de nouvelles découvertes, c'est parce qu'il reste, comme eux, un homme.

DU SOLIDE

Jacques Michel a commencé sa carrière, raconte-t-il en parlant beaucoup de lui-même aux gens qui venaient l'entendre. Il est sorti de ce cercle sans fin pour dire à ceux qui veulent l'écouter ce que sont les autres. Il revient maintenant pour parler encore de lui, mais à travers ce qu'il a découvert des autres. Ou parler des autres à travers lui-même.

Il se sent solide pour le faire. Il sent son métier solide et il est assuré qu'il durera longtemps.

"C'est drôle comme certaines fois, tu peux écrire les mots d'une chanson en ne sachant pas comment, plus tard, ces mots peuvent avoir un air de prédiction. Lorsque j'ai écrit: "Je bâtis ma maison", je ne savais pas que je disais simplement à ce moment que je voulais me construire un métier de chansonnier, sur du solide, avec beaucoup de ciment, pour qu'il dure longtemps.

Cette réflexion de Jacques Michel ne vient pas comme ça, simplement parce qu'il a pensé à la dire et que ça pourrait faire bien dans une entrevue.

Elle vient plutôt d'une suite de questions qu'on lui pose sur la longueur de sa carrière, la constante évolution de ses thèmes.

Il y aura neuf ans qu'il a commencé, et on se surprend à chaque disque de Jacques Michel de constater qu'il ne ressemble jamais au précédent. L'an dernier, il a produit deux microsillons de très grande qualité et qui étaient pourtant bien différents. De "Pas besoin de frapper" à "Dieu ne se mange plus", en passant auparavant par "Citoyen d'Amérique".

"Les disques se vendent bien et j'ai beaucoup de matériel. Il est alors important que je les produise. Un microsillon, c'est un peu une façon de faire le point sur une expérience, pour passer à une autre".

Il vient le 8 décembre au Grand Théâtre. Et avant de revenir, il se passera probablement une quinzaine de mois.

"La prochaine fois, on dira probablement que je me suis transformé radicalement, alors qu'en fait j'aurai continué mon évolution.

"J'ai toujours eu une telle soif d'apprendre et de connaître plus, plus loin. Je suis un type très curieux, qui se remet constamment en question. Je suis incapable donc de m'en tenir à une recette"

POUR DEVENIR FORT

Surtout que selon lui, il ne fait que transmettre ce qu'il reçoit des autres. Et qu'à les regarder, qu'à agir avec eux, il ne peut faire autrement que suivre la courbe de notre évolution sociale.

"Si les gens disent en me voyant sur scène: "Lui, il dit ce qu'on pense", c'est à cause d'eux. J'émets ce qu'ils me transmettent".

Mise à part cette évolution sociale, le chansonnier québécois estime que la situation géographique du Québec incite à se transformer constamment.

"Tu es forcé de produire très vite, et toujours du nouveau, puisque le bassin de population n'est pas aussi vaste qu'ailleurs, en Europe par exemple. C'est tout le cheminement du Québec, qui doit tout faire vite, évoluer constamment, et toujours avoir besoin de s'affirmer.

"Infailliblement, à ce risque, un jour viendra où on sera vraiment plus fort que tout le monde".

Sur ces ailes de l'avenir, Jacques Michel conte une aventure qui l'a beaucoup marqué et dont il fut le principal sujet, récemment, alors qu'il donnait son spectacle au Patriote de Montréal.

Après une représentation où il sentait, pour une rare fois, ne pas avoir pu communiquer vraiment avec le public, il a reçu une lettre de quelqu'un qui avait assisté au spectacle.

"Le gars m'écrivait: "J'ai découvert que le Québec est en famille. Il porte l'enfant de l'avenir et tu me l'as fait sentir. Je suis content qu'il ne soit pas venu au monde avant terme. Il n'aura pas besoin d'incubateur et il sera fort. Il a signé: On va l'avoir frérot, continue".

"C'est merveilleux une lettre comme ça. Ca te replace drôlement. Et ça arrive juste au moment où tu te poses des questions sur la signification de tes chansons. Un truc comme ça arrive pour te dire: oui, c'est ça. Une chose qui te fait un bien terrible".

Après toutes ces phrases, si Jacques Michel n'est pas un gars engagé..

Il fait des chansons politiques? Non, des chansons sociales, ce qui est une conception plus large et qui englobe aussi la politique bien sûr. Comme lorsqu'il parle de la condition de l'homme-robot de cette Amérique. Comme lorsqu'il a fait une chanson sur le jeune Vassart, tué par un policier à Sainte-Thérèse.

"Lorsque j'ai composé: Un nouveau jour va se lever, on a cru cela très politique et dans le moment où c'est sorti, les gens se sont dits que je l'avait fait à cause des événements du moment. Alors que je l'avais fait comme une chanson pour parler de l'oppression universelle.

"Dans le temps, on m'a presque placé comme un sauveur, alors que je n'avais que retransmis ce que bien des gens souhaitaient".

Voilà tout un coup de jasette qui s'est passé avec Jacques Michel, qui nous roulait des cigarettes et qui oubliait presque l'heure des rendez-vous qu'il avait pris ce jour-là à la radio et à la télévision.

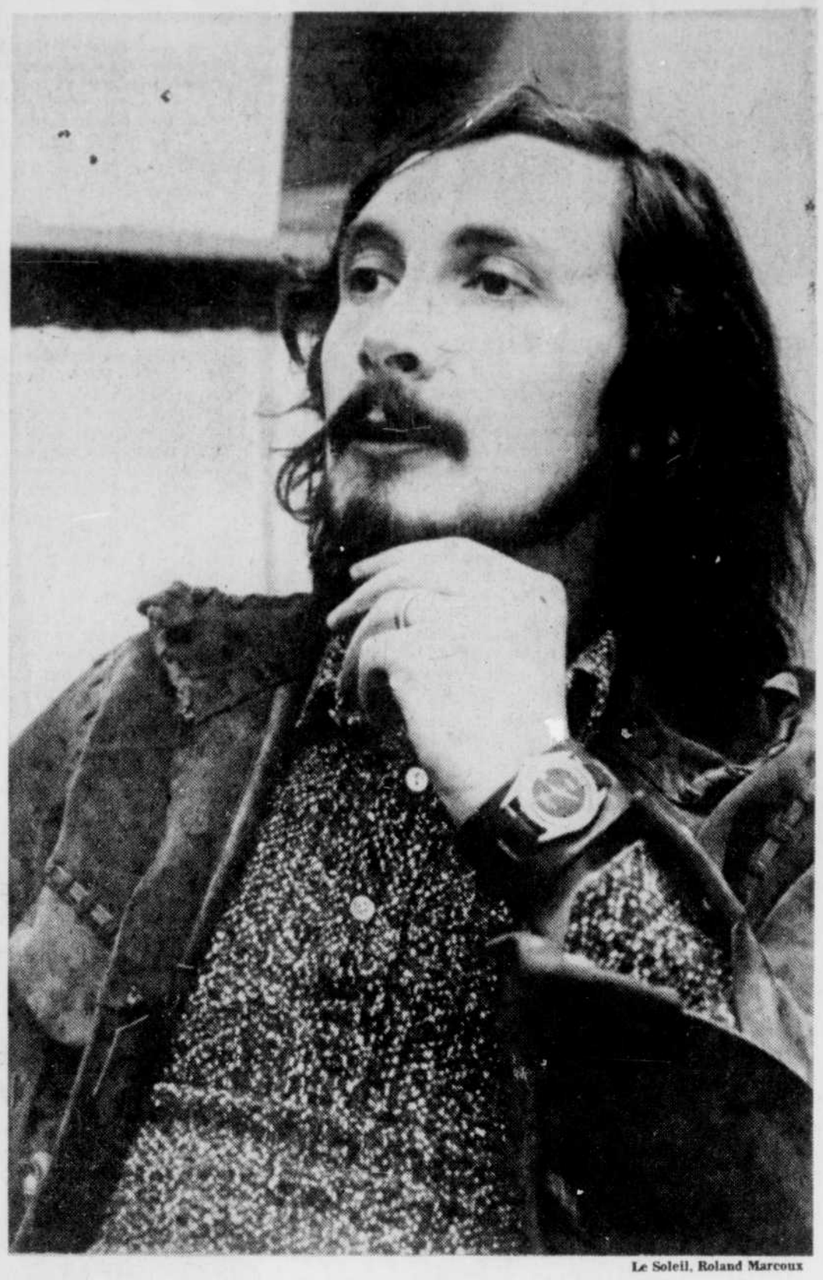
Pourtant, il aurait voulu parler de ce que les gens connaissent moins de lui, ses chansons d'amour par exemple, qu'on oublie parfois, malheureusement, de sa musique aussi, du gars qui a envie souvent de ne se sentir que comme du monde qui va assister à un spectacle, qui aime se promener dans le bois l'hiver, trapper tiens.

De sa ferme, qu'il devra quitter quelquefois cet hiver pour aller à Montréal dans les studios d'enregistrement pour un prochain microsillon. De la butte qu'il a derrière sa maison et où il va chaque matin, avant déjeuner, glisser sur sa traîne sauvage.

"C'est une grosse côte et tu peux atteindre jusqu'à 40 milles à l'heure. Comme le jeune garçon qu'il redevient alors, il se vante un peu de ce que ses amis, certaines fois, ont la frousse lorsqu'il les amène "essayer sa butte".

Pour revenir au spectacle du 8 décembre au Grand Théâtre, il s'agira du dernier de la saison, où il aboutira après Chibougamou, Jonquière, Chicoutimi, Rivière-du-Loup.

En plein dans le temps où la cigogne devrait le faire père de famille.



Le Soleil, Roland Marcoux

Julien Clerc n'est pas parti qu'il veut déjà revenir

(B.L.) — Julien Clerc a terminé sa première tournée québécoise. Et il s'en montre tellement satisfait qu'il compte revenir au pays vers la fin de l'année.

Pour le moment, il se paie des vacances, un répit après ses succès de l'Olympia à Paris et sa tournée ici. Il veut visiter le Québec qu'il n'a pas pu voir et regarder encore, même s'il y était venu il y a quelque deux ans en tournée de promotion.

Et probablement pousser une pointe vers les Etats-Unis, découvrir ce pays dont les Français sont si friands et si enthousiastes.

Il rentrera ensuite en France où on l'attend en janvier pour sa première expérience cinématographique avec Chabrol. Il parle avec un sourire du rôle du "fringant officier de l'armée austro-hongroise" qu'on entend lui faire jouer.

"Tout d'un coup, on se met à me proposer des films", et ça le surprend un peu, puisque son pays n'a commencé à vraiment le découvrir comme chanteur, il n'y a que deux ans tout au plus, même s'il a commencé à enregistrer en 1967.

Bien calé dans un fauteuil d'une loge, quelques minutes avant d'entrer sur la scène du Grand Théâtre, mercredi soir, il ne promettait pas la mise en scène qui suivait.

Grand garçon calme, habillé d'un chandail et de jeans très poli d'ailleurs, on n'aurait jamais cru la transformation qu'il projette sur les planches, avec un entrain agressif. Probable que le jeune lion ramassait ses griffes pour les admirateurs qui l'attendaient.

Au cours de l'entracte du spectacle, une admiratrice disait à sa voisine: "J'ai hâte de l'entendre chanter ce que j'ai sur ses disques".

AVEC SES ARMES

C'est justement pour cela qu'il était venu. "Ça a été assez long à démarrer ici. Il était temps que je vienne me défendre avec mes propres armes, qui sont celles du spectacle. Les gens me connaissaient sur disque, à la télévision. Là, sur scène, ça ressemble à autre chose".

"Ça va arranger les choses", disait-il, comme quelqu'un qui semble vraiment avoir un combat à mener, celui de faire la percée au Québec, et qui ne semble pas tout à fait satisfait de ce que le disque a pu projeter de lui.

Il avait déjà fait des tournées en Afrique, au Japon, mais il rêvait surtout du Québec, qu'il imaginait d'après ce que Charlebois et Diane Dufresne avaient pu lui projeter.

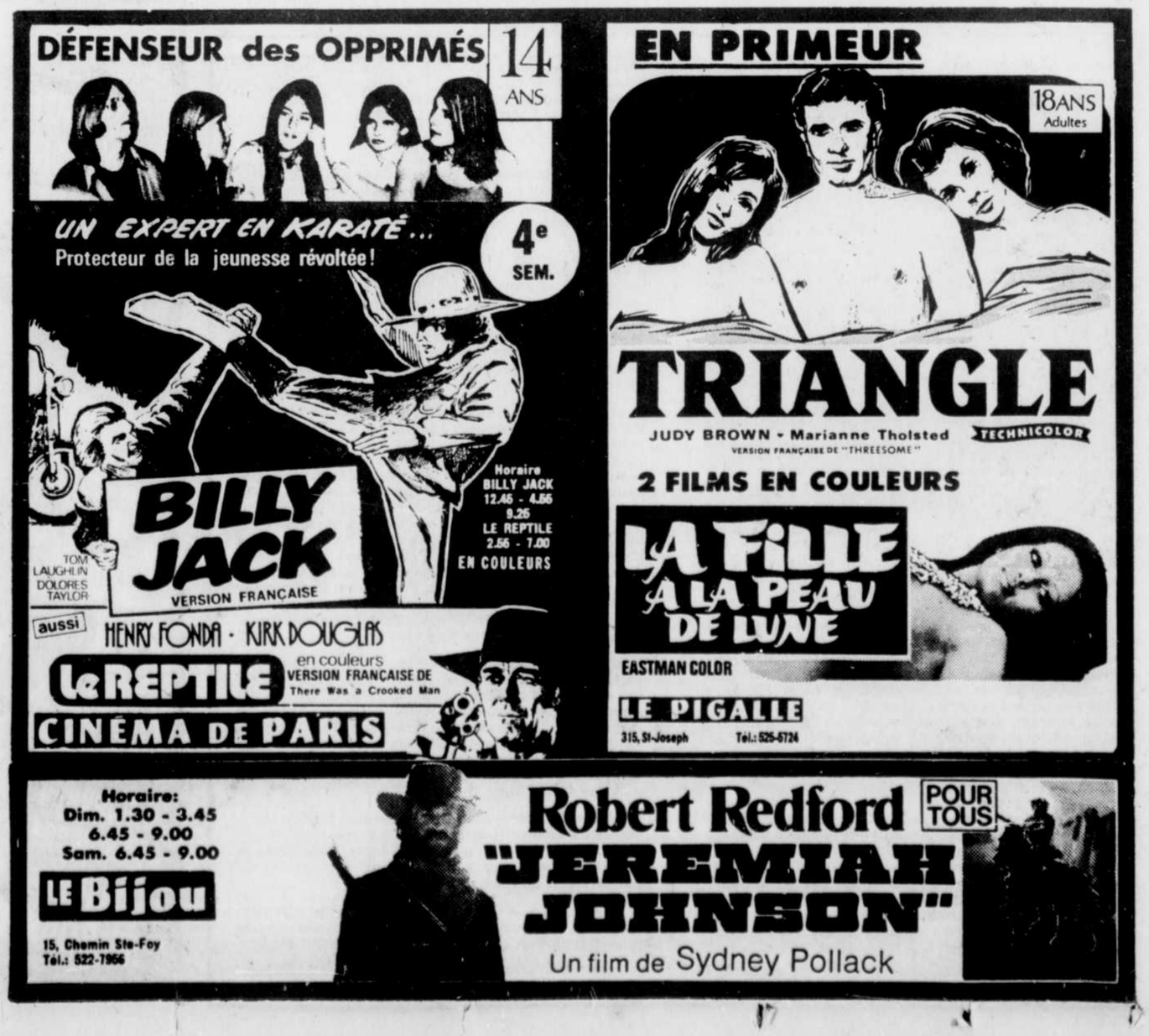
"Ce fut une très bonne surprise", raconte-t-il, charmé de l'accueil des Montréalais. Rappelons qu'au moment où il faisait ces commentaires, il ne s'était pas encore produit à Québec. Où le public était moindre cependant, mais à ce qu'il a semblé, très chaleureux.

A l'entracte toujours, une autre personne commentait: "C'est drôle, lorsque j'ai vu ses musiciens sur scène, j'ai cru qu'ils étaient d'ici, tellement d'allure ils ont le même type que les nôtres".

Et ça, c'est un compliment.



Le Soleil, Roland Marcoux



les sons



par Régis Tremblay

HEARTBEAT - John Mills-Cockell
Columbia - TN 12

Si la musique est pour vous un medium qui vous permet de faire un voyage astral, et si vous cherchez quelque chose de plus nouveau que Pink Floyd, je vous recommande de prendre pour guide John Mills-Cockell. La randonnée sera moins planante, mais plus tourbillonnante, et votre équilibre instable aura son compte.

John Mills-Cockell dirigeait un trio qui avait pour nom Syrinx. Maintenant, il est à la tête de dix-sept musiciens, parmi lesquels on retrouve ses deux compagnons de Syrinx: Alan Wells aux percussions, et Doug Pringle au saxophone. Mais Wells n'est qu'un des sept percussionnistes qui jouent sur "Heartbeat", tandis que le sax de Pringle est beaucoup moins présent que sur les deux albums de Syrinx. L'orchestre comprend aussi un choeur de cinq femmes et quatre violonistes.

Mais toute cette cour n'est là que pour proclamer Cockell roi et maître de la musique, avec ses claviers et son synthétiseur. Les sons qu'il parvient à en tirer sont surnaturels. C'est un enchantement qui tourne au sortilège. Ce sont des tintements célestes, des voix angéliques, mais le plus souvent, ce sont des bourdonnements abyssaux et des craquements infernaux.

Alors que "Field Hymn" ressemble à un cantique de Noël, avec ses cloches et ses choeurs, "Milena's torch" est macabre, avec sa voix d'outre-tombe reproduite par le synthétiseur, une voix de ciborg désespéré, et ses stridences de scie ronde coupant une femme en deux. Ces deux pièces sont d'ailleurs les plus géniales de l'album.

Les sons électroniques qu'invente Cockell sont rares, étranges. Ils se tiennent presque constamment dans les bas registres. Cela ressemble à des grandes orgues ou à des sirènes de bateaux géants. Ou encore ça ronfle, ça ronronne, ça rugit comme une panthère noire. Peut-être est-ce le bruit feutré des pas de ce félin sur un tambour que l'on entend par intermittence, selon un rythme saugrenu...

Après une introduction au son des trompettes de Jéricho (The Spell), le bal commence par une ronde enfantine (Truffaldino's Bird Song), suivie par le gentil cantique de Noël de "Field Hymn". Puis arrive une sarabande loufoque (Heartbeat) — qui fait penser à White Noise — -, puis la violente "Vendetta", chantée rauquement et jouée âprement. Le premier côté du disque expire avec l'effrayant "Milena's torch".

"See stop shuffle" est une pièce sacrilège, puisqu'elle allie la musique grégorienne à la danse macabre. Eldorado I et II marie les plus impitoyables sons "hard" aux plus limpides accords de violons. Ces violons deviennent vivaldiens dans "Speedy's teardown", avant de céder la place à un fantôme électronique. On se retrouve ensuite au saloon, où le piano pianote, alors que dans un autre coin, Cockell s'amuse à imiter Johnny Cash... La fête est déjà finie, mais on a droit à un "Instant replay" qui n'est pas au ralenti, mais en accéléré.

Sans que j'aie eu besoin de vous le dire, vous savez déjà que j'aime cet album!

L'indispensable "rond de cire"

par Martine Corrivault

A Québec, ces jours derniers, pour une soirée à l'école Bhérer, au profit de l'oeuvre de M. Vincent, Monique Miville-Deschênes - qui habite toujours St - Jean - Port - Joli, se rappelait un peu au bon souvenir des Québécois, mais profitant d'une entrevue à Radio-Canada, elle lançait une sorte de SOS dont le contenu a de quoi faire réfléchir. "Je me cherche une compagnie de disques... J'ai toute une fournée de nouvelles chansons, mais elles ne sont pas enregistrées".

Depuis deux ans, le compositeur-interprète de St - Jean - Port - Joli a elle aussi évolué et ses chansons nouvelles sont le reflet de cette évolution. Pourtant, comme elle se tient en-dehors des circuits officiels, pour les compagnies de disque, elle représente un risque. "Est-ce que ça sera rentable...?" La question lui est posée et elle se la pose aussi, mais aujourd'hui, si tu n'as pas sous le bras ton petit cercle de cire, tu n'existes pas. Parce que la radio et la télévision qui font accroire aux gens qu'eux seuls connaissent les créateurs de valeur, ne fonctionnent qu'à partir du disque. Même les rares émissions où l'on fait appel "aux talents" d'ici, sont faites à partir d'un disque (Exceptons ici Radio-Canada et "Le Joint" qui représente, à ma connaissance, à Québec, le seul endroit où un artiste "sans rond de cire" peut se produire à la radio et à la télévision. Situation quand même aberrante dans une ville où six stations de radio, deux postes MF et trois stations de télévision se disputent l'auditoire...)

Mais il y a plus grave: ton "rond de cire" ne te garantit pas non plus l'accès au public, parce qu'ici et là, d'anonymes personnages décident qu'ils aiment ou n'aiment pas tel artiste et ce qu'il fait. Heureusement, il reste encore quelques personnes qui n'attendent pas la bénédiction radiophonique de celui-ci ou celui-là pour découvrir ou retrouver notre chanson.

Claude Gauthier ne tourne pas souvent sur les ondes québécoises, sauf peut-être occasionnellement à CBV à la Bande sonore ou à CKRL-FM quand on y pense. Pourtant, c'est un des plus sensibles de nos authentiques auteurs-compositeurs. Il profitera peut-être de ce renouveau de douceur et de romantisme, qui commence à marquer la chanson internationale. Son dernier microsillon date déjà de plusieurs mois, mais tellement peu de gens l'ont entendu que l'on croira peut-être que c'est nouveau lorsqu'on écoutera enfin ce qu'il a à dire. Et on constatera que ça nous touche tout autant, sinon plus, que ce que les troubadours américains peuvent avoir à raconter.

CERFS-VOLANTS, Claude Gauthier; neuf chansons enregistrées avec les musiciens de Pierre F.-Brault. Gamma GS-119

Une simple histoire de cerfs-volants que l'on voulait lancer, sur l'air du Petit Prinee, mais qui ne partent pas parce qu'il y a toujours quelque chose qui contrarie les projets: un peu aussi l'histoire de ces entreprises qui ne réussissent à attirer l'attention qu'en accumulant échec par dessus échec...

Ce beau disque reste dans la ligne de la tendresse réaliste que l'on retrouve dans la plupart des chansons de Gauthier. Ainsi, ce Concerto déconcertant pour flûte, homme et enfant: "Moi j'ai cinq ans et je sais comment jouer à l'amour, mais moi j'ai cinq ans mais j'aimerais savoir jouer de la flûte... Moi, j'ai 30 ans et ne sais que jouer à l'argent... Moi j'ai cinq ans et je sais comment jouer à l'amour, mais je te dirai comment si tu m'achètes une flûte..." On croit tout savoir, tout pouvoir, mais on oublie trop souvent de regarder autour de soi quand on se rend compte de ses erreurs. Michel Robidoux a fait la musique de cette chanson.

Gauthier commet aussi une chanson sur la guerre que l'on fait faire aux hommes pour des causes qu'ils ne comprennent pas, "Khe Sanh", mais ce n'est pas parce que les Américains ne sont, du moins officiellement plus au Vietnam, qu'il n'y a plus de guerre qui mène les soldats à manger des pissenlits par la racine...

On a beaucoup entendu la légende du pont d'argent que des hommes, pour éviter qu'on leur vole, avaient peint en noir... faisant une laideur d'un objet que les enfants avaient voulu joli et capable d'unir les êtres par-dessus les continents... Mais allez donc demander à ceux qui ne pensent qu'à l'argent à cacher, à placer, à accumuler, de comprendre que le "moyen" n'est pas la "fin"... des choses. C'est pour cela que les "jolies choses" deviennent entre leurs mains des épouvantails. Que seul l'amour qui vous fait graver vos initiales pourrait faire oublier.

Avec "Si l'on gardait et Nous nous aimerons", Gauthier démontre sa parenté avec cette race d'hommes égarés sur la terre, les poètes alors que Zambie cocktail est une douce satire de la société malade de nègres blancs que nous sommes. "From Santa to Amerca", l'obsession de la violence dénoncée par le Père Noël lui-même, qui nous écrit: "J'attelle mes rennes pour ailleurs que vos Amériques, chez la Guerre, très loin de mon Alaska..." Pauvre Père Noël. De tendresse de boîte à musique et d'amour des êtres, les textes comme la musique de Gauthier méritent beaucoup mieux que les poussières qu'on laisse accumuler dessus.

LES AMOUREUX DE L'AN 2000, Claude Léveillée; dix chansons que l'auteur-compositeur a préparées avec le Français Gérard Manset et enregistrées aux studios des Dames et de Milan, à Paris; enregistrement produit par LEXO, KS-107 et distribué par Barclay 80174, au Québec.

Plutôt que "Les amoureux de l'an 2000", les disques auraient pu s'appeler "La froide Afrique", mais "on" aurait peut-être moins bien accroché, moins bien compris, tandis qu'ici, avec le mot "amoureux", on se situe tout de suite avec Léveillée. Et ceux qui aiment bien cet auteur - compositeur - interprète montréalais ne manqueront pas d'apprécier à sa juste valeur ce disque. Même les autres auront envie de l'entendre, pour "entendre" justement cet autre Léveillée qui, la tête remplie des musiques de tous les pays qu'il a visités, continue d'être lui tout en réussissant un pas dans une autre direction.

Seulement trois des textes de chansons ne sont pas de Léveillée, mais ils restent dans le ton caractéristique du disque. "Tu vis seul dans un parc" et "46ème étage" sont de Gérard Manset qui, à Paris, travailla un peu comme Léveillée mais s'est permis un long poème-essai sur l'au-delà et les extra-terrestres (distribué par London, LFS 9007, pour ceux que ça intéresse). "Et quand l'amour s'en va" est une chanson faite par Léveillée avec Louis-George Carrier, son partenaire des comédies musicales à la Marjolaine, à Eastman.

Le ton et la couleur de ce microsillon sont ceux de notre hiver de neige, de froid et de solitude. Mme Léveillée, qui a réalisé la pochette du disque de son mari, aurait pu s'inspirer d'une toile de Jean-Paul Lemieux (celle des piquets de clôture qui coupent un horizon de neige) et l'effet aurait été juste. Elle a préféré une simple photo contrastée sur fond noir avec lettres bleues, beaucoup plus conventionnelle, mais qui correspond finalement à une autre lecture du contenu du disque.

Ce que nous propose ici Léveillée est beaucoup plus musical que ce que l'on entendait avec "Cheval de bois", son précédent microsillon. Plus subtil aussi, parce qu'ici, il est question de la qualité de la vie, surtout, même si l'artiste continue de regarder en arrière avec nostalgie. La première face est plutôt descriptive et la musique, conventionnelle selon la manière d'écrire de Léveillée. Une phrase de jazz, à la mode de Nougaro, esquisse une autre orientation, mais le souvent entendu "Pour quelques arpents de neige" que les cinémas nous servaient en attendant de commencer la projection du film du même nom, même si Léveillée a écrit la chanson après avoir vu le film, termine sur un air familier ce côté du microsillon.

L'envers, par contre, comprend deux rythmes inattendus chez l'auteur, que l'on imagine plutôt larmoyant et romatique. "La froide Afrique" est une excellente chanson à mon sens, que Léveillée interprète sur un tempo afro-cubain mais qui évoque la fin de notre pur Nord du Nord, la retraite des caribous, l'invasion des pétroliers et des réactés, le viol d'une nature encore vierge, au nom d'impératifs économiques qui bafouent la qualité de vie de la création. Après avoir posé la question: "Devrais-je me taire et dormir au sein de la foule?", l'homme-roi répond: "J'abdique..."

"Seul en ce monde", "Les étangs de ma vie" et "Quand mon piano" reprennent avec accords plaqués, note qui appelle le texte développé et les sons égrenés sur un tempo qui court, les thèmes musicaux et sociaux chers à Léveillée: la solitude, l'amitié, la communication impossible.

"Ma blonde liberté" est une samba - c'est la nouvelle mode du côté des rythmes exotiques - qui explique que la liberté, c'est un whisky qu'on partage, un blue jean, une nuit qui oublie qu'il est trop tard, le dernier mot avant de mourir... enfin, une foule de choses confuses mais que l'on aime, surtout.

C'est aussi un peu le cas de ce microsillon qui, porte le sceau d'authenticité de Léveillée, mais aussi à certains endroits la marque d'influences extérieures comme cet usage de l'écho cher à son collaborateur français, Gérard Manset.

(R.T.) Les Who, c'est pour toujours. Seul groupe rock majeur d'avant la révolution musicale et culturelle de 1966 à rester intact et pareil à lui-même (avec les Rolling Stones, bien entendu), le quatuor, ou plutôt la "quadraphonie" formée par Townshend, Daltrey, Entwistle et Moon continue d'avancer dans la même voie large, dure, droite.

Les rôles sont toujours les mêmes: Pete Townshend compose toutes les chansons et les trois autres en sont les interprètes, sous la conduite de Townshend, évidemment. Le son n'a pas tellement changé non plus: un alliage solide de matières lourdes et d'éléments subtils. La musique des Who se forge à grands coups rythmés sur l'enclume, mais l'oeuvre sculptée prend des courbes harmonieuses.

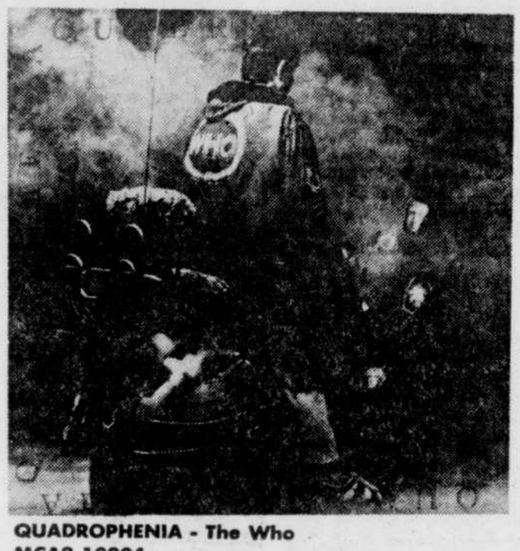
Le son des Who est si caractéristique qu'une seule note suffit à l'identifier, de la même façon que chaque voix humaine possède une modulation propre. Avec une pareille homogénéité, pas étonnant que le groupe reste uni!

Qui dit unité ne dit pas forcément uniformité, d'où l'on sait par ailleurs que l'ennui naquit un jour. Pas question d'ennui avec les Who, et ce nouveau double album le prouve encore, que leurs admirateurs se rassurent. C'est une preuve par dix-sept, puisque tel est le nombre de pièces regroupées autour d'un personnage principal et imaginaire: après Tommy, voici Jimmy!

Il ne s'agit pas d'un second opéra, mais d'une quadrilogie construite logiquement autour des membres du groupe: chacun d'eux a son thème musical propre et représente une facette de la personnalité de Jimmy. C'est pourquoi les quatre thèmes sont réunis en une seule longue pièce instrumentale symphonique, au début de l'album, pièce reprise à la fin, mais différemment, de façon plus resserrée. Ce sont: "Quadrophenia" sur la première face, et "The Rock" sur la quatrième face, qui sont d'ailleurs les plus beaux moments de tout l'album.

On touche là au grandiose, surtout dans la chanson qui donne son titre à l'oeuvre complète. La construction ambitieuse de "Quadrophenia" fait appel véritablement à une formation symphonique, avec les violons, les cuivres et le piano, sans compter le synthétiseur et la guitare électrique. C'est une oeuvre complexe mais sans hésitation, dont la pondération n'empêche pas un bon tonus.

Tant et si bien que devant cette pièce, et d'autres comme "The Rock" et "Doctor Jimmy", on peut maintenant parler de la MAÎTRISE de Townshend, plus encore que dans "Tommy". L'affirmation est énorme, mais je la risque.



QUADROPHENIA - The Who
MCA2-10004

Et cette maîtrise n'est pas seulement du point de vue composition, mais aussi du côté interprétation, où l'amélioration est peut-être plus apparente encore. Jamais il n'a été guitariste aussi versatile et virtuose que dans des pièces comme "Is it in my head", "I've had enough", "Sea and Sand", "Love, reign o'er me"... A part ces suppléments, il nous inonde de ses fameux riffs pesants qui sont depuis toujours l'un des charmes des Who.

En fin de compte, les Who ne rejettent pas leur formule infaillible: les guitaristes Townshend et Entwistle marchant dans les pas rythmés du batteur Moon (le seul batteur qui soit resté fidèle au rock du temps de Hendrix et des... Who!) alors que le merveilleux Roger Daltrey chante, avec une justesse inégalée dans le monde rock, des airs relativement complexes, travaillés, fignolés, qui, à proprement parler, ne sont pas inspirés du rock, mais qui tiennent autant de la chanson populaire traditionnelle que de l'opéra... Beau contraste avec l'accompagnement heavy assuré par le reste du groupe...

Lapidairement: Townshend est le plus constant des grands compositeurs rock, et Daltrey a la voix la plus juste parmi les grands chanteurs rock... Qui dit mieux?



RINGO — Ringo Starr
Apple — SWAL 3413

(R.T.) — On a voulu nous faire croire que cet album de Ringo Starr en est un des Beatles. On s'y est pris longtemps d'avance, puisqu'il y a un an déjà, on a relancé les rumeurs d'une réconciliation, pour ensuite nous laisser entendre que le groupe ne serait pas vraiment reformé, mais que les quatre Beatles joueraient sur un même long-jeu, celui de Ringo. Le nom du producteur Richard Perry était même mentionné comme l'instigateur de cette rencontre historique, celui qui avait solutionné le puzzle à quatre pièces.

Le voici, ce fameux album. Mais ne comptez pas y retrouver "The Beatles". La publicité était mensongère, c'était de la fausse représentation. Mais dans l'industrie du disque, on n'en est pas à un faux-semblant près... On y retrouve bien Ringo Starr, George Harrison, Paul McCartney et John Lennon; les quatre pièces du casse-tête sont sur la table (tournante), mais elles ne s'imbriquent pas; il y en a toujours au moins une qui ne marche pas avec les autres.

De plus, nous retrouvons toute l'équipe de musiciens de studio de la maison Apple; Billy Preston, Nicky Hopkins, Jim Keltner, Tom Scott, Jack Nitzche, et même Klaus Voormann, pour faire encore un peu plus Beatle.

Le résultat de cette production à la chaîne est très moyen, inconsistant et sans originalité aucune, sauf pour deux chansons, qui comme par hasard, sont celles de Paul McCartney et John Lennon.

Ne criez pas au miracle: McCartney et Lennon ne se rencontrent sur aucune des plages de cet album. L'un fait sa toune et l'autre la sienne, pour respecter le contrat. On s'en tient au strict minimum. Quant à George Harrison, il a meilleur coeur, puisqu'il participe à trois chansons, dont deux sont ses compositions. Mais ça n'a rien à voir avec "All things must pass" ou "Living in this material world". Il donne un coup de main, c'est tout.

C'est la chanson signée (et non chantée) par Lennon qui ouvre le premier côté du long-jeu. Le texte en fera jaser plusieurs, puisque l'énigmatique Billy Shears y refait une apparition remarquée. Le mystère s'éclaircit cependant, pour ceux qui n'ont pas encore compris que Billy Shears, c'est bel et bien Paul McCartney, deuxième du nom. Comme sur son premier long-jeu "psychiatrique", Lennon s'en prend à son meilleur ennemi, qu'il fait parler en ces termes: "My mamma told me I was great... All my friends told me I was great... I was in the greatest show on earth (entendre par là, les Beatles)... Yes, my name is Billy Shears, You know it has been for many years, Now I'm only thirty two... I'm the greatest, and you better believe it baby". Tant d'ironie ne laisse aucun doute sur le sens de ce texte.

Petit Paul, lui, s'est contenté d'écrire la plus jolie mélodie du disque, et de loin. "Six o'clock", est merveilleuse d'harmonie et de majesté. Le choeur qui accompagne doucement la voix indécise de Ringo est formé de Paul et Linda. Paul y joue aussi du piano et du synthétiseur avec sensibilité — ce qui est rare dans le cas du synthétiseur — en plus de faire les arrangements des violons et des flûtes. Ça fait diantrement penser au temps d'Abbey Road. (Soupir)

Parmi les autres chansons, signalons "Photograph", signée par George Harrison, qui a été choisie pour faire le nouveau hit de Ringo sur 45 tours. D'ailleurs, ça ressemble beaucoup à son premier vrai succès de palmarès "It don't come easy".

Pour ce qui est des compositions de Richard Starkey lui-même, je ne déteste pas "Step lightly", qui fait très rag time, où l'on entend Ringo danser le soft shoe...

Quant aux six autres pièces de cet album "All Starr" (rien n'est moins vrai), pas la peine d'en parler.

CENTRE MONTMORENCY-LAVAL
BEAUPORT - CINEMA 661-3537
Samedi soir 8h. p.m. (18 ans) Dimanche soir 7h. p.m.
"Le Souffle au Coeur"
DE LOUIS MALLE
avec Léa Massari, Benoit Ferreux, Daniel Gelin.
Deuxième film couleur LA FILLE AU PISTOLET
Admission $1.50





les représentations

LE CIRCUIT TEMPORAIRE

A contre-courant du jeune théâtre en 1974?

par Martine Corrivault

Pendant que de la gauche et de la droite, des groupes de jeunes animateurs de théâtre s'interrogent sur l'orientation à donner à leur discipline artistique et sur les fonctions du comédien dans la société, à Lévis, la douzaine de membres de l'équipe formée autour de Jacques Lessard et Marcelle Leclerc sous le nom et la définition de "Circuit temporaire", entreprend une étape importante de son existence.

L'an dernier, grâce à de l'aide obtenue par le biais des programmes d'Initiatives locales, le groupe se constituait en compagnie théâtrale de recherche et de production, ce qui a débouché, l'hiver dernier, sur la création de jeux dramatiques de durée moyenne qui furent présentés d'abord sous forme de Midi-spectacles dans nombre d'écoles de la rive sud. C'était là, pour la plupart des jeunes spectateurs, un premier contact avec la chose théâtrale. Simultanément, la troupe travaillait une création plus importante sur la vie, "Les Zombiblots". Finalement, à compter de juin dernier, une cinquantaine de représentations furent données par le Circuit Temporaire, dans la région de Lévis d'abord, puis, en tournée provinciale dont une partie effectuée pour le ministère des Affaires culturelles, en Gaspésie. A Québec même, c'est d'abord sur les places du Festival d'été que l'on a eu l'occasion de rencontrer la troupe qui y jouait ses "midi-théâtres": "Le vilain Mire", "Histoires vécues" et "Le petit chaperon rouge" avant de présenter à l'Institut canadien d'abord puis à l'université, ses "Zombiblots".

Actuellement, les 12 membres de l'équipe, sans subventions ni aide extérieure, en "vendant" simplement leurs spectacles, entreprennent une saison importante, parce que particulièrement difficile. Aujourd'hui, ils sont aux Trois-Rivières avec leurs "Zombiblots", lundi le 3, ils seront à Charny, puis le 6, au Collège de Lévis, pour rencontrer le vrai public adulte de la Rive-Sud. Le 8, ils seront à Sainte-Marie de Beauce, le 17, à Hull, le 21, à Saint-Pamphile, le 23 à Rimouski... Et, entre ces étapes, ils offriront à ceux qu'ils veulent convaincre de l'existence dynamique du théâtre et de sa vocation d'abord récréative, trois courtes pièces: une parodie du milieu théâtral et artistique, un boulevard de Feydeau "Hortense a dit j'm'en fous" ' La leçon", de Ionesco, et deux courtes pièces de Foissy, "Coeur à deux" et "Discours du père". Tout cela en préparant le "gros" spectacle de 1974, dont Jacques Lessard termine le canevas de travail.

Sans étiquettes ni limites, la jeune troupe de Lévis tente d'apprivoiser un public de plus en plus méfiant, surtout quand on lui parle de "jeune théâtre". A ceux qui lui reprocheront le répertoire léger qu'elle propose aux "midis-théâtres", la compagnie répond simplement quelque chose qui s'approche de la boutade: "on n'attire pas les mouches avec du vinaigre" et "il n'y a pas de pièces mineures pour le public".

Et, pour mieux se situer, le Circuit temporaire publie son manifeste dans lequel son action est précisée, sa définition arrêtée et ses objectifs, définis. Le réalisme de cette prise de position sur lequel la troupe base son existence même nous semble intéressante et c'est pourquoi nous le publions aujourd'hui.

MANIFESTE

"C'est un membre amputé, celui qui retranche son âme particulière de celle des êtres raisonnables, car l'âme est une".

Marc-Aurèle.

Produire un théâtre de recherche et de création qui soit de qualité et accessible au grand public, tel est l'objectif premier du Circuit Temporaire

Un théâtre...

Cet objectif repose en tout premier lieu sur la foi que nous avons dans un théâtre VIVANT. Aussi notre engagement est-il d'abord théâtral, c'est-à-dire axé sur la communication et conséquemment sur l'émotion, commune à tous les hommes.

Cet engagement nous le voulons simple, **au service du théâtre**, et dépourvu de toute étiquette. L'art nous replonge dans l'essentiel, au centre de la vie. Nous refusons une vie qui ne serait centrée que sur une seul aspect de l'homme. Notre but est de faire un théâtre ou l'homme puisse se reconnaître non seulement dans son quotidien, mais dans ce qu'il a de plus profond, dans ce qu'il partage avec les autres hommes. Au Circuit Temporaire le théâtre n'est "engagé" qu'à ce niveau.

Ne croyant pas davantage aux miracles de la société technologique que nous ne sommes partisans du défaitisme, nous sommes à la recherche d'une harmonie...La tâche est grande, car il faut lutter contre l'indifférence, le laisser-aller généralisé, le "goût du jour", l'agressivité de ceux qui servent une étiquette avant que de croire. Mais il nous apparaît que c'est ainsi, dépouillé de tout parti-pris, que le théâtre vit d'une vie qui lui est propre et atteint par là à l'universel.

Recherche et création

Cette dimension "universelle" nous l'avons rapidement intégrée à notre méthode de travail, délaissant là aussi les acôtés socio-politiques pour s'attacher aux fondements même de l'art théâtral.

On associe souvent la recherche au théâtre à une notion d'hermétisme. C'est une vision qui, pour n'être pas sans fondement, ne nous apparaît pas comme absolument nécessaire. Si la recherche est franche et se fonde sur des bases solides, elle devient alors un instrument de travail des plus précieux, porteur d'un résultat proportionnel à l'effort déployé.

Ainsi notre recherche se fait-elle sur deux plans: celui du jeu proprement dit, celui de la création. Tout le travail d'un comédien au Circuit Temporaire est concentré sur ce double foyer.

Quotidiennement, par le biais d'exercices physiques, de techniques de concentration, de travail de diction, d'interprétation et d'improvisation, chaque membre de la troupe explore les multiples possibilités que lui offrent son corps et sa parole. Ce bagage, acquis d'une façon individuelle aussi bien que collective, apporte au noyau de création que sont les membres du Circuit Temporaire les éiements nécessaires à une recherche efficace au niveau de la création.

Le travail de création lui-même est d'abord un "esprit de création", une communion des membres de la troupe, un état créateur vis-à-vis le travail à accomplir. C'est la raison pour laquelle nous tenons à ce que cette attitude créatrice soit non seulement le guide de nos créations proprement dites, mais aussi celui qui nous dirigera dans le montage des oeuvres déjà inscrites, qu'il s'agit de rendre à nouveau VIVANTES.

C'est ici que s'affirme nettement la position artistique du Circuit Temporaire: redonner au théâtre l'ouverture dont il fait état dès ses origines, produire des oeuvres qui ne pourront prendre leur véritable dimension que sur une scène. (C'est d'ailleurs la raison pour laquelle aucune de nos productions ne serait plausible dans un contexte cinématographique ou télévisé. Nous tenons à ce que chaque oeuvre produite demeure purement théâtrale).

"Le spectacle nait d'une modulation diversifiée de sons, en quoi s'exercent la récitation et sa transfiguration naturelle qu'est le chant. La mimique et la musique constituent d'autres formes typiques et fondamentales du même processus, à la base duquel se trouve la volonté de s'identifier à une personnalité autre et distincte, par la répétition rituelle ou par la parodie."

(Vito Pandolfi)

De ces origines psychologiques du théâtre, nous avons tiré notre méthode de travail. Il s'agit donc pour nous d'unifier les diverses techniques d'expression (récitation, chant, mime, danse, etc...) et de les intégrer à la totalité d'un spectacle d'une façon non arbitraire...afin que l'oeuvre vive d'une vie qui lui soit propre, et ne soit pas, comme on a si souvent à le déplorer dans cette forme de théâtre, un collage de trouvailles.

Qualité

Le travail de recherche doit nécessairement aboutir à un résultat: le spectacle. Ce spectacle nous le voulons "fini", de qualité, autant dans le jeu du comédien que dans la production visuelle et sonore.

Au Circuit Temporaire, cette démarche implique bien moins de grandes dépenses d'argent que le déploiement maximal de nos ressources humaines. Nous croyons en effet que la rigueur de l'exécution, la précision de l'ensemble, l'harmonie dégagée, contribuent à faire de l'oeuvre un carrefour ou viennent se rencontrer la beauté et l'émotion. Nous nous attachons donc à cette beauté toute intérieure, immanente à l'oeuvre, veillant à ce que chacune des parties soit exécutée avec le maximum d'intensité afin que la communication avec le public soit le plus intense possible.

(Nous ne saurions trop insister sur cet aspect que nous savons fort bien être à contre-courant aujourd'hui, mais qui nous apparaît comme essentiel au maintien et au progrès de l'art théâtral.)

Accessibilité au public

Le rapport spectateur-acteurs, "qui différencie et continuera toujours à différencier les spectacles des rapports sur lesquels se fondent les autres arts", nous tenons à ce qu'il se fonde sur une participation véritable, profonde, toute proche de celle que les anciens ont appelé "la catharsis". Nous voulons que notre théâtre se fasse l'expression typique d'une vie en société.

Ce but qui nous est cher ne nous permet de sacrifier ni à l'élitisme, ni à la vulgarité. Nous désirons que chacun de nos spectacles puisse rejoindre le plus grand nombre de spectateurs possible, sans pour autant chercher à suivre le "goût du jour", critère trop souvent appliqué lorsqu'il s'agit d'établir une programmation dite rentable.

C'est par là, croyons-nous, par ce genre de réunion, de fête, qu'est la représentation, que le théâtre est le plus susceptible de retrouver à chaque fois le souffle et la vie.

Conclusion

Nous croyons à l'émotion et c'est peut-être cette apparente naïveté qui nous permet de "voir loin", de prêter longue vie au Circuit Temporaire, sans toutefois oublier qu'il n'est qu'une manifestation humaine, appelée un jour ou l'autre à disparaître.

Nous espérons seulement que ce "temporaire" durera un temps assez long pour permettre à nos consciences de s'exprimer, de dire clairement ce qu'elles ressentent au sein d'une communauté qui devient de jour en jour plus froide à force d'être gagnée par le seul matérialisme.

Notre voeu le plus cher est de **servir** le théâtre par le biais de la représentation que nous avons définie comme étant un circuit temporaire — suite de climats — conducteurs parcourus par le courant de l'émotion, inscrits dans une durée précise et limitée.





CINÉMAS UNIS

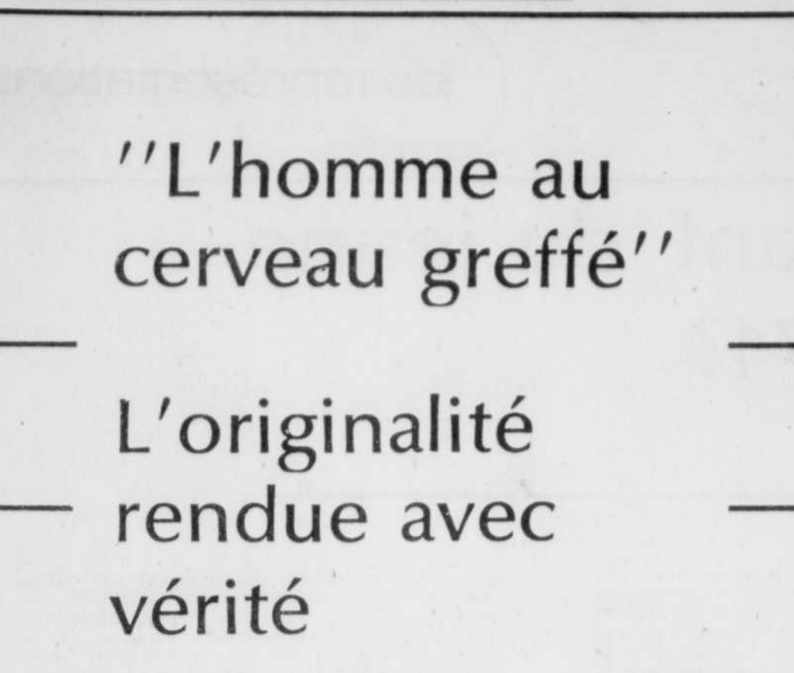


les images·sons

"L'homme au cerveau greffé"

L'originalité rendue avec vérité

par Claude Daigneault



Nicoletta Machiavelli et Mathieu Carrière dans "L'homme au cerveau greffé".

L'HOMME AU CERVEAU GREFFÉ: Drame psychologique franco-italien de 1972. Réalisation: Jacques Doniol-Valcroze. Scénario: Jacques Doniol-Valcroze, d'après le roman de Victor Vicas. Images: Etienne Beckner. Musique de Bhrams. Interprètes entre autres: Mathieu Carrière, Nicoletta Machiavelli, Marianne Egerik, Jean-Pierre Aumont, Michel Duchaussoy. Au cinéma Canadien.

La présentation du film de Doniol-Valcroze, tant attendue, est marquée de l'auréole d'une première pour Québec: croyez-le ou non, "L'homme au cerveau greffé" est projeté à Québec avant Montréal et, faveur rare, un prix spécial a été prévu pour les étudiants. Indice d'un déblocage? C'est à espérer en tout cas.

Voici donc un film commercial de qualité, non seulement grâce au thème curieux qu'il aborde, mais à son traitement exceptionnel de l'image et à sa construction rigoureuse. Sans faire de concessions au spectateur en raison de la complexité du sujet, Doniol-Valcroze a adopté une attitude de communication directe qui rend le film accessible à tous les publics.

Il aurait pu faire une oeuvre fortement axée sur le style science-fiction, en multipliant les gadgets de salle d'opération qui parviennent toujours à émouvoir l'individu non familier de ces lieux aseptisés. Il a plutôt entrepris de mettre en évidence les répercussions d'ordre psychologique et émotionnel qui peuvent entrer en ligne de compte dans le cas d'une entreprise aussi complexe que celle de la transplantation d'un cerveau. Deux aspects du film retiennent alors l'attention du cinéphile, soit le contenu du film (en somme les idées véhiculées par Doniol-Valcroze) et la forme choisie par le réalisateur pour assurer un maximum de communication.

Le film exige au départ l'acceptation du postulat que la greffe du cerveau d'un homme sur le corps d'un autre individu est possible: il y a vingt ans, on tenait pour irréalisable les greffes du coeur, et pourtant... A partir de là, le film met au premier plan la situation morale d'un homme qui continue à vivre dans le corps d'un autre, usurpant les rapports destinés à celui-ci, tout en étant conscient que sa vie passée lui donne un avantage certain sur celui dont il habite le corps.

Libéré presque de son attitude morale précédente, nanti d'une force nouvelle grâce à la jeunesse du corps qu'il a accepté, il acquiert une liberté d'action et de mouvement qui provoque un choc pour un cerveau habitué à la correction. Selon Doniol-Valcroze, le cerveau n'est pas l'unique moteur des sentiments et des réactions de l'être humain: le corps possède certaines tendances physiques instinctives qui l'amènent à poser des gestes irrépressibles: le héros du film consommera une grande quantité d'alcool pratiquement sans s'en rendre compte; il éprouvera un dégoût violent pour les chats qu'il aimait jadis.

Petit à petit, on se rend compte que le cerveau ne continue pas de vivre comme avant la greffe, sans pour autant s'adapter à la personnalité de l'individu dont il a pris le corps: pourtant son attitude première sera de s'intégrer au milieu coutumier du jeune homme, plutôt que de chercher à réintégrer le sien. L'individu créé par l'opération est un nouvel être humain, issu de la fusion des deux éléments primordiaux de la greffe.

Il se prend tout à coup à ne plus regretter sa vie passée et sa rencontre avec sa fille, qui tombe amoureuse de lui, aurait même pu conduire à un inceste. C'était d'ailleurs l'intention originelle de Doniol-Valcroze qui a préféré éviter ce traquenard théologico-moral.

La situation morale du personnage se cristallise autour de l'idée fondamentale de la thèse de littérature que prépare sa fille: l'homme est-il maître de son destin ou est-il soumis à une nécessité aveugle? Pour Doniol-Valcroze, il appert que l'individu est maître de son destin puisqu'il choisit lui-même le mode de vie qui sera le sien. "L'essentiel, dira cet homme neuf, c'est le droit au bonheur".

On le voit, Doniol-Valcroze a donné à son film un ton plus léger que sérieux, allant même jusqu'à intégrer des éléments comiques. C'est un longmétrage dont les qualités physiques abondent.

Après un début intrigant, "L'homme au cerveau greffé" s'installe dans un climat ouaté, mis en évidence par le recours systématique aux plans moyens (donnant traditionnellement un effet d'intimité) et par une manipulation au ralenti de la caméra. Au fur et à mesure que le greffé du cerveau prend conscience de sa nouvelle situation vitale et qu'il se voit acculé à une décision morale difficile, les mouvements de caméra se ralentissent à un point d'appesantissement. C'est une technique courante, mais qui produit des effets essentiels à ce film.

Doniol-Valcroze avait dit, lors du tournage, à un journaliste français, que "des chirurgiens m'ont aidé à filmer une greffe du cerveau, telle qu'elle se passerait si elle était possible". A-t-il changé d'avis au montage? Il ne reste de l'opération que des images fixes, anamorphosées et presque solarisées dans certains cas. Le spectateur ne peut lui en tenir rigueur: il a tout juste besoin de savoir que l'opération s'est faite puisqu'il a déjà admis qu'elle était possible.

Certains trucs sont efficaces, comme par exemple les raccords par les conversations plutôt que les images lors de la fête de retour du greffé: on sent qu'il est toujours sous le coup d'un choc émotionnel qui ne le prédispose pas à une adaptation immédiate. Par ailleurs, l'aspect scientifique de l'entreprise est sauvegardée par de brèves scènes de télévision en circuit fermé où les participants à l'opération font un constat du progrès de l'individu.

L'opposition des décors des deux vies que le nouvel individu a eu pour cadre est très efficace pour suggérer un état de tension permanent. C'est une idée simple, mais d'une grande force suggestive pour le spectateur.

En somme, une oeuvre fort intéressante, habilement construite et soucieuse d'authenticité. C'est à voir.

Avez-vous vu?

NDLR: les jugements portés ci-bas sont ceux de l'Office des Communications sociales.

JEREMIAH JOHNSON
Western américain de 1971, de Sydney Pollack. Au cinéma Bijou.

Situé à une époque antérieure à celle de l'ensemble des films du genre, ce western original se nourrit de la tradition mythologique des Etats-Unis. Le metteur en scène a su lui conférer un style ample fait de grandeur et de simplicité et l'a situé dans d'admirables paysages d'une sauvage grandeur. L'évocation d'époque est des plus réussies et l'approche se révèle nuancée d'humanité et de respect pour les personnages. Redford met le meilleur de son talent dans le rôle-titre.

L'ODEUR DES FAUVES
Drame franco-italien de 1971 de Richard Balducci. Au cinéma Lido.

Le réalisateur table sur son expérience personnelle du milieu décrit pour en faire la dénonciation. Sa mise en scène ne manque pas de savoir-faire mais l'ensemble ne dépasse pas le niveau d'une illustration consciencieuse, style roman-photos et n'emporte jamais vraiment l'adhésion. Vittorio de Sica s'amuse à une composition pittoresque alors que Maurice Ronet ne semble pas convaincu outre mesure de l'importance de son rôle.

MEURTRES SUR LA 110e RUE
Drame policier américain de 1972 de Barry Shear. Au cinéma Odéon, salle Dauphin.

A travers les lacis compliqués de l'intrigue, quelques personnages prennent le devant de la scène mais pas suffisamment pour qu'on puisse s'intéresser vraiment à leurs problèmes. L'action est menée bon train dans une suite de scènes tendues et violentes où le réalisateur fait preuve d'efficacité à défaut de subtilité. Le cadre urbain particulier où se situe le récit est évoqué avec précision et réalisme et l'interprétation est solide dans l'ensemble.





Dans la Tradition de "Z" et de "L'AVEU" le cinéma CARTIER est heureux de présenter

14 ANS



les images·sons

"Chacal" survit à sa forme traditionnelle

par Claude Daigneault



Le réalisateur Fred Zinnemann et l'acteur Edward Fox durant le tournage de Chacal.

CHACAL: film franco-anglais de 1973. Réalisation: Fred Zinnemann. Scénario: Kenneth Ross d'après le roman de Frederick Forsyth. Images: Jean Tournier. Musique: Georges Delerue. Interprètes entre autres: Edward Fox, Tony Britton, Olga Georges-Picot, Michel Lonsdale. Au cinéma Odéon, salle Frontenac.

C'est un phénomène curieux que des producteurs de cinéma aient accepté un tel sujet de tournage: le film de suspense exigeant traditionnellement une fin imprévisible, choisir de faire monter un film sur de Gaulle, dont la mort s'est produite de façon naturelle relevait du défi presque impossible à relever. Pourtant le réalisateur Fred Zinnemann lui-même a cru à un sujet aussi aride et s'est permis, à 66 ans, de démontrer à ses détracteurs qu'il n'avait pas dit son dernier mot.

Il ne s'agit pas d'une reconstitution de faits authentiques (pour la plupart) ni même d'hypothèses aux éléments de preuve troublants. Forsyth a beau avoir dit qu'il avait lui-même rencontré Chacal, chacun sait qu'il a romancé à son goût une situation imaginée à partir d'autres faits véridiques. Il est vrai que le général de Gaulle fut l'objet d'attentat de la part de l'OAS, comme celui de Petit-Clamart par exemple, mais la majorité des péripéties de ce film est de la fiction pure.

Pourtant, l'ensemble tient solidement: le spectateur, accroché dès le début par des images spectaculaires, oublie tout à coup la véritable mort de de Gaulle, pour fixer son attention sur l'aventure peu commune d'un tueur à gages britannique qui se prépare à exécuter son travail avec une minutie de bénédictin du Moyen-Age.

Avare de dialogues sentencieux, le film prend sa force dans l'observation nerveuse des gestes posés par Chacal (Edward Fox) qui accomplit sa mission comme un représentant de commerce en pays étranger surveillant les habitudes d'un dirigeant d'entreprise à qui il veut vendre de la machinerie. Le lieu de l'action varie souvent, au gré des déplacements du tueur qui prend ses dispositions pour accentuer l'anonymat dont il bénéficie. Il procède avec un esprit froidement calculateur, sans poser de gestes inutiles, recherchant les outils les plus perfectionnés pour accomplir sa besogne sans anicroche. La complicité qui s'établit entre le spectateur et Chacal est grande, vu qu'ils partagent un secret. Lorsque tout à coup l'appareillage policier se met en branle, sur de faibles indications, le spectateur ressent presque les mêmes sentiments que le tueur, qui, de bête de proie, devient victime traquée.

Le truc de Zinnemann pour inciter à une grande participation est simple: il a multiplié les plans moyens qui ont la propriété de créer un état d'intimité. Les plans panoramiques ne viendront que petit à petit ponctuer les séquences pour susciter l'impression que Chacal est seul dans un univers indifférent à disposer d'un pouvoir aussi grand. La dernière partie du film, surtout la dernière séquence, verra une utilisation plus poussée du plan général, démontrant à quel point la position de force de Chacal s'est diluée sous l'action du policier Lebel, à ses trousses, et bientôt collé à lui. Au fur et à mesure que s'oppose en des scènes nerveuses, se succédant à un rythme rapide, l'action des deux hommes, on constate à quel point ils sont semblables, réagissant de la même façon instinctive. Ce duel de deux personnes qui ne se verront qu'une seconde dans une fusillade a tout pour maintenir le suspense.

Le défaut de cuirasse de ce film, c'est la complexité des raccords: jusqu'à un certain moment, le spectateur suit sans difficulté la progression de l'intrigue; pourtant, tout à coup, il est forcé de se rappeler trop de détails qui supporteraient la progression pour ne pas chasser la vague impression de fouillis qui l'assaille. La minutie apportée par Zimmermann à reconstituer fidèlement la plausibilité des allégations du roman donne trop dans le traditionnel "deux ex machina": le sort réservé au professionnel du meurtre tient d'un hasard qui n'a pas sa place dans une série d'événements marqués par la préparation quasi maladive de chaque geste. Le recours systématique à une suite de hasards maquillés de savantes déductions policières gâche un peu le climat de l'ensemble.

Chacal aurait fort bien pu connaître un sort moins commun; l'histoire y aurait gagné en intensité en laissant le spectateur sur l'inconnu. Zinnemann a accepté la fin classique des films d'aventure hollywoodiens, peut-être pour que son produit se vende bien chez les cospectateurs américains. Moins de condescendance à l'égard des critères de rentabilité aurait accordé plus de valeur à ce suspense qui déborde pourtant de bonnes qualités.

LES BARLETTA
TOUT LE MONDE COURT
LA GALIPOTTE
DISCO-BAR
1080 RUE ST-JEAN OUVERT DE 8H.30 P.M. A 3H. A.M.

TAHITI
Le bar Tahiti vous attend avec ses boissons fruitées exotiques, ses décorations de rotin, son ambiance polynésienne et ses jolies serveuses au sourire ensoleillé.
Noubliez pas de prendre un succulent PousPic *ou un* TomPouce *géant à notre restaurant.*

DÎNER DANSANT ET DANSE avec
BOB RUSK et FERN PELTYER
MOTEL Carillon HOTEL
2800, BOUL. LAURIER, STE-FOY - TEL.: 653-5234

le Vatel
8980, BOUL. HENRI-BOURASSA, CHARLESBOURG - 628-1044
ANDRE BACCARA
organiste-chanteur
vous offre un divertissement musical au piano-bar de 21h à la fermeture (jeudi, vendredi, samedi)
COURS DE DANSE GRATUITS
tous les dimanches soir avec le professeur Ed. Tremblay, au son de la Disco-Mobile.

BAL TABARIN
2 sédulsantes et extraordinaires danseuses exotiques
★ SANTA et ★ MARLENE
DANSE
Invitation spéciale aux danseurs à venir danser aux sons de la musique
★
L'après-midi de 1h. à 7h.
Danseuses "Topless"
550 de la Couronne
Tél.: 524-6200
sur semaine à 10h.30 et 12h.30
SAMEDI: 9h. - 11h. - 1h.
dimanche: 9h. et 11h.
CE SOIR ET DIMANCHE

Ça Swing au Club Napoli
ROSAIRE DEROY
MARDI AU DIMANCHE
ANGLE BOUL. CHAREST et BOUL. LANGELIER - Pour réserver: 529-0369
TOUS LES LUNDIS SOIR
SOIREE WESTERN
CLAUDE PATRY
AU PIANO-BAR
"après ou avant... dégustez les succulents mets du Napoli"

8180 Av. du Zoo
Orsainville
623-2361
BIENVENUE LA TOURNÉE DU MOULIN WELCOME INC.
DANSE avec l'orchestre,
LE TRIO MAGENTA
Jeudi au dimanche
Tous les jours
Salle à manger
Lundi au dimanche
9h. A.M. à 3h. A.M.
Mer., jeu., dim.
musique en dînant
avec Adjutor Leclerc
SALLE DE RECEPTION
pour banquets, mariages
Aucun minimum - Aucuns frais d'entrée

DANSE
Une soirée agréable avec
MICHEL BELLEAU
ET SON ORCHESTRE
DANSE
du mardi au dimanche soir
de 9h. p.m. à 3h. a.m.
AU 1er PLANCHER
NOS SUCCULENTS STEAKS ET POULETS BRAISES
Le Barillet
333 est, boul. Charest
(entre de la Couronne et Dorchester)
RESERVATIONS: 523-4054
CARTES DE CREDIT ACCEPTEES

'CLUB LE VIEUX BARDEAU'
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
Samedi et dimanche soir à 10h et 12h30
Au 2e, nouvelle salle avec,
au Vieux Bardeau 3 pistes de danse
★ WILLIE LAMOTHE et son guitariste ★ Bobby HACHEY
Vedettes du film, de la TV et du disque
Ce soir à partir de 9h. PIANO-BAR en bas: Richard LECLERC, organiste-chanteur • Orchestre de DANSE ★ DE SIBEL.
Pour réserver: 663-3503
Commençant mercredi
★JOANNE QUINN et ses musiciens
Mercredi "Soirée des Dames" entrée libre
PISCINE intérieure
DIMANCHE SOIR entrée gratuite

DANSE TOUS LES SOIRS avec l'ORCHESTRE truck
LE CERCLE ELECTRIQUE
21 côte du Palais

CABARET AMAZONE
600 BELVEDERE, QUEBEC
3300 CHEMIN STE-FOY, STE-FOY
STRIP-TEASE
Danseuses
Continuel
AMAZONE QUEBEC
en grande vedette
l'excitante
et l'extraordinaire
★ Miss Canada nue
Greta Gabor
AMAZONE STE-FOY
l'excitante
★ Miss Hollywood NUE

RESTAURANT CLUB Italia
460 de la Couronne
Tél.: 525-6416
SPECIALITES ITALIENNES, CANADIENNES
10h. a.m. à 3h.30 a.m.
DANSE TOUS LES SOIRS
AVEC L'ORCHESTRE
LES FRERES REVI
Vedettes du disque, de la radio, de la TV.
TIRAGE LE LUNDI SOIR:
Chaque présence au Club Italia vous donne droit à un coupon pour le tirage de $50.00 remis chaque lundi soir à la personne présente dans la salle.
Nous vous offrons les spécialités italiennes typiques du restaurant Italia.

Hôtel Victoria
1110, RUE ST-JEAN
AU PIANO-BAR
Le dynamique
ANDRE GRENIER
Réservations: 522-4081

CABARET CHAMPLAIN
DANSE
Le formidable ensemble
Gerry & Los Cuatros

Le Marie Antoinette
VOTRE HÔTESSE AU QUÉBEC
PRÈS DE CHEZ VOUS...!

les images·sons

La mise en marché de la lutte télévisée est devenue des plus professionnelles

par Michel Alloucherie

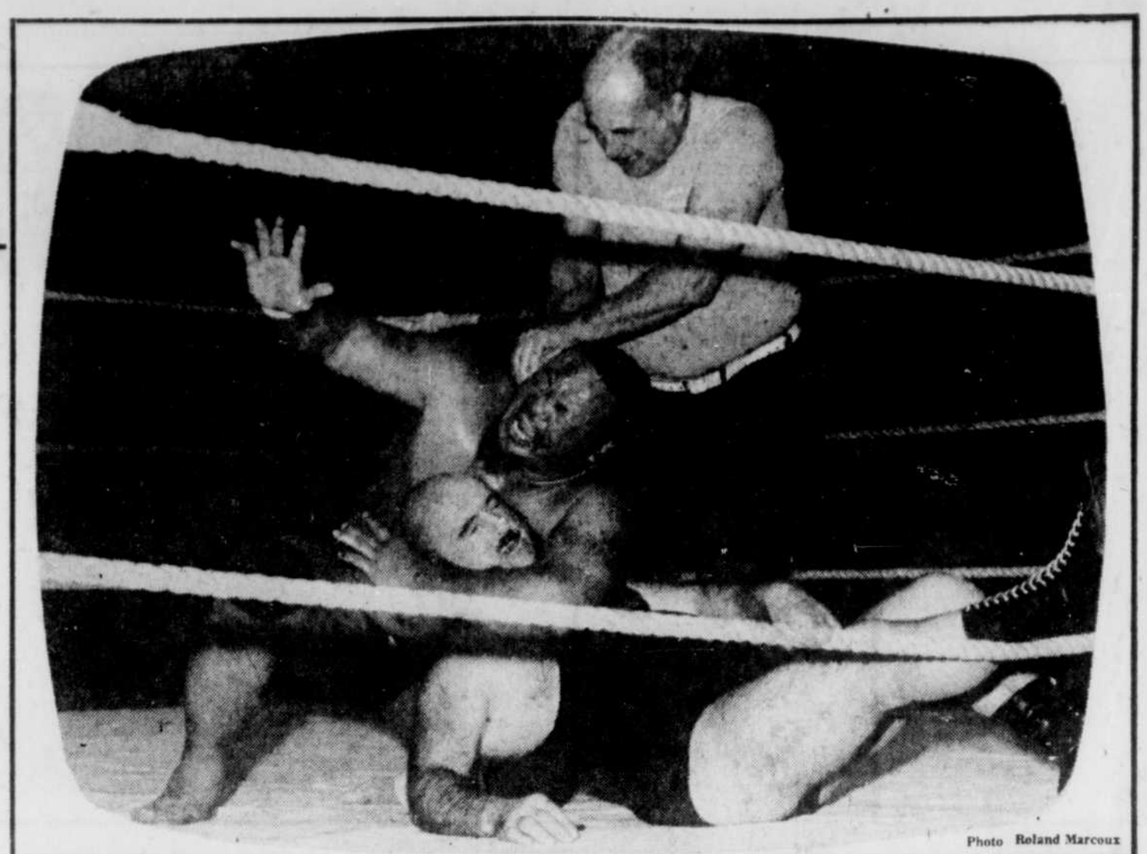


Photo Roland Marcoux

La mort! Peut-être la mort! L'homme a la bave à la bouche. Il promet de faire passer son adversaire de vie à trépas dans le combat qui doit avoir lieu. L'heure du règlement de comptes a sonné!

Tous ceux qui regardent régulièrement la lutte au petit écran ont vu combien de fois ces athlètes-comédiens qui ont pour nom Michel "Justice" Dubois, Maurice "Mad Dog" Vachon ou "Wild Bull" Curry proférer de telles menaces dans de présumées entrevues qui ne sont en fait que des annonces commerciales déguisées.

Au Québec, deux organisations de lutte professionnelles se font concurrence, soit "Les Entreprises sportives de l'Est" ayant à leur tête Johnny Rougeau et "Legs" Langevin et "Les Entreprises sportives Grand Prix" dont le promoteur en chef est Lucien Grégoire.

Avant la création de l'organisation Grand Prix, il y a une trentaine de mois, la situation de monopole dans laquelle se trouvait Les Entreprises sportives de l'Est se reflétait dans la seule émission de lutte qui était alors produite. Chaque semaine, lors d'un programme de lutte au centro Georges Vézina, de Chicoutimi, quelques combats étaient enregistrés. Le tout était présenté à la télévision en noir et blanc et commenté par un seul animateur. Tout ça allait bientôt changer.

C'est le groupe Grand Prix qui allait donner le ton. La promotion de l'organisation se fait par émission en couleur faite en fonction de la télévision. Les combats ont lieu en studio et sont limités à une durée maximum de dix minutes, ce qui permet de donner un aperçu des talents d'un grand nombre de lutteurs, les "entrevues" abondent et le nombre des commentateurs a doublé. La mise en marché devient très professionnelle.

Par le biais de l'émission, on crée un intérêt autour d'une rivalité entre deux lutteurs, rivalité qui ne peut, bien sûr, être réglée que par un combat à finir. Ce fut ainsi l'ère des combats de la mort entre Maurice Vachon et des combats du siècle (sic) entre le géant Jean Ferré et Don Leo Jonathan. A peu près toutes les villes du Québec ont "obtenu" ces batailles mais le truc est de faire en sorte que ça ne se sache pas trop. Il suffit simplement d'enregistrer des "annonces-entrevues" ad hoc qui ne sont diffusées que par le poste de télévision d'une région où le combat a lieu. Seul un abonné au télécâble peut s'apercevoir de la chose.

Cependant, le groupe Grand Prix a rapidement dû faire face à la contre-attaque du groupe Rougeau. Jean Rougeau en personne s'installe au micro. Du noir et blanc on passe à la couleur. Du Centre Georges Vézina au Centre Paul Sauvé, quand ce n'est pas le Forum.

Cette concurrence effrénée, le Québec étant l'une des rares régions de l'Amérique du Nord où tentent de vivre deux réseaux de promoteurs de lutte, a fait que les émissions de lutte sont devenues commerciales à l'extrême. En plus des "entrevues" qui n'ont pour but que de faire la publicité de certains combats, les commentateurs Edouard Carpentier, Jean Brisson, Jean Rougeau et Jean-Jacques Fortin se gardent bien de déprécier le produit qu'ils ont pour mission de vendre. Mais tout n'est pas parfait. Ainsi, dans une émission diffusée récemment par le poste de Sherbrooke, Jacques Rougeau, ancien champion du monde de la moitié du Québec (c'est Don Leo Jonathan qui est champion du monde de l'autre moitié) prévoyait en ricanant que Michel "Justice" Dubois subirait une râclée terrible contre le Sheik au Colisée de Québec dans une bataille qui ferait salle comble. Or, quand l'émission fut diffusée le combat avait déjà eu lieu dans un Colisée rempli à 10 p.c. de sa capacité...

Cependant, les émissions de lutte sont très certainement en demande. A Québec, deux des trois postes de télévision en diffusent. Seuls deux postes du "câble", les canaux 6 et 8, n'ont pas de programmes de lutte à leur horaire. La majorité des postes francophones consacrent deux heures par semaine en présentant les programmes des deux organisations rivales.

Il va sans dire que les lutteurs sont comme des poissons dans l'eau devant les caméras de la télévision. Le terrible Bull Curry, par son immense talent de comédien, sait depuis longtemps comment soulever une foule et lui faire oublier qu'il a près de soixante ans. Edouard Carpentier devrait toucher sa pension de vieillesse dans une quinzaine d'années mais il n'en demeure pas moins le roi de la pirouette dans le ring. Et, lorsque vient le temps de parler devant le micro, point n'est besoin de leur dire quoi faire. Ils connaissent leur métier à fond.

Et puis, à bien y penser, un combat entre Jos. Leduc et Michel Dubois, en dépit de son issue prédéterminée, fait souvent plus sérieux qu'une partie de hockey entre les Canadiens de Montréal et les Islanders de New York.

RESTAURANT Chez Camille
1384, CHEMIN STE-FOY, QUEBEC
On va chez Camille entre amis, en famille ou entre deux...
Les plats savoureux sont copieux et le décor est un régal pour les yeux.
Tellement, que les clients deviennent rapidement des habitués!
527-1951

RESTAURANT Georges V
Bar salon salons privés
Hôtel Château Laurier
695 est, Grande-Allée
Place Georges V
529-3594
Réservez dès maintenant
Parties de bureau. Réceptions des Fêtes.
Réunions de famille.
Nous vous offrons
Cuisine française à son meilleur!

LA SUGGESTION DES FETES
Parties de bureau, réception de personnel, rencontres, soupers de familles.
Vous voulez rendre hommage à vos employés, à votre famille!!! Aucun endroit à Québec ne peut relever ce défi aussi bien que notre seul et unique restaurant.
RESTAURANT BRASSERIE Jean-Talon
40 St-Nicolas. Tél.: 529-7683
où l'ambiance, la gaieté, la cuisine et les consommations sont sans égal.
RESERVATIONS DES FETES
A Noël et au Jour de l'An: pour le dîner et le souper, attention toute spéciale aux groupes, réunions de familles.
La grande célébration de la Veille du Nouvel An. Tous ceux qui y assisteront se rappelleront longtemps cette soirée inoubliable.
Procurez-vous vos cartes dès maintenant, elles s'enlèvent rapidement.
POUR INFORMATIONS: tél.: 529-7683
STATIONNEMENT
Le plus facile de tout le Québec, dans les rues Des Prairies, Vallière, St-Paul et autres voisines.

La Direction désire informer sa clientèle qu'elle a retenu les services de M. Camille Bédard comme chef responsable de ses cuisines. Elle vous invite dès maintenant à retenir votre table pour Noël et le Jour de l'An
au
RESTAURANT LE RIVIERA
• Dîner d'hommes d'affaires
• Menus spéciaux
• Spécialités maison
• Bar-salon
Heures d'ouverture: lundi, mardi, 11h. a.m. à 4h. a.m.; mercredi, jeudi, 11h. a.m. à 5h. a.m.; vendredi, samedi 11h. a.m. à 6h. a.m. dimanche 8h.30 a.m. à 6h. a.m.
OUVERT JOUR ET NUIT
VISITEZ LE BAR DU CAPITAINE
Restaurant le Riviera
30, rue Dalhousie, Québec. Tél.: 692-1270

RESERVEZ VOTRE TABLE
POUR NOEL ET LE NOUVEL AN
656-1632
MENU
ENTREES
Céleri et olives
Fondue Parmesan
Tourtière canadienne
SOUPE OU CONSOMME
Crème de céleri
Consommé au sherry
SUGGESTIONS DU CHEF
Dinde rôtie farcie de Valcartier $4.
Jambon de la Cabanne à sucre $4.50
Rosbif du "Chef Raynald" $5.
Filet mignon Bouquetière $6.
LEGUMES
Champignons — asperges
Choux Bruxelles
Carottes allemandes
Pommes de terre mousseline ou frites
DESSERTS
Bûche des Fêtes
Plum Pudding
Salade de fruits frais
BREUVAGES
Thé — Café — Lait
SPECIAL POUR ENFANTS (moins de 10 ans)
Demi-portion (sauf Filet Mignon) Rosbif du "Chef Raynald" $3.
Le dîner sera servi de 11:30 heures à 15:00 heures seulement. 17:00 heures à 21:00 heures seulement.
Toutes réservations seront prises à l'avance avec dépôt de $1. par personne.
656-1632
RESTAURANT la Nouvelle Orléans Place Laurier

Le restaurant français
LE CHÂTEAUBRIAND
vous convie à une table raffinée digne des plus grandes cérémonies. Chefs réputés, menus élaborés, repas gastronomiques...
Au bar-salon, danse tous les soirs avec l'orchestre
LES AZZURRO
(de 8h.30 p.m. à la fermeture)
Holiday Inn
(SORTIE HOCHELAGA)
STE-FOY, P.Q. (418) 653-4901

de LA CAVE AU GRENIER
RESTAURANT
55 est, St-Cyrille (coin Grand Théâtre)
RESERVATIONS 522-2222
menu
NOEL
CREME ANDALOUSE
ou
CONSOMME ROYAL
BOUCHEE DE RIS DE VEAU FINANCIERE
DINDE ROTIE FARCIE AUX MARRONS
ou
COTE DE BOEUF ROTIE AU JUS
CELERIS BRAISES
POMMES DE TERRE FONDANTES OU MOUSSELINE
SALADE COMPOSEE
BUCHE DE NOEL
ou
POIRE BELLE HELENE
THE-CAFE
Adulte $9 Enfant $5 par personne
REVEILLON
ASPIC DE FOIE GRAS EN GELEE
CONSOMME DOUGLAS
TRUITE FARCIE HUSSARDE
FILET DE BOEUF FOURRE EDOUARD HERRIOT
ou
MEDAILLON DE VEAU ORLOFF
ENDIVES BRAISEES
POMMES DE TERRE LORETTE
SALADE CRESSONNIERE
PLATEAU DE FROMAGES
SOUFFLE GLACE
ou
ST-HONORE
$15 par personne
JOUR DE L'AN
CREME AGNES SOREL
ou
CONSOMME BRUNOISE
MOUSSE DE SOLE SAUCE NANTUA
CANARD DE BROME A L'ORANGE
ou
TOURNEDOS BEATRICE
CHOUX-FLEURS POLONAISE
POMMES DE TERRE PERSILLEES ou MOUSSELINE
SALADE HERMINE
BAVAROISE AUX FRUITS
ou
PARFAIT A LA MENTHE
Adulte $9 Enfant $5 par personne

les sons

Michelle Duclos participe à la nouvelle orientation ''sérieuse'' de CJRP

par Marie Caouette



Le Soleil, Jacques Deschênes

Elle anime une ligne ouverte à la radio privée depuis trois mois et elle était fière il y a quelques semaines quand à Montréal, le propriétaire d'un kiosque au Palais du Commerce, lui a dit qu'il écoutait son émission en alternance avec celle d'André Payette (diffusée à peu près à la même heure).

''Il a eu peur de me vexer mais je lui ai répondu que celui qui devait être vexé dans une telle comparaison c'était Payette''.

La titulaire de cette ligne ouverte qui s'appelle ''Table d'écoute'' c'est une Montréalaise, Michelle Duclos, qui s'est installée à Québec pour y travailler

Elle fait partie de la nouvelle orientation de CJRP; plus d'information, de la musique moins ''top 40''. Son émission est toutefois différente de celle de Payette comme de celle qu'anime André Arthur à CHRC

Elle y accueille tous les midis un invité avec lequel elle converse sur un sujet: le Carnaval, la paralysie cérébrale, la circulation à Québec ou parfois des sujets plus ''chauds'' ou d'actualité comme l'avortement; le public participe surtout pour poser des questions au spécialiste ou apporter des témoignages ou enfin exprimer son opinion sur le sujet du jour.

Elle a été absente du Québec pendant huit ans à la suite d'une affaire politique et avoue qu'elle a autant à apprendre sur les divers sujets qu'elle traite que ses auditeurs: ''ça me permet de toucher plus facilement du doigt ce qui intéresse monsieur tout le monde par mes questions car il y a beaucoup de choses ici que je ne sais pas''.

Si elle est une nouvelle venue dans le domaine de l'information, elle connait passablement bien le monde de la radio et de la télévision où elle a longtemps travaillé. Elle était entre autres de la première équipe de speakerines de Télé-Métropole: avec Anita Barrière; elle avait 21 ans à l'époque. Elle avait aussi travaillé auparavant toujours comme speakerine, à Jonquière, à Chicoutimi, Québec (canal 4) et aussi à CJLR; elle y a fait tous les métiers connexes comme c'est l'habitude dans les petites boites privées: script, assistante - réalisatrice de commerciaux. Ses débuts remontent à ses dix-sept ans lorsqu'elle est allée dire aux dirigeants du canal 4 qu'ils étaient mieux de l'engager parce que leurs émissions étaient très mauvaises...elle y commença comme maquilleuse à temps partiel.

Elle dit avoir un peu moins la soif de vivre qu'elle avait à l'époque. ''C'était le goût de vivre intensément, au maximum, ne pas perdre de temps avant de mourir''. C'est ce tempérament dit-elle qui lui a fait laisser tomber son travail du canal 10, qui lui a fait faire un séjour à l'école nationale de théâtre puis un voyage d'un an en France à la suite duquel elle s'est rendue en Algérie. D'un ton un peu ironique, elle dit: ''C'est là que j'ai eu la révélation d'un peuple indépendant'' et elle ajoute: ''C'est vrai qu'ils étaient pauvres mais mon Dieu qu'ils étaient fiers''.

A son retour, elle se mêle à divers groupes politiques dont le RIN, travaille un peu dans la radio, à la pige, et ''sillonne la province où sont organisées des réunions''; l'histoire se termine à New York en 1965.

Elle raconte tout ça à la journaliste intriguée de la présence de Michelle Duclos à CJRP en craignant cependant les conséquences de l'entrevue: les journalistes lui ont fait beaucoup de tort à elle et beaucoup de mal à ses parents et amis en lui créant ''tout une image et en exploitant cette image''. Depuis son retour du Moyen-Orient, où elle s'est mariée et a eu un enfant, elle a vainement tenté de trouver un emploi dans une station de radio à Montréal. Elle est venue à Québec où elle a retrouvé André Jean l'actuel directeur des programmes de CJRP qu'elle avait connu à Chicoutimi ou Jonquière. Il lui a donné sa chance et c'est comme ça que Michelle Duclos est à CJRP l'animatrice de l'émission ''Table d'écoute'', qu'elle fait les rapports de circulation le matin et le soir et quelques ''jingles''.

Et on revient à son travail où elle dit vouloir être le plus honnête possible et cite l'exemple de ses entrevues, pendant la campagne électorale, avec les quatre chefs de parti où les quatre fois on l'a soupçonné de favoriser le parti dont il était question. Elle s'intéresse à tous ses sujets pour lesquels elle a une grande liberté de choix; ''ça n'est pas toujours des chefs d'oeuvre'' dit-elle mais ''à la suite de mes émissions, je me sens plus savante et je suppose que c'est la même chose pour les auditeurs''.

Elle croit aux lignes ouvertes, à Québec du moins, puisqu'elle trouve celles de Montréal épouvantables et estime que son rôle à elle est de donner de l'information. Une information pas sophistiquée cependant (les auditeurs de Radio Mutuel ne sont pas ceux de Radio-Canada) intéressante pour les gens auxquels elle s'adresse plutôt que pour les experts en la matière.

La Cloche d'or 1066, RUE ST-JEAN (2e étage) DANSE avec ORCHESTRE tous les soirs ★ LES MERCEDES ENTREE LIBRE

une bonne façon d'en savoir plus long...

Nicola
Tous les soirs, l'heure du souper est agrémentée d'une musique latino-espagnole.
1276, avenue Maguire, Sillery / 687-0834
licencié
(à proximité de la Banque de Commerce)
Stationnement facile

LE RESTAURANT VILLAGE CHINOIS INC.
PLACE LAURIER
Entrée face au stationnement souterrain à l'arrière de Place Laurier.
OUVERT TOUS LES SOIRS
De 9h. a.m. à 2h. a.m.
Dimanche de 11h. a.m. à 2h a.m.
VOS PLATS PREFERES CHINOIS ou CANADIENS
LIVRAISON GRATUITE
651-3633

Le Montmartre
Une excellente suggestion pour Noël et le Jour de l'An
Réservez maintenant
Les spécialités de la maison
ASSIETTE PARISIENNE
STEAK AU POIVRE
FRUITS DE MER
GRATINES
MIGNONNETTES
MONTMARTRE
CREPES-SUZETTE
CAFE ESPAGNOL
Piano-Bar
salles de réunion
et de réception
restaurant Orleans motel
2941 boul. Ste-Anne, Face au Centre Woolco
661-5823

MENUS des fêtes
Château Lac Beauport

MENU DE NOEL
Céleri et olives
Consommé Célestine
Crème d'asperges
Terrine de foie de volailles
Fondue parmesan
Côte de boeuf rôtie au Jus 5.75
Dinde Rôtie Alexandra 4.75
Rôti de Veau au Jus 5.25
Carottes niçoises
Pommes de terre rissolées
Bûche de Noël
Coupe Mexicaine
Cocktail de fruits au Kirsh
Enfants: $3.75
(moins de 8 ans)

RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN
Buffet Gastronomique
$8. par personne
taxe et service inclus
Danse avec orchestre et amusettes

MENU DU JOUR DE L'AN
Céleri et olives
Consommé Profitérole
Crème de Champignons
Crêpes de Homard Newburg
Assiette de Hors-d'Oeuvre garnie
Tournedos Marchand de Vin 5.75
Dindonneau farci sauce atacas 4.75
Darne de Saumon grillé béarnaise 5.75
Haricots verts au beurre
Pommes de terre croquettes
Bûche du Nouvel An
Pâtisseries françaises
Coupe de Pêche Hawaïenne
Enfants $3.75
(moins de 8 ans)

Château Lac Beauport
849-4468

東廣 Restaurant CANTON
594 est, rue St-Vallier
529-6225, 525-9800
LIVRAISON GRATUITE
A DOMICILE
11h a.m. à 5h a.m.
METS CHINOIS, CANADIENS
Ouvert de 9h a.m. à 5h a.m.
BAR-SALON

RAMADA INN
Cuisine française et canadienne
AUBERGE La nouvelle Orléans
BOULEVARD LAURIER (Coin Lavigerie)
TEL.: 651-2440
LE VIVIER 5h. p.m. à 11h. p.m.
POISSONS, FRUITS DE MER
LA TETE DE LARD 7h. a.m. à 11h. p.m.
RASPOUTINE 9h.30 p.m. à 3h. a.m.
DISCOTHEQUE
LA TRAPPE
11h. a.m. à 3h. a.m.
BAR-SALON

Restaurant LE BONAPARTE
680 est, Grande-Allée, Québec
Réservez dès maintenant: 522-4704
Ouverture à 5h.30
Récipiendaire du prix Holiday Magazine

RESTAURANT SALON-BAR
LA TYROLIENNE
SPECIALITE DE FONDUES
Suisse
Bourguignonne
Orientale
Aux fruits de mer
STEAKS SUR CHARBON DE BOIS
SPECIALITES SUISSES
MENU D'AFFAIRES
du lundi au vendredi, à compter de $1.80
Cartes de crédit CHARGEX
RECEPTIONS DE TOUS GENRES
Stationnement gratuit.
2846 CHEMIN GOMIN, STE-FOY — 651-6905
ROUTE DE L'EGLISE
CHEMIN GOMIN
BOULEVARD LAURIER
RUE FOURNIER

NOEL
DINER DU 25 DECEMBRE
*
Hors-d'oeuvre Variés
Consommé aux Diablotins
Coquille de Homard Victoria
Tournedos Belle-Hélène
Pommes de terre Mignonnette
Haricots verts au Beurre
Salade Mimosa
Bûche de Noël
ou
Fruits Rafraîchis

ST-SYLVESTRE
DINER DU 31 DECEMBRE
*
Pâté Maison
Crème Agnès Sorel
Timbale de Ris de Veau Béarnaise
Le Contre-Filet de Boeuf Rôti
Pommes de terre Mont-D'Or
Petits pois
Bonne-Femme
Salade de Laitue
Savarin au Kirsch

NOUVEL AN
DINER DU 1er JANVIER
*
Terrine de Volaille
Consommé aux Profitérolles
Croustade de Champignons à la crème
Filet de boeuf en Croûte Périgourdine
Pommes de terre Dauphine
Choux-fleurs Polonaise
Salade de Saison
Gâteau St-Sylvestre
ou
Bavaroise à l'Orange
$12.00 par personne - $7.00 par enfant

les mots

Arguments réactionnaires contre l'avortement

par Paule Turgeon



L'avortement, une tragédie: par Marcel-Marie Desmarais, o.p. Editions du Jour, 1973, 163 pages.

Si on devait trouver un leitmotiv au dernier livre du Révérend Père Marcel-Marie Desmarais, ce serait: assassinat - meurtre, meurtre - assassinat.

En partant de cette conviction, qui lui est personnelle et à laquelle il a droit, le Père Desmarais ne pouvait faire autrement que de démolir tout ce qui entrait en contradiction avec sa théorie, y compris la liberté des autres.

Ce qu'on peut lui reprocher, ce n'est pas d'être contre l'avortement: plusieurs partagent son point de vue, et l'auteur étant religieux il se doit, je suppose, de défendre les principes de son Eglise. Mais on comprend mal qu'il s'y prenne de façon aussi "grosse" pour faire passer son message.

Son livre est émaillé de photos d'enfants superbes qui vous racontent que leur mère a eu la rubéole alors qu'elle les portait, et que cette femme énergique a refusé le meurtre proposé pour leur donner la vie. Ou que les paternels ont laissé tomber le yacht pour la "poupée vivante" qui leur en sera éternellement reconnaissante.

Le Père Desmarais va même jusqu'à rédiger le journal d'un foetus-"génie" qui avant d'être lâchement assassiné par ses parents chéris, le 20 juillet, à 20 heures, 33 minutes, 5 secondes, a le temps de pressentir qu'elle sera une bonne joueuse de tennis et rêve déjà de son Prince charmant.

On a une petite idée des convictions de l'auteur lorsqu'on lit les éloges consacrés aux mères de chez nous, ces saintes non-canonisées qui au soir de leur vie de misères, s'accordaient à dire avec leur époux: "On a eu un beau règne"...

Et ces confidences d'un vieux couple qui malgré des dépenses beaucoup plus fortes que les revenus, a réussi à donner à ses dix enfants une formation universitaire. Ce qu'ils ne peuvent d'ailleurs pas s'expliquer, sinon que la Providence a vu à fournir le "surcroit promis aux âmes de bonne volonté".

On peut admirer la candeur du Révérend Père Desmarais, qui semble croire que tout s'arrange du moment qu'une femme ou qu'un couple a refusé l'avortement, et que tous les foetus, qu'ils soient normaux ou futurs enfants mongoliens, sont promis à une vie de béatitude au milieu d'un foyer débordant de tendresse. Seul un bref chapitre laisse entendre que des problèmes d'un autre ordre existent parfois, et suggère au gouvernement des mesures à prendre, dont celui d'affecter une grande partie du budget de la défense nationale à la mise sur pied d'une politique familiale.

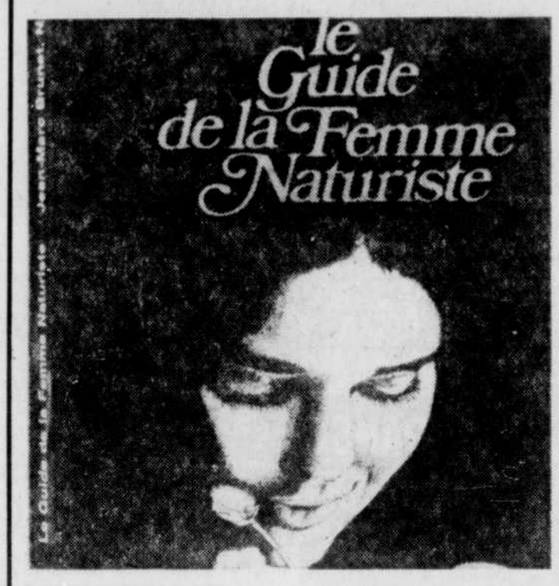
Pour mieux convaincre, l'auteur cite des statistiques et d'abondants témoignages de médecins qui s'opposent à l'avortement, et il recourt à des exemples qui laissent parfois au lecteur l'impression qu'on le prend pour un imbécile: Mme Margaret Trudeau, par exemple, qui sous le sous-titre: "Confidences d'une mère", raconte qu'elle aimait jouer à la poupée lorsqu'elle était petite, et fait un éloge ému de la maternité.

Et cet autre chapitre où le Père Desmarais affirme qu'aucune femme ne peut se sentir libérée après un avortement, puisque c'est un acte contraire à sa nature la plus intime, et que si on a vu des femmes avortées sourire ou parler gaiement dans certains films télévisés, c'était fort probablement "arrangé avec le gars des vues".

Ou encore cette euthanasie des personnes âgées qui pourrait suivre de près, selon l'auteur, l'acceptation de l'avortement.

C'est un livre qui aura, je crois, une portée plus que douteuse. Le Québec a bien évolué depuis quinze ans, et les gens sont moins disposés à renforcer ou à modifier leurs opinions après des arguments qui bien que sincères, n'en sont pas moins réactionnaires.

Comment Jean-Marc Brunet sait parler aux femmes



Le Guide de la Femme Naturiste par Jean-Marc Brunet, N.D. Editions du Jour, 1973, 152 pages.

Histoire de mettre la femme naturiste en confiance, je suppose, Jean-Marc Brunet, M.D., président du Mouvement naturiste social, déclare tout de go au début de son livre, dédié d'ailleurs aux femmes qu'il aime, qu'en général, les hommes de notre époque l'ennuient. A part quelques exceptions, M. Brunet les trouve, tenez-vous bien Messieurs, "primaires, insignifiants, égoïstes, et complètement dénués d'imagination et de poésie". Et au cas où vous ne seriez pas convaincus, M. Brunet ajoute que sans la présence féminine profondément vécue et partagée par l'homme, celui-ci devient vite "acariâtre, acide, mesquin, violent, fat et sot"!

Aucun doute qu'avec ces arrière-pensées louables, l'auteur se faisait un devoir de rehausser encore l'éclat et le prestige de cette race d'élite qui est la nôtre.

Dans ce onzième volume, il traite de tout et de rien, en particulier de la beauté féminine et de l'art de l'entretenir grâce aux produits naturistes, de la "pilule" qu'il est, dit-il, toujours préférable d'éviter...de la tension, de l'accouchement, de la sensualité et du plaisir. En somme, un genre de coq-à-l'âne qui rappelle tout à la fois le Dr Gendron, Edith Serei et le célèbre courrier du coeur de Janette Bertrand.

La formule que l'auteur a adoptée, questions-réponses, a l'avantage de se lire plus facilement. Mais certaines questions laissent planer un doute sur l'imagination dont nous sommes censées être douées. Exemples: "Je vis à la ville à l'année longue. Ai-je intérêt à passer mes vacances à la campagne? (page 45)... "Faut-il se laver les cheveux?" (page 80)... et enfin "Puis-je nettoyer mes oreilles"? (page 68).

Enfin M. Brunet termine son livre sur les questions pour le moins déconcertantes d'une "femme" qui se trouve idiote et pense que personne ne l'aime. Ce à quoi l'auteur lui répond, entre autres judicieuses consolations, de se "forger une personnalité" et de ne pas s'en faire parce que "bien des génies avaient dans la vie quotidienne un comportement imbécile"!

On pourrait conclure que nous sommes moins brillantes que nous n'en avons l'air, ou que M. Brunet, s'il nous croit vraiment supérieure, le démontre bien mal...

Comment fatiguer une femme enceinte

"Alimentation pour futures mamans" par Rejeanne Gougeon et Trude Sekely. Les Editions de l'Homme, 1973, 152 pages

Depuis quelque temps, c'est à qui publierait un livre de recettes au Québec. Chacun se fait un devoir, qu'il soit vedette ou autre chose, de nous livrer les secrets de ses repas fins ou de ses lunches devant la télévision. Cuisine pour deux ou pour plusieurs, de 5 à 6, en plein air ou à l'intérieur, avec de la bière ou telle marque de farine: nous courons vers la super-spécialisation de la soupe.

A preuve le dernier livre de Réjeanne- Gougeon et Trude Sekely. Cette publication ne se veut pas précisément un recueil de recettes, bien que celles-ci en occupent la plus grande partie.

La première moitié du livre comporte un tas de tableaux sur le poids idéal de la femme avant et après son petit bedon, de même que d'autres, souvent trop techniques, sur les éléments nutritifs qu'elle doit ingurgiter de façon à produire un bébé fort. Plusieurs pages sont consacrées à des menus et à la teneur en calories de tel ou tel aliment, et on note quelques judicieux conseils destinés à celles qui éprouvent des nausées.

Quant aux recettes, elles sont en général honnêtes, sans être particulièrement excitantes, à part une amusante brochette de fruits au vin. J'ai cependant éprouvé un serrement de coeur à la lecture de certaines d'entre elles: un apéritif comportant, outre du jus de tomates et quelques assaisonnements...un pot de viande en purée pour bébés (En avez-vous déjà mangé?); un bifteck haché pané au corn flakes et servi avec purée d'avocats et de tomates... et enfin, des côtelettes de porc farcies d'abricots et de pruneaux séchés avec catsup aux tomates!

Je suppose que les recettes partent d'une bonne intention et donnent une alimentation diététique à toute épreuve, mais je doute que Mmes Gougeon et Sekely aient songé que les femmes au coeur souvent fade auxquelles elles s'adressent doivent la plupart du temps préparer leur cuisine avant de la déguster.

LES GRANDS BALLETS CANADIENS

SAISON 1973-74

ABONNEMENTS

au GRAND THÉATRE DE QUÉBEC Salle Louis-Fréchette	Série A JEUDIS	Série B VENDREDIS	Série C SAMEDIS
GISELLE — Adam/Dolin et ŒUVRE NOUVELLE	24 jan.	25 jan.	26 jan.
CÉRÉMONIE « CHRIST ROCK » — Henry, Wright/Nault et DEUX ŒUVRES NOUVELLES	21 mars	22 mars	23 mars

UNE SAISON DE DANSE ÉBLOUISSANTE
ABONNEZ-VOUS MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ!
20% DE RABAIS

	Prix régulier	Prix de série
Orchestre Corbeille Loges	$11.00	$8.80
	*Étudiant $11.00	$5.50
Balcon I	$9.00	$7.20
Balcon II	$7.00	$5.60

Nom
Adresse App.
Ville
Tél. Bureau Rés.

Mon choix : Série A ☐ Série B ☐ Série C ☐
( ) séries adultes à $
( ) séries étudiants à $ Montant total $

Payable à: LES GRANDS BALLETS CANADIENS
1135, ch. St-Louis, suite 314
Québec G1S 1E7 Tél.: 683-4242

Si vous désirez porter à votre compte Chargex : No de compte
Date d'expiration Signature

"Faites de notre abonnement un Cadeau de Noël!"

une présentation CHRC AM FM
Un soir seulement
le 8 déc. à 20h.30



JACQUES MICHEL
2000 IÈME
Billets en vente DÈS AUJOURD'HUI
aux guichets du Grand Théâtre et de la Caisse Populaire Laurier
$2.50 - 3.50 - 4.00 - 5.00
GRAND THÉATRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL 643 8131

Une collaboration ckcv
GILLES VALIQUETTE
En 1re partie: François-Xavier Joncas



CE SOIR et DIMANCHE SEULEMENT
Samedi: 20h.00 et 23h.00
Dimanche: 20h.00
Admission: $2.00
(sièges limités)
LA BOITE 1008, 3e av.
POUR RÉSERVATIONS 525-5144

DANIELE ODDERA
en 1re partie: PAUL PICHE



Débutant JEUDI le 6 déc., et les 7, 8, 9 déc. inclusivement
Semaine: 20h.00
Samedi: 20h.00 et 23h.00
Dimanche: 20h.00
Admission: $2.00
(sièges limités)
LA BOITE 1008, 3e av.
POUR RÉSERVATIONS 525-5144

SAISON 73 - 74
OSQ
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC
une présentation Rothmans
présente l'événement musical de Noël
LE MESSIE de G.F. HÄNDEL
le mardi 18 et le mercredi 19 décembre 1973 à 20h.30
KIDETARO SUZUKI, chef d'orchestre
FRANCE DION, soprano, MARIANA PAOUNOVA, mezzo-soprano
JEROME PRUETT, ténor, ROLAND GOSSELIN, basse
LE CHOEUR SYMPHONIQUE DE QUÉBEC
CHANTAL MASSON-BOURQUE, chef de choeur
PLUS DE 200 INTERPRÈTES SUR SCÈNE PARTICIPENT À CETTE CÉLÉBRATION
Prix des billets: $2.50 et plus, écoliers: $2.00
En vente au Grand Théâtre de Québec - 643-8131 et à la Caisse Populaire Laurier
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL 643 8131

SAISON 73 - 74
OSQ
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC
en collaboration avec le Groupe La Laurentienne, présente
le samedi 1er décembre 1973, à 20h.30, le dimanche 2 décembre 1973, à 16h.00
UN ENVIRONNEMENT DE SONS ET D'IMAGES



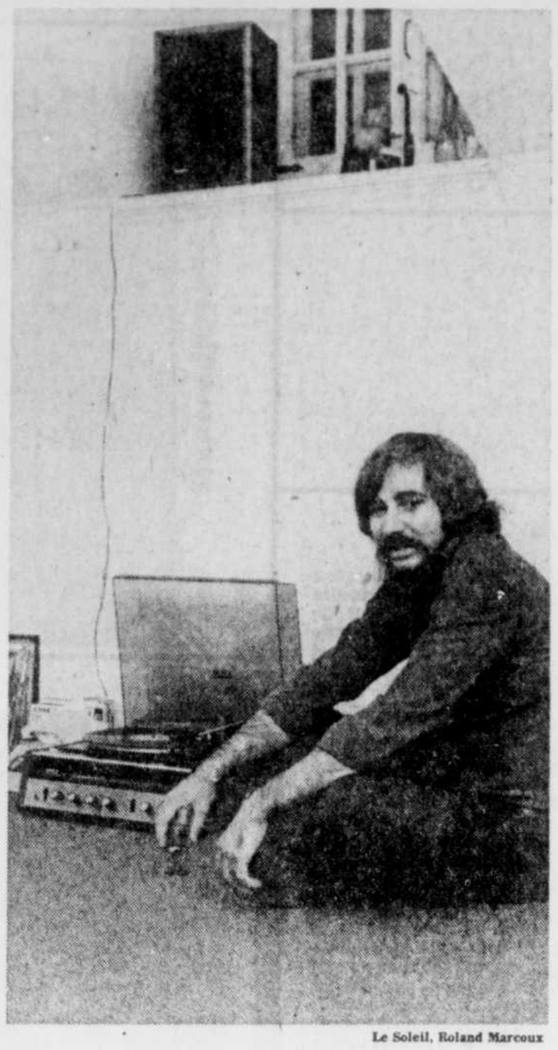


Maurice Jarre, chef d'orchestre et compositeur de musique de film
Laura Devon, invitée récitante tragédienne
John Leach, soliste d'instruments orientaux
au programme: PARIS BRULE-T-IL ? - ISADORA - LA FILLE DE RYAN - LES DAMNES - CYRANO DE BERGERAC - TOPAZ - DOCTEUR JIVAGO - LAWRENCE D'ARABIE et autres succès
en "avant-première"
extraits du film MERCREDI DES CENDRES avec Elizabeth Taylor et Henry Fonda
COMMENT ON COMPOSE UNE MUSIQUE DE FILM
UN SPECTACLE POUR TOUTE LA FAMILLE
CE SOIR et DIMANCHE
...its: $2.00 en vente au Grand Théâtre de Québec, tél.: 643-8131, et à la Caisse Populaire Laurier.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL 643 8131

les sons

par la radio, Pierre Jobin n'écoute pas seul la musique qu'il aime

par Marie Caouette



Le Soleil, Roland Marcoux

Il fait de la radio pour deux ou trois raisons... et par surcroit!

C'est Pierre Jobin, producteur de spectacles; il anime "Chansons pour..." sur les ondes de CHRC-FM tous les dimanches soirs de 22h30 à 24h.

Il y fait jouer ce qu'il aime, surtout de la chanson française belge, suisse, française qui ne tourne pas ailleurs au Québec et quelquefois même pas dans son pays d'origine. C'est Henri Dès, Pierre Barouh, David McNeil, ou des plus connus: Barbara, Ferré, Eva, Brigitte Fontaine, Francis Lai, Anne Sylvestre, Ricet-Barrier, etc.

C'est parfois de très vieilles et belles chansons qui font qu'une dame d'un certain âge qui se souvient appelle à la station de radio, d'autres fois des choses qui rallient tout le monde ou encore des chansons inédites qu'il faut écouter très attentivement. (Pierre Jobin est un tyran à ce sujet).

La chanson c'est une bonne partie de sa vie: "J'aime ça, je ne fais que ça"; il l'écoute depuis l'âge de 12-13 ans, il a fait tous les petits métiers d'arrière-scène (régisseur, etc.) pendant ses études, s'est lancé dans la production en amateur au temps des boites à chanson (il était un peu comme Clémence Desrochers un ouvre-boite), puis est devenu ce qu'il est aujourd'hui un producteur de spectacles (Eva, Jacques Yvart, André Bénichou, etc) tout d'abord au désespoir, dit-il, de sa mère qui pensait qu'il ferait un métier plus assuré.

Ca le fait vivre semble-t-il même s'il ne fait pas ce métier sur une base commerciale ou industrielle. J'oubliais qu'il est aussi professeur dans des collèges de la ville de Québec où il donne un cours sur la chanson... son histoire, son évolution, ici et ailleurs, quelques périodes-clés et la présentation de disques ou des illustrations vivantes puisqu'il lui arrive d'amener au cours l'artiste qu'il produit.

Pourquoi fait-il de la radio maintenant? Comme il le disait pour deux ou trois raisons. D'abord, "je passe ma vie à écouter des chansons et la radio c'est comme ouvrir ma porte pour en faire profiter les gens, je leur fait entendre ce que j'aime plutôt que de l'écouter seul" (c'est vraiment le cas puisque Pierre apporte en studio pour son émission ses propres disques qui constituent environ 80 pour cent de ce qu'il passe en ondes). Il a d'ailleurs une discothèque qui comprend plusieurs disques qui ne sont pas disponibles au Québec ou très rares et qu'il a rapporté de ses voyages d'affaires comme producteur en Europe.

Il fait de la radio à CHRC-FM plutôt qu'à Radio-Canada ou CKRL-FM parce qu'il a le sentiment que son émission n'y est pas comme elle le serait à ces stations rien qu'une autre bonne émission parmi beaucoup de bonnes choses, et qu'il a, à l'autre bout du fil, un plus grand auditoire que ces deux postes mais un auditoire non gagné d'avance. L'effort est donc plus grand et les retombées en terme de cote d'écoute pourraient l'être aussi mais il s'en fout car il a l'impression que son émission marche bien et que ça ne fera que s'améliorer pour le plus grand bonheur mutuel de l'animateur et des dirigeants de la station. Il a d'ailleurs proposé son émission à ces dirigeants en leur disant que "ça ne leur ferait pas de tort"...

On la compare souvent (je l'ai fait aussi) au Cabaret du soir qui penche de Guy Maufette qui est disparu de l'antenne depuis septembre. Il ne trouve pas cela désagréable comme comparaison mais tient à préciser ce qui distingue ses "Chansons pour..." de la précédente.

Il dit qu'il y a évidemment les heures et la journée de diffusion qui sont à peu près les mêmes (et les seront tout à fait en janvier quand "Chansons pour" tiendra l'antenne pendant deux heures et demie avec une heure de chanson québécoise); mais Guy Maufette faisait quelque chose "d'assez spécial" dit-il, et "moi, je fais du très spécial": "Je vais fouiller beaucoup plus loin que lui, Maufette faisait de l'entertainment de belles chansons mais sans provocation; il ne prenait pas de risque dans sa programmation". Et il cite comme exemple de la provocation que lui fait sur les ondes le cas de l'émission qu'il a faite avec Pierre Barouh: "Tout le monde s'attendait à ce qu'on fasse jouer les mélodies d'Un homme et une femme et qu'on parle du mariage de Pierre Barouh avec Anouk Aimée puis du film"; il n'en ont rien fait et ont aussi reçu quelques 45 appels de protestation de la part du public... L'émission avait été consacrée à faire jouer les musiciens et chanteurs que Pierre Barouh enregistre à sa maison de production Saravah, c'est-à-dire beaucoup de jeunes qui ne sont évidemment pas connus ici et presque pas en Europe.

L'autre différence, à laquelle il tient, d'avec son illustre prédécesseur (qu'il qualifie de "pierre, bloc, monument dans l'histoire de la chanson") c'est que lui il ne parle pas, contrairement à Mauffette. "Je ne suis pas un gars de radio, un animateur et puis je n'ai pas une voix radiophonique, ça s'entend": il ne parle donc que pour donner quelques explications nécessaires pour situer ou comprendre une chanson ou un auteur.

Et finalement il nous promet pour bientôt un autre dimanche soir entièrement consacré à de nouveaux talents européens inconnus qu'il s'en va chercher dans la vieille Europe cette semaine, tout en faisant son métier de producteur.

nouvelle administration



Me Philippe Jolicoeur, Président de Lanvic Inc., propriétaire du Restaurant "La Nouvelle Orléans", de Place Laurier est heureux de vous annoncer que l'administration de ce restaurant a été confiée à Messieurs Paul-Emile St-Germain, restaurateur avantageusement connu, et Michel D'Amours, M.B.A., qui se sont assuré les services de Monsieur Raynald Lejeune, comme chef des cuisines. Sur la photo ci-haut, nous voyons, dans l'ordre habituel, Messieurs Michel D'Amours, Raynald Lejeune, Paul-Emile St-Germain et Me Philippe Jolicoeur. Nous avisons aussi notre clientèle que le Cabaret "La Fiche", est temporairement fermé pour fins de rénovation.

Le restaurant demeure ouvert à partir de 11h. a.m.

Du nouveau dans l'ℜ

Beaucoup de jugements ont été portés au sujet de La Renaissance:

- C'est une discothèque pour millionnaire!
- C'est une affaire politique!
- C'est snob!
- C'est ennuyant!
- C'est une salle de danse plus qu'une discothèque!

Les gens ne sont pas à blâmer, La Renaissance **avait l'air** un peu de tout ça.

Mais tout ça, c'est du passé. Nous avons changé notre image.

Voici le nouvel "ℜ" de La Renaissance:

- un air pas snob pour cinq cents
- un air qui n'a rien à voir avec la politique
- un air de vraie discothèque, pas d'orchestre, des disques
- un air accueillant, ouvert à tout le monde
- un air entraînant, à la mode.

La Renaissance, le même nom, la même adresse, mais du nouveau dans l'ℜ

la Renaissance

575 A, est, Grande-Allée Québec.

Maintenant sur la même longueur d'ondes que vous! Ouverture tous les jours à 4.00 P.M.



A proximité du LOEWS LE CONCORDE

les mots

L'admirable "bagosse" d'Antonine Maillet

par Robert Tremblay

"Quand c'est que les temps venant trop durs, une parsoune a quasiment pus le choix. Tu coumences par défendre ton carré de terre, tes trappes pis ta doré; pis quand c'est que t'es rendu à défendre la peau qui t'abrille les ous...Ah! C'est malaisé pour les genses des côtes de faire leu vie sans s'enfarger dans c'telle-là des autres". (p. 235)

Ces temps trop durs dont parle la vieille Sarah Bidoche — l'un des savoureux personnages du dernier roman (1) d'Antonine Maillet —, ce sont les temps de la prohibition, que d'aucuns confondent avec la Belle Epoque, sans avoir tout à fait tort, même s'ils ont raison à leur détriment. Il faut dire que la prohibition n'a pas fait le malheur de tous et qu'en ces années-là, les cirrhoses du foie (qu'on appelait parfois "coliques cordées"), n'en étaient pas moins causées par un abus prolongé d'alcool ou, pour être plus exact, de "bagosse". Chose certaine, les curés ne manquèrent jamais de vin de messe et les ivrognes, "comme d'accoutume", se sculptèrent de magnifiques gueules de bois d'érable.

Pas ici me direz vous. "Nous, nous avons eu la gorge sèche pendant des années. Même pas moyen de prendre un petit coup préventif, au cas où la grippe espagnole reviendrait..." Mais ces propos de ville — cette campagne pavée —, ils ne furent jamais tenus le long des côtes, où les capitaines de goélettes voyaient à ce que, en catimini, il y ait autant de houle sur la terre ferme qu'au plein milieu de la mer.

De la houle, pas du ressac: un magnifique tangage, fait de rhum de la Jamaïque et de vins d'appellation très très contrôlée, en provenance des Iles St-Pierre et Miquelon. Cela, dans les années 20-30, était vrai pour toute la Côte Nord (je connais des "caves à patates" encore dotées d'une tuyauterie fort compliquée), mais ce l'était surtout pour l'Acadie — pays qui a toujours eu, avec les U.S.A., des relations bien spéciales et auquel l'Histoire a donné comme voisins deux appendices du colonialisme: les Iles St-Pierre et Miquelon. C'est de cette "folle époque" dont nous parle Antonine Maillet dans ce merveilleux livre qu'on regrette de refermer tant l'art de raconter, chez elle, atteint ce degré d'invraisemblance qui n'est rien de moins que la routine de la poésie — laquelle a des habitudes de sorcière un peu éprise du diable.

Non, je ne vais pas vous raconter l'intrigue de ce roman. Ce serait là, d'une part, un mauvais service à vous rendre et aussi, une façon de moucharder; car la Maria à Gelas, elle a des choses à cacher. D'autre part, Antonine Maillet — et Jacques Ferron — sont les plus grands conteurs de notre littérature. Je ne vous priverai pas d'une telle oasis dans l'iceberg littéraire qui dérive et nous entraîne diable sait où. Mais je tiens quand même à vous révéler quelques traits de caractère de la Maria (du temps qu'elle était bien jeune et qu'elle n'était pas encore la plus belle "bootlegger" — et la seule! — de toute l'Acadie.

En fait Maria, enfant, faisait déjà le commerce des bouteilles mais celles-ci étaient vides. Or, il n'y a pas d'âge pour apprendre qu'une bouteille, comme une porte, doit être tantôt ouverte, tantôt fermée, et qu'il ne faut jamais jeter une bouteille à la mer, surtout à la marée baissante, quand le fantôme du capitaine Kidd n'a pas du tout envie de mettre de l'eau dans son vin. Cela, la Maria d'Antonine Maillet l'avait compris.

Mais elle avait compris beaucoup plus; dès son enfance. Ne savait-elle pas, dès l'âge de cinq ans, la "bougresse", que le meilleur temps pour ramasser des bouteilles vides dans les fossés, c'était le lendemain matin du samedi soir, quand tous les autres enfants étaient à la messe? Et que dire du monopole qu'elle exerçait, à dix ans, sur la livraison — qu'on me comprenne bien — de tous les journaux du pays? Et ce formidable coup de poing qu'elle asséna à la maîtresse d'école, M'zelle Mazerolle, pour que sa soeur cadette, la Follagélas, tienne le rôle de la Sainte Vierge, lors de la procession du Mois de Marie? Décidément, tout cela n'était pas très catholique et il ne faut point s'étonner qu'à vingt ans, la Maria ait compris en plus qu'il était beaucoup plus payant de faire le commerce des bouteilles pleines, quitte à tâter de la prison.

De toute façon, dans les années 20 — et encore aujourd'hui —, il n'y avait pas mille façons pour une fille de l'Acadie de gagner sa mort. C'était soit travailler dans les "shops" de Cocagne, de Pugwash ou des Etats, soit se débrouiller autrement: la Maria à Gélas s'est débrouillée. Un peu trop bien selon la veuve à Calixte qui y laissa presque sa vieille peau. Dire de la Maria qu'elle aurait pu se faire ou maîtresse d'école ou servante, c'est bien mal la connaître; elle voulait tout et tout de suite. Et puis, le métier de contrebandier, si ce n'est pas tout à fait le plus vieux du monde, c'est quand même un des plus utiles, non? Demandez au grand Vital, au Fardinand, au Bidoche, au Basile, à Boy à Polyte, à Dan à Majorique, ils vous le diront, eux, les torrents de rêves liquides, les étangs d'oubli qu'elle leur a procurés, la Maria.

Et puis: "C'est la loi asteur qui vá s'en venir dire aux houmes de la Baie de tcheue façon de mort qu'i leu faut corver? Ca s'adoune..." (p. 201) En effet, ça "s'adoune". Ce très beau roman d'Antonine Maillet, je vais certainement le relire: il est inépuisable; comme la mer, comme une bouteille sans fond et (pourquoi pas?) comme un alambic.

(1) MARIAAGELAS — Roman; par Antonine Maillet; Leméac; Collection ("Roman Acadien"), 236 p.

collaboration spéciale



Les Funambules présentent
"QUAND LE CHAT N'EST PAS LA"
de Paul Vandenberghe
avec: Aline Savard-Filion, Lucie Laliberté, Florence Lantier, Fernand Paquet, Jean Robitaille
Mise en scène: Marc Forrez. Décor: Ange-Marie Filion
au
Centre des Loisirs de Loretteville, 305, rue Racine
Entrée: $1.00 Etudiants: 50 cts
Le 30 novembre, 1er et 2 décembre à 8h.30 p.m.

MUSÉE DU QUÉBEC
Jusqu'au 10 décembre 1973
EXPOSITION
DENYS MATTE
(Oeuvres: 1953-1973)
DERNIÈRE SEMAINE
Ouvert tous les jours: 10 hres a.m. à 6 hres p.m., jeudi soir jusqu'à 11 hres p.m.

THEATRE POUR ENFANTS
Palais Montcalm
"TI-GARS ET TITE-FILLE AU PAYS DE PARTOUT"
"Quittez la ville pour le Pays de Partout. Apportez vos rêves et vos yeux d'enfants..."
LES DIMANCHES 2, 9 et 16 décembre
à 1h.30 et à 3h.30
Pas de réservation
Prix d'entrée: $1.00 enfants - $1.00 adultes

La Galerie d'Art St-Jean
1093 rue St-Jean
présente les toiles du peintre
ANTHONY LAW
du 22 novembre au 5 décembre 1973

à la galerie d'art tagnan
1384 chemin ste-foy, québec 6é. tél.: 527-1225
la découverte de l'année
EXPOSITION
Raymond Simard
peintre naturaliste
1er et 2 décembre 1973
ouvert de 10 heures du matin à minuit
"La galerie, au 2e du Restaurant Chez Camille"

chrc AM FM et Belvedere présentent un des plus grandioses spectacles au monde après le Choeur de l'Armée Rouge.
voici "LES JEUNES DANSEURS DE SIBERIE"
• COSTUMES EBLOUISSANTS • PLUS DE 100 PERSONNES SUR SCENE • GAIETE ET CHARME
Au COLISEE MERCREDI 12 DEC. 20h.30
BILLETS EN VENTE DES AUJOURD'HUI
à partir de 9h. a.m. aux guichets du Colisée

CE SOIR, 1er DEC., 20h.30
THÉÂTRE DE LA CITÉ UNIVERSITAIRE
Le Théâtre Sans Fil présente
"LES JEUX SONT FAITS"
Etudiants de Laval: $1.00
Autres: $2.00
Billets disponibles au Secrétariat du Service des Loisirs socio-culturels, Pavillon Pollack, local 1362 et chez Sonophile Inc., 813 est, St-Joseph, Québec.
direction générale de la vie étudiante
service des loisirs socio-culturels

Commençant LUNDI
et tous les soirs
Salle de DANSE
545, 1re Avenue - 522-2995
en vedette "LA FANFARE"
★ RICHARD ST-PIERRE
★ SERGE VILLENEUVE
Ce soir et dimanche:
"LES COMBO TROPICAL"
- Dimanche à 3h. p.m. Chantons en Choeur
- Réservations pour MARIAGES
- Mercredi Concours de Danse

UN TRIOMPHE DE RIRE!
ACCLAMÉ ... PROVINCE ET A MONTREAL
JEAN-MAR... COMEDIEN D'UNE VIRTUOSITÉ PEU COMMUNE
"LA PRESSE CANADIENNE"
CE SOIR et DEMAIN 1 et 2 DECEMBRE
LA COMPAGNIE JEAN DUCEPPE INC. et CJRP présentent
"le canard à l'orange"
Billets:
Semaine et dimanche: soir: $2.50-3.50-4.50
Samedi soir: $3.00-4.00-5.00
COMÉDIE de WILLIAM DOUGLAS-HOME
Adaptation de MARC GILBERT SAUVAGEON
Mise en Scene: GUY HOFFMANN
avec JEAN-MARIE LEMIEUX, ANDRÉE LACHAPELLE, LOUISE MARLEAU, YVES CORBEIL, YVETTE THUOT
26 NOVEMBRE AU 2 DÉCEMBRE
LA COMPAGNIE JEAN DUCEPPE INC. EST REPRESENTEE PAR Productions pop inc. ltée
PALAIS MONTCALM
Billets en Vente au Guichet du Palais Montcalm

UN COMPAGNON INDISPENSABLE QUI VOUS RENSEIGNE SUR TOUT.
LE SOLEIL

Le Petit Caporal
. . . SONNE TOUS LES SOIRS POUR LES 30 ans et plus! Il les invite à venir se détendre dans un refuge confortable où l'ambiance est décontractée . . .
André Dutil
au
Piano-Bar
Musique de danse "dépolluante"
du restaurant
LE BONAPARTE
680 est, Grande-Allée - 522-4704

les mots



Le prix Renaudot à Suzanne Prou

par Robert Tremblay

Laure Bernardini est une très vieille femme digne. Elle habite une vaste demeure, quelque part en province, avec sa dame de compagnie, la rébarbative Thérèse. Les deux sont, comme le dit l'auteur, "à l'extrême bord de leur existence". Et quand on est dans l'antichambre de la mort, que fait-on, sinon attendre qu'elle trouve ses visiteurs assez racornis pour les jeter à la poubelle du néant? C'est justement ce que font, avec infiniment de lassitude et d'angoisse, ces deux vieilles dames — dont des raisons obscures ont réuni les solitudes séniles. Mais en attendant, il faut bien vivre ou plutôt, respirer, boire son tilleul, essayer en vain de dormir...

Chaque soir, la terrasse des Bernardini s'anime. Oh! pas beaucoup; elle est simplement envahie par quelques vieilles chipies: les deux dames Cygne (qui sont jumelles), la clopinante mademoiselle du Fleuriel et, enfin, dame Constantin qui suçote ses pastilles. On imagine facilement la litanie lugubre de ces interminables soirées. L'une dira: "Les temps sont ingrats; comment s'adapter à une époque sans foi ni loi?" Ce à quoi une autre répondra que "notre pauvre monde court à sa perte". Aussitôt après, elles parleront de parfum et de broderie, de leurs petits malaises respectifs — pour oublier ce qu'ils cachent de tragique et de dérisoire — et surtout, elles feront les commérages de routine sans négliger, l'une l'autre, de s'envoyer des insinuations pleines de fiel qui ont tôt fait de nous mettre la puce à l'oreille.

Car, en fait, que sait-on de Laure Bernardini? et de Thérèse, cette étrange dame de compagnie qu'on verrait mieux comme tenancière de tripot? C'est justement ce qu'a voulu savoir l'auteur (dont la mère aurait connu Laure Bernardini bien des années avant), et c'est à ce long et mystérieux jeu de patience qu'elle nous convie. (1) Suzanne Prou est fascinée par ces vieilles femmes radoteuses "qui sont l'étang noir qui nous renvoie l'image de notre avenir" (p. 12). Son patient pèlerinage dans le temps l'amènera peu à peu à reconstituer le casse-tête de ces deux vies passées, de ces deux vies perdues.

Mais comment être sûr que cette vérité-là, qu'elle découvre petit à petit, n'est pas entachée de légende, de ouï-dire, au point de rendre toute version cohérente de leur passé sinon malhonnête, du moins aléatoire? C'est pourquoi, quand elle se réfère à la chronique populaire, Suzanne Prou se gardera toujours une marge d'interprétation suffisamment large pour ne pas tomber dans le piège du récit linéaire, défini à l'avance, refermé sur lui-même. Au contraire, ce roman donne l'impression au lecteur qu'il contribue à l'écrire, qu'il aurait pu, à partir de n'importe quel chapitre, prendre la relève de l'auteur et en modifier le dénouement — nécessairement.

Concernant les origines de Laure Bernardini, certains faits sont à peu près irréfutables. Elle est fille de modeste boucher. Mais ses parents, très ambitieux pour l'avenir de leur fille unique, l'auraient écartée très jeune des quartiers de boeuf dégoulinants et des escalopes. Ils l'auraient même fait instruire, à grands coups de sacrifices, dans un couvent réservé à l'aristocratie et à la haute bourgeoisie. Bref, ils veillaient à ce que Laure, par son futur mariage, ne soit plus une roturière. Il ne m'appartient pas de vous dire par quels miracles leurs voeux se concrétisèrent, mais retenons uniquement que le conte de fée devint réalité et que la fille du boucher parvint à devenir madame Paul Bernardini.

Mais elle déchanta vite, l'ancienne fille du boucher, puisque Paul estimait que dans une alcôve, l'aristocratie n'était pas à sa place. Il faut dire aussi que pour Laure, à cette époque, l'amour se devait de n'être que soupirs, murmures et chuchotements... Cependant — et cela, nous ne le saurons jamais — était-ce bien le grand amour qu'avait recherché avidement la jeune Laure? Ne désirait-elle pas, avant tout, fut-ce inconsciemment, régner tout simplement sur le riche domaine des Bernardini? Comme se demande Suzanne Prou, "...Laure ne considérait-elle pas le royaume avec plus d'intérêt que le prince charmant?" (p. 151)

Toujours est-il que, l'horreur des premiers viols matrimoniaux passée (car c'en furent), Laure s'accommoda fort bien de son statut de "madame". Et ce, malgré la conduite de son fougueux mari lequel, bien sûr, allait chercher ailleurs la nourriture de ses sens exacerbés. Pas dans les beaux quartiers. Il eut, notamment, une liaison tumultueuse avec une modiste, une certaine Thérèse, et qui était ni plus ni moins que le diable en personne. Au début du roman on se dit: "Tiens, la maîtresse de Paul portait le même nom que l'actuelle vieille dame de compagnie de Laure Bernardini". Aussi, on ne peut s'empêcher de remarquer que cette longue amitié, mieux, cette intolérable complicité qui unit les deux vieilles est toute faite d'hypocrisie et de haine. D'où vient alors cette promiscuité morbide entre elles? Se tiennent-elles la main jusqu'à broyer leurs vieux doigts secs pour mieux franchir la mort?

Non, car elles savent bien, toutes les deux, que plus on est nombreux devant le mort, plus la solitude est multipliée. Atrocement. D'ailleurs, on en vient à se demander si Thérèse ne crache pas dans l'infusion de madame Bernardini — ce qui serait certes un mortel poison. Suzanne Prou a deviné que c'est dans le passé qu'il fallait chercher les réponses à cette union assez diabolique. Mais il est toujours périlleux de faire des procès d'intention; c'est même carrément ignoble. Et n'oublions pas que ce que cherche l'auteur s'est passé cinquante ans plus tôt — soit vers 1900. Ne possédant que fort peu d'éléments, l'auteur se contentera donc, dans un premier temps, de relater la version officielle des drames antérieurs quitte à tisser elle-même, par la suite, une trame susceptible de les relier de façon plausible.

Car des drames, il y en eut beaucoup dans la vie tourmentée de Laure et de Thérèse (maintenant, on peut le dire, la dame de compagnie de Laure, c'est bel et bien l'ancienne maîtresse de Paul, lequel reçut une balle en plein front, un soir lointain, alors qu'il nettoyait son fusil. Mais, cela aussi n'est que la version officielle. Cependant les deux vieilles — qui ne l'étaient pas encore à cette époque — la confirmèrent à la police). Alors la relation atroce de ces deux femmes qui fut, dans le passé, assez ambiguë pour que l'auteur — pourtant prudente — évoque le mot homosexualité dans leur cas, ne serait-elle pas, au moment où c'est à leur tour de crever, davantage une façon de conjurer la mort de Paul que la leur, imminente et pour ainsi dire accomplie?

Je pourrais continuer fort longtemps à essayer de décrypter les innombrables mystères qui ondulent entre les lignes de ce roman envoûtant. Mais pour ce beau livre, qu'on lit d'une seule traite, il faut que vous fassiez votre part. N'avez-vous point envie de savoir comment on vit et meurt sur cette terrasse qui ressemble, la nuit, "à une grande tombe jonchée de fleurs?" **(1) LA TERRASSE DES BERNARDINI — Roman; par Suzanne Prou; Calmann-Lévy, 249 p.**

Collaboration spéciale

VANCE PACKARD



UNE SOCIÉTÉ D'ÉTRANGERS

40 millions d'Américains changent d'adresse chaque année . . .

actuellement disponibles:

- La persuasion clandestine
- Les obsédés du standing
- L'art du gaspillage
- À l'assaut de la pyramide sociale
- Une société sans défense
- Le sexe sauvage

CALMANN-LEVY

"Ceux qui vont s'aimer", par Didier Decoin

Des Grecs de l'Antiquité qui sont tout près de nous

par Paule France-Dufaux

Une photo surgit, une jeune fille tendant une fleur aux baïonnettes de l'ordre. Une profession de foi en forme de commandement: faites l'amour, pas la guerre. C'est aujourd'hui.

Et Didier Decoin est un écrivain d'aujourd'hui. Peu importe qu'il ait situé son dernier roman dans la Grèce satisfaite et vautrée de l'occupation romaine. "Ceux qui vont s'aimer" ne sont pas des figures peintes sur un vase de musée. Ils sont tout près de nous.

Et c'est peut-être là la part la plus troublante d'un récit qui aurait pu être simplement joli. Avec ses éphèbes, ses nuits transparentes, ses dessins dans la poussière du chemin, son impudeur même pas voluptueuse. Et ses phrases gracieusement ciselées comme l'or des fibules. Et dont certaines ressemblent à des répliques de théâtre. D'un théâtre un peu usé. Mais est-ce bien le théâtre qui est usé, ou le monde?

"Il y a tant de silences dans votre monde, dira le vieil Atagoras à la mère-épouse frustrée, que le moindre éclat de voix vous épouvante. "Atagoras, maître d'école et poète et dont la seule ambition serait de rendre, malgré lui, sa dignité à l'homme. De la plus simple façon: "Il n'y a plus un seul grand homme au monde, ni parmi les vieillards, ni parmi les enfants. Pourtant, il nous en faut un, et très vite! Alors la seule solution est de créer. Pour cela multiplier les chances — c'est-à-dire les couples..."

Que Scynos fils de voleur aime Mylena qu'il a vu naître à travers un trou dans la toiture de la maison de son père le riche armateur, qu'il la recherche, la trouve, l'épouse avec la complicité d'Atagoras - le - marieur, et voilà le couple formé. Duquel naîtra peut-être un jour le sauveur de la grandeur d'Athènes.

Naïf? Pas plus que la philosophie des enfants-fleurs ou des "Jesus children". Scandalisant? Pas plus que pour les technocrates capitalistes bardés de complets sombres, de bilans et de préjugés les oripeaux arc-en-ciel de leur progéniture chevelue. Sous lesquels tous sont égaux.

Car il faut, pour voir dans le roman de Decoin autre chose qu'une jolie histoire un peu mièvre, et qui s'achève d'ailleurs tristement comme toutes les jolies histoires pour grandes personnes, accepter de passer de l'autre côté. Du côté des fleurs contre les baïonnettes de l'ordre.

Cesser "la danse des masques", admettre quoi qu'il en coûte que "certains principes sont inapplicables à l'homme", reconnaître que les idées nouvelles dans lesquelles on croit voir le salut sont" en réalité des idées très anciennes dont on a déjà vérifié l'échec."

En prenant bien soin de refuser, ne fut-ce que le temps d'une lecture, le charme lénifiant de la récupération.

"Tu vendras le bateau, dit encore Atagoras" au fils de voleur devenu à son tour armateur, "il suffit d'un seul voyage, d'un seul échange."

— "Absurde! Pourquoi ne pas recommencer, si ça rapporte?"

— "Parce que tu auras gagné de quoi être libre. On n'achète pas deux fois sa liberté."

"CEUX QUI VONT S'AIMER" par Didier DECOIN. roman. Edit. du Seuil. Paris. 248 pages.

Bientôt Noël!
Offrez un abonnement à

FORCES

un cadeau qui revient quatre fois l'an



Dans le présent numéro:

- **Comment vivre avec le stress . . . sans détresse?**
  Les résultats de 40 ans d'expériences, par le Dr Selye
- **Quel genre de ville moderne voulez-vous habiter?**
  Les réflexions d'un urbaniste sur une ville meilleure pour une vie meilleure
- Le stress et la ville en chanson
- Le ciel vu par les astronomes québécois
- Et des articles sur les courbes de l'économie québécoise et les presses universitaires

FORCES
75, boul. Dorchester ouest
Montréal 128
Tél.: 875-4311, poste 784

Abonnement (4 numéros)
Québec, Canada, États-Unis $6
Autres pays $8
L'exemplaire $2

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
Ville _____ Zone _____
Ci-joint le paiement, soit $ _____
(faire chèque ou mandat-poste au nom de FORCES) _____
Numéro spécimen envoyé sur demande (antérieur au numéro 17)

Maintenant en vente dans les kiosques

COGNAC
Prince Hubert
de POLIGNAC



De plus en plus demandé pour sa haute qualité, pour son prix.

V.S.O.P.
S.A.Q. 130-G
3 étoiles
S.A.Q. 130-E

Importations Québec Inc. 731-3919

Spectacles

"Paris, Londres, Moscou m'apparaissent bien différentes hors-saison. C'est à ce moment que je peux voir le vrai visage de l'Europe. Le soir, j'en profite pour voir leurs meilleurs spectacles. De plus, l'Aircaneurope est encore plus avantageux hors-saison. Parlez-en à votre ami l'agent de voyages ou à Air Canada et demandez votre brochure "CIRCUITS SPECTACLES EUROPÉENS". Vous serez sûrement conquis par l'un des nombreux séjours qui vous emmènent aux bords de la Seine, de la Tamise ou de la Volga."

PIERRE NADEAU

huitaines

À LA RUSSE
- Tous les repas compris
- 3 visites de Moscou et 4 de Leningrad
- Taxes et pourboires inclus

8 jours/7 nuits
$487*

OPTION
- Spectacles dans les 2 villes $30

À PARIS
- 2 billets de théâtre gratuits
- Visite du Paris moderne
- Fête pour Aircaneuropéens (vin et amuse-gueule)
- Taxes et pourboires inclus
- Départs le vendredi

8 jours/7 nuits
$296*

À LONDRES
- 4 billets de théâtre
- Voiture gratuite pendant 24 heures
- Visite de Londres
- Carte "Countdown" valant 10% de réduction dans restaurants, pubs, magasins, etc.
- Fête des Aircaneuropéens

8 jours/7 nuits
$289*

À PARIS ET LONDRES
- 4 billets de théâtre
- Carte de membre de 15 discothèques de Londres
- Carte "Countdown" de Londres valant 10% de réduction dans les restaurants, pubs, magasins, etc.
- Rabais 10% sur visites organisées de Paris
- Fête pour les Aircaneuropéens à Paris et à Londres

8 jours/7 nuits
$330*

*Les tarifs comprennent l'aller-retour de Montréal par Air Canada, le logement en chambre double avec salle de bains, le petit déjeuner et le transport entre les aéroports et les hôtels.
Ces tarifs sont en vigueur jusqu'au 31 décembre 1973.

Veuillez, s'il vous plaît, me faire parvenir la brochure "CIRCUITS SPECTACLES EUROPÉENS". (M4006F)

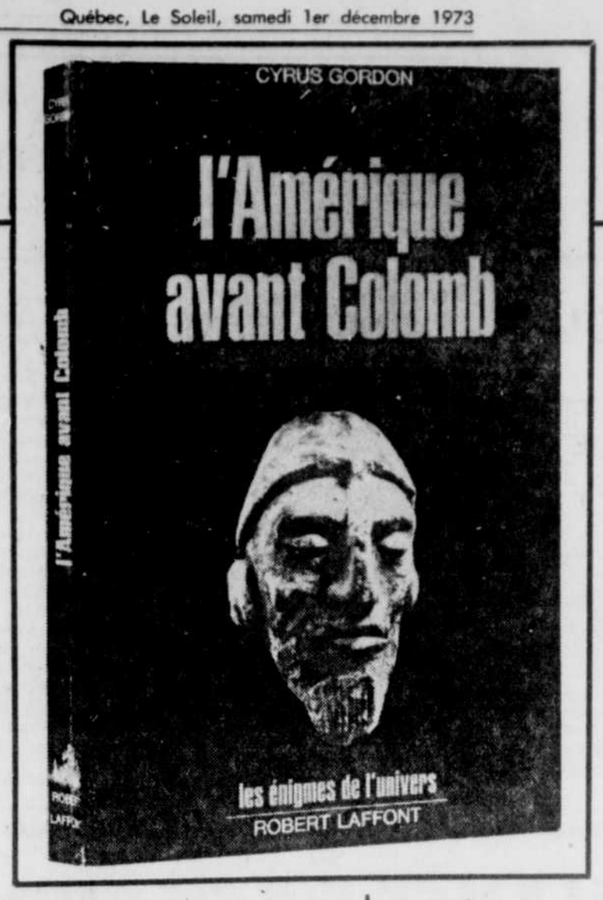
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Code postal _____
_____ est mon agent de voyages.

Adressez à: CIRCUITS SPECTACLES EUROPÉENS
Air Canada
Case postale 598
Montréal, Québec H3C 2T7 ASP-3LS



AIR CANADA

les mots



L'Amérique est depuis toujours un "melting pot"

par Raymond Brançon

Jusqu'à une époque récente, il était communément admis par les anthropologues, les américanistes, les historiens, que les trois Amériques avaient commeneé à être peuplées, quelque trente millénaires avant notre ère, par des peuples mongols qui, partis des rivages glacés de la Sibérie orientale avaient traversé le détroit de Béring et de là s'étaient répandus, au cours des âges, de l'Alaska à la Patagonie, formant ce que l'Europe appela, après Christophe Colomb, les Indiens ou Amérindiens.

Colomb fut, comme on le sait, l'"usurpateur" d'une découverte — celle de notre continent — dont le principal mérite avait été d'avoir été "officialisée" par les rois catholiques d'Espagne, Isabelle et Ferdinand.

Bien avant Colomb, c'est-à-dire aux alentours de l'an 1000, les Vikings de Norvège avaient relevé les côtes septentrionales de l'Amérique, voyages audacieux sur "la mer inconnue" qui furent consignés dans les sagas seandinaves.

Cependant, dès le début du XXe siècle, et surtout à la suite de la révélation de la civilisation des Mayas, dans les jungles du Mexique et sur les hauts plateaux du Guatémala, les ethnologues américains et européens en arrivèrent peu à peu à la conclusion que les Amériques n'ont pas été peuplées exclusivement, avant 1492, année du premier voyage de Colomb, de peuples venus de l'autre côté du détroit de Béring.

En s'appuyant sur des textes d'auteurs antiques de la Mésopotamie, du monde égyptien, phénicien, carthaginois, grec, crétois et même romain, entre autres Homère, Platon, Aristote, et d'innombrables preuves archéologiques, ethnologiques, linguistes en Amérique même, il est devenu évident, pour ces anthropologues, que l'Amérique ancienne fut le point de rencontre de diverses races d'hommes de l'Ancien Monde méditerranéen qui, en fin de compte, furent assimilées par les populations indiennes établies en Amérique depuis la nuit des temps.

Dans un ouvrage d'une immense portée, qui a connu un grand succès de librairie aux Etats-Unis, **L'AMERIQUE AVANT COLOMB**, Cyrus Gordon, directeur du département des Etudes méditéranéennes à l'Université Brandeis, montre que, dès l'âge de bronze (5000 ans avant J.-C.), ce qu'on appelle la Méso-Amérique fut le théâtre d'un brassage de différents peuples qui avaient traversé l'Atlantique et le Pacifique.

Certaines ethnies, à la suite des riches marchands et navigateurs phéniciens de Tyr et de Sidon, maîtres du négoce et de la route du fer et de l'étain dans le monde antique, traversèrent l'Atlantique dans les siècles qui précédèrent l'ère chrétienne, pour faire souche avec les populations précolombiennes. Ces peuples eurasiens, caucasiens, sémites, arméniens, crétois, grecs, babyloniens, dépositaires de toutes les connaissances du monde méditerranéen antique, donc hautement civilisés dans l'optique de ce temps, essaimèrent dans notre continent, y apportant leur culture propre et s'amalgamant aux autochtones.

"Ces peuples qui connaissaient l'art de la navigation océanique, le calcul des longitudes, l'astronomie, l'architecture, les mathématiques et bien d'autres connaissances scientifiques du temps, écrit Cyrus Gordon, créèrent sur le sol américain (grâce à la mise en commun de leurs ressources culturelles) une galaxie éclatante de vieilles civilisations américaines, dont les phases finales nous sont connues sous leur forme inca, maya et aztèque. Dans le domaine de la culture il en est de même que dans celui de l'univers physique: il n'y a pas de génération spontanée. Les réalisations sensationnelles des Méso-Américains ne pouvaient pas être et n'ont pas été l'oeuvre de sauvages qui ont franchi toutes les étapes du progrès sans apport extérieur, mais bien l'aboutissement et la fusion de divers courants de civilisation amenés jusqu'aux rivages de l'Amérique par des hommes de talent venus d'Europe, d'Afrique et d'Asie."

Les classiques grecs de l'Antiquité attestent l'existence de contacts transatlantiques entre la Méditerranée et l'Amérique. Aristote ne rapporte-t-il pas que le nouveau continent a des cours d'eau navigables!

Selon une tradition aztèque, les arts de la civilisation furent introduits en Amérique par un personnage barbu de race blanche appelé Quetzalcoatl, le "serpent à plumes", venu de l'Est par bateau. Cyrus Gordon rappelle à ce propos que la couronne à plumes était une sorte de symbolisme chez les pharaons d'Egypte, qui personnifiaient le dieu-faucon.

En 1966, on découvrait à Fort Benning (Georgie), sous les ruines d'un moulin, une pierre dont l'une des faces portait gravée une écriture égéenne vieille de 4000 ans.

Contrairement à ce qu'ont affirmé certains auteurs, les Indiens de l'ère précolombienne connaissaient l'existence de la roue, mais celle-ci était limitée aux voitures d'ornement. Gordon estime que l'absence d'animaux de trait avant Cortez a pu supprimer l'usage de véhicules à roues utilitaires.

En résumé, l'ouvrage de Cyrus Gordon remet en question l'histoire traditionnelle de l'Amérique précolombienne et met en lumière l'interdépendance et l'influence profonde de l'Ancien Monde sur la Méso - Amérique ancienne. Ce qui illustre bien jusqu'à quel point l'humanité, depuis le début de l'âge de pierre jusqu'à la Renaissance européenne, est demeurée un tout cohérent, par l'interpénétration des sciences anciennes d'un monde à l'autre, les cultures et les traditions.

"L'Amérique avant Colomb", par Cyrus Gordon (Collection "Les énigmes de l'univers"), 237 p., Editions Robert Laffont, Paris.

Pour Noël
un cadeau original

...OFFREZ-LUI LE GRAND THÉÂTRE... UN CERTIFICAT-CADEAU...

dans un magnifique emballage

Etablissez vous-même le montant du certificat qui pourra être échangé en tout temps contre des billets de spectacles ou pour un repas au Restaurant du Grand Théâtre.

Commandez-les par la poste, achetez-les aux guichets ou à la Caisse populaire Laurier.

Renseignements 643-8131

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC



SERGE REGGIANI
10 déc. 20h.30
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131
Aussi au Collège de Lévis le 11 décembre à 20h30
Réservations: 833-4103

ENSEMBLE INSTRUMENTAL DU QUÉBEC



Au programme, des oeuvres de
Leclair - Bach - Mozart Martinu et Reizenstein
Location: $3.00 - Profitez de nos prix familiaux: chaque billet vous donne droit d'être accompagné d'un enfant.
DIMANCHE 9 DECEMBRE A 16H00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131

QUINZAINE NATIONALE DU CINEMA QUEBECOIS
DU 13 au 16 DECEMBRE
LES THEMES

Jeudi 13 20h00 — **LES PROBLEMES INDIENS** — FILM SUR LA BAIE JAMES "KATAK ET KUKTUK"
Vendredi 14 20h00 — **LE FEU** — "TU BRULES, TU BRULES" "LA CORVEE"
Samedi 15 20h00 — **LES PROBLEMES SOCIAUX** — "ON A RAISON DE SE REVOLTER" "LA RICHESSE DES AUTRES"
Dimanche 16 14h00 — **LES ENFANTS** — "LA CABANE" + 5 COURTS METRAGES
20h00 — **LA VIEILLESSE** — "LA DAME AUX CAMELIAS, LA VRAIE". "DERNIERES FIANCAILLES"

ADULTES: .99 ENFANTS: .50
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CREMAZIE, TEL. 643 8131

LES LUNDIS DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUEBEC
Salle Louis-Fréchette - Le 3 décembre 1973, à 20h.30,



PROGRAMME
L'ORCHESTRE DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE
Au pupitre: Claude BRISSON, professeur - soliste: Guy CARMICHAEL, corniste
I- Ouverture "Les Hébrides" opus 26 — F. Mendelssohn
II- Symphonie en sol majeur (Oxford) no 92 — J. Haydn
ENTRACTE
III- Concerto no 2 en ré majeur pour cor — J. Haydn
Soliste: Guy CARMICHAEL, cor
Classe: Robert BRUNNEMER
IV- Une nuit sur le mont Chauve — M.P. Moussorgsky
ENTREE LIBRE
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL 643 8131

MESSE DE NOËL
24 décembre - 21h.30

AU PROGRAMME
* Monique Miville-Deschênes
* L'Ensemble Renaissance du Québec dirigé par Robert Brunnemer
* Le Choeur à voix égales dirigé par Claude Gosselin
* Sylvain Doyon, organiste
* Projection de photographies signées Luc Chartier
* Célébrant: Gaston Rinfret, c.j.m.
* Animateur: Armand Chouinard, c.j.m.

$2.50
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL 643 8131

Le Club Musical de Québec
présente



mercredi 5 décembre 20h30
location $4.00
NEW YORK BRASS QUINTET
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131

Le Grand Théâtre de Québec
présente
"Prestige de l'harmonica"
CLAUDE GARDEN

"Un instrument inusité, un musicien diablement habile"
Marc Samson, Le Soleil.
"Il est le maître incontesté de l'harmonica"
Jean Giono, Paris.

Mercredi 12 décembre, 20h30
Location: $3.50
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CREMAZIE, TEL. 643 8131

SERVICE DE LOCATION PAR LA POSTE
durant 2 mois précédant les spectacles
PROFITEZ DE L'AVANTAGE DU PREMIER CHOIX

13 janvier à 16h00
SALLE LOUIS-FRECHETTE
CHAMBER PLAYERS OF TORONTO
Au programme:
Vivaldi — Haendel — Rossini
Mendelssohn — Bartok.
Billets à $3.00

24 - 25 - 26 janvier à 20h30
LES GRANDS BALLETS CANADIENS présentent :
"GISELLE"
Chorégraphie: Anton Dolin
Musique: Adolphe Adam
"AU-DELA DU TEMPS"
Chorégraphie: Brian MacDonald
Musique: Paul Creston
Balcon 2: $3.00 — Balcon 1: $4.50 — Loges balcon 1, loges balcon 2, loges corbeille, parterre et corbeille: $5.50.

15 janvier à 20h30
SALLE LOUIS-FRECHETTE
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC présente:
OTTO WERNER-MUELLER
Au programme: Haydn — Stravinsky — Beethoven
Billets à partir de $2.50—Etudiants $2.00

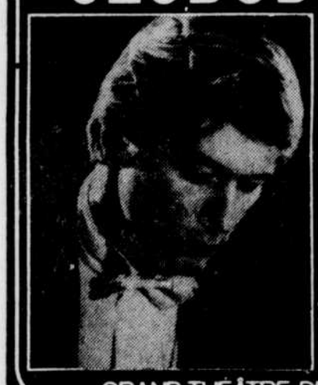
29 janvier à 20h30
SALLE LOUIS-FRECHETTE
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC présente:
JEAN-PIERRE RAMPAL,
FLUTISTE
Au programme: Cimarosa — Katchaturian — Mendelssohn
Billets à partir de $2.50
Etudiants $2.00

Du 17 janvier au 17 février
SALLE OCTAVE-CREMAZIE
Le théâtre du Trident présente:
"UN JOUR DANS LA MORT DE JOE EGG"
de Peter Nichols
Adaptation: Claude Roy. Mise en scène: Jacques-Henri Gagnon. Distribution: Denise Verville, Michel Forget, Marie-Hélène Gagnon, Yvon Poirier, Christiane Gauvin, Annette Leclerc.
$2.50 - $3.50 - $4.50

30 janvier à 20h30
SALLE LOUIS-FRECHETTE
JOSE GRECO,
NANA LORCA ET SES DANSEURS
Balcon 2: $3.00 — Balcon 1 et loges balcon 2: $4.00 — Loges balcon 1, parterre U-X: $5.00 — Loges corbeille, corbeille et parterre AA-T: $6.00.

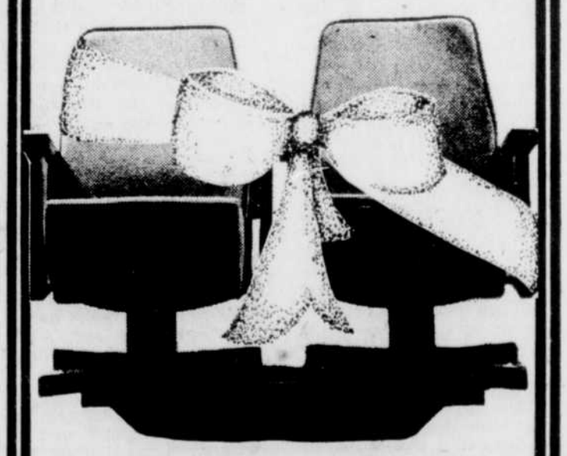
La location aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier débute un mois avant les spectacles.
Indiquez: spectacle, prix du billet, votre nom, adresse et numéro de téléphone.
Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Grand Théâtre de Québec et postez-le accompagné d'une enveloppe-retour affranchie à:
GUICHETS - GRAND THEATRE DE QUEBEC
269 est, boul. Saint-Cyrille, Québec (4e), Québec.
Renseignements: 643-8131
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

chrc AM FM et Belvedere
présentent le 16 déc. à 14h.30
Alexandre SLOBODYANIK



Après-midi romantique "tout-Chopin"
Billets en vente aux guichets du Grand Théâtre et de la Caisse Populaire Laurier
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL 643 8131

Offrez des sièges d'opéra pour Noël!
OPERA DU QUEBEC
SAISON 1974



DON GIOVANNI de Mozart — 14-16 et 18 mars
MADAMA BUTTERFLY de Puccini — 16-18 et 20 mai
Rideau: 20 hres, Salle Louis Fréchette

SERIE A ☐ jeudi 14 mars 16 mai
SERIE B ☐ samedi 16 mars 18 mai
SERIE C ☐ lundi 18 mars 20 mai

	en semaine A ou C	les samedis B
loges corbeilles, loges premier balcon, corbeilles	$ 20.00 ☐	$ 22.00 ☐
parterre A–U	$ 18.00 ☐	$ 20.00 ☐
loges deuxième balcon, parterre V–X balcon 1	$ 12.00 ☐	$ 14.00 ☐
balcon 2	$ 8.00 ☐	$ 10.00 ☐

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL 643 8131

à québec aujourd'hui

les arts

Galerie du Moulin des Arts: Lucille Bayeur, Albert Rousseau, Gilles Doyon.

Galerie Volante: 2815 boul. Laurier. Peintures, sculptures et structures de Marcelle Dolment.

Musée du Québec: Monique Mercier, Micheline Gingras et Denys Matte.

Chantauteuil: "Patrimoine" objets québécois d'usage courant aux 18e et 19e siècles. Recherches effectuées par Jacques Lachance.

Galerie d'Art St-Jean: exposition de portraits et photographies anciennes de 1839 à 1920. Au 2320 Chemin des Foulons.

Foyer du Palais Montcalm: Guy Chartrand.

La Solidarité: André Garon, peintre. Au 925 Chemin St-Louis.

cinéma

Ciné-Campus: "Il était une fois un flic" présenté au Théâtre de la Cité universitaire à 14h, 16h30, 19h, 21h30.

"Le règne du Jour" présenté à l'office national du Film, 100 d'Youville, à 20h.

Ciné-Musée: Visite à Marc Chagall — Test 0558 — Les Canadiens savent danser — Le Visionnaire — au Musée du Québec à 14h30.

concert

The King's Singers: ensemble vocal, à l'Institut Canadien de Québec à 20h30.

Les lundis du conservatoire: exercice pédagogique: L'Orchestre du Conservatoire de Musique de Québec. Au pupitre: Claude Brisson, prof. Soliste: Guy Carmichaël, corniste. A la Salle Louis-Fréchette, Grand Théâtre de Québec, à 20h30, entrée libre.

spectacle

André Gagnon: à la Boite, 3ème Avenue, Limoilou.

variétés

Exposition espagnole, livres, disques, cocktails La Sangria. A l'école Albert-Ouellet, 335 - 66e Rue, Charlesbourg. Invitation à tous. De 18h à 23h.

convocations

SAMEDI

L'association canadienne pour la santé mentale (région de Québec) Inc. Sous-sol de l'église St-Pie X. 16h à 18h. Sherry mixte organisé par les dames bénévoles de l'Association canadienne pour la santé mentale (région de Québec) Inc. Prix d'entrée: $2.50.

DIMANCHE

La Foi Baha'i. 20h. 1155 ave. Brown. Rencontre, dialogue de la Foi Baha'i. Thème: "Chez-nous, c'est chez-vous".

cabarets

L'Auberge Laurier: Benny Barbara et Michel Burton.

Auberge Neptune: France Leslie.

Bal Tabarin: Ce soir, 9h, 11h, 1h et dimanche: Santa, Marlène, de 1h30 à 7h, Gogo Topless.

Cabaret Victoria: Ce soir, dimanche, Los Cuatros, Ginette et Serge.

Château Frontenac: Ce soir, Andrée Belleau, Louis André.

Cercle Electrique: Ce soir et dimanche: orchestre "Truck".

Club Napoli: Tous les soirs, Rosaire Deroy.

Club Italia: Les Frères Révi.

Club Vieux Bardeau: Ce soir et dimanche Willie Lamothe et Bobby Hachey; Richard Leclerc au piano-bar.

Cabarets Amazone: 2 danseuses à Québec et Miss Canada Nue et à Sainte-Foy Miss Hollywood Nue, de 2h p.m. à 3h a.m.

Chez Gérard: ensemble bavarois.

De la Cave au Grenier: Lise Lévesque

Holiday Inn: Les Azzuro

La Boite: Ce soir 20h et 23h, dimanche 20h, Gilles Valiquette.

Le Bonaparte: André Dutil.

Le Barillet: Ce soir et dimanche: Michel Belleau, Jean Lawrence.

La Danza Casa: Ce soir et dimanche: The Tropical Combo et Cluny.

La Cloche d'Or: Ce soir et dimanche: "Les Mercédès".

La Galipotte: Disco-bar, Les Barletta.

La Renaissance: Disco-bar

Le Gaulois: Gigothèque.

Le Vatel: André Baccara.

Motel Carillon: Bob Rusk, Fern Peltyer.

Motel Le Voyageur: Ce soir, Jacques Côté.

Motel Orléans: Mario Paradis.

Nicola: Carlos Lujan, guitariste.

Shamrock: Dany Thomas.

Tournée du Moulin: L'orchestre Les Magenta, Ad. Leclerc.

Manoir St-Castin: Réjean Blais.

Marie-Antoinette: Lévis: à l'orgue: Albert Chancy; boul. Hamel: bar Thaïti, Pierre Boutet.

Wandlyn Motor Inns: Wilbert Chancy.

LE CINEMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres referent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre, (2) remarquable, (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établis sur les copies presentees dans la province de Québec.

CANADIEN: "L'Homme au cerveau greffé" c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

CANARDIERE: "Terreur en Mandchourie" (6) c à 1h, 3h50, 6h40, 9h35. "Piège pour un évadé" (5) c à 2h25, 5h15, 8h15.

CAPITOL: "Divorce" c à 2h45, 6h, 9h20. "Un corps chaud pour l'enfer" c à 1h05, 4h20, 7h40.

CARTIER: "Le temps d'une chasse" c à 1h, 4h25, 7h50. "Réjane Padovani" (3) c à 2h50, 6h15, 9h40.

CINEMA PARIS: "Billy Jack" c à 12h45, 4h55, 9h25. "Le Reptile" c à 2h55, 7h.

EMPIRE: "L'Héritier" (4) c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

LAIRET: "Si j'étais restée pucelle" c à 2h35, 5h25, 8h15. "Jeunes filles au couvent" c à 1h15, 4h, 6h50, 9h40.

LE BIJOU: "Jeremiah Johnson" c samedi à 6h45, 9h; dimanche à 1h30, 3h45, 6h45, 9h.

LIDO: "Les corps célestes" c sam. à 6h05, 9h40; dim. à 2h25, 3h45, 9h20. "L'odeur des fauves" c sam. à 8h; dim. à 12h45, 4h10, 7h40.

MIDI-MINUIT: "Ce cochon de Rosario" (5) c sam. à 2h35, 5h50, 9h10. Dim. à 1h, 4h20, 7h40. "Dis mon oncle" (5) c sam. à 1h, 4h15, 7h30, 10h50; dim. à 2h45, 6h05, 9h30.

ODEON: DAUPHIN: "La mort était au rendez-vous" c à 12h30, 4h15, 8h15. "Meurtres sur la 110e Rue" c à 2h30, 6h20, 10h05.

ODEON: FRONTENAC: "Requiem pour un espion" c à 3h15, 7h40. "Chacal" (3) c à 12h50, 5h05, 9h30.

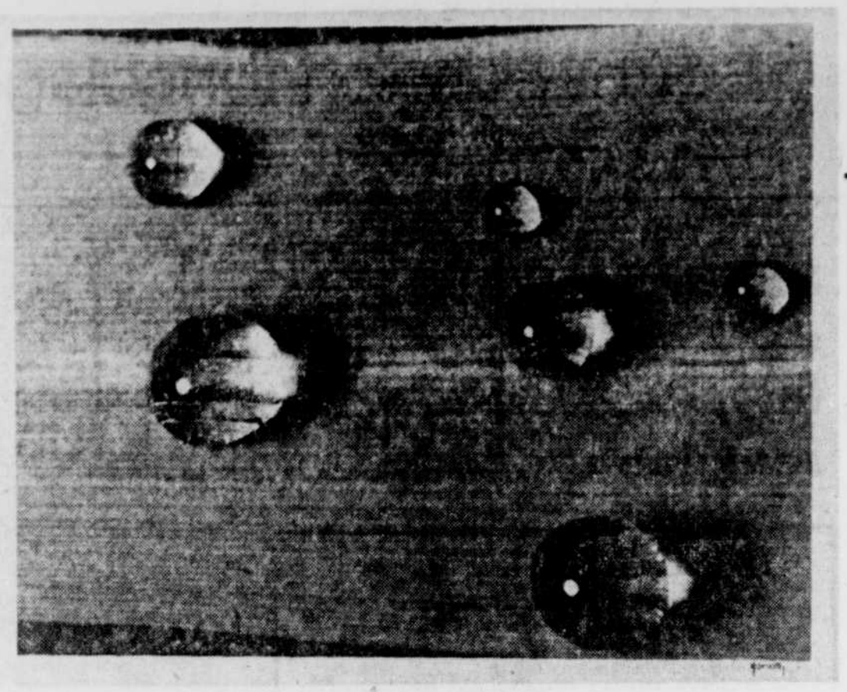
PIGALLE: "La fille à la peau de lune" c à 1h, 4h, 7h, 10h. "Le Triangle" c à 2h35, 5h30, 8h30.

STE-FOY: ALOUETTE: "Ce cochon de Rosario" c à 1h, 4h35, 7h50; "Dis mon oncle" c à 2h55, 6h25, 9h40.

STE-FOY: CHAMPLAIN: "Le complot" c à 3h10, 7h. "La fureur de vaincre" c à 1h15, 5h15, 9h10.

ST-ROMUALD: "Y'a toujours moyen de moyenner" c sam. à 6h et 9h45; dim. à 3h25, 6h et 9h45. "Dernier train pour Frisco" c sam. à 7h45; dim. à 1h30, et 7h45.

une bonne façon d'en savoir plus long...



Québec a besoin d'un critique averti d'oeuvres d'art

Monsieur,

La saison artistique étant en pleine activité, nous déplorons réellement la démission de Monsieur Claude Daigneault. Ce qui nous prive encore une fois d'un critique d'art averti.

Il est dommage que dans une ville comme celle de Québec, où, les galeries d'art essaient le plus possible de promouvoir l'art et susciter l'attention du public par des expositions, que nous soyons privé d'un critique averti, que ce service très appréciable nous soit enlevé, sachant que toutes les galeries et les artistes ont besoin que la presse avise la population des manifestations artistiques qui se passent dans leur ville. Nous allons presque envier le petit village, qui lui, possède un journal de peu d'envergure mais qui ne manque pas de faire participer adequatement la population et de l'avertir des manifestations qui se déroulent un peu partout.

Pour notre part, nous ne pouvons que remercier le journal Le Soleil et Monsieur Claude Daigneault, de l'intérêt qu'ils nous ont porté, mais nous sommes consternés de constater que ce bel effort se termine prématurément au moment où nous espérions avoir un quotidien qui avait la bienséance de s'avancer et d'avoir un critique d'art qui avait le courage d'exprimer ses opinions. Aurons-nous à nouveau comme par le passé, des représentants de presse qui ne savaient pas discerner une oeuvre de qualité d'une autre et qui nous donnaient des articles traités à l'eau de Rose?... Nous osons espérer que non, et croyez à notre consideration.

Veuillez trouver ici l'assurance de nos salutations distinguées.

Galerie D Art Benedek-Grenier.

Jocelyne Benedek

Cher monsieur Daigneault.

Votre départ comme critique d'Art au journal "Le Soleil", a créé un vide immense dans ce quotidien de Québec, vide qui est difficile à combler comme nous pouvons le constater!

Durant ces dernières années, grâce à vos textes, la population du Québec métropolitain a été renseignée sur la vigueur et le dynamisme du domaine des Arts plastiques dans notre société. Vous avez participé indirectement à l'éveil de la curiosité artistique chez un grand nombre de personnes.

Nous trouvons qu'il est dommage que la critique artistique, après avoir pris un essor aussi intéressant, retombe dans un mustisme qui ne correspond plus du tout aux exigences du monde artistique actuel et du public québecois.

Nous comprenons fort bien la raison de votre démission. Cumuler deux fonctions n'est pas une sinécure! Mais, il est nécessaire que le plus grand quotidien de Québec trouve une solution afin que votre excellent travail puisse être poursuivi.

Sincèrement,
André Pelletier et
Marie Gravel Pelletier,
28 avenue St-Denis,
Québec, G1R 4B6

les images

Transfigurer les objets en photographie

par Pierre Fleury

L'étalage des qualités techniques qui caractérisent un certain genre de photographie, tend à nous montrer, qu'en dehors du laboratoire et du déjà vu repris sans originalité, les expositions ne permettent pas de présenter des expériences trop personnelles, situées en dehors des sentiers battus.

Inutile de préeiser davantage la première impression que j'ai ressentie, en visitant l'exposition de M. Horvath, qui a lieu au Gaulois.

Après avoir regardé plusieurs de ces photographies, on peut croire qu'avec de bonnes notions de cadrage et de technique, il est possible avec n'importe quel sujet, de faire de "belles images". Ceci reflete un goût commun, qui me rappelle les premiers exercices des écoles de photographie, donnés par des professeurs soucieux de la finition et de la présentation plutôt que du contenu.

Enfin! Le souci d'une bonne définition caracteriserait bien cette exposition, ne pouvant trouver un thème, un élément susceptible de révéler la démarche du photographe. Malgré cela, une bonne définition peut faire plus que rendre avec précision les détails, elle peut par exemple, transformer un objet. C'est en effet ce qui retient notre attention pour deux des macrophotographies seulement (eau et bois, copeaux de bois), les autres du même genre faisant partie de sujets plus banals (fleur, mouches, araignée sur sa toile).

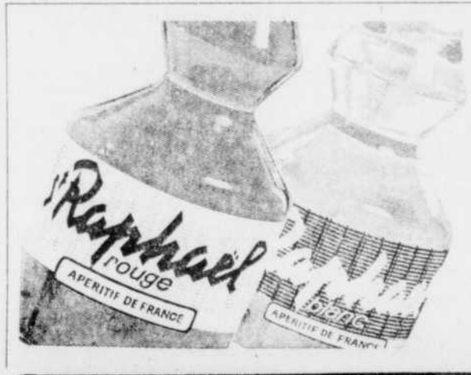
Là où M. Horvath nous montre qu'en plus du piqué de l'image (ce qui caractérise la macrophotographie), le contraste des éléments choisis peut changer la nature même des objets, en leur donnant un autre aspect visuel. Une dimension de la macrophotographie qu'aurait dû exploiter davantage l'auteur.

Collaboration spéciale

SOCIETE ARTISTIQUE DE STE-FOY
Résultats de la loterie
Mme Josée Genois
656, de la Suète, Ste-Foy
Mme Claudette Vincent
935, rue Niagara, Ste-Foy
Mlle Georgette Simard
340, ch. Ste-Foy, app. 201, Québec

LA LIBRAIRIE CLASSIC OÙ L'ON A LE RESPECT DU LIVRE

CENTRE D'ACHATS LAURIER (653-1085)



Le saint patron des jeunes filles chic... bien élevées.

St-Raphaël

Distribué par M. Douglas en Cie Ltée de Montréal une filiale des Distilleries Corby Ltée, Montréal

GALERIE D'ART MONTCALM
539 est, Grande-Allée
expose les oeuvres des artistes suivants:
Ayotte, Basque, Cosgrove, Dumont, Daudelin, Dubé, Frenette, Genet, Laforge, Moisan, Pihay, Pelletier, Pomerleau, St-Cyr.
Pour informations téléphonez à:
523-7363

Christian
vous invite chez lui à
La Chaumière
chaude atmosphère gastronomique



Réservez dès maintenant pour
LE REVEILLON DE NOEL — LE JOUR DE NOEL
LE REVEILLON DU JOUR DE L'AN et LE JOUR DE L'AN

Menu du Réveillon de Noël
et du Jour de l'An
dans une ambiance des Fêtes
typique du style de
La Chaumière

Les Zarzousky à la Russe
Foie gras à la Libournaise
ou
La timbale de Crustacés
Tourrain du Réveillon
ou
La Petite Marmite
Le faisan en cocotte
ou
Filet de Boeuf grand Veneur
Verdures Maison
Bûches de Noël
ou
Salade de Fruits frais aux Liqueurs
Café ou Thé

$30.00 par couple, Champagne inclus

Réservations:
529-8151 ou 667-7212
22, RUE COUILLARD

CHARGEX

LA LIBRAIRIE DES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL EST OUVERTE À TOUS



Vaste choix de livres et de disques

OUVRAGES À PRIX SPÉCIAUX POUR LES FÊTES

- BRESSE: Morphologie et physiologie animales. Rég. $16.35 — 13.10
- FAURE: Apprendre à être. Rég. $8.35 — 6.70
- SATIR: Thérapie du couple et de la famille. Rég. $10.50 — 8.40
- DUCHARME: L'hiver de force. Rég. $8.10 — 6.50
- ILLICH: Energie et Equité. Rég. $1.95 — 1.55
- NEIL: Libres enfants de Summerhill. Rég. $8.20 — 6.55
- ROCHER: Talcott Parsons et la sociologie américaine. Rég. $5.30 — 4.15
- MORRIS: Le couple nu. Rég. $6.00 — 4.80
- DELORS: Les indicateurs sociaux. Rég. $8.75 — 7.00
- DICTIONNAIRE DU SAVOIR MODERNE: L'Anthropologie. Rég. $12.50 — 10.00
  La Communication. Rég. $12.50 — 10.00
  L'Economie mondiale. Rég. $15.10 — 12.10

20% de réduction sur la collection LA PLÉIADE

Très belle sélection de livres d'art

Cartes de souhaits de l'UNICEF

Papeterie

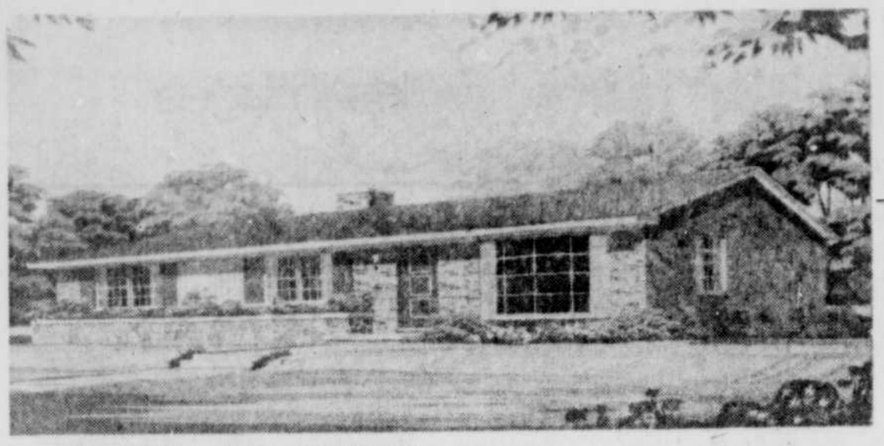
Articles de dessin

HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au vendredi de 8h.30 à 17h.30
Le samedi de 9h. à 17h.

LIBRAIRIE DES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
AVENUE DE LA MÉDECINE, PAVILLON POULIOT
CITÉ UNIVERSITAIRE, SAINTE-FOY

construction bricolage embellissement

Page publicitaire

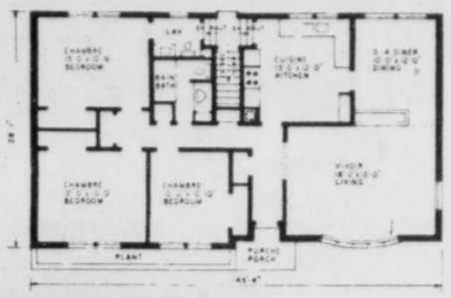


NUMERO 1040 1,362 PIEDS CARRES

Cette maison de style ranch a une apparence attrayante, grâce à son parement extérieur de brique et planches verticales. Les grandes fenêtres à carreaux lui confèrent aussi beaucoup de cachet. Toutes les pièces sont spacieuses et disposées de façon à distinguer les aires de séjour et de repos. Un terrain de 60 pieds de façade est suffisant pour construire cette maison sans garage. Les plans indiquent aussi la façon de construire avec parement extérieur en brique ou en bois. L'intérieur compte trois chambres à coucher, un immense vivoir, la cuisine et la salle à manger, ainsi qu'une salle de bain et une salle de toilette. Une boite à fleurs en pierre et une fenêtre en saillie rehaussent l'aspect de l'extérieur.

N.B. — Utilisez le bon publié dans cette page pour faire venir les plans de cette habitation ou pour vous procurer le catalogue "Ma Maison" contenant 125 modèles différents.

Habitation de la semaine



LE SOLEIL

Service des plans de maisons
C.P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle numéro 1040 ..... $30.00 ☐
Ou je désire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant 125 modèles ..... $1.50 ☐
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $ ..... ☐
(Ajoutez 8% de taxe) sur $30.

NOM .....
(en lettres moulées s.v.p.)
ADRESSE .....
LOCALITE .....



Commodités de rangement

Une place pour chaque chose et chaque chose à sa place

Il semble toujours qu'il n'y a jamais assez d'espace de rangement dans une maison. Le plaisir que procurera une maison dépendra beaucoup du temps et de l'argent dépensés au début à aménager des aires de rangement pour les différents objets qui appartiennent à un foyer.

Voici quelques-uns des articles les plus courants qui doivent être rangés de façon à ne pas encombrer, à rester en bon état et d'un accès facile.

Vêtements d'extérieur

On devrait garder dans une garde-robe, près de la porte d'entrée principale, les chapeaux, les manteaux, les chaussures et les vêtements qui servent en temps de pluie. Cette garde-robe doit également être assez grande pour contenir les chapeaux et les manteaux des visiteurs.

Vêtements

Chaque chambre et chaque personne requièrent une garde-robe d'au moins 2 pieds de profondeur et 3 pieds de largeur. Dans une garde-robe pour homme, la barre devrait être à 5 pieds du plancher, et dans une garde-robe pour dame, à 5 pieds 6 pouces du plancher. Dans les garde-robes pour enfants, les barres et les crochets devraient être à un hauteur convenable.

Vêtements saisonniers

Il est à conseiller d'avoir une garde-robe séparée à l'épreuve des mites, avec une barre et des crochets à 5 pieds 6 pouces du plancher et avec des tablettes pour les couvertures et les douillettes.

Lingerie

La lingerie devrait être contigué aux chambres et à la salle de bains. Elle devrait avoir au moins 18 pouces de profondeur et comprendre des tablettes de diverses largeurs pour la variété de lingerie qu'on y rangera.

Passe-temps et jeux

Dans le vivoir ou près de celui-ci, il est nécessaire de prévoir une garde-robe à usages multiples qui contiendra des articles divers, tels que caméras, projecteur, boites de couleurs, néeessaire pour le travail du cuir, albums de découpures et de photographies, dactylographe, panier à couture, table à cartes, souvenirs et boites de lettres.

Jouets

On peut ranger les jouets dans la chambre d'un enfant s'ils doivent être employés le plus souvent à cet endroit. L'armoire devrait être disposée de façon que l'enfant trouve très facile de remettre en place chaque jouet. Les tablettes devraient être ouvertes, basses et pas trop profondes.

Articles de sport

Les cannes à pêche, les raquettes, les skis, etc., devraient être rangés dans un endroit propre et sec où ils peuvent être facilement inspectés et remis à neuf.

Appareils de nettoyage

L'aspirateur électrique, la vadrouille, les balais et le porte-poussière, la cireuse et la polisseuse à parquets doivent être rangés dans un endroit central parce qu'on s'en sert fréquemment dans toutes les parties de la maison. Il est désirable de prévoir une armoire haute, de 2 pieds 6 pouces de profondeur et de 4 pieds de largeur.

Contre-châssis et moustiquaires

Ceux-ci peuvent être rangés près des sacs de voyage ou près de l'atelier, de préférence sur des supports ne touchant pas au plancher. Etant donné qu'on les déplace deux fois l'an, ce déplacement devrait s'accomplir sans déranger les autres objets entreposés.

Valises et malles

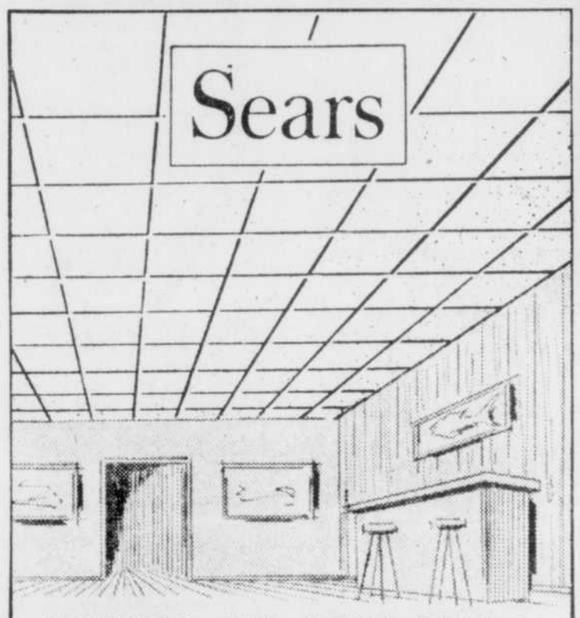
Les valises et les malles devraient être rangées sur des porte-bagages et des tablettes dans un endroit sec et bien aéré.

(Source: SCHL)



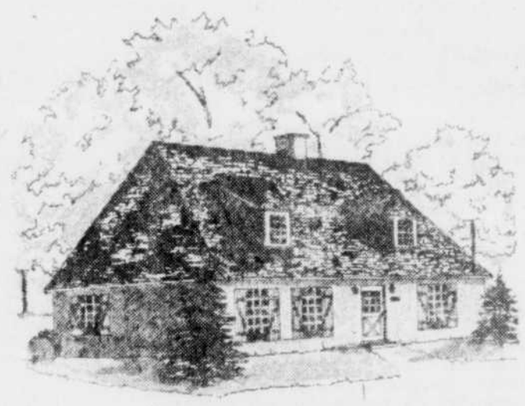
CE QUI SE DIT DANS LE MONDE
LE SOLEIL LE DIT A TOUT L'MONDE...
LE SOLEIL

ENCORE 2 BUNGALOWS A L'ANCIEN PRIX
intérêt à 9%
AUSSI, TERRAINS A VENDRE
Prêts à construire, sur rue pavée. Achetez immédiatement pour mai 1974 et profitez de la ristourne fédérale.
CONSTRUCTION SOTER INC.
1702, rue Damiron - Place Deca
Ancienne-Lorette - 872-3711



FINITION DE SOUS-SOLS !
TUILES ACOUSTIQUES, "STYROFOAM", PANNEAUX PREFINIS!
Faites finir vos sous-sols par des experts licenciés! Nous vous offrons un choix de matériaux divers: tuiles acoustiques de qualité pour le plafond, Styrofoam et panneaux préfinis pour les murs, contre-plaqué pour le plancher...
Dans le cadre de ces travaux, nous nous occupons aussi de la plomberie et de l'électricité.
Pour estimation du coût d'installation, composez:
Québec 529-9861 local 264 Ste-Foy 658-2121 Local 264
Simpsons-Sears - Matériaux de Construction (Rayon 64).
SIMPSONS-SEARS LTEE

BOIS et MATERIAUX
DE TOUTES SORTES
PIN - CÈDRE - BC FIR - PRUCHE
CONTRE-PLAQUÉ - PRÉFINI - ISOLANT
MOULURE - CIMENT - PEINTURE
FERRONNERIE DE CONSTRUCTION - ETC...
GARON LTEE
BOIS ET MATÉRIAUX
2901 CHEMIN STE-FOY, TÉL.: 653-7258



CE MODELE, BATI A CHARLESBOURG ET STE-FOY
CHARLESBOURG:
rues Verreault, Pradier, Bourdais et autres
STE-FOY:
17 maisons en construction rue Montreux et Chemin St-Louis
FAITES VOTRE RESERVATION IMMEDIATEMENT!
LES IMMEUBLES
WILFRID LEGARE (71) INC.
990, avenue de Bourgogne, Ste-Foy
Pour informations: Mme Simone Clément, 683-7873 / 626-3624
QUELQUES SALLES DE BAINS LUXUEUSES AVEC PRODUITS SELLES

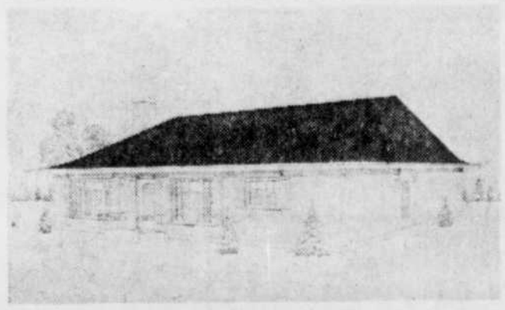
GARAGE D'HIVER DEMONTABLE


Pièces de bois coupées de dimensions prêtes à être assemblées.
Facile à construire. Il n'exige ni main-d'oeuvre spécialisée ni outils compliqués.
PORTE DE TOILE comprise
VENEZ VOIR LE MODELE EN MONTRE!
A LA BELLE SAISON, IL SE DEMONTE AISEMENT ET SE RANGE RAPIDEMENT
Commandez votre garage immédiatement pour livraison sur demande

DIMENSIONS	GARAGE ECONOMIQUE EN ASPENITE NON ASSEMBLE	GARAGE REGULIER EN VENEER B.C. FIR NON ASSEMBLE
6' x 10' x 16' long.	$159.50	$204.50
6' x 10' x 20' long.	$189.50	$239.50

EXTRA pour garage prémonté à l'usine et matériel teint.

centre de rénovation!
OUI! Nous avons du SEL ANTIGLACE siffo BIEN ENTENDU
Soyez prêts à affronter la première tempête de neige
SAC 50 lb $1.49
Jos. Grenier LTEE
947 AV. ROYALE, BEAUPORT
Ouvert le jeudi soir jusqu'à 9h - Fermé le samedi toute la journée
TEL.: 667-1724
BOIS et MATERIAUX DE CONSTRUCTION
De tout pour vos travaux de rénovation...

PLACE NOTRE-DAME
achetez votre maison: sur mesure
TRAITEZ DIRECTEMENT AVEC LE CONTRACTEUR SANS INTERMEDIAIRE
FAITES LE MEILLEUR ACHAT DE VOTRE VIE
PHILIPPE BERTRAND INC.

MAISONS MODELES A VISITER 1365 DES PATRIOTES NOTRE-DAME ANCIENNE-LORETTE
NOUVEAU CENTRE D'ACHATS


Localité pourvue de toutes les facilités: aréna, centre d'achats, écoles. 25 modèles à votre choix sur votre terrain ou les nôtres. Terrains disponibles à Ste-Foy, Ancienne-Lorette, Orsainville.
• 5 ANS DE GARANTIE PAR ECRIT
Une seule maison à ce prix $26,500
Rabais de $1000 pour possession immédiate $ 1,000
Votre prix avant l'augmentation $25,500
LES CONSTRUCTIONS PHILIPPE BERTRAND INC. 872-9857
1365 DES PATRIOTES, ANCIENNE-LORETTE
OUVERT DE 10H. A.M. A 9H. P.M. 7 JOURS PAR SEMAINE

construction bricolage embellissement

Page publicitaire

La finition du sous-sol

8e partie:

ISOLATION DU SOUS-SOL

Voici le huitième article de la série consacrée à la finition du sous-sol, lequel explique comment isoler le sous-sol.

La première méthode consiste à appliquer l'isolant directement aux murs. Cette méthode assure un meilleur rendement, puisque l'isolant entoure complètement le sous-sol.

a) Nettoyez d'abord les murs de ciment pour qu'ils soient libérés de toute saleté;

b) Appliquez l'isolant de polystyrène directement sur le mur de ciment à l'aide de colle;

c) Construisez la structure qui recevra le revêtement final.

POUR UN PLANCHER DE CIMENT

Si le plancher de la cave n'a aucun revêtement:

a) Etendez une bonne couche de gravier et une couche de sable, puis arrosez et nivelez le tout;

b) Recouvrez toute la surface de la cave de polythène;

c) Déposez les panneaux de polystyrène à la grandeur de la cave, recouvrez d'une couche de ciment de 2½ à 3 pouces, laissez prendre un peu, puis aplanissez.

Si la cave possède déjà un plancher de ciment:

a) Recouvrez-le à la grandeur de polythène;

b) Déposez l'isolant de polystyrène;

c) Recouvrez le tout d'une couche de ciment de 2½ à 3 pouces et nivelez.

L'INSERTION DE LISIERES ENTRE LES COLOMBAGES

a) Construisez la structure, puis insérez entre les colombages de larges lisières de polystyrène. Si une lisière ne semble pas assez serrée, apposez de la colle aux extrémités.

b) Enfin, appliquez le revêtement final du plafond.

La seconde méthode consiste à insérer l'isolant entre les colombages.

a) Construisez la structure à un pouce du mur de ciment et insérez les panneaux d'isolant de polystyrène entre les colombages, tel qu'illustré;

b) Appliquez le revêtement intérieur directement sur l'isolant de polystyrène à l'aide de clous.

POUR UN PLANCHER EN BOIS

a) Construisez la structure du plancher de façon coutumière, en ayant soin de le caler pour qu'il soit bien au niveau;

b) Introduisez les panneaux d'isolant de polystyrène entre les colombages. Ces panneaux devront être assez serrés, afin d'empêcher le froid et l'humidité de s'infiltrer;

c) Fixez le revêtement de bois sur les colombages.

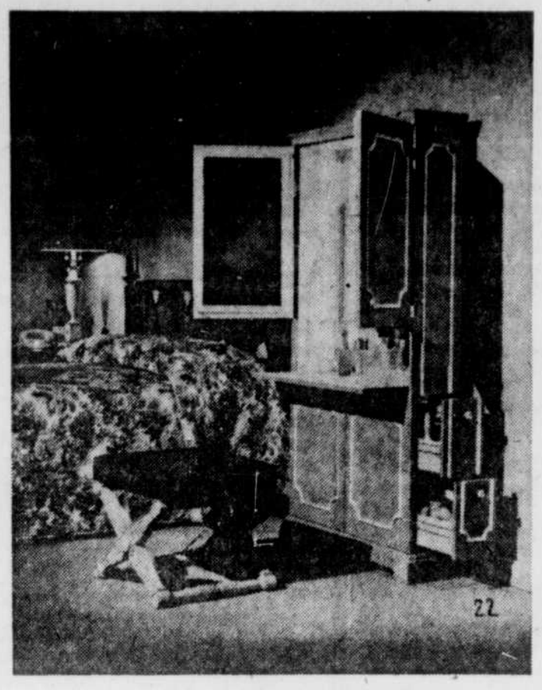
LA FIXATION DE LISIERES SUR LES COLOMBAGES

a) Une fois la structure terminée, fixez l'isolant de polystyrène sur les colombages au moyen de clous et de rondelles de fibre. La rondelle de fibre empêchera le clou de pénétrer profondément dans le polystyrène;

b) Appliquez le revêtement final du plafond à l'aide de clous ou de colle.

N.B. — D'autres conseils relatifs à l'aménagement du sous-sol sont contenus dans la publication DECO-RAMA, un attrayant album de 96 pages abondamment illustré en couleurs, que vous pouvez vous procurer au prix de $5.95, plus frais de poste. Pour l'obtenir, utilisez le bon de commande publié tous les samedis dans nos pages de Construction -Bricolage -Embellissement.

savez-vous bricoler?



ARMOIRE A COSMETIQUES

Quand les panneaux sont fermés, cette armoire constitue un meuble décoratif pour la chambre à coucher. Ouvert, il devient une coiffeuse pour le maquillage, dotée de nombreuses tablettes et tiroirs pour ranger les cosmétiques. Les trois miroirs peuvent être ajustés de façon à ce que l'on puisse voir en même temps le profil et l'arrière de la tête. Deux tubes fluorescents diffusent sur l'ensemble un éclairage brillant. Des tiroirs sur les côtés sont réservés au rangement des cosmétiques et autres articles nécessaires aux soins de beauté. Très facile à construire par n'importe quel bricoleur, ce meuble sera fort pratique tout en enjolivant la chambre à coucher.

N.B. — Utilisez le bon ci-dessous pour commander votre plan numéro 22 ou pour faire venir le catalogue Déco-Plans, contenant 227 idées de bricolage pour votre foyer.

LE SOLEIL
Service des patrons de bricolage
C.P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage numéro 22 ..... $2.00 ☐
Je désire aussi recevoir le catalogue contenant 227 idées de bricolage ..... $1.25 ☐
ou encore, le livre DECO/RAMA pour l'aménagement du sous-sol ..... $6.60 ☐
(y compris frais de poste)
Ci-inclus, mandat-poste ou chèque de $.....
Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

Quincaillerie décorative

Quoi de mieux pour mettre une touche finale que la quincaillerie décorative pouvant s'harmoniser au décor de votre choix. Les manufacturiers se surpassent pour vous offrir un choix varié dans une gamme de styles pour répondre à tous les besoins. Du fini laiton antique au plastique des plus modernes, les poignées, pentures, barres à serviettes et plusieurs autres articles s'unissent afin de donner plus d'authencité à votre décor.

Vous retirerez un vrai plaisir à aller acheter ces articles de quincaillerie, dont l'immense variété vous permettra d'exercer votre choix selon vos goûts et vos moyens. Par exemple, seulement dans la catégorie des articles de style espagnol, vous trouverez un tel choix de modèles, de couleurs et de formats, que vous éprouverez peut-être de la difficulté à choisir. Mais quel que soit l'objectif que vous vous êtes fixé pour la décoration de votre foyer, soyez assuré que la quincaillerie décorative lui conférera cette note personnelle que vous recherchez.

VIBRATEURS A BETON
WYCO
CONSTRUCTEURS
Pour les travaux de béton où l'on spécifie la vibration des agrégats et du béton, nous vous recommandons les
VIBRATEURS "WYCO"
VENTE LOCATION SERVICE
Talbot Equipement Ltée
205, RUE ST-PAUL
Québec - TEL.: 692-1645

LAC BEAUPORT ▶ TERRAINS A VENDRE
Parc Mont-Tourbillon
Aménagement domiciliaire et récréatif du Lac-Beauport
L'endroit que vous attendiez pour y construire un chez-vous au coeur de la nature, près des activités sportives que vous aimez, avec tous les avantages d'une cité à proximité...
Vue splendide sur la région, le golf, les pentes de ski et le lac Beauport.
Centre d'équitation projeté. Centre de ski projeté. Club de golf existant.
Les lots ont des superficies variant de 20,000 pieds carrés à 25,000 pieds carrés.
ACCÈS ROUTIERS
Boulevard du Lac et la côte du Golf.
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS:
849-3423
ou
656-9094

maison modèle
GOLF LORETTE
rue du golf
rue cook
boul. des cimes
route st-claude
BELAIR
LORETTEVILLE
racine
boul. masson
QUEBEC
LE PLUS BEAU DES CADEAUX DE NOEL, A LA REINE DU FOYER, UNE MAISON DE:
Entrepreneurs Généraux
GENEST CONSTRUCTION
25 VERRET, Loretteville - 656-9836 - 842-8312

Les Constructions RECOTE Enr.



BUNGALOW 5 PIECES
ACHETEZ MAINTENANT POUR MAI '74
PRET DE 9½% DE LA CAISSE
MAISONS MODÈLES À:
1460 Benjamin Suite, Ste-Foy
(Ancienne-Loretta)
872-6682
626-4116
Ouvert tous les jours de 2h à 5h, du lundi au vendredi 7h à 9h p.m.
RUE MARTEL
MAISON MODELE
RUE BENJAMIN SULTE
RUE NOTRE-DAME

Les Belles MOSAIQUES & TUILES CERAMIQUES
NATILCO
P. 12 pour planchers $1.95 le pi. ca.
264 pour murs 86¢ le pi. ca.
2542 pour planchers $1.75 le pi. ca.
236 pour murs 86¢ le pi. ca.
FACILE À POSER (faites-le vous-même)
• Pour SALLES DE BAINS, CUISINES, VESTIBULES SALLES À MANGER, SALLES DE JEUX, ETC.
• Inusables, toujours propres, sans entretien, économiques
• TRES FACILE À POSER... faites-le vous-même (nous vous montrerons)
• Elles donnent du prestige et de la valeur à une maison car ce n'est pas une dépense mais UN INVESTISSEMENT
SALLE DE BAINS mur: "médaillon 277" 86¢ le pi. ca. plancher 3300 99¢ le pi. ca.
CUISINE mur et comptoir 281 86¢ le pi. ca. plancher 2542 $1.75 le pi. ca.
• LA PLUS RICHE VARIÉTÉ AU CANADA
• Choix de plus de 1,000 modèles et couleurs incluant les nouveaux lavande, avocado, or aztèque, etc.
• UN DES PLUS GRANDS STOCKS EN AMERIQUE DU NORD
• Visitez notre salle d'échantillons. Conseils gratuits.
• BIENVENUE AUX PROPRIÉTAIRES (lorsque vous rénovez ou avant d'acheter une nouvelle propriété)
• Prix d'usine à partir de 49¢ le pied carré.
Matériaux pour une luxueuse salle de bains de dimensions normales, couleurs de votre choix (comme illustré ci-dessus)
• 80 pi. ca. murs "Médaillon 264"
• 25 pi. ca. planchers 3300
• adhésif, ciment p sur joints
• un seuil en véritable marbre d'Italie toutes grandeurs
LE TOUT POUR SEULEMENT $98.00
ACHETEZ VOS MOSAIQUES ET TUILES CÉRAMIQUES DIRECTEMENT CHEZ
NORTH AMERICAN TILE CORPORATION
675 est, boulevard Charest, Québec - 523-4949
NOUS FAISONS AUSSI L'
INSTALLATION
• Travail soigné par experts.
• Prix raisonnables.
• Estimés gratuits.
• Garantie par firme réputée.

les ventes sont nombreuses à
PLACE CAP ROUGE
pourquoi??
IL RESTE PEU D'ENDROITS où l'on peut encore acheter un beau grand terrain boisé à bon prix et bonne entente.
C'est un endroit sélect où les résidences sont attrayantes, bien construites, très chaudes et fonctionnelles.
CENTRE D'ACHATS
Grand parc pour les enfants. Belle promenade sur les sentiers le long de la rivière.
Seulement $27,700
10 maisons au taux de 9%
A SEULEMENT ¾ DE MILLE DE STE-FOY
2 IMPORTANTS BOULEVARDS
les boulevards Charest et de la Chaudière
pour rendez-vous
651-1368
651-1369
1290 Provencher, Cap Rouge
Annonce publiée, comme l'exige la loi, par F.-G. Dufresne, prop., constructeur, promoteur et membre du Service du Courtage immobilier du Québec.

Woolco

LUNDI JOUR 1.44

AUBAINES FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME
DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

VETEMENTS POUR DAMES ET JEUNES FILLES

SOUTIEN-GORGE en dentelle et en tricot, pour dames, dos élastique, bretelles ajustables. Couleurs: blanc et tan. Grandeurs: 34B à 38C. SPECIAL 1.44

GAINE-CULOTTE en lycra, pour dames, élastique aux cuisses, devant en dentelle. Couleurs: blanc et beige, grandeurs: P.M.G. SPECIAL 1.44

CULOTTE BIKINI en tricot arnel, pour dames, élastique aux cuisses, motifs imprimés, couleurs assorties. Grandeurs: P.M.G. SPECIAL 3 pour 1.44

BAS AUX GENOUX en nylon extensible, pour dames et jeunes filles, idéal pour porter avec pantalon. Couleurs assorties. Une seule pointure. SPECIAL 6 pour 1.44

BAS SPORT 100% nylon, pour dames et jeunes filles, confectionnés au Canada, lavables à la machine. Couleurs: blanc, brun, rouge, marine, bleu. Grandeurs: 9 à 11. SPECIAL 3 POUR 1.44

FOULARD CARRE en acétate, pour dames, motifs imprimés, idéal en toute occasion. Couleurs assorties. SPECIAL 1.44

GILET 100% nylon extensible, pour fillettes, col rond, manches longues, uni et rayé, lavable à la machine. Couleurs assorties, grandeurs: P.M.G. SPECIAL 1.44

SOUTIEN-GORGE coussiné, 100% nylon, pour jeunes adolescentes, dos élastique, bretelles ajustables. Couleurs: blanc, bleu, rose, beige, grandeurs: 30A à 34B. SPECIAL 1.44

CULOTTE IMPRIMEE 100% coton, pour fillettes, élastique aux cuisses. Couleur blanc, grandeurs: 8 à 14 ans. SPECIAL 4 pour 1.44

BAS BERMUDAS en laine et nylon, pour fillettes, lavables à la machine, confectionnés au Canada. Couleurs: rouge, marine, gris, blanc, brun, grandeurs: 8 à 9½. SPECIAL 2 pour 1.44

BONBONS ET PATISSERIES

BOITE DE CHOCOLATS offrez une jolie boîte de délicieux chocolats assortis de marque réputée à l'occasion des Fêtes. SPECIAL 1.44

'WHOPPERS' goûtez à nos délicieuses boulettes de lait malté. Boîte de 150. 11 onces de 'Leaf Confection'. SPECIAL 4 pour 1.44

BONBONS MELANGES faites votre mélange, choisissez parmi plusieurs sortes de délicieux bonbons. SPECIAL 3 lb pour 1.44

BONBONS DE NOEL achetez nos délicieux bonbons et chocolats de marque 'Gorang' mélangés. SPECIAL 3 lb pour 1.44

BARRES DE CHOCOLAT 10 délicieuses barres de chocolat à .10 de marque populaire, idéal pour les goûters. SPECIAL 2 pour 1.44

SAC DE POPCORN délicieux popcorn au caramel en sac de 9 onces. Toujours frais. SPECIAL 4 pour 1.44

CHIPS délicieuses croustilles toujours fraîches de marque populaire, de différentes saveurs, B.B.-Q. ou ordinaire. SPECIAL 3 pour 1.44

GATEAUX AUX FRUITS délicieux gâteaux aux fruits frais, contenant de 2 livres. SPECIAL 1.44

BEIGNES au miel de marque 'Simard'. Boîte de 12 succulents beignes, toujours frais, achetez-les à rabais. SPECIAL 3 pour 1.44

TARTES choisissez parmi plusieurs saveurs de délicieuses tartes fraîches. SPECIAL 5 pour 1.44

BISCUITS choisissez parmi plusieurs sortes de délicieux biscuits secs, mélangez à votre goût. De marque 'Montmagny'. SPECIAL 3 pour 1.44

VETEMENTS POUR BEBES

GILET uni et imprimé, pour enfants, col en pointe et col roulé, manches longues, lavable à la machine. Couleurs variées, grandeurs: 2 à 3X. SPECIAL 1.44

GILET en nylon et polyester, pour enfants, col rond, manches longues, unis et imprimés. Couleurs: rouge, bleu, rose, jaune, blanc, grandeurs: 12 à 24 mois. SPECIAL 1.44

JUMPSUIT en acrylique, pour bébés, col rond, manches longues, fermeture-éclair avant, ceinture à la taille avec chaussettes incluses. Couleurs: bleu, rose, blanc, grandeurs: 12 à 24 mois. SPECIAL 1.44

PANTALON avec bavette, pour bébés, élastique au dos, bretelles, attache avec boutons, jambes évasées avec revers et boutons-pression à l'entrejambe. Couleurs assorties, grandeurs: 12 à 24 mois. SPECIAL 1.44

PYJAMA ET JAQUETTE imprimés en flanelle de coton, pour fillettes, col en rond, boutonnés avant, manches longues, lavables à la machine, couleurs: bleu, rose, vert, grandeurs: 2 à 3X. SPECIAL 1.44

PYJAMA 2 PIECES 100% coton, pour enfants, col rond, manches longues, motifs imprimés, couleurs variées, grandeurs: 0 à 30 livres. SPECIAL 1.44

PYJAMA AVEC PIEDS de ratine, pour bébés, col rond, manches longues, boutons-pression avant et à l'entrejambe. Couleurs: rose, bleu, blanc, jaune, grandeurs: 0 à 30 livres. SPECIAL 1.44

CULOTTE de plastique, pour bébés, imperméable, élastique aux cuisses. Paquet de 6. Couleur: blanc seulement. Grandeurs assorties. SPECIAL 2 pour 1.44

DRAP CONTOUR en coton, pour lit d'enfant, motifs 'Teddy Bear', lavable à la machine. Couleur: blanc, grandeur: 27 X 54. SPECIAL 1.44

BAS-CULOTTE
en nylon extensible, pour dames et jeunes filles. Couleurs: miel doré, epice, palomino, taupe, une seule pointure.
SPECIAL 6 pour 1.44

CHAUSSURES

MOCASSIN pour dames, semelle caoutchouc mousse, fabrication canadienne. Pointures: 6 à 10. SPECIAL 1.44

PANTOUFLE pour enfants, à tête d'indien, fabrication canadienne, couleur tan, pointures: 6 à 10. SPECIAL 1.44

PANTOUFLE pour garçons, genre mocassin, couleur tan, fabrication canadienne, semelle durable, pointures: 11 à 6. Semelle durable. SPECIAL 1.44

PANTOUFLE en velours côtelé, pour enfants, semelle résistante, fabrication canadienne, couleur bleue, pointures: 7 à 13. SPECIAL 1.44

PANTOUFLE en orlon, pour dames, fabrication canadienne, couleurs: bleu, rose, pointures: 6 à 10. SPECIAL 1.44

PANTOUFLE genre mule, pour dames, talon wedge, fabrication canadienne, couleurs: rose, bleu, pointures: 6 à 10. SPECIAL 1.44

LITERIE ET CENTRE DE COUTURE

CREPE DE CHINE 100% polyester. 45 pouces de largeur. Lavable, choix de motifs et de couleurs. SPECIAL 1.44

COUPON DE MATERIEL choix de largeurs de ½ verge à 3 verges, dans un choix de tissus de couleurs et motifs assortis. SPECIAL 1.44

CONE DE FIL 100% coton, 2,250 verges, grosseur de fil 40 - 50. Dans un choix de blanc et noir. SPECIAL 2 pour 1.44

PHENTEX jumbo 8 onces. Lavable à la machine. Résiste aux tâches. Ne se décolore pas, ne se déforme pas. SPECIAL 1.44

PLASTIQUE A LA VERGE 54 pouces de largeur. Choix de motifs et de couleurs. Idéal pour couvre-table. SPECIAL 2 pour 1.44

DESSUS DE PLANCHE housse traitée au teflon, résiste au jaunissement et aux taches. Rembourrage épais. Pour planche standard. SPECIAL 1.44

CAOUTCHOUC MOUSSE 'SLAB' grandeurs 45'' x 20'', épaisseur de 2 pouces. Idéal pour coussins. SPECIAL 1.44

SAC D'EPONGES JUMBO paquet de 12 éponges géantes empaquetage spécial de couleurs. Elles sont pratiques en toute occasion. Couleurs assorties. SPECIAL 2 pour 1.44

LINGE A VAISSELLE 51% lin, 49% coton. Couleurs variées avec rayures. Grandeurs: 20'' X 29''. SPECIAL 5 pour 1.44

TABLIER COURT avec poches, 100% coton, motifs floraux, choix de couleurs. SPECIAL 4 pour 1.44

COUVERTURE GRISE 100% coton, grandeurs 48'' X 75'' pour lit simple. Idéal pour chalet ou auto. SPECIAL 1.44

ARTICLES MENAGERS

CIRE 'AEROWAX' cire claire pour plancher, sans frottage, anti-éraflures et durable. Pour tous les planchers, vinyle, linoléum, tuiles d'asphalte. SPECIAL 1.44

DESODORISANT 'AIR CARE' dissipe rapidement les mauvaises odeurs courantes. Recommandé pour toutes les pièces et pour les armoires. Choix de parfums. SPECIAL 4 pour 1.44

'MAJOR DOUX' adoucisseur de tissus. Contenant de 64 onces. Si doux, si moelleux pour les couches de bébé et tous les tissus. SPECIAL 3 pour 1.44

'DUTCH' récurant qui détache par javelage et désinfecte. Format de 14 onces. SPECIAL 6 pour 1.44

'BON AMI' contenant de 20 onces. Nettoyeur à vitres, peut s'utiliser à l'intérieur ou à l'extérieur. SPECIAL 2 pour 1.44

'GLORY' mousse en aérosol. Idéal pour nettoyer tapis. Contenant de 24 onces. SPECIAL 1.44

CASSEROLES 'FIRE KING' plats pouvant aller au four. Choix de moules à gâteaux, plat à légumes ou à viandes. Dans des tons de blanc avec jolis motifs décoratifs. SPECIAL 1.44

MOULES A GATEAUX de marque 'Wear Ever' pour 8 petits gâteaux. Idéal pour muffins ou tout autre gâteau de fantaisie. SPECIAL 2 pour 1.44

COUPE DEMA importée d'Angleterre. Paquet de 4 verres à vin de 5 onces. Idéal pour toutes les réceptions. SPECIAL 1.44

TASSE A CAFE jolie tasse blanche avec choix de motifs ou de couleurs. Très résistantes. SPECIAL 7 pour 1.44

PAQUET DE NAPPERONS paquet de 4. Le revers est coussiné. Se nettoie avec un linge humide. Choix de modèles et de couleurs. SPECIAL 1.44

SAC LIDO paquet de 50 sacs. Très robustes. Pouvant servir pour l'intérieur et l'extérieur. SPECIAL 1.44

ASSIETTES ALUMINIUM de marque 'Lavo'. Idéal pour pâtés ou tartes. Paquet de 5. Grandeur de 9 pouces. SPECIAL 4 pour 1.44

SAVON 'VOGUE'
détersif à vaisselle. Contenant de 24 onces.
SPECIAL 4 pour 1.44

CAFETERIA

DINER
Assiette de dinde rôtie. Shortcake aux fraises et choix d'un breuvage à .15
SPECIAL 1.44

TAPIS

TAPIS pour devant de porte. Grandeur 16'' X 27''. Couleur: brun coco. SPECIAL 1.44

PLATEAU POUR BOTTES de marque 'Rubbermaid'. Grandeur: 27½'' X 17½''. Protège vos tapis et planchers contre la boue et la neige. SPECIAL 1.44

PLASTIQUE A TAPIS largeur 27'' avec crampons pour mieux adhérer à votre tapis. Fait durer votre beau tapis plus longtemps. SPECIAL 1.44

VETEMENTS POUR ENFANTS

GILET 100% nylon extensible, col rond et col roulé, manches longues, uni et imprimé. Couleurs: rouge, brun, vert, marine. Grandeurs: 4 à 6X. SPECIAL 2 pour 1.44

GILET 100% nylon, pour enfants, col rond avec fermeture-éclair avant, manches longues, confectionné au Canada. Couleurs: blanc, bleu, rose, jaune. Grandeurs: 4 à 6X. SPECIAL 1.44

DEBARDEUR coton et polyester, pour enfants, col rond, motifs imprimés, bande large avec élastique à la taille. Couleurs: bleu, brun, bourgogne, rouge, grandeurs: 4 à 6X. SPECIAL 2 pour 1.44

CULOTTE imprimée, 100% coton, pour fillettes, élastique à la taille et revers aux cuisses. Couleur: blanc, grandeurs: 4 à 6X. SPECIAL 3 pour 1.44

JAQUETTE LONGUE en flanelle de coton, pour fillettes, col en rond, 2 boutons avant, manches longues, lavable à la machine, couleurs: bleu, rose, vert, grandeurs: 4 à 6X. SPECIAL 1.44

PYJAMA en flanelle de coton, pour fillettes, col en rond, manches longues, boutonné avant, couleurs: bleu, rose, vert, grandeurs: 4 à 6X. SPECIAL 1.44

COLLE-AU-CORPS 100% nylon, pour fillettes, col en pointe, manches longues, fermeture-éclair avant, attache à l'entrejambe. Couleurs: mauve, rouge, brun, marine. Grandeurs: 4 à 6X. SPECIAL 1.44

CALECON LONG thermal, pour garçons, élastique à la taille, lavable à la machine. Couleurs: blanc, rouge, royal, jaune. Grandeurs: 4 à 6X. SPECIAL 2 pour 1.44

TUQUE 100% acrylique, pour enfants, motifs imprimés, lavable à la machine, couleurs assorties, une seule grandeur. SPECIAL 2 pour 1.44

ARTICLES DE NOEL

BOULES DE NOEL paquet de 18. Choix de couleurs. Ne manquez pas une occasion pareille. SPECIAL 1.44

GUIRLANDE faites provision à ce bas prix. Dans une boîte. Choix de couleurs. 75 pieds x 3 pouces. SPECIAL 1.44

GLACONS métallisés, ininflammables. 18'' de long. Idéal pour décorer dans le temps des Fêtes. En paquet de 1,000. SPECIAL 2 pour 1.44

NEIGE ARTIFICIELLE pour décorer arbres et fenêtres. Lorsque vaporisée, elle a l'apparence de neige fraîchement tombée. SPECIAL 4 pour 1.44

20 MINI-LUMIERES
Guirlandes de 20 lumières scintillantes. Couleurs assorties. Longueur approximative de 20 pieds.
SPECIAL 1.44

CRECHE DE NOEL choix de 2 modèles, style très rustique, personnages compris. SPECIAL 1.44

PAPIER DE NOEL faites vos provisions à bas prix en achetant le contenant de 10 rouleaux par paquet, 26'' de largeur pour une longueur totale de 600''. SPECIAL 1.44

PAPIER D'EMBALLAGE DE NOEL faites vos provisions pour les Fêtes, contenant de 5 rouleaux par paquet 20' de largeur pour une longueur totale de 250''. SPECIAL 2 pour 1.44

CHOUX DE NOEL sac de 25 choux de couleurs de Noël. Profitez-en le plus tôt possible. SPECIAL 2 pour 1.44

CARTES DE NOEL jolie boîte de cartes de Noël. Boîte de 51 cartes de différents modèles. SPECIAL 2 pour 1.44

CARTES DE NOEL contenant de 40 cartes par boîte de différents modèles. SPECIAL 1.44

'MIX-O'
contenant de 128 onces.
Limite de 6 par client.
SPECIAL 3 pour 1.44

PAPETERIE

'SCOTCH TAPE' roulette de ½ pouce X 1010 pouces de longueur. Idéal pour la classe, la maison ou le bureau. SPECIAL 5 pour 1.44

ALBUM A PHOTOS gardez vos photos-souvenirs dans un album, pas besoin de colle ni de coins. SPECIAL 1.44

CAHIER A COLORIER village du Père Noël pour les moments de loisirs de vos enfants. SPECIAL 3 pour 1.44

LIVRE DE NOEL A COLORIER pour les moments de loisirs, de différents modèles. SPECIAL 2 pour 1.44

CABARET A DIAPOSITIVES contient 40 diapositives. Fonctionne sur la plupart des projecteurs tel 'Sawyer's', Ansco, GAF, etc. SPECIAL 4 pour 1.44

JOUETS

'CORGI JUNIOR' faites votre propre collection de petites autos miniatures. SPECIAL 3 pour 1.44

LINGE DE POUPEE faites votre garde-robe avec un vaste choix de modèles de robes pour poupée. SPECIAL 2 pour 1.44

FUSILS fusil-jouet pour vos tout-petits. Idéal pour offrir en cadeau à Noël. SPECIAL 2 pour 1.44

'KRAZY KARPET' tapis fait de plastique dur. Les enfants s'amuseront des heures à glisser avec ce tapis, sur la neige, le sable ou l'herbe. SPECIAL 1.44

CASSE-TETE pour enfants dans leurs moments de loisirs, plusieurs modèles différents. SPECIAL 2 pour 1.44

DIVERS

SUPPORT en bois avec languette caoutchouc antidérapant. SPECIAL 5 pour 1.44

HOUSSE A VETEMENTS grandeur 13'' X 20'' X 54'', avec support de métal et fermeture-éclair. Choix de couleurs. SPECIAL 1.44

PLAQUE D'IMPORTATION assortiment de 5 pièces, comprenant miroir et cadre décoratif, choix de styles, couleur or. SPECIAL 1.44

ARRANGEMENT DE FLEURS SECHEES très décoratif, dans un contenant de plastique. Choix de couleurs. SPECIAL 1.44

AMPOULES 'BEST BUY' paquet de 2 ampoules, choix de 40, 60, 100 watts. Fabrication canadienne. SPECIAL 4 pour 1.44

JEU DE DARDS réversible, le fond est noir avec les chiffres jaunes, très visibles de loin. Idéal pour amuser toute la famille. SPECIAL 1.44

RAQUETTE DE PING PONG recouverte d'un caoutchouc très résistant. Différentes couleurs. Il y en a pour tous les goûts. SPECIAL 1.44

MUSIQUE

45-TOURS vos 45-tours favoris des palmarès américain et canadien. Faites votre choix. SPECIAL 2 pour 1.44

MICROSILLONS 33⅓ RPM, de Noël, choisissez parmi un grand assortiment de musique de choix. SPECIAL 1.44

CASSETTES C-60 3 cassettes de 60 minutes d'enregistrement chacune. C'est un spécial à ne pas manquer. SPECIAL 1.44

SANTE-BEAUTE

'ULTRA-BRITE' le dentifrice qui rend les dents plus blanches. Format de 25 ml. SPECIAL 7 pour 1.44

'LADY PATRICIA' fixatif à cheveux, format de 10 onces, ou shampooing format 12 onces. Pour un maintien souple de votre coiffure. Au choix. SPECIAL 3 pour 1.44

'FACELLE ROYALE' papiers-mouchoirs trois épaisseurs, doux et résistants. Choix de couleurs, 60 feuilles triples. SPECIAL 7 pour 1.44

'JERGENS' doux savon lotion. Pour obtenir une peau douce et délicate. Paquet de 3 savons. SPECIAL 4 paquets pour 1.44

BAIN DE MER WOOLCO aux algues marines. Pour un bain de tout repos. Format de 16 onces. SPECIAL 2 pour 1.44

'CINDERELLA' fixatif à cheveux, pour un maintien souple de votre coiffure. Format de 13 onces. SPECIAL 2 pour 1.44

BIJOUX

PARAPLUIE en vinyle très résistant. Transparent. Bordé de différentes couleurs. Pour femmes ou pour enfants. SPECIAL 1.44

BOUTONS DE MANCHETTES comprend boutons et épingle à cravate. Différents modèles avec pierre assortie de couleur. SPECIAL 1.44

BAGUE ET BIJOUX D'ENFANTS comprend boucle d'oreilles et chaînette, pour oreilles percées ou non. Différentes couleurs ou pierres. SPECIAL 2 pour 1.44

PAPIER DE TOILETTE
paquet comprenant 4 rouleaux de marque 'Facelle' choix de couleurs, limite de 6 par client.
SPECIAL 3 pour 1.44

VETEMENTS POUR HOMMES ET GARCONS

CRAVATE empaquetage cadeau de cravate. Confection canadienne. Modèle uni ou rayé. Couleurs assorties. Pour hommes. SPECIAL 1.44

CALECON COURT pour hommes, paquet de 3 unités, fabrication canadienne, 100% coton. Lavable à la machine, couleur blanc seulement. Grandeurs: P.M.G. SPECIAL 1.44

CALECON COURT pour hommes, coupe régulière ou bikini, vaste choix de couleurs. Très facile d'entretien. Grandeur universelle. SPECIAL 2 pour 1.44

BAS SPORT pour hommes, confection canadienne, lavables à la machine, 2 textures au choix. Couleurs: gris, bleu, noir, brun, blanc, tan. Grandeurs: 10 à 12. SPECIAL 2 pour 1.44

BAS DE TRAVAIL pour hommes, lavables à la machine. Faits au Canada. Textures différentes. Très résistants et confortables. Couleurs: gris et bleu, grandeurs: 10 à 12. SPECIAL 2 pour 1.44

BAS DE TOILETTE pour hommes, offerts dans une boîte-cadeau. 100% nylon. Lavable à la machine. 2 paires par boîte. Couleurs assorties. Grandeurs 10 à 12. SPECIAL 1.44

BAS en nylon extensible, pour hommes, lavables à la machine, confectionnés au Canada. Couleurs: marine, brun, vert, gris, blanc, bourgogne. Grandeurs: 10 à 13. SPECIAL 2 pour 1.44

TRICOT pour garçons, manches longues, vaste choix de styles. Textures et teintes assorties. Lavable à la machine. Grandeurs: 8 à 16. SPECIAL 1.44

CAMISOLE THERMAL pour garçons, manches courtes, 100% coton, facile d'entretien, confection canadienne. Couleur blanc seulement. Grandeurs: P.M.G. SPECIAL 2 pour 1.44

CALECON COURT pour garçons, 100% coton, paquet de 3 unités. Confection canadienne. Lavable à la machine. Couleurs: bleu, jaune, vert, grandeurs: P.M.G. SPECIAL 1.44

CALECON LONG THERMAL pour garçons, confection canadienne. 100% coton, facile d'entretien. Blanc seulement. Grandeurs: P.M.G. SPECIAL 1.44

TUQUE pour garçons, 100% acrylique, facile d'entretien. Confection canadienne. Choix de coloris. Une seule grandeur. SPECIAL 1.44

TUQUE pour garçons, 100% acrylique, modèle uni ou rayé. Très facile d'entretien. Choix de coloris. Une seule grandeur. SPECIAL 2 pour 1.44

PASSE-MONTAGNE pour hommes et garçons, choix de modèles et de teintes, confection canadienne. Lavable à la machine, 2 modèles au choix. Couleurs assorties. Une seule grandeur. SPECIAL 1.44

GANTS SPORT pour hommes. Ces gants sont chaudement doublés et disponibles dans les teintes assorties. SPECIAL 1.44

CENTRE DE L'AUTO

HUILE A MOTEUR 'CASTROL' multigrad 5-30 avec tungstène liquide. Pour moteurs haute performance. Limite de 6 par client. SPECIAL 2 pour 1.44

PHARE avant 4001 - 4002, 12 volts, la plupart des voitures nord-américaines. SPECIAL 1.44

DEGIVREUR PRESTONE sous-pression avec grattoir, enlève la glace et la neige en quelques secondes. SPECIAL 2 pour 1.44

LAVE-VITRES 'S T P' concentré, protège les balais contre l'usure. Enlève sel et boue rapidement. SPECIAL 8 pour 1.44

PEINTURE ET PAPIER PEINT

VINYLE ADHESIF 'MACTAC' choix de modèles variés, 3 verges par 18 pouces. SPECIAL 1.44

PEINTURE PAR NUMEROS vaste choix de modèles. SPECIAL 1.44

PEINTURE 'TRELSPAR' épargnez jusqu'à 45% sur cette peinture, choix de 62 couleurs, plusieurs finis intérieur, ainsi que décapant pour peinture, de marque 'Fiesta'. SPECIAL 1.44 la pinte

COIN DU FUMEUR

TABAC WOOLCO très doux, en boîte de 6 onces, de marque Woolco. Un tabac très renommé. SPECIAL 1.44

TUBES A CIGARETTES assortis, formats king size et régulier, en boîte de 200. Vous y trouverez sûrement votre marque préférée. SPECIAL 4 pour 1.44

BARRES DE CHOCOLAT Woolco, aux amandes grillées, délicieuses. Toujours fraîches, 4 onces. SPECIAL 4 pour 1.44

'WOODEN PUZZLES' ensemble de pièces de bois à rassembler, de différentes formes, pour donner ensuite une boule. SPECIAL 2 pour 1.44

ESSUIE-TOUT
de marque 'Facelle', 2 rouleaux par paquet, limite de 6 par client.
SPECIAL 3 pour 1.44

Woolco
UNE DIVISION DE
F.W. WOOLWORTH CIE LTÉE

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI MARDI MERCREDI 9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI VENDREDI 9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD
Les Galeries Ste-Anne
2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÈRENT PAR LEURS BAS PRIX

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 277 QUEBEC, SAMEDI 1er DECEMBRE 1973 PAGE CINQUANTE-SEPT



PC

QU'AVEZ-VOUS FAIT? - Hortensia Allende a accordé aux journalistes une entrevue, hier, à Montréal. Cette fois, c'est elle qui a posé les questions.

Plusieurs centaines de réfugiés sont attendus, selon Andras

Le Canada s'ouvre davantage aux Chiliens

OTTAWA (PC) — Le gouvernement canadien a décidé d'ouvrir plus grandes les portes du pays aux réfugiés du Chili et de mettre tout en oeuvre pour venir en aide aux personnes qui se croient en danger là-bas et qui désirent venir au Canada.

C'est ce qu'a indiqué, vendredi, aux Communes, le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Robert Andras, en précisant qu'un autre agent de l'immigration ainsi qu'un médecin ont été envoyés à Santiago afin de donner un coup de main aux autres fonctionnaires canadiens qui reçoivent de plus en plus de demandes de Chiliens désireux de se soustraire à la junte militaire du général Pinochet.

Cette nouvelle attitude du gouvernement d'Ottawa, réclamée depuis quelque temps par divers groupes sympathiques au régime Allende, coincide avec le passage au Canada de la veuve de l'ancien président chilien, Mme Hortensia Allende, qui était à Ottawa mercredi et jeudi.

Les trois partis de l'Opposition ont accueilli avec satisfaction la déclaration de M. Andras, mais le porte-parole créditiste, M. Gérard Laprise, de l'Abitibi, a invité le ministre à "la prudence dans la sélection des nouveaux immigrants du Chili".

M. Laprise a dit qu'il ne faudrait tout de même pas que le Canada "devienne un ramassis de racailles d'un peu partout".

M. Andras a précisé que 20 personnes sont présentement arrivées au Canada, en provenance du Chili, depuis le coup d'Etat militaire du 11 septembre, 19 autres ont reçu leur visa tandis que le ministère de l'immigration s'occupe de régler 125 autres demandes.

Toutes ces personnes pourront bénéficier du programme canadien relatif aux réfugiés car, a-t-on expliqué, elles ont demandé de se réfugier temporairement au Canada et non pas le statut d'immigrants.

LES EVENEMENTS

La situation au Chili demeure fluctuante, a dit encore M. Andras, et le gouvernement canadien continue de suivre de très près le déroulement des évenements.

L'avenir décidera si, pour ces personnes menacées par le régime Pinochet, dans la plupart des cas, la meilleure solution est de s'installer au Canada, a expliqué le ministre.

Cependant, a-t-il ajouté, nous pensons qu'au total plusieurs centaines de personnes y immigreront par suite de cette situation; c'est dire que la contribution du Canada supportera la comparaison avec celles des autres pays.

D'après des renseignements fournis par le Haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, dix pays européens ont déjà consenti à accepter des groupes de 50 jusqu'à 600 personnes en plus de quatre pays de l'Amérique latine qui ont reçu environ 1,000 personnes qui cherchaient asile.

M. Andras a dit espérer que des particuliers et des groupes uniront leurs efforts à ceux du gouvernement et entreront en contact avec le ministère de l'Immigration pour offrir une aide particulière à ces gens.

"Beaucoup d'entre eux sont jeunes, ont une bonne éducation et sont capables de s'adapter; on peut être certain qu'avec le minimum d'aide, ces personnes ajouteront, par leur présence, à la diversité et à la richesse du Canada", a dit le ministre.

LE PARTI CONSERVATEUR

Le porte-parole des conservateurs, M. Jake Epp, du Manitoba, a félicité le gouvernement pour son attitude humanitaire à l'endroit de ces personnes.

Il a dit que la déclaration de M. Andras est basée sur deux principes traditionnels de l'immigration canadienne: des considérations humanitaires et la compassion.

M. Epp a dit que les Canadiens ont une responsabilité collective de venir en aide à ceux qui n'ont pu obtenir les mêmes avantages qu'eux.

Les mêmes critères humanitaires doivent s'appliquer dans les cas des réfugiés du Chili, a ajouté le député de Provencher.

Quant à M. Andrew Brewin (NPD—Greenwood), qui réclame depuis longtemps une action plus soutenue du gouvernement, il a déploré précisément "qu'on ait tardé à considérer cette question avec tout le sérieux voulu dans les circonstances".

L'envoi d'équipes de fonctionnaires au Chili pour entrer en communication avec les réfugiés "contraste beaucoup avec la desinvolture manifestée par le gouvernement jusqu'à ce jour dans cette affaire".

M. Laprise, après avoir lancé un appel à la prudence dans la sélection des réfugiés, a dit qu'il faudrait considérer ces gens comme des immigrants plutôt que de réfugiés et les traiter comme tels.

Hortensia Allende pose des questions:

Qu'avez-vous fait, que ferez-vous devant le drame du peuple chilien?

Par Ghislaine Rheault
envoyée du Soleil
à Montréal

Madame Hortensia Allende, veuve du Président chilien assassiné en septembre dernier par la junte militaire qui a pris le pouvoir dans son pays, interrogeait hier les journalistes à Montréal:

"Qu'avez-vous fait, a-t-elle demandé, pour protester contre les tortures, les exécutions sommaires, les persécutions dont ont été victimes les journalistes favorables au régime du Président Allende? Qu'avez-vous fait, et que comptez-vous faire, concrètement, contre la censure dont est l'objet actuellement la presse au Chili, et contre son asservissement au régime militaire"?

"J'aimerais, a-t-elle poursuivi, que monte d'ici une protestation contre l'absence de liberté de presse dans les journaux et à la télévision dans mon pays. Seuls les canaux officiels d'expression ont actuellement droit de cité au Chili. Vous tous ici qui posez tellement de questions et qui écrivez tellement pendant que je parle, que comptez-vous faire concrètement"?

A son arrivée, au dîner auquel n'avaient été conviés qu'une vingtaine de journalistes, madame Allende a manifesté son étonnement de n'être pas en présence d'un plus grand nombre de représentants surtout de la presse "non officielle".

Au cours de ce dîner, madame Allende a été très discrète sur le contenu de son entretien jeudi avec le premier ministre Trudeau et sur l'attitude de l'ambassadeur canadien Andrew Ross au cours des événements dramatiques du Chili.

Elle a pris connaissance, en même temps que les journalistes présents, du communiqué publié hier par le ministre de l'Immigration, monsieur Robert Andras.

"Par suite de cette décision, a-t-elle dit, une autre porte s'ouvre pour sauver plus de vies menacées par la junte chilienne".

D'après madame Allende, la réponse favorable du gouvernement canadien n'est pas le résultat de sa visite, mais plutôt le fruit des efforts déployés depuis le renversement du Président Allende par les comités d'aide au Chili disséminés à travers le pays.

PERMIS DE SEJOUR AUX USA

Au cours de son séjour au pays, elle a pu obtenir par le biais des services canadiens un permis de séjour aux Etats-Unis, ce qu'il ne lui avait pas été possible d'obtenir jusqu'ici depuis le Mexique où elle a trouvé refuge.

Profiterez-vous de votre séjour aux Etats-Unis pour expliquer aux Américains le rôle qu'a joué leur gouvernement dans le renversement d'Allende et son remplacement par un régime militaire, lui a-t-on demandé?"

Tout dépendra, a-t-elle dit, des tribunes publiques qui me seront offertes. Je ne crois pas rencontrer le Président Nixon trop absorbé par le "Watergate Case" a-t-elle ajouté.

L'ETAT DE LA RESISTANCE

Il y a beaucoup de souffrance actuellement au Chili. Madame Allende croit cependant que le peuple violenté n'acceptera pas longtemps de voir brimer ses libertés constitutionnelles. La résistance, ne peut qu'être plus forte, désormais. Elle s'organisera, non seulement dans les groupes politisés de longue date, mais encore dans les milieux qui s'étaient jusque là tenus à l'écart de l'action politique chez ceux qui ont le plus souffert. Le peuple ne pourra pas accepter longtemps de voir brimer ses droits fondamentaux, de travailler davantage sans salaire, de subir les effets considérables de l'inflation".

On peut faire disparaître un leader, mais pas une cause" a-t-elle dit, en citant Salvador Allende.

PLACE FLEUR DE LYS
(PRÈS DE LA PHARMACIE QUÉBEC)
ROBERT LAFORCE
OPTICIEN D'ORDONNANCES
OPTICIEN D'ORDONNANCE
Jacques Poitras
GERANT
LUNETTES ET VERRES DE CONTACT
CENTRE MEDICAL ST-VALLIER 750 OUEST, ST-VALLIER 683-1981
SEARS PLACE LAURIER 658-2121
GALERIES CANARDIERE 667-2911

NOËL en musique
METTEZ DU BONHEUR ET DE LA GAIETE DANS VOTRE FOYER. POUR NOEL, OFFREZ UN CADEAU A TOUTE LA FAMILLE...



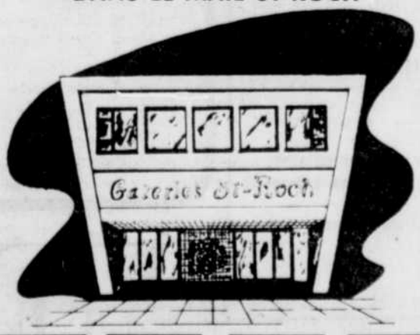
Orgue Thomas
Venez rencontrer nos spécialistes, pour une démonstration des
NOUVEAUX MODELES "CALIFORNIAN"
SPECIAL
ORGUE FARFISA
MODELE 50 R
Rég. $1145.00
SPECIAL $889.95 (banc inclus)
St-Cyr & Frère Inc.
DE TOUT EN MUSIQUE
la plus ancienne maison de musique,
MAIL ST-ROCH 754 est, St-Joseph 522-1233
PLACE LAURIER (nouvelle annexe) Ste-Foy - 651-7384

• SANSUI • CONCORD • PIONEER • ELAC • CONNOISSEUR • ACOUSTICS RESEARCH • CELESTION •
Sansui



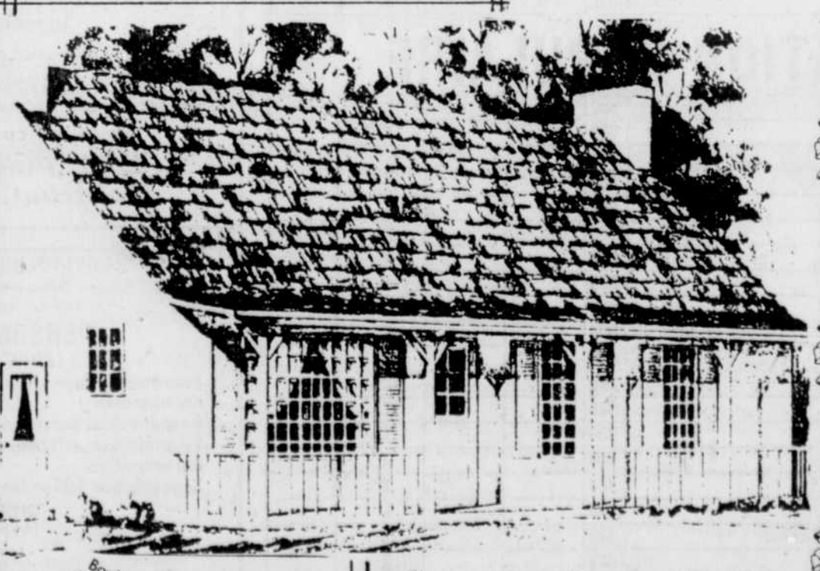
Garantie 3 ans, pièces et main-d'oeuvre.
AVANT D'ACHETER VOTRE CHAÎNE HI-FI, VENEZ NOUS RENCONTRER, VOUS Y GAGNEREZ.
CHEZ NOUS:
MÊME QUALITÉ
MÊME EXCLUSIVITÉ
SEULS NOS PRIX DIFFÈRENT.
MUSIQUE ET TECHNIQUE
Place St-Romuald / St-Romuald / 839-4533
TEAC • AIWA • AKAI •

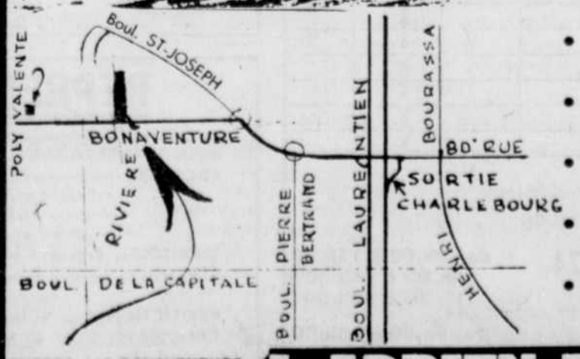
MAINTENANT OUVERT pour location
l'édifice GALERIES ST-ROCH
DANS LE MAIL ST-ROCH



Rez-de-chaussée Mezzanine 1er plancher 2e plancher
Dès maintenant, VOUS POUVEZ Y LOUER BUREAUX et BOUTIQUES pour tous genres d'affaires.
Renseignements: JOUR: 529-7294 SOIR: 623-4103
AVANTAGES: • électricité, chauffage électrique inclus • air climatisé • à l'épreuve du feu • fenêtres panoramiques • murs insonorisés • tapis mur à mur • etc.
ENFIN, AU COEUR DE ST-ROCH, UN EDIFICE LUXUEUX MUNI DE TOUS LES PERFECTIONNEMENTS DES TECHNIQUES MODERNES
Les réalisateurs des GALERIES ST-ROCH considèrent cet édifice comme une preuve de la confiance qu'ils placent dans le succès du Mail St-Roch, centre d'affaires commercial et industriel vital qui laisse envisager d'autres développements futurs importants au Centre-Ville.

"JARDINS Canadiens"
CHARLESBOURG-OUEST
RUE MARIE-PARENT
VISITES: 2h. à 5h. 7h. à 9h. p.m.





• Vue exceptionnelle sur tout Québec
• Près futur plus grand centre d'achats
• 8 minutes de la Cité Universitaire
• Terrains de différentes grandeurs
• Constructeur à votre choix
ENTREE 116 BONAVENTURE
527-3554 527-6823
J.-ADRIEN BOIVIN LTEE

Des objectifs différents divisent les étudiants en trois groupes

Les ateliers de la semaine dernière et le sondage effectué auprès des étudiants de la faculté de Droit de Laval ont confirmé le fait que les objectifs poursuivis par les étudiants sont très différents. En fait, 70 p.c. des étudiants inscrits à la faculté se dirigent vers le Barreau et 20 p.c. vers la Chambre des Notaires, le 10 p.c. restant ne se dirigeant pas vers les chambres professionnelles.

Il importe alors de fournir aux étudiants un cadre à l'intérieur duquel l'étudiant peut se mouvoir et poursuivre ses aspirations.

Les étudiants en droit ont adopté, hier, une proposition relative à un projet de créer trois blocs d'encadrement précis, qui peuvent permettre aux étudiants d'atteindre les objectifs qu'ils se sont fixés dans le cadre d'une licence de 96 crédits. Il est à remarquer qu'avant de couvrir un de ces trois blocs, les étudiants ont déjà suivi les cours du bloc obligatoire (45 crédits) qui leur ont permis d'acquérir une connaissance générale fondamentale en droit.

BLOC BARREAU

Ce bloc a pour but de permettre aux étudiants se dirigeant vers le Barreau et la pratique privée ou publique, d'acquérir les connaissances nécessaires à une certaine compétence en droit.

Les objectifs poursuivis dans ce bloc sont essentiellement centrés sur la pratique du droit. L'étudiant qui aura suivi les cours suggérés dans ce bloc doit être à même d'arriver sur le marché du travail avec une très bonne préparation lui permettant de relier les faits à un point juridique.

L'étudiant qui, choisit ce bloc doit avoir conscience que la formation qu'il acquiert le dirige essentiellement vers la pratique du droit.

BLOC NOTARIAL

Pour les étudiants se dirigeant vers la Chambre des Notaires, il est envisagé une série de cours à suivre. Ces cours poursuivent un objectif essentiellement pratique afin de permettre aux étudiants inscrits à ce bloc d'acquérir des instruments de travail adéquats dans le cadre d'une pratique notariale future.

Encore ici, l'étudiant qui choisit ce bloc doit avoir conscience que sa formation le dirigera vers le notariat et non pas vers la solution contentieuse de problèmes juridiques.

BLOC SOCIAL

Ce bloc est tout à fait nouveau. Il concerne les étudiants qui veulent déboucher sur le marché du travail.

Ce bloc a pout but, en effet, de permettre aux étudiants non intéressés par les professions libérales (avocat, notaire) de se valoriser à l'intérieur d'un cadre plus adapté à leurs besoins.

Après avoir acquis les connaissances de base en droit (45 crédits obligatoires), l'étudiant doit savoir que ce bloc social ne le dirige aucunement vers le Barreau. Les objectifs poursuivis dans ce bloc s'apparentent à ceux du module des Sciences juridiques à l'Université du Québec à Montréal.

Toute l'orientation de ce bloc devrait permettre de répondre à des besoins qui ne nécessitent pas d'intervention juridique ou contentieuse et pour lesquels le juriste sera appelé à jouer un rôle de premier plan, assuré jusqu'ici par d'autres diplômés, faute de préparation adéquate dans les domaines social, économique ou de l'administration publique et dans la perspective d'une formation pluridisciplinaire qui devrait de plus en plus commander le travail d'équipe groupant des spécialistes de plusieurs disciplinBs.

La vocation du bloc social se concrétiserait de façon toute particulière dans les secteurs qui souffrent d'une grande pénurie de juristes, dont plusieurs organismes et commissions d'enquête font état (Commissions Prévost et Castonguay-Nepveu). Ce sont principalement: le travail, la famille, la délinquance, la sécurité sociale, la consommation, l'environnement, l'aménagement urbain et régional, les collectivités locales et l'administration de la justice.

C'est précisément par rapport à ces besoins qui appellent un genre nouveau de juriste que les étudiants proposent une concentration différente de celle qui mène au Barreau.

Les étudiants en droit décident lundi

Par Raymond BRANÇON

Les étudiants en droit du 1er cycle de l'Université Laval, qui sont en "journées d'études" depuis le 13 novembre dernier, auront à se prononcer sur les dernières propositions faites hier par l'Exécutif de la faculté, au cours de leur assemblée générale convoquée pour lundi à 13h30.

Il s'agira pour eux de décider, une fois pour toutes, s'ils doivent reprendre l'enseignement juridique donné dans les cours réguliers, en dépit du fait que la faculté ait refusé de prendre en considération une de leurs revendications essentielles dans ce conflit, à savoir l'attribution automatique et l'équivalence uniforme de crédits sans examens pour les semaines d'enseignement perdues.

Ce n'est pas sans déchirements intérieurs que les étudiants devront, de toute évidence, reviser leur position antérieure, alors que la faculté leur propose de récupérer, dans le mesure du possible, le travail déjà fait dans les cours qu'ils ont suivis cet automne.

L'Exécutif de la faculté de Droit faisait connaître aux porte-parole de l'Association des étudiants, hier, "qu'il n'est plus possible de terminer le trimestre d'automne le 21 décembre, tel que prévu par le calendrier universitaire.

Cependant, la faculté estime qu'il demeure encore possible de compléter le calendrier selon le cadre nouveau qu'elle propose.

Elle met toutefois les étudiants en garde que, si un tel réaménagement n'était pas accepté par eux, "nous atteindrons un point de non-retour et le trimestre d'automne pourra être considéré comme perdu."

Il ressort des ultimes propositions de la faculté que le déroulement de l'enseignement du 1er cycle sera le suivant:

Mercredi, 5 décembre: reprise des cours;

Samedi, 22 décembre: début du congé de Noël;

Lundi, 7 janvier: reprise des cours;

Samedi, 12 janvier: fin des cours;

Lundi 14 au samedi 19 janvier inclusivement: compléter les évaluations;

Lundi 28 janvier à samedi 2 février inclus.: examens de reprise, à l'extérieur des heures d'enseignement.

Lundi 21 à vendredi 25 janvier: inscription (conditionnelle, dans certains cas);

Lundi, 28 janvier: début des cours;

Vendredi 8 mars à lundi 11 mars: journée d'étude et relâche;

Vendredi 12 à lundi 15 avril inclusivement: congé de Pâques;

Vendredi, 19 avril: fin des cours;

Samedi 20 au samedi 27 avril: compléter les évaluations.

Pour ce qui est du trimestre d'automne, l'on s'efforcera, dans chaque cours, de voir, selon l'horaire initial, l'ensemble de la matière que l'on aurait normalement vue, s'il n'y avait pas eu suspension de l'enseignement.

Dans chaque groupe, l'évaluation des connaissances et de la formation acquises se fait à partir des données suivantes, compte tenu du déroulement exceptionnel du trimestre d'automne:

a) Les évaluations faites et les travaux remis jusqu'au 13 novembre inclusivement comptent tel que prévu dans les syllabus.

b) Pour ce qui est des évaluations à venir:

1) Le professeur, dans chaque groupe, propose aux étudiants les modalités permettant d'assurer une évaluation adéquate.

2) Aucune évaluation, à l'exception d'un travail écrit, ne pourra porter sur plus de 40 pour cent des points.

3) L'étudiant conserve le droit de remettre un travail écrit prévu dans le syllabus. Il devra s'assurer de remettre au moins un travail écrit dans l'ensemble du trimestre d'automne, s'il avait au moins un travail obligatoire à faire durant ce trimestre.

Quatre cents écoles ontariennes menacées de fermeture en janvier

TORONTO (PC) — Les chefs syndicaux des quelque 4,700 enseignants des écoles séparées ontariennes sont allés de l'avant, jeudi, avec les menaces de démission en bloc des enseignants, qui pourraient entrainer la fermeture de 390 écoles dans cette province, au mois de janvier.

M. Doug Knott, chef négociateur pour l'Association des enseignants catholiques de langue anglaise de l'Ontario, s'est occupé de faire distribuer les formules de démission à travers toutes les commissions scolaires. Il a déclaré que les démissions entreraient en vigueur le 31 décembre prochain et seraient effectives tant qu'une entente ne serait pas intervenue entre les deux parties en conflit.

Les régions affectées sont celles de Huron-Perth, Essex, Windsor, Wellington, Ontario, Ottawa, Carleton, Nipissing, Sudbury et Schneiber-Terrace Bay.

Jusqu'ici, 90 pour cent des enseignants ont remis leur démission. M. Knott a souligné que les enseignants demandaient une augmentation de salaire de 8.5 pour cent, en plus du droit de négocier leurs conditions de travail.

Parmi les enseignants qui ont décidé d'avoir recours à cette forme de grève, on compte 1,100 membres de l'Association des enseignants franco-ontariens.

SESSION HIVER 1974

COURS DE FORMATION GENERALE

COURS DU SOIR

Dates: début des cours le 28 janvier 1974
fin des cours le 4 mai 1974

	COLLEGE F.-X.-GARNEAU	COLLEGE LEVIS-LAUZON	COLLEGE LIMOILOU	COLLEGE SAINTE-FOY
	1660, boul. de l'Entente Québec G1S 2V6 688-8310	70, Philippe-Boucher Québec G6V 1M5 837-0253	801, 12e Rue Québec G1J 2N1 529-2531	2410, ch. Ste-Foy Québec G1V 1T3 657-3710

MATIERES	NO	FXG			
BIOLOGIE	101	X	X	X	
EDUCATION PHYSIQUE	109			X	
MATHEMATIQUES	201	X	X	X	X
CHIMIE	202	X		X	
PHYSIQUE	203	X		X	
GEOGRAPHIE	320	X	X	X	X
HISTOIRE	330	X	X	X	X
CIVILISATION	331	X			
PHILOSOPHIE	340	X	X	X	X
PSYCHOLOGIE	350	X	X	X	X
SCIENCES RELIGIEUSES	370			X	
ECONOMIQUE	383	X	X	X	X
SCIENCES POLITIQUES	385			X	
SOCIOLOGIE	387	X	X	X	X
ADMINISTRATION	387-410	X			
ARTS PLASTIQUES	510	X		X	X
ARTS APPLIQUES	570	X		X	X
FRANCAIS	601	X	X	X	X
FRANCAIS, LANGUE SECONDE	602			X	
ANGLAIS	604	X	X	X	X
ESPAGNOL	607	X	X	X	X
ALLEMAND	609	X		X	

EDUCATION POPULAIRE

CUISINE DE RECEPTION	888			X	
GASTRONOMIE	888			X	
INITIATION AU CINEMA	888			X	
JUDO (MOINS DE 16 ANS)	888			X	
MECANIQUE DU BRICOLEUR	888			X	
EMAILLERIE I	888			X	
EMAILLERIE II	888			X	
METALLURGIE ARTISTIQUE I	888			X	
METALLURGIE ARTISTIQUE II	888			X	
CERAMIQUE I	888			X	
CERAMIQUE II	888			X	
ATELIER DE CERAMIQUE	888			X	
ATELIER D'EMAILLERIE	888			X	
ATELIER DE METALLURGIE	888			X	
GOLF	888			X	
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE	888			X	
NATATION JUNIOR	888			X	
INITIATION AU SYSTEME METRIQUE	888			X	
CONVERSATION ANGLAISE	888			X	
CONDUITE PREVENTIVE (AUTOMOBILE)	888			X	
REFLEXION SUR L'ACTUALITE	888			X	
PROBLEMES ACTUELS EN BIOLOGIE	888			X	
NATATION JUVENILE	888			X	
NATATION (ENFANTS DE MOINS DE 4 PIEDS)	888			X	

Les nouveaux étudiants auront à compléter une formule "Demande d'Admission"

INSCRIPTION: les 9 - 10 - 11 janvier 1974 de 9h.00 à 12h.00, 14h.00 à 16h.30, 18h.30 à 20h.00

le 12 janvier 1974 de 9h.00 à 12h.00

Pour renseignements supplémentaires et prospectus,

s'adresser au collège de votre choix.

DECO-LAM

FABRIQUE SES COMPTOIRS PREMOULES ICI MEME A QUEBEC

La maison Déco-Lam Inc. se spécialise dans la fabrication de comptoirs prémoulés finis en arborite ou formica.

- Fabrication sur mesure
- Choix de 32 teintes et motifs
- Fini impeccable et garanti
- Livraison rapide

Demandez les comptoirs prémoulés Déco-Lam chez les dépositaires suivants:

GARON LTEE
2901, CH. STE-FOY
QUEBEC
653-7258

FERLAND & FERLAND
LTEE
445, PIERRE-BERTRAND
VILLE VANIER
681-2512

CENTRE DE RENOVATION
INC.
200, DE L'EGLISE
ST-ROMUALD
839-8813

LOUIS-CANAC MARQUIS
LTEE
25, MARIE DE L'INCARNATION
683-3627

TOLE GAUFREE DE QUEBEC
INC.
48, MARIE DE L'INCARNATION
681-8221
ROND-POINT, LEVIS 833-1717
LAC-BEAUPORT - 849-2817

GERCO METAL LTEE
2013, BOUL. HAMEL
DUBERGER
681-6209

MENUISERIE OUELLET
INC.
ST-HENRI
CTE LEVIS
882-2325

CARRIERES et PROFESSIONS

ZENITH ANTIROUILLE PROTECTION
Specialiste en antirouille autos camions a franchises de disponibles pour la Province de Quebec
Informations: C.P. 759
Quebec, Que.
G1R 4S7

ASSOCIE DEMANDE
Avec capital pour operer comptoir lunch situe au coeur même du Quartier Latin.
694-9924 — 524-1868
687-0132

AGENT DE COMPTOIR
demandée
Pour travailler dans une importante compagnie de location d'automobiles.
Devra être âgée entre 20 et 35 ans, bilingue, sérieuse et d'apparence soignée.
L'experience du public serait un avantage.
Bonnes conditions de travail.
Automobile nécessaire.
Pour rendez-vous telephonez a:
683-1741
Demandez Mlle Bertrand

VENDEURS DEMANDES
Une compagnie internationale cherche représentants pour le territoire de Quebec, Mauricie, Gaspésie, Rive-Sud et Sept-Iles pour un produit exclusif sur le marché. Aucune concurrence. Temps partiel ou plein temps. Salaire de $8,000 a $16,000 par année.
Ecrire à:
C.P. 1843, Québec 2

AGENTS IMMOBILIERS
Sommes a la recherche d'agents immobiliers avec experience de preference, de bonne formation academique, bilingues et désireux de faire carrière dans une profession aux possibilités illimitées.
Les candidats devront faire parvenir leur demande et curriculum vitae au bureau de:
Gérant des Ventes
Les Courtiers Sorentim Inc.
360 est, boulevard Charest
Quebec, Que. G1K 3H4

REMUNERATION INTERESSANTE ET COMMISSION DES LA PREMIERE ANNEE EN TANT QUE DISTRIBUTEUR INDEPENDANT
Si vous êtes la personne qualifiée, vous pourrez gagner un salaire très interessant grâce a nous. Et vous aurez une satisfaction toute personnelle grâce a votre travail. Comme nos autres représentants des ventes, vous travaillerez en relation avec les écoles, églises et groupes civils en les aidant a planifier et promouvoir leurs projets. Nous sommes une des 4 meilleures compagnies reconnues pour leur integrite et nous sommes hautement appréciés pour nos succes de ventes (nous sommes les meilleurs dans notre domaine). Cette offre est une occasion unique de travailler pour une compagnie tres bien établie et ayant des territoires exclusifs. Aucun investissement requis. Faites parvenir votre candidature a: Chocolat
LE MEILLEUR AU MONDE
Canada Ltee
C.P. 1213, ST-LAURENT
MONTREAL 379, QUE.

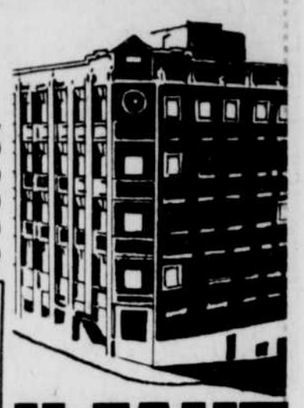
MECANICIENS
Compagnie internationale dans le domaine du transport requiert les services de 2 mécaniciens.
QUALIFICATIONS:
— Carte de compétence gaz et diesel;
— Bonnes aptitudes au travail;
— Capable de travailler avec un minimum de supervision.
Salaire selon compétence, compétitif à l'industrie, bénéfices marginaux.
Se présenter à:
325, rue Marconi, Ste-Foy
(demander M. R. Lévesque)

DESSINATEURS
TRUDEAU, GASCON, LALANCETTE & ASSOCIES
ingénieurs-conseils
Cherche 2 dessinateurs en génie civil ayant un minimum de 3 années d'expérience, pour travailler sur projets de bâtiments et travaux publics.
envoyez curriculum vitae à:
2220, Place du Canada
Montréal, Qué. H3B 2N2

LAVIGUEUR ASSURANCE INC.,
376, rue du Roi, Québec,
(Edifice Turcotte & Letourneau)
PERSONNEL FEMININ
AVEC EXPERIENCE
Secrétaire Sténographe bilingue — département commercial.
Responsable: Service des Réclamations Commerciales.
Souscripteur (sténodactylo): Département des Lignes Personnelles.
Souscripteur (sténodactylo): Département Commercial.
COMMUNIQUER AVEC:
Mme Nicole Fortin,
522-7031.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES.

REPRESENTANTS
Pitney-Bowes, manufacturier et distributeur de machines de bureaux exclusives, recherche un bon vendeur pour Québec et la région.
PRODUITS: Machines à timbres, balances postales, ouvre-lettres automatiques, mobiliers de salle de courrier, machines à adresser, plieuses, inséreuses, machines à compter et à assembler automatiques.
TERRITOIRE: Exclusif et protégé.
REVENU: La moyenne de nos représentants a été de $16,900 en 1972.
PROTECTION: Tous les bénéfices marginaux.
CANDIDATS: 23 à 40 ans, bilingue, auto, expérimenté et dynamique.
Pour entrevue, contacter Mme S. Mailloux @ 653-7211
PITNEY-BOWES OF CANADA LIMITED

LE SOLEIL EST **À VENDRE**



IL FAUT L'ACHETER ça presse

- L'information doit être libre et appartenir à ceux qui la consomment.
- Les 600,000 lecteurs du Soleil peuvent et doivent être les propriétaires de leur journal, ET NON POWER CORPORATION
- Tous les québécois peuvent devenir membre de COOP-SOLEIL en achetant une ou plusieurs parts sociales à $5. ou privilégiées à $100. Toutes les parts peuvent rapporter jusqu'à 9% d'intérêt par année. Seules les parts sociales donnent droit de parole et de vote aux assemblées générales.
- On peut obtenir des parts soit en remplissant le chèque qui suit et en l'expédiant à COOP-SOLEIL 570, rue du Roi, Québec, G1K 2X2, soit en les achetant dans les caisses populaires.

Transaction garantie ou argent remis.

QUÉBEC, LE..... 1973
BANQUE OU CAISSE.....
PAYEZ A L'ORDRE DE L'ASSOCIATION COOPERATIVE D'INFORMATION DE QUEBEC
LA SOMME DE..... /00 $.....
ADRESSE.....
NUMERO DE TÉLÉPHONE.....

MOI J'ACHETE LE SOLEIL
L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'INFORMATION DU QUÉBEC,
570, rue du Roi,
529-1264

CARRIERES et PROFESSIONS

fcscq
la fédération des commissions scolaires catholiques du québec

OFFRES D'EMPLOIS

1-73 - Secrétaire de rédaction

Fonction: préparation de textes, correction d'épreuves, traduction occasionnelle de l'anglais au français, rédaction de textes, recherche d'auteurs, et autres tâches connexes.
Conditions de candidature: expérience nécessaire; au minimum une formation de niveau collégial.

2-73 - Conseiller en pédagogie

Fonction: effectuer des recherches sur les divers types d'enseignements. Aider à la mise en place de nouvelles expériences pédagogiques. Participer comme représentant de la FCSCQ aux études en vue du développement de l'éducation permanente, etc.
Conditions de candidature: brevet d'enseignement. Expérience d'enseignement et bonne connaissance de l'organisation des écoles.

3-73 - Conseiller en relations du travail

Fonction: conseiller les commissions scolaires dans l'interprétation et l'application des conventions collectives. Participer au règlement des griefs. Agir comme arbitre patronal. Effectuer des études de lois, règlements et directives.
Conditions de candidature: licencié en droit ou diplômé en relations industrielles. Une certaine expérience dans le domaine scolaire.

4-73 - Conseiller en administration scolaire

Fonction: conseiller les commissions scolaires dans l'application des politiques administratives et salariales du ministère de l'Education (cadres, gérants et professionnels). Représenter la FCSCQ au sein des comités directeurs chargés d'élaborer et de modifier ces politiques administratives.
Conditions de candidature: expérience reliée à l'administration scolaire. Diplôme du 1er cycle universitaire en administration scolaire. Option: gestion de personnel ou l'équivalent.

5-73 - Conseiller d'administration générale, transport et équipement

Fonction: conseiller les commissions scolaires relativement aux questions de transport, d'équipement et d'administration générale. Travail en comités. Etude des lois. Collaborer aux travaux en regard du financement des commissions scolaires.
Conditions de candidature: expérience dans l'administration générale d'institutions scolaires. Etudes collégiales.

LIEU DE TRAVAIL: Sainte-Foy

TRAITEMENT: selon les qualifications et l'expérience.

Les candidats intéressés doivent communiquer par écrit avec la Fédération, en précisant le numéro du poste, avant le 10 décembre 1973, et fournir leur curriculum vitae, à l'adresse ci-après:

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec
A l'attention du Directeur général
1001, avenue Bégon, C.P. 490
Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7

Daisyfresh*

Nous sommes à la recherche de personnel pour travailler dans certains départements de notre compagnie. Entre autres:

ANALYSTE

PROCEDES ADMINISTRATIFS
ATTRIBUTION:
— Participe à l'élaboration des différentes politiques de gestion.
— Conçoit et implante des systèmes, procédés et méthodes de travail en relation avec la définition des problèmes.
— Complète et recommande l'implantation d'étude sur les structures opérationnelles, organisation du travail, évaluation et description de tâches.
— Participe à l'analyse des différents problèmes d'aménagement.
— Conçoit et implante des systèmes d'information et de gestion de documents et de formulaires.
— Participe à l'élaboration de programmes de formation pour les usagers des différents procédés administratifs mis en place.

QUALIFICATIONS EXIGEES:
— Détenteur d'un diplôme universitaire, de préférence en administration.
— Expérience de 2 à 3 ans en analyse.
— Connaissance de base de l'informatique.
— Aptitudes, traits de personnalité et qualités personnelles adaptés à la fonction.

PROGRAMMEUR ANALYSTE

ATTRIBUTIONS:
— Propose une solution de traitements par ordinateur.
— Identifie dans les détails les besoins de l'usager et décompose le problème en ses éléments les plus simples.
— Coordonne la programmation, les tests et la mise en marche de nouveaux systèmes.
— Assure la confection de toute la documentation d'analyse pertinente selon les normes établies.
— Assure la maintenance de systèmes opérationnels.

QUALIFICATIONS EXIGEES:
— Détenteur d'un diplôme d'études collégiales en informatique ou l'équivalent.
— Expérience de 2 à 3 ans en analyse de systèmes et en programmation.
— Connaissance du J.C.L. du système d'exploitation D.O.S.
— Connaissance du langage de Programmation ASSEMBLER.

COMPTABLE

QUALIFICATIONS EXIGEES:
— Le candidat que nous recherchons est membre d'une association de comptables reconnue ou possède les qualifications nécessaires pour assister notre Directeur des Services Financiers.

REMUNERATION:
— Salaire en fonction de l'expérience et qualifications.
— Bénéfices marginaux tels que régime de retraite, assurance-vie, accident, maladie, etc.

Vous pouvez vous adresser par écrit en nous faisant parvenir votre curriculum vitae ou vous présenter au:
Département du Personnel,
La Cie Ltée Dominion Corset,
450, rue Dorchester, Québec.

Université du Québec à Trois-Rivières

CHARGES DE COURS, Section économique,

Niveau baccalauréat

(pour le deuxième semestre 1973-74).
Economie urbaine
Micro-économique I, II
Macro-économique I, II
Economie appliquée II (mathématiques)
Théorie de l'investissement
Séminaire
Economie de l'éducation
Economie foncière pure
Méthodes scientifiques de recherche

EXIGENCES:
Doctorat ou scolarité de doctorat de préférence. Les candidats possédant une Maîtrise en Economique sont éligibles.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Lucien Shooner, directeur
Département d'Administration et d'Economique,
Université du Québec à Trois-Rivières,
C.P. 500, Trois-Rivières, Québec/G9A 5H7.

---

commission scolaire **REGIONALE de TILLY**
recherche

TECHNICIEN EN ADMINISTRATION

ENDROIT:
Direction générale, Centres administratifs à Sainte-Foy.

TACHE:
Sous l'autorité du secrétaire général: le technicien assure la préparation et l'expédition des procès-verbaux des commissaires et des comités de la direction générale. Il recueille auprès des services et des écoles les informations nécessaires à la préparation des réunions. Il exécute divers travaux à caractère administratif en vue d'assurer la bonne marche des opérations.

QUALITES REQUISES:
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnel: technique administrative ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente, trois années d'expérience pertinente. Une scolarité additionnelle pourra compenser pour l'expérience.

SALAIRE:
Selon la convention collective: $6,089 à $9,950.
LES CANDIDATS INTERESSES SONT PRIES DE FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE AVANT LE 7 DECEMBRE 1973, 16 HEURES au:

SERVICE DU PERSONNEL
concours no 73-91
945 rue Wolfe, Sainte-Foy

LA COMMISSION SCOLAIRE OUTAOUAIS-HULL
recherche les services d'un (e)

CONSEILLER(E) EN EDUCATION CHRETIENNE

Nature du travail
Sous l'autorité du directeur général et tout en respectant les pouvoirs, devoirs et responsabilités dévolus à chacune des catégories de personnel de la commission, le conseiller en éducation chrétienne oriente, anime et évalue les activités relatives à l'éducation chrétienne.
Attributions caractéristiques
Il avise le directeur général et les autres membres du personnel de cadre (dont le personnel de direction des écoles) sur toute question relative à l'éducation chrétienne.
Il anime le personnel affecté aux activités de la pastorale et de l'enseignement religieux.
Il assure les liens nécessaires avec les autorités religieuses compétentes et favorise l'information, l'animation et la participation des collectivités religieuses visées.
Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.
Qualifications requises
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en théologie, en pastorale ou en sciences religieuses.
Traitement: $8,204 à $14,185.
Toute demande d'emploi incluant le numéro du concours et curriculum vitae doit parvenir le ou avant le 10 décembre 1973.
IMPORTANT: Ceci est un poste intérimaire. La période d'emploi pourrait se terminer le 30 juin 1974.
CONCOURS P 7

Directeur des services du personnel,
Commission scolaire Outaouais-Hull,
122, rue St-Laurent,
Hull, P.Q.
J8X 1M6

CHEF DE LA DIVISION DE LA PUBLICITE

MINISTERE DES COMMUNICATIONS — Poste à Québec.

FONCTIONS — Diriger et coordonner les activités relatives à la détermination des besoins des ministères et à la définition des normes et procédures en matière de publicité gouvernementale; conseiller les ministères-clients en ce qui a trait à l'élaboration de leurs programmes de publicité; élaborer un programme d'accueil du public ou d'invités à l'occasion de visites, d'expositions, de tournées d'information, de conférences et de colloques.

EXIGENCES — Diplôme universitaire dans une discipline appropriée; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT — $16,100 à $20,200.

CONCOURS — A621BK/02 Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél.: 643-3984; Montréal: tél.: 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

CHEF DE LA DIVISION DE LA CARTOGRAPHIE

MINISTERE DES TRANSPORTS — Poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du chef du service de la géographie, planifier la production cartographique en développant et en utilisant les techniques et les normes nécessaires à une rédaction économique et esthétique; fournir aux unités administratives du ministère les supports cartographiques nécessaires à leurs besoins; dresser des cartes contenant les informations géographiques pertinentes à la classification des routes et à l'identification des phénomènes pararoutiers; contrôler les travaux confiés à l'entreprise privée dans ce secteur d'activités.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences humaines, en sciences appliquées ou en toute autre discipline appropriée; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste plus particulièrement dans le domaine de la cartographie.

TRAITEMENT — $16,100 à $20,200.

CONCOURS — A621EE/02. Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

SPECIALISTE EN RELATIONS DU TRAVAIL

MINISTERE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE — 3 postes à Montréal

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur général du travail, créer un climat propice à la négociation en vue d'empêcher les différends et conflits de travail et d'aider aux règlements des différends et conflits en cours. A cette fin, il doit: identifier les problèmes en relations du travail avant qu'ils ne dégénèrent en différends ou conflits; établir et maintenir des relations avec les dirigeants patronaux et syndicaux avant, pendant et après la négociation de la convention collective; agir comme médiateur lors de différends ou de conflits; informer les conciliateurs du résultat de ses études ou constatations et les aider dans leurs tentatives de rapprochement des parties.

EXIGENCES — Diplôme universitaire, de préférence de 2ième cycle, en relations industrielles, en droit ou en toute autre discipline appropriée; plusieurs années d'expérience reliée aux fonctions du poste, plus particulièrement dans le domaine des relations du travail. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT — $18,950 à $23,100

CONCOURS — A620ER/02 - Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

SECRETAIRE DE LA COMMISSION DES VALEURS MOBILIERES

MINISTERE DES INSTITUTIONS FINANCIERES, COMPAGNIES ET COOPERATIVES — Poste à Montréal.

FONCTIONS — Sous l'autorité du président de la Commission des valeurs mobilières, agir comme secrétaire lors des réunions de la Commission et lors des audiences. A cette fin, le titulaire doit: agir comme maître des rôles et procureur de la Commission; informer le public sur les activités de la Commission et renseigner toute personne sur les procédures à suivre en matière d'appel; participer aux travaux de recherche en vue de la formulation de politiques nouvelles et de propositions d'amendements à la Loi et aux règlements concernant le commerce des valeurs mobilières.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en droit, de préférence au niveau du deuxième cycle; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste dont quelques-unes dans un domaine ayant permis d'acquérir une bonne connaissance de la procédure des cours de justice.

TRAITEMENT — $16,100 à $20,200.

CONCOURS — A621EC/02 Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél.: 643-3984; Montréal: tél.: 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

DIRECTEUR ADJOINT DU BUREAU DE RECHERCHE SUR LA REMUNERATION

MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE — Poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur général du Bureau de recherche sur la rémunération, le titulaire est responsable de la planification et de la réalisation de travaux d'enquête et d'analyse portant sur la rémunération. A cette fin, il doit: élaborer des plans d'enquête et d'analyse, répartir les tâches et coordonner le travail effectué par les équipes; conseiller les chefs d'équipes sur les méthodes de travail et d'analyse; développer et implanter des méthodes concernant le traitement des données ou tout autre aspect relatif au fonctionnement du Bureau.

EXIGENCES — Diplôme universitaire dans une discipline appropriée notamment en relations industrielles, en administration, en économique, en sociologie ou en statistique; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans des activités de recherche ou d'enquête; connaissances dans le domaine de la gestion du personnel et de la rémunération.

TRAITEMENT — $16,100 à $20,200.

CONCOURS — A621DW/02 Date limite pour l'inscription: 7 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

CHEF DU SERVICE DES COMMUNICATIONS INTERNES

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES — Poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur des communications, le titulaire de ce poste est responsable de la planification et de l'exécution de tous les programmes de communications avec le personnel du ministère et celui des établissements du réseau des Affaires sociales. A cette fin, il doit: étudier les objectifs, les politiques et les programmes opérationnels du ministère et proposer un ensemble de programmes de communications appropriés; voir à la conception, à la production et la diffusion d'un périodique mensuel; tenir les autorités du ministère informées de l'état de l'opinion publique à l'égard des politiques et des programmes du ministère; coordonner les activités d'une équipe affectée aux communications internes.

EXIGENCES — Diplôme universitaire dans une discipline appropriée; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste; une vaste expérience pertinente peut suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT — jusqu'à $20,200.

CONCOURS — A621CT/02 Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

CARRIERES et PROFESSIONS

DIRECTEUR GENERAL

Nom de l'établissement:
La Villa Dufresne Inc.
Centre de Réadaptation pour personnes atteintes gravement d'insuffisance mentale.

Endroit:
1930 ouest, rue King, Sherbrooke, Qué.

Poste:
Le Directeur général a la responsabilité générale de l'établissement. Son rôle primordial consiste à planifier, diriger, évaluer, contrôler les activités de chacun des programmes et en établir et énoncer la philosophie, sous la responsabilité du Conseil d'Administration et conformément aux politiques du Ministère des Affaires Sociales.

Le candidat:
Il possède un diplôme universitaire en sciences humaines ou administratives ou l'équivalent.

Traitement et avantages sociaux:
Le salaire et les avantages sociaux suivant les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Inscription:
Faire parvenir votre offre d'emploi et curriculum vitae avant le 30 décembre 1973 à: **Monsieur Gilles Savard, président,**
LA VILLA DUFRESNE INC.
1930 ouest, rue King,
Sherbrooke, Qué. J1J - 2E2

REDACTEUR(TRICE) PUBLICITAIRE

à temps partiel

demandé(e)

Expérience en relations de travail serait un atout.
Envoyez curriculum vitae au:
DEPT 6150, LE SOLEIL

VENDEUSE D'EXPERIENCE DEMANDEE

Personne distinguée, rayon confection, sport pour dames. Magasin de bonne réputation dans centre-ville. Salaire $1.95 l'heure plus 1% de commission sur toutes les ventes. Possibilité de $20.00 à $60.00 par semaine de commission, selon capacité de vente.

ECRIRE A DEPT 6138, LE SOLEIL

INGENIEUR DE PROJET ''A''

FONCTION:
Pour prendre la responsabilité de la planification, du dessin et du contrôle des projets techniques à notre usine présentement en expansion.

QUALIFICATIONS:
L'individu devra être membre du C.I.Q. dans le domaine industriel, chimique, mécanique ou électrique, et intéressé dans une carrière de direction générale.

OPPORTUNITES:
Pour quelqu'un qui obtient du succès dans ses accomplissements et qui a une connaissance de l'anglais, il y aura des opportunités partout dans le Canada avec le plus grand distillateur au pays.
Salaire initial sera $8500 - $9000
Les individus intéressés devraient écrire à

La Distillerie Beaupré Ltée
C.P. 69, Beaupré, Qué.
G0A 1R0
a/s G.C. Rogers, ing.

L'INSTITUT D'ETUDES PEDAGOGIQUES DE L'ONTARIO
recherche un

SOCIOLINGUISTE

La fonction:
Diriger une enquête sociolinguistique, choisir et former le personnel, élaborer les instruments et les procédés et par la suite, surveiller les enquêteurs et l'analyse du comportement communicatif des Franco-Ontariens.

Le candidat:
Le candidat doit avoir suivi des études supérieures en sociolinguistique. Il est souhaitable qu'il ait dirigé des projets de recherche.

Traitement: Selon les qualifications et l'expérience.

Date d'entrée en fonction: Janvier 1974.

Faire parvenir avant le 7 décembre 1973 votre curriculum vitae à:
Dr Raymond Lamérand,
Directeur,
Section Franco-Ontarienne,
Institut d'Etudes Pédagogiques de l'Ontario,
252 ouest, rue Bloor,
Toronto, Ontario.
M5S 1V6.

Commission de la fonction publique concours de recrutement

QUÉBEC

CHARGE DE PROGRAMMES SOCIAUX

Ministère des Affaires sociales — postes à Québec et Montréal.

Service de l'Hébergement — Voir à l'implantation, la coordination et l'adaptation, au niveau des établissements, de programmes approuvés par l'exécutif du ministère en matière d'hébergement des adultes et des personnes âgées. Conseiller les établissements dans la gestion et l'application de ces programmes.
CONCOURS A111DD/02.

Service de Consultation psychosociale — Voir à l'implantation, la coordination et l'adaptation, au niveau des établissements, de programmes approuvés par l'exécutif du ministère en matière de consultation psychosociale. Conseiller les établissements dans la gestion et l'application de ces programmes.
CONCOURS A111DB/02.

Service de l'Action communautaire — Planifier et coordonner l'implantation de centres locaux de services communautaires. Participer à la définition du contenu du programme. Collaborer, avec les Conseils d'administration de ces centres, à la détermination des moyens matériels et financiers requis et au recrutement du personnel rémunéré ou des équipes de bénévoles.
CONCOURS A111DC/02.

EXIGENCES — Diplôme universitaire terminal en sciences humaines préférablement de 2e cycle. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine des services sociaux, de l'hébergement ou de l'action communautaire peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT INITIAL pouvant atteindre $14,944.

Date limite pour l'inscription: 15 décembre 1973.

SPECIALISTE DE L'INFORMATIQUE

1) **Ministère des Affaires sociales** — 4 postes à Québec.
FONCTIONS — Agir à titre de conseil dans la participation, la conception, l'élaboration et l'implantation des systèmes de traitement électroniques des données dans le but d'obtenir un meilleur rendement de l'équipement d'informatique dans les établissements parapublics et privés de santé et de services sociaux.

2) **Ministère des Affaires municipales** — 2 postes à Québec.
FONCTIONS — Concevoir, analyser, mettre en place et réviser le système d'informatique nécessaire à la mise en application fonctionnelle de la loi sur l'évaluation foncière au niveau de tout le Québec.

3) **Ministère des Travaux publics** — 1 poste à Québec.
FONCTIONS — Maintenir à jour une banque d'informations donnant toutes les caractéristiques, données techniques et d'occupation des immeubles et espaces sous la juridiction du ministère y compris ceux sous location.

4) **Ministère de l'Education** — 1 poste à Québec.
FONCTIONS — Diriger les activités des sections contrôle des productions et ordonnancement des systèmes informatiques exploités à SIMEQ.

5) **Ministère des Finances** — 1 poste à Québec.
FONCTIONS — Assurer le support technique approprié au personnel d'analyse, de programmation et d'opération du Centre de traitement électronique des données et de ses clients; planifier l'utilisation rationnelle et optimale du matériel d'ordinateur.

EXIGENCES — Diplôme universitaire terminal en sciences pures ou en sciences appliquées ou en sciences commerciales ou dans une autre discipline appropriée et environ 5 années d'expérience pertinente.
Les candidats possédant une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine de l'analyse informatique sont également admissibles.
Pour le poste au ministère des Finances, la préférence sera accordée au candidat possédant une expérience acquise chez un fabricant d'ordinateur ayant permis d'acquérir une connaissance approfondie des domaines du ''software'' et du ''hardware''.

TRAITEMENT pouvant atteindre $19,055.
Concours A108AE/02 Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.

RESPONSABLE DU SERVICE DE LA SAISIE DES DONNEES

Ministère du Revenu — poste à Québec.

FONCTIONS — Assurer la saisie des données (équipement ''key edit'') dans la forme requise pour le traitement électronique. A cette fin, le titulaire de ce poste doit planifier, organiser, diriger et contrôler le travail d'une équipe d'employés.

EXIGENCES — Diplôme universitaire terminal en sciences de l'administration ou toute autre discipline universitaire appropriée; un minimum de 5 années d'expérience en informatique comportant des responsabilités en gestion du personnel. Une expérience exceptionnelle peut suppléer à l'absence du diplôme universitaire.

TRAITEMENT pouvant atteindre $14,944.

Concours A111BW/02: Date limite pour l'inscription: **14 décembre 1973.**

SPECIALISTE EN ASSURANCE

Commission des transports du Québec — poste à Québec.

FONCTIONS — Evaluer les possibilités d'assurance pour les différents types de transports; définir dans le cadre des exigences de la loi, de la réglementation et des directives du domaine du transport et de l'assurance, les documents devant être produits à la Commission par les entreprises de transport; établir des relations constantes avec tous les organismes gouvernementaux en vue de faire les recommandations appropriées dans le domaine de l'assurance; faire l'appréciation et l'analyse de polices d'assurance.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences humaines ou administratives ou dans tout autre discipline appropriée. Une vaste expérience pertinente peut suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT INITIAL de $8,315 à $14,944.

Concours A111CF/02: Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.

SECRETAIRE DU BUREAU DE REVISION DE L'EVALUATION FONCIERE

Ministère des Affaires municipales — poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du Président, le titulaire est responsable du secrétariat de la section de Québec du Bureau de révision de l'évaluation foncière. A cette fin, il doit: diriger et coordonner les activités du secrétariat, conformément aux obligations imposées par la Loi sur l'évaluation foncière et les politiques et directives administratives; analyser les plaintes; préparer les rôles d'audience; assurer et maintenir les liens nécessaires entre les municipalités et le Bureau.

EXIGENCES — Diplôme universitaire de premier cycle en droit; de préférence, quelques années d'expérience dans le domaine de l'évaluation foncière et de l'administration.

TRAITEMENT pouvant atteindre $14,944.

Concours A111DG/02: Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.

SOCIOLOGUE OU PSYCHOLOGUE

Ministère de l'Immigration — 1 poste à Montréal.

FONCTIONS — Evaluer des projets d'action sociale visant à faciliter l'intégration des immigrants à la société québécoise; chercher et identifier des méthodes et techniques d'évaluation; construire et utiliser ses instruments de mesure tels que questionnaire, entrevues, sondages, groupes-témoins; rédiger des rapports d'évaluation de projets.

EXIGENCES — Diplôme universitaire de 2e cycle en sociologie, psychologie ou en psychosociologie; 2 années d'expérience reliée aux fonctions du poste.

TRAITEMENT pouvant atteindre $16,296.

Concours A105AR/02: Date limite pour l'inscription: 15 décembre 1973.

ARCHITECTE-PAYSAGISTE

Ministère des Affaires municipales — 1 poste à Québec et 1 poste à Montréal.

FONCTIONS — Participer à l'élaboration des normes relatives à l'aménagement paysager des terrains pour la rénovation et la conception de projets d'habitation; analyser, sur le plan technique du paysagisme, des études sur les concepts généraux de l'aménagement de programmes détaillés et de projet d'habitation à loyer modique; analyser des plans de subdivision de terrains soumis en vertu de la loi d'habitation familiale; participer, si nécessaire, à la vérification des travaux d'aménagement paysager faisant l'objet d'une assistance financière de la Société d'habitation.

EXIGENCES — Diplôme universitaire de 1er cycle en architecture ou en architecture paysagiste; expérience à titre d'architecte paysagiste; être familier avec les problèmes de l'habitation sociale et de la planification municipale.

TRAITEMENT pouvant atteindre $16,296.

Concours A105AT/02: Date limite pour l'inscription: 15 décembre 1973.

AGENT DE RECHERCHE

Conseil du Statut de la Femme — postes à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du Secrétaire du Conseil, assumer la responsabilité de dossiers de recherches relatifs à la situation de la femme et des travaux de collecte et d'analyse de données sous forme statistique ou autres.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences humaines. Quelques années d'expérience de recherche dans un domaine pertinent à la fonction.

TRAITEMENT pouvant atteindre $16,296.

Concours A105AV/02: Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.

CONSEILLER EN VERIFICATION INTERNE

Régie de l'Assurance-maladie du Québec — poste à Québec.

FONCTIONS — Fournir l'assurance à la direction générale que la Régie opère à l'intérieur des cadres, des lois, règlements, ententes et directives qui la régissent et des principes comptables généralement reconnus. S'assurer que les actifs de la Régie sont existants et adéquatement protégés contre les pertes de toute nature. Conseiller tous les niveaux de gestionnaires dans l'exécution efficace de leurs responsabilités en matière de contrôle interne.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences commerciales. De préférence être membre de l'Association des comptables agréés du Québec. Expérience comptable en vérification interne ou publique de 3 à 5 ans. Connaissance suffisante de la vérification analytique et la vérification informatique.

TRAITEMENT initial jusqu'à $14,944, possibilité de carrière $18,429.

Concours A103AK/02: Date limite pour l'inscription: 15 décembre 1973.

AGENT DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Analyse financière

Ministère de l'Industrie et du Commerce — Société de développement industriel du Québec — postes à Québec et à Montréal.

FONCTIONS — Etudier les demandes d'aide financière des entreprises de fabrication; analyser la rentabilité et l'incidence économique de leurs projets d'expansion; négocier les modalités des aides et administrer les prêts consentis.

EXIGENCES — Diplôme universitaire terminal et quelques années d'expérience pertinente dans l'industrie, le financement, le développement industriel ou l'application de politiques gouvernementales à incidence économique.

TRAITEMENT pouvant atteindre $19,140.

Concours A102AJ/02: Date limite pour l'inscription: 15 décembre 1973.

AGENT DE LA GESTION DU PERSONNEL

Ministère des Affaires sociales — Direction générale des Relations professionnelles — 38 POSTES A QUEBEC.

RELATIONS DE TRAVAIL :
FONCTIONS — Informer et assister le milieu parapublic des Affaires sociales en matière de négociation et d'application des conventions collectives; intervenir pour le compte du ministère dans les conflits relatifs à l'application des conventions collectives; conseiller le secteur parapublic sur les problèmes de relations de travail; effectuer les recherches et analyses nécessaires à l'application des conventions collectives en cours et à la préparation des prochaines négociations.
Concours A100AC/02.

FORMATION ET PERFECTIONNEMENT:
FONCTIONS — Rechercher et évaluer les besoins de formation, de perfectionnement, de recyclage, d'actualisation et de formation en cours d'emploi de toutes les catégories de personnel du secteur parapublic des Affaires sociales; assumer la responsabilité des programmes de formation de base pour les professionnels de la santé aux niveaux secondaire, collégial et universitaire et ce, en collaboration avec le ministère de l'Education, les universités et les corporations professionnelles; planifier, organiser et coordonner les activités de formation, perfectionnement, recyclage et autre du personnel du secteur concerné.
Concours A100AD/02.

NORMES DE GESTION DU PERSONNEL :
FONCTIONS — Promouvoir le développement et la mise en application de politiques de gestion propres aux cadres des établissements du secteur parapublic des Affaires sociales; élaborer, proposer et voir à l'application de la politique de classification du ministère pour le secteur parapublic; assister le secteur parapublic dans l'élaboration, la mise en place et l'évaluation de politiques, programmes et mécanismes de gestion du personnel; élaborer, proposer et voir à l'application des politiques salariale, de rémunération et d'avantages spéciaux du ministère pour le secteur concerné.
Concours A100AE/02.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences sociales préférablement en relations industrielles ou en administration ou dans une autre discipline appropriée. Une vaste expérience et une compétence reconnue dans un de ces secteurs d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Une expérience pertinente dans le secteur parapublic des Affaires sociales est souhaitable.

TRAITEMENT INTIAL pouvant atteindre $19,140.

Date limite pour l'inscription: 22 décembre 1973.

TECHNICIEN EN INFORMATION

Conseil du Statut de la Femme — postes à Québec.

FONCTIONS — Participer à la rédaction de communiqués, dépliants, bulletins; préparer des données et des textes devant servir lors de causeries et de conférences, des émissions de radio et de télévision. Colliger et identifier par secteurs les problèmes soumis au Conseil. Donner l'information directement à la population par téléphone, par écrit ou par les différents media d'information.

EXIGENCES — Diplôme d'études collégiales avec spécialisation en information ou dans une autre spécialisation connexe ou diplôme de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 6 années d'expérience pertinente aux activités du technicien en information.

TRAITEMENT initial de $5,926 à $9,652.

Concours A271AB/02: Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.

TECHNICIEN EN ARTS APPLIQUES ET GRAPHIQUES

Ministère des Terres et Forêts — postes à Québec.

FONCTIONS — Evaluer et sélectionner tous les documents nécessaires à la production de cartes; dresser des cartes topographiques et des cartes cadastrales suivant les techniques et normes reconnues; effectuer les compilations cartographiques des arpentages.

EXIGENCES — Diplôme d'études collégiales avec spécialisation en arts appliqués ou graphiques ou dans une autre spécialisation pertinente OU diplôme de fin détudes secondaires avec matières dominantes en arts plastiques ou en dessin; 6 années d'expérience pertinente.

TRAITEMENT de $6,089 à $9,950.

Concours A265AA/02: Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.

BIBLIOTECHNICIEN

Conseil du Statut de la Femme — poste à Québec.

FONCTIONS — Organiser et tenir à jour la documentation pertinente au Conseil du Statut de la Femme dans le but de permettre l'accessibilité à cette documentation. Cataloguer et classifier les documents; offrir aux usagers un service de référence et de renseignements bibliographiques.

EXIGENCES — Diplôme d'études collégiales avec spécialisation en bibliotechnique et 2 années d'expérience ou un diplôme de fin d'études secondaires et 8 années d'expérience pertinente aux activités du bibliotechnicien. Une ou deux années de scolarité postsecondaire ayant notamment la bibliotechnique ou les lettres comme matières dominantes, peuvent tenir lieu de 2 ou 4 années d'expérience pertinente.

TRAITEMENT pouvant atteindre $9,652.

Concours A217AB/02: Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.

AGENT DE PREVENTION ROUTIERE SECTION MOTONEIGE

Ministère des Transports — postes à Québec.

FONCTIONS — S'assurer, au niveau d'une région administrative, de l'application technique du règlement numéro 7 concernant la motoneige: inspecter les sentiers de motoneige afin de s'assurer du respect des normes d'aménagement; vérifier si les clubs agréés de motoneige respectent la réglementation; former les moniteurs qui seront appelés à donner le cours de sécurité et superviser le travail des moniteurs.

EXIGENCES — Diplôme de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou secondaire V; 5 années d'expérience pertinente dans le domaine de la motoneige; connaissances générales de la mécanique de la motoneige et du Code de la route.

TRAITEMENT pouvant atteindre $7,848.

Concours A205/02: Date limite pour l'inscription: 17 décembre 1973.

DIRECTEUR DE L'ETABLISSEMENT DE DETENTION PRINCIPAL DE QUEBEC

Ministère de la Justice — poste à Québec.

FONCTIONS — Administrer l'établissement de détention destiné à la garde des détenus et prévenus pour les régions environnantes: contrôler les activités sécuritaires de l'établissement; élaborer des programmes d'emploi, d'occupation ou de récréation pour les détenus; réviser les rapports d'indiscipline ou d'insubordination et approuver les mesures correctives et préventives; enquêter ou faire enquêter sur toute activité anormale ou incident relié à la sécurité de l'établissement et faire rapport aux autorités; assurer une gestion saine et efficace du personnel; préparer et présenter le budget annuel de l'établissement.

EXIGENCES — Diplôme de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à secondaire V. 20 ans d'expérience pertinente au milieu carcéral: toute année d'études réussie, jugée pertinente aux fonctions et complémentaire à la 11e année équivaut à 2 ans d'expérience. Etre en excellente condition physique. Etre citoyen canadien.

TRAITEMENT de $14,822 à $20,325.

Concours A020J/02: Date limite pour l'inscription: 17 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire *offre de service* qu'on peut se procurer aux bureaux de la *Commission de la fonction publique* (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères. Joindre une photocopie de ses attestations d'études officielles.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la commission limitera sa sélection à ces personnes.

CARRIERES et PROFESSIONS

VERIFICATEUR

Un bureau d'experts-comptables de Ste-Foy désire embaucher un vérificateur ayant au moins 2 ans d'expérience de la vérification publique.
Ecrire en donnant curriculum vitae à:

Yves Potvin, C.A.
DOLBEC, POTVIN & ASSOCIES, C.A.
Place de Ville, 1000, Route de l'Eglise
Ste-Foy, Qué.

N.B. — Inutile de téléphoner, seules les demandes écrites seront considérées.

Jato ...une chaine d'alimentation qui ne cesse de progresser recherche:

SURINTENDANT
Section pâtisserie & boulangerie

Le candidat devra posséder un sérieuse expérience à la fois comme pâtissier, boulanger et gérant de département.
Un esprit créateur est requis afin que le candidat puisse intégrer dans nos magasins une section pâtisserie & boulangerie.
Salaire intéressant avec tous les avantages sociaux.
Toutes demandes seront considérées confidentiellement.
Faire parvenir votre curriculum vitae
Service du Personnel
214 Av. St-Sacrement
Québec 8

TOURBEC INC.

Le Bureau de Tourisme, des Etudiants et des Jeunes du Québec, recherche **des conseillers de séjour,** pour le secteur accueil.
Le conseiller de séjour agit comme animateur, guide et chauffeur auprès de groupes de jeunes étrangers en séjour au Québec.

CRITERES
— Bonne connaissance du Québec,
— Bonne connaissance du milieu "Jeunesse",
— Expérience en animation de groupe,
— Permis de conduire depuis 2 ans,
— Bilingue,
— Age: 23 à 30 ans.

Les candidats choisis seront employés à temps partiel (2 à 4 jours par semaine) de janvier à juin avec possibilité d'emploi à temps plein durant l'été.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 décembre à:

TOURBEC INC.
Programmes d'Accueil,
35, rue Richelieu,
Québec.

EMPLOYEURS

Avez-vous besoin de quelqu'un qui a
— un baccalauréat en biologie
— 2 ans du cours de génie
— 6 mois de physique.
— 8 mois d'expérience, écologie eau.

Ecrire à: E. Bertrand, 2120 Banville, app. 2 Québec P.Q.

PHARMACIEN OU BACHELIER

est demandé pour emploi immédiat à temps complet ou partiel dans la banlieue de Québec.
Ecrire au: Dépt 6162, Le Soleil

CHEF DES PROJETS D'ETUDES EN AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

MINISTERE DES TRANSPORTS — Poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du chef du service de la géographie, diriger des études et des recherches dans le domaine de l'aménagement du territoire en vue d'augmenter la rentabilité du programme routier triennal et d'évaluer les conséquences de la construction du réseau routier sur l'environnement; coordonner des études et recherches concernant un programme de réutilisation des sols et des espaces non utilisés par le ministère.

EXIGENCES — Diplôme universitaire, de préférence de deuxième cycle, en sciences humaines, en sciences appliquées ou en toute autre discipline appropriée; spécialisation souhaitable en urbanisme, aménagement ou écologie; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans des travaux de recherche en aménagement du territoire ou en transport.

TRAITEMENT — $16,100 à $20,000

CONCOURS — A621EF/02 Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.
Le titre officiel de ce poste est **Chef de la division des projets spéciaux**.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél.: 643-3984; Montréal: tél.: 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE. LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

Université Laval

Le Service du personnel est à la recherche

D'UN SECRETAIRE EXECUTIF POUR L'ASSOCIATION DES ANCIENS DE L'UNIVERSITE LAVAL

Sommaire de la fonction:
Sous direction générale de son supérieur, assite ce dernier dans l'exécution des tâches nécessaires au bon fonctionnement et veille à l'application des procédures et règlements établis pour chacun des services et approuvés par le Conseil exécutif de l'Université et s'il y a lieu, pour le Conseil d'administration de l'Association des Anciens de l'Université Laval et de la Fondation Université Laval.
Qualifications requises:
- Diplôme universitaire; préférence en sciences de l'administration.
- Trois ou quatre années d'expérience acquise au niveau d'une direction.
- Facilité d'adaptation aux situations changeantes.
- Une bonne connaissance du milieu universitaire en particulier de l'Association des Anciens de l'Université Laval et certaines aptitudes pour les relations publiques seraient à l'avantage du candidat.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae **avant le 12 décembre 1973 (17 heures)** à l'adresse suivante:

Le Service du personnel
Pavillon de la bibliothèque
Bureau 3445, Cité Universitaire (Québec)
G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

EMPLOIS OCCASIONNELS
DIRECTION GENERALE DU NOUVEAU-QUEBEC
MINISTERE DES RICHESSES NATURELLES

INFIRMIERE HYGIENISTE POUR FORT CHIMO
FONCTIONS: Etre responsable du département de la médecine préventive au Centre de santé de l'Ungava, implanter des programmes d'hygiène à court et à long terme, participer à la formation en médecine préventive du personnel infirmier et aux aides-infirmières.
EXIGENCES: — Licence A.I.I.P.Q.
— Post-scolaire en hygiène ou expérience pertinente
— Bonne connaissance de la langue française et anglaise
— Engagement minimal d'un an avec possibilité de sortir en congé aux 4 mois (frais de voyage payés).

TRAITEMENT: — Selon expérience et qualifications
— Semaine de travail de 40 heures
— Prime de responsabilité
— Prime d'isolement.

INFIRMIERE AUTORISEE ITINERANTE POUR LA REGION DE L'UNGAVA:
FONCTIONS: Dispenser les soins préventifs et curatifs à la population. Remplacer les infirmières dans les différents villages de la région de l'Ungava.
EXIGENCES: — Licence A.I.I.P.Q.
— Bonne connaissance de la langue française et anglaise
— Célibataire
— Engagement d'un an avec possibilité de sortir en congé aux 4 mois (frais de voyage payés).

TRAITEMENT: — Selon expérience et qualifications
— Semaine de travail de 40 heures
— Prime d'isolement
— Prime de disponibilité lorsque applicable.

Faire parvenir curriculum vitae à:
Mlle Joanne Chevrier,
Responsable du recrutement,
Service du personnel,
Ministère des Richesses naturelles,
1620, boul. de l'Entente,
Québec 6, Qué.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

COORDINATION DES CONTENUS D'ENSEIGNEMENT ET DES MECANISMES DE PARTICIPATION

MINISTERE DE L'EDUCATION — Poste à Québec

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur général de la planification, le titulaire est responsable de la conception des plans et des programmes d'opérations et de la mise en marche des activités de coordination dans le domaine des contenus d'enseignement et de la participation en éducation. A ce titre, il doit: diriger, superviser et coordonner les activités des diverses équipes de travail; participer à divers comités intéressés à ces activités.

EXIGENCES — Diplôme universitaire, de préférence au niveau de la maîtrise, en sciences humaines ou en toute autre discipline appropriée; plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'éducation et une bonne connaissance du système scolaire.

TRAITEMENT — $16,100 à $20,200

CONCOURS — A621ED/02 - Date limite pour l'inscription: 14 décembre 1973.
Le titre officiel du concours est:
COORDONNATEUR DU GROUPE CONTENU DE FORMATION ET MECANISME DE COMMUNICATION.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél.: 643-3984; Montréal: tél.: 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

LA COMMISSION SCOLAIRE OUTAOUAIS-HULL
recherche les services d'un (e)

CONSEILLER (E) EN MESURE ET EVALUATION

Nature du travail
Le conseiller en mesure et évaluation effectue différentes tâches relatives au classement et à la promotion des élèves, à la préparation et à l'administration d'instruments de mesure, à l'application et au maintien du dossier scolaire cumulatif et à l'utilisation du bulletin scolaire.
Attributions caractéristiques
Le conseiller en mesure et évaluation se tient au courant des recherches, des changements et des innovations dans le domaine pédagogique et particulièrement en ce qui concerne les examens et le classement des élèves.
Il voit à l'implantation des politiques de la commission touchant son secteur.
Il fait connaître les exigences de l'évolution dans son milieu et engage le milieu dans un processus continu d'évaluation. Il peut être appelé à conseiller la commission et les personnes intéressées par ces sujets.
Il assure l'implantation de la docimologie et de la taxonomie des objectifs pédagogiques. Il assure la préparation des statistiques nécessaires pour fins de renseignements, d'études et de recherches.
Il s'occupe de la classification et de la garde des résultats scolaires ainsi que de l'émission d'attestations d'études.
Il voit à la planification, à la distribution et à la projection de la clientèle scolaire, de même qu'à l'utilisation des écoles et des locaux de la Commission.
Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.
Qualifications requises
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans une discipline appropriée.
Traitement:
$8,315 à $14,944.
Toute demande d'emploi incluant le numéro du concours et curriculum vitae doit parvenir le ou avant le 10 décembre 1973.
CONCOURS P. 8

Directeur des services du personnel,
Commission scolaire Outaouais-Hull,
122, rue St-Laurent,
Hull, P.Q.
J8X 1M6

PRODUCTION, RECHERCHE ET INFORMATION STATISTIQUE

Le ministère de l'Industrie et du Commerce recherche des candidats en vue de combler deux postes de direction supérieure à Québec.

DIRECTEUR DE LA PRODUCTION STATISTIQUE

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur général du bureau de la statistique du Québec, le titulaire dirige et coordonne les activités statistiques relatives aux secteurs de la production, de la démographie, des finances, des investissements, du travail et de la main-d'oeuvre. A cette fin, il doit: coordonner les activités de cueillette, de compilation, d'analyse et de publication des données statistiques; prévoir et développer de nouveaux domaines et de nouvelles méthodes de production statistique.

EXIGENCES — Diplôme universitaire, de préférence au niveau du deuxième cycle, en sciences économiques, administratives ou appliquées (statistiques); environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste dont quelques-unes à un niveau de direction.

TRAITEMENT — $19,925 à $25,400. CONCOURS - A620ET/02

DIRECTEUR DE LA RECHERCHE ET DE L'INFORMATION STATISTIQUE

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur général du bureau de la statistique du Québec, le titulaire dirige et coordonne les activités relatives à l'analyse intersectorielle, aux méthodes statistiques, à l'information statistique et à l'informatique. A cette fin, il doit: planifier les activités visant à synthétiser l'information statistique dans un cadre analytique; analyser l'effet sur l'économie des changements dans le comportement des divers agents; rationaliser les méthodes et les enquêtes statistiques; utiliser de façon rationnelle l'informatique et assurer la diffusion des travaux du bureau de la statistique.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences économiques, de préférence au niveau du deuxième cycle. Environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste dont quelques-unes à un niveau de direction.

TRAITEMENT — $19,925 à $25,400. CONCOURS - A620EV/02

DATE LIMITE POUR L'INSCRIPTION: le 12 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire offre de service qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission de la fonction publique (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères. Joindre une photocopie de ses attestations d'études officielles.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la commission limitera sa sélection à ces personnes.

REPRESENTANT

auprès des Agences de Publicité, des Manufacturiers et des Services Gouvernementaux.

FONCTIONS:
Sous la direction du gérant de division de l'annonce générale, au Service de la Publicité, à Québec:
— Représenter Le Soleil auprès des Agences de publicité, des manufacturiers et des services gouvernementaux de façon à orienter les placements publicitaires des clients actuels ou éventuels.
— Etudier, à partir d'études spécialisées et de démarches personnelles, la situation du marché des biens et des services, les besoins publicitaires dans différents secteurs et le rendement des différentes techniques publicitaires.

QUALIFICATIONS:
— Posséder une licence en administration, champ de concentration "marketing" et une expérience pertinente minimum ou une vaste expérience pertinente à l'emploi offert.
— Bilingue.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Salaire intéressant selon les qualifications et l'expérience.
— Système de commissions.
— Allocation d'automobile et de dépenses.

OFFRES DE SERVICE:
— Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet et parvenir avant le 7décembre 1973, à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
a/s Daniel Thériault
Projet de recrutement V1-1-73
390 est, rue St-Vallier
Québec - G1K-7J6

LES AGENTS DE CHANGEMENT

Les défis à relever ne vous effraient pas: vous avez confiance en votre jugement et vos aptitudes au travail sont nettement au-dessus de la moyenne. Vos succès professionnels vous ont déjà permis de constater que votre carrière sera jalonnée de réalisations importantes.

Notre firme, par l'ampleur et la variété des travaux qu'on lui confie, vous offre l'occasion d'utiliser toutes vos ressources. Le contexte est stimulant et notre équipe compte déjà bon nombre de jeunes professionnels de votre trempe. Vous aurez l'occasion d'imprimer votre marque par les changements que vous proposerez, aussi bien dans la grande et la petite entreprise que dans des organismes publics ou para-publics.

Le travail est exigeant parce qu'il requiert des aptitudes à concevoir des solutions pratiques qu'il faut ensuite mettre en oeuvre.

SYSTÈMES DE GESTION

De préférence un diplômé universitaire, C.A., C.G.A. ou R.I.A. avec quelques années d'expérience dans l'industrie où ses réalisations l'auront fait progresser rapidement.

Il sera familier avec les systèmes d'information modernes. Une bonne connaissance des ordinateurs serait un atout précieux.

INFORMATIQUE

Diplômés universitaires, les informaticiens que nous recherchons possèdent des connaissances étendues des grands systèmes d'ordinateurs.

Ils auront acquis leur expérience dans des centres importants et auront contribué à mettre en oeuvre de grands ensembles.

Ce sont des informaticiens qui sont orientés d'abord vers les besoins des usagers.

GÉNIE

Diplômés universitaires en génie, avec peut-être un diplôme en administration, les candidats auront au moins trois ans d'expérience dans l'industrie. Ils auront oeuvré dans un ou plusieurs des domaines suivants: études de rentabilité et analyses de coûts-bénéfices, méthodes de production, de distribution et d'entreposage, normes de rendement, gestion de l'entretien, formation du personnel, organisation industrielle et gestion de projets.

Si le défi vous intéresse et que vous possédez des aptitudes éprouvées pour les communications à tous les niveaux de l'entreprise et des talents pour la formulation de vos idées, nous vous prions d'envoyer votre curriculum vitae à J. Claude Allard, à notre bureau de Montréal ou à Pierre Mantha, à notre bureau de Québec, sous enveloppe portant l'inscription "Dossier no 200".

Les candidats qui rencontreront nos exigences professionnelles jouiront de conditions d'emploi à la mesure de ce qu'ils ont à offrir. Postes à Montréal et à Québec.

5 place ville marie, montréal H3B 2G4
2 place québec, québec G1R 2B6

Price Waterhouse et Associés
conseillers en administration

membre de l'association canadienne des conseillers en administration

CARRIERES et PROFESSIONS

attire l'attention

LE CENTRE HOSPITALIER PIERRE-GENEST
Hôpital psychiatrique
requiert les services d'un
INFIRMIER AUTORISE
Poste de jour à temps complet. Communiquer avec:
Le Bureau du personnel
20, rue Pharand
Hull, Qué.
Tél.: 771-7761 poste 243 ou 244

L'Ecole de Formation Infirmière d'Edmundston, N.-B.
demande des
PROFESSEURS EN SCIENCES INFIRMIERES
— baccalauréat en sciences infirmières
— une année d'expérience clinique
Les intéressées adresseront leur demande accompagnée d'un curriculum vitae au:
CONSEIL D'ORGANISATION
ECOLE DE FORMATION INFIRMIERE D'EDMUNDSTON
EDMUNDSTON, N.-B.

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
Secteur de l'assurance générale
RECHERCHE
AGENT DE RÉCLAMATIONS AU TÉLÉPHONE
RESPONSABILITÉS:
— mener et compléter des enquêtes par téléphone à la suite de sinistres;
— préparer des rapports et dicter la correspondance;
— faire les recommandations de paiement
EXIGENCES:
— personne de sexe féminin;
— minimum de deux ans d'expérience en tant qu'agent de réclamations au téléphone;
— douze ans de scolarité et plus
AVANTAGES:
— salaire très avantageux;
— plan complet de bénéfices marginaux;
— très bonnes conditions de travail.
Les personnes intéressées voudront bien adresser leur curriculum vitae à:
SERVICE DU PERSONNEL
LE GROUPE LA LAURENTIENNE
SECTEUR DE L'ASSURANCE GÉNÉRALE
Case postale 5,600
Québec (2e)
"Toute réponse sera traitée confidentiellement."

COMMIS EN QUINCAILLERIE
avec ou sans expérience.
Tél.: 683-2149

MACHINISTE DEMANDE
Machiniste sur tour, demandé. Minimum de 5 ans d'expérience.

Aussi capable de faire du travail de mécanique d'entretien (millwright).

S'adresser à: **3030, boul. Ste-Anne Giffard, Qué.**

Hôpital Ste-Jeanne D'Arc requiert les services d'un
PSYCHOLOGUE
A temps plein, spécialisé en psychologie clinique (évaluation, thérapie individuelle et de groupe).
EXIGENCES: Maîtrise en psychologie, quelques années d'expérience, de préférence en milieu psychiatrique.
Salaire selon expérience et qualifications. S'adresser au:
Service du Personnel
Hôpital Ste-Jeanne D'Arc
3570, rue St-Urbain
Montréal 130, Qué.
Tél.: 842-6141, poste 253

PERSONNEL DEMANDE
Jeunes hommes et jeunes filles de 18 ans et plus pour travail d'usine de jour et de soir.

S'adresser à:

3030, boul. Ste-Anne
Giffard

REPRESENTANTES
MANUFACTURIER NATIONAL requiert les services de représentantes à temps partiel, régulier, pour visiter les magasins au détail. Cette position intéressante offre une cédule flexible d'environ 20 à 30 heures par semaine, surtout les lundi, mardi et mercredi. Automobile personnelle nécessaire.
Expérience de la vente ou de travail de bureau utile, mais plus important encore, les candidates doivent aimer rencontrer le public, être bien mises et avoir atteint une certaine maturité.

PROGRAMME COMPLET D'ENTRAINEMENT
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
DEPT 6110, LE SOLEIL

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
Secteur de l'assurance générale
RECHERCHE UN
ASSISTANT AU DIRECTEUR DES VENTES (AGENCES)
FONCTIONS:
— rédiger les bulletins de ventes en regard de l'information à donner aux agents et aux courtiers;
— répondre aux demandes des agents et des courtiers et lorsqu'il y a lieu, communiquer avec les services concernés pour répondre à ces demandes;
— participer à l'élaboration des objectifs du service;
— compiler les données relatives à la vente et faire rapport au directeur.
EXIGENCES:
— 14 à 15 ans de scolarité;
— 3 à 4 ans d'expérience dans le domaine de l'assurance générale de préférence ou dans un service des ventes;
— aptitude pour les relations avec le public.
SALAIRE SELON LES QUALIFICATIONS
PLAN COMPLET DE BENEFICES MARGINAUX
LIEU DE TRAVAIL: QUEBEC
Prière de faire parvenir le curriculum vitae:
SERVICE DU PERSONNEL
LE GROUPE LA LAURENTIENNE
SECTEUR DE L'ASSURANCE GENERALE
Case Postale 5600, Québec 2

L'HOPITAL MONTFORT
(Hôpital général de 232 lits)
recherche
UN(E) DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES ADMINISTRATIFS
FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur général, cette personne contrôle et coordonne toutes les activités financières de l'hôpital. Il/elle est responsable au niveau des politiques, des services, des achats, du personnel et l'éducation en cours de service.
QUALIFICATIONS:
Degré universitaire en administration ou en commerce, expérience en administration hospitalière est un avantage.
Faire parvenir curriculum vitae à:
M. Richard Archambault
Directeur du Personnel
Hôpital Montfort
Chemin Montréal
Ottawa, Ont.
K1K 0T2

CEGEP DE LÉVIS-LAUZON
OFFRES D'EMPLOIS
PROFESSEURS
Le CEGEP de Lévis-Lauzon requiert les services de professeurs:
1- A temps plein en:
— Techniques de la mécanique (équipement motorisé).
2- A temps partiel (cours du jour) en:
— Techniques infirmières (psychiatrie)
— Assistance-sociale:
351-901-71 Délinquance et criminalité 11
388-905-73 Information médicale
388-906-73 Information légale I
— Sciences politiques:
385-942-73 Systèmes politiques du Québec et du Canada.
— Sociologie:
387-970-71 Sociologie de la famille.
— Techniques de secrétariat:
410-144-71 Procédés de secrétariat.
412-201-72 Dactylographie.
— Techniques administratives:
410-209-71 Contrôle de la production et de la qualité.
— Informatique:
420-911-73 Introduction au langage fortran.
Qualifications:
— Diplôme universitaire de premier cycle ou l'équivalent dans la discipline appropriée.
— Le premier cycle universitaire pourra être compensé par un D.E.C. et une vaste expérience pertinente dans certaines disciplines.
— Expérience de l'enseignement souhaitable.
Un curriculum vitae très détaillé (pièces justificatives à l'appui) devra accompagner toutes les candidatures qui seront reçues jusqu'au 7 décembre 1973 inclusivement à 5.00 heures p.m., à l'attention de:
L'Agent de la gestion du personnel
CEGEP DE LEVIS-LAUZON
70, Philippe-Boucher,
Lauzon.

Cuisinier demandé
Agé de 21 à 35 ans, possibilités d'avancement au poste d'assistant-gérant et de gérant.

S'adresser:

La Villa du Poulet,
430 rue Bayard ou
1000 chemin de la Canardière

ESTIMATEUR SENIOR
Notre entreprise oeuvrant dans les domaines de la construction de bâtiments, ponts et viaducs, voirie et grands travaux, est à la recherche d'un estimateur senior.

Sous l'autorité du Directeur des Estimations, le candidat choisi sera principalement responsable de:
— Analyser plans et devis.
— Sortir les quantités.
— Obtenir les prix pour les matériaux, fournitures et services.
— Analyser les prix reçus.
— Faire les demandes de cautionnements et permis.
— Comparer les coûts de construction aux soumissions et faire rapport.

Le candidat devra avoir une connaissance approfondie dans la lecture des documents d'appel d'offres ainsi que dans l'exécution des travaux dans lesquels l'entreprise se spécialise. Il devra avoir une facilité d'expression orale et écrite et une bonne connaissance de la langue anglaise. Jouissant de beaucoup de liberté d'action, il pourra assumer éventuellement de plus grandes responsabilités.

Le candidat sera de préférence un ingénieur.

Toute réponse sera traitée confidentiellement et devra être donnée par écrit à:

Komo Construction Inc.,
1500 ouest, boul. Hamel,
Québec,
G1K 6V9.
Att.: Monsieur Richard St-Hilaire, Ing.,
Directeur des Estimations.

SECRETAIRE-TELEPHONISTE BILINGUE
FONCTIONS:
Nous avons présentement un poste ouvert pour prendre commandes téléphoniques à la dactylo.

EXIGENCES:
Une connaissance des noms des produits pharmaceutiques, une bonne conversation anglaise et la dactylographie.

TRAITEMENT:
Selon vos qualifications, salaire au-dessus de la moyenne.

LES PHARMACIES MODERNES INC.
2505, Dalton, Parc Colbert
Ste-Foy, Qué.
Tél.: 651-2320 (vendredi)
623-3705 (samedi)

ANGLO CANADIAN PULP AND PAPER MILLS, LTD.
RECHERCHE UN
SURINTENDANT EN MECANIQUE
FONCTION: Un poste de défi est offert comme premier responsable de la mécanique sur les opérations forestières. Le candidat aura à diriger, coordonner toutes les activités se rapportant à la réparation et l'entretien de tout l'équipement mécanisé. Il jouera aussi un rôle de premier plan dans le choix de ce même équipement. Il sera responsable d'un personnel d'environ 50 hommes de métiers et d'un atelier mécanique parfaitement outillé.

EXIGENCES: Le candidat devra être soit un ingénieur mécanicien, soit un ingénieur forestier possédant de grandes connaissances en mécanique ou une personne ayant acquis une longue expérience comme contremaître mécanicien. La langue de travail est le français, cependant une connaissance de l'anglais serait souhaitable.

LIEU DE TRAVAIL: Forestville, localité située sur la rive nord du St-Laurent. Offrant tous les avantages d'une grande ville.

SALAIRE: Excellente rémunération selon les qualifications et l'expérience. Excellent programme d'avantages sociaux. Logements disponibles à prix modique.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:-
"Surintendant des Relations Industrielles, Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited, C.P. 600, Forestville, Cté Saguenay, P.Q. G0T 1E0".
Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

CASSE-CROUTE A VENDRE
Situé centre-ville, édifice à bureaux, chiffre d'affaires $1,500 à $1,800 par mois, équipement neuf, loyer $90 par mois.
Cause maladie.
Prix $3,400 plus inventaire.
Conditions: comptant.
Acheteur sans argent veuillez vous abstenir.
Communiquez avec:
P. GALAISE
523-1977 - Soir: 628-2507

LA COOPERATIVE DE TELEVISION DE L'OUTAOUAIS
CTVO
Directeur de l'exploitation
Détenteur du permis d'opération pour la deuxième station française de télévision dans la région Hull-Ottawa et première station coopérative au Canada, CTVO qui diffusera en octobre 1974, est à la recherche d'un directeur du service d'exploitation.

FONCTIONS — Le candidat aura la responsabilité du service technique, formé d'une vingtaine de techniciens, opérateurs et techniciens d'entretien; et des services auxiliaires (routage des émissions, films...)

QUALITES — En plus de pouvoir s'adapter à l'esprit coopératif et novateur de CTVO, le candidat devra posséder une solide expérience couvrant les installations physiques d'une station de télévision, les équipements techniques et le fonctionnement interne d'une station radio-télévision. Des qualités administratives éprouvées dans un poste semblable sont nécessaires.

TRAITEMENT — A partir de $18,000 selon la compétence.
Faire parvenir au plus tard le 10 décembre 1973, votre curriculum vitae à:
M. Gilles Poulin
CTVO
C.P. 967
HULL, Qué.

ANGLO-CANADIAN PULP AND PAPER MILLS, LTD.
recherche un
ACHETEUR DE BOIS DE PULPE ET COPEAUX
FONCTION: Responsable de l'achat de fibre ligneuse (bois de pulpe, copeaux, etc.) nécessaire à l'approvisionnement de l'usine.

EXIGENCES: Le candidat devra de préférence être diplômé universitaire en génie forestier, technicien forestier, ou toute autre discipline ou formation équivalente et posséder une expérience jugée relative à la tâche.

LIEU DE TRAVAIL: La ville de Québec.

SALAIRE: Excellente rémunération selon les qualifications et l'expérience. Excellent programme d'avantages sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:
"Surintendant des Relations Industrielles, Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited, C.P. 600, Forestville, Cté Saguenay, P.Q. G0T 1E0"
Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

CENTRE DE RECHERCHES POUR LA DEFENSE, VALCARTIER (CRDV)
INGENIEURS ET SCIENTIFIQUES
Le Centre de recherches pour la défense à Valcartier, en banlieue de Québec, a besoin d'ingénieurs et de scientifiques pour la recherche et la mise au point dans les domaines connexes au génie des armes et aux applications militaires en général.

OFFRES D'EMPLOI
Deux analystes de systèmes d'ordinateur/programmeurs sont requis pour travailler sur des systèmes fonctionnant en temps-réel, pour applications militaires. Les candidats devront connaître les mini-ordinateurs et les systèmes d'affichage sur écran cathodique mais devront de plus être familiers avec les systèmes conventionnels d'ordinateur, les langages de programmation, les structures de fichiers, etc. De l'expérience sur les systèmes à temps-réel est essentielle. Deux ingénieurs en mécanique ou en génie physique avec plusieurs années d'expérience. Les fonctions comprendront des études et du travail expérimental sur les systèmes d'armement pour les forces armées canadiennes. De l'expérience dans l'administration des contrats et la recherche industrielle sera un avantage.

QUALIFICATIONS
Les candidats ayant un baccalauréat, une maîtrise ou un doctorat en sciences sont invités à présenter leur offre de service. La citoyenneté canadienne est requise pour ces emplois.

SALAIRES
Les salaires seront suivant les qualifications et l'expérience.
S'il vous plaît soumettre votre demande d'emploi et curriculum vitae au:
CHEF
Centre de recherches pour la défense, Valcartier
C.P. 880, Courcelette, P.Q.
G0A 1R0

DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS
QUALIFICATIONS:
Degré universitaire et/ou 5 années d'expérience dans un poste de responsabilités, bilingue.
FONCTIONS:
Adjoint du directeur général et responsable des services administratifs et auxiliaires.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.
S'adresser:
HOPITAL BROME MISSISQUOI PERKINS
A/S DIRECTEUR GENERAL
950, RUE PRINCIPALE
COWANSVILLE, QUE.

ASSISTANT-TRESORIER
FONCTION
Une importante municipalité de la région de la Mauricie est à la recherche d'un assistant-trésorier. Le titulaire assistera le trésorier dans toutes ses fonctions et sera responsable en grande partie de la comptabilité.
EXIGENCES
Le candidat doit avoir une très bonne connaissance de la comptabilité municipale ou une formation professionnelle qui lui permettra de maîtriser rapidement les principes d'une telle comptabilité; être âgé de moins de 40 ans et posséder énormément d'initiative.
TRAITEMENT
$10,000 et plus.
Toute demande sera traitée confidentiellement et doit être accompagnée d'un Curriculum Vitae complet.
Adresser à:
FERRON, NOBERT, YOUNG & ASSOCIES,
C.P. 877,
Trois-Rivières, P. Qué.

ANGLO-CANADIAN PULP AND PAPER MILLS, LTD.
recherche un
SURINTENDANT D'EXPLOITATION D'ARBRES EN LONGUEUR
FONCTION: Le candidat choisi aura l'entière responsabilité d'une importante coupe de bois en longueur, à partir de la planification, de l'organisation matérielle, incluant l'exécution du programme de coupe, du charroyage et de tronçonnage.

EXIGENCES: Diplômé universitaire en génie forestier ou un ingénieur d'exploitation forestière possédant 3 à 5 années d'expérience. Les personnes ayant une expérience équivalente seront considérées. La langue de travail est le français, cependant, une connaissance de l'anglais serait souhaitable.

LIEU DE TRAVAIL: Forestville, localité située sur la rive nord du St-Laurent. Offrant tous les avantages d'une grande ville.

SALAIRE: Excellente rémunération selon les qualifications et l'expérience. Excellent programme d'avantages sociaux. Logements disponibles à prix modique.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:
"Surintendant des Relations Industrielles, Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited, C.P. 600, Forestville, Cté Saguenay, P.Q. G0T 1E0"
Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
ANALYSTE EN SYSTÈMES ET MÉTHODES CENTRE D'INFORMATIQUE DE GESTION UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
FONCTIONS:
— Participer à l'élaboration et à l'implantation de systèmes de gestion.
— Définir les besoins d'informations des services usagers et effectuer l'analyse préliminaire.
— Préparer l'analyse fonctionnelle, élaborer les documents d'entrée et les rapports en sortie.
— Rédiger les procédures et documenter les systèmes.
Qualifications:
— Diplôme universitaire ou formation équivalente avec spécialisation dans une discipline connexe aux fonctions; bonnes connaissances en informatique, expérience dans un des domaines suivants: organisation, méthodes, systèmes ou informatique.
Salaire à déterminer selon qualifications et expérience.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet au:
SERVICE DU PERSONNEL,
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL,
Case postale 6128,
Montréal, Québec.

SECRETAIRE - STENODACTYLO
Pour Compagnie de machineries lourdes — Située Rte de l'Aéroport — Ancienne-Lorette.

Bilingue, avec expérience — Salaire selon qualifications.

g.d. white
equipement inc.

1818, Rte de l'Aéroport
Ancienne-Lorette, P. Qué.
Tél.: 1-418-872-1466

CARRIERES et PROFESSIONS

NOUVELLE INDUSTRIE

Fabricant de meubles modulaires, situé parc industriel Communauté Urbaine de Québec, à St-Augustin, offre les emplois suivants:

- **CONTREMAITRE AVEC EXPERIENCE**
- **HOMMES POUR OUVRAGE GENERAL**
- **SECRETAIRE POUR TRAVAIL GENERAL DE BUREAU**

Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 6159 - Le Soleil

ANALYSTE

La Compagnie d'Assurance **TRAVELERS** offre un emploi comme analyste.

Fonctions:
L'analyste se spécialise dans l'organisation et la promotion des ventes. Il participe aussi au recrutement, au choix et à la formation des courtiers. Il travaille directement avec les courtiers à conserver les contrats en cours et à en faire souscrire de nouveaux.

Qualifications:
Bilingue
Détenir un diplôme universitaire de préférence en administration ou arts libéraux. Aptitudes à gagner la confiance et le respect des nombreuses personnes avec lesquelles il aura à travailler.

Salaire:
Selon compétence.

Vous pouvez poser votre candidature en communiquant par téléphone à:

683-1961
Mlle Rachel Morneau
TRAVELERS DU CANADA
1091, chemin St-Louis
Québec 6.

CAMPUS ALMA
480 sud, champagnat
CAMPUS CHICOUTIMI
534 est, jacques-cartier
CAMPUS JONQUIERE
65, st-hubert
CAMPUS ST-FELICIEN
14, rue leclerc

collège régional du saguenay - lac-st-jean
400, rue Mellon, Arvida,
tel.: (418) 548-7191
G7S 3H3

OFFRES D'EMPLOIS

Le Collège Régional du Saguenay-Lac-St-Jean requiert les services de deux professeurs:

a) (1) EN TECHNIQUES INFIRMIERES
b) (1) EN BIOLOGIE

TACHE
a) Enseigner les techniques infirmières, au Campus de Chicoutimi, à compter du 14 janvier 1974 et
b) la biologie.

QUALIFICATIONS
a) —baccalauréat en sciences infirmières
—expérience pertinente dans l'enseignement et le milieu hospitalier
—préparation pédagogique
—personnalité dynamique
b) —diplôme de premier cycle en biologie
—expérience dans l'enseignement

TRAITEMENT
Selon le décret des enseignants, tenant lieu de convention collective.
Faire parvenir votre curriculum vitae jusqu'au 10 décembre 1973 inclusivement:
Collège Régional du Saguenay-Lac-St-Jean
a/s Directeur du personnel, Jean Richard
400, rue Mellon
Arvida, P.Q.

L'INSTITUT D'ETUDES PEDAGOGIQUES DE L'ONTARIO
recherche un

CHARGE DE PROJETS

La fonction:
Diriger des projets de recherche et d'élaboration du matériel didactique destinés à améliorer l'enseignement du français et de l'anglais aux élèves francophones du système scolaire en Ontario.

Le candidat:
Le candidat doit avoir suivi des études supérieures dans l'un ou l'autre des domaines suivants: la psycho-pédagogie, la socio-linguistique, le curriculum ou les théories d'éducation. Le candidat aurait eu de l'expérience comme chef de département ou comme directeur de projets.

Traitement: Selon les qualifications et l'expérience.
Date d'entrée en fonction: A discuter.
Faire parvenir avant le 7 décembre 1973 votre curriculum vitae à:

Dr D. Bryson,
Coordonnateur de la recherche et du développement,
L'Institut d'Etudes pédagogiques de l'Ontario,
252 ouest, rue Bloor,
Toronto, Ontario.
M5S 1V6

ASSURANCE GENERALE

TRAVAIL DE SOIR

Cette offre intéressera particulièrement les femmes mariées désireuses d'équilibrer leur budget. Si vous êtes disponibles de deux (2) à quatre (4) soirs par semaine et que vous êtes aptes à effectuer la sélection de risques en incendie commercial, nous vous incitons à communiquer avec nous.

Les conditions de travail sont particulièrement intéressantes.

Communiquez par écrit en faisant état de vos qualifications et de votre expérience à:

Dépt 6156, LE SOLEIL

CONSEILLER EN VERIFICATION OPERATIONNELLE

Régie de l'Assurance-maladie du Québec - poste à Québec

FONCTIONS — Fournir à la direction générale et aux gestionnaires intéressés l'information pertinente à l'appréciation de la gestion des activités de la Régie. S'assurer que l'application des principes et procédés administratifs et des politiques générales et opérationnelles de la Régie demeure pertinente, efficace et souhaitable dans le contexte administratif de la Régie. Conseiller tous les niveaux de gestionnaires dans l'exécution efficace de leurs responsabilités.

EXIGENCES Diplôme universitaire en administration. Expérience d'environ 5 ans, de préférence dans une fonction reliée à l'administration de l'entreprise. Connaissance de base en mathématiques, en statistiques, en informatique. Une bonne connaissance de l'analyse des procédés administratifs est souhaitable.

TRAITEMENT — jusqu'à $16,147, possibilité de carrière $19,055.

CONCOURS — A108BD/02 - Date limite pour l'inscription: 15 décembre 1973.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

VILLE DE TROIS-RIVIERES OFFRE D'EMPLOI

L'EMPLOI:
Surintendant de l'usine de traitement d'eau.

SUPERIEUR IMMEDIAT:
Directeur de Travaux Publics.

NATURE DE L'EMPLOI:
Responsable de l'opération entière de l'usine de traitement d'eau: personnel - prélèvements - analyses - réseau de distribution - appareils - machinerie - achats - rédaction de rapports - préparation et surveillance du budget, etc.

EXIGENCES:
Le candidat devra:
— posséder un diplôme d'enseignement collégial (Cegep) en traitement des eaux;
— avoir été à la direction d'une usine de traitement d'eau pendant au moins 3 années;
ou
— posséder au moins 3 années d'expérience dans une fonction comportant des responsabilités similaires;
— le manque d'années de scolarité pourra être compensé par le nombre d'années à la direction d'une usine;
— posséder de bonnes notions de mécanique, de chimie organique et inorganique, d'hydraulique et d'électricité;
— subir avec satisfaction un examen médical.

SALAIRE:
Suivant l'expérience et les connaissances du candidat.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son application, en y joignant son curriculum vitae, au plus tard le 10 décembre 1973, au:

Directeur du Personnel,
C.P. 368,
Trois-Rivières. G9A 5H3

UNION REGIONALE DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DE RIMOUSKI
681 ouest, boul. St-Germain, RIMOUSKI

AGENT DE PERSONNEL

LA DESCRIPTION:
Est responsable, sous direction, de la sélection et de l'évaluation du personnel de l'Union régionale et des Caisses populaires affiliées, sauf au niveau de la direction. Est responsable de l'implantation et du suivi du fichier central du personnel. Collabore à l'élaboration de politiques, procédures et pratiques en administration du personnel; collabore à la planification de main-d'oeuvre et à la formation. Est responsable de toute statistique qui touche le personnel. Effectue des recherches, des travaux, des contacts de nature à améliorer les domaines qui l'occupent.

EXIGENCES:
— Formation universitaire de premier cycle en relations industrielles ou en administration, sans expérience, ou;
— Diplôme d'études collégiales appropriées et une expérience connexe de trois (3) ans, avec désir de se perfectionner en personnel;
— Aptitudes à mener des entrevues, à concevoir des politiques et à conseiller sur les différents domaines de l'administration du personnel.

REMUNERATION:
— Salaire compétitif, en relation avec la préparation du candidat.
— Tous les avantages sociaux usuels.

Faire parvenir un curriculum vitae détaillé d'ici le 28 décembre 1973.

Gaston Lapointe, directeur
Service du personnel

Le 27 novembre 1973.

Université du Québec à Rimouski

ANALYSTE EN INFORMATIQUE

Service: Informatique (section gestion)

Concours no SP-73-038

Fonctions:
L'analyste de l'informatique est responsable d'appliquer les techniques de l'informatique à des problèmes de gestion ou d'information d'une nature complexe.

Son rôle consiste plus spécifiquement à recueillir, ordonner et analyser les données d'un problème de même qu'à proposer une solution, le tout en fonction du traitement par ordinateur. Il peut aussi être appelé à coordonner le travail des techniciens-programmeurs.

De façon plus spécifique, le titulaire de ce poste sera responsable de la maintenance d'un ou des systèmes de gestion, finance, paie, étudiants, personnel, inventaire, etc.

Exigences:
Posséder un diplôme universitaire de premier cycle d'une université reconnue, en sciences pures, sciences commerciales ou dans une autre discipline universitaire appropriée et deux années d'expérience dans le développement de systèmes informatisés de gestion.

Traitement:
Dans une échelle de salaire de $8,651 et $16,147 dépendant des qualifications et de l'expérience.

Seules les candidatures écrites reçues avant le 6 décembre 1973 seront retenues.
Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet au:
Directeur du personnel
Université du Québec
300, avenue des Ursulines
Rimouski, Québec.

Sears

DE QUÉBEC REQUIERT LES SERVICES D'UN INSTALLATEUR DE COUVRE-PLANCHERS À DOMICILE

Il ne s'agit pas d'un poste dans nos magasins, mais bien des services d'un installateur licencié, absolument digne de confiance, possédant son propre personnel et dont l'intégrité est déjà solidement établie auprès de sa clientèle et dont évidemment le travail est garanti.
Sur base de contrat avec nous, il serait appelé à effectuer chez nos clients l'installation de couvre-planchers, ces matériaux provenant évidemment de chez nous. Les installateurs intéressés devront soumissionner selon une liste, que nous leur fournirons, de matériaux susceptibles d'être installés par eux. Chiffre d'affaires annuel très intéressant.

Pour entrevue, composer 687-2730, poste 214.

SIMPSONS-SEARS LIMITÉE
PLACE FLEUR DE LYS
Boul. Hamel
Québec 3

COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY

TECHNICIEN AU SERVICE DU PERSONNEL

LA NATURE DU TRAVAIL:
Le technicien en personnel effectue divers genres de travaux techniques reliés à la gestion du personnel et à l'organisation scientifique du travail. Il exécute divers travaux à caractère administratif en vue d'assurer la bonne marche des opérations du service.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
Le technicien en personnel participe au processus de recrutement et de rendement, notamment en procédant à des entrevues, en participant à des jurys d'examens, en vérifiant les qualifications académiques et professionnelles des candidats, en s'assurant de l'authenticité des documents produits, en vérifiant leurs antécédents de travail, en organisant des séances d'examens, en faisant passer des tests et autres examens requis; il accueille les nouveaux employés et les renseigne sur les conditions générales de travail; il participe à la rédaction des descriptions d'emploi en effectuant notamment des études sur place et en interviewant le personnel de direction et les employés; il informe les employés sur les diverses questions touchant les conventions collectives de travail ou sur toute autre réglementation en matière de gestion de personnel; il collabore à l'implantation de procédés nouveaux de gestion de personnel et voit à leur mise en application.
Il peut être appelé à initier et à diriger un personnel subalterne. Au besoin, il effectue toutes autres tâches connexes.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles en techniques administratives, option personnel, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

LE TRAITEMENT:
Selon les normes du Ministère de l'Education.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 7 décembre 1973 au:

SERVICE DU PERSONNEL
COLLEGE DE STE-FOY
2410, CHEMIN STE-FOY
QUEBEC, QUE. G1V 1T3

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ORLEANS

OFFRE D'EMPLOI

La Commission Scolaire Régionale Orléans requiert les services d'un

SURINTENDANT DES CONTRATS DE TRANSPORT

ATTRIBUTIONS:

Sous l'autorité du Régisseur des Services du Transport, le Surintendant des contrats de transport est responsable de la négociation et de la surveillance des contrats de transport.

Il analyse les besoins de la Commission quant au transport des élèves et avise le Régisseur quant aux ressources et quant à l'organisation requise pour répondre à ces besoins.
Il évalue le personnel sous sa responsabilité.
Il accomplit toute autre tâche que lui confie le Régisseur des Services du Transport.

QUALIFICATIONS:

— Diplôme d'études collégiales avec option appropriée ou l'équivalent.
— Cinq (5) années d'expérience pertinente.

Toute candidature, accompagnée du curriculum vitae, devra parvenir le ou avant le 17 décembre 1973 au bureau du:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
643, avenue du Cénacle,
Beauport, G1E 6B6

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ORLEANS

OFFRE D'EMPLOI

La Commission Scolaire Régionale Orléans requiert les services d'un

CHEF DE SECRETARIAT

ATTRIBUTIONS:

Sous l'autorité du Secrétaire Général, le Chef de secrétariat organise, coordonne et vérifie les diverses tâches que doivent exécuter les employés de secrétariat.
En particulier, il a la responsabilité de la distribution des travaux au personnel de secrétariat, de la vérification et de la réalisation de ces travaux conformément aux méthodes et aux échéanciers déterminés.
Il dirige et a la responsabilité immédiate d'au moins dix (10) employés de secrétariat et de leur évaluation.
Il accomplit toute autre tâche que lui confie son supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Diplôme de secondaire V avec option se rapportant aux sciences commerciales.
Six (6) années d'expérience pertinente.
Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae le ou avant le 20 décembre 1973 à dix-sept heures (17:00 hres) au bureau du:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
643, avenue du Cénacle,
Beauport, G1E 6B6.

Le Centre local de Services Communautaires (C.L.S.C.) de Lotbinière Ouest
recherche les services de:

DEUX (2) ORGANISATEURS COMMUNAUTAIRES

FONCTIONS:
— En collaboration avec une équipe multidisciplinaire,
— Travailler à la conceptualisation et à la mise sur pied d'un programme d'action communautaire.
— Assister des groupes de citoyens dans des démarches d'information, de formation et d'action.
— Promouvoir la participation des citoyens à la définition et à l'organisation du C.L.S.C.

EXIGENCES:
— Diplôme en organisation communautaire ou expérience équivalente.
— Deux (2) ans d'expérience pertinente.
— Habilete à travailler avec des groupes de citoyens.
— Capacité de constituer et de vulgariser des dossiers d'information.

TRAITEMENT:
Selon les échelles en vigueur dans les établissements de santé et de services sociaux.

INFIRMIERE(ER)

FONCTIONS:
— Dans une perpective multidisciplinaire,
— participer au programme multidisciplinaire,
— participer au programme de Prévention et Soins et, à ce titre,
— contribuer à l'élaboration des programmes d'intervention médicale et sociale adaptés aux besoins de la population à desservir;
— dispenser les soins préventifs, curatifs et de réadaptation dans les limites de sa compétence.
— participer à l'évaluation des programmes.

EXIGENCES:
— Détenir un permis de travail de l'A.I.I.P.Q. pour l'année en cours; une attention speciale sera accordée aux candidats détenant un certificat en santé communautaire ou un baccalaureat en nursing.
— Avoir une expérience valable de la prévention des soins aux mères et aux enfants, des soins aux malades externes et des soins à des groupes de malades chroniques.
— Faire preuve d'initiative dans l'organisation du travail;
— Avoir de la facilité et de l'interêt à travailler en équipe;
— Avoir la capacité de participer activement à la recherche.

TRAITEMENT:
Selon les échelles en vigueur dans les établissements de santé et de services sociaux.

SECRETAIRE DE DIRECTION

FONCTIONS:
1→Elle est la secretaire du directeur general et, à ce titre, exécute:
— Les travaux habituels de dactylographie et de stenographie,
— Les corrections de textes, lettres et rapports,
— La mise sur pieds et la tenue d'un système de classement de dossiers,
— La sélection du courrier et son acheminement.
2—Elle agit comme secrétaire aux réunions du Conseil d'Administration et en prépare les ordres du jour et les procès-verbaux.

EXIGENCES:
— Scolarité équivalente à la 12e année commerciale, avec option appropriée.
— Cinq (5) années d'expérience dont quelques-unes dans un poste similaire.
— Sens de l'initiative développé et jugement sûr.
— Bonne connaissance du français parlé et écrit.

TRAITEMENT:
Selon l'échelle des secrétaires de direction en vigueur dans les établissements de santé et de services sociaux.

STENO-TRANSCRIPTEUR DACTYLO

FONCTIONS:
— Elle transcrit à la machine des lettres, rapports et autres documents pris en stenographie ou enregistrés sur machine à dicter.
— Elle est affectée à une tâche précise sous la responsabilité d'un coordonnateur. Cependant, elle peut être assignée à d'autres tâches par le responsable de la coordination administrative de l'établissement.

EXIGENCES:
— Scolarité équivalente à la 11e ou 12e année commerciale avec option appropriée.
— Une expérience de 2 ans dans un domaine similaire.
— Etre capable de faire fonctionner un appareil à dicter et autres appareils utilisés dans un bureau.
— Bonne connaissance du français parlé et écrit.

TRAITEMENT:
Selon les échelles en vigueur dans les établissements de santé et de services sociaux.

COMPTABLE (TEMPS PARTIEL)

FONCTIONS:
— Personne qui dirige et participe à l'exécution de plusieurs ou de toutes les tâches de comptabilité.

EXIGENCES:
— Diplôme de niveau collégial, techniques administratives, option comptabilité ou expérience équivalente.
Expérience de 2 ans dans le domaine de la comptabilité
Une bonne connaissance du système comptable utilisé dans les établissements de santé et services sociaux sera favorablement considérée.

TRAITEMENT:
Selon les échelles en vigueur dans les établissements de santé et de services sociaux.

Les personnes intéressées à ces postes doivent faire parvenir leur curriculum vitae complet avant le 10 décembre 1973 à:

LE DIRECTEUR GENERAL
C.L.S.C. LOTBINIERE OUEST
FORTIERVILLE, QUE. G0S 1J0

CARRIERES et PROFESSIONS

PHARMACIEN PHARMACIENNE

Détenant licence ou baccalauréat en pharmacie, pour travail à plein temps ou à temps partiel dans laboratoire. Aucun travail le dimanche. Toute application sera gardée confidentielle.

DEPT 6161, LE SOLEIL, QUEBEC

REPRESENTANTE

Pour la région de Québec, Beauce, Mégantic, demandée à temps partiel ou à plein temps.

Avec voiture pour visiter les décorateurs d'intérieur et architectes, afin d'introduction d'un nouveau produit fabriqué par Dupont.
Rémunération à commission plus dépenses payées.
Ecrire à:

C.P. 9814, Ste-Foy, G1V 4C3

RESPONSABLE DE LA COMMUNICATION ET DE L'ANIMATION

FONCTIONS:
1. **Concevoir et élaborer la politique générale de l'information.**
   — Assurer la préparation des textes;
   — Assurer la diffusion de l'information.
2. **Concevoir, programmer et réaliser des opérations de consultation et de participation.**
   — Organiser des sessions d'information;
   — Produire des instruments de travail.

SALAIRE: Selon les qualifications.
Les candidats devront adresser leur curriculum vitae avant le 8 décembre 1973 à:

SYNDICAT DES PROFESSEURS DU QUEBEC METROPOLITAIN
a/s Michel Lacroix
1811 de la Vérendrye
Québec, Qué. G1J 4W3

LE CENTRE CARDINAL-VILLENEUVE, QUEBEC

Centre médico-socio-pédagogique pour jeunes handicapés physiques

requiert les services d'une PHYSIOTHERAPEUTE, à temps complet.

Qualifications requises:
Baccalauréat en sciences (physiothérapie) d'une université reconnue.
Etre membre en règle de la Corporation des Physiothérapeutes du Québec.
Une connaissance du français et une expérience chez les enfants serait souhaitable.

S'adresser par écrit au:

Service du personnel,
2975, Chemin St-Louis,
Québec, Qué.
G1W 1P9

les 500

REPRESENTANT MEDICAL: **$10,000 auto + boni**

Un poste de choix est présentement disponible auprès d'une compagnie prestigieuse s'adressant à celui qui désire faire carrière dans la vente et l'administration. Les personnes bilingues possédant 14 à 15 années de scolarité accompagné de quelques années d'expérience dans la vente, le marketing ou domaine connexe, sont invitées à ne pas rater cette chance de se créer un brillant avenir auprès d'une entreprise dont la réputation n'est plus à faire.

VENTE AUX GROSSISTES: **$9,000 + auto + plus boni**

Un fabricant de produits chimiques de réputation internationale recherche présentement un représentant des ventes pour Québec et l'Est de la Province. Les tâches consistent à mousser la vente des produits auprès des grossistes et magasins départementaux. Les personnes possédant 14 à 15 années de scolarité accompagné de 2 à 3 ans d'expérience dans la vente aux marchands ou autre discipline sont invités à ne pas rater cette chance unique de se tailler un avenir intéressant auprès d'une entreprise de grande classe.

SERVICES DE SÉLECTION (QUÉBEC) LIMITÉE
les 500 — 2 PLACE QUEBEC, SUITE 646, QUEBEC G1R 2B5
TÉLÉPHONE: 522-8171 — BUREAUX AFFILIÉS

MONTREAL	TORONTO	VANCOUVER	HALIFAX	OTTAWA	EDMONTON	CALGARY
85 5537	360 2931	688 8825	429-3173	237 2886	429-4247	263-4500

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU CUIVRE requiert les services d'un

AGENT DE GESTION FINANCIERE

Responsabilités:
Voir à l'élaboration et à l'application des normes et des procédures propres à la programmation budgétaire; effectuer les projections nécessaires et exercer un contrôle sur le budget sur les opérations comptables; s'occuper de la préparation des états financiers.
S'occuper des problèmes de liquidité; faire des études sur le marché des capitaux et préparer les dossiers nécessaires pour aller sur le marché des emprunts ou sur celui des obligations; établir et contrôler l'application de normes et de procédures administratives reliées aux opérations relevant de sa compétence et s'occuper du service de la paye.
Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

Qualifications requises:
Détenir un C.A. ou un C.G.A. ou posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans une discipline appropriée.

Traitement: ($8,315. à $15,000.)
Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education en tenant compte de la formation et de l'expérience pertinente.

Tout candidat intéressé devra faire parvenir son curriculum vitae avant le 5 décembre 1973 à:

Directeur des Services au Personnel
C.S.R. du Cuivre
C.P. 908
Rouyn, Qué.

SALAIRE ALLECHANT + SECURITE D'EMPLOI
à la succursale de Camions International

Mécaniciens de classe A ou B: de préférence avec expérience sur camions. Salaire jusqu'à $5.39/l'heure plus 10% de prime de nuit.

HOMMES DE PIECES: Avec expérience. Salaire jusqu'à $4.85/l'heure plus 10% prime de nuit. Excellent programme d'avantages sociaux.

Pour entrevue:

527-2543 - Guy Villeneuve
CAMIONS INTERNATIONAL
Coins av. St-Sacrement et boul. Charest ouest, Québec

INGENIEUR CIVIL

Avec au moins 2 ans d'expérience en structure. Salaire suivant compétence et bénéfices marginaux usuels.

ROCHETTE, ROCHEFORD ET ASSOCIES LTEE

1009, Rte de l'Eglise, Ste-Foy, Qué.
TEL.: 653-9236
Demander Michel Tremblay, ing.

PLOMBIERS DEMANDES

Demandons hommes avec ou sans expérience pour installation de contrôles de chauffage-ventilation.

AUTOMATION AIR-TEL INC.
2 BOUL. L'ORMIERE,
NEUFCHATEL
842-9217 - 842-9480

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX SAGUENAY-LAC ST-JEAN-CHIBOUGAMAU
RECHERCHE LES SERVICES

D'UN TRAVAILLEUR SOCIAL OU D'UN CONSULTANT MATRIMONIAL

POUR EXERCER DE LA THERAPIE CONJUGALE-FAMILIALE AUPRES

de la population de Dolbeau et des environs sous la responsabilité du directeur de la filiale de Dolbeau.

EXIGENCES:
— Diplôme universitaire ou équivalence et expérience.

SALAIRE:
— Salaire selon les normes du Ministère des Affaires Sociales. Plan d'avantages sociaux.

APPLICATION:
— Les candidats(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 décembre 1973 à:

Le Directeur des Services administratifs
Centre de Services Sociaux
Saguenay-Lac St-Jean-Chibougamau
599, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi, Qué.
Téléphone: 418-549-3254.

CHEF COMPTABLE

Une entreprise de Transport de la Région, recherche un chef-comptable.

Exigences :
Formation universitaire en comptabilité.
Possédant si possible R.I.A. ou C.G.A.
Expérience entreprise minimum deux (2) ans.

Poste :
Prendre charge du système comptable de l'entreprise. Fournit tous rapports pertinents à la gestion.
Administre le personnel du bureau.
Participe aux décisions administratives de la compagnie.

Toutes réponses gardées confidentielles.
Faire parvenir curriculum vitae avant le 10 décembre à

Lemieux, Gauthier, Tremblay Associés,
conseiller en administration
110 est, Racine, Chicoutimi.
Att.: M. Julien Lemieux

INGENIEUR MECANIQUE
INDUSTRIE LOURDE
JUSQU'A $15,000

Notre client recherche un diplômé en génie mécanique possédant de 4 à 6 ans d'expérience industrielle dans le domaine des projets, de préférence reliée à l'industrie lourde. Le candidat choisi sera responsable des projets d'usine, y compris la préparation des estimés, des dessins, des contrats, des cedules, de la mise en chantier et de la surveillance des travaux au cours de la construction. Il s'occupera également de discuter avec les départements de l'Opération et de l'Entretien, des projets reliés à l'équipement nouveau et de l'installation. Le bilinguisme est nécessaire et le salaire sera en fonction de l'experience du candidat. Endroit de travail: près de Montréal. Si intéressé, veuillez communiquer confidentiellement avec G. Maurice Gilbert, référant au dossier LS-845-123M.

LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL
555 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128 • 866-2807
Conseillers en Personnel depuis 1927

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC — **VILLE DE GAGNON**
COMTE DE DUPLESSIS

OFFRE D'EMPLOI

POSTE :
Contremaitre pour la Ville de Gagnon

ATTRIBUTIONS :
Sous la direction du Gérant Municipal, le Contremaitre s'occupera de tous les services connexes à l'entretien d'une Ville d'environ 3,800 habitants.

QUALIFICATIONS :
Détenir un diplôme de niveau CEGEP et posséder une expérience pertinente a la fonction. Une longue expérience pourrait compenser pour le niveau de scolarité.

TRAITEMENT :
A discuter, selon les qualifications et l'expérience. Sécurité d'emploi et d'excellents bénéfices marginaux. Prime nordique de $70 par mois pour les candidats célibataires et de $85 par mois pour les candidats mariés.

Faire parvenir curriculum vitae complet avant le 10 decembre 1973 a l'adresse suivante:

Ronald Barbe, Gérant,
Ville de Gagnon,
Case Postale 370,
Gagnon, P. Qué.

Ce 20e jour de novembre 1973.

DESSINATEUR en architecture

Doit posséder une expérience de 5 ans, être en mesure d'assurer la responsabilité de la préparation des plans d'exécution, de la surveillance et la coordination des travaux pour des équipements sportifs.

Poste à Québec. Salaire selon l'expérience du candidat.

Faire parvenir un curriculum vitae avant le 14 décembre à :

ATELIER DE PLANIFICATION EN LOISIRS A.P.L. INC.
a/s M. Bertrand Pelletier, arch.
3165, rue Montreux
Ste-Foy, G1W 3A5

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
Secteur de l'assurance générale
RECHERCHE UN

SOUSCRIPTEUR-AUTOMOBILE
(underwriter)

POSTE:
— analyse des dossiers
— sélection, tarification et modification des risques d'assurance
— dicter la correspondance nécessaire à son travail
— le candidat peut être appelé à recevoir les clients, agents et courtiers pour toutes demandes d'assurances et d'information.

EXIGENCES:
— 11e année et plus de scolarité
— 3 ans d'expérience et plus.

AVANTAGES:
— bonnes conditions de travail.
— avantages sociaux
— possibilité de cours et d'avancement dans les autres branches d'assurances générales: (personnelles et commerciales).

Prière d'envoyer le curriculum vitae à l'adresse suivante:

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
Secteur de l'assurance générale
SERVICE DU PERSONNEL
Case postale 5600, Québec 2

Toute réponse sera traitée confidentiellement.

VILLA DE L'ESSOR INC.
CENTRE D'ACCUEIL POUR ENFANTS
ST-ANACLET, P.Q.

POSTE:

DIRECTEUR DE VIE DE GROUPE

FONCTION:
Sous l'autorité du Directeur général, est responsable de la préparation et de l'application des programmes de réhabilitation et de rééducation auprès des enfants.
Le candidat maintient les relations nécessaires avec les Centres de Services Sociaux, les parents, le milieu scolaire.
Il aura à diriger et à coordonner le travail des chefs de service en réadaptation.

EXIGENCES:
Posséder un diplôme universitaire soit en sciences de l'éducation, soit en psychologie ou dans un domaine connexe, avec expérience de préférence dans un milieu éducatif.

REMUNERATION:
Selon l'échelle de salaires du Ministere des Affaires Sociales avec les bénéfices marginaux qui s'y rattachent.

Toute personne intéressée devra soumettre une demande par écrit avec curriculum vitae au soussigné avant le 8 décembre 1973.

PATRICE DEMERS
Directeur Général
VILLA DE L'ESSOR INC.
C.P. 130
ST-ANACLET, CTE RIMOUSKI

La Commission Scolaire Régionale du Golfe requiert les services

d'ANIMATEURS DE RESIDENCE

LIEU DE TRAVAIL :
La Résidence Le Papinachois
100, rue Comeau
Sept-Iles

FONCTIONS :
Dans une résidence qui accueille des étudiants de niveau secondaire l'animateur partagera la responsabilité de l'animation, de la consultation, de la surveillance et de la discipline générale des résidents selon la ligne de conduite tracée par l'équipe d'animation et le responsable de la résidence.

QUALIFICATIONS REQUISES :
Diplôme de fin d'études secondaires avec expérience pertinente, est le minimum exigé. Préférence sera accordée aux candidats détenteurs d'un diplôme d'étude collégiales professionnelles, avec champ de spécialisation approprié, mais l'expérience demeure un atout majeur.

TRAITEMENT :
Selon les qualifications et l'expérience.
(L'animateur qui le désire peut être nourri et logé à la résidence).
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature à :

Monsieur Gilles St-Laurent
Responsable de la résidence Le Papinachois
100, rue Comeau
Sept-Iles, Qué.

Date limite: 12 décembre 1973.

C'EST LE TEMPS D'AGIR ET DE VENIR VOUS INSTALLER A PORT-CARTIER LA OU IL FAIT BON VIVRE
Paysages merveilleux, chasse fructueuse, pêche miraculeuse

Rayonier Québec Inc., un nouveau complexe de $165 millions dans l'industrie des pâtes et papiers, situé à Port-Cartier, Québec (près de Sept-Iles) offre des possibilités de carrière inespérées à des candidats énergiques et qualifiés.
Nous avons des postes disponibles dès maintenant:
— Assistant Surintendant de la Production
— Assistant Ingénieur Résident
— Ingénieur à l'entretien
— Ingénieurs de Projets
— Ingénieur des Procédés
— Superviseur des Sections (blanchiment, cuisson)
— Superviseur des Départements de Production
— Chimiste

D'autres postes seront disponibles bientôt.
Nous offrons d'excellents salaires, de très bons avantages sociaux, des plans d'achat de maison et nous payons les frais de déménagement à Port-Cartier. Les personnes expérimentées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en ayant soin d'indiquer le poste demandé à:

Directeur du Personnel - Usine
RAYONIER QUEBEC INC.
C.P. 3000,
Port-Cartier, Qué.

N'hesitez pas! Ecrivez-nous! Il sera trop tard dans 5 ans pour regretter l'opportunité passée.

Occasion pour C.A., R.I.A., C.G.A.
Un bureau de comptable agréé à Québec
considérerait fusion, nouveaux associés et tout comptable désirant prévoir un arrangement pour sa succession.
Sommes intéressés à l'achat de bureau de comptable avec $20,000 et plus d'honoraires bruts.
Ecrire au: Dépt 6160, Le Soleil
Québec, G1K 7J6

OFFRE D'EMPLOI
La Commission Régionale du Golfe requiert les services d'un

CONSEILLER EN EDUCATION CHRETIENNE

LIEU DE TRAVAIL:
Centre Administratif de la Régionale 30 Comeau, Sept-Iles

NATURE DU TRAVAIL:
Sous l'autorité du Directeur Général et tout en respectant les pouvoirs, devoirs et responsabilités dévolus à chacune des catégories de personnel de la commission, le conseiller en éducation chrétienne oriente, anime et évalue les activités relatives à l'éducation chrétienne.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
Il avise le Directeur Général et les autres membres du personnel de cadre (dont le personnel de direction des écoles) sur toute question relative à l'éducation chrétienne.
Il anime le personnel affecté aux activités de la pastorale et de l'enseignement religieux.
Il assure les liens nécessaires avec les autorités religieuses compétentes et favorise l'information, l'animation et la participation des collectivités religieuses visées.
Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en théologie, en pastorale ou en sciences religieuses.

REMUNERATION:
Selon les Politiques Administratives et Salariales du Ministère de l'Education.

LES PERSONNES INTERESSEES SONT PRIEES DE FAIRE PARVENIR LEUR CANDIDATURE A:

SERVICES DU PERSONNEL
COMMISSION REGIONALE DU GOLFE
30 COMEAU, SEPT-ILES

FIN DU CONCOURS: 15 décembre 73

PHYSIOTHERAPEUTE DIRECTEUR - EXECUTIF

Rôle:
Une position permanente créee pour assurer la continuité dans toutes les transactions de la Corporation.
Le directeur de l'exécutif sera responsable du Bureau et du Comité Administratif de la Corporation.

Qualifications:
Physiothérapeute, détenteur d'un Baccalauréat ou l'équivalent, possédant de l'expérience dans l'administration, de même qu'une connaissance des fonctions de la Corporation.
Bilingue.

Salaire:
A déterminer.

TOUS LES CANDIDATS INTERESSES DEVRONT Répondre par écrit, vers le 25 décembre 1973 à:

Mme Corrine Parver, Présidente,
CORPORATION PROFESSIONNELLE DES PHYSIOTHERAPEUTES DU QUEBEC,
1440 ouest, rue Ste-Catherine, Suite 501,
MONTREAL, Québec,
H3G 1R8.

CENTRE HOSPITALIER HONORE-MERCIER INC.
ST-HYACINTHE

RECHERCHE UN

DIRECTEUR DES SERVICES FINANCIERS

Sommaire des responsabilités:
Sous l'autorité immédiate du Directeur Général, le titulaire du poste planifie, coordonne et contrôle toutes les activités des services financiers.

Tâches:
Celles prévues aux réglements établis en vertu de la loi sur les services de santé et les services sociaux (bill 65).

Exigences:
C.A., C.G.A., R.I.A., ou tout autre diplôme en comptabilité requérant un minimum de 18 années de scolarité.

Membre en règle d'une association professionnelle de comptabilité. Initiative, ponctualité, assiduité, entregent, compétence reconnue. Expérience d'au moins 5 années dans un poste de cadre supérieur ou intermédiaire reliée de façon directe à cette fonction. Expérience dans le secteur hospitalier non essentielle mais la préférence sera accordée au candidat oeuvrant déjà dans le domaine hospitalier. Le Centre Hospitalier Honoré-Mercier Inc. a une capacité de 450 lits dont 330 du côté de l'hôpital général et 120 du côté du département de psychiatrie. Centre désigné pour posséder un département de santé communautaire. Notre Centre Hospitalier est situé à 35 milles de Montréal sur la Transcanadienne entre Montréal et Québec. Les personnes intéressées doivent soumettre leur curriculum vitae détaillé, par écrit, avant le 15 décembre au Directeur Général du Centre Hospitalier Honoré-Mercier Inc.

Directeur Général
Centre Hospitalier Honoré-Mercier Inc.
2750, boul. Laframboise
St-Hyacinthe, Qué.
J2S 4Y8.

COMPAGNIE CANADIENNE-FRANÇAISE EN PLEINE EXPANSION OFFRE CARRIERE DANS LE DOMAINE DE LA VENTE AU DETAIL!

POUR GERANTS D'EXPERIENCE ET FUTURS GERANTS

GENRE DE COMMERCE Magasins Variété et semi-départemental et succursales multiples.

LE DEFI: Suivre un programme complet d'entrainement aux frais de la compagnie et conduisant à la gérance d'une de nos succursales (durée du cours 4 ans).

EXIGENCES: Douze (12) années de scolarité ou plus — âge de 18 à 24 ans — désireux de faire carrière — être agressif — aime le public — aptitudes manifestes à résoudre des problèmes — capable de prendre des responsabilités.

REMUNERATION: (Durant période d'entrainement) de $90 à $150.00 par semaine (selon compétence).

Une fois l'entrainement terminé, assurance d'administrer une de nos succursales avec un revenu annuel minimum de $9,000 plus commission additionnelle sur les profits réalisés.

Bénéfices marginaux tels que: vacances annuelles, plan de pension à frais partagés, assurance-groupe, etc.

Si vous croyez pouvoir relever ce défi et désirez vous tailler une carrière enviable, faites-nous parvenir votre Curriculum Vitae complet à:

LES MAGASINS ALLARD LIMITEE
72 rue St-Paul, Qué.
Directeur du Personnel Claude R. Dubé

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 277 QUEBEC, SAMEDI 1er DECEMBRE 1973 PAGE SOIXANTE-CINQ



PA

LES PARENTS DES DISPARUS MANIFESTENT — Une femme en colère invective un policier israélien au cours d'une manifestation tumultueuse qui groupait hier une soixantaine de parents des soldats israéliens portés disparus durant la guerre d'octobre. La police a dû disperser les manifestants à l'aide de pompes d'eau. Les manifestants pensent que nombre de disparus pourraient être prisonniers en Syrie.

Kissinger entreprendrait une nouvelle tournée au Proche-Orient

LE CAIRE, d'après AFP, Reuter, UPI et PA — M. Henry Kissinger, secrétaire d'Etat américain entreprendra prochainement une tournée au Proche-Orient, à la suite des contacts internationaux entrepris par l'Egypte concernant l'impasse dans laquelle se trouvent les négociations égypto-israéliennes du km 101, croit savoir le quotidien "Al Ahram".

La tournée du chef de la diplomatie américaine dans la région, ajoute le quotidien, contribuera à éclaircir la position américaine à l'égard du déroulement des rencontres égypto-israéliennes.

Après avoir indiqué que l'Egypte était à présent "convaincue de l'inutilité de telles réunions, puisqu'Israël refuse toujours d'appliquer le point B de l'accord en six points stipulant le retrait des troupes israéliennes sur les lignes qu'elles occupaient le 22 octobre dernier", le journal précise que les dirigeants égyptiens songeaient depuis déjà une dizaine de jours à arrêter les négociations, se refusant à faire plus longtemps "le jeu des Israéliens".

C'est après les déclarations du général Yariv, au cours d'une réunion, indiquant "qu'il ne pouvait aborder le problème du retrait des troupes israéliennes sur les lignes du 22 octobre, et après le rejet des propositions et des contre-propositions égyptiennes sur le désengagement des deux armées, que l'Egypte a décidé de mettre un terme aux pourparlers, précise "Al Ahram"

D'autre part, le secrétaire-général des Nations unies, M. Kurt Waldheim, a déclaré que le général Ensio Siilasvuo, chef de la force de paix de l'ONU au Proche-Orient, tentait de ramener à la table des négociations les généraux égyptien et israélien.

Le général Siilasvuo s'est entretenu hier matin avec le général Ahmed Ismail, ministre de la Guerre et commandant en chef des forces armées égyptiennes.

En Israël, où le général Siilasvuo doit rencontrer le ministre de la Défense Moshe Dayan, on espère que le chef de la FUNU apportera une réponse à la question que l'on ne cesse de se poser: Les Egyptiens veulent-ils la reprise des hostilités ou bien la tension créée après la rupture unilatérale par eux des pourparlers au kilomètre 101 s'insère-t-elle dans une politique visant à mettre Israël en position d'infériorité sur le plan diplomatique avant la conférence de paix projetée pour le 18 déeembre à Genève.

Quoiqu'il en soit, l'état d'alerte et la mise sur le qui-vive des forces israéliennes sur tous les fronts ont créé à Tel-Aviv un état de tension rappelant les journées dramatiques qui avaient précédé le déclenchement de la guerre de Six jours. Plusieurs incidents se sont produits hier sur le front du canal de Suez.

Pour de nombreux commentateurs israéliens, les choses se rapprochent du "point de rupture", celui où une confrontation armée est préférable à la situation actuelle: celle d'un état d'alerte qui se poursuit sans discontinuer depuis plusieurs jours.

La décision de l'Egypte d'interrompre les négociations semble avoir pris de court Israël. A Tel-Aviv, on indique que l'une des raisons de la suspension des négociations a été la demande par l'Egypte que les forces israéliennes se soient, au 15 janvier, retirées derrière une ligne allant d'El Arish, au nord du Sinaï, à Ras-Mihamed.

Israël était prêt à effectuer des retraits mutuels dans le cadre du cessez-le-feu, mais doit laisser à la conférence sur la paix à Genève le soin de décider de l'avenir du Sinaï, ajoute-t-on de même source.

Le gouvernement américain a demandé hier au Congrès de fourni r toute l'aide militaire nécessaire à Israël pour lui permettre de négocier en toute confiance un règlement de paix avec ses voisins arabes.

Château Moncontour
S.A.Q. 590 MOUSSEUX
S.A.Q. 544B PÉTILLANT
IMPORTÉ DE FRANCE

Pas de rationnement immédiat de l'essence aux Etats-Unis

WASHINGTON, TOKYO ET DETROIT, (D'après AFP, Reuter et UPI) — Le rationnement de l'essence n'est pas envisagé dans l'immédiat pour faire face à la crise de l'énergie, a annoncé vendredi soir le conseiller de la Maison blanche pour les Affaires énergétiques, M. John Love.

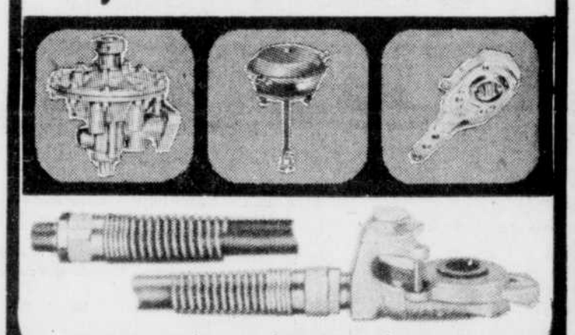
M. Love, qui sortait d'une réunion avec le président Nixon et le groupe de travail spécialement constitué à la Maison blanche pour le conseiller sur les questions de l'énergie, a souligné que "l'absolue nécessité d'une telle action — le rationnement de l'essence — n'avait pas encore été démontrée définitivement jusqu'à présent".

Le conseiller de la Maison blanche a noté que le recours au rationnement restait toutefois à l'étude, comme d'autres solutions possibles, tel un ajustement dans les prix des produits pétroliers. Les prix du fuel et du mazout pourraient être augmentés estiment les spécialistes, amenant les compagnies à favoriser la production de ces produits par rapport à celle de l'essence.

D'autre part, on apprenait vendredi que, malgré la crise, les Etats-Unis continuaient d'exporter, en faibles quantités, des produits pétroliers en Europe, au Japon et en Amérique latine. Les compagnies pétrolières américaines ont ainsi exporté, selon le département du Commerce, 1.7 million de barils de produits divers en octobre, dont 650,000 barils de fuel domestique vers la Grande-Bretagne, les Pays-Bas et le Mexique, 506,000 barils de fuel lourd vers le Japon et le Canada et 485,000 barils d'essence vers le Mexique et le Brésil.

Par ailleurs, les Etats-Unis ont engagé des discussions avec les Pays-Bas à propos d'éventuelles livraisons de pétrole permettant à ces derniers d'échapper aux conséquences de l'embargo pétrolier arabe.

Opérateurs de véhicules lourds
TOUT POUR VOS
systèmes de freins à air

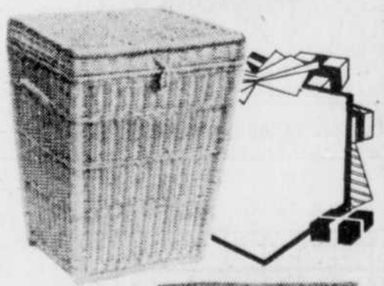


UN QUART DE SIÈCLE D'EXPÉRIENCE DANS L'ÉQUIPEMENT DE CAMIONS.

PHIL LAROCHELLE EQUIPEMENT INC.
275, 2e AV., QUEBEC 3 - TEL.: 418-522-3949 - TELEX 011-3512

Spécialistes du meuble rotin bamboo
SUGGESTIONS de CADEAUX

Joli panier à linge en osier. Très pratique et décoratif. Fini couleur miel.



3 grandeurs — tel qu'illustré

Hauteur	Largeur	Profondeur		Spécial
27''	20''	19''	(a)	$21.95
25''	16'	14''	(b)	$18.95
21''	12''	10''	(c)	$12.95

Modèle demi-rond, prend peu d'espace.



2 grandeurs — tel qu'illustré

Hauteur	Largeur	Profondeur		Spécial
26''	19''	18''	(d)	$21.95
24''	17½''	15''	(e)	$19.95

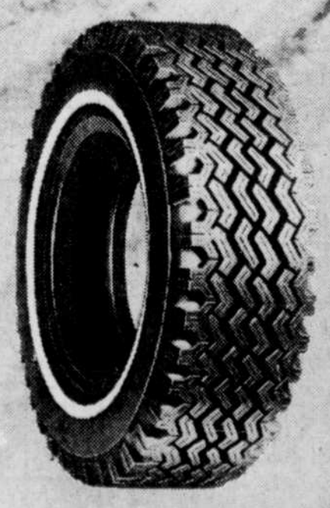
★ Commandes postales acceptées
★ Transport en plus

Choix de 20 autres modèles dans toutes les formes telles que: coin, ronde, ovale, coffre, etc. à partir de $9.95 à $25.00.

MEUBLES MARCEAU INC.
110, rue St-Paul — Québec — 692-0317

Le seul pneu ceinturé à neige vendu au Canada avec une offre d'essai de 30 jours





Equipez votre voiture de pneus polaires Shell. Faites-en l'essai pendant 30 jours. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, rendez-les avec votre facture à la station-service Shell où vous les avez achetés et vous serez remboursé intégralement.

La raison pour laquelle Shell vous permet de bénéficier de cette offre d'essai est très simple: notre pneu polaire Shell est un excellent pneu.

Ce pneu, construit d'après des spécifications très sévères, jouit de la qualité de l'équipement d'origine. Carcasse en polyester avec ceintures en fibre de verre. Du fait que nous les achetons en grande quantité, nous sommes en mesure de vous les offrir à des prix avantageux.

DIMENSIONS DU PNEU	(ÉQUIVALENCE)	PRIX SUGGÉRÉ (POSE COMPRISE)
6.00 x 12	—	$21.95*
6.50 x 13	—	$23.95*
5.60 x 15	—	$23.95*
E78.14	7.35 x 14	$27.95
F78.14	7.75 x 14	$28.95

*Construction 4 plis en polyester.

DIMENSIONS DU PNEU	(ÉQUIVALENCE)	PRIX SUGGÉRÉ (POSE COMPRISE)
G78.14	8.25 x 14	$29.95
H78.14	8.55 x 14	$31.95
F78.15	7.75 x 15	$28.95
G78.15	8.25 x 15	$30.95
H78.15	8.55 x 15	$31.95
L78.15	9.15 x 15	$33.95

POSE GRATUITE.

Les prix indiqués sont en vigueur dans les stations-service gérées par la compagnie. Des prix analogues sont suggérés dans d'autres stations-service offrant cette marchandise.

PNEU POLAIRE Shell

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	**100 à 185 incl.**
Divers à vendre	**200 à 291 incl.**
Emploi	**300 à 367 incl.**
Logis	**400 à 498 incl.**
Commerce et Industries	**500 à 590 incl.**
Véhicules-Moteurs	**600 à 689 incl.**

Accessoires d'autos et camions 640
Activités diverses 175
Agences 325
Agences matrimoniales 160
Agents 306
Ambulances 111
Améliorations de maisons 453
Animaux 248
Antiquités 221
Appareils électriques 201
Arbres et parterres 140
Argent à prêter 104
Argent demandé 105
Articles de sport 255
Associés (Commerce) 532
Assurances 107
Autos à louer 620
Autos à vendre 619
Autos demandées 621
Bicyclettes 253
Bureaux à louer 511
Bureaux demandés 525
Camions à louer 631
Camions à vendre 630
Camions demandés 632
Camping 258
Cartes professionnelles 155
Chalets à louer 485
Chalets à vendre 486
Chalets demandés 490
Chambres à louer (par quartier) 429 à 441
Chambres demandées 492
Chambres et pensions 444
Chambres et pensions demandées 491
Chasse-neige 266
Chauffage 144
Coin de la couture voir patron mode 299
Commerces à louer 531
Commerces à vendre 530
Commerces demandés 550
Couples demandés 344
Couples demandent emploi 367
Déménagement-Transport 146
Dépannage 645
Divers 275
Divers à louer 290
Divers demandé 291
Ecoles de conduite 165
Encadrement 222
Encans 590
Enseignement-Cours 135
Entreposage 166
Entrepôts à louer 512
Entrepôts à vendre 513
Entrepôts demandés 526
Equipement de ferme 672
Extermination vermine 148
Femmes-Filles demandées 350
Femmes-Filles demandent emploi 366
Garages-Stationnement à louer 656
Garages-Stationnement demandés 657
Garages à vendre 658
Hommes demandés 300
Hommes demandent emploi 365
Hommes de métier demandés 315
Hommes et femmes demandés 340
Hôpitaux 112
Immeubles 540
Infirmières Gardes-Malades 353
Instruments de musique 259
Livres-Timbres-Monnaies 224
Locaux à louer 515
Locaux demandés 527
Logements-appartements à louer (par quartier) 409 à 420
Logements - appartements Meublés 421
Logements - appartements non classifiés à partager 422 496
Logements appartements demandés 495
Machines à coudre 206
Machines à écrire 215
Machinerie à louer 664
Machinerie à vendre 663
Maisons à louer 448
Maisons à vendre (par quartier) 458 à 483
Maisons demandées 498
Maisons mobiles ou préfabriquées 484
Marchandises-Nouveautés 230
Matériaux de construction 260
Médecins 110
Meubles 202
Motocyclettes 254
Motoneiges 684
Non classifiées 185
Occasions d'affaires 332
Pensions d'été 450
Pensions pour enfants 452
Perdus-trouvés 123
Personnels-Non responsabilités 133
Photographes 162
Pianos-Orgues 209
Professeurs demandés 348
Professionnels demandés 310
Propriétés commerciales 545
Radios-TV Stéréos 210
Rembourreurs 169
Réparations-Entretien 143
Restaurants-Réceptions 170
Roulottes 686
Salons de beauté 163
Service automobile 644
Service de garderie 359
Service domestique 358
Service 24 heures 137
Stations-Service 646
Tapis-Tuiles 203
Taxis 119
Terrains à louer 570
Terrains à vendre 564
Terrains demandés 580
Terres à louer 571
Terres à vendre 565
Terres demandées 584
Tondeuses 265
Vacances-Voyages 122
Véhicules tout terrain 685
Vendeurs demandés 307
Ventes spéciales (Commerces) 288
Volailles 242
Yachts-moteurs 689

Services

104 ARGENT A PRETER 104 ARGENT A PRETER

QUEBEC FINANCE

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

Taux à partir de 9¾% simple

1re et 2e hyp.	10 ans	25 ans
$ 2,000	$ 25.95	$ 17.56
$ 5,000	$ 64.86	$ 43.89
$10,000	$129.72	$ 87.78
$25,000 et plus	$324.29	$219.43

* ACHETONS BALANCES DE VENTE ET CREANCES HYPOTHECAIRES
* CONSENTONS PRETS POUR PROPRIETES A CONSTRUIRE

QUEBEC FINANCE
ENR. COURTIER
529-0951, soir 626-4868
dis-1

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1ère et 2e hypothèque
taux bancaires
Commercial et résidentiel
Achetons balance de vente et créances hypothécaires
SERVICE 48 HEURES
QUEBEC FINANCE
(courtier)
529-0951, 626-4868
quo-7

1re ET 2e HYPOTHEQUE
AUCUNE COMMISSION
décision 48 heures
Homeplan Realty Ltd.
membre de
LE GROUPE TRADERS LTEE
681-8131.
quo-10

PRETS sur gages, $5. à $500., immédiatement. Appelez 522-2964. quo-8

PRETS hypothécaires de tous genres, service rapide à votre disposition depuis 10 ans. Prêts P.M. ch Québec courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-8

VOUS cherchez une première ou une deuxième hypothèque, pour service rapide consultez un spécialiste, Régis Giguère, courtier, 524-5508, 633-3531. quo-10

QUEL montant désirez-vous? 1re et 2e hypothèque, prêt commercial ou temporaire, taux des plus bas. Adressez-vous à monsieur André Lepage, représentant les courtiers
SORENTIM INC.
360, boul. Charest, Est, Québec G1K6X9. tél. 529-6021. Détenteur du permis gouvernemental requis. quo-3

1ERE, 2ème hypotheque, Québec et banlieue Achat de créances, Samson Gascon Mercier Poitras, Notaires, 688-9276. quo-11

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèque par tranches de $2,000. à $20,000. aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4196. quo-21

AIDE FINANCIERE CONSOLIDEZ VOS DETTES PAYEZ MOINS UN ENDROIT AUCUN PRET. 523-1653. quo-22

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3813 quo-27

107 ASSURANCES

PERMIS suspendu, V2C, V30C, accidents, assurances, commerces, industries, résidences, Lindberg Soucy courtiers, 842-3223. quo-7

122 VACANCES-VOYAGES

PRENDRAIS passagers pour Miami, 823-2735. quo-1

123 PERDU-TROUVE

L'HIVER au soleil et à la chaleur, magnifique plage, température agréable, $125. mois, entièrement équipé. Ecrire au Tides Motel, Savannah Beach, Ga. 31328.

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

135 ENSEIGNEMENT-COURS 135 ENSEIGNEMENT-COURS

L'INDUSTRIE A BESOIN DE VOUS

Notre service de placement reçoit chaque jour des demandes d'employeurs pour nos gradués.

COURS PROFESSIONNELS

PERMIS DU GOUVERNEMENT No 400



- ☐ MECANIQUE AUTO (auto, motoneiges, etc.)
- ☐ CARROSSERIE (soudure, débosselage, peinture, etc.)
- ☐ SERVICE D'APPAREILS ELECT., (radio, transistors, stéréo, TV, etc.)
- ☐ AIR CLIMATISE et REFRIGERATION (moteurs élect., tuyauterie, etc.)
- ☐ DESSIN TECHNIQUE (structure, dimensions, machinistes, etc.)

ENVOYEZ-MOI SANS OBLIGATION
VOTRE BROCHURE No .....
☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....TEL.: .....
AGE ..... Nom du père .....

AVIRON
INSTITUT TECHNIQUE AVIRON TECHNICAL INSTITUTE
681-3575
Québec: 685, Côte Franklin
aussi Montréal: 3035 Saint-Antoine près métro Atwater - 935-2525
dis-1

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE DACTYLO
(Recyclage)
STENOTYPIE
& STENOPIK
Les sténographies les plus rapides avec ou sans machine.
Institut de Secrétariat de Québec Inc.
785 de Salaberry, Québec
522-6624
DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION
Cours du jour et du soir
dis-1

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3061, Québec, St-Roch. Tél. 524-2411. quo-14

A COMPTER d'aujourd'hui, je ne me tiens pas responsable de dettes contractées par toute autre personne que moi-même, Normand Beaudry, 250, boul. l'Ormière, Neufchâtel. quo-1

AMIS CAMPEURS: Revenez nous voir, nous vous attendons. Le plus luxueux terrain de camping dans la région de DISNEYWORLD est désert sans vous. Si seulement vous décidez de venir nous revoir, nous vous laisserons camper la PREMIERE NUIT GRATUITEMENT et...nous vous conduirons, sans aucuns frais de votre part, au monde de Disney avec notre service d'autobus. OU...si vous ne voulez pas être pris de court, vous pouvez rester tout l'hiver et profiter ainsi des tarifs très bas de l'essence. Pour recevoir notre brochure en couleur qui vous renseignera sur les tarifs, veuillez écrire à: SunInns KOA, Drawer 999, Kissimmee, Florida 32741.) 6-15

AGENCE de rencontres Pro-Contact Enr., 525-6398 entre 7h et 8h soir. quo-7

140 ARBRES ET PARTERRES

SAPINS DE NOEL A VENDRE, 626-4349 quo-1

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

ATELIER menuiserie générale, et armoires et vanités, 832-0268. quo-6

C. SIMARD Service Enr., réparations, laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs de toutes marques, 524-7464, 626-6335. quo-3

REPARATION de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, ouvrage garanti, estimé gratuit. Michel Patry Réfrigération Enr., 626-6696 quo-13

REPARATIONS de couvertures en bardeaux d'asphalte et réparations de tous genres, estimé gratuit, 663-0261, 889-2315 quo-28

REPARATION tout genre, cuir et suède, service à domicile, 842-9073. quo-7

144 CHAUFFAGE

CHAUFFAGE air chaud, eau chaude, humidificateur, filtre électronique, filtrage. 842-4616. quo-27

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont Québec, 525-4753. Succursale 505 Place Bégin Rimouski, 723-6630. quo-20

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e Avenue, Québec, 522-1681. quo-13

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE
910 BELVEDERE, QUEBEC
683-7459
quo-3

AGENCE Eureka Enr., 91 Dorchester sud, app. C-449, 529-7670. quo-15

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390 - 25ième Rue, bureau 525-7458, ou rés. 522-5547. quo-3

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9810. quo-10

MME Hamel, agence matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 683-5845. quo-19

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE général, autos, tentes-roulottes, etc. Entrepôt Métropolitain Enr., 667-4500. quo-6

ENCORE quelques places de libres pour automobiles ou tentes-roulottes. Tél. 824-4414. quo-1

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 90 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy 651-6035. quo-6

PLEIN AIR DES LAURENTIDES ENDROIT idéal pour réceptions de tout genre: fiançailles, mariage, banquet, souper canadien, et journée plein air avec possibilité de locations de raquettes et skis de fond. Tél. 849-2264. quo-16

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

LAVEUSES, sécheuses, avec échange, $449, Laveuses D. Simard Inc. 385, 1re Rue, 523-7953. quo-28

202 MEUBLES

CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH, 523-8155
77 EST ST-VALLIER, 529-4223
LIQUIDATION

MEUBLES, appareils ménagers 1973, Ameublement complet, ayant servi pour demonstration, 3 pièces à partir de $599., laveuse-essoreuse Hoover, modèle 0-622, $194.95., cuisinière électrique, 220 volts, $199.95, divan-lit et fauteuil $119.95, Continuellement des prix coupés. quo-29

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES
ET D'APPAREILS MENAGERS

PROFITEZ de la vente 36e anniversaire pour vous procurer à prix d'économie maximum, tous les meubles et appareils ménager. Exemple: mobiliers de chambre, de cuisine ou de dînette, mobiliers de salon ou de divan-lit, fauteuils de repos, cuisinières électriques, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses et sécheuses automatiques, lessiveuses-essoreuses, sécheuses compactes, lave-vaisselle, radios, stéréos, téléviseurs noir et blanc ou en couleur. Nous offrons les prix les plus concurentiels de la région de Québec. En plus avec chaque $100. d'achat et plus de marchandise le président Henri Turcotte offre un cadeau surprise très apprécié dans les grandes occasions. Facilités de paiement, prix d'économie à la vente 36e anniversaire chez Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec. Tél. 529-6365. quo-12

FIANCES
DES SURPRISES
VOUS ATTENDENT
POUR l'achat de vos meubles. FOYER DU MEUBLE - 529-9648
144 OUEST ST-VALLIER
quo-11

MENAGE NEUF 1974
ESPAGNOL

CES meubles sont neufs et garantis. Comprenant: un poêle McClary-Easy, 30 pouces, automatique 1974. Un réfrigérateur McClary-Easy, 2 portes 1974. Un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol, 3 morceaux, 2 lamps de bureau "Terre des Hommes", un commier et un matelas. Un set de cuisine 9 morceaux, Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1395. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec 667-5100. quo-11

PAUL ROBITAILLE INC.

BON choix de meubles, téléviseurs et appareils électriques, de marque renommée, à prix réduit. General Electric, Admiral, Bélanger, Morse, Electrophonic, Samton, Ouellet, Troister, Venice, Carrier, Supreme, Bergeron, Singer, Nadeau, Victoriaville Specialties etc. Exemple: réfrigerateur $104., 2 portes, sans givre $266., poêle 220 volts $137., stéréo complet $169., laveuse automatique, $249., sécheuse $129., téléviseur transistors 12 pouces $109., couleur 16 pouces $349., mobilier de chambre moderne $229., Espagnol $249., Colonial $249., Canadien $469., Mobilier de salon Colonial $189., Espagnol $359., Contemporain $279., traditionnel $419, Moderne $198. Loveseat $134. Plusieurs ensembles en montre pour futurs mariés. Plan budgétaire personnel, mise de côté, 504 Canardière, 529-9488. quo-13

AUBAINE

MENAGE 2 ans d'usure, complet, service et garantie, informations, 663-7486. quo-13

AMEUBLEMENTS plus bas prix de la région, Léopold Tremblay Meuble, 839-9641. quo-17

MEUBLES style canadien, en chêne, bas prix, livraison immédiate, Ameublement Beaumont, 731 Commerciale, St-David, 837-4307. quo-6

MEUBLES du manufacturier, 33 1-3 p.c. de rabais, tous styles. Ameublement Génico Enr., 833-2297. quo-14

MENAGE à vendre 1974, Colonial, neuf, complet, réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1695. Informations 661-7969. quo-11

MENAGE à vendre 1974, Canadien, neuf, complet avec réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $2,095. Tél. 667-4343. quo-11

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt sur rendez-vous seulement, 626-1168. quo-21

AMEUBLEMENT 3 pièces, neufs, espagnol, colonial, canadien, poêles, réfrigérateurs, laveuses, lave-vaisselle, prix d'entrepôt, 837-3766. quo-28

MENAGE complet Villas, de la Maison Kitchen 1971, demi-prix, entre 10 et midi.681-7480 quo-5

POELE, réfrigérateur, set cuisine, 3 mois d'usure, $300. Tél. - 524-2188. quo-5

MOBILIER original, salle à manger, 9 morceaux, $250., 837-4662. quo-1

MOBILIER salon, laveuse-essoreuse Hoover, très propres, prix raisonnable, 667-0887. quo-3

MOBILIER chambre Villas, 4 morceaux, état neuf, prix discutable, 651-0487. quo-1

MOBILIER chambre espagnol, 3 fauteuils, demander Noël, 525-7004. quo-1

AMEUBLEMENT style canadien, sets chambre, cuisine et salon, 25 morceaux, offre raisonnable acceptée, 872-6218, 872-5046 quo-1

MAGNIFIQUE ameublement de salle à dîner, de style, horloge grand-père, genre moderne, état de neuf, verrerie, argenteries et marbre, 524-9170. quo-1

LIT, jolies tables chevet, Provincial Français blanc, carpette 6 x 9, jetée lit double capitonnée or, 651-1418. quo-3

MOBILIER salon, style Espagnol, tables et lampes, 1 an d'usage, prix discuter, cause départ, 661-2482. quo-3

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, Ozite réel $2.95 verge, 525-9146. quo-1

TAPIS usagés avec Ozite, 11' x 11', $80., 9' x 12', $55., passage 27' x 27', $55. Ozite seuls 8' x 10', $10., 12' x 18', $25., 21' x 3 1-2', $10., 527-4376. quo-12

SABLAGE - vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garanti, 623-4176. quo-13

209 PIANOS-ORGUES

BON piano queue, 60" aussi autres modèles réguliers, 837-0816. quo-3

ORGUE Thomas complet, 2 claviers, convierdrait pour chapelle, église, 837-0766. quo-12

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3ième Avenue. quo-15

ORGUE Yamaha, modèle B-12, état neuf, valeur $2,100. pour $1,600., 626-0141, 683-0602. quo-1

ORGUE électronique, état neuf, prix à discuter, s'adresser à 653-3311. quo-1

ACHETERAIS orgue portatif Hammond, Estey ou Lowrey. Tél. 683-4726. quo-1

AUBAINE, orgue Hammond, Piper Autochord, 1973, état neuf, garantie, valeur $1350., à sacrifier $950., cause déménagement, après 6 heures, 842-9065. quo-1

PIANO moderne acajou, 688-1547. quo-3

ORGUE Lowrey Reverb, 7 jeux, 2 claviers, Colonial, $850., 661-9410. quo-7

AIMERAIS acheter, piano usagé, petit modèle, jour 681-9611, local 268, soir 527-6386. quo-4

210 RADIOS-TV-STEREOS

FLEETWOOD
TELEVISEURS, COULEURS, CONTEMPORAIN, SCANDINAVE, MEDITERRANEEN, COLONIAL.
DE 26 pouces, transistorisés, purificateur automatique de couleur, réglage d'accords précis automatique, garantie 5 ans, prix spécial partir de $564.
TELEVISEURS 12 pouces, noir et blanc, en spécial à $114., conditions faciles de paiements.
ROTAC ELECTRONIQUE ENR.
1038 PLACE Viger, Ste-Foy, 653-7768, après 6 heures p.m. quo-3

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 681-5496. quo-19

TELEVISEUR couleur 20 pouces, stéréo d'auto 8 pistes, 2 haut-parleurs, 656-9114, après 5 1-2 p.m. quo-1

RADIO AM, ondes courtes, avec 4 caisses de son, état neuf, 628-4942. quo-1

STEREO (meuble), à vendre, bonne qualité, $85. Tél. 663-9055. quo-1

TELEVISEUR 19", noir et blanc, 1972, Hitachi, CB 23 canaux, Courier Classic 11, neuf, 527-4977. quo-1

MARANTZ 2245-2 Advent, Dual 1209, magnétophone Panasonic RS 768 IS $1,100., 651-6393 après 6 heures. quo-3

AUBAINE télévision, 19 pouces, noir et blanc, à louer, 653-2247. quo-6

RADIO marque Norbmend transistor, écouteurs stéréophoniques, état neuf, $125. après 1 heure, 683-3548. quo-3

TELEVISION couleur R.C.A. 19 pouces, $300., base comprise, 525-9397, matin ou heures souper. quo-3

TELEVISIONS à vendre, gr. 11 à 23 pouces, $25. et plus, 877-3122. quo-3

EMETTEUR-RECEPTEUR Marconi, modèle 19, General Electric station CB, 688-6534. quo-7

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machine à écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 390, Côte d'Abraham, 529-9699. quo-1

A. B. MACHINES INC.
CONSEILLER en machines de bureaux, 485, boul Langelier, 525-4892. quo-28

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244. quo-6

MACHINE comptable Burroughs, modèle F32-50-4, 5 accumulateurs, un an de service, prix à discuter, 633-4000. quo-17

MACHINE à polycopier automatique, 527-1514. quo-1

221 ANTIQUITES

ANTIQUITES, 2 étages pleins. Ouvert tous les jours. Soir sur rendez-vous seulement. Fermé le mercredi. Village Valcartier, 844-2080. quo-6

VENDONS, achetons, meubles antiques, mobiliers salon, style victorien, ouvert jour, soir, excepté samedi soir, 522-2990. quo-11

ARMOIRES en pin, table à traverse, lit cuivre, banc scieur, commodes, lampes, poteries, cruches, porcelaine, berceau, tables, chaises, rouet, horloges, coffres, miroirs, cadres, etc., 26 rue St-Nicolas, 692-1681. quo-8

1 ROUET de 125 ans, 1 laveuse en bois, particulier, 667-5551. quo-1

HORLOGE grand-père, 100 ans, $350., mobilier chambre $200., 626-1680. quo-27

BIBELOTS et meubles anciens à vendre, 658-1580. quo-1

GRAMOPHONE en bon état avec collection de disques, 523-3836. quo-1

4 CHAISES, propres et confortables, style Victorien, 687-0290 quo-1

PRIX spéciaux des Fêtes, sur armoires, commodes, horloges, etc. etc. Ste-Justine: 383-5616 quo-13

A VENDRE, 1 causeuse, 3 chaises, style Victorien. 1-876-2857, Neuville. quo-1

OFFREZ des antiquités pour les Fêtes, meubles, vaisselle, verre, lit cuivre, etc., soir ou fins semaines, Route 2, Lauzon, 833-2726. quo-20

PETITE commode antique, de style avec poignées cuivre, $90., 667-4542. quo-3

ANTIQUITE piano, Limoges, coutellerie, objets divers. Tél. 683-0972. quo-1

AUBAINE, sofa style Empire authentique, velours vert antique. Vendrais ou échangerais pour tapisseries anciennes, 525-1313, 527-6291. quo-3

ANTIQUITES, vente recomaissance, mobiliers salon, salle manger, cuisine, lit baldaquin, armoires, collection, bahuts, vaisselliers, tables, chaises, etc. 694-9778, 965 Scott. quo-7

ENCYCLOPEDIES de La Jeunesse, 1973, reliure en cuir, tranches dorées, 663-7368. quo-1

CHOIX d'armoires, tables, chaises, lits cuivre, 666 Le Cavelier, 666-9921. quo-3

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHAT $0.10, $0.25, $0.50, $1.00, 1966 et avant, Pièces d'or, collections d'argent, pour appointement, 527-8997. quo-3

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8213 Place Laurier. quo-6

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402. quo-10

LIVRES d'occasions, réduits 40 p.c. à 50 p.c., catalogue, mensuel sur demande. La Bouquinerie, 1629 St-Denis, Montréal. quo-18

PAYONS plus haut prix pour pièces de $0.10, $0.25, $0.50, $1.00, datées 1966 et avant, en quantité de $500. et plus. 1-418-593-3961. quo-20

SERIE du centenaire en or, papier monnaie à vendre, 626-2634. quo-1

J'ACHETE monnaie 1966 et avant, je paie jusqu'à 35 p.c., 658-2987. quo-5

PARTICULIER achèterait collection timbres, France, Canada. Tél. soir 694-9181. quo-6

TIMBRES-POSTE à l'essai pour le collectionneur moyen, rabais de 50 pour cent. Bryan Buchan, 17 Cartier, Richmond Hill, Ontario, L4C 2M9. quo-22

248 ANIMAUX

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats. Orsainville, (soir), 628-4077. quo-14

BOUVIER DAUVERGNIAC.
SOIR 1-873-4658.
quo-17

CHENIL DU COTEAU
BERGER allemand, pedigree, sélectionné, chiots disponibles, Chenil plus fonctionnel du Québec. Berthier-sur-Mer, 259-1778. quo-17

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-1

COLLIE, St-Bernard, Labrador, Old English, Sheepdogs, Epagneul, Airedale, Fox, Samoyede (enregistrés). Expédions. Depuis 1927, Claude Pilon. St-Sulpice: 1-418-589-3928, Québec: 839-4181. quo-9

TONTE et toilette de caniche, mâle gris argent, enregistré pour accouplement, vendons caniches miniatures, 626-8360. quo-11

DOBERMAN, femelles noires, $110., pourquoi pas maintenant, 878-2110. quo-12

GRANDS Pyrénéens, Old English Sheepdogs, Dobermans, Cockers, chenil de 250 chiens, 661-6968, 661-7128. quo-13

VENDONS, achetons, Chihuahua, Poméranien, Griffon, petits chiens de maison, à partir de $5., 1-883-4681. quo-14

PENSION chevaux, écurie, possibilité manège intérieur, salon, 832-6985 soir. quo-1

ELEVONS Doberman et Collie, enregistrés, Pension, La Ferme Brunet, 1-477-2218. quo-17

SETTER ANGLAIS
5 CHIOTS, enregistrés, vaccinés, prêts pour le Jour de l'An, $175. tel., 661-8623. quo-1

CHIENS Cocker à vendre, prix à discuter, 626-3792. quo-1

MONTMAGNY, jeunes Braques Allemands et jeunes Labradors enregistrés, vaccinés, $125., 1 femelle Braque Allemand, 8 mois, enregistrée, 1 femelle Labrador, 8 mois, enregistrée, 1-248-2681, 1-248-3157. quo-21

248 ANIMAUX

CHARMANTS petits chiots, croisement Berger-Allemand - St-Bernard, prix raisonnable, 323-5068 quo-17

VENDONS, achetons, Cocker, Boxer, Boston, Poméranien d'accouplement, Caniche, Griffon, 661-5010. quo-24

MAGNIFIQUE cheval Palomino, 8 1-2 ans, très bien dressé, danseur, 849-4600. quo-3

AIREDALE, Labrador, Samoyed, Epagneul, Collie, et autres races, enregistrés, Chenil Aviro, 828-9429. quo-24

MAGNIFIQUES jeunes chiens Berger allemand, 1 mois, mangent seuls, 688-9005. quo-1

BEAGLE, 7 semaines, 18 mois, enregistrés, tatoués, vaccinés, 1-418-842-2856, 1-418-667-7961. quo-27

CHAT siamois 1 an, $25., 827-4492. quo-1

JEUNE singe-écureuil, avec cage. Tél. 653-9884. quo-1

CHAT Persan, blanc, mâle à vendre, 882-2179. quo-3

JEUNES Cockers blonds à vendre, 416 Napoléon. quo-1

CHIHUAHUA mâle, 4 mois, enregistré, 842-8092. quo-1

CHEVAL, 3 ans, selle anglaise ou western. Parfaitement sain, 527-3601. quo-1

JEUNE BOSTON-BULL, aubaine. Tél. 628-5495. quo-1

POMERANIENS pâles, pure race, 2 1-2 mois, tél. soir, 1-247-5703. quo-3

DANOIS (chiots), livrables Noël. Doberman 1 an, Soir et fin semaine 843-1957. quo-3

CHIEN St-Bernard, chiots Labrador 1 mois, $20. chacun, croisés, 832-6798. quo-28

CHIENS Doberman, enregistrés, 1 mois, mâles ou femelles, 1-873-3851, 661-9012. quo-28

JEUNE St-Bernard, enregistré, mâle et femelle, 681-9509. quo-3

CHATS siamois, pointe brune, 6 semaines, 667-3161. quo-3

CHIOTS dalmatiens, pure race, femelles, excellent cadeau pour Noël, après 7 heures, 1-796-2726. quo-6

CHIHUAHUA, 6 semaines, $25. Tél. 688-1216. quo-3

BEAGLE mâle, pure race, 1 an, $80. Tél. 623-3266. quo-6

ELEVONS, échangeons, achetons chats, chiens, toutes races, vendons Boston Bulls, Chihuahuas, Samoyede, Bassets, Beagles, Epagneuls, autres, aussi poules pondeuses, lapins, Leboeuf Kennels Reg'd, St-Casimir, Portneuf 1-418-339-2955. quo-1

ST-BERNARD, 4 mois, Téléphoner à 843-2966. quo-1

VENDONS, purs races enregistrées, levriers Afghan, mâles et femelles, bassets Hound, 3 mâles, femelles, 875-3754. quo-29

JEUNES St-Bernard, pure race, vaccinés, 5 semaines, 681-4712. quo-29

SIX chevaux de sentier pesant 1500 à 1900 lbs, 683-4200. quo-4

BERGER-ALLEMAND enregistré, mâle 2 ans de lignée de Champion en Allemagne, offre ses services pour la reproduction, 628-0292. quo-7

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

254 MOTOCYCLETTES

2 MOTOCYCLETTES à vendre, 1 Norton 750, 1 CZ-360, de track, prix débarras, 522-8942 André. quo-4

255 ARTICLES DE SPORT

JOGGY pour faire la course à pieds, support à skis, 525-9012. quo-1

2 ENSEMBLES de ski avec attelage, bottines grandeur 11 homme, 6 dame, $18. chacun, 683-0193. quo-1

VENDRE, bottes ski alpin, Tyrol, neuves, pointure 7, $25., 529-8026. quo-1

SKIS, bâtons, bottes Samson pointure 8, à l'état neuf, sacrifier pour $75., 529-4440. quo-1

BOTTES de ski Tyrol à boucles, Tyrofoam, pointure 6, 687-2592. quo-1

SKIS, Arlberg Innsbruck, neufs, 6', bâtons, $20., bottes ski françaises Heschung, 10, neuves, $25., 683-7095. quo-3

SKIS harnais déclenchement, 2 paires bottines 10 1-2, 6 1-2, $30., 683-0458. quo-3

SKIS Rossignol à vendre, avec bottes Head, bâtons, 667-1771. quo-3

BOTTES de ski, Henky, (8) jaunes, 3 clips, $25., 651-3294. quo-4

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ORGUE Yamaha, 2 claviers automatique, valeur $2,000., $1,500., 872-7244 soir. quo-19

VIOLON avec archet, $55., achèterais piano. Tél. soir 849-8621. quo-3

A VENDRE, 2 disco-mobiles. Téléphoner à 658-0733. quo-10

SACRIFIER, batterie Leedy avec snare Rodgers, 2 cymbales 22", 837-9272. quo-4

GUITARE électrique Aria, avec amplificateur Riviera, tout équipée, neuve, 626-5621. quo-1

GUITARE Yamaha neuve, avec boîtier, à sacrifier, appelez 822-1554. quo-1

BATTERIE Tempo avec pièces Ludwig en parfaite condition, à vendre à bon prix, 661-5843 après 6 heures. quo-5

AMPLIFICATEUR GBX pour Base, 2 caisses de sons Shure, Base Gibson, 651-0702, après 5 heures. quo-1

VIBROPHONE marque Trixon, $280., ensemble de batterie, Olympic, $175., 667-6545. quo-1

GUITARE Framus, 12 cordes. Téléphoner à 522-5970. quo-1

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $50.00.

Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

3 lignes (ou 15 mots) 3 jours - $3.00

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	2.00	3.12	5.40
" 15	3	2.00	4.68	8.10
" 20	4	2.40	6.24	10.80

Classification commerciale, offres d'emploi et tarif général: 0.72 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00.

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.

La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.

Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient decommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.

La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse departementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsable pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 20h.30 la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le samedi, avant 16h.30 le vendredi et celles du lundi, avant 20h.30 le vendredi.

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 350 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 1J6,

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DEMOLITION

PORTES, fenêtres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile, 872-1225. quo-3

QUEBEC DEMOLITION

VENTE, achat, échange, plomberie, chauffage, électricité, 2 x 6, 2 x 8, 8 x 8, BC Fir, 872-2456, 872-9020. quo-6

PANNEAUX préfinis assortis, 25 couleurs au choix, tuiles plafond, arborite, laine minérale, portes garage Barry.

FERLAND & FERLAND LTEE

445, Boul. Bertrand, Vanier, 681-4161. quo-19

MATERIAUX, neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. aubaines, 842-1911. quo-3

PEINTURE de latex, première qualité, $5.95 gallon, semi-lustre, $5.15, 842-1912. quo-22

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE à neige, John Deere, diesel, 831-1226, 832-0731. quo-19

CHASSE-NEIGE, Columbia, 8 forces, tracteur 15 forces, équipés, 832-4544. quo-20

SOUFFLEUSE à neige Moto-Mower, 7 forces, bonne condition, 661-3542. quo-1

SOUFFLEUSE électrique, Sunbeam, 22", état neuf, modèle 1973, 842-2291. quo-1

SOUFFLEUSE à neige, 8 forces, 26" largeur, état neuf, 849-2697. quo-3

SOUFFLEUSE à neige, Bolens, 7 forces, avec chaîne, servi 1 hiver, en parfait ordre, valeur $650, pour $375., 625-5656. quo-3

275 DIVERS

VENTE LIQUIDATION

MEUBLES et appareils électriques, à prix de liquidation. Provenant de L.A. Germain, St-Basile.

175 EST ST-JOSEPH

CROTEAU LTEE

77 EST ST-VALLIER

525-8155, 529-4225. quo-29

SURPLUS

MATELAS et sommier caisse, neufs, marques réputées, prix très réduit, garantis, livrés, 833-1341, 833-2318. quo-3

FIANCES

AMEUBLEMENT complet, poêle, réfrigérateur inclus, aubaine, $899. Bergeron 667-0895. quo-11

ARBRES DE NOEL

MAGNIFIQUES sapins pour Noël de 6 à 10 pieds, Maison Québec et environ 623-3087, 626-2903. quo-22

MACHINES à écrire, machines à additionner, machine chèques, caisse enregistreuse, cardex. Entrepôt des Aubaines enr. 529-5670. quo-3

TELEVISION RCA, portative, 17 pouces, presque neuve, prix à discuter, entre 20 et 22 heures, 815 Pierre-Maufay. quo-1

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-3

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. quo-3

SHAG long poil, 100 p.c. nylon, Armstrong, cinq coloris, avec dessous caoutchouc mousse, posez vous-même, valeur $8.95, prix réduit $6.95, 837-0816. quo-1

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Hoover, Kirby et autres marques, avec garantie, $10. et plus, choix de 200 sacs, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. quo-3

CLASSEUR 1 tiroir, empilable, $7., chaise dactylo en chêne $13., cardex 4 x 6, bureau dactylo $55., bureau double table, étagères acier, tablettes agitables, 1401 d'Estimauville. quo-3

POELES, toutes marques, usagés, garantie, à partir de $60., 663-4600. quo-3

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9., spécial $4., prix spéciaux marchands. 524-3198. quo-4

BALAYEUSES, $15. et plus, laveuses tapis, échange, service domicile, 685-1643. quo-6

FIBRE de verre pour bateaux, autos, piscine, Tél. 527-0655. quo-4

CAISSE enregistreuse National Cash, 1971, Tél. 688-1551, 833-2919. quo-1

ANTIQUITES demandées: lampes, lits en cuivre, vieille argenterie, meubles, etc. M. Bousquet 844-2095. quo-6

AMEUBLEMENTS Colonial, Canadien, poêle, réfrigérateur, à liquider, Thibeault 529-9649, 527-9175. quo-6

MARGARINE Golden et Crémex, $9.75 la caisse, livraison comprise, bas-culottes $5.75 la douzaine, nouvelle marque Marie. Mme Bédard 626-6782. quo-8

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. quo-8

PUPITRES étudiants avec chaise, merisier pâle, usagés, $25., Foyer du Meuble, 144 ouest St-Vallier, 529-9648. quo-8

MEUBLES en cuir, chaises empilables, tables, bancs de bar, table tournante, enregistreuse à cassettes, peinturés. Tél. 322-8591, 524-6297. quo-19

REFRIGERATEURS sans givre, poêles, lave-vaisselle (légèrement égratignés), neufs, avec garantie. Entrepôt Robert Enr., 626 avenue Royale Beauport, 661-2122. quo-19

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 plis Stainless, valeur $130., $60. Tél. 524-5198. quo-19

BALAYEUSES usagées $16. et plus, polisseuses, laveuses tapis, garantie d'un an, livraison à domicile, 842-1172. quo-14

ABANDON des affaires, aspirateurs et polisseuses, lave-tapis, 626-2186. quo-11

TAPIS, tuiles, préparts, balance rouleaux, motité prix, Osite vente, 872-7307. quo-12

TRANCHEUSE pain, poêle 220, tôles pain, pâtisserie, réfrigérateur, 529-7755. quo-12

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6849. quo-13

POELE électrique 24", usagé, avec garantie, 524-4677, 661-0116. quo-13

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, 490 rue Ste-Thérèse, 523-0654. quo-13

BOEUF l'Ouest pour congélateur, $0.79 quartier avant, boucherie St-Cyrille, 872-2291. quo-14

EQUIPEMENT commercial à sacrifier, balance, congélateur, réfrigérateur à viande et comptoir, 636-0961. quo-1

SET salon style Espagnol, état neuf, 4 morceaux, $450., 688-0906. quo-17

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 24 verres Duralex gratuits, $49.50 pour $24., 524-3198. quo-17

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-17

20 REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, termes si désiré, Robitaille 500, Canardière, 529-9188. quo-18

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix très réduits, 833-2318, 833-1341. quo-18

BALAYEUSES, polisseuses, sacrifier $25. et plus, faut vendre, 522-5018. quo-19

PUPITRES $3., bureaux, chaises, dactylos armoire à papeterie, coffre-fort 3000 livres, 194, St-Adélard, 525-4741. quo-21

TOUTES marques tapis, tuile, préparts, balance rouleau, motité prix, 872-7307. quo-19

MOBILIERS salon, cuisine, chambre à coucher, sécheuse, laveuse, 873-4911. quo-20

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-21

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé, scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. quo-21

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, usages, conditions faciles, 656-9008. quo-22

MOUTON perse homme grandeur 40-42, état neuf, 525-6514. quo-1

REFRIGERATEURS, lave-vaisselle, sécheuses, laveuses, neufs, endommagés transport, prix spéciaux, 661-7105. quo-24

POELES, réfrigérateurs, sets cuisine, salon et chambre, lessiveuses, 661-7105. quo-24

MEUBLE humidificateur GE, ensemble 3 tables de salon, Tél. 688-9755. quo-3

MACHINE Singer usagée, $25., 663-3171. quo-3

REMORQUE simple, annexe à l'huile, poêle à bois (box-stove), mobilier cuisine chromé, sableuse à bois verticale, aubaine, 681-7983. quo-1

MACHINE à coudre, automatique, zigzag, $35., (meuble $10.), 663-7245. quo-7

ARTICLES pour boucherie: trancheuse à viande, délicatiseur, balance, poêle, 842-7905. quo-3

STEREO Philips, TV 21 pouces, 527-8162. quo-3

ANTIQUITES: propriétaire, Mobilier victorien roses. Tables, piano, lit baldaquin, mobilier chambre, lit cuivre, etc. 663-6820. quo-3

BOEUF pour congélateur, partie arrière, marque rouge, $1.05 la livre, Boucherie Gilles Enr. 872-1702. quo-3

CONGELATEURS, obtenez meilleurs prix sur boeuf ouest, quartiers 140 livres $0.76 livre, 1-477-2488, Boucherie Bouvillon. quo-24

275 DIVERS

FOUR encastré, plaque chauffante, De Luxe, couleur jaune moisson, neuf, garantie, livré, $399., 835-1341, 833-2318. quo-3

MACHINE à pneus et à graisser, $200 ensemble, 628-1849. quo-4

REFRIGERATEUR, Moffat, 22" blanc, portes côte à côte, état neuf, garantie, livré, $399., 835-1341, 833-2318. quo-3

2 REFRIGERATEURS, poêle, tapis, évier, chantepleure, bibliothèque vitrée, 623-3076. quo-1

MACHINE à adresser Scriptomatic neuve, basée sur cartes dactylographiées aubaine, 9 et 17 heures, 681-0156. quo-4

BOEUF de l'Ouest pour congélateur, $0.75 la livre. Tél. 842-4177. quo-26

BALAYEUSE Filter Queen, état neuf, $199., 842-2562. quo-1

MANTEAU, belles teintes, excellente condition, mouton Perse gris, $125., 651-7790. quo-1

5 PAIRES de skis, 4 paires de bottes, 623-3791. quo-1

20 VERGES de tapis en laine, $160. Tél. 623-4782. quo-1

BALANCE Toledo, jusqu'à 25 livres, cadran avec prix, $50., 527-7417. quo-1

2 CONGELATEURS 30" cubes, s'adresser 4925, 1ière Avenue, Gogo Pizza. quo-1

FILIERES à l'épreuve du feu, 4 tiroirs, très propre, $300., jour 524-4713, soir 623-0370. quo-1

SECHEUSE commerciale gaz propane, 2 brûleurs à l'huile, jute, 822-1613. quo-1

REFRIGERATEUR, lit 39 pouces, humidificateur Kenmore, mobilier chambre, livres, chaises, 527-9507. quo-1

2 MANTEAUX mouton Perse noir, garnis vison, 638-6090. quo-3

MANTEAU mouton Perse noir, collet vison, sur chapeau assorti, étole fourrure et manteau court rat musqué, peaux allongées, teint vison, prix à discuter, 14 à 16 ans, 667-7605. quo-3

ROBE mariée, avec manteau en dentelle, 9-10 ans, table billard, valeur $80., pour $35., machine à tricoter, 872-6068. quo-1

PATINS blancs $2.00, aussi manteau, linge fillette, $10., 653-3157. quo-1

4 CHAISES, propres et confortables, style Victorien, 687-0290. quo-1

MANTEAU d'hiver, midi, avec capuchon garni, 8-10 ans adolescente, état neuf, $30., 832-8730. quo-4

VAISSELIER Victorien, parfait état, $190. Tél. 623-4247. quo-1

TRES belle table de billard, $58 avenue Jean-Noël, Ste-Foy, soir 651-1809. quo-1

LESSIVEUSES automatiques et fours encastrés, remis à neuf, portant garantie. Maguire Electrique, 681-4124. quo-1

LOT de sécheuses automatiques remises à neuf, à partir de $49., Maguire Electrique Ltée, 681-4124. quo-1

POELE Westinghouse 30 pouces, très propre, chaise haute bébé, 653-4506. quo-1

ANNEXE blanche Findlay, état neuf, manteau fillette simili-fourrure, $25. 4975. quo-1

ARTICLES bébé: chaise-haute, lit d'auto, carosse, siège d'auto, 623-9495. quo-1

TABLE de billard Gendron, 40 X 80 pouces, $85., 843-1290. quo-1

CONGELATEUR vertical Frigidaire, guitare Espagnole, de qualité, 623-2477, tic, $10. et plus, choix de 200. Sacs, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. quo-3

SECHEUSE blanche, comme neuve, 1 an garantie, livrée, $100., $33-1341. quo-1

TAPIS ovale, manteau mouton Perse, valises, gilet, bonnet, 694-9740. quo-1

LAVEUSE-essoreuse Hoover, appelez 653-3987. quo-1

BALANCE Toledo, jusqu'à 25 livres, cadran avec prix, $50., 527-7417. quo-1

2 CONGELATEURS 30" cubes, s'adresser 4925, 1ière Avenue, Gogo Pizza. quo-1

FILIERES à l'épreuve du feu, 4 tiroirs, très propre, $300., jour 524-4713, soir 623-0370. quo-1

SECHEUSE commerciale gaz propane, 2 brûleurs à l'huile, jute, 822-1613. quo-1

REFRIGERATEUR, lit 39 pouces, humidificateur Kenmore, mobilier chambre, livres, chaises, 527-9507. quo-1

2 MANTEAUX mouton Perse noir, collet vison, sur chapeau assorti, étole fourrure et manteau court rat musqué, peaux allongées, teint vison, prix à discuter, 14 à 16 ans, 667-7605. quo-3

ROBE mariée, avec manteau en dentelle, 9-10 ans, table billard, valeur $80., pour $35., machine à tricoter, 872-6068. quo-1

PATINS blancs $2.00, aussi manteau, linge fillette, $10., 653-3157. quo-1

4 CHAISES, propres et confortables, style Victorien, 687-0290. quo-1

MANTEAU d'hiver, midi, avec capuchon garni, 8-10 ans adolescente, état neuf, $30., 832-8730. quo-4

VAISSELIER Victorien, parfait état, $190. Tél. 623-4247. quo-1

TRES belle table de billard, $58 avenue Jean-Noël, Ste-Foy, soir 651-1809. quo-1

LESSIVEUSES automatiques et fours encastrés, remis à neuf, portant garantie. Maguire Electrique, 681-4124. quo-1

LOT de sécheuses automatiques remises à neuf, à partir de $49., Maguire Electrique Ltée, 681-4124. quo-1

POELE Westinghouse 30 pouces, très propre, chaise haute bébé, 653-4506. quo-1

ANNEXE blanche Findlay, état neuf, manteau fillette simili-fourrure, $25. 4975. quo-1

ARTICLES bébé: chaise-haute, lit d'auto, carosse, siège d'auto, 623-9495. quo-1

TABLE de billard Gendron, 40 X 80 pouces, $85., 843-1290. quo-1

CONGELATEUR vertical Frigidaire, guitare Espagnole, de qualité, 623-2477. quo-1

LAVEUSE avec tordeur, presque neuve. Tél. 667-4698. quo-1

DACTYLO et stéréo, portatifs, état neuf, $35., et $50., 628-8522. quo-1

MACHINES à coudre Singer, zigzag, portative ou meuble, 623-1214, 837-7637. quo-1

TABLE, étagère acier, tablettes agitables, 1401 d'Estimauville. quo-3

POELES, toutes marques, usagés, garantie, à partir de $60., 663-4600. quo-3

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9., spécial $4., prix spéciaux marchands. 524-3198. quo-4

BALAYEUSES, $15. et plus, laveuses tapis, échange, service domicile, 685-1643. quo-6

FIBRE de verre pour bateaux, autos, piscine, Tél. 527-0655. quo-4

CAISSE enregistreuse National Cash, 1971, Tél. 688-1551, 833-2919. quo-1

ANTIQUITES demandées: lampes, lits en cuivre, vieille argenterie, meubles, etc. M. Bousquet 844-2095. quo-6

AMEUBLEMENTS Colonial, Canadien, poêle, réfrigérateur, à liquider, Thibeault 529-9649, 527-9175. quo-6

MARGARINE Golden et Crémex, $9.75 la caisse, livraison comprise, bas-culottes $5.75 la douzaine, nouvelle marque Marie. Mme Bédard 626-6782. quo-8

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. quo-8

PUPITRES étudiants avec chaise, merisier pâle, usagés, $25., Foyer du Meuble, 144 ouest St-Vallier, 529-9648. quo-8

MEUBLES en cuir, chaises empilables, tables, bancs de bar, table tournante, enregistreuse à cassettes, peinturés. Tél. 322-8591, 524-6297. quo-19

REFRIGERATEURS sans givre, poêles, lave-vaisselle (légèrement égratignés), neufs, avec garantie. Entrepôt Robert Enr., 626 avenue Royale Beauport, 661-2122. quo-19

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 plis Stainless, valeur $130., $60. Tél. 524-5198. quo-19

BALAYEUSES usagées $16. et plus, polisseuses, laveuses tapis, garantie d'un an, livraison à domicile, 842-1172. quo-14

ABANDON des affaires, aspirateurs et polisseuses, lave-tapis, 626-2186. quo-11

TAPIS, tuiles, préparts, balance rouleaux, motité prix, Osite vente, 872-7307. quo-12

TRANCHEUSE pain, poêle 220, tôles pain, pâtisserie, réfrigérateur, 529-7755. quo-12

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6849. quo-13

POELE électrique 24", usagé, avec garantie, 524-4677, 661-0116. quo-13

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, 490 rue Ste-Thérèse, 523-0654. quo-13

BOEUF l'Ouest pour congélateur, $0.79 quartier avant, boucherie St-Cyrille, 872-2291. quo-14

EQUIPEMENT commercial à sacrifier, balance, congélateur, réfrigérateur à viande et comptoir, 636-0961. quo-1

SET salon style Espagnol, état neuf, 4 morceaux, $450., 688-0906. quo-17

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 24 verres Duralex gratuits, $49.50 pour $24., 524-3198. quo-17

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-17

20 REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, termes si désiré, Robitaille 500, Canardière, 529-9188. quo-18

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix très réduits, 833-2318, 833-1341. quo-18

BALAYEUSES, polisseuses, sacrifier $25. et plus, faut vendre, 522-5018. quo-19

PUPITRES $3., bureaux, chaises, dactylos armoire à papeterie, coffre-fort 3000 livres, 194, St-Adélard, 525-4741. quo-21

TOUTES marques tapis, tuile, préparts, balance rouleau, motité prix, 872-7307. quo-19

MOBILIERS salon, cuisine, chambre à coucher, sécheuse, laveuse, 873-4911. quo-20

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-21

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé, scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. quo-21

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, usages, conditions faciles, 656-9008. quo-22

MOUTON perse homme grandeur 40-42, état neuf, 525-6514. quo-1

REFRIGERATEURS, lave-vaisselle, sécheuses, laveuses, neufs, endommagés transport, prix spéciaux, 661-7105. quo-24

POELES, réfrigérateurs, sets cuisine, salon et chambre, lessiveuses, 661-7105. quo-24

MEUBLE humidificateur GE, ensemble 3 tables de salon, Tél. 688-9755. quo-3

MACHINE Singer usagée, $25., 663-3171. quo-3

REMORQUE simple, annexe à l'huile, poêle à bois (box-stove), mobilier cuisine chromé, sableuse à bois verticale, aubaine, 681-7983. quo-1

MACHINE à coudre, automatique, zigzag, $35., (meuble $10.), 663-7245. quo-7

ARTICLES pour boucherie: trancheuse à viande, délicatiseur, balance, poêle, 842-7905. quo-3

STEREO Philips, TV 21 pouces, 527-8162. quo-3

ANTIQUITES: propriétaire, Mobilier victorien roses. Tables, piano, lit baldaquin, mobilier chambre, lit cuivre, etc. 663-6820. quo-3

BOEUF pour congélateur, partie arrière, marque rouge, $1.05 la livre, Boucherie Gilles Enr. 872-1702. quo-3

CONGELATEURS, obtenez meilleurs prix sur boeuf ouest, quartiers 140 livres $0.76 livre, 1-477-2488, Boucherie Bouvillon. quo-24

275 DIVERS

3 BANCS de bar, rotin, valeur $150., à sacrifier, 626-3287. quo-1

PATINS garçon, pt. 6, $12., veston taille 14, $7., 683-8570. quo-3

BASSINETTE, commode blanche, lit d'auto, bouteilles Playtex 6oz vitre, marchette, petite chaise, chaise haute, 842-3528. quo-3

ENTREPOT, tapis, prélart, balance de rouleaux, toutes grandeurs, Ozite $2.35, meubles, verre taillé, peinture, 527-9146

DEUX fauteuils, bois colonial, tabouret, état neuf, seraient bien appréciés en cadeau pour les Fêtes, calase rétractable, RC Alens, très bon ordre, prix discutable, 651-6364. quo-1

POELE, réfrigérateur, Reivinator, neuf, 842-9471. quo-6

FOAM isolant, un pouce, première qualité, 80¢ mille pieds, 842-1942. quo-28

ROBE de mariée avec accessoires, cape en velours, 16 ans, toilette mère de mariée, et accessoires, 12 ans, 661-8653, 691-9412. quo-1

ROBE mariée, 7-8 ans, en velours blanc, avec cape et manchon, garnis marabout, 842-1870. quo-3

NUTRI-MAX à vendre, stéréo Mono, (meuble) mannequin. Tél. 527-8184. quo-3

SOUFFLEUSE Ariens, 6 forces, tout équipée, état neuf, 651-9088. quo-3

LAVEUSE, sécheuse, de luxe, Moffat Riviera, $390., cause déménagement. 681-9180. quo-6

AMEUBLEMENT 3 pièces à vendre, cause départ, prix discutable, 872-6137. quo-3

MOBILIER chambre complet, aubaine, 626-9695. quo-1

Lavenses, sécheuses usagées, 90 jours garantie. Les deux $199., 525-7953. quo-28

MOBILIER chambre coucher, jeune fille, style provincial italien, vanité même style, lit junior, grand divan 4 places, accordéon-piano, après 6 heures, 651-3507. quo-3

2 PNEUS Michelin, 155-15X, d'hiver, état neuf, $35., ensemble, 651-0385. quo-3

PARC d'enfant en filet, neuf, $15., lit d'auto $10., marchette Baby-Gir, $5. Tél. 872-6532. quo-3

CINE-CAMERA Beaulieu, 2008S, parfait état, nombreux accessoires, échange possible, 833-0694. quo-6

ATTENTION, table de cuisine avec 4 chaises-fauteuils, stéréo complet avec enregistreuse et micro. Tél. soir 687-2497. quo-1

MANTEAU de vison chinois noir, garni de renard Norvégien, naturel, grandeur 15-16, état neuf, 522-7468, après 6 heures. quo-3

TELEVISEUR portatif couleur 19", à sacrifier pour $300., 522-5500. quo-1

DIVAN, secrétaire, wagonnette thé, cabinet boisson, patins, table, 663-0673. quo-1

BAR avec miroir, blanc, et hûche à pain, 523-2019. quo-1

SET cuisine, table ronde et laveuse ordinaire, appelez 683-2018. quo-4

HACHE-VIANDE, délicatiseur à viande, scie à viande, laveuse de vaisselle, visible à 775 côte d'Abraham, Québec. quo-15

CALICE et ciboire à vendre. Téléphoner à 523-1162. quo-1

3 VALISES, (ensemble), bleues, dame, modèle récent, état neuf, 623-1887. quo-1

REFRIGERATEUR blanc. Tél. 661-5447, quo-1

REFRIGERATEUR congélateur, Westinghouse, 17 pieds cubes, 1 porte, 5 ans d'usage, prix à discuter, appelez 842-3223. quo-1

MOBILIER chambre antique, fournaise à l'huile, poêle 220, table cuisine en bois, chaises en bois, service de vaisselle, ameublement salon deux morceaux, table secrétaire, lit bébé, chaufferette électrique, ameublement salle à manger et divers, 524-6886. quo-4

MOBILIER chambre coucher, à vendre, 626-8182. quo-4

2 PETITS meubles noyer, 3 tiroirs, habit monsieur 2 pantalons, état neuf, tête lit, 39" 623-3017. quo-1

APPAREILS radio-communication et walkie-talkie Courier et Fanon. Fréquence privée ou CB (que tout citoyen de 16 ans peut opérer entre l'auto et la maison). Le plus grand choix en magasin de l'Est de la Province. Antennes, microphones, système intercommunication. Electronique & Communication Enr., 426 Ste-Agnès, Québec, (418) 523-1857. quo-29

PIANO droit bon état $350., bois construction, branches de pin brut pour finition sous-sol, 8 pouces et 10 pouces. 523-7437. quo-3

BELLE petite laveuse-essoreuse, neuve, vente cause maladie, manteau rat musqué foncé, propre, 529-7768, 681-8898. quo-1

MOBILIERS salon, cuisine, chambre, plein-jour, draperies, prélarts, poêle, 681-9250. quo-7

COURS Espagnol Cortina, skis, bottes, patins, homme, femme, enfant, 525-9381. quo-1

COSTUME, motoneige, homme, bottes, casque, gants, Arctic Cat, neuf, 628-9072. quo-4

MALLES, prix spéciaux, état neuf, s'adresser 692-1214, après 6h. quo-4

SET culture physique, 205 livres, équipement complet, paletot cuir, 529-7755. quo-29

MANTEAU mouton Perse noir, modèle sport, grandeur 12 ans, 522-3194. quo-1

LAVEUSE, sécheuse, très propres, parfait ordre, chaufferette automatique, 220, 524-1242. quo-4

PALETOT d'hiver d'enfant, 7-8 ans, cuir bleu, $15., 527-4183. quo-4

MOBILIER cuisine, table et 4 chaises, prix d'aubaine, 661-8220. quo-4

POELE 30 pouces, réfrigérateur 16 pieds cubes, Général Electrique, bonnes conditions, après 6 heures, 628-0765. quo-4

MANTEAU Brondtail, 18 ans, tél. 822-0129. quo-1

40 REFRIGERATEURS usagés, avec garantie, 460 Aqueduc, coin boulevard Charest, 524-4677, 661-0116. quo-29

MANTEAUX dame, 18 et 20, manteau mouton Perse, 1 patte de mouton collet vison, manteau drap collet vison, chapeau de vison, 2 plantes d'intérieur naturelles, 683-7133. quo-1

TABLE de ping-pong, réglementaire, à vendre, appelez 525-6200. quo-1

AMEUBLEMENT de bureau comprenant: classeurs, étagères, parfaite condition, 688-1322, entre 9 et 3.30 heures. quo-4

MANTEAU mouton perse noir, 14 ans, très bon état, 872-2684. quo-1

POELE à bois, coffre, table en pin, chaises, 524-5028. quo-4

SOUFFLEUSE à neige, Sunbeam, électrique, $75., traîne sauvage, 5 places, $7., 683-3966. quo-1

REFRIGERATEUR à vendre, bonne condition, $60., 681-6068. quo-4

BALAYEUSE Electrolux 886., stéréo $75., dactylographe manuelle, électrique, projecteur, 527-4159. quo-7

MOBILIER cuisine émail blanc et rouge, chrome, très propre, 681-2455. quo-7

MANTEAU mouton perse, 20 ans, aubaine, collection timbres, 161, 36ème Rue est app. 1, Charlesbourg. quo-4

TABLE de billard $115., bassinets 29 x 40 60" X 22" parfait ordre, cause manque d'espace, pour $175., 623-4829. quo-3

AUBAINE, pour bébé, grande quantité lingerie neuve, petit lit, balance, etc., très bon marché, 626-2652. quo-1

12 COUTEAUX et fourchettes, antiques à fruits, en argent, manches en nacre de perle, $75., 651-3294. quo-1

3 MANTEAUX, 18, manteau et linge maternité 10 ans, prix débarras, tapis 5 X 7, 626-4047. quo-4

LAVEUSE automatique Inglis, en parfaite condition, $100., 663-0832. quo-3

COFFRE-FORT à vendre, motité prix $200., 628-0292. quo-7

BANC de scie, motité prix $200., 628-0292. quo-7

VALISE d'avion beige, 30 pouces, état de neuf, 527-8214. quo-1

TRAIN Lionel 027, complet, 22' de rail 9, Accessoires foyer, modernes, avec voltier décoratif, 663-7368. quo-1

PATINS de garçon; pointure 3, patins fillette, pointure 2 et 5, 623-1257. quo-1

SET salle manger antique, chippendale, noyer solide, grande valeur, 527-7161. quo-4

290 DIVERS A LOUER

CHAUFFAGE TEMPORAIRE

FOURNAISES à air chaud, type industriel, capacité 500,000 BTUH avec Ventilateur, pouvant projeter l'air chaud, jusqu'à 140 pieds dans chaque direction. Pour location, contactez: Servec Inc., 333, rue Bouffard, tél. 522-1228. quo-4

COSTUMES Père Noël, fée, tous genres déguisements, carnaval, centenaire, 525-9027. quo-8

ROBE mariée, cape, manteau, etc., confection 4 à 14 ans $42-1765. quo-10

ROBES mariées, bal, location, vente $15. Mme Nicole Boivin 842-6359. quo-11

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7965, 351, boul. Charest, Est. quo-10

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS mobilier salle manger, mobilier chambre, mobilier cuisine, lustres, cadres, vaisselle, meubles antiques, 524-6586, 525-6039. quo-12

ACHETERAIS poêle à bois et fournaise à bois, 524-9028. quo-2

ACHETONS argenterie, de tous genres, 658-8209. quo-3

ACHETERAIS coffre-fort et porte de voute de toutes dimensions, jour 534-4713, soir 626-3070. quo-1

ACHETERAIS tour de potier, en bon ordre, 827-7718. quo-1

Emploi

300 HOMMES DEMANDES

MARCHAND DE BOIS EN GROS

demande mesureur-classificateur licencié avec expérience pour le pin.

Daigle Lumber Ltée

appelez le gérant du personnel entre 9h. et 5h. sans frais à:

1-800-361-8323

dis-3

AGENTS DE SECURITE

DEMANDES à temps plein ou partiel, pour Sept-Iles, Fermont, Baie-Comeau, Québec. Exigences: posséder un permis d'agent de sécurité, mesurer 5'7" et plus, être âgé de 20 à 35 ans, pour entrevue, se présenter à 580 Grande-Allée est, suite 176. quo-1

CHEF DE RECEPTION

AUBERGE DES GOUVERNEURS SEPT-ILES

NOUS cherchons un homme capable d'assurer la direction de la réception de notre auberge de Sept-Iles (124 chambres). Le candidat devra avoir une certaine expérience dans la réception d'hôtel. Demander Bernard Guet, 2030 boulevard Laurier, 651-3060. quo-1

RESTAURANT DEMANDE

CUISINIER AVEC EXPERIENCE DANS cuisine européenne, travail de jours et de soirs, tél. 529-0238, s'adresser 1195, 3ème Avenue. quo-5

COMMIS DE CHANTIER

DEMANDE pour contracteur général, expérience d'au moins 2 ans, demander M. Paul à 525-8024. quo-3

CUISINIER

POSSEDANT 2 à 3 ans d'expérience pour travail dans restaurant. Salaire $150. et plus selon expérience, demander M. Toupin, 692-1956. quo-1

SHORT-ORDER COOK

AVEC expérience cuisine canadienne et pizza. S'adresser restaurant Crown Smoked Meat, 276 de la Couronne. quo-1

PHARMACIEN CLINIQUE

PHARMACIEN licencié pour clinique à Montréal, bilingue, dynamique, temps plein, bonnes conditions de travail, appelez frais virés, 514-768-1105, C. Charette. quo-3

OPERATEURS NIVELEUSES

AVEC ou sans expérience, engagement annuel, bonnes conditions de salaire Ecrire Dépt 738, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-6

MECANICIEN classe A ou B, 30 ans et plus, avec connaissance en diesel théorique et pratique, 681-5576. quo-10

TAILLEUR couturier demandé, confection d'habits, très bonnes conditions, salaire selon expérience, s'adresser à personne 829 St-Joseph est, demander M. Trembiay. quo-5

PHARMACIE: commis-pharmacien, environ 10-15 ans d'expérience, dynamique, honnête. Place d'avenir stable. $200.-$240. semaine. St-Jérôme, 1-514-432-4445. quo-8

ON DEMANDE

Un mécanicien pour une usine de machines à coudre située aux Etats-Unis, près de la frontière. Ecrire au Dépt 807 Le Soleil, Québec, G1K 7J6

dis-4

HOMME de nuit demandé, pour travailler dans gaz-bar à Bernières, âge requis: 25 à 45 ans. Pour entrevue, se présenter lundi, de 7 à 3 heures, à 1196 Chemin Olivier, Bernières, demandez M. Breton. quo-24

TECHNICIEN demandé ayant connaissance dans l'électronique et audio, travail à l'année, rémunération selon connaissances. Tél. 872-1990 entre 8.30 et 9 heures p.m. quo-4

OUVRIERS pour hacher et riper la pulpe, salaire intéressant. Téléphonez à 207-938-2683, après 19h. ou veuillez rencontrer Reggie Griffin, Jackman, Maine. quo-1

VOYAGEUR demandé, dans distribution, paye à commission, 872-3809. quo-1

QUEBEC — opportunité pour homme sérieux. Belle personnalité et éducation essentielles. Possibilités de promotion rapide. Pas de porte à porte. Pour informations, téléphoner à frais virés à: Universalis, Montréal, Monsieur Moreau, 342-2511. quo-4

COIFFEURS pour homme demandés, classe 'A' ou 'B', s'adresser Venapoil, 924, 1ière Avenue, 523-1856. quo-1

HOMME demandé pour opérer remorqueuse très moderne, dans Ste-Foy, écrire à dépt. 809, Le Soleil, G1K 7J6 quo-5

ON DEMANDE 2 hommes à plein temps, et 2 hommes à temps partiel, pour entreprise qui progresse de jour en jour, si tu es ambitieux et travaillant, tu peux te faire $350. et plus par semaine. Auto requise. Pour entrevue appelez au no 842-8138. quo-4

JEUNE homme demandé pour travail dans pharmacie, tél. 842-9272. quo-3

JEUNE avocat demandé, études reconnues de Québec, pratique de contentieux. Toute demande traitée confidentiellement, expédier curriculum vitae. Ecrire Dépt. 810, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-3

REPRESENTANTS demandés, pour région de Charlevoix et également pour Québec. Ecrire à 269 rue de la Couronne, Québec, a-s M. Plante. 39-1

AIMEZ-vous rencontrer le public et travailler librement? Avez-vous une auto, 25 ans et plus, 11ième année minimum? EXCELLENTES REFERENCES dans la région de Québec. Portneuf ou Charlevoix. Pour rendez-vous, 651-6479. quo-5

PIZZAMAN demandé, très bonnes conditions de travail, tél. 832-4618, Charny. quo-4

COMPAGNON-chauffeur, âge majeur, du 6 au 9 décembre. Pour Témiscouata, 874-Turnbull, 525-8895. quo-7

COMMIS de bureau junior, sachant écrire à la dactylo Tél. 626-0702 quo-4

RECHERCHONS représentants pour Québec. Expérience de la vente non obligatoire. Une partie de la clientèle est déjà établie. Ecrire Case Postale 5482, Québec 2. quo-4

307 VENDEURS DEMANDES

Société internationale de Suisse est à la recherche d'un

GERANT

pour le territoire de Québec et environs. Très bonnes conditions.

Exigences: 25 à 40 ans, marié, propriétaire, expérience dans la vente, auto récente.

Envoyer curriculum vitae à: C.P. 214, Station K, Montréal, a/s M. G. Arsenault.

dis-1

VENTES TECHNIQUES

POUR PRODUITS CHIMIQUES

COMPAGNIE progressive de spécialités chimiques demande jeune vendeur bilingue avec aptitudes en électricité ou mécanique pour territoire de Québec. Le candidat doit pouvoir travailler sur les comptes établis et être capable de créer de nouvelles affaires. La compagnie offre excellent salaire, voiture, dépenses, assurance-santé et vie. Faire parvenir curriculum vitae, le tout demeurera strictement confidentiel: Brisk Corporation, 480 boul. Montpellier, Montréal H4N 2G7. quo-4

HOMME ou femme faites un revenu supplémentaire en vendant nos produits de toilette, nettoyeur, savon, désinfectant, cadeaux, etc. Demandez la liste de nos produ

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PRENDRAIS ouvrage salle bains, en céramique, réparation ciment, stuccco. 523-8503. quo-19

MENUISIER prendrait réparation de tout genre, finition sous-sol, 626-0721. quo-19

MENUISIER d'expérience, prendrait tous genres travaux, rénovation sous-sol, armoires. 872-2329. quo-20

MENUISIER-artisan, spécialité sous-sol, armoires, tous genres travaux, 661-8113. quo-6

MENUISIER, spécialité armoires, sous-sol. Ouvrage garanti. Tél. 667-5516. quo-21

MENUISIER prendrait tous travaux heure, contrat, estimé gratuit, 658-9412, 827-2005. quo-10

MENUISIER, décoration, finition, pose céramique, longue expérience, ouvrage garanti, 843-1147. quo-5

MENUISIER prendrait travaux par les soirs, 525-2827. quo-4

PEINTRE offre ses services, carte de compétence, ouvrage garanti, 661-8 81. quo-4

PRENDRAIS débouselage et peinture, chez moi, très bon prix, ouvrage garanti, 822-2449. quo-5

PERSONNE disponible pour représenter le Père Noël chez-vous, après 6 heures 30, 623-5116. quo-1

HOMME ferait maintenance, peinture, électricité, plomberie, menuiserie, avec expérience, 837-0841 quo-1

LAVAGE de murs, planchers et tapis, 527-1627. quo-28

PEINTRE ferait réparations, joints, peinture, tapisserie, ouvrage soigné, 681-2705. quo-1

APPRENTI poseur de tapis avec expérience, recherche emploi, 658-3920. quo-6

HOMME de ménage, maison privée, édifice, 3-7 heures, 842-8683. quo-6

PATISSIER de longue expérience demande travail l'extérieur de Québec, cafétéria hôpital ou commercial, écrire au Dépt. 803, Le Soleil, G1K 7J6. quo-1

PEINTRE compétent offre services peinture, tapisserie, satisfaction garantie, tél., 822-5803. quo-6

HOMME prendrait tout genre de travail à temps plein, possède petit camion, 521-4561. quo-4

PEINTRE COMPETENT PRENDRAIT TOUS TRAVAUX DE PEINTURE, TEINTURE, TIRAGE JOINTS TAPISSERIE, PRIX RAISONNABLE, M. TREMBLAY, 224-9182. quo-1

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

SECRETAIRE médicale, sténo-dactylo, désire travailler dans milieu médical ou autre, 658-3611. quo-2

DAME d'âge mûr, bilingue, fiable, offre ses services soit dame de compagnie pour malades ou pour préparer les fêtes de Noël, réveillonne, ou garder enfants, ou dépanner dans n'importe quel domaine. Case Postale 1143, Québec 4, Haute-ville, G1R 4V2. 39-11

DAME FERAIT DACTYLO A DOMICILE, TEL., 628-2766. quo-1

FILLE avec expérience demande emploi dans les réclamations assurances, jour 683-9636, soir 687-2477. quo-4

DESIRERAIT travail à la dactylo, à la maison, 872-6196. quo-4

STENO-dactylo anglaise, bonnes connaissances du français, temps partiel, 653-3693. quo-4

FEMME ménage offre services 522-8383, 9h30 à 9h. quo-3

STE-FOY, couturière, ferait réparations de tous genres, 651-7900. quo-4

Logis

Logements

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

PLACE HENRI IV

LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT
3200 BL. PERE LELIEVRE
LES SAULES

4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, meublés si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, 529-0597, 688-1066. quo-5

JOHNNY PARENT

4 1-2, CHAUFFE, éclairé, tapis mur à mur, près écoles et centres d'achats, 688-1624, 842-1692. quo-13

2 MOIS GRATUITS

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise, accommodation sur les lieux, service de concierge, seulement $120, par mois, 842-9639. quo-10

2 1-2 PIECES

LES SAULES, meublé si désiré, chauffé, eau chaude fournie, près de tous les services, stationnement avec prise de courant, 527-1619. quo-10

NEUFCHATEL

1 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $105., 842-6746, 688-0194. quo-1

APP. A LOUER AU MOIS

2 1-2, $115., 3 1-2, $120., 4 1-2, $155., chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, construction neuve, 842-8700. quo-10

DU RHIN

LIBRES, 4 1-2, 5 1-2 chauffés, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, concierge, 527-8382. quo-12

ETUDIANTS MARIES

JEUNES professionnels, maisons en rangée, 3 1-2 pièces, à partir de $157, (électricité, chauffage, stationnement compris), 15 minutes de l'université, 681-4402 soir 527-4374. quo-28

LOGEMENTS NEUFS

NEUFCHATEL, 3, 4 1-2, 5 pièces, occupation immédiate, voisin centre d'achats, stationnement, concierge, 842-2120. quo-28

CARRE Ader, 5 1-2, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre, 681-5259. quo-5

COOP Habitat, Neufchâtel, vous offre maisons en rangée, 5 1-2, 6 1-2, 7 1-2 pièces, libres immédiatement, 842-3086. quo-24

4 PIECES, chauffé, $118., insonorisé, vaste cour, stationnement, 25 Place Valcourt, Neufchâtel, app. 7, 842-6151. quo-24

REDUIT, construction neuve, 3 1-2 grand, tapis, stationnement (prise courant), face centre d'achats, 60 Alger, 681-8291. quo-10

CARRE Dallaire, arrière centre d'achats, libre immédiatement, $120., stationnement, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, chauffé, 842-2802, 658-0194. quo-3

CARRE Dallaire, arrière centre d'achats, 4 1-2, $120., libre immédiatement, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, chauffé, 842-2802, 658-0194. quo-3

SAULES, modernes, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, 4 1-2, $118., $135., 5 1-2, $147., $153., 681-0071, 527-1881. quo-4

NEUFCHATEL, Château d'Eau, 4 1-2 pièces, libre immédiatement, $58., 842-6218, 842-0891. quo-10

REDUITS, 3 1-2, 4 1-2, meublés désiré, électricité, 1880 Carré Ader, 683-1196. quo-4

LES SAULES, jumelée, 6 pièces, libre immédiatement, non chauffée, 681-6728. quo-1

LES SAULES, 4 pièces, très propre, chauffé, tapis, eau chaude, stationnement fourni, $140., 1200 rue Alais, app 8, 623-8772. quo-11

DUBERGER, 1 mois gratuit, réduits neufs, 3, 4, 5 grands, meublés ou non, tapis, stationnement, face centre d'achats, 688-8406, 683-1478. quo-17

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, neuf, Tél. 842-6363 ou 842-7692. quo-10

DUBERGER, 3, 4, 5, tapis, stationnement, face centre d'achats, 683-1478. quo-14

SAULES, duplex, 6 1-2 pièces, chauffé, éclairé, Carré Ader, $163., 683-5744. quo-14

TRES beau 4 1-2, éclairé, chauffé, 24 Normandie, app 1, 842-2970, 842-2785. quo-17

SOUS-LOUER, très beau 4 1-2 pièces, 24 Normandie, Tél. 872-2117. quo-18

NEUFCHATEL, Boulevard Bastien, 4 1-2 pièces, meublé ou non, 842-6664, 687-4044. quo-29

BOULEVARD St-Claude, 4 pièces, salle bains, très propre, peinture neuve, $75, le soir 842-3086. quo-3

NEUFCHATEL, Carré Dallaire, 3, 4 pièces, meublés, 842-2602. quo-18

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

place apollo

Bureaux de location, 2141 Banville

APPARTEMENTS LUXUEUX

2½ - 3½ - 4½ - 5½

Piscine, service de concierge, intercom, tapis mur à mur, tapis dans les corridors, chauffage électrique, électricité incluse.

Pour renseignements:

527-4504

dis-1

SAULES, 3 pièces, fini à neuf, prix modique, informations 626-5761. quo-28

NEUFCHATEL, sous-louer 5 1-2 pièces, chauffé, $125, mois, 842-9025. quo-1

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces chauffé, éclairé, tapis, sous-sol, $85., 687-2448. quo-4

LES SAULES 3 1-2 pièces, semi-meublé, libre immédiatement, 681-6903. quo-1

3 1-2 PIECES, tapis mur à mur, chauffage et électricité compris, piscine extérieure, stationnement, libre 1er janvier 3974, $172. par mois, après 6 heures, 527-6704. quo-4

410 CHAMPLAIN

IMMEUBLE REFAIT A NEUF

PRES Château, 1 1-2, meublé, 656-6192. quo-12

VIEUX QUEBEC

1 1-2, 3 1-2 PIECES, chauffés, électricité, eau chaude comprise, de $100. à $140. mois, jour 692-0021, soir 626-3849. quo-27

DEUX logements de 3 pièces, chauffés, un au premier, $125, un au troisième $110., 4 pièces, chauffé, $89., 842-6232, 692-1937. quo-6

PRES Hôtel-Dieu, 3 Collins, 3, 4 pièces, semi-meublés, rénovés, chauffés, tapis, 692-2296 soir. quo-31

RUE Laval, 3 pièces, chauffé, non meublé, eau chaude à l'année, endroit paisible, Tél. 684-9628. quo-16

PRES Hôtel-Dieu, 3 pièces, meublé, 11 Côte Dinan, app. 3. quo-17

2, 3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, 522-1618. quo-3

PRES Hôtel-Dieu, 8 Collins, 2 1-2, 3 pièces, semi-meublés, rénovés, chauffés, tapis, 692-2585 soir. quo-27

RUE St-Michel, face au complexe G (parlement), 1 pièce, $30., 2 pièces $90., 5 pièces $135., tout compris, 522-1633, 527-8102. quo-3

2 1-2 SEMI-MEUBLE, rénové, tapis, tous services inclus, 10 Ste-Ursule, app. 2, s'adresser concierge, 658-1828. quo-28

3 1-2 PIECES, eau chaude fournie, grandes fenêtres, $125., 692-0110, soir. quo-6

13 RUE Ferland, 8 pièces, 2-3e étage, $100 par mois, non chauffé, salle de bains, eau chaude, 2 mois gratuits et matériel fourni pour réparation du logement, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-1

3 1-2 PIECES, 2ième étage, chauffé, eau chaude et électricité fournies, très propre, $165 par mois, 71 d'Auteuil, s'adresser à app. 1, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-1

QUARTIER Latin, 6 rue Christie, 3 pièces, meublé ou non, plus chambre 681-1508. quo-7

QUARTIER Latin, 2 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, avant 4, après 9 heures, 692-1496. quo-29

RUE Ste-Famille, 2 pièces, salle de bains, meublé, chauffé, éclairé, très propre, $90, mois, 323-2513. quo-29

411 LIMOILOU

PLACE MONT-THABOR

3½ NEUFS

☆ chauffé
☆ près hôpital Enfant-Jésus
☆ près Centre d'achats
☆ autobus
☆ buanderie
☆ stationnement
☆ coin 24e rue

2450 MONT-THABOR

522-6082

dis-1

PRES CENTRE D'ACHATS CANARDIERE

COIN D'ESTIMAUVILLE ET MGR GAUTHIER

3, 5 1-2 PIECES, meublés si désiré, tapis, insonorisés, intercom, piscine, sauna, stationnement, 667-2237, 681-8151. quo-14

PLACE STE-ODILE

3, 4 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécâble, stationnement intérieur.

626-7447. quo-6

PLACE CONCORDIA

3, 4 ET 5 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure, ascenseur, intercom, stationnement intérieur.

623-0671 quo-1

APPS NEUFS

CARDINAL VILLENEUVE 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, tapis, près hôpitaux et centres d'achats, occupation 1er janvier, 688-1624, 842-1692. quo-13

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, meublés, piscine intérieure, intercom, chauffés, eau chaude fournie, 2280, Mont-Thabor.

529-3101. quo-6

ST-PASCAL

2 1-2, 3, MEUBLES si désiré, 4 1-2 neufs, modernes, près centre d'achats, hôpitaux, stationnement, intercom, buanderie, information, 1780 Ernest Lapointe, appartement 100, jour 681-3682, soir 661-4202 ou 683-9077. quo-17

18EME RUE

QUANTITE limitée, 3 pièces, chauffés, $90., 3 pièces, chauffés, éclairés, $100., piscine, stationnement, 661-3652, soir 683-9067 ou 667-4202. quo-17

PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352

dis-11

411 LIMOILOU

LE FLANDRES

FACE A L'HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE
COIN 1re AVENUE ET BENOIT XV

A LOUER



3 pièces
4½ pièces, 5½ pièces
Meublé ou semi-meublé si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé.
Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine, Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réceptions

POUR INFO: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
658-0194 - 529-1394
LE SOIR 523-6822

dis-3

LIMOILOU

2 1-2 PIECES, meublé, tout service compris, 525-6486, 687-6355, 628-5043. quo-19

RUE BRUNEAU
3, 4, 4 1-2 PIECES
DE $100. A $125.

CHAUFFES, piscine, stationnement, 2295 Bruneau, app. 1, 687-4202. quo-12

BOUL. MONTMORENCY
5 PIECES

CHAUFFAGE inclus, $125., tél. jour 681-3652, soir 683-9077, 667-4202. quo-17

LOGEMENTS NEUFS
PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

3 1-2 PIECES, buanderie, stationnement, concierge, occupation immédiate. Tél. 525-6082. quo-6

3 1-2 MEUBLE

RECENT, style colonial, chauffé, buanderie, concierge, stationnement, 623-5691, 628-2943 quo-24

DES BOULEAUX EST

LIBRE 2 1-2 meublé, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, moderne, $110., concierge 626-8916. quo-27

STE-ODILE LUXUEUX

GRAND 4 1-2, des Pins, Sapinière insonorisé, construction béton, 628-2797, 623-5168. quo-31

4 1-2 PIECES, balcon, entrée laveuse sécheuse, libre décembre, 667-1944, 667-5090. quo-6

3 PIECES, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, coin 1ère Rue et 1e Avenue, 529-7937. quo-7

ST-ALBERT, grand 4 1-2 pièces, balcon, stationnement, tout inclus $140., libre soir, 628-5101, soir, 626-9840. quo-8

4 PIECES, demi-sous-sol, non chauffé, 275 de la Nauière, 623-5899. quo-19

LOGEMENT moderne, 5 pièces, eau chaude fournie, 2 balcons, service conciergerie, proximité centre d'achats La Canardière, S'adresser 3325 boul. Montmorency, app. 5, M. Brulotte. quo-3

629 - 3EME AVENUE, 6 pièces, chauffé, $170., 525-5427, 683-7474. quo-3

5 PIECES, non chauffé, très propre, Cascade eau chaude, 527-1264. quo-3

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tapis mur à mur, près hôpital St-François d'Assise, 529-6983. quo-2

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 pièces, 522-2986, 638-2943. quo-4

STE-ODILE, 4 1-2, 5 1-2, libres, $130., $140., chauffé, eau chaude, stationnement, 628-0321. quo-10

STE-ODILE, 2 1-2, 4 pièces, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, près église, école, autobus, 623-3948. quo-11

657, 4EME Rue, 4 pièces, 3ème étage, $45., libre, 522-4231. quo-11

ST-PAUL Apôtre, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, près tout, tranquille, soir $42-6045. quo-11

PRES hôpital Enfant-Jésus, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, meublé si désiré, soir 842-6045. quo-11

3, 4 PIECES, $90., $100., stationnement, buanderie, Henri-Bourassa, 529-5606. quo-15

5 PIECES, plus salle bains, rez-de-chaussée, chauffé, frais peint, face école, église, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 218 des Peupliers est, $140., 622-4117. quo-20

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2031. quo-17

ST-PASCAL 3 1-2, chauffé, éclairé, meublé, tapis, $120, par mois, 623-6918. quo-17

STE-ODILE, 3 1-2 neuf, pas meublé, Tél. 687-7445. quo-3

ST-PIE X, 4 1-2, chauffés, laveuse, sécheuse, peinture fraiche, stationnement, 1 mois gratuit, 667-6469. quo-19

3 PIECES, chauffé, $95, par mois, 628-8459, 692-0205. quo-19

STE-ODILE, sous-location, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, $155., 688-8829. quo-19

LIMOILOU, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, stationnement, près des hôpitaux, 524-9226, 524-6375. quo-20

LOGEMENTS neufs, 315, 25e Rue, 3, modernes, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, 527-8668, 524-5111. quo-21

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 4189, 3ème Avenue ouest, Tél. 628-6918. quo-21

ST-PIE X, 4 pièces, rue des Intendants, chauffé, eau chaude fournie, $110, par mois, Maurice Trottier courtier 529-6171. quo-21

TRES grand 5 pièces, non chauffé, repeint, 626-4196. quo-21

LOGEMENT remis à neuf, endroit tranquille, pas d'enfant, 628-3695. quo-24

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 pièces, non chauffé, libre, prix raisonnable, 681-5464. quo-26

1 1-2, MEUBLE, chauffé, propre, entrée privée, $60, mois, 529-8015. quo-26

LOGEMENT 4 pièces, libre 1er décembre, 1er étage, Tél. 628-2432. quo-24

PRES 18ème Rue, 4 pièces, chauffé, $120., libre, 667-3188. quo-26

STE-ODILE grand 4 1-2, libre 15 décembre, 626-8655. quo-26

4EME AVENUE, 4 1-2 pièces, meublé, libre 1er décembre, pour jeune fille seulement, 524-4739. quo-4

2 PIECES, meublé, chauffé éclairé, eau chaude, tél. 525-5886. quo-26

STE-ODILE, pour 1er janvier, 4 pièces, chauffé, $120., 628-7107. quo-4

STE-CLAIRE d'Assise, 1 1-2 pièce, poêle, réfrigérateur, libre, $80., 849-5302. quo-1

LOGEMENT refait à neuf, 4 pièces, chauffage électrique, 529-8478, 622-1325. quo-27

4 GRANDES pièces, chauffé, visites après 6 heures, 522-4510, 529-2030. quo-27

1 1-2, 3 1-2, MEUBLES, neufs, modernes, tous services inclus, 1 mois gratuit, 626-8455. quo-21

ST-PASCAL, rue Villebon, 2 1-2, meublé, chauffé, eau chaude, 626-8350. quo-1

4 PIECES, chauffé, paroisse Ste-Odile, 2525 Livernois, app. 7, 623-9210. quo-21

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, s'adresser 529, 12ème Rue. quo-5

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 661-5200. quo-5

5 PIECES, chauffé, 1er étage, $150, mois, 300 Sapinière-Dorion est, Tél. 623-2263. quo-27

7 GRANDES pièces, chauffé, $165, mois, 687-4978. quo-27

5 PIECES, plus salle bains, libre immédiatement, 522-2929. quo-6

GRAND 5 pièces, chauffé, entrée privée, stationnement compris, libre, $120, laisserait à $140., jusqu'au 1er mai, 667-4600, après 5 heures. quo-5

5 PIECES, bains, non chauffé, 1er février, $85., 661-7821. quo-6

3 et 4 PIECES, 3ième Rue, 3ième Avenue, 529-2927. quo-28

2 1-2, 4, 5 et 6 PIECES, St-Pascal et Notre-Dame des Laurentides, 628-1207. quo-28

3 PIECES, chauffé, meublé, $90., bains, stationnement, 2040 Bardy. quo-6

PRES hôpital, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, tranquillité, 522-6502. quo-28

ST-PIE X, logement 4 1-2 pièces, eau chaude, libre immédiatement, 667-2507. quo-28

3 1-2 PIECES, 1er étage, chauffé, eau chaude et électricité fournies, $95, par mois, 17 1-2 Jacques-Cartier, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-1

4 PIECES, 1er étage, non chauffé, eau chaude, $75, par mois, 591, 9ème Rue, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-1

ST-PIE X, 4 pièces, carré, chauffé, près école, $120., 661-8454, 688-9492. quo-29

POUR 1 personne, dame ou demoiselle, 2 1-2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, $65, mois, 13e Rue, après 5 heures, 522-1880. quo-4

2 PIECES, propre, douche, réfrigérateur, poêle, éclairé, entrée seule, 522-6789. quo-3

1ER ETAGE, grand 6 pièces, non chauffé, libre immédiatement, 842-8758. quo-4

3EME RUE, 3 pièces, meublé, pas chauffé, $45., 527-4101 soir. quo-4

$80., LIBRE, 4 pièces, non chauffé, incluant réfrigérateur, ensemble salon, tapis, fournaise, 110 volts, 628-8200. quo-29

5 PIECES, non chauffé, demi-sous-sol, bien situé, chaud, rue d'Assise, 1 mois gratuit, libre immédiatement. Tél. 831-2956. quo-1

ST-ALBERT, 2 grandes pièces, meublé, endroit tranquille, sous-sol, 626-2092. quo-7

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, libre 1er janvier, chauffé, eau chaude fournie, 1350, 2ème Rue, 681-6146, après 6 heures 681-0687. quo-29

412 MONTCALM 412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "sur Les Plaines"



Occupation immediate
appartements aussi disponibles pour les mois à venir jusqu'a mai 1974
Bureau ouvert pour réservations dès maintenant
Maquette et plans en montre

Jardins Merci Inc.

845, CHEMIN SAINT-LOUIS
Site enchanteur, vue panoramique sur le fleuve.
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge.

Choix de très grands 1½, 2½, 3½ (meublés si désiré) aussi 4-5 et 6 pièces et penthouse

POUR INFORMATIONS: 688-1630

DE 10.30 A.M. à 9.00 P.M., SAM. et DIM. DE 1.30 à 4.30 P.M.

dis-1

LE LAURIER

900 AVENUE Laurier, 6 1-2 pièces, libre 15 décembre, soir 529-5456. quo-26

DAUVILLE, luxueux 2 1-2, meublé si désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital, 1025 Chemin Ste-Foy, 687-7493. quo-4

AVENUE Cassé, 8 pièces, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, libre immédiatement, 527-3089. quo-26

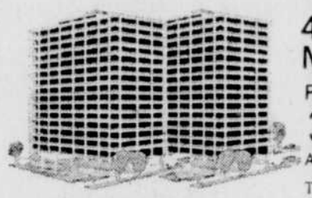
630 CHOUINARD, 3, libre, semi-meublé ou meublé, buanderie, 7 à 9 heures pm., 527-2324. quo-12

2 1-2 PIECES chauffé, meublé, Tél. 529-2291. quo-1

2 PIECES meublé, 651 Grande-Allée est, Tél. 525-1505 entre 2 et 7 heures p.m. quo-1

LE LAURIER, 900 Avenue Laurier, choix de 5 pièces, meublés ou non, 9 heures à 5 heures, du lundi au vendredi, 522-6614 ou 523-4633. quo-24

habitat 435 440



440 RUE PÈRE-MARQUETTE
PIÈCES:
3-4-5-6
AVEC TOUS LES SERVICES
TÉL.: 681-6026/681-5981

CHEZ NOUS C'EST PRÈS DE TOUT

dis-1

412 MONTCALM

1105 BELVEDERE, 3 semi-meublés ou meubles, libres immédiatement, 527-9088, 661-3692. quo-12

BACHELOR, 1 1-2, équipé poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, Tél. 527-9088, 661-3692. quo-28

PRES Grand Théâtre, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, tapis, $90., 681-7895. quo-3

BACHELORS meublés, sur Grande-Allée est, disponibles immédiatement, 527-1293, 529-5215. quo-21

PLACE DES BRAVES

846, CHEMIN SAINTE-FOY, QUEBEC

HABITAT

663-0842 - 681-5745

☆ Chauffage à l'électricité
☆ Electricité et service de télé-câble fournis.
☆ Cuisinière électrique et réfrigérateur fournis.
☆ Système d'interphone
☆ Espace de rangement et buanderie à l'étage
☆ Laveuse de vaisselle si désiré
☆ Tapis mur à mur
☆ Service de concierge.
☆ Logements meublés si désiré.

2½-3½-4½
Insonorisé
Piscine intérieure
Sauna
Stationnement intérieur



LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE LTEE

dis-1

413 ST-JEAN-BAPTISTE

4 PIECES, libre immédiatement, 849-2788. quo-5

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES, 640 rue St-Jean, Tél. 529-5038. quo-8

2 PIECES, rue St-Jean, chauffage électricité, 527-1779. quo-14

870 RICHELIEU, 5, 6, 7 pièces, $150., $160., $170., 683-7474, 525-3427. quo-15

2 PIECES, chauffé, eau chaude, s'adresser 810 d'Aiguillon, 522-8081. quo-15

LOGEMENT 5 pièces, meublé, chauffé, $90, mois, s'adresser 698 St-Jean. quo-26

3 1-2 CHAUFFE, eau chaude, libre immédiatement, Tél. 627-0540. quo-26

FLAT 2 pièces, plus salle de bains, chauffé, éclairé, très propre, 525-7207. quo-1

6 PIECES, chauffé, libre immédiatement, 694, d'Aiguillon. quo-1

4 PIECES, libre immédiatement, 724 Ste-Madeleine, Tél. soir 687-0700. quo-27

LOGEMENT 1 1-2 pièce, semi-meublé, libre immédiatement, jour 658-3810, soir 688-8300 demander Mademoiselle Gosselin. quo-1

SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, $65, mois, libre 1er décembre, 877-4078. quo-3

4 PIECES, chauffé, $95., rue Salaberry, 692-0278, après 6 heures. quo-3

3 1-2 PIECES, meublés, libre immédiatement, rue St-Jean, 687-0700, 689-2408. quo-28

2 PIECES, propre, meublé, chauffé, pour personne âgée, tranquille, 525-8122. quo-6

3 1-2 PIECES, MEUBLE, CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, 522-5012. quo-4

5 PIECES, salle bains, meublé, frais peint, tapis, 705 St-Olivier, s'adresser 705 St-Olivier, le soir et samedi 653-6161. quo-7

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

414 ST-ROCH

3 PIECES, chauffé à l'électricité, $70, mois, téléphonez à 849-2080. quo-6

4 PIECES, 3ième étage, non chauffé, $58 par mois, 261 Caron, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-1

4 1-2 PIECES, 2e étage, pas chauffé, $55, par mois, 159 St-Vallier est, 688-0113, après 5h, 837-1178. 136-1

4 1-2 PIECES, 1er étage, non chauffé, $55, par mois, 761 St-Vallier est, 688-0113, après 5h, 837-1178. 136-1

3 PIECES, 3ième étage, non chauffé, $57, par mois, 216 de la Reine, 688-0113, après 5h, 837-1178. 136-1

FLATS à louer, très propres, 2 pièces, libres immédiatement. S'adresser 460, de l'Eglise, 524-8890. quo-29

2 PIECES, meublé, entrée seule, 382, de la Chapelle. quo-4

LOGEMENT 4 pièces, plus salle bains, remis à neuf, chauffé, $115, S'adresser 580 Lavigueur, 523-0907. quo-1

415 ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS

PRIX avantageux, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, bien meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. quo-8

UN MOIS GRATUIT

ST-VALLIER ouest, 5-7 pièces, eau chaude, 220, stationnement, 500, à 550, 522-0580. quo-3

4 PIECES salle bains, 220, téléphonez à 524-0530 ou 527-0450. quo-1

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, propre, libre, près hôpital, 623-2987. quo-19

4 ET 5 pièces, libres, pas chauffés, $40, Tél. 623-5212. quo-19

SOUS-sol, 4 pièces, $60., unité chauffage, Marie-Incarnation, 681-4168. quo-14

5 PIECES, chauffé, libre immédiatement, 845 des Oblats, 524-2295. quo-19

BEAU 4 pièces, chauffé, bain, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 681-7908. quo-14

337 MARIE-LOUISE, 3 pièces, $45., libre 1er décembre, 849-3064. quo-17

3 1-2, 4 1-2, PIECES, chauffage électrique, 220, eau chaude, bain, 527-0281. quo-20

3 PIECES, plus cuisinette, bain, $65, Tél. 529-0005, soir 527-7829. quo-3

4 PIECES, propre, $53., eau chaude, 281 Marie-Louise, 661-3594. quo-19

3 1-2 PIECES, chauffé, meublé, 3 1-2, chauffé, meublé, $72-1573. quo-20

3 et 4 PIECES, bain, 569, St-Bonaventure. quo-20

3 PIECES, bain, 220, eau chaude, 522, Christophe-Colomb ouest. quo-21

3 PIECES, salle bains, semi-meublé, chauffé, soir 681-9748, 529-5018. quo-22

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 509 Boisseau, Tél. 522-6748. quo-1

3, 4 PIECES, chauffage électrique, salle bains, eau chaude, 527-6514. quo-26

LOGEMENT 3 pièces, meublé, avec douche, 220, 524-3248. quo-25

3 PIECES, 220, douche, plinthes électrique, libre immédiatement, $65., 524-6897. quo-1

SOUS-LOUER, 3 1-2 pièces, entrée privée, $62, par mois, 683-3337. quo-1

2 LOGEMENTS, 4 et 5 pièces, 1er plancher, face centre Durocher, 529-5935. quo-27

LOGEMENT 3 pièces, $35, mois, Tél. 525-8871. quo-8

RUE Marie-de-l'Incarnation, 3, 4 pièces, calorifère électrique, bains, 220, 527-2107. 6-1

RUE Lafayette, dans St-Malo, 3 pièces, bien ensoleillé, chauffé, avec tapis mur à mur, grandes garde-robes, salle de bains, libre, s'adresser 262 Marie de l'Incarnation, 527-9934. quo-1

3 PIECES, chauffé électricité, meublé. S'adresser 522-0907. quo-1

3 PIECES, plus salle bains, non chauffé, $60., 417 rue Kirouac, 522-8645, 523-1882. quo-29

LIBRE immédiatement, 3 pièces, moderne, chauffé, meublé, 318 Durocher, 522-2934. quo-29

416 CHARLESBOURG

49EME RUE OUEST

4 1-2 ET 5 1-2 pièces, chauffés, non meublés, 2 1-2 meublé si désiré, 623-6418 ou 622-2203. quo-26

CHARLESBOURG

4 PIECES, non meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, prix? Jour 529-0756, soir et fin semaine 626-3195, 523-5746. quo-6

41E RUE ouest, 3 1-2 meublé, très grandes pièces, $135., chauffé, eau chaude, stationnement, 628-7885. quo-3

ANGLE 1ère Avenue, 75e Rue, tous services inclus, piscine extérieure, meublés, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, à partir de $110., 626-7968, 658-0194. quo-3

LUXUEUX appartements, 49e Rue ouest, Charlesbourg, tapis mur à mur, chauffage électrique, contrôle individuel, 626-2601. quo-4

SPACIEUX 4 1-2 pièces, frais peint, tapisserie, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. Tél. jour 626-0603 du mardi au samedi. quo-19

2 GRANDS 4 1-2, neufs, chauffés, éclairés, face église et terrain de jeux, $150., 7226 Paul Comtois, app. 3, 628-2417, 653-0801. quo-3

57EME RUE ouest, 4 1-2 pièces, meublé si désiré, chauffé, électricité, stationnement, soir 626-5404. quo-4

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, semi-meublé, entrée laveuse sécheuse, 626-8335. quo-7

3 1-2 NEUF, entrée laveuse sécheuse, tapis, chauffé, éclairé, 628-0800. quo-4

UN 4 1-2 pièces, non meublé, libre, $125., chauffé, tapis, 623-0427. quo-3

UN mois gratuit, 3 pièces, semi-meublé, chauffé, $125, mois, coin 73e Rue, 1re Avenue, 626-0198. quo-7

SOUS-SOL, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, semi-meublé, 626-9636. quo-10

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, endroit tranquille, face école, église, 626-9279. quo-15

ST-RODRIGUE, beau 5 pièces, $150, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 626-0885 ou 623-4802. quo-17

ST-RODRIGUE, 4 1-2, porte patio, 1er, cuisine-dinette, piscine, janvier, 628-6710. quo-17

3 1-2 MEUBLE, neuf, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, $135., 628-2802, 626-1588. quo-18

SOUS-LOUER, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $120, pour $110., 7719 Paul Comtois, app. 3, Charlesbourg, 628-1737. quo-20

4 1-2, CHAUFFE, EAU CHAUDE, TAPIS, STATIONNEMENT, 628-0854. quo-21

4 1-2 PIECES, moderne, tapis, stationnement, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 623-2994. quo-21

3 PIECES, moderne, salle bains, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 623-1803. quo-24

ST-RODRIGUE, sous-louer, 4 1-2 moderne, libre 1er janvier, $150., 628-4820, soir 623-5691. quo-3

4 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée seule, libre, 628-7851. quo-24

PRES Galerie Charlesbourg, meublé, monsieur cuisinette, entrée privée, tapis, 623-0727. quo-3

3 1-2, 4 1-2, Novelec, tapis, stationnement, 1 mois gratuit, immédiatement, 623-3286. quo-26

4 PIECES, non chauffé, stationnement, $70., 4982, Henri-Bourassa, 628-4768. quo-4

416 CHARLESBOURG

PRES CENTRE-VILLE
LOGEMENTS NEUFS
LIBRES IMMEDIATEMENT

TRANQUILLITE
COMMODITE
BONS SERVICES
3½-4½ MEUBLES OU NON
1 MOIS GRATUIT
TOUT EST INCLUS DANS LE LOYER
AINSI QUE STATIONNEMENT
AVEC PRISE DE COURANT

623-3395

dis-1

1 PIECES, chauffé, 3e étage, stationnement entretenu, $140, 626-5763. quo-28

DEMI-SOUS-sol, 3 pièces, chauffé, entrée 220, réservoir eau chaude, $65, par mois, 626-7000. quo-1

4 1-2 PIECES, chauffé, stationnement libre immédiatement, jour 623-1322, soir 626-3004. quo-4

MAGNIFIQUE 3 1-2, meublé

AU SERVICE DE VOTRE CONFORT ET DE VOTRE COMMODITE



PIECES DE DIMENSIONS GENEREUSES METICULEUSEMENT FINIES:
- ☆Tapis mur a mur
- ☆Grand balcon
- ☆Réfrigérateurs et cuisinières
- ☆Chauffage électrique
- ☆Thermostats dans chaque pièce

TOUT AU SERVICE DE VOTRE CONFORT ET DE VOTRE COMMODITE
- ☆Piscine. Saunas pour dames et messieurs
- ☆Ascenseurs rapides. Garderies
- ☆Personnel administratif sur place
- ☆Salles de buanderie luxueusement équipées
- ☆Choix de stationnement: intérieur ou extérieur avec prise pour chauffe-moteur

Les Tours Chapdelaine

2200, RUE CHAPDELAINE, STE-FOY, QUE.

BUREAU DE LOCATION: APP. NO 107 - 653-0524 de 10h. a.m. à 6h. p.m. Samedi de 10h. à 6h. p.m.

(a quelques pas de la Cité Universitaire)

dis-1

4 PIECES LIBRE

596, DE Norvège, conciergerie, eau chaude, chauffé, stationnement, téléchèque Indus, $145., 687-0865 soir. quo-10

3420 CHEMIN STE-FOY

4 PIECES, libre immédiatement, 651-5667. quo-24

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-PRIME, édifice en béton, épreuve du feu, 1 1-2 à 3 1-2 meublé ou non, tapis mur à mur, ascenseur, piscine, sauna, stationnement intérieur. Tél. jour 658-6816, soir 656-9667. quo-22

VILLE VANIER DUPLEX JUMELES

5 1-2 PIECES, libres immédiatement, 824-4458, 681-8257, 683-4209. quo-6

FACE UNIVERSITE

4 PIECES, Versailles, luxueux, une chambre coucher, piscine intérieure, sauna, ascenseur, terrasse, garage, $170., 658-3010. quo-12

SOCIETE MALTA

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, Carrefour Quatre-Bourgeois et Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meublés si désirés, service concierge, Jacques Bélanger 950 Bégon, app.4, 653-8002. quo-3

3013 LAROCHE

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces meublé, $125., 5 pièces, $145., chauffées, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, piscine extérieure, service conciergerie. Jacques Gosselin 683-2102, soir Mme. A. Bédard 653-5432. Morin & Associés courtiers. quo-13

PLACE PHILIPPE

5 PIECES, 1er plancher, stationnement, conciergerie, toutes commodités, Desbiens 527-3731, Filion 651-4580. quo-5

RUE RICHER, PRES MYRAND

GRAND 5 1-2, moderne, chauffé, 1 1-2 salle bains, balcon, rangement, tapis, stationnement, libre décembre, 683-1873. quo-1

3229 CHEMIN ST-LOUIS

4 GRANDES pièces, entrée laveuse, sécheuse, tous services, 527-8998, 656-0122. quo-26

1035 BOULEVARD PIE XII

STE-FOY, près chemin St-Louis, conciergerie de luxe, 1 1-2 à 6 1-2 pièces, 651-0369, 651-7268 quo-27

RUE NORVEGE

5 1-2 PIECES, non meublé, aussi 4 1-2 poêle, réfrigérateur, téléchèque, jour 529-0756, soir et fin semaine 656-6513, 523-5746. quo-6

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meubles si désiré, chauffage, électricité, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge 930-4 Bégon. Tél. 653-8002. quo-4

RUE Norvège, 4 pièces, repeint, 3ème étage, buanderie, libre, 651-9357. quo-4

1 1-2, 2 1-2 PIECES, meublés, eau chaude, salle bains, stationnement, 653-8184. quo-6

2 1-2 PIECES, sous-sol, meublé, tapis, très propre, stationnement, 651-8958. quo-7

2880, RUE LAROCHE, piscine, prise de courant sur stationnement, chauffage individuel, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2. 651-3985. quo-15

OCCASION unique, 4 1-2 pièces, logement neuf, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 658-4398, 653-5060. quo-10

STE-FOY, chemin St-Louis, 4 pièces chauffé. Tél. 683-2635, jour. quo-12

2 1-2 NEUF, meublé si désiré, 651-9443, ou 651-3513 quo-13

3 1-2 NEUF près autobus, meublé si désiré 651-9443, ou 651-3513. quo-14

GRAND 3 1-2, meublé si désiré, face au fleuve, tranquillité, 651-3272. quo-3

DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE

☆ 3½-4½-5½ chauffés à l'électricité
☆ piscines intérieure et extérieure
☆ ascenseur, télécâble, sauna
☆ garderie, buanderie
☆ à l'épreuve du feu
☆ stationnement intérieur

658-2214

dis-4

REDUIT, 4 1-2, luxueux, tapis, électricité fournie, stationnement, 2116 Chapdelaine, 688-8838. quo-20

PLACE Belmont, logements de 1 1-2 à 4 pièces. Tél. 658-2908. quo-21

POUR janvier, 5 1-2, très propre, stationnement, $150., 683 Norvège, 651-2609. quo-1

FEVRIER, 4 pièces, téléchèque, stationnement, $170., 658-3243, 643-7771 Yvan Lajoie. quo-24

BUREAUX BOUTIQUES 205 LOGEMENTS:

☆ SEMI-MEUBLES ☆ STUDIO
☆ UNE CHAMBRE ☆ DEUX CHAMBRES

A PARTIR DE $155 MOIS.

SERVICES

PISCINE INTERIEURE ☆ BAIN SAUNA ☆ STATIONNEMENT INTERIEUR ☆ TOIT TERRASSE ☆ BAR-SALON, RESTAURANT, BOUTIQUES ☆ TELECABLE ☆ BUANDERIE ☆ TAPIS MUR A MUR ☆ VUE MAGNIFIQUE SUR LE FLEUVE ET LES LAURENTIDES.



OCCUPATION IMMEDIATE

place vieille capitale inc.

2815, BOULEVARD LAURIER

TEL.: 658-2793

dis-3

SOUS-louer, 4 pièces, semi-meublé, boulevard Neilson, 681-9125, 651-8807. quo-24

A LOUER, 2 1-2, $100. par mois, tout compris, 651-9408. quo-26

792 ROUGEMONT, 3 1-2 non meublé, $175., chauffage, électricité stationnement inclus, libre 1er janvier, possibilité de louer jusqu'à septembre 1974, 651-3809, 656-0419. quo-1

SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, garage compris, 524-5922. quo-24

2 1-2 MODERNE, électricité, chauffage, intercom, tapis, stationnement, 651-7727, 656-9466. quo-26

3 GRANDES pièces, vue sur fleuve, décembre gratuit, 651-8044, 653-3098. quo-26

3 1-2 PIECES, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre, 1er étage, 655-3849. quo-26

3 PIECES, chauffé, semi-meublé, libre 1er janvier, $126., laveuse, sécheuse dans le bloc, stationnement fourni, piscine, soir 653-7629. quo-4

LOGEMENT libre immédiatement, 7 pièces avec foyer, abri d'auto, 2 salles bains, sous-sol complet, patio avec vue sur le fleuve, 651-2262, après 9 heures 656-8416. quo-25

5390 MARICOURT, sous-louer, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, $135. mois, soir 658-2404, jour 651-3885. quo-5

1-2, CHAUFFE, éclairé, stationnement, $140., libre, après 5 heures, 628-5140. quo-27

4 1-2 PIECES, chauffé, premier, entrée laveuse, sécheuse, téléchèque, $140., 655-4275. quo-27

REDUITS, 2 1-2, 4 1-2, meublés ou non, luxueux, stationnement (prise courant), électricité fournie, 757 Rougemont, 658-1954. quo-27

3064 LE CHASSEUR, près de l'Aquarium, très propre, prix à discuter, libre bientôt, 651-8560. quo-6

5 1-2 PIECES, chauffé, stationnement individuel, entrée laveuse, sécheuse, Mgr Grandin, près Quatre-Bourgeois, $155., 653-9124. quo-4

LIBRE

RUE CHAPDELAINE, moderne, 5 pièces, très propre, 1er plancher, 627-8868. quo-28

4 1-2 NEUF, meublé si désiré, près autobus, 651-9443, 651-3513. quo-28

SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, 1er étage, tapis, draperies, téléchèque, réfrigérateur, poêle, patio privé, garage, piscine intérieure, sauna, tabagie sur lieux, 3040 chemin St-Louis, 651-6598. quo-1

3 PIECES, non meublé, Norvège, 651-9290, semaine après 6 heures. quo-29

PLACE Philippe, 4 grandes pièces, libre février, stationnement, $160., 683-1169. quo-3

2 1-2 MEUBLE, tout compris, stationnement avec prise buanderie, piscine, $125., 651-0368, 658-5596. quo-3

PRES université, 3 grandes pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur compris, $130., 527-3821. quo-1

SOUS-LOUER, 4 1-2 chauffé, eau chaude, cause transfert, 653-8352. quo-4

5 1-2 PIECES, libre 1er décembre, entrée laveuse sécheuse, 3260 de la Gare, 658-2195. quo-1

MANOIR SALABERRY BEAUPORT

1½ - 3½ PIÈCES MEUBLÉES
BUANDERIE - PISCINE
STATIONNEMENT - AUTOBUS

623-3948

dis-1

PLACE BONAVENTURE VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $135, par mois, situés coin Samson et Claude-Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 683-2088, 837-1192. quo-11

LE VANIER

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, près Place Fleur de Lys, meublés ou non, chauffés, éclairés, piscine, ascenseur, prix à compter de $99. Bureau de Location 100 rue Beaucage, après 2 heures p.m., 527-2771. quo-13

GIFFARD LOGEMENTS NEUFS

3 1-2, 4 1-2, CHAUFFES, stationnement, poinbreux services inclus, 628-2356, 628-2420, soir, 667-3929. quo-15

UN MOIS GRATUIT

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur salon, stationnement, libre immédiatement, 663-4104. quo-11

4 PIECES

ORSAINVILLE chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure, très bon prix, 626-1968. quo-17

AUBAINE

5 PIECES, 2 chambres à coucher, très bien situé, eau chaude et électricité fournies, piscine extérieure, 842-1091. quo-18

BEAUPORT

RUE du Collège, 4 1-2, 3 1-2, neufs, chauffés, eau chaude fournie, meublés ou non, 828-2368, 667-4914. quo-20

ORSAINVILLE

AUSSI Charlesbourg, 2 1-2, 4 1-2 pièces, tél. 667-5728. quo-21

1. MOIS GRATUIT

BEAUPORT 3 1-2 pièces, communiquez à 667-4888, aussi 4 1-2, téléphonez à 667-2504, tapis, tous services inclus. quo-27

PLACE PREVERT

APPARTEMENTS 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 5 pièces, chauffage électricité, eau chaude fournie, 527-3429, 527-3430. quo-28

1 MOIS GRATUIT

MONTMORENCY, 3 pièces meublé, 5 pièces non meublé, 661-9028, 626-0664. quo-10

PLACE ROBERT-GIFFARD

4 PIECES, près hôpital St-Michel, chauffé, tapis mur à mur, buanderie, eau chaude fournie, stationnement, $130, aucun appel dépassé 10 heures p.m., 667-4450. quo-7

GRATUIT sur demande

par Huguette LeFort

"L'ALIMENTATION DE L'EX-FUMEUR"

Il n'est pas nécessaire que vous preniez du poids, si vous avez cessé de fumer. La brochure de 8 pages, intitulée "L'alimentation de l'ex-fumeur", vous aide à livrer cette bataille contre l'embonpoint. Elle vous suggère de vous habituer à des repas plus légers et de choisir les aliments appropriés. Elle vous met aussi en garde contre les calories qui se glissent furtivement dans votre organisme. Les pires coupables sont les boissons alcooliques et les boissons gazeuses.

On explique aussi que des exercices modérés sont le complément parfait d'une diète équilibrée. Tout en brûlant les calories supplémentaires, ils permettent de réduire la tension nerveuse.

La brochure contient un tableau intéressant: on y indique le temps qu'il faut pour "faire disparaître" certains aliments. Par exemple, un lait malté contient 400 calories, en moyenne. On peut les brûler en jouant aux quilles pendant 120 minutes, en lavant le plancher pendant 80 minutes, en marchant pendant 77 minutes, en faisant de la bicyclette pendant 49 minutes, de la natation pendant 36 minutes et de la course, pendant 21 minutes.

Toutefois, un goûter composé d'un cornichon mariné, de grosseur moyenne, ne contient que 10 calories. Celles-ci peuvent être brûlées en jouant aux quilles, en repassant, lavant ou marchant pendant deux minutes, ou en une minute de bicyclette, de natation ou de course.

Mais ne vous préoccupez pas trop de votre tour de taille, quelques livres de plus sont moins dommageables pour la santé que la cigarette!

Ecrivez à: Responsable du Programme, L'Usage du Tabac, Santé et Bien-Etre Canada, Ottawa, Ontario K1A 1B6. Veuillez allouer au moins de 2 à 3 semaines pour la réception.

Copyright 1973.

SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

Place des Thuyas

Orsainville

Logements de 2 chambres à coucher

Exemple:

REVENU familial mensuel de $400.

Famille 2 enfants

Loyer selon échelle de la SHQ $85.

Déduction pour enfants $4.00

Déduction additionnelle (services) $3.00

Loyer à payer $78.00

Accessible aux visiteurs tous les jours de 9h. à 5h.

Pour application:

626-5675

dis-1

INTERCOM TRES GRANDS 3 1-2 VILLENEUVE

AUSSI 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis, toutes commodités.

TEL.: 667-5032.

quo-27

CENTRE DE BEAUPORT 3 1-2, 4 1-2

CHAUFFES, eau chaude fournie, stationnement.

TEL: 661-8951

quo-28

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, prix avantageux, 4 grandeurs, construction neuve, tapis, stationnement, 17 Montreuil. Tél. 667-6219. quo-11

BEAUPORT

JOLI 4 pièces, non meublé, prix abordable, jour 529-0768, soir et fin semaine 667-2596, 523-5746. quo-22

LORETTEVILLE

5 1-2 NON meublé, 1 1-2, 3 1-2 meublés si désiré, occupation immédiate, piscine, conciergerie, stationnement, 842-5183, 843-1581. quo-17

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, 40 Montreuil, 667-6672, réduits, construction neuve, meublés ou non, 3 1-2, 4 1-2, grands, entrée laveuse, sécheuse, tapis, électricité, stationnement fourni. quo-19

AUBAINE

3 1-2, 5 1-2, $116-$140., chauffés, éclairés, tapis fournis, décembre gratuit, 683-5577, Montréal Trust, courtiers 529-8841. quo-20

VILLENEUVE

SPACIEUX 4 pièces, tapis, chauffé, éclairé, prix? Jour 529-0759, soir et fin semaine 661-0927. quo-6

BEAUPORT, 3 pièces, moderne, meublé ou non, 837-1842, 837-0650. quo-4

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffage électrique, libre décembre, entrée laveuse, 661-8012. quo-3

ORSAINVILLE, sous-louer, 3 pièces, tout compris, $135., 628-4396, 626-9465. quo-4

GIFFARD, 1 mois gratuit, 4 pièces, eau chaude, chauffé, armoires style colonial, stationnement, prise. Inf. M. Georges Simard, 3430 Peticlerc, app. 4, Giffard, 661-8771, 661-6928. quo-5

LORETTEVILLE, un mois gratuit, 4 1-2, très propre, entrée laveuse sécheuse, tout compris, 842-1843. quo-5

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, premier étage, $120. Tél. 667-3116. quo-5

ANCIENNE-LORETTE, 1457 St-Jacques, libre immédiatement, 4 1-2 pièces, $72-7064. quo-6

BEAUPORT, 3 1-2, meublé, chauffé, aussi 4 1-2, chauffé, libres immédiatement, 842-0271. quo-6

VILLE Vanier, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés si désirés, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie, à partir de $105., jour 658-0794, soir 681-0384, 683-5335. quo-7

VILLENEUVE, un mois gratuit, 4 1-2 pièces, 2 1-2 pièces meublé, chauffé et local bureau, 661-2898, 524-9090. quo-7

LORETTEVILLE, boulevard des Etudiants, 4 1-2 chauffé, libre 1er décembre, 842-6271. quo-6

BEAUPORT, 4 1-2 neuf, chauffé ou non, eau chaude fournie, 667-3849. quo-6

VILLENEUVE, 4 1-2 panoramique, cause achat maison, après 6 heures 661-2373. quo-7

RUE des Tours, Orsainville, 5 pièces non meublé, 2 1-2 pièces meublé. Tél. 628-1190, 849-2955. quo-10

VANIER, rue Baker, zone résidentielle, luxueux 5 1-2 pièces, neuf, 2e étage, maison jumelée, tranquillité, confort, visible sur rendez-vous, 661-3224, entre midi et 5h. quo-10

VANIER, 3 1-2 pièces, libre, décembre 1973, $65., 320 Bertrand, 527-7337. quo-10

4 1-2, chauffé, éclairé, sous-louer, $105., toutes commodités, soir 661-3619. quo-10

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis, stationnement, non meublé, $115. mois, 667-6022. quo-10

LORETTEVILLE, 4 1-2, eau chaude, 220, ter, 842-4539 après 6 heures. quo-11

VILLE Vanier, 3 1-2, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé électricité, eau chaude fournie, Sorentim Ltée, courtier, jour 529-4921, soir 688-6943. quo-12

VANIER, 3 pièces, $50. mois, eau chaude comprise, 683-9719. quo-11

RUE SEIGNEURIALE COIN BOUL. CAPITALE

- CHAUFFEE
- PISCINE EXTERIEURE
- LAVEUSE DE VAISSELLE
- SEMI-MEUBLE OU NON
- BUANDERIE
- STATIONNEMENT

164 rue Seigneuriale

667-2894

dis-1

ST-EMILE, 6 1-2 pièces, tapis mur à mur, prix discutable, 659-1578. quo-12

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, Sorrentim Ltée courtier, jour 529-4921, soir 628-2744. quo-13

VILLE VANIER, logements 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, stationnement, 527-0214. quo-1

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, avenue St-David et avenue Royale, 661-5131, 661-2918. quo-13

ANCIENNE-LORETTE, flat meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $70., 872-7596. quo-13

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, $110., 837-0650, 837-1842. quo-13

LORETTEVILLE, 101 des Erables, entre-sol moderne, meublé, 2 1-2, $103., 842-9178. quo-13

BEAUPORT, avenue St-Michel, 4 pièces, rénové, non chauffé, 661-3614. quo-14

PLACE Bonaventure, Ville Vanier, à louer, logements de 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, et duplex. Tout à l'électricité. Neufs, meublés ou non. Bureaux de location 133, Bisson. Informations 683-4269, 824-4458. quo-14

BEAUPORT, 5 pièces chauffé, eau chaude fournie. Tel. 661-9225. quo-15

LAC St-Augustin nord, 4 pièces, chauffé électricité, neuf, 872-7619 ou 872-7796 quo-14

LOGEMENTS, 3 1-2, 4 1-2 pièces, Beauport, près boul. Capitale aussi Loretteville, libres immédiatement. Tél. 842-0971. quo-16

LIMOILOU, près hôpital St-François d'Assise, 2 pièces meublé, chauffé, $130., $145. par mois. 524-9226, 624-6370. quo-30

GRAND 6, tapis, sous-sol, garage, sous-location février, 667-4110. quo-17

BEAUPORT, rue St-Jules, 3-4-5 pièces, neufs, libres 1er mars, 667-3048. quo-17

COURVILLE, 4 pièces, semi-meublé, tout compris $80., 661-4416 soir. quo-19

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, planchers recouverts tapis, tuile, stationnement, 661-0779, 663-3243. quo-18

COURVILLE APPARTEMENTS DANNY 3 1-2 NEUFS, meublés ou non, 667-7445. a o-19

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, tapis mur à mur, $100 par mois, 842-1082. quo-1

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $105, mois, libre immédiatement, 623-7014 ou 667-0776. quo-19

VILLENEUVE, beau grand 5 pièces, chauffé, tapis, stationnement, $135., 667-5040. quo-20

STE-FOY, Ancienne-Lorette, $147., 5 1-2, chauffé, eau chaude, fournie, laveuse sécheuse, stationnement, piscine, 650-3055. quo-21

BEAUPORT, logements 5 pièces, rue du Fleuve, chauffés éclairés, eau chaude fournie, $145. Tél. 667-1590. quo-21

BEAUPORT, rue Delage, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, libres immédiatement, chauffés, eau chaude fournie. Tél. 527-8817. quo-21

LORETTEVILLE, 3 1-2 meublé Futuriste, ameublement neuf, $150., 842-4638. quo-21

ORSAINVILLE, 3 1-2 meublé Futuriste, ameublement neuf, $140 par mois 623-9412. quo-21

5 PIECES, moderne, $135. tout compris. Tél. 8-7-0650, 837-1842, 663-0077. quo-24

GIFFARD, 1er décembre, 5 1-2 pièces, moderne, chauffé, $135., soir 658-8120. quo-24

BEAUPORT, 65 DuChatel, 5 1-2 pièces, chauffé, 2ème, $150. libre, 661-3324. quo-24

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, balcon, stationnement, libre immédiatement, 667-5147. quo-26

ANCIENNE-LORETTE, 2 1-2, neuf, tapis, $120., tout compris, soir 872-6660. quo-26

LORETTEVILLE, 5 1-2 à sous-louer, tout compris $150., 842-9471. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces, libre, chauffage électrique, 872-6163. quo-26

ANCIENNE-LORETTE, 3 1-2, meublé, chauffé, éclairé, 4 1-2, libres immédiatement, 653-7420. quo-27

LORETTEVILLE, à sous-louer, 5 pièces, non chauffé, libre 1er mars, 842-6670. quo-1

LORETTEVILLE, 3 1-2, meublé, moderne, chauffé, tapis, stationnement. 842-5219. quo-27

4 1-2, 5 PIECES, chauffés, tapis, poêle, réfrigérateur si désiré, stationnement, #Beauport près boul. Ste-Anne, 667-3469. quo-27

LAC BEAUPORT, 2 1-2 pièces, foyer naturel, 849-3502. quo-1

BEAUPORT, 4 1-2, chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse, $120., aussi 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, $100., libres immédiatement, 661-7437. quo-6

ORSAINVILLE 5 pièces, non chauffé, 628-4354. quo 1

LOGEMENT neuf à Giffard, 7 pièces chauffé, éclairé, tapis mur à mur inclus pour information s'adresser 667-3672, après 6 heures p.m. quo-6

LOGEMENT seul, 4 pièces, moderne, chauffage électrique, boul. Bastien, Loretteville, libre 15 février, 842-2375. quo-27

4 PIECES, chauffé, $110., libre immédiatement, 667-4907. quo-1

ANCIENNE-LORETTE, 4 1-2 chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 1er décembre, 872-7356, 872-7283. quo-1

ST-EMILE, 4 1-2 et 6 1-2 pièces, tapis, prix raisonnable, 659-1578. quo-27

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 3 pièces, demi-sous-sol, 849-4209. quo-1

DUPLEX à louer, avec ou sans option d'achat. Tél. 842-2052. quo-28

VILLE Vanier, 3 pièces, 220, stationnement, $65. par mois, 527-8207. quo-3

LORETTEVILLE, boulevard des Etudiants, 5 1-2 pièces, tapis, chauffé, eau chaude, 842-3149, 688-0047. quo-28

BELAIR, logement 3 grandes pièces 842-1494. quo-6

4 1-2 PIECES, prix inférieur, cause départ, près St-Michel Archange, 667-7979. quo-28

LORETTEVILLE, logement 3 pièces, près hôpital, tapis Tél. 843-2079. quo-6

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, peinture neuve, entrée laveuse sécheuse, $70., meublé, $120., Limoilou, 4 pièces, $85., chauffé, 663-0689. quo-6

ORSAINVILLE, 2 pièces meublé, 4 et 5 pièces non meublés, libres immédiatement, 849-3979. quo-28

GIFFARD, 4 pièces, meublé ou non, libre immédiatement, 663-9120, 667-3986. quo-1

ORSAINVILLE, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, 628-6044, 626-7301. quo-3

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, rue Seigneuriale. Tél. 667-3116. quo-28

LORETTEVILLE, 4 pièces, neuf, tapis, endroit tranquille, 167 St-Joseph, 681-8953. quo-28

SOUS-LOUER, 1er février ou mars, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 667-4151. quo-6

VANIER, 3 1-2 pièces, moderne, bain, galerie, plancher varathane, 527-7908. quo-3

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, 661-5516, 667-3572. quo-28

VANIER, 5 1-2 chauffé, éclairé, tapis, entrée laveuse sécheuse, $150., 667-2448. quo-29

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse et sécheuse, garage, $125, par mois, s'adresser à 7032 Boul. du Jardin, 688-0113, après 5h. 837-1178. 136-1

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $135, par mois, s'adresser concierge app. 6, 42 Desnoyers, 663-9408, 688-0113, après 5h. 837-1178. 136-1

4 1-2 PIECES, chauffé, place stationnement, $105. à $115. par mois, près centre d'achats, s'adresser concierge app. 4, 7 Terrasse d'Orléans, 661-3650, 688-0113, après 5h. 837-1178. 136-1

BELAIR, boul. Lamontagne, 4 pièces, plus salle bains, non chauffé, chauffage central installé, libre immédiatement, 880, par mois, informations, 623-6711. quo-29

VILLE Vanier, grand 3 1-2 pièces, semi-chauffé, tapis mur à mur, fenêtre panoramique, libre immédiatement, maison neuve, 184 Proulx. quo-1

VAL St-Michel, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée personnelle, entrée sécheuse-laveuse, 31 Place Bourget, 843-2351. quo-29

421 Meublés

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS, 1 1-2, 2 1-2, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110. à $145., s'adresser 125, Ste-Anne, app 43, 524-3571. quo-22

STE-FOY

2 1-2, 3 1-2, LOGEMENTS neufs, endroit tranquille, chauffés, éclairés, piscine, buanderie, stationnement inclus, 2421, Quatre-Bourgeois, app. 4, 651-8292 ou 681-4627. quo-27

LIBRE, 3 1-2 MEUBLE

CHARLESBOURG, tout inclus, chauffage électrique propreté, confort, accès rapide, 626-8935. quo-8

Près Centre d'achats Canardière

AUSSI ST-FRANCOIS D'ASSISE

3 PIECES chauffé, moderne, entrée laveuse, $85., meublé $120., $125. Tél. 524-2869, 529-6307. quo-11

2 PIECES, chauffé, meublé, 2430 rue de la Ronde. quo-29

JOLI 2 pièces, meublé style Colonial, électricité, chauffage, stationnement, idéal pour couple, 61ème Rue ouest, Charlesbourg, 626-1118. quo-6

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 663-9761, 875-2689. quo-5

$110., 3, BIEN meuble, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-5

ST-PASCAL, 1, 3, 4, Limoilou, 4, 5 pièces, 681-9818. quo-10

PRES Belvédère, 1 1-2 pièce, stationnement, libre immédiatement, 651-9908, 634-9895. quo-5

BEAUPORT, 2, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 661-2304. quo-6

GIFFARD grand 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 667-7969. quo-7

3370 CHEMIN Ste-Foy, 2 1-2, neuf, meublé ou non, tout à l'électricité, 658-2968, 687-0235. quo-7

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $90., stationnement, libre, 663-6294. quo-8

ORSAINVILLE, 2 1-2, 3 1-2, meublés, près autobus, autres services, 832-8355, 624-8261. quo-10

1 1-2 PIECE, meublé, bail 1 an obligatoire, libre immédiatement, 815 Pierre Maufay. quo-10

BEAUPORT, très luxueux 3 pièces, meublé, maison semi-privée, 824-4802. quo-10

DUBERGER, 1 mois gratuit, 3 1-2, 4 1-2 grands, ameublement neuf, stationnement, face centre d'achats, 683-1478, 688-9406. quo-18

AVENUE Royale Beauport, 1 pièce, meublé, moderne, tapis mur à mur, piscine, stationnement, buanderie, chauffé, $100., libre 1er décembre, 667-4450, aucun appel après 10 heures p.m. quo-13

LIMOILOU, près hôpital St-François d'Assise, 2 pièces meublé, chauffé, $130., $145. par mois. 524-9226, 624-6370. quo-30

ANCIENNE-LORETTE, flat 2 1-2 pièces, près église, meublé, chauffé, éclairé, après 7 heures 628-5506. quo-19

LIMOILOU, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, $120. mois, s'adresser, 1820 Maufils. quo-14

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. quo-17

1 1-2, 2 1-2 3 1-2, 1252, Ire Rue, près hôpital Enfant-Jésus, meublés style Colonial, électricité, eau chaude, stationnement fourni, 529-3502, 523-5794. quo-17

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. 842-9173. quo-18

2 PIECES, meublé, chauffé, s'adresser 610 d'Aiguillon. Tél. 522-8581. quo-18

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, $110., 663-3243, 661-0779. quo-18

ANCIENNE-LORETTE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, propre, tapis, moderne, 872-8707. quo-19

CHARLESBOURG, 1 1-2, dinette, salle bains, chauffé électricité, stationnement, 626-2575. quo-24

580, 57EME RUE ouest, 4 1-2, chauffé, électricité, stationnement, soir 626-5404. quo-21

COURVILLE, 2 pièces, meublé, stationnement, près école, Tél. 667-1704. quo-21

BEAUPORT, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, stationnement dans maison seule, près écoles, 667-7458. quo-3

ST-RODRIGUE, meuble colonial, 1er plancher, 1 1-2 pièce, $110., 623-1561. quo-24

FLAT meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, stationnement, 522-1762, 529-3020. quo-26

STE-FOY, 1 1-2 pièce, meublée moderne, sous-louer, électricité comprise, libre 1er janvier, $125., 651-6649. quo-4

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bain, $90. mois, 661-8357. quo-4

GIFFARD, sous-sol meublé, 2 1-2 pièces, eau chaude, électricité, personne distinguée, $85. Tél. 663-9009. quo-1

LORETTEVILLE, 3 1-2, meublé, moderne, chauffé, tapis, stationnemtnt, 842-5219. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, $90., eau chaude, tapis, 829-3191, 667-3018. quo-27

LORETTEVILLE, 2 pièces, colonial, avec cuisinette, tout compris $85., 842-1370. quo-1

CHARLESBOURG, 80e est, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, laveuse, sécheuse automatiques, libre, 626-5765. quo-27

ST-RODRIGUE, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, stationnement, bon service, 626-2357. quo-1

LA RONDE, boudoir, cuisinette, entrée privée, personne seule, stationnement, 661-0493. quo-1

LIBRE immédiatement, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $75., 622-2910. quo-27

1 1-2 PIECE, meublé, à sous-louer, moderne, tranquillité, libre immédiatement, 1110 avenue des Erables, 628-2241. quo-5

PRES hôpital St-Sacrement, joli 4 1-2 pièces, calme, ensoleillé, chauffé, meublé, 683-7538. quo-1

STE-FOY, garçonnière, cuisinette, chauffé, éclairé, sous-sol, endroit tranquille, 651-4566. quo-28

GIFFARD, 3535 Hardy, immédiatement, magnifique 3, récent, spacieux, 661-2889, 667-0255. quo-28

2-3 PIECES, meublés, chauffés, libres, $24., $30. semaine, 663-9588. quo-6

PRES université, centre d'achats, 3 1-2, neuf, tout compris, $175., 651-3047. quo-28

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre, 872-3685. quo-29

ST-PASCAL, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, 626-6274. quo-29

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, accommodations cuisine, sous-sol, libre, 830 Calixa-Lavallée. quo-4

COURVILLE, 2 pièces, meublé, neuf, $80., par mois, 661-4762. quo-29

CARRE d'Youville, sous-louer 1 1-2, grande, semi-meublé, $95., 623-4710. quo-4

DEMOISELLE, 1 pièce, entrée privée, 750 Côte d'Abraham, 824-4218. quo-29



430 CHAMPLAIN

REMPARTS, chambres permis cuisine, entre 5 et 7 heures, 524-0398. quo-1

77 RUE St-Louis, chambres-boudoirs, droit cuisine, 2 personnes, 681-0856. quo-13

138 STE-ANNE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, eau courante, tranquillité, 694-9427. quo-18

PRES Hôtel-Dieu, chambres avec permis cuisine, buanderie, 522-0282. quo-17

CHAMBRE avec ou sans salle bains, permis cuisine, libre, 8 Ste-Famille. quo-1

REFAITE à neuf, poêle réfrigérateur, personne sobre, 3 des Ursulines. quo-28

CHAMBRE rénovée, très propre, nouvelle administration, visitez entre 7 et 9 heures soir, 5 Ste-Ursule. quo-28

GRANDE chambre, privilège cuisine, rue Ste-Ursule, 692-0239. quo-4

PRES Livernois, grande chambre, endroit tranquille, permis cuisine, réfrigérateur, lavabo, 1167 rue St-Jean, 694-1920. quo-1

431 LIMOILOU

PRES 18e, Bourassa, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 681-2471, 523-2032. quo-5

PRES 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine. Tél. 653-7950. quo-10

EAU chaude, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus, 661-5420,

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231

438 SILLERY

ENTREE seule, salle bains privée, près du Bell, 527-2703. quo-1

BOULEVARD St-Cyrille, monsieur, entrée privée, permis cuisine, confortable, 683-5913. quo-28

JEUNE homme distingué, près université, stationnement. 527-5161. quo-1

ECLAIREE, confortable, permis cuisine, télévision, stationnement, université, autobus. $14., 683-8433. quo-28

439 STE-FOY

POUR monsieur, près université, chambre avec accès cuisine, soir 651-1355. quo-19

TRAVAILLANT ou autres, tranquillité, permis cuisine, stationnement, coin Myrand, 681-0715. quo-17

CHAMBRES, permis cuisine, entrée privée, pour filles, 653-7139. quo-5

COIN CHEMIN GOMIN, LANDRY
AVEC ou sans permis cuisine, libre immédiatement, 651-3422. quo-3

MONSIEUR, entrée privée, sous-sol, permis cuisine, après 6h. 653-2726. quo-8

PRES hôpital Laval, travailliant, permis cuisine, lavabo, réfrigérateur, stationnement, 653-3669. quo-8

LIBRE, chambre neuve, entrée privée, lavabo, permis cuisine, stationnement, 651-8301. quo-19

VINCENNES, tapis, téléphone, salle bains, téléviseur, garage, $20. semaine, 656-1755. quo-19

LITERIE fournie, lavée, stationnement, entrée privée, pas cuisine, messieurs, 651-5889. quo-19

PARC Neilson, tranquillité, entrée privée, permis de cuisine, table de travail, près autobus, centre d'achats, homme seulement, 658-3903. quo-12

CHAMBRE, entrée privée, accès cuisine, stationnement, 658-0051. quo-19

MOTELS à louer, à la semaine, ou au mois. Ste-Foy, $22. et plus semaine, 658-0685. quo-19

PRES hôpital Laval, entrée privée, permis cuisine, lavabo, stationnement, 656-0896. quo-21

CHAMBRE-BOUDOIR, travailleur de jour, équipement cuisine, endroit calme, 651-9538. quo-26

POUR monsieur, chambre, accès cuisine, près université, stationnement, soir 651-1355. quo-4

GRANDE chambre, tranquillité, téléviseur, stationnement près centre d'achats, 651-4546. quo-26

PRES centre d'achats, entrée privée, lavabo, permis cuisine, 651-2230. quo-24

PRES Place Laurier, monsieur, lavabo, permis cuisine, entrée privée, 653-5808. quo-29

CHAMBRE, 5 minutes Place Laurier, permis cuisine, entrée privée, 651-0559. quo-26

FILLE, permis cuisine, laveuse-sécheuse, accès cuisine, salon, télévision couleur, près hôpital Laval, $20., 653-2695. quo-27

CHEMIN ST-LOUIS, chambre, stationnement, monsieur, tél. après 7h. 658-2311. quo-5

MONSIEUR, chambre-boudoir, lavabo, cuisinière, réfrigérateur, entrée privée, 656-9428. quo-27

CHAMBRES, entièrement équipées, près Holiday Inn. 651-2649. quo-1

CHAMBRE face hôpital Laval, fille, 651-7832. quo-27

ARRIERE Place Laurier, entrée seule, poêle, réfrigérateur, lavabo, literie, 653-4579. quo-1

JEUNE fille, entrée privée, permis cuisine, près SSQ, université, 651-4891. quo-28

CHAMBRE moderne, lavabo, entrée seule, pas permis cuisine, face centre d'achats Ste-Foy, 653-4892. quo-28

PRES CHUL, centres d'achats, permis cuisine, entrée privée, 653-2247. quo-9

CHAMBRE, permis cuisine, près université, 651-8539 après 6 heures 30. quo-6

RUE Chanoine-Scott, pas de cuisine, accès boudoir, télévision, préférence monsieur. Tél. 653-7098. quo-1

CHAMBRE double, près université et Cegep, 651-2281 quo-3

GRANDE chambre-boudoir, tapis, lavabo, entrée seule, cuisine commune, si désiré: literie, lessive, tél. 653-9813. quo-3

DEMOISELLE, endroit tranquille, près centre d'achats, télévision, chauffage électrique, 651-6172. quo-28

MONSIEUR, permis cuisine, entrée privée, stationnement, midi, soir, $14.00, 651-0928. quo-21

MYRAND, chambre, permis cuisine, entrée privée, stationnement, $13. semaine, 683-2783. quo-4

DEMOISELLE, près hôpital Laval, poêle, réfrigérateur, téléphone, autres commodités, 653-2139. quo-29

ROUTE de l'Eglise, pour dame ou demoiselle, chambre-boudoir, accès cuisine, salon, laveuse, secheuse, 658-5209. quo-29

CHAMBRE, permis de cuisine, près autobus, centres d'achats, université, 658-7296. quo-8

440 BANLIEUE

BEAUPORT, chambre-boudoir, chambres simples, entrée seule, tranquillité, 661-0380. quo-10

LORETTEVILLE, chambre, permis de cuisine, stationnement, après 6 heures, 842-4639. quo-11

LORETTEVILLE, 53 rue de l'Hôpital, literie fournie, tél. 842-0408. quo-18

ANCIENNE-LORETTE, chambres à louer. Tél. 872-7900. quo-3

ANCIENNE-LORETTE, chambre à louer, accès cuisine et salon, 872-4619. quo-3

VANIER, grande chambre, permis cuisine, libre, 681-0743. quo-4

BEAUPORT, entrée privée, permis cuisine, tapis, Tél. 663-9541. quo-5

CHAMBRE à louer, boulevard des Etudiants, Loretteville, 842-2802. quo-1

BEAUPORT, entrée privée, près accommodations, salle bains personnelle, stationnement, 661-4501. quo-28

GIFFARD, grande chambre meublée, tapis, entrée privée, permis cuisine, 661-9904. quo-29

444 CHAMBRES ET PENSIONS

PENSION SPECIALE
POUR couple âgé, à Ste-Foy, appelez 878-2988. quo-3

PRES centre Laurier, déjeuner, souper, $20., tapis, télévision, 651-5420. quo-7

614 ST-JEAN, chambre-pension, atmosphère familiale, 7 jours, $35., 525-9063. quo-10

BASSE-VILLE, chambre privée, pension, homme seulement, $95. mensuellement, 529-9074. quo-11

CHAMBRE et pension à Orsainville. Tél. 623-1782. quo-14

PERSONNES désirant se faire un chez-soi, pour couples ou personnes seules, retraités, travailleurs ou étudiants (es), semaine ou mois, 509 avenue Royale Beauport, 626-7713. quo-20

LIMOILOU, chambre et pension, homme. Tél. 524-5268. quo-3

FOYER idéal pour personnes âgées, 661-2677. quo-27

LES SAULES, chambre et pension, stationnement, homme seulement, 681-3791. quo-3

CHAMBRE et pension, pour homme âgé, 142, 4ème Avenue, 529-5549. quo-3

ST-PASCAL, chambre et pension, maison privée, 661-5980. quo-3

Maisons

458 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

NEUFCHATEL
MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, livraison immédiate, $42-5768, 529-3902, 843-3161. quo-28

$143. C.I.T.
DUBERGER construction 1971 très propre, seulement $15,000, aubaine, J. Bernard, 688-6662, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-1

MONT-CHATEL
SUPERBE style Normand, 8 pièces, construction 1973, terrain boisé, Claude Bégin 842-6365, Chalifour courtier, 656-9811. quo-7

DUBERGER
VOTRE CHANCE! Impeccable demi-jumelée, libre janvier, transfert, veut vendre, Jacques Moisan, 681-5498, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-7

OUVERT AUX VISITEURS
SAMEDI, dimanche de 2h à 5h, 4-8-12 Parc Faber, Loretteville, styles espagnol et canadien, foyers, grands terrains, considérerais location, références exigées. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 656-6360, 529-0947. quo-5

NEUFCHATEL, 5 pièces, clôturé, piscine, cause mortalité, $22,000. Laurent Petit, 842-2818, Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178. quo-1

NEUFCHATEL, maisons neuves, livraison choix, beau terrain, Pallot courtiers, 623-9932. quo-26

BUNGALOW 5 pièces, neuf, jour 844-2920, soir 681-2446. quo-4

BUNGALOW 5 pièces, très bien décoré, libre pour janvier, transfert, René Bollard, 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-3

SEULEMENT $22,500.
CONFORTABLE propriété 5 pièces, garage, revenu au sous-sol, très propre, Elisabeth Lebrun 623-7381, Trust Royal, courtiers 667-7310. quo-1

LES SAULES, 2350 Pagnol, transfert, maison pierre et brique, coin de rues, terrain paysagé 10,000 pieds carrés, piscine, abri d'auto, entrée asphaltée, 681-7409. quo-1

NEUFCHATEL, bungalow brique, 5 pièces, 3 chambres, terrain paysagé Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

2 LOGEMENTS, rue St-Omer, Saules, $27,800., chauffage électrique. Maurice Villemure 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

LORETTEVILLE, 6 pièces, colonial, léger comptant, Marinette Desbiens 656-9060, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-5

BOUL Bastien, 5 pièces, garage, sous-sol fini, terrain 30,000 pieds, petit domaine à visiter, Québec Finance courtier, 529-0931, 626-8222 quo-7

BUNGALOW style Futuriste, 7 pièces, piscine extérieure, 19 rue Gastonguay, Neufchâtel, $40,000, acompte seulement $8,000., libre immédiatement, Réal G. Morin courtier, 653-3026. quo-3

BUNGALOW 5 pièces, bien décorée, terrain gazonné, arbustes, transfert, Germaine Boucher 529-4809, Cartier, courtier 681-6389. quo-7

ST-DAVID, 2 logements, 5 et 4 pièces, construction récente, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-4

MAISON à vendre, meublée si désiré, 3 chambres, Neufchâtel, 842-9073. quo-29

459 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

4 PLUS 3 LOGEMENTS
NEUFCHATEL, coin Roland et Beauvois, 2 propriétés à revenus voisines, très bon placement, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé $49-4884. quo-1

LES SAULES, 7 revenus, chauffée à l'électricité, deux 5 1-2, deux de 4, deux de 2 1-2, construction 1966, stationnement, comptant minimum $5,000. Jean-Yves Lessard 683-2103, 651-3898, Morin & Associés courtiers. quo-4

NEUFCHATEL, 2 logements de 5 pièces, belle valeur, 1972, Fiducie du Québec courtier 658-4870, J. M. Rondeau 683-7071. quo-4

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

QUEBEC, maison centenaire, à l'intérieur des Murs du Vieux Québec, vraiment charmant, Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-5

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

MAISON DE CAMPAGNE
RUE Ste-Famille, près de la Fabrique et Basilique, endroit touristique, très bien situé, prix très raisonnable, Donald Delisle 624-1393, Trust Général, courtier 688-6530. 136-5

ST-PAUL, Apôtre, 19 rue, 7 pièces, deux étages, beau terrain, Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178, Pouliot. quo-1

RUE Ste-Famille, 9 pièces, louée en flats, acompte $3,000. Théo Genest, courtier 522-1333. quo-3

QUARTIER Latin, 3 propriétés à revenus, à vendre en bloc ou séparément, Alexandre Hamel 527-9181, 683-2103, Morin & Associés courtiers. quo-5

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

7 PIECES, MAISON DETACHEE
ENTIEREMENT rénovée, tout brique, à vendre ou échanger, Magloire Roux, 626-9254, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-4

ST-FIDELE
DIRECTEMENT PROPRIETAIRE
MAISON seule, terrain et sous-sol finis, garage, cause trop grand, 524-7100. quo-7

MAISON 7 pièces, directement propriétaire, garage, près écoles, et parc, endroit tranquille, $13,500., 683-3204. quo-12

PLAIN-PIED, 4e Avenue, 5 pièces, salle jeux, propriétaire, 522-4310. quo-17

ST-FIDELE, 18ième Rue, maison cottage, 6 pièces, plus 2 petits revenus, très intéressant, H. Laroche Immeubles, 651-6447, 656-9582. quo-1

2 LOGEMENTS 5 pièces, chauffés, prix $14,500., offre à discuter, Régis Giguère courtier 524-5508, 683-3531. quo-1

3IEME Rue, maison 2 logements, 4 grandes pièces non chauffées, Pauline Bilodeau, 626-3534, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

PRES hôpital St-François d'Assise, bungalow $14,800, Roland Debeaumont 683-4588, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-5

ST-ALBERT le Grand, rue Colombière, bungalow 28 x 58, construction 1965, 3 chambres, sous-sol fini, garage, badminton, Pierre Gagnon 623-5004, Les Courtiers Sorentin Inc., 529-0321. quo-1

PRES Champfleury, 5 pièces, abri d'auto, terrain paysagé, bonne construction, libre 1er mai, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-4

RUE MAUFILS
BUNGALOW tout pierre, abri d'auto, 4 chambres, impeccable, 2 revenus de 3 pièces au sous-sol, beaucoup de rangement, stationnement, Françoise Chabot 623-4907, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-1

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

DEUX, 3 ET 7 PIECES
ST-PIE X, 2620 de la Ronde, construction brique, terrain 100 façade x 80 de profondeur, près de tous les services. Consultez Léo Bernier 661-8104, Fiducie du Québec, courtier 524-8468. quo-5

DEUX 4 PIECES
PRES hôpital St-François, rénovée, stationnements, comptant $1,000. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-1

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique, quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, 8 logements, revenus $11,088., directement propriétaire, 623-7890. quo-6

ATTENTION, St-Pascal, beau 3 logements, propre, aubaine, demander Benoit 626-5890, J. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, directement propriétaire, maison à revenus, grand logement convenable pour professionnel, 687-3610, 623-3840. quo-12

PRES parc Cartier Bréboeuf, trois 4 pièces, $19,500. comptant discutable, Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178 demandez Normen. quo-1

100 P.C. NET, acompte $10,000., prix $240,000., logements, chambres, 529-6572, 529-8496. quo-7

2e AVENUE, 3 logements à pièces, 522-4000, comptant $5,100. Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178, demandez Poulin. quo-1

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

2ième RUE, 3 logements, 6 pièces et bain, non chauffé, propre, 525-5352. quo-11

AUBAINE, 3 logements Roberge 661-6307, J. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-1

BEAU 2 logements, bien située, propre, rentable, demander Benoit 626-8960 J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-1

3e RUE, 5 logements, propre, $33,000. comptant $5,000. Informations Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178, demandez Normen. quo-1

RUE Maufils, 2 logements, 6 pièces, $27,000., acompte $3,000. Théo Genest, courtier 522-1333, 627-8102. quo-3

MAISON 6 logements, un libre à l'acheteur, directement propriétaire, 522-2005. quo-24

ST-PASCAL, maison 2 revenus, 2 terrains, directement du propriétaire, 527-8688, 688-6662, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-1

MONT-CHATEL
SUPERBE style Normand, 8 pièces, construction 1973, terrain boisé, Claude Bégin 842-6365, Chalifour courtier, 656-9811. quo-7

DUBERGER
VOTRE CHANCE! Impeccable demi-jumelée, libre janvier, transfert, veut vendre, Jacques Moisan, 681-5498, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-7

OUVERT AUX VISITEURS
SAMEDI, dimanche de 2h à 5h, 4-8-12 Parc Faber, Loretteville, styles espagnol et canadien, foyers, grands terrains, considérerais location, références exigées. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 656-6360, 529-0947. quo-5

NEUFCHATEL, 5 pièces, clôturé, piscine, cause mortalité, $22,000. Laurent Petit, 842-2818, Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178. quo-1

NEUFCHATEL, maisons neuves, livraison choix, beau terrain, Pallot courtiers, 623-9932. quo-26

BUNGALOW 5 pièces, neuf, jour 844-2920, soir 681-2446. quo-4

BUNGALOW 5 pièces, très bien décoré, libre pour janvier, transfert, René Bollard, 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-3

SEULEMENT $22,500.
CONFORTABLE propriété 5 pièces, garage, revenu au sous-sol, très propre, Elisabeth Lebrun 623-7381, Trust Royal, courtiers 667-7310. quo-1

LES SAULES, 2350 Pagnol, transfert, maison pierre et brique, coin de rues, terrain paysagé 10,000 pieds carrés, piscine, abri d'auto, entrée asphaltée, 681-7409. quo-1

NEUFCHATEL, bungalow brique, 5 pièces, 3 chambres, terrain, paysagé Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

2 LOGEMENTS, rue St-Omer, Saules, $27,800., chauffage électrique. Maurice Villemure 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

LORETTEVILLE, 6 pièces, colonial, léger comptant, Marinette Desbiens 656-9060, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-5

BOUL Bastien, 5 pièces, garage, sous-sol fini, terrain 30,000 pieds, petit domaine à visiter, Québec Finance courtier, 529-0931, 626-8222 quo-7

BUNGALOW style Futuriste, 7 pièces, piscine extérieure, 19 rue Gastonguay, Neufchâtel, $40,000, acompte seulement $8,000., libre immédiatement, Réal G. Morin courtier, 653-3026. quo-3

BUNGALOW 5 pièces, bien décorée, terrain gazonné, arbustes, transfert, Germaine Boucher 529-4809, Cartier, courtier 681-6389. quo-7

ST-DAVID, 2 logements, 5 et 4 pièces, construction récente, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-4

MAISON à vendre, meublée si désiré, 3 chambres, Neufchâtel, 842-9073. quo-29

459 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

4 PLUS 3 LOGEMENTS
NEUFCHATEL, coin Roland et Beauvois, 2 propriétés à revenus voisines, très bon placement, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé $49-4884. quo-1

LES SAULES, 7 revenus, chauffée à l'électricité, deux 5 1-2, deux de 4, deux de 2 1-2, construction 1966, stationnement, comptant minimum $5,000. Jean-Yves Lessard 683-2103, 651-3898, Morin & Associés courtiers. quo-4

NEUFCHATEL, 2 logements de 5 pièces, belle valeur, 1972, Fiducie du Québec courtier 658-4870, J. M. Rondeau 683-7071. quo-4

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

QUEBEC, maison centenaire, à l'intérieur des Murs du Vieux Québec, vraiment charmant, Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-5

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

MAISON DE CAMPAGNE
RUE Ste-Famille, près de la Fabrique et Basilique, endroit touristique, très bien situé, prix très raisonnable, Donald Delisle 624-1393, Trust Général, courtier 688-6530. 136-5

ST-PAUL, Apôtre, 19 rue, 7 pièces, deux étages, beau terrain, Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178, Pouliot. quo-1

RUE Ste-Famille, 9 pièces, louée en flats, acompte $3,000. Théo Genest, courtier 522-1333. quo-3

QUARTIER Latin, 3 propriétés à revenus, à vendre en bloc ou séparément, Alexandre Hamel 527-9181, 683-2103, Morin & Associés courtiers. quo-5

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

7 PIECES, MAISON DETACHEE
ENTIEREMENT rénovée, tout brique, à vendre ou échanger, Magloire Roux, 626-9254, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-4

ST-FIDELE
DIRECTEMENT PROPRIETAIRE
MAISON seule, terrain et sous-sol finis, garage, cause trop grand, 524-7100. quo-7

MAISON 7 pièces, directement propriétaire, garage, près écoles, et parc, endroit tranquille, $13,500., 683-3204. quo-12

PLAIN-PIED, 4e Avenue, 5 pièces, salle jeux, propriétaire, 522-4310. quo-17

ST-FIDELE, 18ième Rue, maison cottage, 6 pièces, plus 2 petits revenus, très intéressant, H. Laroche Immeubles, 651-6447, 656-9582. quo-1

2 LOGEMENTS 5 pièces, chauffés, prix $14,500., offre à discuter, Régis Giguère courtier 524-5508, 683-3531. quo-1

3IEME Rue, maison 2 logements, 4 grandes pièces non chauffées, Pauline Bilodeau, 626-3534, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

PRES hôpital St-François d'Assise, bungalow $14,800, Roland Debeaumont 683-4588, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-5

ST-ALBERT le Grand, rue Colombière, bungalow 28 x 58, construction 1965, 3 chambres, sous-sol fini, garage, badminton, Pierre Gagnon 623-5004, Les Courtiers Sorentin Inc., 529-0321. quo-1

PRES Champfleury, 5 pièces, abri d'auto, terrain paysagé, bonne construction, libre 1er mai, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-4

RUE MAUFILS
BUNGALOW tout pierre, abri d'auto, 4 chambres, impeccable, 2 revenus de 3 pièces au sous-sol, beaucoup de rangement, stationnement, Françoise Chabot 623-4907, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-1

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

DEUX, 3 ET 7 PIECES
ST-PIE X, 2620 de la Ronde, construction brique, terrain 100 façade x 80 de profondeur, près de tous les services. Consultez Léo Bernier 661-8104, Fiducie du Québec, courtier 524-8468. quo-5

DEUX 4 PIECES
PRES hôpital St-François, rénovée, stationnements, comptant $1,000. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-1

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique, quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, 8 logements, revenus $11,088., directement propriétaire, 623-7890. quo-6

ATTENTION, St-Pascal, beau 3 logements, propre, aubaine, demander Benoit 626-5890, J. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, directement propriétaire, maison à revenus, grand logement convenable pour professionnel, 687-3610, 623-3840. quo-12

PRES parc Cartier Bréboeuf, trois 4 pièces, $19,500. comptant discutable, Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178 demandez Normen. quo-1

100 P.C. NET, acompte $10,000., prix $240,000., logements, chambres, 529-6572, 529-8496. quo-7

2e AVENUE, 3 logements à pièces, 522-4000, comptant $5,100. Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178, demandez Poulin. quo-1

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

DEUX, 3 ET 7 PIECES
ST-PIE X, 2620 de la Ronde, construction brique, terrain 100 façade x 80 de profondeur, près de tous les services. Consultez Léo Bernier 661-8104, Fiducie du Québec, courtier 524-8468. quo-5

DEUX 4 PIECES
PRES hôpital St-François, rénovée, stationnements, comptant $1,000. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-1

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique, quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, 8 logements, revenus $11,088., directement propriétaire, 623-7890. quo-6

ATTENTION, St-Pascal, beau 3 logements, propre, aubaine, demander Benoit 626-5890, J. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, directement propriétaire, maison à revenus, grand logement convenable pour professionnel, 687-3610, 623-3840. quo-12

PRES parc Cartier Bréboeuf, trois 4 pièces, $19,500. comptant discutable, Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178 demandez Normen. quo-1

100 P.C. NET, acompte $10,000., prix $240,000., logements, chambres, 529-6572, 529-8496. quo-7

2e AVENUE, 3 logements à pièces, 522-4000, comptant $5,100. Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178, demandez Poulin. quo-1

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

2ième RUE, 3 logements, 6 pièces et bain, non chauffé, propre, 525-5352. quo-11

AUBAINE, 3 logements Roberge 661-6307, J. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-1

BEAU 2 logements, bien située, propre, rentable, demander Benoit 626-8960 J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-1

3e RUE, 5 logements, propre, $33,000. comptant $5,000. Informations Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178, demandez Normen. quo-1

RUE Maufils, 2 logements, 6 pièces, $27,000., acompte $3,000. Théo Genest, courtier 522-1333, 627-8102. quo-3

MAISON 6 logements, un libre à l'acheteur, directement propriétaire, 522-2005. quo-24

ST-PASCAL, maison 2 revenus, 2 terrains, directement du propriétaire, 527-8688, 688-6662, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-1

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

2ième RUE, 3 logements, 6 pièces et bain, non chauffé, propre, 525-5352. quo-11

AUBAINE, 3 logements Roberge 661-6307, J. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-1

BEAU 2 logements, bien située, propre, rentable, demander Benoit 626-8960 J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-1

3e RUE, 5 logements, propre, $33,000. comptant $5,000. Informations Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178, demandez Normen. quo-1

RUE Maufils, 2 logements, 6 pièces, $27,000., acompte $3,000. Théo Genest, courtier 522-1333, 627-8102. quo-3

MAISON 6 logements, un libre à l'acheteur, directement propriétaire, 522-2005. quo-24

ST-PASCAL, maison 2 revenus, 2 terrains, directement du propriétaire, 527-8688, 688-6662, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-1

6EME Rue, trois, 5 grandes pièces, non chauffés, 656-0475, 625-1404. quo-29

ST-PASCAL, 5 logements, chauffés, un 6, deux de 4, deux de 3, stationnement, grand terrain, reprise de finance, léger comptant, Jean-Yves Lessard 683-2103, 651-3898, Morin & Associés courtiers. quo-4

12 LOGEMENTS, 3 pièces, 14 ans, rendement net 16.5 p.c., 6 logements, 6 pièces, 5 garages, rendement net 15 p.c., Cie Immobilière Belleville courtier, Morel 653-4951, 623-0615. quo-4

3ème AVENUE, 3 logements dont un 7 pièces, luxueux et moderne, comptant 35,000. Théo Genest, courtier 522-1333, 624-0194. quo-3

5 REVENUS
REVENU brut $4,000., 2 logements 5 1-2 et 2 pièces, bonne occasion à $26,900. Felix Poulin 653-2256, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-1

ST-PIE X, reprise finance, propriété 3 logements, 2 locaux commerciaux, offre sérieuse considérée, Alexandre Hamel 527-9181, 683-2103, Morin & Associés courtiers. quo-5

48 LOGEMENTS, 4 1-2 pièces, électrique, comptant $30,000. à $100,000. François Roy courtiers, 628-3101, soir, 626-6297. quo-28

3e AVENUE, maison 3 logements 6 pièces, chauffage 1er étage, $25,000., 16e Rue, maison 3 logements 5 pièces, $25,000., appelez 623-4162, après 6 heures. quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 logements de 4 pièces, rue d'Assise, non chauffée, $21,000. Courtage Yves Germain 658-5417, Margot Gagnon 651-9892. 561-5

3ème RUE
LOGEZ-vous à bon compte, 3 logements brique, près de tous les services, Berthe Tétu 603-9659, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-3

CHAMPFLEURY, 6 logements, revenus $8,460., prix $52,000. Rush, Maurice Villemure 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

AUBAINE $17,000.
2 LOGEMENTS 4 pièces, maison 24 x 30, en brique, très bien située, garage double, endroit commercial, faut voir, O. Aumont 658-5178, Trust Royal, courtier 667-7310. 46-1

FACE cégep, 8 logements, prix $15,000. Madeleine Lacroix 658-4049, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-5

RUE CHAMPFLEURY
MAISON pierre et brique, 4 logements, rénovée, quartier résidentiel, près autobus et hôpitaux, intéressant à ce prix. Florence Levesque 523-6184, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-1

PRES hôpital, 2 logements de 6 pièces, un 4, en bon ordre, Fiducie du Québec courtier 658-4870, J. M. Rondeau 683-7071. quo-4

OCCASION, hypothèque 7 1-4 p.c., Ste-Odile, 6 logements garage double, chauffage zoné, stationnement, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean Chevrier 651-7668. quo-7

LIMOILOU, 3 logements 7 pièces, excellente construction, Berthin Vachon 667-0448, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-4

ST-ALBERT, 6 logements très belle valeur, Berthin Vachon 667-0448, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-4

3E RUE, 6 logements, 5 pièces, Paul Trottier 529-1595, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-4

4ème RUE, près 4ème Avenue, 3 logements, 5 pièces, très propre, Fernande Tremblay 658-7528, Cartier, courtier 681-6389. quo-7

FAUT VOIR, 2 logements, très propre, St-Pascal, Raymonde Giguère 525-5316, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-4

ST-ALBERT, rue Des Bouleaux, 2 logements 5 pièces, avec garage, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-4

ST-FIDELE, 4 logements, très propre, Margo O'Neill Québec 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-4

ST-PAUL APOTRE, 5 logements, un 8, quatre 4, garage, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean Chevrier 651-7668. quo-4

464 MONTCALM MAISONS SEULES

COMBIEN VAUT VOTRE MAISON?
Pour le savoir et l'obtenir appelez:
681-6389
Evaluation gratuite et financement
Courtier M.L.S.
IMMEUBLES & FINANCE Cartier INC. COURTIERS - 1582 CHEMIN ST-LOUIS
dis-1

ST-MARTYRS
COTTAGE, 8 pièces, pierre et brique, bien située, à qui la chance? J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtier, 688-6530. quo-11

ST-MARTYRS
COTTAGE semi-détaché, 8 pièces plus sous-sol fini, impeccable, Mme J.-L. Lauzon 527-7183, Trust Général, courtier 688-6530. 346-6

AVENUE DES BRAVES
MAGNIFIQUE propriété ultra-moderne, pierre et brique, 7 pièces plus 4 pièces au sous-sol, 2 foyers, garage double, piscine, etc, prix très raisonnable, conditions faciles, F. Talbot, 527-0080, Trust Général, courtiers 688-6530. 246-6

ST-MARTYRS
RUE Dessanes, cottage pierre et brique, 8 pièces, foyer, garage, bien situé J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtier, 688-6530. 136-5

MAISON LUXUEUSE
SUPERBE, rue des Braves, faut voir! Bungalow 9 pièces, Gisèle Darveau, 653-0365, Montréal Trust, courtiers, 529-6981. quo-7

PROFESSIONNELS
COTTAGE bonne qualité, 9 pièces, 4 chambres, belle décoration, garage, Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust courtiers, 529-0081. quo-4

DIRECTEMENT propriétaire, plain-pied, 6 pièces, logement sous-sol, garage, Madeleine Verchères, termes discutés 527-9629. quo-14

RUE Marguerite-Bourgeois, directement du propriétaire, idéale pour bureaux, professionnels, communauté, ou garderie d'enfants, 688-0775. quo-18

CENTAINES propriétés, 213 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique quo-1

925 BOUGAINVILLE, 9 pièces, 3 étages, murs mitoyens, possibilité de revenus, directement du propriétaire, $29,900. toute offre considérée, 681-4969. quo-1

STS-MARTYRS, luxueux cottage, 10 pièces, piscine chauffée, garage double Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

GARNIER, cottage 9 pièces, garage, près autobus, écoles Fernande Tremblay, 658-7528, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

PAROISSE STS-MARTYRS
JOLI cottage pierre et brique, garage, 4 chambres, salle à manger, beau terrain, peut de comptant, libre en mai ou maintenant, Françoise Chabot 623-4907, Trust Royal, courtiers 667-7310. quo-1

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

PRES DE L'UNIVERSITE
JOLI bungalow en brique, 6 pièces, sous-sol fini, plus 1 revenu F. Talbot, 527-0080, Trust Général, courtier, 688-6530. 246-6

RUE Moncton, 4 logements, grands 7 pièces, 5, 4 et 2 1-2 pièces, garages, $49-8759. quo-1

MAISON de 3 logements, 2-6 pièces, 1-5 pièces, $38,000., s'adresser 527-8853, heures repas. quo-6

DES FRANCISCAINS, 3 blocs de trois et quatre logements, à vendre ensemble ou séparément, Mme Letellier, 656-9360, Cartier, courtier, 681-6389. quo-14

MARGUERITE-Bourgeoys, près St-Cyrille, 8 logements, très propres, conditions avantageuses, Jacqueline Boutet courtier, 527-2508, 683-5041. quo-24

RUE Dolbeau, 2 logements, Roberge, 661-6307, Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-1

COURVILLE, terrain, commercial, Roberge, 661-6307, Turmel Inc courtiers 522-8142. quo-1

MAISON de touristes, près Parlement, excellente source de revenus, Mme Grenon 688-7626, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-4

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

SAINTS-MARTYRS, maison très bonne condition, 876 Père Marquette, 2 logements, 6 pièces, 1 de 8 pièces, directement propriétaire, $38,000., 627-8266. quo-1

RUE MURRAY, 3 logements, quatre 5, un 10, garages, hypothèque, directement propriétaire, argent comptant. Ecrire dept. 727, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-3

MAISON de chambres, près complexe G. Jacques Perron 527-6655, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-5

FRANCISCAINS, 4 logements, cinq et 4 pièces, propre, comptant $5,000. Letellier 656-8569, Cartier, courtier 681-6389. quo-7

L'ALVERNE, 2 logements 7, 4 pièces, garage, Fernande Tremblay 658-7528, Immeubles Finance Cartier, courtiers 681-6389. quo-7

RUE BELVEDERE, conciergerie, 8 logements 5 pièces.

RUE LOCKWELL, 2 logements 8 pièces.

RUE CARTIER, 3 logements de 7 pièces. Excellent poste commercial, faites votre offre, Roch Doré courtier 651-4783. quo-4

655, MARGU

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PLACE JOFFRE

CHARNY

28e Rue

A 5 MINUTES DE PLACE LAURIER



PRIX
A PARTIR DE
$19,500.00

SECTEUR STRICTEMENT RESIDENTIEL
Maisons tout à l'électricité

POUR INF.: Bur.: 832-6886 Rés.: 663-3101

POUR VISITER
LUNDI 1h. A 5h. P.M.
MARDI AU DIMANCHE 1h. A 9h. P.M.

dis-1

ST-JEAN Chrysostome, maison seule, Roger Vachon Enr., 839-4327. quo-26

BREAKEYVILLE, bungalow, directement propriétaire, aussi terrain à vendre, 832-4464. quo-1

CHARNY, bungalow neuf, 26' x 42', 6 pièces, planchers chêne, chauffage électrique, pierre, bois, libre, 832-4183. quo-28

CHARNY, neuve, style normand, 5 pièces, moderne, tapis mur à mur, gazon, acompte $5,000. Courtage Yves Germain 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. 561l-5

ST-DAVID, 10 1-2 pièces, garage double, piscine, foyer, vue sur fleuve, $55,000, comptant $18,000., hypothèque SCHL $12,000., balance à discuter, Courtage Yves Germain 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. 5611-5

RUE St-Laurent, bungalow, moderne, 2 garages, grand terrain, 1 revenu, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

6 DERNIERS modèles à vendre, à prix imbattables, 5 minutes de Place Laurier, financement 25 ans, à 9% p.c., S.I.F. Courtier, 832-0446, 832-6209. quo-28

TERRAIN et maison à vendre, Parc Weller St-Rédempteur, 832-4795, 832-6612, 653-9622. quo-29

JUMELEE, impeccable, 5 pièces, terrain boisé, Marinette Debroux, 656-9690, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-3

BIENVILLE, du propriétaire, 2 logements, $19,000., revenu $2,200., 667-2448. quo-4

RUE des Bosquets, Lauzon, magnifique bungalow, 5 pièces, transfert, libre mai, Jacques Moisan, 651-5498, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-7

327,800 ST-ROMUALD, 5 pièces moderne, terrasse, boisé, Raymonde Giguere, 521-5515, Montreal Trust courtiers, 529-0981. quo-4

Parc Weller

DEVELOPPEMENT RESIDENTIEL

ST-REDEMPTEUR-DE-LEVIS A 5 MINUTES DE PLACE LAURIER

SORTIE 192 SUR LA 20

TERRAINS BOISES PRES RIVIERE CHAUDIERE

VENEZ VISITER NOS MAISONS MODELES OUVERTES TOUS LES JOURS JUSQU'A 9H. P.M.
AGENT DISTRIBUTEUR DES MAISONS MODULAIRE

PRES DE L'EGLISE DE L'ECOLE DU TERRAIN DE JEUX



"PLUS DE 100 MAISONS A CONSTRUIRE SUR LA RIVE-SUD"

Les Const. R.Bergeron inc.
832-4795 - 653-9622

dis-1

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

5 LOGEMENTS, LAUZON

3 RENOVES et meublés, près du chantier. Louise B. Brooks 839-4280, Trust Général, courtier 688-0330. 156-7

10 LOGEMENTS

ST-ROMUALD, très belle construction de 3 ans seulement, comptant minime requis, Donald Deflefe 524-1596, Trust General, courtier 688-0650. 128-5

SEMI-COMMERCIALE

COTE du Passage, coin St-Louis, grande propriété, rez chaussée, 3 locaux commerciaux, aux étages 2 logements de 5 pièces et un de 9 pièces, financement facile. Pit. Méthot, rés., 625-6292, Trust Royal, Courtier, 656-9600. quo-1

FAITES votre offre, St-Romuald, 6 logements, directement du propriétaire, 839-6505. quo-3

MAISON de chambres et pension, à prix d'aubaine, meublée, 837-8979. quo-5

LAUZON, 4 logements, propre, rue St-Joseph, directement propriétaire, Tel. 683-7612. quo-5

DU propriétaire, St-Etienne, 2 logements, revenu brut $1,800., prix $18,000., 832-4988. quo-18

LAUZON, rue Bouchard, 3 logements, terrain fini, $19,000, comptant $3,500, Courtage Yves Germain 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. 5611-5

ST-DAVID, 10 logements, chauffage eau chaude, fini brique, stationnement, revenu brut $18,000., prix $89,000., acompte $18,000. Courtage Yves Germain 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. 5611-5

476 SILLERY MAISONS SEULES

SILLERY GARDENS

COTTAGE 10 pièces, 2 foyers, magnifique terrain, prix? Rita Milot 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

LIBRE EN DECEMBRE

1630 BOUL. Laurier, impeccable 8 grandes pièces, foyers, garage, terrain profond, Madame Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. quo-3

2127 BOURBONNIERE

COTTAGE brique, 5 pièces plus 2 soubassement, foyer, garage, Madame Castonguay, 527-7325, Morin Ass. Courtiers. quo-3

PROFESSIONNELS, 84.5 x 46

BUNGALOW 8 pièces, foyer, garages, terrain 18,343 pieds, M. Laguerre, 872-6590, Quebec Land, Courtier, 529-8456. quo-1

PROPRE

6 PIECES pierre brique, sous-sol tout fini, Nicole Gagnon, 625-0407, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-4

TRES BELLE RESIDENCE

2164, BRULART, cottage 10 pièces, foyer, garage, Chalifour courtier, 656-9844. quo-7

NOUVELLE INSCRIPTION

2 ETAGES, 8 pièces, 4 chambres, boisé, Pierre Gallard, 651-5890, Montreal Trust courtiers, 529-0981. quo-4

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

BEAU 6 revenus, propre, rentable, stationnement, aubaine, demandez Benoit, 656-8040, J. Turmel Inc., courtiers 527-8142. quo-1

COTTAGE 10 pièces, 6 chambres, foyer, garage, terrain paysagé, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-3

PARC privé, bungalow 9 pièces vraiment beau et bien divisé, garages, Madame Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. quo-3

RUE DES GOUVERNEURS

COTTAGE 7 1-2 pièces, lave-vaisselle et tapis inclus, un coin agréable, Florence Levesque 523-0184, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-1

OUVERT AUX VISITEURS

DIMANCHE 2h à 4h, Parc Lemoyne, 1329 Duquet, bungalow pierre et brique, 8 1-2 pièces, foyer, agréable et fonctionnel, nous vous attendons. Florence Levesque 523-0184, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-1

DEMONTIGNY, 7 pièces, entièrement rénovée, à vendre ou à louer, chauffé, $325, libre immédiatement, 681-6389. quo-7

MAISON canadienne 1973, 7 pièces, 3 chambres, buanderie, foyer, Mme Garneau, 522-9733, Morin Ass. Courtiers. quo-3

COQUET 6 pièces, totalement rénové, garage, Danièle Bouchard 655-8864, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-5

476 SILLERY MAISONS SEULES

MAISONS neuves, rue Belcourt, rue Onésime Gagnon, 653-3518. quo-28

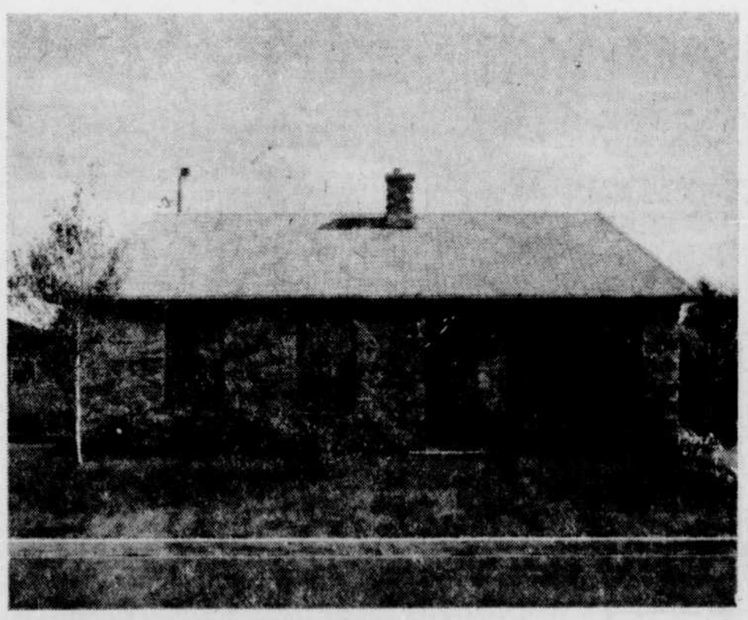
PRES St-Cyrille, cottage 8 pièces, salle manger séparée, Jacqueline Fleury, 683-4636, Morin Ass. Courtiers. quo-3

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISON DE HAUTE QUALITE

RENDEZ-VOUS COMPTE VOUS-MEME

PLUS QUE 1 MAISON AU TAUX DE 9% - LIVRAISON IMMEDIATE
RESERVEZ POUR MAI - AGISSEZ AVANT L'AUGMENTATION -
DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR



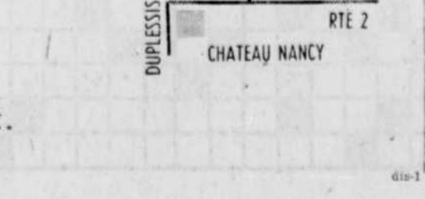
PROFITEZ DU NOUVEAU RABAIS FEDERAL VOUS DONNANT DROIT JUSQU'A $45.50 PAR MOIS ET AINSI DEVENEZ PROPRIETAIRE POUR A PEU PRES LE PRIX DE VOTRE LOGEMENT ACTUEL.

CONFORT AU FOYER Esso



872-4721
872-4888

les Habitations g. Blanchet inc.



dis-1

478 STE-FOY MAISONS SEULES

ST-LOUIS DE FRANCE

BUNGALOW, 2 foyers, garage double, terrain 212 x 121, faut voir, Bernadette St-Pierre 651-6650, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-5

CHEZ VOUS

SILLERY, cottage 8 pièces, bien situé, grand terrain. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

VITE, VITE

IL ne reste qu'une jumelée, rue Lemay, 6 pièces, $22,000. Maurice Villemure 527-9663, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

FOYER ET GARAGE

MAISON très propre, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, superbe terrain avec arbres fruitiers, proche des écoles, centre d'achats, etc. Louise B. Brooks 839-4280, Trust Général, courtier 688-0330. 246-9

BUNGALOW

3 CHAMBRES à coucher, tapis mur à mur, tentures, sous-sol semi-fini en b.c.fir, grande chambre froide et garde-robes de cèdre, endroit tranquille. Photo M.L.S. Louise B. Brooks 839-4280, Trust Général, courtier 688-0330. 156-5

2725 LE VERRIER

BUNGALOW de luxe, 7 pièces, foyer, garage, idéal pour professionnel. Mme J.-J. Lauzon 527-7183, Trust Général courtier 688-0650. 246-6

LOUIS-JOBIN, STE-URSULE

STE-FOY, bungalow 6 pièces, 3 chambres, garage, salle lavage au sous-sol, très propre, à voir, Viviane C. DeLery 651-8851, Trust Royal, courtier 656-9690. quo-1

"PARC HORIZON"

SPLIT Entrance, style colonial, brique, aluminium, 6 pièces fonctionnelles, Jacqueline Fleury, 683-4936, Morin Ass. Courtiers. quo-3

STE-FOY

PAROISSE Ste-Geneviève, bungalow 7 pièces, sous-sol semi-fini, sortie extérieure séparée, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-6

RUE DE LA FALAISE

PLAIN-PIED 6 pièces, foyer, libre à l'acheteur immédiatement, Yvette Cloutier, rés. 527-2980, Trust Royal, Courtier, 656-9690. quo-1

RUE JANDOMIEN

ANCIENNE-LORETTE, 2 bungalows, libres immédiatement, 5 1-2 pièces, construction 1973, comptant $5,000, Chalifour courtier, 656-9844. quo-7

1295 GREEN
POSSESSION IMMEDIATE

STYLE Canadien, 4 chambres, salle familiale, foyer, Chalifour courtier, 673-8851. quo-7

SUPERBE BUNGALOW

TROUVEZ mieux! St-Benoit, 6 pièces, tapis, 1re qualité, garage, $32,500. Gisèle Darveau, 656-9653, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-7

SUPERBE STYLE ESPAGNOL

BOIS Boulogne, 8 pièces, 2 foyers, propriété de grand luxe, idéal pour recevoir. Hélène Roy 651-3895, Montreal Trust, courtiers 529-0981. quo-4

STYLE CANADIEN NEUF

PRES Club Golf Cap-Rouge, 9 pièces, foyers, boisé, $40,500. Hélène Roy 651-3895, Montreal Trust, courtiers 529-0981. quo-4

LIVRAISON IMMEDIATE

BUNGALOW 4 chambres, vivoir, salle dîner, salle séjour, cuisine, plus soubassement aménagé avec foyer, près hôpital Laval, 681-6289. quo-7

OUVERT AUX VISITEURS

DIMANCHE, le 2 décembre, de 2 à 4 heures, à 3065 De Galais, Ste-Foy, spacieux bungalow 6 pièces, sous-sol entièrement fini, 2 foyers, garage, valeur exceptionnelle, Monique Lessard 651-5868, Morin et Associés courtiers. quo-1

ST-THOMAS D'AQUIN

NOUVELLE inscription, coquet bungalow 7 pièces plus revenu au sous-sol, terrain paysagé, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-1088. quo-7

SEMI-DETACHEE $23,000.

RUE Lavigerie, cottages 6 pièces, comptant $1,500 J. Bernard, 688-6562, Québec Land, Courtier, 529-8456. 26-4

$24,500.

BUNGALOW 5 pièces, plus salle familiale, paroisse Ste-Geneviève, Mme Garneau, 522-9733, Morin Ass. Courtiers. quo-3

FAITES UNE OFFRE

STYLE canadien, 1650 Delaunay, 5 chambres, garage, boisé, Pierre Gallard, 651-5890, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-4

UN BIJOU

PRES Place Laurier, 3 chambres, salle diner, salle jeux, transfert, ne pas laisser passer, Roger Rousseau 657-0157, Trust Royal, courtier 656-9690. quo-1

ATTENTION PROFESSIONNEL

187 CHEVREMONT, formidable bungalow moderne, 15 pièces, foyer, près universités, possibilité revenu, Chalifour courtier, 656-9844. quo-7

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISON EXCEPTIONNELLE

CAP-ROUGE, style canadien, construction 1ère qualité, seulement $33,000. Gisèle Darveau, 656-9653, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-7

ST-THOMAS D'AQUIN

BUNGALOW 6 grandes pièces, plus 2 sous-sol, salle familiale, 2 foyers, garage, décoration de luxe, Viviane C. DeLery 651-8851, Trust Royal, courtier 656-9690. quo-1

BUNGALOW $27,500.

STE-GENEVIEVE, 7 pièces, salle manger 4 chambres, frais peint, libre à acheteur, offre considérée, Annette St-Pierre 655-3761, Trust Royal, courtier 656-9690. quo-5

PARC NEILSON

BUNGALOW, jumelé, 6 pièces, sous-sol fonctionnel, possession janvier, Huguette Lacaille 658-0205, Trust Royal, courtier 656-9690. quo-4

PRIX REDUIT

URGENT, il faut vendre, bungalow, 4 chambres, impeccable, cuisine-dînette, Huguette Lacaille 658-0205, Trust Royal, courtier 656-9690. quo-4

JOLI BUNGALOW, 7 ANS

TAUX interêt 8 3-4 p.c., bien situé, Aurélien Coté 842-8800, Trust Royal, courtier 656-9690. quo-1

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

ST-MATHIEU, bungalow, brique et pierre, revenu $240, propre, près université, centre d'achats, 658-7290. quo-18

LOUIS-RIEL, style canadien, 6 et 5 pièces, hypothèque $27,500, 9 1-4 pour cent, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. quo-1

RUE Fournier, plain-pied, 6 pièces, 3 pièces au sous-sol, tout meublé, Theo Genest, courtier 522-1533, 694-0194. quo-2

BUNGALOW 4 chambres, abri d'auto, foyer, terrain 74 x 106, Henri Sansfaçon 658-3078, Cartier courtier 681-6389. quo-4

DIRECTEMENT propriétaire, luxueux bungalow, Bois Boulogne, 8 pièces, foyer, tapis mur à mur neufs, 3 salles bains, garage, $48,500., 651-1701. quo-23

QUATRE-BOURGEOIS, 6 pièces, foyer, soubassement aménagé pour revenu, abri, piscine, libre rapidement, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Francoise Roy 651-7314. quo-5

ST-YVES, split-level, 8 pièces, terrain paysagé, garage chauffé, foyer, piscine creusée, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-3

PRES écoles, St-Benoit, très beau 6 pièces plus formidable soubassement, mai, Madame Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. quo-3

FORMIDABLE

CAP-ROUGE, cottage 8 pièces, 4 chambres, salon, salle à manger, salle familiale, foyer de pierre, finition intérieure vraiment exceptionnelle, construction 1971, Guy Sanfaçon 849-2914, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-1

JOUVENCE, Champs Elysées, beau 6 pièces, terrain 65 x 125, fini brique, arbustes, gazon, Courtage Yves Germain 658-2474, Margot Gagnon 651-9892. 5313-5

PORT ROYAL, BUNGALOW

10 PIECES, 5 loués au sous-sol $125. par mois, près C.E.G.E.P. et Versant Nord, balance d'hypothèque $16,000 à 6 3-4 pc, Felix Poulin, rés., 832-2256, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-1

A VENDRE ou à louer, Rang St-Ange, 7 pièces, sous-sol semi-fini, abri d'auto, terrain boisé 100,000 pi.car., avec garage et grange, Courtage Yves Germain 658-2474, Margot Gagnon 651-9892. 5313-5

PLAIN-PIED 7 pièces, salle jeux et 1 chambre soubassement, sortie extérieure, grand terrain, Yvette Cloutier, rés., 527-2986, Trust Royal, Courtier, 656-9690. quo-1

POUR vendre ou acheter, la solution est au bout de vos doigts. Composez mon numéro: 651-5890, Pierre Gaillard, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-4

ST-BENOIT

3 CHAMBRES, garage intérieur, double foyer, terrain paysagé, cave 8 pieds, pouvant être fini, sortie extérieure, très belle et bonne construction, A. Sheehy 687-0456, Trust Royal, courtier 667-7310. 562-4

BUNGALOW 48' 6 x 26, 6 pièces, très propre, garage, Huguette Frechette, 651-8122, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-4

COTTAGE, 7 pièces, terrain 50 x 100, Huguette Frechette, 651-8122, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-4

COTTAGE 8 PIECES, sous-sol fini, foyer, Pierre Gaillard, 651-5890, Montreal Trust courtiers, 529-0981. quo-4

PAROISSE Ste-Geneviève, cottage 9 pièces, $29,900., près écoles primaires Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-4

BELAIR 5 1-2, neuf, 34 x 40, nouveau développement, tapis salon, salle de bains couleur, choix de terrains, Raymond Serré courtier, J.G. Rochette, 842-8347. quo-4

JUMELEE, 7 pièces, garage, à vendre les 2 côtés ou séparément, 654-5190. quo-7

MONT-MARIE, spacieux bungalow, 4 chambres, vivoir avec foyer, Henri Sansfaçon, 658-3078, Cartier Courtier, 681-6389. quo-7

BUNGALOW, 3 chambres, sous-sol, grandes fenêtres, chauffage électrique, foyer, boisé, hypothèque 9 1-4, Thibaudeau, courtier, 653-0546. quo-21

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

CHEMIN STE-FOY

NET $17,000, annuellement dans 11 ans, d'ici là 10 pour cent net ($3,600.) de votre investissement. Pour un édifice de 20 logements. J.-R. Gagnon 687-0396, Trust Royal, courtier 656-9690. quo-3

JUMELE

6 GRANDES pièces, stucco pierre, terrain, boisé, impeccable, Nicole Gagnon, 625-0407, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-4

24 LOGEMENTS 1972, électricité, intercom, tapis, acompte requis $30,000. 656-9466. quo-11

$65,000., 6 LOGEMENTS, 9 p.c., aucun comptant, 100 p.c. loués, 529-6373, 529-5596. quo-7

COQUET immeuble, 4 logements, très bon ordre, Bolland courtier 661-2463. quo-4

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

AUBAINE

MAISONS NEUVES, 5 pièces

LIVRAISON IMMEDIATE OU MAI 1974

intérêts 8¾%, 30 ANS

Charlesbourg
Orsainville
Ville Vanier
Loretteville
Neufchâtel
Val St-Michel
Les Saules
Duberger

Visitez nos maisons modèles

J.G.B. CONSTRUCTION INC.

626-3912 842-5768 843-3161

Satisfaction garantie ou argent remis.

dis-1

MAISONS MODELES A VISITER

STYLE CANADIEN
STYLE NORMAND

A 10 MINUTES du Centre d'achats Ste-Foy par boulevard IV. Sortie boulevard Masson, près golf Lorette, entrée par rue du Golf ou boulevard des Cimes. Visibles samedi et dimanche, de 2 à 5 heures, à 11 et 17 avenue de Troyes.
Construction Boulogne Inc. quo-1

ORSAINVILLE

LIVRAISON immédiate, près école, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville, visitez notre maison modèle, coin des Bouvreuils et du Jardin, 626-3912, 842-5768. quo-3

LORETTEVILLE

ENDROIT très tranquille, coin Durocher et boul. Larivière, livraison immédiate, plusieurs modèles différents, 842-5768, 626-3912, 843-3161. quo-4

VAL ST-MICHEL, BELAIR

BUNGALOW, 5 pièces, à partir de $19,800., épargnez $1,500. en commandant immédiatement pour le mois de mai remboursement mensuel $145, (capital, intérêt, rabais federal), très peu de comptant requis. Tél. 842-4644, 842-9315. quo-13

CAP-ROUGE

MAISON Canadienne, près golf, site merveilleux, pas de courtiers. Tél. Jean Lafontaine 681-0085, soir 681-4756. quo-5

LAC BEAUPORT

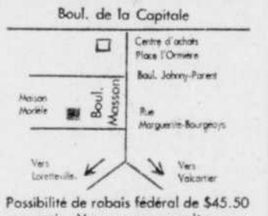
DOMAINE fantastique par sa grandeur, style suisse, haute construction, Michel Rousseau 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

LES CONSTRUCTIONS PADURO INC.

Inf. 842-0766 - 626-0714



Boul. de la Capitale



Possibilité de rabais fédéral de $45.50 par mois. Venez nous consulter pour plus amples informations.

Maison modèle à 277 Marguerite-Bourgeoys, Loretteville. Ouvert aux visiteurs de 1 à 5 et 7 à 9, Lun. Mar. Mer. Jeu. 1 à 5 Ven. Sam. Dim.

Choisissez votre future maison parmi nos plans. Disponibilité de terrains, à proximité de tous les services.

dis-1

LORETTEVILLE

CHARLES-Garnier, 28 x 40, clapboard-masonite, pierre, patio, paysagé, Chantal Rogers 681-2702, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

VILLAGE VALCARTIER

70,000 PIEDS carrés, bungalow 8 pièces, 28 x 31, solarium, vue sur rivière Jacques-Cartier, Chantal Rogers 681-2702, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

VAL ST-MICHEL

RUE Evan, bungalow, 5 pièces, plus salle familiale au sous-sol, construction 1972, immense terrain, prix raisonnable, J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtier, 688-0650. 128-5

BEAUPORT

COTTAGE pierre & stucco, 12 pièces, grand terrain paysagé, vue magnifique, endroit commercial idéal, faites une offre, J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtier, 688-0650. 128-5

CAP-ROUGE

RUE Petitclerc, bungalow style ranch, 6 pièces, plus sous-sol fini entièrement, foyer, garage, Mme J.-J. Lauzon, 527-7183, Trust Général, courtier 688-0650. 246-6

LAC BEAUPORT

JOLI bungalow, très propre, meublé, terrain 105 x 210, vue splendide, Informations Claudette P. Chabot, 658-4249, Trust Général Courtiers 688-0650. quo-3

$16,000.

BUNGALOW, 6 pièces, sous-sol fini, garage, grand terrain paysagé, à 30 milles de Québec, véritable aubaine, F. Talbot 527-0380, Trust Général, courtier 688-0650. 246-6

75,600 PIEDS CARRES, BOISES PLUS

UNE MAISON

DANS Cap-Rouge, proximité des services, près circuit routier boul. Charest, développement à court terme, c'est-à-dire, 5 magnifiques terrains boisés, plus la maison, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, dînette, sous-sol avec services installés. Directement du propriétaire, 656-6472. 6-8

ATTENTION PROPRIETAIRES

POUR vendre votre propriété, appelez-nous, vente assurée, Muriel Beaudet 651-3560, Trust Royal, courtier 656-9690. quo-4

PROFESSIONNEL $75,000.

LORETTEVILLE, luxueux 10 pièces, 4 chambres, foyer, garage double, Immeubles canadiens, courtier, 529-6178, Informations Richard. quo-1

NEUVILLE

MAISON historique, pierre, 7 pièces, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-6

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

ST-THOMAS d'Aquin, 8 logements, chauffés, ordre parfait, Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2163, Morin & Associés courtiers. quo-3

DIRECTEMENT propriétaire, 6 logements, près université, grand stationnement, 527-5215. quo-7

PROPRIETE 6 logements, très propre, bien située, comptant discutable, Québec Finance Ent. courtier, 529-0651, 659-1746. quo-7

ST-BENOIT, jumelée de luxe, 2 logements 7 pièces, foyer, grand terrain, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean Chevrier 651-7998. quo-7

PARC Nelson, triplex, 7, 4, 3 pièces, bien entretenu, près centre d'achats, écoles, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-1086. 613-5

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

PARC DE LA RIVIERE

BEAU bungalow sur la rivière, grand terrain, construction 1972, situation unique J.P. Gaspard, rés. 658-0420, Trust Royal, Courtier, 656-9690. quo-20

BUNGALOW 51 X 26

BEAUPORT, bungalow pierre et brique, 6 pièces, salon avec foyer, soubassement 3 pièces, possible de location si désiré, consultez Léo Bernier 661-8104, Fiducie du Québec, courtier 524-8468. quo-5

STYLE ESPAGNOL

CAP-ROUGE, 6 1-2 pièces, 1970, chauffage électrique, terrain 12,400 pieds carrés, paysagé, occupation possible 1er mai 1974, Consultez Léo Bernier 661-8104, Fiducie du Québec, courtier 524-8468. quo-5

ANCIENNE-LORETTE

MAGNIFIQUE bungalow pierre, revenu $285., sous-sol, terrain boisé, 47,000 pieds, piscine garage chauffés, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-6

VAL ST-MICHEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, 843-3161, 842-5768. quo-28

VILLE VANIER

MAISONS neuves, 6 pièces, situées rue Bolly, 843-3161, 842-5768. quo-28

BOUL. BASTIEN

TERRAIN 15,585 pieds carrés, conviendrait pour une brasserie, Paule Chalifour 681-5643, Québec Land, courtier 529-8456. quo-1

ETAT NEUF

ANCIENNE-LORETTE, bungalow surélevé, 7 pièces, foyer, André Picard 663-7189, Québec Land, courtiers 529-8456. 26-1

OUVERT AUX OFFRES !

BEAUPORT, rue Gaulin, bungalow 42 x 25, pierre, brique, 1968, très propre, François Fournier, 521-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-3

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

MAISONS MODELES
à
VISITER
à 12 et 28
Des Peupliers
St-Emile

Sortie boul. Pierre-Bertrand sur le boul. de la Capitale ou sortie Jardin Zoologique sur le boul. Laurentien. Visible de 1½ hre à 5 hres samedi et dimanche.

Produits de Construction Inc.
681-7972
667-3276

dis-1

VOTRE OCCASION !

STE-THERESE-de-Lisieux, en difficultés financières, bungalows, très propres, $16,000. et $15,000. François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-3

$21,000.

LAC Beauport, bungalow 6 pièces, grand terrain paysagé, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-3

TERRAIN 26,000 PIEDS

BUNGALOW 7 pièces, foyer, garage, chalet, comptant $1,000, Magloire Rioux, 626-9234, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-1

VOTRE POUR $18,500.

LORETTEVILLE, cottage jumelé, 5 pièces, tapis, entrée asphaltée, Mme Léguay 683-9146, Québec Land, courtier 529-8456. quo-1

EXCEPTIONNELLE

MAISON 1917 avec grand terrain, garage, revenu, Rene Bollard, 628-2297, Morin Ass. Courtiers. quo-3

ANCIENNE-LORETTE

BUNGALOW pierre et brique, terrain paysagé, entrée pavée, 6 pièces, bois franc et tapis, près Duplessis, Yolande Matte 872-7206, Trust Royal, courtier 656-9690. quo-1

FIN ORSAINVILLE

BON PASTEUR, bungalow 5 pièces avec revenu de 4 grandes pièces, près écoles, construction 1971, Yolande Matte 872-7206, Trust Royal, courtier 656-9690. quo-1

DOMAINE SEIGNEURIAL

DEVELOPPEMENT 40 maisons, avenue Seigneuriale, Beauport, 1-2 mille nord boulevard Capitale. Styles variés de bonne qualité. Informations visites, 681-6720, 683-7085. quo-28

BUNGALOW A REVENUS

CONSTRUCTION 1972, 7 pièces, plus 4 pièces au sous-sol, très beau coin, pour visiter, J.-Pierre Brassard 692-0554, Trust Royal, courtier 656-9690. quo-3

TRANSFERT, CAP-ROUGE

SEULEMENT les avantages sans les inconvénients d'une nouvelle construction (1972), terrain paysagé, hypothèque à 8 3-4 p.c. Michelle Moreau 688-0330, Trust Royal, courtier 656-9690. quo-1

la chronique des échecs

SOLUTIONS: no 441 1-Td7 Fd7; 2-Dg7 Tg7; 3-Tg7 Cg7; 4-Cf6 Rh8; 5-Cf7 mat, no 442 1-Tb8 et 2-f8 (C) mat.

ACTIVITES LOCALES: le tournoi par équipes pour la région de Québec est toujours en marche... même que l'on a atteint les finales! Une visite au pavillon Parent de la Cité Universitaire (où se déroule le tournoi) nous a permis de constater le manque d'organisation. Les joueurs n'ont qu'eux-mêmes à blâmer. C'est le désordre le plus complet: très peu respectent l'heure fixée pour le début des rencontres; on change d'équipe selon les besoins; quelques-uns n'auront pas d'adversaires parce que le capitaine a oublié de se trouver des joueurs. Malgré tout on réussit à attirer une quarantaine de joueurs par soirée... pas toujours les mêmes, il va de soi. Et on s'étonnera que les gens manquent de persévérance!

Toujours à Québec, le club de l'université organise encore cette année le tournoi du Carnaval les 15, 16 et 17 février 1974. L'an passé, on avait attiré près de 300 participants. On prévoit pour cette année des prix qui pourraient atteindre $1,500. Il serait peut-être raisonnable d'exiger que les joueurs s'inscrivent d'avance ce qui permettrait de connaître le nombre exact de participants, d'établir le nombre de sections nécessaires, de commencer à une heure raisonnable le 15 février et d'éviter le départage de 200 joueurs avec 5 rondes, comme l'an dernier. J'ose espérer que l'on continuera la politique de l'an dernier au sujet des cartes et des prix d'inscriptions, i.e. aucune carte exigée et un prix d'inscription très bas. Recevrons-nous la publicité à la dernière minute?

INFORMATEURS: le 15e de cette série est disponible depuis quelques semaines et constitue à lui seul une source de plaisir inaltérable... ou presque. Quand vous aurez terminé la lecture des 688 parties, des 54 combinaisons et des 36 finales, le 16e volume sera sûrement publié. Naturellement vous devez connaître les grands principes de la notation algébrique mais il n'y a pas de problèmes de langues: les commentaires des meilleurs joueurs mondiaux sont faits à l'aide de signes expliqués en huit langues dont le français. Il n'est pas nécessaire d'être un expert pour en tirer profit: le joueur moyen ne comprend pas tout mais il retire plus qu'à la lecture d'une partie de débutants où personne ne s'y comprend même les joueurs en présence. Les joueurs de tournoi y trouvent les dernières nouveautés théoriques et c'est pratiquement le seul moyen d'être à date: les ouvrages comme "Modern Chess Openings" se limitent exclusivement à l'ouverture et sont déjà dépassés lorsque sur le marché. Avec un peu d'expérience, on apprend qu'une partie ne s'arrête pas après l'ouverture. Je tiens à préciser que je ne détiens aucun intérêt de quelque nature que ce soit dans cette série d'ouvrages! Ceux qui veulent vérifier la marchandise avant l'achat n'ont qu'à se rendre au club Lacroix, 722 côte d'Abraham où on dispose de toute la série.

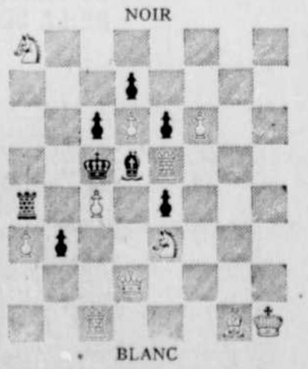
CONCOURS: pour vérifier vos talents de finaliste (et aussi pour augmenter mon courrier) je vous propose la position suivante: Rg3, e3, d5, c4, b3, b5 vs Rg5, h7, d6, c5, b6, a5. Le trait est aux Blancs. Quelle est la meilleure suite? La première solution satisfaisante recevra un exemplaire de la revue "Chess Canada", septembre 1973. (Ceux qui ont des liens de parenté avec le chroniqueur ne sont pas éligibles!) Envois à C.P. 23, St-Pamphile, L'Islet, G0R 3X0.

NOIR



BLANC

NOIR



BLANC

PROBLEMES: no 443 Ilichenko-Siusina, URSS 1971, les Noirs gagnent.

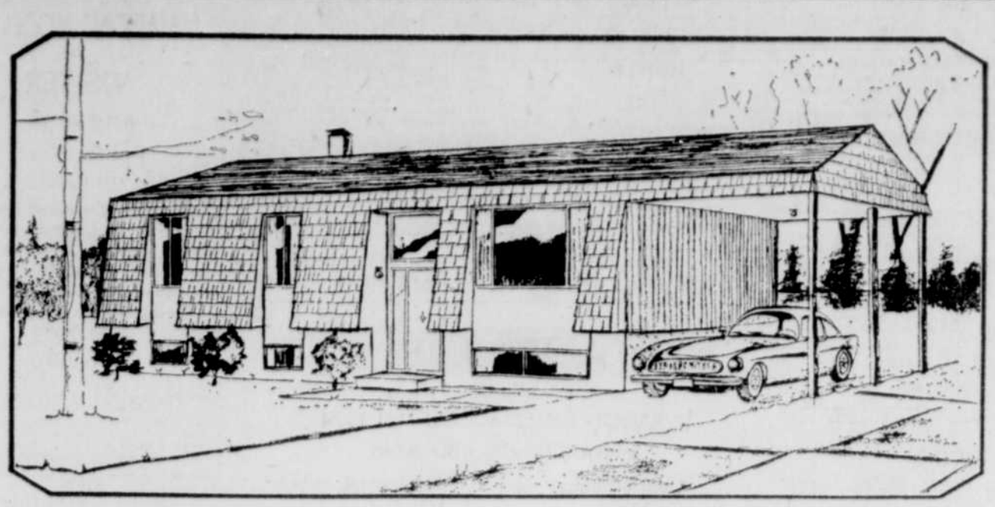
No 444: O. Stocchi, "Parallèle 50" 1948, mat en 2.

Marc HEBERT

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES



ELLE VOUS PLAIT?

842-4018

C'est une maison construite
- avec des matériaux qui rencontrent ou dépassent les normes du Code National de Construction et de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.
- par des ouvriers spécialement entraînés
- sous la surveillance d'ingénieurs et de contremaîtres
- selon les plans d'architectes et de dessinateurs
- chargés d'assurer une qualité de solidité supérieure à la construction conventionnelle

...Dépassent les normes ... ouvriers spécialisés ... ingénieurs ... architectes ... solidité supérieure ...

OUVERTURE OFFICIELLE

DÉVELOPPEMENT RESIDENTIEL

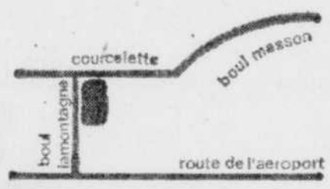
Réservez immédiatement pour mai avant l'augmentation.

PARC BEL-AIR

Profitez du nouveau rabais fédéral vous donnant droit jusqu'à $45.50 par mois et ainsi devenez propriétaire pour à peu près le prix de votre logement actuel.

CONFORT AU FOYER Esso

Comment s'y rendre, c'est facile.



dis-1

ORSAINVILLE
BUNGALOW mieux que neuf, terrain avec beaucoup d'arbres, M. Grondin, 842-8384, Québec Land, Courtier, 529-8466. 62-4

CONSTRUCTION 1973
6 PIECES, garage double, chauffé, foyer, à voir. Mme Hudon, 628-0883, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-1

ST-FEREOL LES NEIGES
LUXUEUX cottage suisse, 2 foyers, terrain 56,000 pieds, vue sur fleuve, pentes de ski. Michelle Moreau 688-0513, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-1

CHAUFFAGE ELECTRIQUE
BUNGALOW de 5 1-2 pièces, très propre, départ pour l'Europe, offre raisonnable acceptée. Yvette Gagnon 631-9699, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-1

BELAIR
JOLI bungalow 1972, comme neuf, terrain boisé, réelle aubaine, hypothèque 9 p.c. J.-P. Gaspard 658-0420, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-4

BOUL. DES ETUDIANTS
LORETTEVILLE, magnifique propriété 67 x 26, style colonial, georgienne, décoration exquise, foyer, terrain boisé. Maria Szoghy 651-6062, Trust Royal, courtier 656-9660. 62-4

CHAUFFAGE ELECTRIQUE
2 ETAGES, 4 chambres, salle à manger, 2 toilettes, abri d'auto, construction 1972, demande $27,500., Loretteville. Rollande Bourdeau 683-0528, Trust Royal, courtier 656-9660. 62-4

REPRISE DE FINANCE
VAL ST-MICHEL, bungalow 1971, $7,500., comptant $875., possibilité rabais fédéral. $45.50 mois. Jacques Bernard 688-0062, Québec Land, courtier 529-8456. quo-7

STE-CATHERINE
BUNGALOW 5 1-2 pièces, grand terrain paysagé, prix $16,000., comptant discutable, pour informations Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bernard 1-477-2222. quo-3

ANCIENNE-LORETTE
ELEGANT bungalow, 70 X 28, 9 pièces, foyer, garage, vue superbe sur Ste-Foy, terrain paysagé, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-1486. quo-4

CHALET SUISSE
LAC Beauport, magnifique résidence 3 étages, tapis mur à mur, foyer, 1,620 pieds carrés plancher, rue de l'Erablière, Maria Szoghy 651-6062, Trust Royal, courtier 656-9660. 62-4

AVEZ-VOUS VU ?
LORETTEVILLE, quel coquet bungalow, rien ne manque, abri, boisé. Itha Drouin 653-3076, Cartier courtiers, 681-6389. quo-7

URGENT, LORETTEVILLE
PRES hôpital, très grand bungalow, grand terrain, $29,500. Mme Leguay 683-0446, Québec Land, courtier 529-8456. quo-4

MAISON CANADIENNE
PONT-ROUGE, âge 1846, 10 pièces plus autre 7 pièces, bureau de médecin équipé, vente cause retraite, Roger Rhéaume 633-0457, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-1

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

NOUS construisons sur votre terrain, ou sur notre développement à Bernières, choix de 30 modèles. S.I.F. courtiers, 832-0446, 832-6209. quo-8

MAISON 7 pièces, directement propriétaire, garage, près écoles, et parc, endroit tranquille, $15,500., 683-3204. quo-12

PRES HENRI IV, jumelée, 2 étages, sous-sol, très grand terrain, taple, marqueterie, 2 salles de toilette, $17,000., $159. mois, CIT, 872-2558. quo-12

STE-CATHERINE, Portneuf, maison neuve, 24' x 42', très beau site, $75-2074. quo-3

RABAIS fédéral, partout dans banlieue, maisons neuves de qualité, mensualité prix foyer, 843-4152. quo-16

COURVILLE, grande maison canadienne renovée, terrain immense, centre résidentiel, transfert, faites offre, Pallot courtiers, 623-9332. quo-13

GIFFARD, maison neuve, 5 pièces, directement du constructeur, 661-3141. quo-13

ORSAINVILLE, bungalow 24 x 36, 4 1-2 pièces, brique, très propre, construction 1972, Corp. Imm. Renaud, Guy Renaud, 656-9655. quo-14

BELAIR, bungalow, terrain, Roberge 661-0307, J. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-14

VILLE Vanier, grand 5 1-2, construction 3 ans, cause transfert, François Roy, courtiers, 628-5101, 683-4028. quo-17

ANCIENNE-LORETTE, jolie maison, haute qualité, 5 pièces, directement du propriétaire, prix raisonnable, 872-6582, 843-3465. quo-17

ORSAINVILLE, du propriétaire, bungalow, sous-sol fini, 1,660 pieds carrés, 5 chambres coucher, terrain asphalté, $24,500., après 6 heures, 653-3864. quo-21

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LORETTEVILLE, directement constructeur, ouverte samedi, dimanche, Octave Hamel, 872-7869, 872-7909. quo-19

FAITES la surveillance de votre construction, nous récompenserons votre effort, en vous faisant épargner plusieurs milliers de dollars, maison entièrement complétée sur votre terrain et fondation pour aussi peu que $13,000. Tél. 843-2936. quo-18

DOMAINE Seigneurial, développement 40 maisons, au coin Nordique et Seigneuriale, à 1-2 mille au nord bout. De la Capitale, styles variés, de bonne qualité. Visite: lundi, mardi, mercredi, jeudi soir de 7 à 9 heures, samedi et dimanche de 1 heure 30 à 5 heures, 661-6729, 623-7585. quo-17

BEAUPORT, split-level, neuf, 26 x 40, tapis, porte-patio, 687-0747. quo-21

NOTRE - DAME - DES - LAURENTIDES, maison, 14 rue Bernier, 24 x 42, 849-8279. quo-21

BEAUPORT, Place des Cascades, bungalow neuf, $23,500. J.A. Turmel Inc., courtier, 522-8142; Pageau, 625-1233. quo-1

ANCIENNE-LORETTE, plusieurs maisons neuves ou usagées, J.A. Turmel Inc., courtier, 522-8142; Pageau, 625-1233. quo-1

VILLENEUVE, bungalow 6 pièces, luxueux, garage, foyer, Lafontaine, 628-1181; J.A. Turmel inc., courtiers, 522-8142. quo-1

ANCIENNE-LORETTE, Place Beauséjour, 6 pièces, faites votre choix. Roger Turmel, 872-6228; J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

LAC St-Charles, 2 résidences, propres, foyer, grands terrains boisés, bord rivière. Marthe Roberge, 661-0307; J.A. Turmel inc., courtier, 522-8142. quo-1

CAP-ROUGE, $12,000, idéal jeune couple, 4 pièces, grand terrain. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178; informations Richard. quo-1

ST-LAMBERT, 7 pièces, grand terrain, $26,000, comptant discutable. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178; demandez Normen. quo-1

GIFFARD, rue St-Samuel, 7 pièces, sous-sol fini, $30,000, comptant $7,000. Immeubles Canadiens, 529-6178; demandez Pouliot. quo-1

LORETTEVILLE, plain-pied, 5 1-2, paysagé, $22,500, hypothèque à 1-2 p.c. 848-8528, 842-6528. quo-24

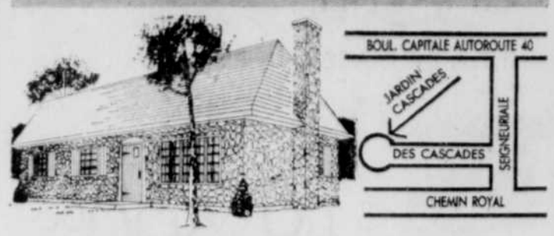
GIFFARD, maison neuve, tapis mur à mur, très moderne, 4 chambres à coucher, 46 X 29, abri d'auto, grand terrain, directement propriétaire, 667-1207. quo-24

BEAUPORT, très beau demi-jumelée, vue sur fleuve, près boul. la Capitale, école, terrain gazonné, entrée pavée, 2 salles bains, tapis, tentures, tapisserie, du propriétaire, 667-0483. quo-4

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

JARDIN DES CASCADES BEAUPORT



MAISONS MODELES
HEURES D'OUVERTURE: sur semaine, 1h30 à 5h soir, de 7h à 9h du lundi au jeudi. Samedi et dimanche, de 2h à 5h.

Informations: 663-7642

dis-1

ANCIENNE-LORETTE, maison neuve, directement constructeur, livrable printemps 1974, 872-7925. quo-26

GROS arbres, 100' x 200', pierre, chauffage huile ou électricité, plinthe de fonte, foyer, garage, 10 minutes de St-Roch, Orsainville, 626-0285. quo-4

STONEHAM, 4 pièces, chauffage central, faites offre, Pallot courtiers, 623-9332. quo-26

BELAIR, 1255 Capri, 5 pièces, terrain 22,000 pieds carrés, vente $11,500, Pallot courtiers, 623-9332. quo-26

ATTENTION!
POUR la maison qui convient à votre budget, téléphonez-nous à 849-5148, 849-5162, entre 10 heures a.m. et 9 heures p.m. quo-26

LORETTEVILLE, Neufchâtel, maisons neuves de qualités, très peu de comptant, mensualité prix loyer, 843-1152. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow, livraison immédiate. M. Grenier 872-3711. quo-26

BEAUPORT, spacieuse résidence, 10 pièces, abri d'auto, commodités multiples, grand terrain paysagé, vue superbe, 661-2403. quo-5

LORETTEVILLE - NEUFCHATEL



Différents styles et modèles

Possession immédiate ou 1er mai '74

POUR INFORMATIONS ET VISITES
"DEUX" RUE AVIGNON, COIN BOUL. L'ORMIERE, NEUFCHATEL
843-3434
LES CONSTRUCTIONS CHÂTEAU D'EAU INC.

dis-1

PLUSIEURS beaux styles de maisons, près centres d'achats, école, 872-7838. quo-27

ORSAINVILLE, du propriétaire, bungalow 26 x 40, brique et pierre, 626-8567. quo-5

BELAIR, bungalow 5 pièces, chauffage eau chaude, installation laveuse, sécheuse, dans salle bains,
AUSSI bungalow 5 pièces, plus logement 4 pièces sous-sol, chauffage électrique, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Françoise Roy 651-7514. quo-5

TRES belle propriété, 8 pièces, 23 milles Québec, terrain 215 x 250, arbres, gazon, fleurs, vue panoramique sur fleuve, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Edmond Barbeau 285-1674. quo-3

CAP-ROUGE, attrayante maison impeccable, brique, aluminium, split-level, 7 pièces, magnifique terrain paysagé, $28,000. Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-3

STYLE Ranch, pierre-brique, foyer, buanderie près cuisine, partie sous-sol aménagé, terrain 10,500, Jacqueline Fleury, 683-4966, Morin Ass. Courtiers. quo-3

CAP-ROUGE, maisons seules et jumelées, directement de Langevin construction Inc., disponibles immédiatement. 658-5784, 681-8618. quo-28

BEAUPORT, BOUL. DES CHUTES
BUNGALOW pierre et brique, 8 pièces, 2 salles de bains, très belle finition, 2 logements 4 1-2 pièces, de luxe, pierre et brique, terrain paysagé, près de tous les services, Berthe Têtu 653-9659, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-3

MAISON canadienne authentique, bâtie en 1882, très bien entretenue, meublée au complet de meubles anciens, foyer original, terrain bien aménagé, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Edmond Barbeau 285-1674. quo-3

QUELQUES modèles pour livraison immédiate, différentes grandeurs disponibles, à très bas prix, S.I.F. Courtier, 832-0446, 832-6209. quo-28

BEAUPORT, construction 1973, 5 1-2 pièces, grand terrain. Tél. 667-2267 soir. quo-28

ANCIENNE-LORETTE, maison 5 pièces, taple mur à mur, 872-9635. quo-1

LAC Beauport, grand terrain boisé, vue sur lac, prix sans concurrence. Michel Rousseau, 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, quo-3

LAC Beauport, style moderne, meublée, 2 chambres, vue sur le lac, Michel Rousseau, 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

LAC Beauport, bungalow moderne, 5 pièces, près Auberge Normande, Rita Milot 529-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

CAP-ROUGE, maison neuve style Canadien, constructeur. Tél. 872-4244. quo-28

DIRECTEMENT contracteur, Château-Richer, plusieurs résidences, aussi terrains, bureau, 824-4348, rés., 626-7029. quo-28

COLONIAL ANGLAIS
4 FOYERS, boiserie chêne, très très grand terrain, vue sur le fleuve, 7 chambres à coucher, conditions de paiement, pouvez avoir vos écuries ou encore tennis, A. Sheehy 687-0456, Trust Royal, courtier 667-7310. 56-1

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

VENTE CAUSE DEPART
BEAU bungalow, pierre, garage, foyer, 2 chambres, rabais extraordinaire. A. Sheehy 687-0456, Trust Royal, courtier 667-7310. 56-1

VAL ST-MICHEL, jolie maison 6 pièces, construction récente, transfert, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7608. quo-4

BEAUPORT, jardin Des Cascades, bungalow neuf, directement du constructeur, 663-7042, 681-2777. quo-7

STE-PETRONILLE, maison d'été, 13 pièces, terrain 21,000 pieds, Claire Lemieux, 651-6728, Montreal Trust courtiers, 529-6981. quo-4

ATTRAYANT 1-2 jumelé, impeccable, cinq pièces, bon voisinage, Cecile Bergeron, 525-1965, Montréal Trust courtiers, 529-6981. quo-4

BUNGALOW, quatre pièces, terrain 69-106 pieds prix raisonnable, Cecile Bergeron, 525-1965, Montréal Trust courtiers, 529-6981. quo-4

STE-THERESE de Lisieux, développement 80 terrains, résidentiel, maison modèle 51 rue St-Albert, possibilité subvention fédérale, le jour 681-5204, soir 681-8273. quo-29

BUNGALOW propre, bien situé, Courville, sous-sol fini, grand salon, prix raisonnable. Jacques Moisan, 651-5498, Montreal Trust, courtiers, 529-6981. quo-7

BEAUPORT
RUE Voyer, confortable bungalow tout brique américaine, 3 chambres, grand salon, tapis, sous-sol fini, pouvant faire revenu, entrée séparée, grand terrain, Françoise Chabot 623-4907, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-1

NEUFCHATEL, petit 4 pièces et grand terrain, Raymond Serre courtier, J.G. Rochette 842-8347. quo-4

BEAUPORT, boulevard Des Chutes, cottage 7 pièces, 4 chambres à coucher, Mme Thérèse St-Laurent, 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-4

BELAIR, neuve, pour mai, 24 x 40, nouveau développement, financement S.C.H.L., $23,000., 842-8347. quo-4

NOTRE-DAME Laurentides, bords rivière, $13,000. Madeleine Lacroix 658-4089, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-5

10 RUE LATOUCHE
STYLE Canadien de 6 pièces, extérieur pierre et brique, vue sur fleuve, terrain 104' x 90', cause transfert. Robert Roy 653-0116, Trust Royal courtier 667-7310. quo-5

VALCARTIER, cottage 7 pièces, $14,500., grand terrain, extérieur neuf. Germaine Boucher 529-4809, Cartier, courtier 681-6389. quo-7

BELAIR, 5 1-2 pièces, 25 x 36, intérieur très gai, armoires murales, Raymond Serré courtier, J.G. Rochette, 842-8347. quo-4

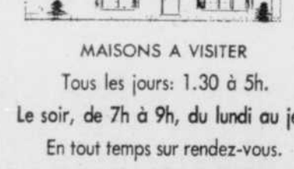
STONEHAM, chalet 4 pièces, habitable à l'année, grand terrain, prix $7200., conditions à discuter, Québec Finance courtier, 529-0951, 659-1746. quo-4

GIFFARD, bungalow neuf, 40 x 24, abri auto, façade brique, terrain gazonné en façade, libre immédiatement. J. Claude Giguère 626-7873, Les Courtiers Sorentim Inc., 529-6321. quo-1

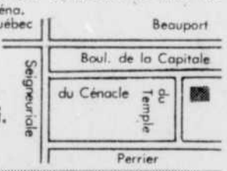
ST-EMILE. N'attendez pas la hausse prochaine de la construction. Devenez propriétaire d'un bungalow de construction neuve pour seulement $18,400. Guy Gagnon 843-3168, Les Courtiers Sorentim Inc., 529-6321. quo-1

LORETTEVILLE. Attention, style Canadien, quartier résidentiel boisé, faut voir. Guy Gagnon 843-3168, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-6321. quo-1

Beauport



☆ Voisin de la polyvalente ☆ Adjacent à l'église et au terrain de jeux ☆ ½ de mille du boul. de la Capitale ☆ 5 minutes du Centre d'Achats Canardière ☆ Près de l'aréna.



MAISONS A VISITER
Tous les jours: 1.30 à 5h.
Le soir, de 7h à 9h, du lundi au jeudi.
En tout temps sur rendez-vous.

Habitations J.-C. LESSARD INC.
667-5790

dis-1

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

VILLENEUVE, rue Père Giroux, neuf, 6 pièces, foyer, très belle vue sur fleuve, prix $31,000., libre immédiatement. J.C. St-Pierre 663-7481, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-6321. quo-4

COURVILLE, secteur résidentiel, près polyvalente, bungalow très propre, 6 pièces, sous-sol fini, 36 x 24, prix $38,000 libre mai 1974. J.C. St-Pierre 663-7481, Les Courtiers Sorentim Inc., 529-6321. quo-1

VILLENEUVE, rue de Vercy, bungalow exceptionnel, 28 x 42, 6 pièces construction de qualité supérieure, chauffage eau chaude, tuyauterie en cuivre, libre pour mai 1974, valeur exceptionnelle, prix $31,000., J.C. St-Pierre 663-7481, Les Courtiers Sorentim Inc., 529-6321. quo-1

BEAUPORT, rue Gaulin, bungalow 42 x 25, arbres et haies, beau terrain, vue sur fleuve, rue sécuritaire pour enfants, une véritable occasion, faut voir, prix $27,000., J.C. St-Pierre 663-7481, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-6321. quo-1

LORETTEVILLE. Diminuez le coût de votre loyer en devenant propriétaire d'un bungalow de 7 pièces avec sous-sol fini de 6 pièces, possibilité de location $150. par mois, tapis Shag de très bonne qualité dans toutes les pièces, murs intérieurs pin nouveux et bardeau. Guy Gagnon 843-3168, Les Courtiers Sorentim Inc., 529-6321. quo-1

ORSAINVILLE, bungalow 6 pièces, plus deux revenus, construction supérieure, Louyse Verret, 688-1686, Cartier Courtier, 681-6389. quo-7

BEAUPORT, grande maison, 7 pièces, 2 étages, excellente condition, grand terrain, aubaine, Bollard courtier 661-2403. quo-4

VAL ST-MICHEL, 36e Rue, 5 1-2 pièces, terrain 75 X 100, Mme Margot O'Neill Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, rue St-Jean-Baptiste, bungalow 5 pièces, plus 3 pièces, sous-sol, tapis, abri d'auto, Mme Gretton 653-7025, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-4

SEIGNEURIE BEAUPORT, magnifiques résidences, différents styles, aussi terrains prêts construire, excellente affaire. Bollard courtier 661-2403. quo-4

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, 3 logements, un 7 pièces libre 1er mai, deux 4 pièces, grand terrain situé au sud de l'avenue Royale vue sur fleuve, une aubaine, J.C. St-Pierre 663-7481, Les Courtiers Sorentim Inc., 529-6321. quo-1

LOGEZ-VOUS économiquement, Vanier, un sept pièces, quatre 4 pièces. Louyse Verret, 688-1686, Cartier, 681-6389. quo-7

BEAUPORT, 2 logements 6 pièces, placement avantageux. Bollard courtier, 661-2403. quo-4

GIFFARD, 8 logements 4 pièces, comptant facile, Mme Grenon 653-7025, Maurice Trottier, courtier 529-0171. quo-4

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS



dis-1

ANCIENNE-LORETTE
MAISON 4 logements, 4 et 5 pièces, près église, bon revenu net, acompte possible, $5,000., Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-6

PRES MONT STE-ANNE
3 LUXUEUX logements, magnifique terrain, rénovée 1972, rentable, Réginald Girard, 843-1880, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-1

LAC ST-CHARLES
ILE avec 2 chalets, 32,000 pieds carrés terrain. Terrain résidentiel, rue Réjean, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé 849-4884. quo-4

GIFFARD
3 LOGEMENTS, coin Mgr Gauthier et du Monument, terrain commercial, 80 X 75, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé 849-4884. quo-4

VANIER
3 LOGEMENTS, pierre et brique, rue Cardinal $21,000., Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé 849-4884. quo-4

ST-EMILE
2 LOGEMENTS, 93 des Erables ouest, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé 849-4884. quo-4

VRAIE AUBAINE
BEAUPORT rue Delage, construction 1973, 16 logements de 2 1-2, et 4 1-2 pièces, toute offre considérée, financement facile. Ph. Méthot, rés., 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-1

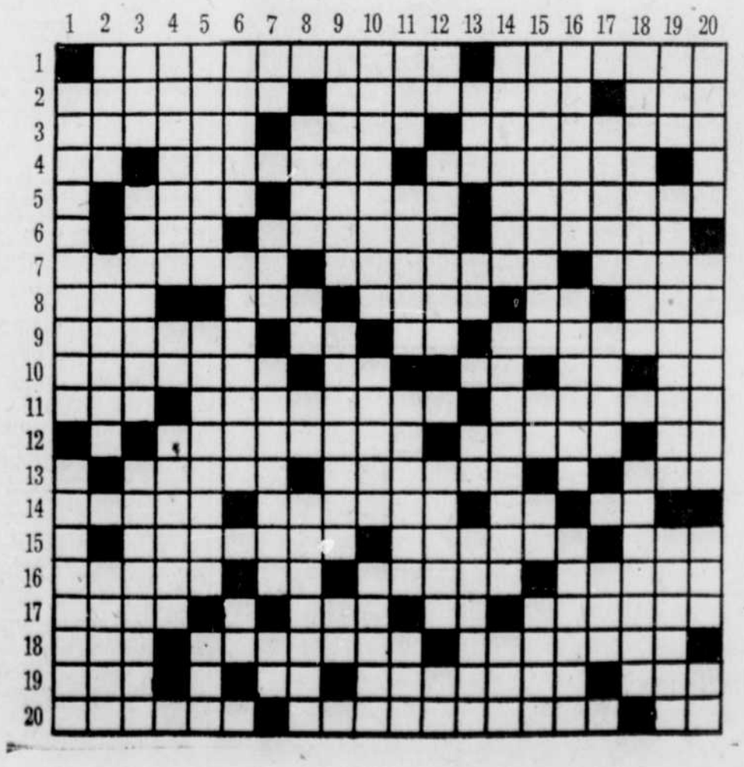
$2,000. COMPTANT
MAISON 3 revenus, parfait pour bricoleur, $20,000. discutable, M. Laquerre, 872-6330, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-1

6 PIECES, 4 CHAMBRES
NEUFCHATEL, rue Thibeault, bungalow 6 1-2 pièces, près écoles, autobus, magasins, sous-sol isolé, terrain paysagé, prix aubaine, H. Caron, rés., 628-8115, Trust Royal, Courtier, 6677310. quo-1

le 'MOTS CROISES' de la semaine

SOLUTION DU PROBLEME DE LA SEMAINE DERNIERE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	P	A	R	A	C	E	N	T	E	S	E	■	A	N	O	X	E	M	I	E
2	A	L	O	P	E	C	I	E	■	T	R	I	T	U	R	A	T	I	O	N
3	P	E	T	A	■	U	V	U	L	E	■	R	O	M	A	N	E	E	S	■
4	A	X	O	N	E	■	E	G	I	N	E	■	M	A	L	T	■	N	■	R
5	V	I	R	A	G	O	■	U	T	O	P	I	E	■	E	H	O	N	T	E
6	E	N	■	G	Y	P	S	E	■	S	I	S	■	P	S	I	T	E	R	S
7	R	E	C	E	P	E	E	■	R	E	N	O	I	R	■	E	S	■	O	C
8	I	■	O	■	T	S	A	N	A	■	E	M	D	E	N	■	O	S	L	O
9	N	E	U	R	O	■	L	A	I	S	■	E	■	F	A	R	F	E	L	U
10	E	X	C	E	S	S	I	F	■	P	A	R	I	E	T	A	I	R	E	S
11	■	■	H	I	E	■	O	N	E	■	A	V	E	R	T	I	■	A	T	N
12	S	O	C	■	A	L	E	■	P	R	E	■	R	■	C	E	■	A	■	E
13	T	R	O	E	N	E	■	S	U	T	U	R	E	■	E	R	G	O	T	■
14	E	T	U	V	E	■	S	T	R	I	G	E	S	■	■	E	A	■	R	E
15	R	A	C	E	■	F	L	A	G	A	L	■	O	L	I	B	R	I	U	S
16	O	T	A	R	I	E	■	M	E	T	E	I	L	■	T	E	R	■	E	T
17	L	I	■	T	E	R	R	I	■	E	M	O	U	L	U	■	I	S	L	E
18	■	O	N	U	■	M	■	N	A	■	E	N	S	O	R	■	G	A	L	■
19	I	N	N	E	E	■	D	E	S	U	N	I	■	F	E	R	U	L	E	S
20	L	■	E	R	N	E	E	■	A	L	T	E	R	E	E	■	E	E	■	T



HORIZONTALEMENT

1—Trouvère allemand — Arbre des Antilles, de la famille des césalpinées.
2—Qui se trouve au milieu — Poète tragique athénien — A fait du mal.
3—Lésion de la peau de couleur noire ou rose — Colères — Ligne qui joint, sur une carte, les points d'égale profondeur du fond des mers et des océans.
4—Conjonct. — Enrichir de faits — Qui a la forme ou la nature d'une coquille.
5—Ensemble des fibres contenues dans la noix de coco, servant à la fabrication de cordages — Petit cigare — Devenu maigre et sec.
6—Riv. d'Alsace — Champignon parasite de la vigne — Chaume qui reste sur place après la moisson.
7—Jeux célébrés tous les deux ans par les Grecs en l'honneur de Zeus — Cache, rend invisible — Prêtre de l'Eglise russe.
8—V. du Pérou — A la fin de la messe — Orifice du rectum — Note de mus. — Montant des enjeux.
9—Personne dont on ignore le nom — Poss. — Eminence — Lancé, porté en avant.
10—Famille de mammifère comprenant les ours — Chiffre romain — Interj. — Note de mus. — Est-(angl.).
11—Voyelles jum. — Qui a un sentiment exagéré de sa valeur personnelle — Sorte de jeu de cartes.
12—Tuer, massacrer — V. de Syrie — Pron. pers.
13—Empire fondé en Indochine méridionale par les Cambodgiens — Général angl. — Fils en arabe.
14—Femme divinement belle que le Coran promet dans la vie future, aux fidèles musulmans — Celui qui est à l'origine — Librement — En Chaldée.
15—Main, dans le langage des enfants — Substance chimique à odeur de violette employée en parfumerie — Levant.
16—Oxyde d'uranium — Inf. — Un des noms de Troie — Courbure plus ou moins gracieuse d'un vase.
17—Jeune fille — Riv. alpestre d'Europe — Connu — Variété d'argile blanche très pure utilisée dans l'industrie de la porcelaine.
18—Préf. — Ornement de laine blanche que le pape, les évêques portent sur la chasuble — Lésiner sur des sommes insignifiantes.
19—Distinct — Symb. chim. — Invention fabuleuse — Chimiste fr.
20—Formule, expose — Qui a rapport aux opérations chirurgicales — Consonnes jum.

VERTICALEMENT

1—Qui a rapport à la mémoire — Petite chaumière.
2—Orifice — Nettoyer — Maréchal de France.
3—Poisson d'eau douce — Moulure qui termine la partie supérieure d'une corniche — V. du Japon.
4—Plante voisine du perce-neige — Chiffre romain — Lamentation funèbre.
5—Mollusque des mers chaudes — Autre nom de la vitamine B-6 — Fraîchement salé.
6—Peintre et graveur belge — V. des Pays-Bas — Part. affirmative.
7—Pron. pers. — Camp. — Illustre philosophe grec — Note de mus.
8—Petite enclave sous influence espagnole dans le Maroc méridional. — Prép. — Symb. chim. — Peintre fr. né à Paris.
9—Ver marin — Désir urdent et insatiable — Nég.
10—Ville d'Espagne qui a inspiré une célèbre fresque de Picasso — Riv. de France — Plante à fleurs jaunes, famille des composacées.
11—Légumineuse — Anc. mesure de long. — Cylindre mobile qui sert à lever des fardeaux — Quantité de difficultés où l'on est éomme plongé.
12—De rire — Métal fondant qui se trouve dans le minerais de platine — Adj. num.
13—Plus mal — Post-scriptum — Sud-ouest — - Assemblage de pieces de charpente disposé à l'intersection de deux combles qui n'ont pas la même hauteur.
14—Anciennes sortes de luth — Modèle, type — Fille de Cadmus.
15—Galant amoureux — Art. esp. — Pron. ind. — Juge musulman.
16—De la nature du suif — Se dit de regards obliques et menaçants — Perdre pour un moment.
17—Mouvement brusque ou temps d'arrêt subit — Petite voiture de liaison de l'armée américaine — Juge d'Israel.
18—Equivoque, suspect — Fixer au moyen de cordages ou de madriers.
19—Interj. — Abus qu'un homme en place fait de son crédit en faveur de sa famille — Policiers.
20—V. d'Italie — Vent qui souffle périodiquement en Méditerranée — Dix (angl.) — Cité légendaire bretonne.

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

VANIER, rue Baker propriété neuve, 2 logements, 5 1-2 pièces, luxueux, bons revenus, peu de comptant, intérêt 9 p.c., visible sur rendez-vous, 661-3224. quo-12

IMMEUBLE, 16 logements, chauffés à l'électricité, tous loués, prix d'abandon, Ville Vanier. Renseignements C. Alain 658-0194, entre 9 et 5 heures. quo-6

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

VANIER, 2 luxueux 5 1-2 neufs, intérêt 9 p.c., aucun entretien, François Roy courtiers, 628-5101, 683-4028. quo-6

MAISONS vendre ou échange considéré, 2, 3, 6 et 12 logements, après 6 heures, 872-9604. quo-20

REPRISE de finance, bâtisse 16 logements, neuve, Orsainville, acompte $12,000, prix $130,000., 523-7876 soir, 628-1059. quo-20

LOYOLA, 6-4 pièces, St-David, 6-4 pièces, $120,000, comptant $30,000. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. quo-1

MAISON de 2 étages à vendre, Ville Bélair Tél. 842-5202. quo-1

BELAIR maison 5 pièces, 4 pièces, maison seule 5 pièces, du propriétaire, 842-1667. quo-3

CHATEAU-RICHER, 2 logements, 7945, ave Royale, $7,000. $24-4959 quo-28

ORSAINVILLE
6 LOGEMENTS de 4 pièces, construction 8 ans, très bien loués, revenu $8,160. par année, bonne construction, $47,000. Robert Roy 653-0116, Trust Royal Courtier 667-7310. quo-5

COURVILLE, rue Laplante, 5 pièces, intérieur renové, plus petit revenu, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7688. quo-4

COURVILLE, maison 3 logements, un grand 6 pièces, soubassement fini, deux logements 4 1-2, 667-4410. quo-7

RUE DU GOLF NEUFCHATEL
SUPERBE bungalow 5 1-2 pièces, sous-sol 9' hauteur, isolé, entrée séparée, terrain magnifique, nombreux arbres, vraie aubaine. H. Caron, rés., 628-8115, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-3

LAC BEAUPORT
BUNGALOW pierre, 7 ans, 6 pièces, sous-sol fini, foyer dans le salon, garage, grand terrain, très bon prix. H. Caron, rés., 628-8115, Trust Royal Courtier, 667-7310. 62-4

GIFFARD, 8 LOGEMENTS
MAISON parfaite, facile à louer, rendement intéressant. Courville, 4 logements, maison très propre et très bien louée. Effectuez un bon placement. Florence Levesque 623-0194, Trust Royal courtier 667-7310. quo-1

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

GIFFARD, 3 beaux logements, 5 pièces, brique américaine, bien située. Roger Turmel, 872-6228; J.A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. quo-1

484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

SPECIAL
LIQUIDATION
DES MODÈLES 73



LAURENTIEN
Grand Spécial: 60' x 14', neuf, meublé, $8,995.
Le plus gros centre de maisons mobiles au Québec vous invite tout spécialement à visiter ses maisons mobiles de fabrication canadienne de toutes grandeurs. Distributeur "Grand Prix", "Laurentien", "Glendale" et "Commodore".
AU
2280 BOUL. HAMEL
688-9038
dis-7

MAISONS MOBILES
MATADOR INC.
4,000 BOULEVARD Hamel, Ancienne-Lorette. Tél. 872-3761. Spécial meublées 12 x 52, 2 chambres $6,800., 12 x 60, 3 chambres $7,700. quo-10

REMBEC INC.
MANUFACTURIER de maisons mobiles, motels, camps forestiers, bureaux, chalets. Fabriqués au Québec par des gens de chez nous, 6780, Boul. Ste-Anne, 822-0785. quo-14

MAISON MOBILE
MODULINE, P.M.C., spécial 14' x 60', meublée, $9,900. 14' x 68', meublée, $10,900. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h et samedi jusqu'à 5h p.m. Rive-sud Sport, St-Henri, Lévis, 882-2309. quo-14

ROULOTTE LANGLOIS INC.
1298 BOULEVARD Ste-Anne, Villeneuve. Dépositaire de maisons mobiles Glendale, 667-5753. quo-29

LOCATION
UNITE COMMERCIALE
MAISON mobile Bob Darveau, 212 Rte 2, St-Augustin, Portneuf, 878-2630. quo-4

CARAVANE QUEBEC
1221 DUPLESSIS ANC. LORETTE
MAISONS: GLENDALE, VELMONT
TENTES-ROULOTTES, STARCRAFT
CONFORT
ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE,
872-2831. quo-12

CARAVANE LEVIS INC.
560 RTE TRANS-CANADA LEVIS
MAISONS: GLENDALE, VELMONT
TENTES-ROULOTTES STARCRAFT
CONFORT
ROULOTTES: GLENDALE APPALACHE
837-8164 - 837-1084. quo-13

MAISON MOBILE USAGEE
60' X 12' — 3 CHAMBRES
TRES PROPRE MEUBLEE A NEUF
INSTALLEE PRETE A ETRE HABITEE
PARC JOURDAIN ANC. LORETTE
CONDITIONS FACILES
878-2620. quo-12

MAISON mobile Val-Bar, 1971, tout à l'électricité, 61 X 14, 3 chambres, installée près rivière, Château Richer, 681-3394 ou 824-4622. quo-19

MAISONS mobiles, neuves, usagées, $4,-995, roulottes de voyages, C.M.C., roulotte Transcanadienne, Bernieres, 832-0371. quo-19

MAISON mobile Champlain, 1972, 14' X 66', installée Château-Richer, 824-4921. quo-4

MAISONS usinées, 20 modèles différents, directement manufacturier, commande pour le printemps acceptée. Pour rendez-vous, 667-3980. quo-24

MAISON mobile, 1972, 12 X 60, 3 chambres à coucher, meublée au complet, déjà installée sur terrain, libre immédiatement, aucun comptant nécessaire, financement facile, $8900., demandez M. Boudreau 822-0785 quo-5

TEWKESBURY, maison mobile meublée, 5 pièces, garage, terrain, $17,300. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

485 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, chalet meublé, chauffé, éclairé, à louer, 849-4468. quo-1

LAC Bleu, à louer au mois ou saison d'hiver, 623-9340. quo-6

LAC Beauport, location semaine, mois, foyer, meublé, vaisselle et literie fournies, accès piscine intérieure, sauna. Auberge Normande Lac Beauport, 849-4480. quo-26

LAC St-Joseph, idéal motoneigiste, 626-4172. quo-1

LAC BEAUPORT, chalet 4 pièces, chauffé, janvier à mai, $200. mois, 683-9604. quo-3

ST-LOUIS de Pintendre, Lac Bédard, chalet 2 pièces, meublé, chauffé, préférence personnes âgées, soir entre 6 et 8 heures, 837-0016. quo-6

STE-CATHERINE, Lac St-Joseph, 3 1-2 chauffé, meublé, foyer, $175., 527-1736, 873-2368. quo-28

LAC BEAUPORT, résidence moderne, 7 pièces, meublé, foyer, pour la saison de ski ou à l'année, $360. par mois, 849-3748. quo-3

LAC BEAUPORT, chalets, location semaine, mois, lac, 523-4124. quo-29

486 CHALETS A VENDRE

ST-FERREOL DES NEIGES
MAISON style suisse, habitable à l'année, neuve, 6 pièces, sous-sol, foyer, finition rustique, 653-0612 quo-29

CLUB de pêche à vendre, Rivière à Pierre. Tél. 652-8903. quo-21

LAC Beauport, chalet suisse, 2 chambres, foyer naturel, $25,500., hypothèque 9 p.c. Bel-Ron Inc., 849-2914. quo-18

2 CHALETS Cté Lévis, à vendre ou à échanger, pour maison seule, grand terrain, possibilité motoneige, 524-9307. quo-19

MOTONEIGISTES, beau chalet neuf, 4 saisons, meublé, 1 mille de la piste du comté Portneuf, ayant aussi piste privée de 25 milles, idéal chasse et pêche, situé à St-Léonard, 40 milles Québec, vrai beau site dans Portneuf, prix ridiculement bas, aucune offre raisonnable refusée, soir, Portneuf, entre 6 et 10 heures, 286-5096. quo-1

PRES Lac Beauport, habitable l'année, 5 pièces, terrain bois6, Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. Courtiers. quo-3

AUBAINE, 5 chalets à vendre, St-Tite des Caps, près mont Ste-Anne, entièrement meublés, lac, 667-2318. quo-6

CHALET à vendre ou à louer, St-Tite des Caps, près mont Ste-Anne, 4 saisons, 667-2315. quo-6

BEAUPORT, 2 chalets avec grand terrain, Pierre Hamel 842-7452, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers 529-0047. quo-5

LAC DELAGE, CHALETS JUMELES
SITE enchanteur, pour amateurs de sports et de tranquillité. Chalets jumelés avec foyer, magnifique vue, hâtez-vous, $13,000 et plus. Berthe Tétu 683-9959, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-1

490 CHALETS DEMANDES

LAC Beauport, louerais petit chalet, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, jusqu'en mai. Tél. 658-5284 (Louise), entre 16 et 18 heures. quo-1

LOUERAIS maison, grand chalet ou grand appartement, prêt Mont Ste-Anne, pour période des fêtes et peut-être plus. Ecrire département 809 Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-8

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

APPARTEMENT à partager, avec étudiant ou travailleur, bonne références, 524-8936. quo-3

498 MAISONS DEMANDEES

URGENT BESOIN
BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes, demandés pour répondre à la demande croissante de nos clients, payons comptant, Robert Blais, Québec Land, courtier 529-8456, soir 872-7346. quo-19

ATTENTION
CLIENTS désirent acheter maison seule, dans Sillery ou Ste-Foy, possession immédiate ou 1er mai 1974. Fiducie du Québec courtier 658-4870, William Adams 683-7855. quo-1

EVALUONS
FINANCONS
VENDONS RAPIDEMENT
CONSULTEZ-NOUS AUJOURD'HUI
TRUST ROYAL, COURTIER
667-7310 quo-10

CHERCHE maison dans banlieue, prix raisonnable, 626-8878. quo-19

CONFIEZ-NOUS vente votre propriété, cherchons maisons banlieue immédiate, commission défiant compétition, Pallot courtiers, 623-9332. quo-5

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY
LIBRE immédiatement, en parties de 500 à 2500 pieds carrés. Avec service d'entretien, chauffage, électricité, climatisation, tapis mur à mur, stationnement. Pour informations du lundi au vendredi, 9 à 5 heures, 653-9931, 653-9663. quo-17

2860 QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY
1,000 PIEDS CARRES
STATIONNEMENT
WILFRID LEGARE INC.
TEL. 653-4945 JOUR.
quo-7

BUREAUX à louer, 465 La Couronne, services inclus, 681-3501, 837-2323 quo-7

IMMEUBLES modernes, centre ville et St-Sacrement, ascenseur, stationnements privés, climatisés, ménage, service de concierge, 529-9077. quo-6

BUREAU 4 pièces, face hôtel-ville, Ste-Foy, situé route de l'Eglise, libre immédiatement, s'adresser à 2796 Boul. Laurier, 653-0863. quo-8

BUREAU aménagé et meublé à louer dans édifice neuf, grandeur 960 pieds de surface, $900. par mois, entretien ménager, chauffage électricité inclus, autre bureau de 20 x 20 pieds, aménagé $135. par mois, entretien ménager, chauffage, électricité inclus, 653-4928. quo-3

ESPACES de bureau à louer, 640 St-Jean. Tél. 524-3571. quo-8

1592, 4e AVENUE
PROFESSIONNELS, comptables ou autres, 522-5286. quo-11

BUREAU à louer, édifice épreuve du feu, ascenseur, s'adresser 524-6449. quo-11

STE-FOY, bureau chauffé, éclairé, tapis, stationnement, $90. par mois, 653-0801. quo-20

LORETTEVILLE, bureaux à louer, différentes dimensions, s'adresser à Place Loretteville Enr., 590 Racine. Tél. 842-3260. quo-12

BUREAU à louer, libre immédiatement, 500 ou 1,200 pieds carrés, air climatisé, situé au 355 rue des Commissaires est, 522-8246. quo-12

RUE Marguerite-Bourgeois, 4,000 pieds carrés, sur 2 étages, $3.85 le pied carré, 688-0775. quo-18

LOCAL, bureau, 20 x 54, 20 x 25, grand stationnement, 527-6849, 683-4926. quo-17

BUREAUX Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-24

MAIL St-Joseph, 200 à 5,000 pieds carrés, ascenseur, stationnement, 522-4609. quo-24

STE-FOY, local commercial, rez-de-chaussée, 400 pieds carrés, libre immédiatement, 681-2138, soir, 527-9170. quo-26

BUREAU chauffé, édifice commercial, près d'un arrêt d'autobus, salle d'attente, $75., libre le 1er janvier, 362 ouest, St-Vallier, 623-3229, 651-3320 quo-1

2000 PIEDS, carrés, peut être subdivisé, bâtisse neuve, climatisée, chauffée, éclairée, 877 Route de l'Eglise, 681-6789.

BUREAUX à louer, rue St-Joseph, très propre, service d'ascenseur, à l'épreuve du feu, 524-6092. quo-1

3,398 PIEDS carrés, 225 est boul. Charest, édifice Gare Centrale, 653-9301. quo-28

2,200 p.c. MODERNE, air climatisé, ascenseur, chauffé, libre immédiatement, édifice Trust Général du Canada, 1091, Chemin St-Louis, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-1

MODERNE, air climatisé, ascenseurs, chauffé, service de concierge, stationnement facile, rez - de - chaussée, 2,-854 p.c., local de prestige, très grandes vitrines, relié à l'étage inférieur pour 3,466 p.c. supplémentaires si désiré, 2, avenue Chauveau, aussi sous-sol d'environ 4,000 p.c., avec entrée indépendante par rue St-Jean. 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-1

ENVIRON 800 p.c., 2e étage, chauffé, $332.75 par mois, 91, St-Georges, Lévis, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-1

512 ENTREPOTS A LOUER

PARC JEAN-TALON
BOUL. CHAREST OUEST
3,200 PIEDS carrés et 2,500 pieds carrés. 18 pieds de haut
18 pieds de hauteur, avec glaceurs automatiques, 681-8151. quo-29

ESPACES DISPONIBLES
DE 1,000, 2,000, 3,000 pieds carrés ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc Colbert, Métrobec ou Jean-Talon. Les Immeubles Roussin Ltée, constructeur 681-9449. quo-26

ST-VALLIER, près Hôtel-Dieu Québec, bâtisse béton, différentes grandeurs, 2000' à 10,000', bas prix, 653-9112. quo-19

ENTREPOT neuf, boul. Capitale, coin du Vallon, parc Métrobec, superficie 42,000 pieds, minimum 3,000 pieds, François Roy, 628-5101, 683-4028. quo-6

ESPACES disponibles 1000, 2000, pieds carrés pour entrepôt dans sous-sol centre d'achat, Ste-Foy. 651-9443. quo-3

ENTREPOT à louer, rang St-Ange, près Beaver Auto Part, 5,000 pieds carrés à $120. mois, entrepôt non chauffé, s'adresser à 527-2534, entre 8.30 et 5 heures p.m. quo-11

ENTREPOT à louer, 350 St-Roch, différentes grandeurs, 681-5601, 837-2323. quo-7

512 ENTREPOTS A LOUER

A LOUER
MANUFACTURE ET ENTREPOT
4,200 pieds carrés, chauffé, 1237 pieds carrés non chauffé, vaste stationnement, agrandissement possible, disponible 1er février 1974. Informations:
5362 DES ECUREUILS,
ORSAINVILLE, QUEBEC 7
623-1152, 623-3172
dis-4

ENTREPOT de 2,000 pieds, chauffé, éclairé, tél. 872-4052. quo-17

CHAMBRE froide pour produits congelés, 625-4000. quo-17

LOCATION générale, pour toute genres de commerces, entreposage, de tentes-roulottes, automobiles. Zone débarcadère, grand stationnement, location bureau, Entrepôt Métropolitain 667-4000. quo-18

PRES Le Soleil, 1500 p.c., plancher béton, chauffé, divers usages, stationnement, 527-3367. quo-3

NEUF, Parc Jean Talon, espace de 46 pieds X 120 pieds, hauteur 18 pieds, chauffé, éclairé, bureau 651-9443. quo-26

ST-NICOLAS, 5,000 pieds carrés, entrée camion, près route, soir 832-2014.

SAULES, 1600' carrés, chauffé, $100. mois, limite 1er avril, 527-8498. quo-5

1100 PIEDS carrés, hauteur 9 pieds, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrepôt neuf, situé centre industriel Ville Vanier. Tél. 688-1820. quo-28

513 ENTREPOTS A VENDRE

JACQUES-CARTIER, rue Turgeon, entrepôt, 50 x 35, béton, libre colonne, hauteur 12 pieds, 4 portes 12 x 9, stationnement 20 voitures, 2 propriétés 7 pièces, $41,500, acompte $11,500, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

TRES intéressant, Centre-Ville, entrepôt combiné, garage, maisons logements, stationnements. Sirois 527-7602, Rouleau courtier 652-9112. quo-8

STE-FOY, entrepôt 82,057 pieds carrés, aubaine. Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

STE-FOY, entrepôt-atelier, 2,400 pieds carrés, vendre ou échanger, 626-9460. quo-28

ST-ROCH, rue des Prairies, près Carré Lopine, 2 étages, avec ascenseur, Mme Margo O'Neill Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-4

ENTREPOT bureaux, garage, financement 9 p.c. Roger Gagnon 626-6448, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-5

LIMOILOU, entrepôt 4,800 pieds carrés planchet, Pierre Hamel 842-7452, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-5

IDEAL pour compagnie transport, terrain 250,000 pieds carrés, entrepôt, 12 portes, 2,900 pieds carrés plus bureaux, garage 6,000 pieds carrés. Cie Immobilière Belleville Courtier 653-4951, Michel Morel 623-0615. quo-7

515 LOCAUX A LOUER

VASTE COMPLEXE DOMICILIAIRE
Locaux de différentes grandeurs pour desservir un vaste complexe domiciliaire et les environs. Idéal pour bureaux de professionnels, tabagie accommodation, dépôt de nettoyeur, salon de beauté, pharmacie, salon de barbier, casse-croûte, etc. Chauffage électrique.
Les Tours Chapdelaine
2,200, rue Chapdelaine, Ste-Foy.
Bureau de location, apt #107
653-0524 - entre 10h a.m. et 9h p.m.
dis-1

DANS MAIL ST-ROCH
BOUTIQUE ET LOCAUX
POUR TOUS GENRES D'AFFAIRES
JOUR 529-7294, SOIR 623-4103. quo-3

DANS CENTRE D'ACHATS
STE-FOY et Ancienne-Lorette, pour divers commerces et boutiques, Courtage Yves Germain, tél. 658-2474. 5613-5

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-8

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

LOCAL commercial, Orsainville, 3016 boul. Du Jardin, Orsainville, local 14 X 28, 626-6189, 626-7444. quo-19

1re AVENUE, bureau, petit commerce, chauffé, éclairé, stationnement, $80., 661-6901. quo-11

LOCAL, commercial, situé coin Boul. Charest ouest et Aqueduc, idéal pour coiffeuse, barbier, tabagie, 842-3181, 527-1472. quo-12

SOUS-SOL à louer, pour boutique, restaurant club, etc., 524-6449. quo-11

LIMOILOU, 2ème Avenue, beau local, 24' x 44', poste commercial, servirait épicerie, boucherie, buanderette, etc., 657-9112. quo-13

LOCAL chauffé, central, prix raisonnable, 180 avenue Lamontagne, immédiatement, 524-7014. quo-13

ST-SACREMENT, 2,150 pieds carrés, chauffés, idéal pour entrepôt, manufacture légère, édifice épreuve du feu, 529-9077. quo-14

LOCAL à louer, avenue Royale, Beauport, environ 2,000 pieds carrés, 661-8494. quo-18

LOCAL 500 pieds de surface, chauffé, 610 d'Aiguillon, 522-8581. quo-18

BUREAUX, boutiques, choix dimension, Galeries St-Jean, s'adresser 1100, St-Jean. 524-7805. quo-20

2953, 1ERE AVENUE, 750 pieds carrés, libre immédiatement. Tél. 872-1417. quo-3

LOCAL 85 Aberdeen, près avenue Cartier, environ 4,000 pieds carrés sur 2 étages, idéal pour bureaux, clinique, maternelle privée, 529-0769, entre 9 et 5 heures. quo-26

STE-FOY, route de l'Eglise, petit local pouvant servir pour salon de coiffure, $100. par mois, disponible immédiatement, 681-2138 soir, 527-9170. quo-26

ST-SAUVEUR, local 15 x 30, près HLM, propre, chauffé, prix raisonnable, 525-8132. quo-1

2 PIECES, 150 pieds carrés chacune, toilette, 575 14e Rue, garage, 525-6572, 522-7327. quo-4

ANCIEN local, de la Banque Provinciale, situé avenue Bégin, Lévis, comprend 800 pieds plancher, et une voûte à toute épreuve, 837-7759. quo-27

IMMEUBLE commercial, local de 4,400 pieds carrés, garage, stationnements, voûte, libre 1er janvier $500., 390 ouest, St-Vallier, 623-3225, 651-3320.

CLINIQUE médicale ou bureau d'affaires, 1,500' carrés, bien situé, 3291 chemin Ste-Foy, Bruno Roussin 651-9443 quo-27

75' X 44', plus cave 20' X 27', avec grand stationnement, s'adresser 674 Kirouac, Québec. Tél. 683-0808. quo-27

800 PIEDS carrés, chauffé, éclairé, libre, 628-5101, soir, 626-0397. quo-28

LOCAL à louer avec bureau, pour 1er décembre, 30 x 60, soir 623-2484, jour 623-2904, 4 des Ormes, St-Albert le Grand. quo-6

LOCAL commercial 18' x 28' bien situé, 500 pieds du centre d'achats, $175. mois, 3016, boulevard du Jardin, Orsainville. quo-8

DEUX locaux, un salon coiffure, autres bureaux, boulevard Langelier, 522-5711. 6-1

ENVIRON 1,900 p.c., 2ième étage, chauffé, conditions à discuter, près Carré d'Youville, 920 St-Jean, 688-0113, après 5h, 837-1178. 136-1

ENVIRON 610 p.c., $250. par mois, 338 de la Couronne, angle du Roi, 688-0113, après 5h, 837-1178. 136-1

ENVIRON 1,000 p.c., grandes vitrines, chauffé, $275. par mois, près Carré d'Youville, 935 d'Aiguillon, 688-0113, après 5h, 837-1178. 136-1

ENVIRON 1,000 p.c., chauffé, $320. par mois, 690 rue St-Jean, près Ste-Geneviève, 688-0113, après 5h, 837-1178. 136-1

ENVIRON 945 p.c., chauffé $375. par mois, 778 St-Jean, près de St-Augustin, 688-0113, après 5h, 837-1178. 136-1

800 DE La Canardière, près Boul. des Capucins, environ 1,500 p.c., grandes vitrines, non chauffé, $160. par mois, 688-0113, après 5h, 837-1178. 136-1

LOCAL ou entrepôt, 15 x 35, 2e, chauffé, éclairé, 522-2159. quo-29

BUREAUX plus salle d'attente, $100., rue des Erables, 529-4292. 6-8

526 ENTREPOTS DEMANDES

J'AI acheteur sérieux pour entrepôt de 5 à 15,000 pieds, chauffé ou non, dans centre industriel St-Malo ou les environs. Robert Roy 653-0116, Trust Royal courtier 667-7310. quo-5

POINTE D'HUMOUR



"Pourquoi ne pas nous engager dans cette guerre contre l'appauvrissement?..."

530 COMMERCES A VENDRE

TABAGIE A VENDRE
CENTRE ville, profit net $18,000., chiffres à l'appui, possibilités futures, bonne renommée, Jean-Yves Lessard 683-2100, 661-3808, Morin & Associés courtiers. quo-26

GROS REVENU
EPICERIE licenciée, bel équipement, près de développement domiciliaire, acompte discutable, Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

QUEBEC
COMMERCE de grossiste, ventes 1972, $50,000, bilan disponible pour acheteur sérieux. Richard Dickson, 658-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

OCCASION D'AFFAIRES
BOUTIQUE située centre d'achats, très bon commerce, conditions avantageuses. 872-4721, 842-4888. quo-29

SALON DE COIFFURE
BONNE clientèle, prix d'inventaire, cause maladie. F. Talbot 527-0580, Trust Général, courtiers 688-0630 245-6

SALON-BAR
COMMERCE en opération, revenu intéressant, bâtisse en bon état, avec logement de 5 pièces. A. Valcourt 872-9581, Trust Général, courtiers 688-0630. 136-5

RIVIERE-DU-LOUP
EDIFICE à revenus avec pharmacie, établi depuis 30 ans, centre commercial, conviendrait pour centre médical. J.E. Lebel, 688-0320, Trust Général, courtier, 688-0630. 136-5

RESTAURANT
OUVERT 24 HEURES,
32 PLACES,
OBLIGE DE VENDRE,
PRIX RAISONNABLE,
MONTREAL TRUST,
COURTIERS 529-0981,
JACQUES PARE 628-2571,
DENIS EGAN 687-2193.
quo-17

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE
CHIFFRE d'affaires $293,000., Sillery, rue très achalandée, Emile Bilodeau 651-5160, Québec Land, courtier 529-8456. 236-4

DEMANDE OFFRE RAISONNABLE
DEUX beaux logements 7 pièces, plus 1 commerce. Aurélien Côté 842-8800, Trust Royal, courtier 659-9660. 62-4

SUCCESSION A STE-FOY
RESTAURANT-tabagie, situé dans centre d'achats, gros chiffre d'affaires, condition à discuter. J.R. Gagnon, 687-0596, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

CASSE-CROUTE
ACCOMMODATION, bon chiffre d'affaires, directement propriétaire, 529-5176. quo-13

FLEURISTE
PRIX $6,500. Clientèle établie, dans centre d'achats, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Benoit Godbout soir 527-5148. quo-4

HOTEL 25 CHAMBRES
RIVE-sud, hôtel très achalandé, salle dîner, bar-salon, salle de réception, danse, agence de voyage, plus 7 pièces pour acheteur. Consultez Léo Bernier 661-8104, Fiducie du Québec, courtier 524-8468.

PHARMACIE
DANS la ville, grande superficie, bon chiffre d'affaires, possibilité clinique, Fiducie du Québec courtier 658-4870 Raymonde Chartier 661-1486. quo-3

BEAUPORT
SALON de coiffure pour dame, bien situé, Lucie Hardy, 527-4518, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-3

REVENU $325,000.
LORETTEVILLE, clientèle établie, excellent placement, luxueux 6 pièces, valeur exceptionnelle pour prix demandé. Renald Girard, 845-1890, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-4

$2,500. SEULEMENT
MAGNIFIQUE terrain boisé, quartier résidentiel, services installés, Mme Leguay, 683-5046, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-1

STE-ANNE DE BEAUPRE
1,110,000 PIEDS carrés en bloc ou par lot, services rendus, Mme Leguay, 683-5146, Québec Land, Courtier, 529-8456 quo-1

BOISE 120,000 PIEDS
AUBAINE, réduit, 145 x 800, Notre-Dame des Laurentides, Mme Hudon, 628-0683, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-1

ST-DUNSTAN
MAGNIFIQUE coin de rue, semi-boisé, 17,600 pieds carrés, près centre de ski, faites une offre, Yvette Gagnon 651-9591, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-1

NOUVEAU DEVELOPPEMENT
DOMICILIAIRE, lac St-Charles, vue sur le lac, site merveilleux, plus de 200 terrains disponibles, 687-5078. quo-29

PLACE CAP-ROUGE
BEAUX, boisés, services installés, prêts à bâtir, $6.75 du pied carré, J.-P. Gaspard 658-0420, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-4

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

BOUCHERIE tout équipée, outillage complet, chiffre d'affaires $72,000., avec maison 3 revenus, aubaine pour acheteur sérieux, $11,500., cause départ, 681-1638.

ORSAINVILLE, poste, équipement restaurant saisonnier, Casse-Croûte plein-air le Capitaine, 5000 boulevard du Jardin. quo-4

ATELIER, réparations voitures anglaises et importées, bonne clientèle, équipement et pièces, jour 843-2316. quo-5

RUE Fournier, foyer personnes âgées, 7 chambres, équipement complet. Théo Genest, courtiers 522-1533, 694-0194. quo-12

SALON coiffure, situé rue St-Jean, prix très raisonnable, 661-4979, 524-6731. quo-6

PETITE usine de peinture, en pleine opération, petit capital $3,000. Appeler après 6 heures, 661-2997. quo-11

EPICERIE licenciée, très achalandée, à vendre, cause départ, jour 653-0191. quo-14

HOTEL-Motel, situé 100 pieds de la route 20, 14 milles pont Pierre Laporte, 1-888-9817. quo-13

RESTAURANT licencié, salle à manger, service de livraison, 651-6439. quo-18

RESTAURANT vendre ou louer, très bon chiffre d'affaires assuré, 849-2827. quo-19

TABAGIE rue St-Paul, prix $6,000, conditions discutables, Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc. courtier, 522-8142. quo-1

CHARLESBOURG, épicerie-boucherie licenciée, affaires $7,500. semaine. Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-1

STE-FOY, restaurant, sacrifier, prix $4,-800., comptant $2,000. Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142.

ATTENTION, petite épicerie licenciée, achalandée, avec logement, demander Benoit, 626-8040, J. Turmel Inc, courtiers, 522-8142. quo-1

EPICERIE - boucherie - quincaillerie plus gaz Texaco, 872-3289. quo-27

530 COMMERCES A VENDRE

ILE d'Orléans, local pour commerce 24 x 28, grand 6 pièces, sur même plancher, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. Informations Adrien Bernier.

COMMERCE tissus, opération 30 ans, inventaire: $42,000, prix: $35,000. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178, informations Richard. quo-1

RESTAURANT, stationnement, bâtisse et équipement neuf, capacité 60 personnes, prix aubaine, Roger Turmel, 872-6228, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

SALON de quilles, 18 allées, revenus nets possibles $25,000, bilan produit acheteur sérieux, Bloquin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

SALON coiffure dans édifice 104 logements, achalandé, Charlesbourg, Benoit, 626-8040, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

AUBAINE, tabagie Ancienne-Lorette, bons revenus, $67,000, chiffre d'affaires, idéal pour couple, 872-9272. quo-3

AUBERGE très propre, bon chiffre d'affaires, ouvert annuellement, comptant requis $35,000., demandez la propriétaire, 1-598-3292. quo-26

CASSE-CROUTE dans édifice commercial, équipement neuf, $4,000. plus inventaire, 667-2860. quo-1

HOTEL bar-salon, route 20, 35 milles Québec, très bon achalandage, très bonnes conditions, 1-744-9301. quo-1

EPICERIE licenciée, à vendre, bon poste d'accommodations, cause: abandon d'affaires, s'adresser 247, rue Montmagny. quo-1

USINE de fibre de verre à liquider à bas prix, acompte $3,000. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

MOTEL, bar-salon, bien situé, grosses affaires, acompte $40,000. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

USINE de fabrication de convoyeurs métalliques, gros revenu. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

QUEBEC, magasin & motel, gros chiffre d'affaires, excellentes conditions, Richard Dickson, 658-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

LAVO-MATE, en parfait ordre, centre commercial, bonne clientèle, prix à discuter, 667-6728, 661-4845. quo-1

MAGASIN dans centre d'achats, clientèle établie, termes faciles, 667-6956. quo-28

SALON de coiffure, bonne clientèle, bien situé. Tél. entre 9 heures et midi, 525-8878. quo-3

TABAGIE, centre-ville, gros revenu, prix $40,000., acompte $20,000. Richard Dickson, 658-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

ST-NICOLAS, hôtel, salon-bar, taverne, chambres, faut vendre, Prix discutable. Rita Millot 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

STE-FOY, salon de coiffure, bien situé, clientèle établie. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-3

MOTEL, 12 unités, plus comptoir-lunch, construction récente, Route Kennedy, Beauce. Tél. 837-2380. 6-8

ÉPICERIES-boucheries licenciées, haute-ville, Raoul Fortin Inc, courtier 527-6347. quo-4

EXCLUSIVITE pour dames, haute-ville, revenus importants, comptant discutable. Raoul Fortin Inc. courtier 527-6347. quo-4

BATISSES ou terrain de stationnement, près mail St-Roch. Renseignements confidentiels. Raoul Fortin Inc. courtier 527-6347. quo-4

MOTEL bien établi, grand terrain, possibilité construire 50 unités, situé près centres commerciaux, très avantageux, financement et comptant à discuter. Raoul Fortin Inc. courtier 527-6347. quo-4

MOTEL, bar-salon, piscine, opéré annuellement, échangerait pour propriétés à revenus. Roland Debeaumont 653-4583, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047.

BOUTIQUE vêtements de base, uniforme, dans centre d'achats très achalandé, prix $12,000., comptant discutable. Québec Finance courtier, 529-0961, 659-1746. quo-4

GIFFARD, accommodations avec propriété, affaires $4000 par semaine, commerce idéal pour couple, conditions à discuter, Québec Finance courtier, 529-0961, 626-8323.

COMMERCE d'alimentation Orsainville, bâtisse récente, chiffre d'affaires $400,-000, comptant $25,000.

COMMERCE viande, fruits, légumes, poisson, avec équipement, $9,500. pour vente rapide, Roch Doré courtier 651-4383. quo-4

RUE Ste-Famille, épicerie-boucherie, plus haut 11 chambres, Fiducie du Québec courtier 658-4870, J. M. Rondeau 683-7071. quo-4

ST-ETIENNE de Lauzon, mécanicien voici votre commerce, garage mécanique générale, installation pour transmission automatique. J. Claude Giguère 626-7873, Les Courtiers Sorentim Inc., 529-0321. quo-1

ATTENTION, profitez de la chance offerte de partir à votre compte en devenant propriétaire d'une station-service établie. Appelez le chiffre d'affaires: Guy Gagnon 843-3168, Les Courtiers Sorentim Inc., 529-0321. quo-1

TABAGIE, proximité église, école; établie depuis 15 ans, revenu intéressant, directement du propriétaire, 623-0067.

TABAGIE et possibilité de casse-croûte, avec bâtisse à revenus, haute-ville, comptant à discuter. Raoul Fortin Inc., courtier 527-6347. quo-4

531 COMMERCES A LOUER

PLACE CONCORDIA
SALON de coiffure, 4 chaises, bonne clientèle

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE **12** HEURES PAR JOUR DE **8H30** A **20H30** DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du **SOLEIL** 529-9231

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

MAURICE McNICOLL

représentant des ventes vous offre



1972 FIAT 128 Très bonne condition, 4 vitesses, radio. $1595

1971 AMBASSADOR Tout équipée, avec air climatisé. $2295

1967 MUSTANG Décapotable, V-8, automatique, servofrein, servodirection, radio, parfaite condition. $1095

Tous les modèles en main, vérifiés A1 pour la saison hivernale

Godbout Automobiles Enr.

72, Kennedy, Levis, Qué. 837-9371

American Motors Jeep FIAT

dis-1

VEGA 1971, 2 pneus hiver, 13,250 milles, radio, soir 527-6849. quo-6

OFFRE raisonnable acceptée, Chrysler 1972, vitres électriques, toit vinyle, 626-6964. quo-5

RENAULT 16, 1969, parfait ordre, remorque Pick-Up Chevrolet, 663-0467. quo-6

1969 FORD Custom, 4 portes, après 5 heures 872-1258. quo-10

GRAND PRIX 1971, toit vinyle, très propre, pneus radiaux, roues magnésium, stereo cassettes, Tel. 653-8128. quo-11

VEGA 1973, automatique, radio, $1950., 527-8834. quo-11

DATSUN 1600, 1973, automatique, radio, $1,850., 527-8624. quo-11

PONTIAC Laurentien 1971, 4 portes, tout equipée, $1,950., 527-8834. quo-11

PONTIAC 1973, équipement complet, air climatisé, financement possible, 837-2283, 833-2135. quo-11

CHEVROLET 1973, Impala, hard-top, tout équipée, $3,200., 527-8834. quo-11

VOLVO 142-S, 1968, prête pour hiver, prix raisonnable, Tél. 667-5592. quo-14

1973 PONTIAC Ventura, transmission manuelle au volant, 4,000 milles, 681-2407. quo-12

DUSTER 1970, 340, manuelle, sièges-baquets, très propre, aubaine, 529-5438. quo-14

DODGE Coronet 500, Station-Wagon 1968, servo-freins, servo-direction, transmission automatique, radio, prix de liste $925., prix demandé $925. Tél. 659-1100, après 6 heures. quo-5

1971 DATSUN 1600, sedan, 2 portes, 29,000 milles, $35-2135. quo-17

1969 VOLKSWAGEN Super, garantie 3,000 milles, peinture neuve, radio, $33-2153. quo-17

1971 RENAULT R 12, 4 vitesses, radio, très propre, 833-2153. quo-17

1971 VOLKSWAGEN Super, radio, garantie 3,000 milles, très propre, 833-2153. quo-17

MUSTANG Mach 1, 1971, automatique, 351 p.c., tout équipée, accepte échange, 628-4384. quo-17

MERCURY 1967, 4 portes, hard-top, $750., 626-2563. quo-18

VÉHICULES D'OCCASION AVEC GARANTIE ÉCRITE

SPECIAL DE LA SEMAINE FINISSANT LE 7 DECEMBRE 1973

CELICA ST 1973

Manuelle, radio, Am-Fm, radiaux, RPM, 7,000 milles, verte.

PRIX VEDETTE $2950

Nous agrandissons, il faut faire de la place

1969 FORD Fairlane, V-8, hard-top, 2 portes, or, servofrein, servodirection, belle voiture. $1395

1967 PLYMOUTH Sport, Satellite, V-8, rouge, radio, hard-top, 2 portes, très propre. $795

1972 TOYOTA Corolla, 1200, radio, manuelle, verte, état de neuf. $1825

1971 TOYOTA Corolla, 1200, radio, manuelle, bleue, excellent état. $1395

1970 DATSUN 510, 2 portes, manuelle, radio, blanche. $1250

1971 TOYOTA 6 cylindres, automatique, 4 portes, radio, moteur refait, blanche, voiture luxueuse. $2395

LA GAZOLINE AVEC TOYOTA, "PAS PROBLEME"

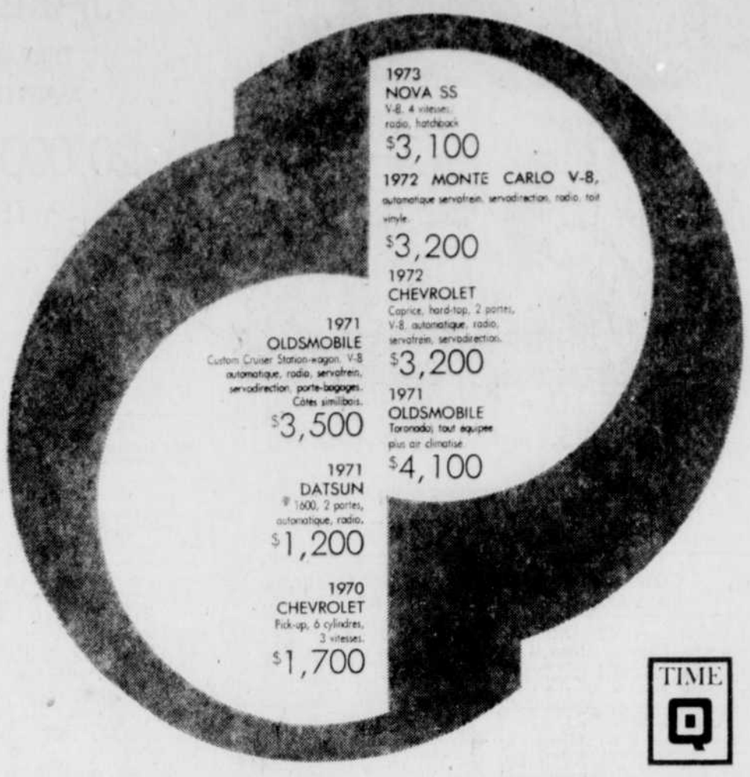
ste-foy TOYOTA INC.

658-1340

2777 BOUL. VERSANT-NORD (ANGLE CHANOINE-SCOTT, PRÈS HENRI IV)

dis-8

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE



DENIS PEPIN AUTOS LTÉE

2500, DES QUATRE-BOURGEOIS, STE-FOY, QUEBEC

dis-1

PARTICULIER, Barracuda 1967, moteur 273, hard-top, servo-freins, servo-direction, mécanique parfaite, très propre, $700., 628-5270. quo-18

MINI 1971, moteur Cooper S, freins disques, 4-XAS, Koni, 651-2969. quo-19

VOLKSWAGEN 1969, équipement spécial, excellente condition, faut voir, $1,300., 688-9137. quo-20

1972 VOLKSWAGEN 1200, parfaite condition, prix $1,850., 681-2467. quo-20

VENTURA 1972, 6 cylindres, 16,000 milles, $2,400., 824-4685. quo-21

1971 FORD station-wagon custom, moteur 11,000 milles, 824-4201. quo-21

1972 VEGA Hatchback, moteur neuf, transmission ordinaire, 824-4201. quo-21

1972, NOVA S, automatique, aucun comptant, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-1

BARRACUDA, Formula 1967, très propre, très bon état, aubaine, 529-5438. quo-22

1972 CHEVELLE Sedan, 6, automatique, radio, 1050 boul. Capucins, 529-5971. quo-1

1973 CHRYSLER Newport, 4 portes, équipée, 10,000 milles, 824-4201. quo-21

FORD Fairlane 500, 1968, V8, automatique, très propre, $650., 681-8314. quo-1

SKYLARK 1968, 46,000 milles, un propriétaire, état neuf, $1,100., 842-6662. quo-1

1970, 1968, 1967, Mustang Sport, aucun comptant, 1050 Capucins, 529-5971. quo-1

1968 CHRYSLER, équipée, $55 par mois, 1050 boul. Capucins, 529-5971. quo-1

CHEVROLET Panel 1964, entre 6 et 8 heures, 681-2091. quo-3

SONGEZ À LA FLORIDE



LOCATION TARIF REDUIT (millage inclus), automne, hiver

Ouvert le samedi

campwagon INC.

Bernieres, P.Q. (Sortie 188, Route 20)

Tel.: (418) 832-0687 ou 832-4283

dis-1



Chez Laurentide... Nous en faisons gros pour vous donner satisfaction.

1970 FORD Custom, sedan, V-8, complètement équipée. Une superbe aubaine. $1150

1972 CHRYSLER Newport, 4 portes, hard-top, elle est très propre. En bas du prix de liste. $2950

1970 PONTIAC Sedan, V-8, complètement équipée. Comparez cette valeur. $1250

1973 MAVERICK 6 cylindres, automatique, radio, vert pâle. Très belle petite compacte, en excellente condition. $2850

1972 LTD Décapotable, très propre et en très bonne condition. Elles deviennent de plus en plus rares. $3450

1972 TOYOTA Célica, 4 vitesses, radio, très propre. $2350

1970 FAIRLANE 500, V-8, hard-top, 2 portes, automatique, radio, servodirection, servofrein, petit bijou, avec garantie transférable. $1950

1971 LTD Brougham, sedan, complètement équipée. A ce prix c'est une véritable aubaine. $1750

1968 CHRYSLER New Yorker, 4 portes, hard-top, très confortable. $750

1970 MAVERICK 6 cylindres, automatique, rouge avec découpure noire. $1250

Conditions de paiement très faciles

LAURENTIDE

FORD – TORINO – MUSTANG – MAVERICK – PINTO

25 SUD, DORCHESTER, QUÉBEC / 525-8181

dis-1

1968 CHEVROLET, Sedan, extrêmement propre, $45 mensuellement, 1050 Capucins, 529-5971. quo-1

1970, MAVERICK automatique, $55 par mois, 1050 boul. Capucins, 529-5971. quo-1

1969 DART, Pontiac, Chevrolet, aucun comptant, 1050 boul. Capucins, 529-5971. quo-1

1973 OLDSMOBILE Cutlass équipée, garantie, aucun comptant, 1050 Capucins, 529-5971. quo-1

VALIANT Barracuda 1968, 6 automatique, radio, 42,000 milles, très propre, état neuf, sacrifierais $1,050, 628-5035. quo-3

VOLKSWAGEN 1972, super Beetle, AM-FM, automatique, 527-1377, après 5 heures. quo-3

BUICK Riviera 1972, excellente condition, marron, toit vinyle beige, 692-0816. quo-3

TOYOTA 1600, 1971, automatique, très bonne condition, 683-1809. quo-3

PONTIAC Ventura, 1972, 5,400 milles, balance garantie 7 mois, 667-0350. quo-24

CHEVROLET Biscayne 1973, prix à discuter, jour, 827-5908, soir, 833-3401. quo-3

VOLKSWAGEN 1966, radio, chaufferette gaz, bonne condition, 522-2131, soir 658-1755. quo-4

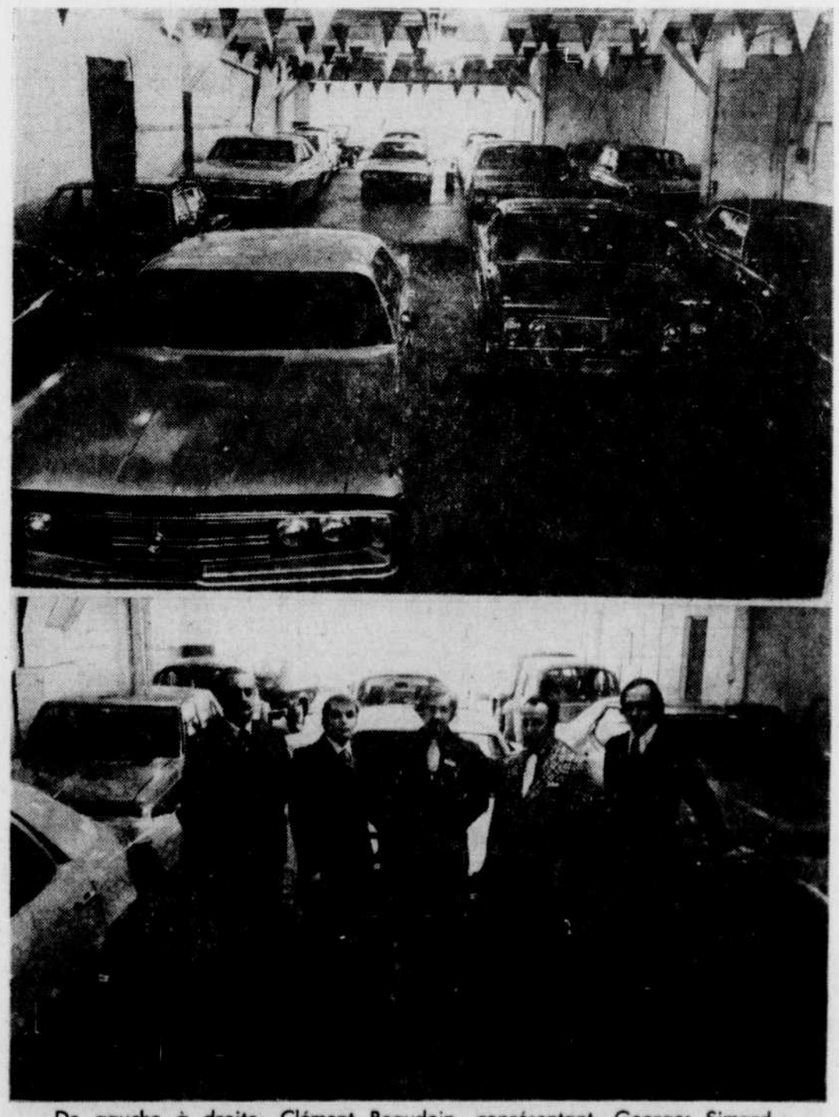
AUBAINE, $375., Dodge 1970, Coronet, prête hiver, transmission glisse, 822-4981. quo-3

OUVERTURE chez JOS LAHOUD

de notre nouvelle salle de montre de voitures usagées

GRATUIT: Plein d'essence avec tout achat de voiture usagée du 3 au 7 décembre.

1973 THUNDERBIRD	2 portes, servofrein, servodirection, vitres électriques, métallique.	—	$5495
1973 CHEVROLET	Impala, 4 portes, servofrein, servodirection, radio.	$3600	$3495
1972 RENAULT 15	2 portes, radio, tout équipée.	$2495	$2295
1972 FORD COMET	4 portes, automatique, radio.	$2450	$1975
1972 FORD TORINO	Hard-top, 2 portes, automatique, radio, servofrein, servodirection.	$2850	$2795
1971 OLDSMOBILE	Delta Custom, hard-top, 4 portes, servofrein, servodirection, radio.	$2750	$2495
1970 RENAULT R-10	4 portes.	$1975	$1095
1970 TOYOTA MARK II	Automatique, radio.	$1910	$1395
1970 CITROEN DS-21		$1800	$999
1970 MAVERICK	2 portes.	—	$1550
1969 CHRYSLER 300	Hard-top, 4 portes, radio, servofrein, servodirection, vitres électriques.	$2200	$1695
1969 BUICK LE SABRE	4 portes, radio, servofrein, servodirection.	$1700	$1595
1969 MERCURY COMET	8 cylindres, radio.	—	$1395
1969 FORD LTD	4 portes, automatique, servofrein, servodirection, radio.	—	$1695
1969 OLDSMOBILE DELTA	Tout électrique, radio, servofrein, servodirection.	$1750	$1595
1968 THUNDERBIRD LANDEAU	4 portes, tout équipée.	$1825	$1695
1968 BUICK LE SABRE	2 portes, hard-top, servofrein, servodirection, radio.	$1650	$1595
1968 VOLVO	Sedan, 4 portes, radio.	—	$1295
1967 CHRYSLER	2 portes, hard-top, servofrein, servodirection, radio.	—	$1195
1973 VOLKSWAGEN	Super Deluxe.	—	$2495
1972 VOLKSWAGEN	Deluxe, automatique.	—	$1895
1971 VOLKSWAGEN	Régulier.	—	$1595
1969 KARMAN GHIA	Radio.	—	$1295
1968 VOLKSWAGEN	Régulier.	—	$995
1972 VOLKSWAGEN	Station-wagon, 1600, couleur bleue.	$2795	$2395
1972 VOLKSWAGEN 411	4 portes.	$2425	$2250
1971 VOLKSWAGEN Fastback	Automatique, jaune.	$2850	$1795
1970 VOLKSWAGEN	Station-wagon, 1600.	$1925	$1795
1969 VOLKSWAGEN	Station-wagon, 1600, radio.	$1800	$1395



De gauche à droite: Clément Beaudoin, représentant; Georges Simard, représentant; Robert Côté, directeur des ventes; Marc A. Blouin, représentant; Pierre Fortin, représentant.

Financement et licences 74 sur place.

On serait acheteur de Volk. usagées

VOLKSWAGEN — AUDI — PORSCHE

34 SUD, DORCHESTER - QUEBEC - 529-9051

Venez voir notre VOLK. 1974

Il nous reste quelques démonstrateurs "73. Hâtez-vous.

dis-1

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

CHANGEZ VOTRE VOITURE POUR NOËL



1973 NOVA 350 p.c., 3 vitesses, pos-traction, impeccable, 6,000 milles. $3050

1973 ECONOLINE Van, 6 cylindres, automatique. $3450

1973 TORINO Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, servofrein, servodirection, radio, 12,000 milles. $3150

1972 MUSTANG 6 cylindres, automatique, radio, 17,000 milles. $2550

1972 OLDSMOBILE Cutlass Suprême, hard-top, 2 portes, 24,000 milles, impeccable. $3325

1972 CHEVROLET Impala, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, servofrein, servodirection, radio, pneus radeaux. $3125

1972 PINTO Runabout, automatique, radio. $1975

1972 MUSTANG Grande, 351 p.c., automatique, AM-FM stereo tape, pneus ruskaux et mag. $3150

1971 DODGE Polara, sedan, 4 portes, V-8, automatique, tout équipée. $2150

1971 MAVERICK Sedan, 250 p.c., automatique, servodirection, radio. $1750

1971 MARQUIS Brougham, hard-top, 4 portes, équipée. $3150

1971 CHALLENGER RT 383, 4 V., automatique. $2950

1970 PONTIAC Custom sport, hard-top, 2 portes, 45,000 milles. $2350

1970 MAVERICK 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio. $1650

1970 T-BIRD Hard-top, 2 portes. $2850

1970 FORD Custom, sedan, V-8, automatique, servodirection, radio. $1250

1970 OLDSMOBILE F85 coupe, 2 portes, automatique, radio. $1950

1970 TORINO GT 351, automatique, décapotable. $2150

1969 TORINO Brougham, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, équipée, toit vinyle. $1650

1967 FAIRLANE 500 Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, servofrein, servodirection. $650

FINANCE DISPONIBLE AVEC FORD MOTOR CREDIT CO.

La garantie du manufacturier est transferable sur plusieurs de nos modeles

Maurice Laboud Ford INC.

2145 O., BOUL. CHAREST
PARC JEAN-TALON SUD

STE-FOY

TELEPHONE: 681-6311

dis-1

COUGAR 1968, très bon état. Tél. jour, 625-1694, soir 683-8785. quo-3

STATION-wagon Ford 1968, propre, $350, après 6 heures, 683-0260. quo-3

OLDSMOBILE Omega, 1973, 3,200 milles, très propre. Tél. 827-3661. quo-24

FORD Torino GT, 1970, 302 pouces cubes, très propre, cause 2e voiture, 833-7872, après 8 heures. quo-24

STATION-WAGON, LTD, 1972, 26,000 milles, prix d'aubaine, raison auto fournie, 623-5202. quo-3

ECONOMISEZ de L'ESSENCE

achetez une VW

100% VW 4 CYL. 0%

100 % AUTRES 8 CYL. 0%

chez

VOLKSWAGEN LAVAL LTÉE

dis-1

AMBLER 1965, 6 automatique, bon ordre, $175, 628-2265. quo-10

MINI-AUSTIN 1972, prête pour hiver, radio FM, 4,200 milles, $1700., cause départ, 692-6493. quo-3

CAPRI 1972, 20,000 milles, condition impeccable, cause auto fournie, 623-6771. quo-3

CHEVELLE SS, 1970, rouge et noir, 396 pouces cubes, 325 forces, automatique, 41,000 milles, 5 radiaux, 839-4756. quo-2

CHRYSLER Windsor, 1966, prix à discuter, entre 6h et 8h 524-1462, 255 Lejeune, Stadacona. quo-3

FORD Fairlane 500 1966, très propre, prête pour l'hiver, 861-7906. quo-24

CHEVROLET OLDSMOBILE 565, boul. Hamel — 529-4564

1972 MONTEGO, 4 portes, parfaite condition. 529-4564

1972 MUSTANG, hard-top, 2 portes, tout équipée, très propre. 529-4564

1972 FORD Custom 500, hard-top, 2 portes, très propre. 529-4564

1971 FORD Torino, hard-top, 2 portes, bonne condition. 529-4564

1971 MONTEGO, très propre, sedan, 4 portes. 529-4564

1971 FORD, hard-top, 2 portes, belle aubaine. 529-4564

1972 OLDSMOBILE, Station-wagon custom cruiser, parfaite condition. 529-4564

1971 METEOR, hard-top, 2 portes, très belle voiture. 529-4564

1971 MERCURY Comet, sedan, 4 portes, bonne condition. 529-4564

1971 FORD, sedan, 4 portes, très belle apparence. 529-4564

1971 FORD Custom 500, hard-top, 2 portes, parfaite condition. 529-4564

1970 FORD, hard-top, 2 portes, belle aubaine. 529-4564

1970 FORD, sedan, 4 portes, bonne aubaine. 529-4564

1970 METEOR, sedan, 4 portes, bonne condition. 529-4564

1969 FORD Fairlane, hard-top, 2 portes, très belle voiture. 529-4564

1968 FORD Station-wagon, côté en bois, parfaite condition. 529-4564

1966 FORD Fairlane, décapotable. 529-4564

1973 OLDSMOBILE Toronado, tout équipée. Très belle aubaine. 529-4564

CHEVROLET OLDSMOBILE 565, boul. Hamel — 529-4564

dis-1

VEGA 1971, à vendre, $500., 839-9600. quo-3

PLYMOUTH 1970, 42,000 milles, V8, équipée, 4 portes, $1,450., 3235 Quatre-Bourgeois, 651-5961. quo-4

VOLKSWAGEN 1965, bon état de marche, grosse chaufferette, $350., 681-1232. quo-3

BUICK Skylark, décapotable, 1968, mécanique parfaite, prix discutable, 626-2746 soir. quo-4

1970, PONTIAC, 10,000, garantie, aucun comptant, 1050 boul. Capucins, 529-5971. quo-1

1971, MONTEGO, 22,000 milles, aucun comptant, 1050 boul. Capucins, 529-5971. quo-1

VRAIE aubaine, Mustang 1969, bas millage, 8 automatique, $900., 624-9773. quo-4

GRAND PRIX 1973, 14,000 milles, équipée au complet, finance acceptée, $4,-900., 688-8078. quo-4

CHALLENGER 1973, automatique, 10,000 milles, cause auto fournie, soir 527-2826. quo-4

DODGE Polara 1966, V8, 318 pouces cubes, servo-direction, Tél. soir 628-6689. quo-4

VEGA 1971, fastback, 26,000 milles, moteur neuf garanti pour 3 mois, 4 vitesses au plancher, radio, 842-6069. quo-1

BUICK Electra 1970, très bon état, 4 pneus d'hiver, très bon prix, 688-0980. quo-26

MUSTANG, décapotable, 1972, V8, automatique, 14,000 milles, $3,300., 623-3054. quo-3

OLDSMOBILE, Station 1969, parfait ordre, très propre, sacrifierais, 524-6941 828-2075. quo-4

TOYOTA 1600 COUPE, 1971, état neuf, bien entretenue, raison de vente arrivée d'un autre enfant, aubaine à ne pas manquer, après 18 heures, 658-3263. quo-3

BUICK 1970, en bonne condition, aussi Econoline 1969, 833-2402. quo-4

OLDSMOBILE 88, 1964, hard-top, bon marché, 681-8831. quo-4

VOLVO 1968, bonne condition, moteur reconditionné, après 5 heures, 524-5659. quo-4

MUSTANG 351, Mach 1, 1971, automatique, tout équipée, $2450., 626-9216. quo-1

MUSTANG 1966, 6 cylindres, automatique, en très bon ordre, propriétaire femme. Tél. 529-4441. quo-1

50% de garantie, 1 mois ou 1000 milles, sur moteur, transmission, différentiel, et 2 ans de garantie, escompte de 15% sur main-d'oeuvre et pièces.

73 CORTINA	GT, 9,000 milles, balance de garantie du manufacturier	$2490
73 CORTINA L	2 portes, 8,000 milles, transmission ordinaire, balance de garantie du manufacturier	$2190
73 CORTINA L	4 portes, transmission ordinaire, balance de garantie du manufacturier	$2190
73 CORTINA L	2 portes, automatique, 6,000 milles, balance de garantie du manufacturier	$2390
72 COMET	Sedan 250 p.c. automatique, radio, 23,000 milles	$2595
71 COMET	Sedan 6 cylindres, automatique, radio, 29,000 milles, peinture neuve	$2195
71 COMET	Sedan, 6 cylindres, automatique, radio	$1995
70 MAVERICK	Grabber, 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, peinture neuve	$1850

OUVERT TOUS LES SOIRS

Montcalm Automobiles Inc.

"Votre garage de confiance"

MERCURY LINCOLN

LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES

A LA JOURNEE
A LA SEMAINE
AU MOIS
A L'ANNEE

901, 1re AV., Qué. — 529-2131

dis-1

RAMBLER Ambassador 88T, 1968, excessivement propre, faut voir, $1,500., 529-4394. quo-2

CHEVROLET 1969, V-8 automatique, radio, peinture neuve, bas milage, possibilité de prendre échange, 323-4120. quo-21

VOLVO, 1969, 1428, 18,000, automatique, mécanique parfaite, très propre, 683-8916. quo-3

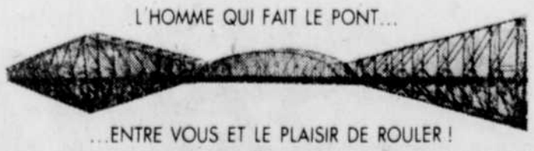
FIRENZA 1971, 21,000 milles, $750. Après 6 heures 628-1161. quo-3

VOLVO 142E, 1972, 40,000 milles, après 6 heures, 658-2399. quo-4

TOYOTA Corolla, 1972, accidentée, stéréo-cassettes, cause départ, $875., entre 6 et 9 heures, 884-8cott quo-1

OLDSMOBILE 1972, Royal Delta 88, 25,-000 milles, auto fournie, 658-1285. quo-1

L'HOMME QUI FAIT LE PONT...



...ENTRE VOUS ET LE PLAISIR DE ROULER !

DEPOSITAIRE AMERICAN MOTORS ET JEEP

CORVETTE 1972 Tout équipée. SEULEMENT	$4975	VEGA HATCHBACK 1972 2 portes, 4 vitesses, prix de liste $2,075. SEULEMENT	$1875
METEOR MONTCALM Hard-top, 4 portes, V-8, servofrein, servodirection. SEULEMENT	$2975	VEGA COUPE 1971 2 portes, prix de liste $1,575. SEULEMENT	$1475
TOYOTA CORONA 1972 4 portes, automatique, prix de liste $2,025. SEULEMENT	$1775	FORD TORINO GT 1970 Décapotable, V-8, automatique, prix de liste $1,950. SEULEMENT	$1775
TOYOTA COROLLA 1972 4 portes, prix de luxe, $1,875. SEULEMENT	$1585	AMBASSADOR 1973 Neuve, tout équipée. ESCOMPTE JUSQU'A	$1200

PAUL COTE AUTOMOBILES INC.

ST-NICOLAS (2,000 pieds du pont de Québec)

Tél.: 832-6171

dis-1

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

A 15 MINUTES DE QUEBEC
RTE 20, SORTIE 179

1973 VEGA	Sedan, automatique, 110 forces, démonstrateur, balance de garantie GM. Prix suggéré $2890	$2450
1973 BUICK	Century Luxur, 2 portes, tout équipée, bas millage	$3695
1972 VEGA	Sedan, 4 vitesses, très propre	$1675
1972 VENTURA	2 portes, V-8, aut., bas millage	$2675
1970 FORD LTD	2 portes, h.-t., tout équipée	$1950
1967 CHRYSLER	Newport, h.-t., 4 portes, très bonne condition	$895

"OUVERT LE SAMEDI DE 9hres A.M. à 5hres P.M."

CHEVROLET / OLDSMOBILE

MICHEL CLOUTIER AUTO INC.

ST-AGAPIT 888-3936 DE QUEBEC SANS FRAIS 692-1936

dis-1

FIREBIRD 1968, 350 p.c., $1,350., 54,000 milles, 837-2579. quo-4

RENAULT 16 1967, Datsun 1972, bonne condition, 842-9073. quo-26

FORD station wagon, 1967, 8 cylindres, moteur 250, 8275., 661-8113. quo-1

VALIANT 1965, en bonne condition. Tél. après 6 heures, 655-4147. quo-1

RENAULT 12, 1971, en très bon état. Tél. 872-1771. quo-1

DODGE Charger 1969, automatique, état neuf, 683-9801. quo-5

FORD Falcon 1968, 6 automatique, peinture neuve, 8500., 832-8087. quo-1

FORD Station-Wagon, 1966, très propre, 8800., 658-0854. quo-4

VOLKSWAGEN 1971, 31,000 milles. Après 5 heures, 653-9833. quo-4

RENAULT R8S, 1970, bon ordre, 626-7416 822-4080, demandez Jean. quo-5

VEHICULES D'OCCASION

GARANTIE 100%

POUR UNE PERIODE D'UN MOIS
OU
1,000 MILLES
SUR MOTEUR, TRANSMISSION, DIFFERENTIEL
POUR TOUTES LES TOYOTA LISTEES DANS CETTE ANNONCE

104-A	1973 TOYOTA	Mark II, 4 portes, automatique, 12,000 milles.	$3600
U-30	1973 CELICA	4 vitesses	$3250
U-32	1973 TOYOTA CORONA	Hard-top, 4 vitesses.	$2995
U-29	1972 TOYOTA CELICA	4 vitesses	$2750
106-A	1972 TOYOTA COROLLA	Sedan, 4 vitesses.	$1750
491-A	1972 DATSUN 1600	2 portes, 4 vitesses	SPECIAL
398-A	1972 TOYOTA COROLLA 1600	2 portes, 4 vitesses	$1895
493-A	1971 TOYOTA MARK II	Station-wagon, 4 vitesses	$2150
427-A	1971 DATSUN 240 Z	4 mag.	SPECIAL
567-C	1971 TOYOTA COROLLA 1200	4 vitesses	$1450
401-A	1971 FORD V8	Automatique, Custom 500, hard-top, 2 portes	SPECIAL
343-A	1971 DATSUN 1200	4 vitesses	$1250
448-A	1970 TOYOTA MARK II	4 vitesses, hard-top	$1850
449-A	1970 COROLLA SPRINTER	4 vitesses	$1350
384-A	1970 TOYOTA COROLLA 1200	automatique	$1400
475-C	1969 PONTIAC	Station-wagon, V-8, automatique	$995
439-C	1968 THUNDERBIRD	Hard-top, 2 portes	$1995
479-A	1965 PONTIAC	V-8, aut. (P.B.-P.S.), hard-top, 2 portes	$250
495-A	1972 CHEVY NOVA	Coupe, 350 po. cu., 3 vitesses	$2750

charlesbourg

CA AUTOMOBILES LTEE TOYOTA

7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

dis-3

PONTIAC Ventura 1972, deux portes, 6, automatique, radio, 30,000 milles, pneus d'hiver, 626-6582. quo-1

VALIANT 1968, 6, automatique, parfait état, prix discutable, 683-3221. quo-1

CHEVELLE Malibu, 1972, hard-top, tout équipée, 20,000, $2,990., 626-6354. quo-1

RALLY NOVA, 1973, manuelle, 350 pc, bas prix, cause auto fournie, après 6 heures 667-7529. quo-1

VOLKSWAGEN 1973, 16,000 milles, prête pour l'hiver, 628-1317 soir. quo-1

FORD 1967, station-wagon, 3 sièges, servo-freins, servo-direction, radio, aubaine $350., 839-9796. quo-1

CHARGER Coronet 1970, 318, hard-top, 2 portes, transmission plancher, encore garantie, prix très intéressant, cause auto fournie, 837-5671, 835-0207. quo-6

PLYMOUTH Fury II, 1968, bonne condition, 628-1961. quo-1

MGB 1970, 30,000 milles, jamais sorti l'hiver, cause étudiant, 651-5169 quo-1

JEEP Willys, 4 x 4, parfaite condition, 825-2924 quo-5

CAPRI de luxe, 1972, automatique, 15,000 milles, $2,400., 842-1451. quo-1

CHEVROLET 1968, Impala Custom, hard-top, 2 portes, sièges-baquets, radio, automatique, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, toit vinyle, volant ajustable, etc., très propre, 8000., 839-9799. quo-1

JEEP Wagoneer, 1965, commandement sur deux roues, bonne mécanique, 626-2198. quo-3

DEMON 1971, 340, automatique, équipée, pneus radials, 17,000 milles, propre, $2,-100. Après 6 heures, 842-4183. quo-1

PONTIAC 1972, hard-top, 2 portes, entièrement équipée, prix discutable après 6 heures, 688-1687. quo-1

CHRYSLER 1967, prix d'aubaine, Ford Fairlane 1963, prix débarras, 667-3351. quo-4

PLYMOUTH 1967, moteur refait à neuf, 8500., ou échanger pour petite voiture, très propre, soir: 842-3188. quo-1

MUSTANG Mach 1, 1969, 351, 4 vitesses, bonne condition, entre 5 et 9 heures, 1-926-5676. quo-1

MERCURY Marquis 1970, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, radio cassette, très propre, cause auto neuve, 667-7780. quo-1

TOYOTA Corolla 1600 1973, 8,000 milles. Après 5 heures, 658-7982. quo-3

FEMME vendrait Datsun 1200, 1972, mécanique, Fastback, 15,000 milles, $1600. Tél. 688-1679. quo-5

BUICK 1969, Grand Sport 350, tout équipée, cause 2ième voiture, $750., 822-6410. quo-1

PONTIAC 1973, LeMans, 14,000 milles, 6 cylindres, prendrais échange, 667-6691. quo-5

OLDSMOBILE 1965, 6 cylindres, en parfait ordre, 623-3439. quo-1

MUSTANG 1967, 4 vitesses au plancher, 289, peinture neuve, 842-7362. quo-5

CLUB-Wagon, 12 passagers, Ford 1972, V8, 302 cubes, 29,000 milles, automatique, radio, roues Heavy Duty, état neuf, 683-9729. quo-5

FORD Custom 500, 1965, 8 cylindres, automatique, Tél. 688-9758. quo-1

PONTIAC Station 1965, bon état, 4 pneus neufs, $160., 832-2824. quo-5

CHRYSLER décapotable, 1964, 33,000 milles, sièges-baquets, 688-8165, 681-4368. quo-28

1972, COUGAR XR-7, bas kilmillage, de luxe, équipée, freins, pneus neufs, après 5 heures, 524-8736. quo-6

DODGE Tradesman, 318 pouces cubes, 1970, bon état, prêt pour l'hiver, Tél. de 7 heures a.m. à 8 heures p.m., 722-3363 demandez Normand. quo-5

PONTIAC Grand Prix 1969, tout électrique, très propre, $1,500., 872-7137. quo-1

CORTINA 1968, moteur 1500, parfait ordre, $300., 832-4770. quo-1

CHRYSLER 1969, 4 portes, hard-top, 45,-000, bonne condition, 527-2071. quo-1

VALIANT 1967, très propre, 32,000 milles, $975., 688-8174. quo-5

PONTIAC T-37, 1971, 2 portes, 46,000 milles, $2,300. Tél. 839-9051. quo-1

VOLVO 1972, 142E, injection, 27,000 milles, stéréo, $3100., 527-8597. quo-1

PINTO 1971, 25,000 milles, excellente condition, cause deux automobiles, 849-3228. quo-1

CHEVROLET 1968, à vendre pour pièces, peinture neuve, 843-3163. quo-1

CADILLAC coupé de ville, 1972, état neuf, 20,000 milles, air climatisé, volant télescopique, vallée électrique, barrures de portes électriques, radio Am-Fm avec cassettes, pneus d'hiver et d'été T.S., 722-3781. quo-1

MINI-AUSTIN 1000, 1972, 12,000 milles, à état de neuf, cause départ, 842-2920. quo-1

GRAND Torino 1973, V8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, 2 portes, hard-top, 9,000 milles, prix à discuter, 653-8433. quo-1

RENAULT 1971, automatique, 21,000 milles, très propre, $950., Tél. 837-9884. quo-1

PARTICULIER Valiant 1965, V8, automatique, propre, 37,000 milles, $450., 832-8872. quo-1

AUSTIN Mini 1970, très propre, mécanique A1, soir 658-5132. quo-1

COTINA 1971, 26,000 milles, $1000., 658-1285. quo-1

RENAULT R10, 1970, manuelle, 33,000 milles propre, 8800., 839-3765. quo-1

FIREBIRD 1970, 41,000 milles, tout équipée, balance garantie transférable, 527-6493. quo-1

PONTIAC Laurentien 1967, 8000., tél. 661-7842. quo-4

VALIANT Signet 1968, peinture neuve, 4 pneus d'été, hiver, moteur 6 cylindres, 225 pouces cubes, incline, grosse transmission automatique, prix à discuter, 527-6518 après 5 heures. quo-1

OLDSMOBILE 1966, 442, pneus radiaux 51,000 milles, Réal Landry 832-8942. quo-3

VIVA 1967, très propre, 8350., 878-2958. quo-1

CHRYSLER 1967, en parfait ordre, 882-2179. quo-5

CHEVROLET 1969, camion Panel International, 1967, 872-9972. quo-1

OLDSMOBILE 1967, état neuf, 8700., 667-1430. quo-1

RENAULT 15, 1972, état neuf, radio, soir 628-3112. quo-1

CHEVROLET Blazer 1973, 350, gratte à neige si désiré, 626-9181. quo-3

TOYOTA Celica 1972, parfait ordre, prix à discuter, 832-6728, 832-6254. quo-3

FORD Cortina, 41,000 milles, 1976, bon prix, 626-2478. quo-6

VOLKSWAGEN Fastback, 1969, moteur à refaire, 875, Tél. 872-3872. quo-1

CHEVELLE 1970, 300 Deluxe, peinture neuve, pneus neufs, jour 529-1007, soir 688-8709. quo-6

VAUXHALL 1965, à sacrifier, 525-3537, 525-4430. quo-3

TOYOTA Sport, 1970, vendre ou échanger pour voiture moyenne (Maverick), 663-9725. quo-1

FORD custom 1968, 8 cylindres, 4 portes, automatique, 8500., 636-1784. quo-1

CHEVROLET Cadillac OLDSMOBILE

LEVIS AUTO

GM

LOCATION LONG TERME ET A LA JOURNEE (LORS DE REPARATIONS)

MECANIQUE

DEBOSSELAGE PEINTURE

PIECES ACCESSOIRES

BONJOUR CHEZ VOUS !

SAVIEZ-VOUS QUE:
A 70 milles à l'heure, le filtre à air d'une voiture aspire plus d'air que 400 personnes.

NE T'EN FAIS PAS, VIENS AU BON ENDROIT, UN SECOND CHEZ-SOI !

1971 MERCURY Marquis, tout équipée, avec air climatisé. Viens la voir. $3100

1972 BUICK Skylark, tout équipée. $2950

1969 MERCURY Marquis, tout équipée, une magnifique voiture. $1175



1971 BUICK LeSabre, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection, il faut venir l'essayer. $2750

(2) 1970 ELDORADO, entièrement équipée, prix suggéré $5225. Une aubaine à ne pas manquer. NOTRE PRIX. $4350

levis auto 1971 inc.

rond-point Lévis

837-3661

dis-1

CHRYSLER décapotable, 1964, 33,000 milles, sièges-baquets, 688-8165, 681-4368. quo-28

METEOR Montcalm, 1970, accidentée, 41,000 milles, pneus Michelin, 8150., 832-6183. quo-28

PEUGEOT 504, excellente condition, pneus Michelin neufs, 1976, 681-3403. quo-1

CORTINA 1973, 4 portes, automatique, radio, 5,000 milles, garantie transférable jusqu'à 35,000 milles Tél. 872-1908. quo-6

PONTIAC Laurentien, 1971, 2 portes, toit rigide, excellente condition, 685-7093. quo-3

FORD 1969, custom 500 8 automatique, 302 pouces cubes, 527-4414. quo-3

CITROEN DS 21, 1968, bonne condition, 628-6447. quo-3

FIAT 128, 1972, 4 portes, parfait état, radio, après 5 heures 681-8199. quo-2

EPIC Envoy, 1968, manuelle, 28,000 milles, bon état, 658-0790, après 6 heures. quo-3

CHEVROLET Impala, 1970, toit rigide, équipée, très bonne condition, soir 651-1802. quo-6

PONTIAC Laurentien, 1971, hard-top, 2 portes, 350, V8, très propre, $1,950., acheteur sérieux, 628-3206. quo-1

VENDRAIS ou échangerais Toyota Celica 1972, parfait état, recherche 6 ou petits 8 cylindres, dans Ford GM ou Chrysler, de 1971 à 1973, jour 637-5284, soir et fin semaine 842-6941, 872-7561. quo-3

BLOC de moteur, usiné, 220 pouces cubes, Chevrolet, moteur Anglia 1965, 833-5914. quo-3

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, $775., moteur 289" de Ford 1969, 8200., 626-9995. quo-3

GTO 1970, décapotable, 27,000 milles, balance garantie, 23 mois, jour 625-0685, soir 840-2020. quo-28

VOLKSWAGEN • PORSCHE • AUDI

VOUS ETES PROPRIETAIRE D'UNE VOLKS, D'UNE PORSCHE OU D'UNE AUDI ?
VOICI UNE BONNE NOUVELLE POUR VOUS

QUEBEC VIENT D'ACCUEILLIR UN NOUVEAU DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
SON NOM:

QUE-BOURG AUTO LTEE

RETENEZ BIEN CE NOM, DESORMAIS, IL SERA UN SYMBOLE DE DYNAMISME ET DE SERVICE "METICULEUX". CHEZ NOUS, VOUS TROUVEREZ DU NOUVEAU PARTOUT.

NOUVEAU SERVICE DE VENTE
OU L'INTERET DU CLIENT CONSTITUE NOTRE VRAIE MOTIVATION

NOUVEAU SERVICE DE PIECES ET D'ACCESSOIRES
PRET A RENCONTRER LES DEMANDES LES PLUS URGENTES

NOUVEAU SERVICE DE DEBOSSELAGE ET DE PEINTURAGE
ORIENTE VERS LA PRODUCTION D'UN TRAVAIL ENTIEREMENT SOIGNE

NOUVEAU SERVICE "MINI-DEPANNEUR"
OU, SANS APPOINTEMENT, VOUS POUVEZ VOUS PROCURER 30 MINUTES DE TRAVAIL PAR DES SPECIALISTES POUR LES REPARATIONS MINEURES DE VOTRE VOITURE

NOUVEAU PERSONNEL DYNAMIQUE
ENGAGE DANS LE BUT DE SERVIR DES CLIENTS QUE L'ON RESPECTE

NOUVEAU GARAGE
DESSINE SELON LES DERNIERS CRITERES DE SERVICE EFFICACE ET RAPIDE

NOUVEAU NOM

Dépositaire VOLKSWAGEN PORSCHE/AUDI

QUE-BOURG AUTO LTEE

AU FAIT, VOTRE VOITURE EST-ELLE A POINT POUR AFFRONTER L'HIVER ? LAISSEZ-NOUS NOUS EN OCCUPER POUR VOUS? VOUS ENTENDREZ CE QUE C'EST, LA DIFFERENCE SIGNEE

QUE-BOURRRRRRRG

7777 BOULEVARD HENRI-BOURASSA, CHARLESBOURG, QUEBEC 7 - TEL.: 626-7777

dis-1

DATSUN 1972	240 Z 16,000 milles		$3800
DATSUN 1972	Hatch back aut. radio		$2050
METEOR 1971	Hard-top tout equipee		$2100
BUICK 1971	Hard-top Skylark tout equipee		$2500
DATSUN 1971	2 portes, radio (1600) 4 vitesses		$1700
DATSUN 1971	2 portes, radio (1200), 4 vitesses		$1200
RENAULT 1971	4 portes, 12T 4 vitesses, radio		$750
CORTINA 1970	2 portes 4 vitesses		$800
OLDSMOBILE 1969	Hard-top tout equipee		$1900
PONTIAC 1969	Hard-top tout equipee		$1400

Plusieurs autres modeles 70-71 de petites voitures en main
Venez nous voir.

LA CANARDIERE DATSUN INC.

DATSUN

1265 DE LA CANARDIERE/TEL.: 522-5205

dis-1

VALIANT 1963, pour pièces, $100., 667-2848. quo-1

NOVA 1973, 2 portes, servo-freins, direction, 6 automatique, antirouille, 6,000 milles, $3,000, 842-4910 soir. quo-3

CHEVROLET Station-Wagon, 1969, très propre, directement propriétaire, soir, 837-5095. quo-6

FORD custom, 1968, 2 portes, automatique, très propre, $900., 849-3705. quo-3

RENAULT 12, TL, 1972, Michelin, cuir, radio, peinture neuve, prix à discuter, 842-1255. quo-3

DATSUN 1971, 4 portes, modèle 1600 de luxe, système d'embrayage et d'échappement refaits à neufs, prête pour l'hiver, 81,070., 527-0739. quo-4

MERCEDES 250, 1971, transmission automatique, freins à disque, 34,000 milles, parfaite condition, 683-9020. quo-3

AVEC UNE RENAULT, ON NE CRAINT PAS LES AUGMENTATIONS DU COUT DE L'ESSENCE.

Renault 12TL 1973 - $2595

Profitez des rabais de fin de saison

1972 VOLKSWAGEN Custom 1600 blanc, intérieur cuir $1,850

1972 MUSTANG Manuelle, très bas millage, pneus radiaux. $3,095

1972 RENAULT 16 grand luxe, très propre, bas millage, radio, pneus Michelin. $2,295

1972 TOYOTA CELICA Celica, très bas millage, pneus radiaux, radio am-fm $2,495

1971 RENAULT 16 TS Vitres électriques, pneus Michelin, garantie 1 mois. $1,995

1972 R12 - ST-WA Peinture neuve, pneus Michelin, équipée au complet. $2,395

1972 RENAULT 10 moteur 1300. $1,395

GRAND SPECIAL 1969 GALAXIE 500 4 portes, hard-top, automatique, radio, servofrein, servodirection. $995

CARETTE AUTOMOBILES LTEE

2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy, P.Q. PEUGEOT

TEL.: 681-7371

dis-1

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, $775., moteur 289" de Ford 1969, 8200., 626-9995. quo-3

GTO 1970, décapotable, 27,000 milles, balance garantie, 23 mois, jour 625-0685, soir 840-2020. quo-28



619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

N'ACHETEZ PAS UNE DATSUN
SANS VISITER

J.-E. DALLAIRE AUTOS
ROUTE KENNEDY, ROND-POINT LEVIS

TEL.: 837-8895
RESULTAT:
VOUS OBTIENDREZ PRIX ET SERVICE

dls-1

PONTIAC 1961, Valiant 1965, bon ordre, prix discutable, 845-1964. quo-3

1968 VOLKSWAGEN 1300, prix à discuter, 522-4011, Ginette le jour. quo-5

OLDSMOBILE 88, 1969, 34,000, sedan, air climatisé, très propre, 653-4505. quo-3

CORVETTE 1972, décapotable, automatique, $4,900., 656-6907. quo-2

1973 NOVA SS, hatchback, V8, manuelle, 10,000 milles, $2,800., 658-2689. quo-1

DODGE Challenger, 340 pouces cubes, 4 vitesses, moteur neuf, balance garantie, très bon prix, 687-9715. quo-6

1972 PLYMOUTH, Satellite, sedan, tout équipée, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-6

1972 VEGA, 15,000 milles, avec garantie, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-6

1971 DART, sedan, 318, 37,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-6

MUSTANG 1970, V8, bonne condition, cause départ, 842-0450. quo-6

1971 DODGE, Crestwood, station-wagon, tout équipée, roues mag, 37,000 milles, 827-2549, 843-6529. quo-3

OLDSMOBILE F-85, 1964, prête hiver, $250., demandez Pierre, 623-4124, 525-8361. quo-6

1971 CUTLASS, GS, excessivement propre, garantie, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-6

1968 CHEVROLET, sport, 4 vitesses, spécial $850., Qué-Bourg, 626-7777. quo-6

1970 ACADIAN, 6 cylindres, 34,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-6

1970 MUSTANG, parfaitement propre, garantie, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-6

1971 TORINO, hard-top, garantie 30 jours, Qué-Bourg, 626-7777. quo-6

PINTO 1973, parfaite condition, pneus neufs, manuelle, prix $1,500., 688-5958. quo-3

FORD 1968, Galaxie, hard-top, 2 portes, 302 pouces cubes, servo-freins, servo-direction, très propre, 667-8900. quo-3

MONTEGO MX 1968, 34,000 milles, 302, état neuf, $825., 524-4282. quo-6

FORD Galaxie 500 1969, 27,000 milles, 522-4852. quo-1

METEOR 1967, décapotable, en parfait ordre, Tél. 842-7000. quo-2

VEGA 1971, avec moteur 283, très propre, $700. Tél. 842-6498. quo-6

PLYMOUTH 1961, V8, automatique, très propre, prêt pour hiver, prix d'aubaine, 683-5849. quo-3

VALIANT 1967, 6 cylindres, automatique, $500. Tél. 681-9123 ou 651-6275. quo-6

CHRYSLER New Yorker 1966, propre, 623-2224. quo-6

FORD Torino 1969, GT-390, 2 portes, peinture neuve, $1,000., 842-5766. quo-3

JEUNE fille vendrait Buick 1966, état remarquable. Tél. 681-2595. quo-1

TOYOTA 1969, bon état, manuelle, moteur refait, $700. Tél. 683-0769. quo-3

CHEVROLET Pick-Up 1957, refait à neuf, offre raisonnable acceptée, s'adresser 8835, boul. Henri-Bourassa. quo-8

DODGE Dart, 340, 1975, 4 vitesses, 18,000 milles, parfaite condition, cause retour à l'école, 653-2248. quo-6

$300., CORTINA 1970, sedan, manuelle, appelez après 6 heures 667-7550. quo-1

TOYOTA Corolla 1972, 16,000, cause besoin une seule voiture, 828-9088. quo-1

TOYOTA 1971 Corona Mark II équipée, $2,000. Tél. 628-1978. quo-3

OCCASION unique, Acadian 1965, 6 cylindres, automatique, hard-top 2 portes, bon ordre, $275., 527-6859. quo-1

POUR règlement de succession, Lincoln Continental 1973, sedan 4 portes, 12,000 milles, Trust General du Canada, 688-0630. quo-1

VOTRE MEILLEUR ACHAT

1972 Oldsmobile Cutlass, excellente condition, tout équipée	$2375
1970 DODGE, pick-up, auto., ½ tonne, V-8, excellente condition	$2000
1971 MGB décapotable, bas millage, excellent condition.	$1850
1973 MAVERICK, 6 cylindres, automatique, 1,800 milles	$2900
1970 RENAULT R-16, bas millage, automatique	$1550
1972 PEUGEOT 304, excellente condition.	$1850
1973 DODGE Polara, Station-wagon, tout équipée, antirouille, servofrein, servodirection, pneus radiaux.	$3975
1972 METEOR Rideau 500, servodirection, servofrein, hard-top, 2 portes	$2700
1970 TORINO Country Squire. Bas millage, excellente condition	$2350
1971 RENAULT R-12, manuelle.	$1700

FACILITE DE FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE

M. LESSARD LTEE
CONCESSIONNAIRE PEUGEOT ET FIAT
49, BOUL. ST-JOSEPH, CHARLESBOURG-OUEST
623-5471

dls-1

619 AUTOS A VENDRE

RENAULT 12, 1973, 12,000 MILLES, PARFAIT ORDRE, AUTOMATIQUE, FINANCE SI DESIRE, $2,400, 2605 PERE DRUILLETTE, STE-FOY, 659-1296. quo-7

B.M.W. 2002, 1970, excellent état. Soir 5 à 9, 667-1483. quo-7

MERCURY Parklane, 1965, équipement complet, $200., 667-1981. quo-1

CHEVROLET 1968, sedan, 8, automatique, très bonne condition, $675., 667-1981. quo-1

FORD XL, 1968, hard-top, toit vinyle, automatique, au plancher, très bonne condition, $900., ou $45. par mois, 667-1581. quo-1

CADILLAC 1972, Eldorado, 25,000 milles, pneus neufs, tout équipée, $6500., 626-8134. quo-7

PEUGEOT 404, automatique, 1969, Carrosserie, pneus, mécanique, bon état. Propre, 30 milles au gallon. Prête pour l'hiver, $850., 658-2429, Guy. quo-4

GRAND Prix 1971, 29,000 milles, toit vinyle, moteur 400", sièges-baquets, vitres électriques, suspension ajustable, roues rallye, Mme Renaud, 683-9844. quo-1

METEOR 1972, Rideau 500, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, 4 portes, $2,700., 658-3737. quo-4

CADILLAC 1968, $750., hard-top, 2 portes, Barracuda 1967, avec moteur de Challenger 1972, 318 magnum, $350., 522-8725. quo-1

CHEVELLE Malibu 1973, 14,000 milles, $3,500., auto fournie. Tél. 688-0314. quo-1

CORTINA GT, sport, 1972 et Cutlass Supreme, décapotable, 1970, 681-2187. quo-1

METEOR Rideau 1967, 289, bon état mécanique, très propre, 626-2376. quo-29

PONTIAC 1970, transmission garantie 6 mois, 4 portes, $1,700., 667-3127. quo-4

PLYMOUTH 1969, 4 portes, 8 cylindres, automatique, 325-9895, 874, Turnbull. quo-4

MERCURY Cougar, sport, 1967, bonne mécanique, besoin peinture, $395., 683-4163. quo-3

AUBAINE $1,450., Météor 1970, décapotable, comme neuve, tout équipée, 661-1839. quo-7

MUSTANG 1972, équipée, $300. de moins que chez un concessionnaire, 524-4744. quo-7

RENAULT 10, 1968, moteur 20,000 milles, prête pour hiver, $250., 651-3323. quo-4

TOYOTA 1600, 1973, manuelle, pneus Michelin, prix à discuter, 651-3523. quo-4

CHEVROLET 1964, moteur 283, prix discutable, après 6 heures, 843-2687. quo-7

MAVERICK, 1973, moteur 250, 6 cylindres, transmission automatique, servo-direction, radio AM, sédan, 2 portes, 3,200 milles, couleur tan, suspension spéciale, dégivreur arrière, garantie, parfait ordre, économique, pneus d'hiver, "Block Heater", ceinture, licence 1974, prix $3,500., comptant, 623-2576. quo-1

DODGE Polara 1967, 4 portes, prête pour hiver, $800., 833-4799. quo-4

PONTIAC, T-37, 1971, état de neuf, servo-freins, servo-direction, hard-top, cause départ, $2,200., 626-4478. quo-4

1972 VEGA, Hatchback, 16,000 milles, comme neuve, Mme Lemay 681-2407. quo-29

METEOR 1969, 302", 2 portes, hard-top, toit vinyle, intérieur blanc, peinture neuve, servo-freins-direction, 45,000 milles, $1,500., 691-1451. quo-3

COUGAR 1967, très bonne condition, $600. Tél. 827-3678. quo-4

FALCON Futura 1966, décapotable, 6 automatique, peinture neuve, $250., 651-9451. quo-3

MUSTANG 1967, 289, fastback, très bonne condition, 822-2178. quo-4

PINTO 1973, tout équipée, 12,000 milles, $2,500., antirouille, Tél. entre 5 et 6 heures, 842-7844. quo-7

PARTICULIER, Chevrolet 1966, 283, radio, pneus neufs, impeccable. Tél. 681-4091. quo-1

FORD F 250, 4 X 4, V8, 360, 4 vitesses, très bon état, 626-2128. quo-3

620 AUTOS A LOUER

AUTOS A LOUER REMPART

LOCATION d'autos, produit GM, prix à partir de $12., $18., $14., $15., $19. par jour, 150 milles par jour inclus, 21 ans et plus, La Compagnie pas comme les autres, 529-6392, 188 St-Jean, Québec face à la rue Turnbull. quo-26

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1600, ordinaire ou automatique, à la journée ou mois. Pierre Gaulin, 525-5205. quo-3

621 AUTOS DEMANDEES

AUTOS 1965 A 1973

TOUS modèles, payons argent comptant 1600, boul. Capucins, 529-5971, 529-6395. quo-17

DUMONT Autos Enr., sommes acheteurs d'autos usagées, accidentées, 681-9264. quo-21

ACHETONS tous modèles d'autos accidentées, usagées, à partir 1967. Mainguy Auto Parts 872-1483, 633-2662. quo-22

ACHETONS, vendons, autos usagées. Philippe Bélanger, 2065 Chemin Ste-Foy, 653-0097. quo-24

FAITES
de l'ARGENT

Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une annonce classée EFFICACE dans Le Soleil

COMPOSEZ
529-9231

Heures d'affaires
8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

630 CAMIONS A VENDRE

CABINE POUR PICK-UP



Toujours 150 unités en main. Neufs et usagés. Couleurs et grandeurs assorties.

MAISON MOBILE BOB DARVEAU INC.
212, Rte 2, St-Augustin, Cté Portneuf
418 - 878-2620

dls-1

FORD 10 roues, 1966, avec dompeuse, cause maladie, St-Isidore, 646-5226. quo-4

REMORQUE Pick-Up, capacité 10,000 livres, parfaite condition. Tél. 663-6467. quo-6

PICK-UP et Panel vitres, usagés, refaits à neuf, 832-0862. quo-10

WAGONNER 1967, tout équipé, 8 cylindres, automatique, $1,800., 839-9101. quo-11

DODGE Tradesman, B 100, 1973, campeur ou livraison, garantie, Zilebert, 656-7196, ou 1-876-2968 demander Richard. quo-13

CAMION International, 1966, 2 tonnes, avec dompeuse. Tél. 667-3849. quo-18

JEEP Willys, 1956, avec gratte, propre, 6 cylindres, 4 x 4. Tél. 849-6049. quo-20

DODGE pick-up, 1 tonne, 1968, bonne condition, $1,000., 628-9937. quo-24

PICK-UP G.M.C. 1962, 4 x 4, gratte hydraulique, chaînes, 527-5763. quo-3

CAMION GMC, 1961, 3 tonnes, prix à discuter. Tél. 839-6091. quo-4

PANEL Chevrolet 1966, V8, très propre, bon ordre, 626-3402. quo-1

CHEVY-VAN 1973, 1-2 tonne, automatique, radio, $2,500., 832-6426. quo-27

JEEP CJ5, 1971, moteur V6, gratte hydraulique, parfait 418-587-6463, soir. quo-1

FORD Econoline 1970, 1 tonne, 8 automatique, peinture neuve, 628-2128. quo-6

CAMION Chevrolet 1963, 5 tonnes, idéal pour la neige, 667-5711. quo-5

CAMION dompeuse, Jeep Willis, prêt pour neige, camion à l'huile, 849-8968. quo-3

CAMION Dodge, 4 X 4, 2 tonnes, moteur 318, avec attaches pour charrue à neige, 882-2377. quo-6

CAMION Pick-Up international, 1-2 tonne, très bon ordre, 837-7668. quo-1

CAMION prêt pour neige, 4 tonnes, 286 Turcotte, Québec, 527-1731. quo-1

BOITE pour transport de pulpe, longueur 17 pieds, prête pour le travail, 849-8844. quo-7

2 FORD Econoline, avec trouble mécanique, $125. chacun 872-3872. quo-4

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

P.R. BOIVIN, spécialité pare-chocs, aile, capot, neuf ou usagé, vente et réparation, 889-2769. quo-3

MAURICE Poirier, pièces, neuves, usagées, 389, 1re Avenue. Tél. 529-0663. quo-8

CAMION 10 roues, avec basculeur arrière, moteur neuf, Réo 1965, en très bonne condition, 628-1753. quo-23

FORD Econoline 300, une tonne, 1970, 8 cylindres, 302 pouces cubes, manuel, bon état, 651-2161. quo-23

PIECES COOPER, AUSTIN HEALY MG, JUSQU'A 4.30 HEURES, 845-2316. quo-12

PIECES Cortina GT 1969, et 4 pneus d'hiver neufs, 661-1839. quo-17

MAINGUY Auto Parts, vente d'autos et assortiment pièces usagées. Distributeur Moto-Ski, réparation, 2352 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483, 653-2562. quo-22

NOUS reconditionnons les moteurs de Volkswagen, 1200 et 1300, $250., 1500 et 1600, $300., 522-2131. quo-4

FAITES isoler votre Panel, boîte de camion ou Camper, 872-2515. quo-27

CARROSSERIE d'Anglia-Prefect 1953, devant fibre de verre, différentiels 12 bolts, Chevrolet 2.07, 4.88, flywheel haye, bloc usagé 350" HI, 2 roues mag 8 1-2 x 15, et 2 5 1-2 x 15, plusieurs autres pièces, Jacques Rivard, 873-4460. quo-4

DOMPEUSE télescopique, différentiel, essieux au complet de Mercury 5 tonnes, 1955 et 1958, Heavy-Duty. Tél. 724-4089. quo-4

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

RUE Sheppard, station intérieure à louer, pour personne utilisant sa voiture. Appelez 681-4296. quo-1

DE JOUR ou de nuit, centre St-Roch et avenue Jacques-Cartier, 683-2114, 522-5879. quo-10

ST-PASCAL, hivernement, pour automobiles et tentes-roulottes, tél. 525-5786. quo-17

GARAGE libre, stationnement ou autre, 20' x 25', 661-3674. quo-21

FACE hôpital St-Sacrement, stationnement à louer, $10. mois, 681-3623. quo-3

GARAGE à louer dans St-Sauveur, pour l'hiver, 529-8244. quo-1

GARAGE à louer, pour hivernement, $15. par mois, 525-6572, 522-7327. quo-4

GARAGE, hivernement auto, Les Saules, appelez 659-1481. quo-1

GARAGE pour décembre à avril, 529-3897, après 6 heures. quo-5

GARAGE pouvant servir d'entrepôt, Limoilou, 842-8728. quo-1

Parc
Samuel
Holland

Espace de stationnement intérieur à louer
681-4601

dls-1

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

LOUERAIS garage ou entrepôt chauffé, 4 à 5 mois, portes 13 pieds, 50' x 50', 681-3263. quo-2

658 GARAGES A VENDRE

ABRIS D'AUTO
10 x 20, toile, fibrine, faciles à monter et entrepcser, 667-3753, 872-1761. quo-3

ST-SAUVEUR, garage commercial de six places d'auto, plus entrepôt, chauffé, magnifique résidence de 8 pièces, plus 2 revenus, coins de rues, prix à discuter, directement du propriétaire, 524-9200. quo-1

FABRIQUONS garages pré-fabriqués, toutes grandeurs sur commande, en spécial, garages 10 x 20, à partir de $184., portes de toile incluses et livrés, 1640 St-François, Ancienne-Lorette, 872-1613. quo-28

663 MACHINERIE A VENDRE

TRACTEUR
A VENDRE

CATERPILLAR
D-9
MODÈLE 34-A,
AUTOMATIQUE

En bonne condition de marche, lame hydraulique.

FINANCEMENT disponible

PRIX: $25,000

DEMANDEZ A.F. BOURBONNIÈRE
TÉL.: (514)-670-6500
ou (514)-366-5025.

dls-3

LUPIEN MACHINERIE INC.
LIGNE COMPLETE DE MACHINES-OUTILS
LIFT TRUCK
OUTILLAGE NEUF, USAGE, REPARATION
VENTE ET LOCATION
ACHAT et liquidation d'usine complète
DRUMMONDVILLE, 477-4711.

TIMBERJACK

LOADER articulé de 2 à 5 verges et ordinaire, tracteur Caterpillar D7, D6, chargeur à pulpe, loader avec bakoe, flond pour tracteur et camion, 1-418-899-6340. quo-7

VARIETE, Loader, Bulldozer, pelle, motoneige à vendre, 842-2052. quo-5

D9 CATERPILLAR 1968, D7-E 1967, D6-B, HD-6 Allis-Charmers, compacteur 25 tonnes, souffleur Sicard Junior, Grader Allis-Charmers et Gallion, 2 plans de gravier, Loader Allis-Charmers 645, 4 Ready-Mix, jour 1-287-2021, soir 1-876-2088. quo-10

LEVIER (Lift) d'entrepôt, à vendre, 681-3723. quo-11

SOUFFLEUSE Sicard Senior, moteur Buda, Cat, 343a, Allis-Chalmer, 21,000 H. Souffleuse Sicard junior, Camion Sicard Oshosh avec aile de côté. Camion Ford F500, 4 x 4. Niveleuse Austin Western super 99, 6 X 6, Champion et Adams, Machinerie Maheux Ltée, 2620 rue Dalton, Parc Colbert, Ste-Foy, 658-0549. quo-10

VARIETE, Loader, Pepine, Bulldozer, pelle, motoneige à vendre. 842-2052. quo-11

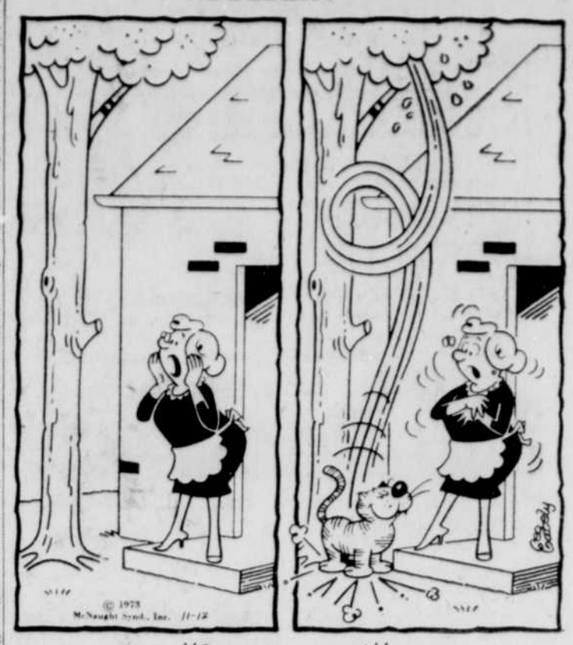
SOUFFLELR à neige, Cyclone, tracteur Ford, 2 moteurs, 837-2383, 853-2135. quo-13

TRACTEUR D-7, Caterpillar, équipé, parfait état, lundi-vendredi, 842-4075 6:1 0383. quo-17

REMORQUE Fruehauf, 1968, aluminium, pneus 1120, avec dompeuse, autre acier 1972, une remorque Rodech avec équipement pour monter sur camion, pouvant servir 4' 8' aux billots, longueur 18 x 16, 1-418-439-2728 ou 1-628-2823. quo-17

CAMION Sanivan GMC, boîte Heil, 1965, autres boîtes Heil, 20 verges, 2 réservoirs d'acier, 1,000 et 10,000 gallons. Ventilateur 550 volts. Pompe puits artésien (5 forces), 837-9432. quo-18

ADELBERT



"Sou.....per!"

663 MACHINERIE A VENDRE

CHARRUE en V, pour camion 1 tonne, 837-2.85, 833-2125. quo-3

SOUFFLEUR à neige, Cyclone, moteur Ford, refait à neuf, 681-5722. quo-19

4 CAMIONS, équipés pour la neige, Reo Mack, Diamond, Ford, Grader Adam, 651-8031. quo-20

1 TRACTEUR Caterpillar D8, 1956, bonne condition, 1 tracteur Allis-Chalmers HD-16, 1964, très bonne condition, (418) 812-8803. quo-20

TRACTEUR Lift Timberjack, bon pour entrepreneur, pouvant lever jusqu'à 35 pieds de hauteur, jour de 9 à 5 heures, 653-9931. quo-21

CAMION Dodge 1968, à bascule, prêt pour la neige, $3,500., pépine Case 350, chenille J5, 872-2455, 872-9520, jour seulement. quo-24

GRATTE hydraulique complète, avec pompe, pour jeep 1971, 6 pieds, $175., 842-5753. quo-1

REMORQUE capacité 50 tonnes, en parfaite condition, 683-7258. quo-4

SOUFFLEUSE Cyclone, aussi camion 10 roues, GMC, 1959, 687-2440. quo-4

ASPIRATEUR pour copeaux choix, 6 pouces, 8 pouces, 15 pouces, 23 pouces et 30 pouces, machine à lattes, Forano, fer à scoller des panneaux, presse à coller les portes, 832-2687. quo-1

BANC scie Rockwell, 8 pouces, moteur, support, 3 scies, 651-4220. quo-1

COMPRESSEUR Tracteur 125, Model Schramm, outillage complet, Jack Drill, Marteau etc., prêt travailler, état neuf, Paul Provost, St-Georges Beauce, 228-5682. quo-7

1971, TRACTEUR Massey-Ferguson, 40, industriel, Loader 32, cabine, Holst hydraulique arrière, différentiel berré, 1100 heures d'ouvrage, 626-7777, Gaston Roy. quo-7

TIMBERJACK modèle 225, Diesel, 329-2781, Ste-Christine. quo-5

2 SOUFFLEURS Sicard Senior, parfaite condition, camion 4 x 4, Diesel à neige, équipement Frink neuf. Tél. 832-0862. quo-29

TRACTEURS 4 roues motrices, souffleurs, loaders, neufs et usagés 1-286-3183. quo-29

684 MOTOS-NEIGE

SKI-DOO

SUIVEZ-NOUS chez Sport Boischatel Inc., 5610 boulevard Ste-Anne, 822-1122. Vente, service, lingerie, accessoires. Ouvert 7 jours et 5 soirs par semaine. quo-1

BOA-SKI & SUZUKI
GARAGE ANDRE BELANGER
VENTE, service, réparations, 2367 boul. Hamel, Les Saules. Tél. 527-0749. quo-14

MOTEURS EN SPECIAL

21 FORCES $115., 28 forces $125., gros, détail, Lachance & Fils, 505-17ième Rue, 529-0631. quo-1

Dépositaire Bombardier
Station Martel et Frères
VENTE, échange, service. Ouvert le soir, 347 l'Ormière, Loretteville, 842-8010. quo-8

PRESTO SPORT INC.
DEPOSITAIRE Bombardier, vente échange service, accessoires, ouvert le soir, 628-2317. quo-10

SURPLUS MANUFACTURIER
MOTEURS Sachs, 24 HP, neufs, électriques, carburateurs, silencieux, bases, $135., 827-3269. quo-10

AGENT SKIROULE
SKIROULE 1973, 1974. Pièces 1969 à 1974 disponibles, Garage Yvan Létourneau, 828-2408. quo-24

KAWA-SPORT INC.
650 NOTRE-DAME des Laurentides, motoneiges Artic Cat, vente, pièces, service, choix d'usagées, 849-2373. quo-27

AUTO-SKI 1972, neuf, Avenger 440. Tél. 872-4615. quo-14

BOMBARDIER 1970, 12.3, $300., Bombardier 1971, 2 cylindres, $450., 623-7559. quo-4

TNT 440, 1971, $495., Nordic 640, $595., autres modèles, 628-2317. quo-5

EMBRAYAGE ET CARBURATEUR POUR MOTONEIGES, $10., 872-6223. quo-14

1973 ETAT neuf, 22 forces, chassis d'aluminium, réelle aubaine, 626-0954. quo-15

2 MOTO-SKIS 1969, Polaris 1972, prix de débarras, 522-2964. quo-17

RLF Equipement Enr. 26 Doyon, Beauport, Chaparral 1973, modifiée pour 1974, prix du marchand, 663-2856. quo-19

2 AUTOS-NEIGE, 1968, marque Bombardier, Moto-Ski, 667-4415. quo-19

MOTONEIGES, Columbia 340 ou 400, spécial d'ouverture, 832-4544. quo-20

MOTONEIGE Bombardier 12 forces, comme neuve, cause départ, $400., 628-8521. quo-7

MALADIE, Sno-Jet, 24 forces, remorque double, traineau, $700., 842-7062. quo-22

MOTO-NEIGE Bombardier Elan, 1971, état neuf, 659-1057. quo-1

BOMBARDIER Nordic 1970, très propre, $425., 527-9147. quo-3

BOMBARDIER 1970, 2,000 milles, 22 forces, parfait ordre, $400., 523-4720, soir 524-4047. quo-24

YAMAHA 1969, 240 cc, 628-3709. quo-3

PEINTURE, réparation de cabines de motoneiges, 523-3435, 523-0372. quo-3

BOMBARDIER, remorque simple, 20 forces, $750., 845-2463. quo-3

BOMBARDIER, TNT 292, 1971, parfait ordre, prix à discuter, 688-1245. quo-3

TNT 440, 1971, 35hp, $150., 872-4340. quo-3

MOTONEIGE usagée, parfait ordre, propre, finance, échange acceptés, 623-2815. quo-24

BOMBARDIER 1968, parfait état, 626-7312. quo-4

MOTONEIGE, Auto-Ski 1971, 440, 35 forces, 683-7132 après 6 heures. quo-4

CHAPPARAL 1972, 440, 593, 681-9279. quo-1

OLYMPIC 1971, bas millage, très propre, appelez 524-3289. quo-4

OLYMPIC 1971, électrique, 20 forces, $400., 832-6300. quo-1

AUBAINE, Nordic, 1970, 24 forces, $375., aussi Olympic 12.5, 1969, $350., propres comme neuves, 628-3095. quo-1

SKI-DOO Olympic 335, 1970, $850., Lévis 833-2623. quo-3

SNO-JET, 1971, très propre, $450., 626-4421. quo-4

2 BOMBARDIER 1969, démarreur électrique, 18 et 12 forces, complets avec remorque double, $195., 849-3706 quo-1

BOMBARDIER, Olympique, 19 forces, 1969, avec traineau et toile, 626-8380 quo-1

BOMBARDIER 18 forces, Olympic, parfaite condition, très propre, 1969, 527-3920. quo-1

BOMBARDIER 24 forces, Olympic, 1972, a servi 8 fois, $700., Bombardier Elan 1971, a servi 15 fois, $800., remorque double, pivotante pour auto-neige, $200., 688-0093. quo-1

2 SKI-DOO Bombardier, 1970, avec carriole, très bas prix, après 4 heures, 529-2093. quo-1

CARRIOLE fibre de verre, pour motoneige, parfaite condition, 656-0208. quo-6

684 MOTOS-NEIGE

MOTO-SKI 1968, 9 1-2, très propre, bon ordre, $125., 524-5867. quo-4

SKI-DOO Bombardier, Tél. 523-6834. quo-5

SNO-JET 1971, à vendre, Tél. 849-3769. quo-1

AUTO-SKI, 30 forces, 2 cylindres, peu de millage, 527-7334. quo-3

MOTO-SKI Capri, 1970, à vendre $225. Tél. 683-3838. quo-1

MOTONEIGE Bombardier Elan, 250, 2 cylindres, 1973, 882-2794. quo-1

MOTEURS de motoneige usagés, 1 et 2 cylindres, 681-1288. quo-1

REMORQUE double, pour motoneige, $125., 872-4453. quo-1

BOMBARDIER 1971, 335, $375., remorque double, $125., traine Skiboose, $100., 622-6118. quo-5

BOMBARDIER 1973 TNT, Flèche d'Argent, avec sleigh, très bon état, 878-2328, 878-2049, après 18 heures. quo-5

2 SNO-JET, 37 et 28 forces. Tél. soir 628-6344. quo-1

SKI Doo, Elan, 12 forces, 1973, servie quelques fois, 843-2980. quo-1

OLYMPIC 335 cc, 20 forces, 1971, état neuf, $400., 527-4768. quo-11

ACHETERAIS remorque basculante 5 X 8, avec roues de 13", 683-8405 quo-1

POLARIS TX, 440, 1973, Téléphoner à 852-8971. quo-3

BOMBARDIER 339, Olympique 1972. Tél. 524-8053. quo-1

MONTAGNAIS 1973, CCW, 440, 400 milles, comme neuve, valeur $1,000. pour $650., cause mariage, 661-2371. quo-1

MOTONEIGE, Ski-Route, 440, RTX., 1973, $850., 882-2689. quo-1

MOTO-SKI Caprice 1970, 340, $300. Téléphoner à 688-1843. quo-2

SKI-DOO Bombardier, Olympic, 1971, 15 forces, excellent état, peu usagée, bon prix, 527-7052. quo-1

BOMBARDIER 1969, 299 cc, parfaite condition, $45., 843-4843. quo-1

CAUSE départ, moto-neige, Olympic 1970, 18 forces, $200., 628-1594. quo-4

SKI-DOO Bombardier 1967, en très bon ordre, 681-4277. quo-3

MOTONEIGE Bombardier 1970, 20 forces, $225. Tél. 849-2550. quo-3

BOMBARDIER TNT, 1971, 22 forces, parfaite condition, un hiver d'usage, 623-2189. quo-1

AUBAINE, Bombardier Nordique, 24 forces, 1969, $250., 683-4213. quo-3

SKIROULE 1973, RTX 440, état neuf, $850., 522-8809. quo-3

OLYMPIQUE 335, 1972, un hiver d'usage, seulement $550., 626-4902. quo-1

SNOW-PRINCE 1968, 24 forces, moteur neuf, peinture neuve, pont neuf, vraie aubaine, $225., 683-7142. quo-3

BOMBARDIER 1972, 20 forces, 335, très bonne condition. Tél. 849-2224. quo-1

YAMAHA SS-433, 1971, $300. Tél. 651-1486 quo-7

YAMAHA 1971, CL 292 cc, 872-2508. quo-1

MOTONEIGE Nordic 1969, 24 forces, $475., Olympic 1969, 12 forces, $300., comme neuves, 849-4162. quo-4

BOMBARDIER TNT, 340, 26 forces, presque neuve. Tél. 523-0089. quo-1

BOMBARDIER, 15 forces, Moto-Ski 15 forces, avec toiles, remorque double, basculante, sleigh, avec coussins, $425., bon ordre, propres, 623-2223. quo-1

TRAILER double, marque Bombardier, 1970, en stainless, 2 pneus Michelin, radials, $150., 626-0519. quo-1

ALLOUETTE, Escorte 11, 1973, 24 H.P., 2 cylindres, très propre, $695., 626-1849. quo-7

$275., SNOW Cruiser 1968, avec remorque et toile, aubaine, 623-1653. quo-1

BOMBARDIER 1970, 12.5 forces, un hiver d'usure, très propre, 683-3969. quo-1

SNO-Jet, 1968, bonne condition, $190., 522-8725. quo-1

BOMBARDIER Olympic 1969, 335 cc, bonne condition, 829-6379. quo-29

SKI-ROULE, 1970, avec remorque double, comme neuve, 658-4061. quo-29

SKI-DOO Olympic, 1972, 20 forces, état de neuf, 688-8790. quo-4

SNO-PRINCE 1970, 19 forces, très propre, en bon ordre, $250., 623-5829 entre 16h a.m. et 16h p.m. quo-1

ETAT neuf, Bombardier, TNT, 292, 1971, seulement $475., 656-9363. quo-7

SKI-DOO Bombardier, Olympique, 30 forces, 1970. Tél. 824-4718. quo-4

686 ROULOTTES

LES ROULOTTES METROPOLITAINES ENR.
DEPOSITAIRE P.M.C., 4420 boul. Hamel (coin Notre-Dame), Ancienne-Lorette, P.Q., tél. 872-9669 quo-7

M & M CARAVANE LTEE
1760 OUEST, BOUL. HAMEL
MAISONS mobiles de fabrication québécoise, neuves, usagées, équipements disponibles. Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. quo-8

LOCATION
ROULOTTE MOTORISEE
COMPLETEMENT équipée, $250. semaine, plus $0.11 du mille, taux spécial pour la Floride, 527-5894, 683-0024. quo-19

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE DE LA MAISON MOBILE CHAMPION
2230 BOULEVARD Hamel, Route 2, Duberger, 527-9878. Vaste choix de maisons mobiles. Magasin pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-1

UNIK
ROULOTTE DES MONTS
ROULOTTES neuves, usagées, vente fin saison, modèles à écouler, 872-3553. quo-11

LOCATION, vente roulottes, réservez pour chasse ou voyage, 832-6500, 832-6372. quo-17

LOCATION, roulottes 13', 16', 17', prix hors saison, 842-6817. quo-20

MOTOR-HOME, 18 1-2 pieds, équipement complet, prix à discuter, 837-2583, 833-2103. quo-27

MAISON mobile 1972, 12 X 60, 3 chambres à coucher, meublée au complet, déjà installée sur terrain, libre immédiatement, aucun comptant nécessaire, financement facile, 88900., demandez M. Boudreau 822-0780. quo-5

ROULOTTE de voyage, démonstrateur, marque Rambler 18 pieds, Tandem, équipée au complet, valeur $3895., à liquider $2995., appelez 822-0780. quo-5

VRAIE aubaine, Rambler, 25 pieds, 1972, comme neuve, ayant servi pour 1 voyage seulement, valeur $6500., à sacrifier $4295., attaches sur auto comprises, appelez 822-0780. quo-5

MAISON neuve, 1973, mobile, 12 X 52, 2 chambres à coucher meublée au complet, à sacrifier $7500., demandez M. Boudreau 822-0780. quo-5

ROULOTTES LANGLOIS INC
1298 BOULEVARD Ste-Anne, Villeneuve. Dépositaire roulottes de voyage Dauphine. 667-3703. quo-29

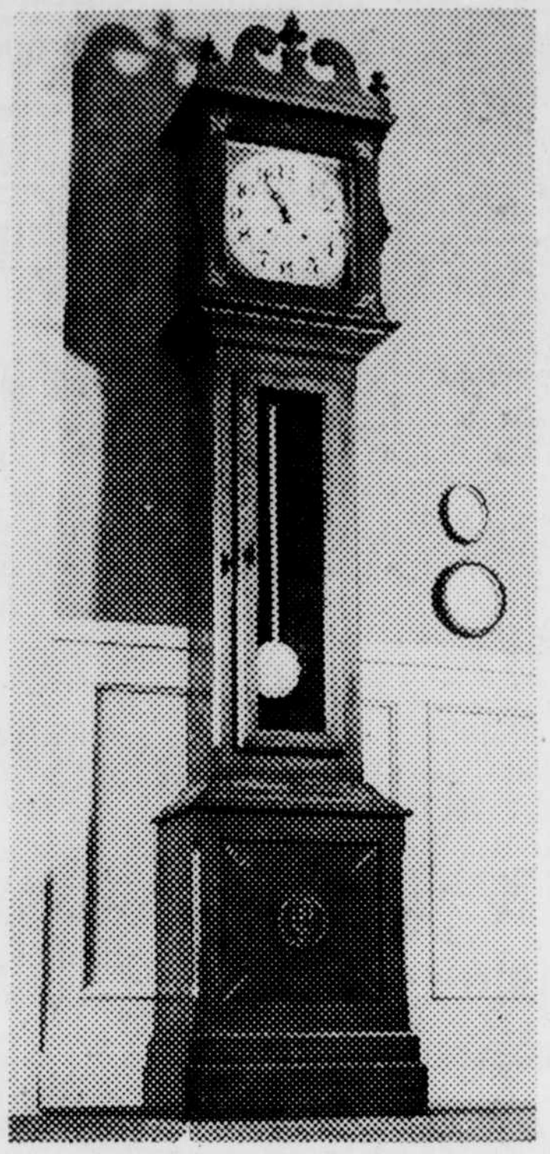
689 YACHTS-MOTEURS

BATEAU à vendre, 19 pieds, moteur Chrysler 120 forces, vrai bijou à sacrifier, 628-3391. quo-10

SUNRAY V155, équipé, Evinrude 65 forces, remorque Explorer 1972, 836-1755. quo-5

VOILIERS Seafarers, Morgans, de 30' à 45'. Pour informations: Ami-Yachts Inc., 201, 1ère Avenue, Ile Perrot, (514) 425-2600. quo-4

LE TEMPS PASSE...



A l'échelle du monde, chaque seconde marque une étape dans la vie d'un être...

LE SOLEIL met tout en oeuvre afin que le temps dont nous disposons puisse accommoder le plus grand nombre de clients...

Nous voulons seulement vous rappeler que nous sommes à votre service dès

8H.30 A.M.

Votre annonce classée remise avant 20h.30 sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi, avant 16h.30.

Psst... si vous cherchez une horloge grand-père, consultez nos pages d'annonces classées. Ou si vous en avez une à vendre, insérez votre annonce dès maintenant.

Les annonces classées LE SOLEIL
à votre service 12 heures par jour

529-9231

La "place d'affaires" de Monsieur Tout-Le-Monde...

La Grande-Bretagne se prépare à un remaniement ministériel

LONDRES (D'après Reuter et AFP) — Un remaniement du gouvernement britannique est attendu incessamment dans les milieux politiques de Westminster, où l'on prévoit que le premier ministre M. Edward Heath préparera ainsi le Parti conservateur aux élections législatives qui doivent avoir lieu avant l'été de 1975.

L'occasion de ce remaniement sera la fin de la mission de M. William Whitelaw, secrétaire à l'Irlande du Nord, qui est parvenu à remettre en marche la vie politique de la province, et dont la tâche peut donc être considérée comme terminée.

M. Whitelaw, qui s'est acquitté de cette mission difficile avec tous les honneurs, pourrait se voir confier une nouvelle tâche à sa mesure: la responsabilité effective de la politique. du gouvernement en matière de relations industrielles, à un moment où les syndicats s'apprêtent à partir en guerre contre le plan de lutte contre l'inflation, et où les milieux d'affaires s'inquiètent des perspectives de croissance de l'économie britannique.

De source proche du gouvernement, on laisse entendre que seuls deux ministres sont pratiquement assurés de conserver leurs fonctions actuelles: Sir Alec Douglas-Home, au Foreign Office, et M. Anthony Barber, chancellier de l'Échiquier.

Deux ministres semblent menacés de disparaitre: M. Geoffrey Rippon, actuellement secrétaire à l'Environnement, et M. John Davies, ministre chargé du Marché commun.

On ne peut pas dire que le poste de M. Whitelaw ait suscité de nombreuses convoitises. Les observateurs estiment cependant que celui qui a pour le moment le pus plus de chances d'hériter de cette lourde responsabilité serait M. Francis Pym, qui assurait jusqu'ici la discipline dans les rangs conservateurs à la Chambre des Communes (chief whip).

C'est en ce moment toujours M. Whitelaw qui a la responsabilité de l'Irlande du Nord, et à ce titre, il a rencontré hier le ministre irlandais des Affaires étrangères, M. Garett Fitzgerald, pour mettre au point la conférence qui doit avoir lieu la semaine prochaine entre ministres irlandais et britanniques, en vue de la création d'un conseil irlandais qui établirait un lieu de rencontre pour les gouvernements de Londres, Dublin, et Belfast.

Cette conférence tripartite se tiendra "près de Londres" jeudi prochain, annonçait-on hier aux Dix Downing Street.

Le lieu exact de la conférence n'est pas précisé pour des raisons de sécurité.

Les ressources soviétiques

MOSCOU, (AFP) — Une série d'articles sur le Proche-Orient et les problèmes du pétrole dans le monde vient de sortir dans l'hebdomadaire soviétique "Temps Nouveaux".

"Il y a longtemps déjà, écrit notamment "Temps Nouveaux", que l'on insiste en Occident sur l'existence d'une prétendue pénurie de pétrole en URSS. Or ceci est absolument contraire à la vérité: l'URSS demeure l'un des plus gros exportateurs de pétrole du monde, étant l'un des pays les plus riches en ressources énergétiques."

L'hebdomadaire rappelle les récentes découvertes de gisements en Sibérie qui, indique-t-il, "se caractérisent notamment par la haute qualité et la modicité du coût du pétrole, ce qui justifie les dépenses faites pour leur exploitation et leur transport. Ainsi, en 1972, l'Union soviétique a exporté 76.2 millions de tonnes de pétrole, sans parler des produits pétroliers".

"Il est vrai, poursuit "Temps Nouveaux" que nous avons importé, au cours des dernières années, du pétrole des pays arabes, à la demande de ces derniers, pour leur permettre de s'acquitter des crédits que nous leur avons accordés. La revue précise qu'en 1972, ces importations se sont élevées à 7.8 millions de tonnes, qui ont été revendues à d'autres pays socialistes.

Mengele exécuté?

RIO DE JANEIRO (AFP) — Joseph Mengele, ancien médecin du camp de concentration d'Auschwitz, a été exécuté lundi dernier par un commando israélien, dans la ville de Pedro Juan Caballero, au Paraguay, près de la frontière du Brésil, annonçait hier soir l'agence brésilienne "AE".

Selon cette agence de presse qui ne cite pas ses sources, la police paraguayenne se refuse pour l'instant à confirmer cette information.

L'agence brésilienne, dans sa dépêche datée de Cuiaba, ville de l'Etat du Mato Grosso, précise qu'un ressortissant allemand nommé Albert Frederiff, âgé de 65 à 70 ans, a été assassiné par trois hommes masqués et que la victivme est, en réalité, le criminel de guerre nazi, Joseph Mengele, l'homme que recherche depuis des années Simon Wisenthal, chef du Service de documentation juive à Vienne.

Selon l'agenee "AE", Mengele a été bastonné à mort et ses assaillants se sont emparés de tous ses papiers et documents avant de s'enfuir.

Le vieil Allemand qu'on présume être Mengele, vivait très retiré chez lui, avec sa femme et ses deux enfants. Il recevait parfois la visite de compatriotes, généralement la nuit.

A diverses reprises, la presse internationale avait annoncé que Mengele vivait au Paraguay depuis l'enlèvement en 1961 par un commando israélien d'Adolf Eichmann en Argentine.

La nouvelle de la "mort de Mengele" diffusée par l'agence "AE" a été accueillie avec une certaine réserve dans les milieux de la presse à Rio. On fait remarquer dans ces mêmes milieux que seule la police paraguayenne pourra confirmer ou démentir cette information.

Altmann Barbie est inquiet

LA PAZ (AFP) — Klaus Altmann Barbie, ancien chef de la Gestapo de Lyon, craint d'etre enlevé et a demandé jeudi à la police de Cochabamba (360 milles à l'est de La Paz) d'assurer sa protection, apprenait-on hier, à La Paz.

Altmann Barbie, dont la France a demandé à la Bolivie l'extradition pour crimes de guerre, se trouve sous la surveillance médicale dans la petite ville bolivienne.

Détenu à La Paz par les autorités boliviennes, l'ancien chef de la Gestapo de Lyon avait été libéré le mois dernier

GRATIS



NOUVEAU TABAC À CIGARETTES IMPORTÉ POUR VOS ROULEUSES!

Le tabac Buccaneer est un tout nouveau tabac à cigarettes importé de Hollande. Son goût est rendu plus moelleux par un soupçon de saveur de whisky. Dès aujourd'hui, vous pouvez faire l'essai d'une pleine blague de ce tabac Buccaneer gratuitement. Postez le coupon ci-dessous et vous recevrez, par retour du courrier, une blague gratuite. Vous apprécierez, nous l'espérons, cette blague de Buccaneer gratuite. Vous apprécierez aussi le fait que ce fin tabac importé de Hollande se vend à un prix similaire à celui des marques domestiques.

Buccaneer tabac à cigarettes est un autre produit de qualité de Douwe Egberts Royal Factories, Utrecht, Hollande.

Faites vite. Postez ce coupon aujourd'hui.



Blague de Buccaneer gratuite

POSTEZ À: B.F.M. Promotions Limited
20 Toronto Street
Toronto, Ontario

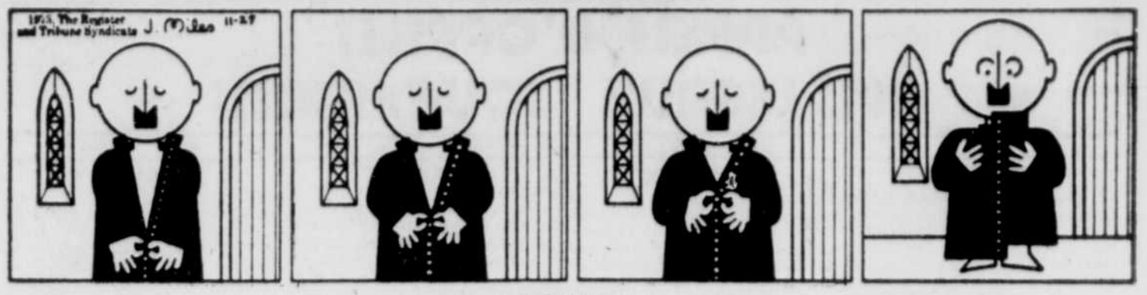
Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____

Veuillez ajouter un paquet vide de votre tabac habituel. L'offre se limite à une blague par adresse

L'offre se termine le 31 décembre 1973.

S

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



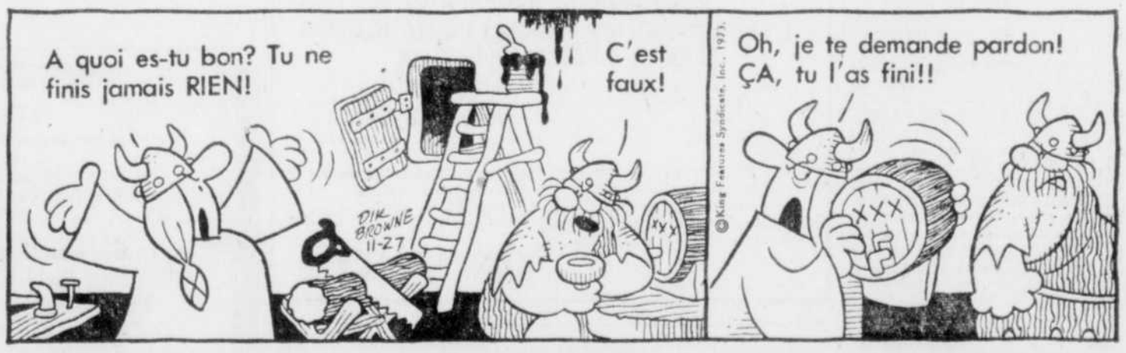
MUTT et JEFF



GALOPIN



HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



APPELS D'OFFRES
AVIS LEGAUX SOUMISSIONS

AVIS PUBLIC

La Cie Philippe Richard Ltée demande à la Commission des Transports du Québec un permis spécial pour augmenter ses taux et tarifs de transport.
Tout intéressé peut contester cette demande dans les quatre jours de la première parution de cet avis en s'adressant à la Commission des Transports, 880 chemin Ste-Foy, Québec.

Aurèle Richard

AVIS PUBLIC CONCERNANT MODIFICATION DE REGIME MATRIMONIAL
MONSIEUR JEAN-CLAUDE SAVARD et son épouse, DAME THERESE GIGUERE, tous deux domiciliés à Québec, 335, 9e Rue, donnent avis qu'à la suite de la signature d'un contrat devant le notaire JACQUES OSTIGUY de Québec, minute 407, le 19 novembre 1973, ils présenteront requête à la Cour Supérieure pour le district de Québec, le 10 janvier mil neuf cent soixante-quatorze (1974), à dix heures de l'avant-midi, où dès que le conseil pourra être entendu, pour demander à être mariés sous le régime de la séparation de biens.
Vu l'absence attestée par affidavit de toutes dettes du couple, les requérants demanderont à être dispensés de toute signification outre que le présent avis.

Notaires TETREAULT, GUY, VERGE ET OSTIGUY

PROCUREURS

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, ADRESSEES AU Gerant, Services Administratifs, Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Chambre 236, 2e Etage, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR DISPENSAIRE, SCHEFFERVILLE, COMTE MANICOUAGAN, P.Q." seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Quebec), le 9 janvier 1974.
On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de notre bureau situé Chambre 236, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q.
On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission aux Bureaux de Poste de Schefferville, Sept-Iles et Baie-Comeau, P.Q., également au bureau de l'Association de la Construction, 446 rue Arnaud, Sept-Iles, P.Q.
Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.
On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministere et qui seront accompagnées de garanties spécifiées dans les documents de soumission.
On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Jean-Paul Thibault, Gérant, Services Administratifs.

Québec, le 28 novembre 1973.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC
AVIS POUR PERMIS TEMPORAIRE

PRENEZ AVIS que le requérant-vendeur Hervé Bélanger demande à la Commission des Transports du Québec l'autorisation de vendre à L. Bilodeau & Fils Ltée, ses droits, titres, intérêts et privileges qu'il possède dans le permis 16832-V, lequel se lit comme suit:

— TRANSPORT RESTREINT —

a) longue distance - route restreinte - irrégulier
b) longue distance - route restreinte - contrat
c) longue distance - rayon - contrat

a) St-Damase et de tous les endroits situés dans rayon de 25 milles dudit endroit à Québec, St-Anselme, Victoriaville, St-Hyacinthe et Joliette, pour le transport d'oiseaux vivants (dindes, volailles en cages) pour le compte des éleveurs d'oiseaux en général, et retour avec cages vides;
b) De St-Damase et tous les endroits situés dans un rayon de 100 milles dudit endroit à St-Anselme, pour le transport d'oiseaux vivants (dindes, volailles en cages) et retour avec cages vides, pour le compte de la Coopérative de Dorchester;
c) A St-Anselme et tous les endroits situés dans un rayon de 200 milles dudit endroit, pour le transport d'oiseaux vivants (dindes, volailles en cages) et retour avec cages vides, pour le compte de la Cooperative de Dorchester;

Tout intéressé peut contester cette demande de permis spécial, déposée à ladite Commission, dans les quatre (4) jours de la première parution de cet avis en s'adressant à la Commission des Transports, 880, Chemin Ste-Foy, Québec, P.Q.

Signé: François Perreault
Procureur

---

2 JOURS DE VENTE A L'ENCAN
EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION DE PIPE-LINE
18 et 19 DECEMBRE
NORMAN, OKLA
Toute la journée, à compter de 9h00.
Lieu de la vente: à 4½ milles au sud de Norman, sur la Nationale 77.
$7,150,000
Tarif de remplacement
Equipement jusqu'à 1973.
Support à double-assemblage CRC
18 tracteurs à chenilles
27 Poseurs de tuyaux et membrures
8 Grues sur chenilles pour pipe-line
5 excavateurs à godets
4 tracteurs sur roues
8 camions-tracteurs 1970-73
(14) camions 1973; (17) 1972
(25) Pick-up 1973, (7) 1972
Pour catalogue illustré, s'adresser aux
ENCANTEURS
MAX ROUSE & SONS
361 S. Robertson Blvd., Beverly Hills, Calif. 90211
DAVID WEISZ CO.
930 S. Robertson Blvd., Los Angeles, Calif. 90035

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, qu'à une séance du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire de Sainte-Foy tenue le 24 juillet 1973, une résolution d'emprunt à long terme, au montant de $650,000, a été adoptée pour financer l'agrandissement de l'école Marguerite d'Youville de Cap-Rouge ainsi que pour financer des projets à caractère physique et pédagogique.
Copie de cette résolution peut être consultée au bureau du secrétaire général, à 1000 rue Joli-Bois, Sainte-Foy.

Ronald Montminy, Secrétaire général.

Sainte-Foy, 28 novembre 1973.

AVIS

PRENEZ AVIS QUE GERARD NOLIN LIMITEE, 150, RUE DE L'EGLISE, ST-JEAN-CHRYSOSTOME, COMTE DE LEVIS, PERMIS DE TRANSPORT NO. 15957-V S'EST ADRESSE A LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC POUR OBTENIR L'AUTORISATION DE MAJORER DE 10% LES TAUX DE TRANSPORT DEPOSES A LADITE COMMISSION.
TOUTE PERSONNE PEUT Y FAIRE OPPOSITION DANS LES QUATRE (4) JOURS SUIVANTS LA PREMIERE PARUTION DANS LE JOURNAL LE SOLEIL.

GERARD NOLIN LIMITEE
Par: Lucien Rémillard

AVIS

PRENEZ AVIS QUE PIERRE JORON SERVICE LIMITEE, 362, AVENUE SAVARD, CHICOUTIMI, QUEBEC, PERMIS DE TRANSPORT NO 14134-V S'EST ADRESSE A LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC POUR OBTENIR L'AUTORISATION DE MAJORER DE 10% LES TAUX DE TRANSPORT DEPOSES A LADITE COMMISSION.
TOUTE PERSONNE PEUT Y FAIRE OPPOSITION DANS LES QUATRE (4) JOURS SUIVANT LA PREMIERE PARUTION DANS LE JOURNAL LE SOLEIL.

PIERRE JORON SERVICE LIMITEE
Par: Lucien Rémillard

AVIS PUBLIC

Province de Québec,
Municipalité Scolaire Montcalm,
Avis public est par le présent donné à tous les propriétaires de biens - fonds de cette municipalité, qu'une résolution d'emprunt sur obligations a été adoptée pour couvrir les dépenses en immobilisation pour 1972-73, au montant de $65,000.
Cette résolution est déposée à mon bureau où elle peut être examinée par les intéressés pendant quinze (15) jours, à compter de cette date.
Donné à Québec, district Les Saules, le premier décembre mil neuf cent soixante-treize.

le directeur général
Robert Berthiaume

AVIS

PRENEZ AVIS QUE PERRON TRANSPORT LIMITEE, 2720, RUE ST-GEORGES, GIFFARD, QUEBEC, PERMIS DE TRANSPORT NO 15239-V, S'EST ADRESSE A LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC POUR OBTENIR L'AUTORISATION DE MAJORER DE 10% LES TAUX DE TRANSPORT DEPOSES A LADITE COMMISSION.
TOUTE PERSONNE PEUT Y FAIRE OPPOSITION DANS LES QUATRE (4) JOURS SUIVANT LA PREMIERE PARUTION DANS LE JOURNAL LE SOLEIL.

PERRON TRANSPORT LIMITEE
Par: Lucien Rémillard

---

ville de Sainte-Foy
AVIS OFFRES DEMANDES

Avis public est par les présentes donné que le Conseil, lors de la séance du 24 septembre 1973, a adopté son règlement 1749, décrétant une augmentation du fonds de roulement de $400,000, portant ledit fonds à $1,000,000.
Ce règlement a été approuvé par le Ministere des Affaires Municipales le 21 novembre 1973 et par la Commission Municipale le 19 novembre 1973.
Une copie dudit règlement a été déposée au bureau du soussigné où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance; et ce règlement sera en vigueur conformément à la Loi.
Fait et donné à Sainte-Foy, ce 28e jour de novembre 1973.

Le greffier-adjoint de la ville.
René Damphousse

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO 10,231-F
No Surintendant: Q-55657-
Dans l'affaire de la faillite de:

COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

PIERRE BEGIN, Mercerie pour hommes, faisant affaires sous le nom et raison sociale de: PIERRE BEGIN ENRG., à 1096, 3e Av., Québec, et demeurant à 290 ouest, Des Bouleaux, Quebec, P.Q. Débiteur

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions scellées seront reçues au bureau du syndic Louis Goldberg, 1255, Phillips Square, Suite 904, Montréal P.Q., jusqu'à mardi, le 11 décembre 1973, à 2.30 heures p.m., pour l'actif ci-après décrit:
Une automobile de marque Ford (Fairlane) 1969.

INSPECTION D'ACTIF:
L'actif pourra être examiné le mardi, le 4 décembre 1973, de 1.00 heure à 4.00 heures P.M., au 610, Calixa Lavallée, Québec 6, P.Q. G1S 3G6.
CONDITIONS DE VENTE:
1.- Comptant ou à tels termes acceptables aux syndics et aux inspecteurs.
2.- Les syndics et les inspecteurs se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.
3.- Pour être considérée, la soumission doit être scellée et porter au recto la mention:
"Soumission re: Faillite de Pierre Bégin".
De plus, ladite soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'ordre du syndic et représentant 20% du montant de la soumission.
4.- Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné l'actif et aucune garantie sous quelque forme que ce soit, ne peut-être fournie.
5.- L'acquéreur devra prendre possession de l'actif sur place à ses propres frais, sans aucune responsabilité de la part des syndics.
6.- Toutes taxes découlant de la vente de cet actif seront à la charge de l'acquéreur en plus du prix de la vente.

Le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée.
Le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée perdra son dépôt à titre de dommages-intérêts s'il ne conclu pas la vente.
Le dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire si ce dernier retire sa soumission avant d'avoir reçu l'avis de rejet.
OUVERTURE DES SOUMISSIONS:
Les soumissions seront ouvertes, mardi, le 11 décembre 1973, à 2.30 heures de l'après-midi, au bureau de Monsieur Louis Goldberg, Syndic, 1255, Phillips Square, Suite 904, Montréal, Qué. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions.
Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec le bureau des syndics soussignés.

BUREAU Goldberg, Wolkove & Coleman
DE: 1255 Phillips Square, Ste 904, Montréal, Québec.
TELEPHONE: 849-6274.
Raymond Roy,
610 Calixa Lavallée,
Québec 6, P.Q.
TELEPHONE: 681-0571.

LOUIS GOLDBERG, C.A.,
RAYMOND ROY,
SYNDICS-CONJOINTS.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No:-10,314-F
No Surintendant: Q-55736-
Dans l'affaire de la faillite de: QUEBEC MOTO-SPORT INC., Vente au détail, équipement sportif, corps politique et incorporé, ayant sa place d'affaires à 694, 1ère Avenue, Quebec, P.Q.

COUR SUPERIEURE
(en matiere de faillite)

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, 610, Calixa-Lavallée, Québec 6, P.Q., le ou avant le 12e jour de décembre 1973, à 2.00 heures de l'après-midi, pour l'achat des actifs suivants:

Lot no: 1.	Ameublement évalué à	$ 856.00
Lot no: 2.	Equipement évalué à	$ 680.00
Lot no: 3.	Stock de marchandises comprenant entre autres, moto, pièces pour réparation de moto et motoneige, évalué à	$ 64,750.91

Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe la mention suivante devra être inscrite "Soumission Re: Québec Moto Sport Inc.". De plus, cette soumission devra être accompagnée d'un chèque visé de 15%.
Les actifs seront visibles, mercredi, le 5e jour de decembre 1973, de 11.00 heures A.M. à 4.00 heures P.M., à 694, 1re Avenue, Québec, P.Q.
Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions, mercredi le 12e jour de decembre 1973, à 2.00 heures de l'après-midi, au bureau du syndic soussigné.
Toutes taxes résultant de la vente des actifs devront être assumées par les acquéreurs et ces derniers doivent prendre possession desdits actifs dans les cinq (5) jours.
Le syndic soussigné et les inspecteurs à la faillite ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.
Condition de paiement, comptant sur l'acceptation de la soumission.
Daté de Québec, ce 29e jour de novembre 1973.

RAYMOND ROY, SYNDIC,
610 Calixa-Lavallée,
Québec, G1S 3G6.
TELEPHONE: 681-0571

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE GASPE
COUR SUPERIEURE
No: 9224
NICOLE LAFLAMME
demanderesse
- vs -
JEAN-MARC CARON
défendeur

ORDONNANCE

Il est ordonné au defendeur Jean-Marc Caron de comparaitre dans un délai de trente (30) jours à compter de la dernière publication du présent ordre.
Une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe à son intention.
PERCE, le 27 novembre 1973.

Pierrette-B. Cloutier, P.A.C.S.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF GASPE
SUPERIOR COURT
No: 9224
NICOLE LAFLAMME
plaintiff
- vs -
JEAN-MARC CARON
defendant

ORDER

The defendant Jean-Marc Caron is called to appear within a delay of thirty (30) days from the publication of the present notice.
A copy of the writ and declaration has been left for him at the office of our Court.
PERCE, November 27th, 1973.

Pierrette-B. Cloutier, A.P.S.C.

---

la ville de québec

SERVICE DE POLICE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées;

"OFFRE POUR LE REMORQUAGE ET L'ENTREPOSAGE DE VEHICULES AUTOMOBILES DANS LE DISTRICT CHAMPLAIN"

et adressées au Greffier de la Ville de Québec, Hôtel de Ville, Québec 4, seront reçues d'ici LUNDI le 10 décembre 1973, à 11.00 heures a.m. (heure normale de l'est). Veuillez prendre note que le bureau du Greffier est fermé entre 12.00 heures et 14.00 heures.
Les intéressés pourront se procurer les formules de soumissions et tous les renseignements pertinents en s'adressant au Secrétariat du Service de Police, Chambre 143, Centrale de Police, Parc Victoria, Québec 2.

LE GREFFIER DE LA VILLE
PIERRE-F. COTE, avocat

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-FRECHETTE
30 ouest, Champagnat, Lévis, P.Q.

APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Régionale Louis-Fréchette recevra jusqu'à 14.00 heures le 14 décembre 1973à 30 ouest, Champagnat, Lévis, des offres sous enveloppe scellée pour le mobilier et la machinerie des projets suivants:

7374-24 MOBILIER SCOLAIRE ET D'ADMINISTRATION (A)
(bureaux, fauteuils, tables, tableaux, etc...)
7374-25 MOBILIER METALLIQUE (A)
(armoires, classeurs et poteaux d'étagères)
7374-26 MENUISERIE - MACHINERIE
(scie circulaire, serre rotative, tenonneuse & toupie)

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la commission régionale auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalant à au moins 5% du montant total de son offre si ce montant est superieur à $2,000.00, ce chèque visé sera fait à l'ordre de la commission et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Louis-Fréchette.
Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers des charges et autres documents à compter de vendredi le 30 novembre 1973 à 9.00 heures en communiquant avec la Commission Scolaire Régionale Louis-Fréchette, 30 ouest, Champagnat, Lévis, (837-0241, local 71 ou 74).
Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public qui aura lieu le 14 décembre 1973 à 14.00 heures, à 30 ouest, Champagnat, Lévis.
La commission ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

GILLES RAIL,
Directeur général

Lévis, 29 novembre 1973.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE KAMOURASKA
No: 193-F
No Surintendant: Q-58506 -
Dans l'affaire de la faillite de:

COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

M. ALFRED BEDARD, marchand de chaussures, faisant affaires sous le nom de Chaussures Armand Enr., à 311, 4e Avenue, La Pocatière, et demeurant à 909, 12e Avenue, La Pocatière, Qué. Débiteur.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, 610 Calixa-Lavallée, Québec 6, P.Q., le ou avant le 13e jour de décembre 1973, à 2.00 heures de l'après-midi, pour l'achat des actifs suivants:
Lot no. 1: Stock de marchandises, comprenant entre autres, bottes, souliers, souliers doublés, bourses, etc., évalué à $12,781.69
Lot no. 2: Ameublement, évalué à $665.45
Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe la mention suivante devra être inscrite "Soumission Re: Alfred Bédard". De plus cette soumission devra être accompagnée d'un chèque visé de 15%.
Les actifs seront visibles, jeudi le 6 décembre 1973, de 11:00 heures à 4.00 heures, à 311, 4e Avenue, La Pocatière, Qué.
Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions, jeudi le 13e jour de décembre 1973, à 2.00 heures de l'après-midi, au bureau du syndic soussigné.
Toutes taxes résultant de la vente des actifs devront être assumées par les acquéreurs et ces derniers doivent prendre possession desdits actifs dans les cinq (5) jours.
Le syndic soussigné et les inspecteurs à la faillite ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.
Condition de paiement, comptant sur l'acceptation de la soumission.
Daté de Québec, ce 29e jour de novembre 1973.

RAYMOND ROY, SYNDIC,
610 Calixa-Lavallée,
Québec, G1S 3G6
TELEPHONE: 681-0571

AVIS D'ENCAN

AVIS LEGAL
Par ordre de: P. C. Perras, syndic
RE: FEDERATIONS DES COOPERATIVES ETUDIANTES DU QUEBEC (EN FAILLITE)
AVIS LEGAL
Par ordre de: A. Gagnon, syndic
RE: PAPETERIE BREL LTEE (EN FAILLITE)
LIVRES SCOLAIRES - ENCYCLOPEDIE - DICTIONNAIRE - ROMANS - PAPETERIE - EQUIPEMENT - MEUBLES DE BUREAU
seront vendus par

ENCAN PUBLIC

sur les lieux
342 TERRASSE ST-DENIS, MONTREAL, QUE.
JEUDI, 15 NOVEMBRE 1973 - à 10:30 a.m.

DIRECTIONS: De la rue St-Denis au sud de la rue Sherbrooke.
LIVRES: Grande quantité de livres courants assortis tels que - Sciences - Médecine - Mathématiques - Comptabilité - Soins infirmiers - Machineries - Sexologie - Histoire - Psychologie - Administration - Philogie - Encyclopédies - Dictionnaires Larousse - Romans, (aventures, d'amour, histoires, guerre) - Collections pour enfants - Exercices de grammaire - Photographies - Politique - Biologie - Anatomie - Automobiles - Mécanique - Pêche - Etc... etc...
DES DISQUES - CASSETTES - PAPETERIES: - Disques classiques tels que: - (Wagner, Franz Haydn, Beethoven, Brahms, Tchaikowsky, Bach) - Disques populaires et cassettes - Papeterie: - Des cahiers - Crayons - Compas - Stylos - Agrafeuses - Feuilles mobiles - Articles pour le dessin - Plasticine - Pinceaux assortis - Jeu de pistolet - Règles en plastique, en métal - Encre de Chine - Couteau X-Acto - Ciseaux - Etc... etc...
EQUIPEMENT: - Caisses enregistreuses - Comptoirs de magasin - Escabeau - Extincteur - Tablettes étagères démontables en métal - Diable en métal - Tables tournantes avec amplificateur - Machines à liqueurs - (150) étagères en métal - Coupe-papier - Balances - Chariot à plate-forme - Banc en bois - Etc... etc...
MOBILIER DE BUREAU: - Bureaux de direction - Crédences - Bureaux en "L" - Bureaux pour secrétaire - Fauteuils pivotants - Bureaux - Bahut - Tables à café - Mobilier de salle à manger - Classeurs de 2, 3, 4 tiroirs - Horloge - Machines à calculer et machines à écrire - Chaises pliantes en tissu - Lampes pour bureau - Climatiseurs - Cendriers - Machines à photocopier - Tables de téléphone - Balances postales - Imprimeuses de chèques - Chaises à bascule - Radios - Réfrigérateur - Tables & lampes - Classeurs portatifs - Système visi-coupe-papier - Etc... etc...

INVENTAIRE APPROXIMATIF DE $275,000.00
LE PRIX EN GROS
OUVERT POUR INSPECTION
MERCREDI, 14 NOVEMBRE, 1973 - DE 9 A.M. A 6 P.M.
CONDITIONS: COMPTANT OU CHEQUE VISE

GOLDSMITH & CO. LTD.
ENCANTEURS — EVALUATEURS — LIQUIDATEURS
1162, ST-ANTOINE, MONTREAL — TEL.: 866-5801
Télex: 05-24655 DVL Benwood Mtl.
Encanteurs brevetés pour tout le continent

AVIS D'ENCAN

AVIS LEGAL

RE: J.-P. LAJEUNESSE INC. (EN FAILLITE)
(ET AUTRES PERSONNES POUVANT ETRE CONCERNEES)
PAR ORDRE DE: PAUL GINGRAS & RAYMOND ROY, FIDUCIAIRES

2 JOURS DE VENTE A L'ENCAN

MACHINERIE ET EQUIPEMENT DE METAL EN FEUILLES MACHINERIE, EQUIPEMENT ET MATERIAUX DE TOITURE - OUTILLAGE - MATERIAUX DE CHAUFFAGE ET A AIR CONDITIONNE - ELECTRICITE - PLOMBERIE - FOURNITURES DE QUINCAILLERIE - METAL EN FEUILLES - STOCK D'ACIER - BOIS DE CONSTRUCTION - EQUIPEMENT DE BUREAU - MATERIEL ROULANT - GUILLOTINE MOTORISEE

SERONT VENDUS PAR:

ENCAN PUBLIC

SUR LES LIEUX, AU
95 RUE BIGAOUETTE, QUEBEC, P.Q.
MERCREDI ET JEUDI, LES 5 et 6 DECEMBRE 1973 - A 10h30

LES ARTICLES SUIVANTS SERONT VENDUS MERCREDI LE 5 DECEMBRE A 10H30

MATERIAUX:

POMPES DE CIRCULATION "ARMSTRONG" - VENTILATEURS ET MOTEURS - POMPES DARLING - RESERVOIRS A EAU CHAUDE - FOURNAISES A L'HUILE VOLCANO - MOTEURS 25 CV - BOUGIES D'ALLUMAGE - POMPES A L'HUILE AUTOMATIQUES - BAGUETTES DE SOUDURE - TIGE FILETEE - PRODUITS POUR L'AUTOMOBILE - PRISES GALVANISEES - AUBES - RIDELLES - RIVETS - BOULONS A METAL - VIS A BOIS ET A METAL - GONDS - ATTACHES RAMSET - CLOUS - CHEVILLES DE REGLAGE - ENDUITS POUR TOLES DE COUVERTURE - PLASTIQUES EN BARILS DE 100 LB - ¾" BASE CAP. - ISOLANT DE TOITURE - CHARGEMENT DE GOUDRON DE TYPE # 2 & 3 - ROULEAUX DE FEUTRE (EN PAQUET) DE 60 LB - ROULEAUX DE FEUTRE ASPHALTE (EN PAQUET) DE 60 LB - ROULEAUX DE "BOND PLY" (EN PAQUET) DE 80 LB - PEINTURES - RADIATEURS - CHAUFFERETTES - POELES A L'HUILE - RECHAUFFEURS D'AIR - EVIERS - TOILETTES - BAINS - URINOIRS.

FOURNITURES ELECTRIQUES:

MOTEURS - COMMANDES - FIL METALLIQUE BX - CABLES - BOITES D'INTERRUPTEURS - FIL ELECTRIQUE - TABLEAUX D'INTERRUPTEURS - CABLES DE SOUDURE - PRISES MALES ET FEMELLES - FIL METALLIQUE NO 10 - FIRE CHEX ADHESIVE - ANCRES - CRAMPONS METALLIQUES - HORLOGES DE POINTAGE MOELLER - TRANSFORMATEURS - CONDENSATEURS - CONTROLES ELECTRIQUES - ALLUMEUR-EXTINCTEUR - CHAUFFE-LIQUIDES - ELEMENTS CHAUFFANTS - THERMOSTATS - AQUASTATS - DECAPANTS A SOUDURE - BROCHEUSES H.D. - TRINGLES A DOUDURE - TRINGLES A SOUDURE EN BRONZE - REGLAGES AUTOMATIQUES.

MATERIAUX DE CLIMATISATION ET DE PLOMBERIE:

GRANDE QUANTITE DE COUDES GALVANISES - CONDUITS - RACCORDS EN Y - FILTREURS - COMPTEURS - GRILS - TUYAUX - CONTRE-RAILS - ETHAFOAM - PIECES DE GUIDAGE FLEXIBLES - TUYAUTERIE - CALAGE A B.S. - AMORTISSEURS - DEBITS DE VENTILATION - PLINTHES - ASPIRATEURS DE LA TOITURE - CANAL D'ISOLEMENT - BOBINES D'AMORTISSEURS - BOITES S/S - MASTIC DE FERMETURE POUR LES CONDUITS - BOIS DE CONSTRUCTION - NERVA KOTE - ISOLATION AU STYROFOAM - CONTRE-PLAQUE - ISOLATION A L'AMIANTE - TUBES EN FIBRE - TUYAUX ET TUBES EN CUIVRE - LAITON - CUIVRE - RACCORDS DE TUYAUX GALVANISES - COUDES - RACCORDS EN T & Y - VALVES - COUVERCLES - COMPENSATEURS D'EXPANSION ET FLEXION - BARRIERE M.D. ET SOUPAPES A BOULET - RACCORDS EN CHROME - SIPHONS - RACCORDS DE TOUCHE - ROBINETS - CABINETS D'AISANCE - TAMPER QUADRANT - ENSEMBLE DE LAMES DURO - REGULATEURS DE MODELE AVEC MANIVELLE - JOINTS COMBINES DE PLOMB BLANC ET DE FER - KLEEN FLO - ANNEAUX DE TUYAUX - BRIDES - PIECES DE BRULEURS A L'HUILE - BANCS DE TOILETTE - SERPENTINS DE CUIVRE - TUYAUTERIE - CALFEUTRAGE - TUYAUX SANS SOUDURE - COUDES - RACCORDS DE REDUCTION 455 EN Y - BRIDES - CROCHETS DE SUSPENSION CLEVIS - RACCORDS DE TUYAUX D'EGOUT - PURGEURS DE VAPEUR - POMPES A EAU - HYDRO SHIEL & MASTIC - HYDROFUGE - RACCORDS DURIRON - RACCORDS ET TUBES DE PLASTIQUE - CHEMINEES - HUILE DE COUPE HYDRAULIQUE ET FILET TAILLE - PYRO KOTE ADHESIVE - BROMURE - DOUILLES FRIGORIGENES ALLSTRUT - BOYAU D'ARROSAGE - PIECES DE FOURNAISES - TUBES FLEXIBLES - BOYAU A GAZ - ATTACHE-BRIDES H.D. - COLLETS DE TORCHES A JOINT FASTITE - FUSIBLES DE CHAUDIERE DE VAPEUR - RACCORDS DE TUYAUX TRANSITE - RADIATEURS SUSPENDUS - ETC... ETC...

STOCK D'ACIER:

FEUILLES GALV. DE 18, 20, 22, 24, 26, G.A. - FEUILLES FINIES SATINEES - FEUILLES DE CUIVRE - FEUILLES 3' x 8' S/S 24 G. - CORNIERES EN ACIER RONDES ET PLATES - ACIER EN BARRE - GRANDE QUANTITE DE TUYAUX EN ACIER - ETC... ETC...

LES ARTICLES SUIVANTS SERONT VENDUS JEUDI LE 6 DECEMBRE A 10H30

MACHINERIE:

PRESSE A ENCOCHER HYDRAULIQUE ENGEL 8 PI. - (2) BROWN & BOGG 8 PI. 18 G.A. A FREIN - (2) 8 PI. 16 G.A. A FREIN - 4 PI. 13 G.A. FREIN A GRIFFE - 4 PI. 16 G.A. A CISAILLE MANUELLE - WILLIAMS & WILSON 10 PI. A FREIN - FENDEUR GARY POWER GANS - (3) BROWN & BOGGS 20, 24, 16 G.A. A SERRURE - CISAILLE 3 PI. - (4) ROULEAUX DE FEUILLES 3 PI. ET 4 PI. - POINCONNEUSE D'ACIER NANU. - BENCH BRAKES BROWN & BOGGS - BENCH BAR FOLDERS BROWN & BOGGS - ARRONDISSEUR DE FEUILLES DE METAL ET GAUFREUR - TREUIL A GAZ - FERS A BORDURE BROWN & BOGGS.

MACHINERIE ET EQUIPEMENT POUR TOITURE:

CAMION RESERVOIR D'ASPHALTE CAP. DE 5,000 GAL. - REMORQUE MELTMOR - BOUILLOIRES A GOUDRON - GRATTOIR TENNANT POUR TOIRURE, AVEC MOTEUR WISCONSIN - BETONNIERE MECANIQUE JAEGER PORTATIVE - MELANGEUR PLASTIC ET MORTAR AVEC MOTEUR 220 GAL. A 700 GAL. - EPANDEURS DE GRAVIER MASTER ROOF - WAGONNETS POUR ETENDRE LE GRAVIER - WAGONNETS A GOUDRON - GRANDE QUANTITE D'ECHAUFAUDAGES - CHAINES - CUVES ET POMPES A GOUDRON - EPANDEURS D'ASPHALTE - ROULEAUX A ASPHALTE - PELLES - BECHES - CUILLERS - PICS - GRATTES A NEIGE - PILONS - MAILLETS - HACHES - BROSSES A RUES - ECHELLES D'EXTENSION - BENNES D'EXTRACTION - WAGONS PORTATIFS ADHESIFS - RESERVOIRS PORTATIFS - TREUILS MANUELS - ROULEAUX - BROSSES H.D. - REMORQUES - BRULEURS ET PILONS D'ASPHALTE - WAGONS-PLATE-FORME 4 ROUES A GRANDE PUISSANCE - RESERVOIRS A GAZ AVEC POMPE ET MOTEUR - POMPE A GOUDRON ROOF MASTER AVEC MOTEUR - EPANDEURS DE GOUDRON PORTATIFS AVEC 2 ET 4 ROUES - RESERVOIRS D'ASPHALTE DE 30 GAL.

OUTILS MECANIQUES:

FOREUSES DE BETON ELECT. BOSCH - MANDRINS A PISTONS HILTI - PINCH SPOTTERS ELECT. - CISAILLES A METAL ELECTRIQUES - PERCEUSES H.D. - PEDALE DE CONTROLE ELECT. ARC - SCIES, CISAILLES ET PERCEUSES ELECT. SKIL - PRESSE POINCONNEUSE SUR SOCLE - COMPRESSEUR A AIR 5 CV - AFFUTEUSES A TETE DOUBLE - SCIES SUR TABLE BRIGGS & STRATTON, MOTEUR 8 CV - COMPRESSEURS A AIR FAIRBANKS - MACHINES A SOUDER A L'ARC, DE 150, 200 ET 300 AMPS - SOUDEURS PAR POINTS ELECTRIQUES.

EQUIPEMENT DE PLOMBERIE:

TARAUDEUSE ½ MEC. ELECT. OSTER - TARAUDEUSE ELECT. MEC. RIGID 3½" - CINTREUSES A TUYAUX HYDRAULIQUES - GRANDE QUANTITE DE TETES DE TARAUDAGE, DE 2½" - ETAUX A TUYAUX, TRIPOD 6" - TRONCONNEUSES A CHAINE - FILIERES - FILIERES A PEIGNE - RIGID ½" - TRONCONNEUSES 6" - BRULEUR AU PROPANE - CLES A TUYAUX TRIMONT - TEXT GA. - CINTREUSES MANUELLES POUR METAL EN FEUILLES - TORCHES - NECESSAIRES A SOUDURE - PIPE ET DRAIN FISCHERS - TEST PLUGS - RACCORDS UNIVERSELS - TRONCONNEUSES HYDRAULIQUES SOIL - TESTEURS DE FUMEE FYRITE - ASSORTIMENT DE MECHES A CIMENT - FERS A RAINURES 5" VICTAUL - POMPES DE CUVETTE - LIGNES DE PECHE DE FORMART DIVERS - RESERVOIRS A PRESSION AVEC PISTOLETS ET JAUGES - TUYAUX - FERS A DOUDER - RESERVOIRS DE PROPANE - PISTOLETS A CALFEUTRER - PAPER AUTOMATIC OSWEGO 32" ET 2 CV.

OUTILLAGE ET EQUIPEMENT D'USINE:

BANCS DE TRAVAIL EN ACIER - ECHELLES POUR PLATE-FORME - EXTINCTEUR CHIMIQUE - ETAUX D'ETABLIS - BOYAUX A INCENDIE - BOUTEROLLES - CHARIOTS A BRAS - ETAUX H.D. - CHARIOTS DE RESERVOIR A OXYGENE - MASQUES DE SOUDURE - RADIATEURS ELECTRIQUES - PALAN ET MOUFLE - ECHELLES - CROCHETS D'ECHAUFAUDAGE - TOURNIQUET - VERINS DE CONSTRUCTION 5 x 10 TON. - BACHES - ETAGERES EN ACIER - TENDEURS - FRAISES CONIQUES D'ANGLES - ROULEAUX D'ACRYLIQUE - TRONCONNEUSES - ROUES DE POULIES - MECHES - BOITES V.

MATERIEL ROULANT:

- OLDSMOBILE SEDAN 1971 ENTIEREMENT EQUIPEE A AIR CLIMATISE - REMORQUE FRUEHAUF 30 PI. 20 TON. - REMORQUE ATCO 18 PI. - CAMION A BENNE DODGE 400 - 3 CAMIONS ENDOMMAGES.

EQUIPEMENT DE BUREAU:

BUREAUX - CHAISES DE BUREAU - FILIERES - CLASSEURS - TABLES DE TRAVAIL - REFRIGERATEUR DE BUREAU -

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BELANGER (Joséphine Fortin) — A St-Marcel, le 28 novembre 1973, à l'âge de 79 ans, est décédée subitement dame Joséphine Fortin, épouse de feu M. Maxime Bélanger. Les funérailles auront lieu samedi là 2h30. Départ de la résidence funéraire
Claudius Lavoie
de St-Marcel
à 2h20, pour l'église St-Marcel et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Joseph (Marguerite Caron), Cyrille (Yvonne Touchette), Omer (Adora Couillard), Réai (Angéline Mercier), Jeanne D'Arc (Mme Honora Couillard), Yvette (Mme Eudore Couillard), Donald (Rolande Pelletier), Marguerite (Mme Jacques Bernier), Alina (Mme Moise Proulx), Clermont (Lucette Boucher), Jean-Guy (Anita Pelletier); sa soeur et ses frères: Alice (Mme Joachim Desjardins), Freddy, Edgar, Oliva (Thérèse Tanguay), Alexandre (Agnès Gaudrault). quo-1

x x x

BELZILE (Arthur) — A l'Hôpital de Rimouski, le 29 novembre 1973, à l'âge de 78 ans est décédé M. Arthur Belzile, époux en 1ères noces de feu Elise Rioux et en 2èmes noces de Eva Thériault. Les funérailles auront lieu lundi le 3 décembre à 11h. Départ du salon
Roger Rioux
pour se rendre à l'église de St-Fabien et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Mme Elie Belzile (Mariette Bélanger), St-Fabien, Mme Gonzague Gagnon (Aline) Rimouski, M. et Mme Léopold Gagnon (Claire) Rimouski, M. et Mme Patrice Belzile (Yvonne Voyer) St-Fabien, M. et Mme Gabriel Morissette (Annette) Gaspé, Soeur Monique Belzile, U.R.S. (Missionnaire au Pérou); ses frères et soeurs: M. et Hme Louis de Gonzague Belzile (Lorette Harisson) Rimouski, Mme Louis-A. Canuel, Montréal, M. et Mme Elizée Michaud (Marie-Luce) St-Fabien, Soeur Yvonne Belzile, U.R.S. Matane, ainsi que plusieurs petits-enfants et autres parents. quo-1

x x x

BOISVERT (Irene Fortier) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 29 novembre 1973, à l'âge de 55 ans et 10 mois, est décédée Irene Fortier, épouse de Emile Boisvert. Elle demeurait à St-Antoine de Tilly. Les funérailles auront lieu dimanche le 2 décembre à 3h. Départ de la résidence funéraire
Hilaire Bergeron & Fils Enr.
3839, Chemin de Tilly
à 2h50, pour l'église de St-Antoine de Tilly et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: Fernand (Huguette Fiset), Jacqueline (Mme Marc Boily), Julienne (Mme Dr Robert Meilleur), Jean-Louis (Madeleine Fillion), Gaëtane (Mme André Gagné), Ronald, Roger, Daniel et Mario; son frère Gérard Fortier et son épouse; ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Joseph Boisvert, M. et Mme Zéphirin Boisvert, Mme Auguste Bédard, Mme Arthur Lefebvre, M. et Mme Arthur Bergeron, M. et Mme Charles Boisvert, elle laisse aussi 10 petits-enfants. quo-1

x x x

BOUCHER (Adrienne Langlois) — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 29 novembre 1973, à l'âge de 67 ans et 8 mois, est décédée dame Adrienne Langlois, épouse de feu M. Albert Boucher. Les funérailles auront lieu lundi le 3 décembre à 3h. Départ du salon funéraire d'Armagh, sous la direction de
Roy & Rouleau Inc.
Armagh
à 2h45, pour l'église d'Armagh et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Rene Desroches (Céline), M. et Mme Laurent Boucher, M. et Mme André Boucher, Jacqueline et Gérard; ses frères et soeurs: le Père Oscar Langlois, M. et Mme Adrien Langlois, Sr Gabrielle Langlois, Mme Cécile Boucher, Mme Bernadette St-Pierre, M. et Mme Laurent Lemay (Thérèse); ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Ulfranc Boucher, M. et Mme Camille Boucher, M. et Mme Gaston Gariépy, Sr Aurore Boucher, Mme Cécile Boucher, Mme Léonard Langlois, et deux petits-enfants: Edith et Eric. quo-1

x x x

BROWN (George K.) — Dans l'avis de décès de M. George K. Brown, paru le 23 novembre, on aurait dû lire: son beau-père: M. J. Lauréat Couture. quo-1

x x x

CHAMBERLAND (François) — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 30 novembre 1973, à l'âge de 83 ans, est décédé Monsieur François Chamberland, ex-maitre barbier, époux en 1ères noces de feu Dame Amazelie Roy et en secondes noces de feu Alexandrine Fournier. Il demeurait au 6860 est, 7e avenue, Charlesbourg et autrefois de Lévis. Les funérailles auront lieu lundi, le 3 decembre, à 2h.



Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
6450, boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg
à 1h45 pour l'eglise St-Jérome de l'Auvergne et de là au cimetiere St-Narcisse de Lotbinière ou un libera sera chanté avant l'inhumation. Il laisse dans le deuil sa fille et son gendre M. et Mme John-H Pakenham (Marie-Jeanne); sa petite-fille: France Pakenham; sa soeur, son beau-frère et belles-soeurs: Sr Ste-Jeanne (Albertine Chamberland) des Soeurs de la Charité, Mme Désiré Chamberland, Mlle Albertine Fournier, M. et Mme Lucien Jobin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-1

x x x

COTE (Laurette Dumont) — A Ste-Foy, le 30 novembre 1973, à l'âge de 42 ans est décédée dame Laurette Dumont, épouse de M. Marcel Côté. Elle demeurait au 720 Colonel Jones, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu lundi 3 décembre à 2h30. Départ du
Centre communautaire de
la paroisse St-Benoit
3420 rue Rochambeau
Ste-Foy
à 2h20 pour l'église St-Benoit, et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Daniel, Jacques, Benoit, Richard, Linda et Barbara Côté. quo-1

x x x

DEBLOIS (Raoul) — A Montmorency, le 30 novembre 1973, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Raoul Deblois, époux de dame Yvonne Boucher. Il demeurait au 112 ave St-Grégoire. Les funérailles auront lieu lundi le 3 décembre à 2h. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.
4100 boul. Ste-Anne
à 1h50, pour l'église St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres: M. et Mme Jean-Yves Poitras (Louisette), M. et Mme Alain Bouchard (Ginette), Solange et Richard; ses frères, sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Georges-Henri Deblois, M. Charles-Aimé Deblois, M. et Mme Raphaël Valois, M. Paul-Emile Deblois, M. et Mme Delphis Hurens, Mme Pierre Lessard, M. et Mme Léo Boucher, M. et Mme Lorenzo Boucher, M. et Mme Rosaire Boucher. quo-1

x x x

FORTIER (Adélard) — A Québec, le 30 novembre 1973, est décédé M. Adélard Fortier, époux de dame Jeanne Fortin. Il demeurait au 235 est, des Saules. Départ du funérarium
Lépine Ltée
318, de la Canardière
pour l'église de St-Henri et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son époue, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Marcel Caouette (Huguette), M. et Mme Serge White (Louise), Mlle Brigitte Fortier; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Wilbert Fortier, M. Emilien Fortier, Mme Noëlla Denis, Mme lice Desliles, Mme Laeticia Demers, M. et Mme François Fortin, M. et Mme Philippe Fortin, Mlle Marthe Fortin, Mme Florida Duclos, Mme Roch Fortier, Mme René Fortier, Mme Sylvio Fortin, Mme Gérard Fortin, ainsi que plusieurs neveux et nièces et 4 petits-enfants. Le funérarium sera ouvert de 14h à 17h et de 19h à 22h. L'heure des funérailles sera annoncée plus tard. quo-1

x x x

GAGNON (Maurice) — A Lauzon, le 29 novembre 1973, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Maurice Gagnon, époux de dame Marie-Rose Trudel. Il demeurait au 42, rue de Gaule, Lauzon. Les funérailles anront lieu lundi, 3 décembre à 10h. Départ de
Gilbert & Turgeon Ltée
203, St-Joseph
Lauzon
à 9h45, pour l'église de Ste-Bernadette et de là au cimetière de Lauzon. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendre et belle-fille: M. et Mme Claude Lavoie (Gisèle), M. et Mme Carol Gagnon (Lucette Roussel), M. Réjean Gagnon, Mlle Francine Gagnon. quo-1

x x x

GAUMOND (Georges-Henri) — A Montmagny, le 29 novembre 1973, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Georges-Henri Gaumond, célibataire. Il demeurait au 225, rue Ste-Marguerite, Montmagny. Les funérailles auront lieu lnndi à 10h. Départ de la résidence funéraire
Laurent Normand
115, St-Louis
Montmagny
à 9h45, pour l'église St-Mathieu et de là au eimetière paroissial. Il laisse dans le deuil sa mère: Mme Vve Emile Gaumond (Evelyne); ses frères et soeurs: M. et Mme Maurice Bernier (Lucienne), M. et Mme Guy Clouston (Béatrice), M. et Mme Napoléon Gaumond, M. et Mme Ludger Gaumond, M. et Mme Jean Ruel (Thérèse), M. et Mme Candide Corriveau (Aline), M. et Mme Gaston Dumas (Murielle), M. et Mme Lauréat Boulay (Georgette), M. et Mme Roland Gaumond. quo-1

x x x

HEBERT (Alain) — A Québec le 30 novembre 1973, à l'âge de 12 ans et 9 mois, est décédé Alain Hébert fils de M. et Mme Fernand Hébert (Jacqueline Martel). Il demeurait au 703 Des Oblats. Les funérailles auront lieu lundi le 3 décembre à 11h. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation
à 10h45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses parents: M. et Mme Fernand Hébert (Jacqueline Martel); son grand-père: M. Omer Martel; ses frères et soeurs: Gaetan, Françine, Johanne, Christianne, Michel, Jacques Hébert, ainsi que plusieurs oncles et tantes. Salon fermé de 5h à 7h. quo-1

x x x

LAFOND (Gaudiose) — A Québec le 29 novembre 1973, à l'âge de 90 ans est décédé Gaudiose Lafond, époux en 1ère noce de feu Aurea Martineau et en 2ième noce de feu Laura Ampleman. Il demeurait autrefois à 712, 3e Avenue. Les funérailles auront lieu lundi à 2h30. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard et Fils Ltée,
1290, 1ere Avenue
à 2h15 pour l'église St-Esprit et de là au, cimetière St-Charles' rue St-Vallier Ouest. Il laisse dans le deuil son fils M. Paul Henri Lafond (Bibiane Therrien); ses filles et ses gendres: M. et Mme Placide Tremblay (Lucienne), M. et Mme Willie Ricard (Pauline); ses belles-filles: Lorraine Rhéaume, Mme Rolande Duchesneau; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme J. Henri Goulet, Mme Eugène Lafond, Mme Edmond Lafond, Mme Alphonse Lafond, Mme Télesphore Lafond, Mme Jules Lafond, Mme Fortuna Ampleman, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits - enfants. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-1

x x x

LAFRANCE (Marguerite Marceau) — A Québec, le 30 novembre 1973, à l'âge de 79 ans et 6 mois, est décédée dame Marguerite Marceau, épou-e de feu Augustin Lafrance. Elle demeurait au 127 St-Luc. Les funérailles auront lieu mardi le 4 decembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest
St-Vallier
pour l'église du Sacré-Coeur de Jesus et de là au cimetiere St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. Jean-Jacques Lafrance, M. & Mme Jules Carrier (Madeleine), M. & Mme Gilles Poulin (Pauline), M. & Mme Eddy Caron (de Montréal, Colette), M. & Mme Jean-Paul Lafrance (Noella Grenier), M. & Mme Pierre Lafrance (Carmen Roy), M. & Mme Claude Denis (Denise), frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Edouard Kirouac, M. & Mme Henri Voyer, M. & Mme Charles Gacobsen de Montréal, M. & Mme Lucien Marceau, M. & Mme Gérard Lapointe, Mme Paul Thériault, Mlle Antoinette Lafrance, Mme Rosaire Lafrance, Mme Joseph Marceau, plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Salon fermé de 5h à 7h. quo-4

x x x

LIZOTTE (Auguste — A l'Ancienne-Lorette, le 30 novembre 1973, à l'âge de 85 ans et 8 mois, est decédé Monsieur Auguste Lizotte, rentier, époux de feu dame Rose Lizotte. Il demeurait au 1334, rue des Pins, Ancienne-Lorette. Les funérailles auront lieu lundi, 3 décembre, à 10h. Départ de la résidence funéraire
J. Léo Bédard
1547, Notre-Dame
Ancienne-Lorette
à 9h50 pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Mme Maurice Massé (Antoinette), M. et Mme Roger Morel, (Marie-Rose), M. et Mme Antoine Lizotte (Simone Dumont), M. et Mme Robert Morel (Félicienne), M. Rosaire Lizotte; son frère et sa belle-soeur: M. et Mme Ernest Lizotte, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, petits-enfants, neveux et nièces. quo-1

x x x

LACHANCE (Charles-Henri) — A Charlesbourg le 29 novembre 1973, à l'âge de 44 ans est décédé Monsieur Charles-Henri Lachance, employé de Flamidor epoux de Dame Thérèse Roberge. Il demeurait au 9245, Place du Berger, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu lundi le 3 décembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
6450, Boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg
à 9h45 pour l'église Ste-Cécile et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jacques, Marthe, Marie et Rachel; sa belle-mère: Mme Adélard Roberge; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Rosaire Prévost (Georgette), M. et Mme Paul-Emile Lachance, M. et Mme Gaston Gagné (Bernadette), M. et Mme Robert Lachance, M. et Mme Jean-Marie Lachance, M. et Mme Jean-Guy Lachance, M. et Mme Claude Lachance, M. et Mme Jean-Roch Pageau (Louise), M. et Mme Jean-Charles Bedard, Mlle Marguerite Roberge, M. et Mme René Roberge, Mlle Françoise Roberge, M. et Mme Paul Roberge, M. et Mme Gaston Eoberge, M. Jean-Marie Roberge, M. et Mme Charles Roberge, Mlle Jeannine Roberge, M. et Mme Florent Bernard ainsi que plusieurs oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-1

x x x

LAJEUNESSE (Lionel) — A Québec, le 30 novembre 1973, à l'âge de 61 ans, est deeedé M. Lionel Lajeunesse, ex-employé du Ministère des Transports, époux de dame Marguerite Nolet. Il demeurait au 1364 - 2ième Avenue. Les funérailles auront lieu lundi à 10h.
Depart de la résidence funeraire
Sylvio Marceau Inc.
224, ouest, St-Vallier
à 9h40, pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belle-fille: M. et Mme René Andrews (Louisette), M. et Mme Jean-Pierre Alain (Ghislaine), M. et Mme Léonard Demers (Nicole), M. et Mme Camil Lajeunesse (Lise Drolet); ses petits-enfants: Serge, Daniel Andrews, Stéphane Lajeunesse; ses frères et soeurs: M. A. Lajeunesse, M. et Mme Louis Roy (Irene), Mme Henri Vallière (Armandine), M. et Mme Antonio Blouin (Marie-Marthe), M. et Mme Noël Moisan (Lucille), M. et Mme Jean-Paul Lajeunesse, M. et Mme Fernando Lajeunesse, M. Marc Lajeunesse, M. et Mme Yves Lajeunesse; famille Nolet: M. et Mme Paul Emile Beaulieu (Jeanne d'Arc), M. et Mme Louis Vaillancourt (Gemma), M. Maurice Nolet, Mme Wilfrid Nolet (Cécile), M. Andre Nolet. Salon fermé de 5h à 7h quo-1



MATHIEU (Ovila (Sr.) — A Montmorency le 29 novembre 1973, à l'âge de 79 ans est décédé Ovila Mathieu, époux de feu dame Alice Morin. Il demeurait au 4042 1-2, boul. Ste-Anne. Les funérailles auront lieu lundi le 3 décembre, à 3 heures. Départ de la residence funéraire.
F.X. Bouchard Inc.
4100 boul. Ste-Anne
à 2h50 pour l'église St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Roland Dumais (Ginette), M. et Mme Romuald Fradette (Gemma), M. et Mme Henri Samson (Cécile), M. et Mme Paul Henri Morel (Thérèse), M. et Mme Ovila Mathieu (Rita Lavoie), M. et Mme Emile Ste-Marie (Simone), Mlle Germaine Mathieu, M. et Mme Noël Mathieu (Louisette Lafrance), M. et Mme Jean-Louis Martel (Lucienne), M. et Mme Fernand Mathieu (Pierrette Déry), M. et Mme André Mathieu (Françoise) Gauthier), son frère, ses beaux-frères, et belles-soeurs: M. et Mme Edouard Mathieu, Mme Arthur Bergeron, M. et Mme Oscar Mathieu, M. et Mme Georges Morin, M. et Mme Aurèle Morin, M. et Mme Emile Morin, M. Louis Morin, M. et Mme Alexandre Morin, Mme Oscar Pépin, Mme Henri Doiron, M. et Mme Gérard Morin, Mme Albertine Morin, ainsi que plusieurs petitsenfants, neveux et nièces. quo-1

x x x

MATTE (Emile) — A Donnacona, le 30 novembre 1973, à l'âge de 76 ans et 11 mois, est décédé Emile Matte, époux de Maria Godin. Il demeurait au 435 rue Notre-Dame, à Donnacona. Les funérailles auront lieu mardi, le 4 décembre 1973, à 3h de l'après-midi. Départ du funérarium
Roger Benoit,
344 rue Notre-Dame,
Donnacona
à 2h45 pour l'église Sainte-Agnès de Donnacona et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Adrien (Jeannette Rousseau), Roland (Rose Godin), Hervé (Monique Dubuc), Lucien Paquet (Jeanne d'Arc Matte), Roger (Colette Rousseau), René Rousseau (Jacqueline Matte), Jean-Guy (Micheline Matte); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Ovide Matte, M. et Mme Rosaire Matte, M. et Mme Armand Matte, Alma Matte, M. et Mme Albert Godin, M. et Mme Ulderic Godin, Odilon Godin, M. et Mme Armand Godin, Joseph Godin, Paul Godin, Mme Emile Plante, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins et cousines. quo-3

x x x

TRUDEL (Martin) — A Québec, le 30 novembre 1973, à l'âge de 6 mois, est décédé enfant Martin Trudel, fils de M. & Mme Jean-Yves Trudel (Lise Olivier). Les funérailles auront lieu lundi le 3 décembre à 2 heures. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de
l'Incarnation
à 1h30. Il laisse dans le deuil outre ses parents, M. & Mme Jean-Yves Trudel, sa soeur, Manon Trudel, ses grands-parents: M. & Mme Maurice Olivier, ainsi que plusieurs oncles et tantes. quo-1

x x x

TURGEON (Cécile Bouffard) — A Québec, le 30 novembre 1973, à l'âge de 70 ans et 4 mois, est décédée Cécile Bouffard, épouse de M. Ferdinand Turgeon. Elle demeurait au 835 rue Corinne. Les funérailles auront lieu mardi, 2 décembre à 3h. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
270 rue Marie de l'Incarnation
à 2h pour l'église de St-Rédempteur, et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: M. Albéric Turgeon, M. Alfred Turgeon, M. et Mme Rene Turgeon, Mme Thérèse d'Amour, M. et Mme Henri Turgeon, M. et Mme Maurice Turgeon, Mme Pauline Laprise, Mme Alice Rousseau, M. et Mme Roméo Turgeon, M. et Mme Odile Laflamme; plusieurs frères, beaux-frères, neveux et nieces. Salon fermé de 5 à 7 heures. quo-1

x x x

TRUDEL (Delia Dubeau) — A Charlesbourg, le 30 novembre 1973, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Delia Dubeau, épouse de feu M. Charles Trudel. Elle demeurait au 8994, ave Villeneuve, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mardi le 4 décembre à 10h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
1290 1ere Avenue
à 9h40, pour l'église St-Charles Borromee et de là au cimetiere St-Charles (St-Vallier, ouest). Elle laisse dans le deuil ses fils, filles, gendres et belle-fille: M. et Mme Robert Thibaudeau (Yvonne Trudel), M. et Mme Léopold Garneau (Cécile Trudel), M. et Mme Paul Trudel (Georgette Guérin), M. et Mme Léo Bédard (Louisette Trudel), M. et Mme Yvon Lebel (Thérèse Trudel); son frère, ses soeurs: M. et Mme Wellie Dubeau (Léda), Mme Milia Lapointe, M. et Mme Edouard Thorn (Mary Dubeau), M. et Mme Romuald Taillon (Rose-Aimée Dubeau), Mme Bertha Dubeau, Mme Marie-Jeanne Dubeau ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs de la famille Trudel et plusieurs petits-enfants. Le salon ouvert de 2h à 5h, 7h à 10h. La dépouille mortelle sera exposée samedi soir à 7h. quo-1

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

BOISVERT (Georges) — Mme Georges Boisvert, les familles Tardif, Baril et Stevens remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Georges Boisvert, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-1

x x x

GUENARD (Aimé) — Mme Aimé Guénard, M. et Mme Arthur Guénard, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Aimé Guénard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-1

x x x

MC GEE (Laura Parent) — M. Joseph McGee et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Laura Parent, épouse de M. Joseph McGee, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-1

x x x



PAKENHAM (Raymond) — La famille Pakenham remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès du Rév. Père Raymond Pakenham, Eudiste, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-1

x x x

RANCOURT (Joseph-Edouard) — Mme Joseph-Edouard Rancourt remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Joseph-Edouard Rancourt, époux en premières noces de feu Yvonne Gilien et en secondes noces de dame Laurette Tanguay, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-1

x x x

ROULEAU (Emilien) — Mme Emilien Rouleau et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Emilien Rouleau, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-1

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

GOSSELIN (Robert) — Samedi le 1er décembre à 4h p.m., en l'église de Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de M. Robert Gosselin, époux de Lucie Gosselin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-1

x x x

POULIOT (Jacques) — Mardi le 4 décembre 1973, à 7h a.m., en l'église St-Patrick, sera chanté le service anniversaire de M. Jacques Pouliot, époux de dame Pauline Huard-Baugh. Père de Paul, Robert, Mary et Louise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-1

x x x



ROY (Emilia Chamberland) — Jeudi le 6 décembre 1973, à 10h a.m., en l'église St-François d'Assise de Limoilou, sera chanté le service anniversaire de dame Emilia Chamberland, épouse de feu M. Amédée Roy. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-1

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées. Les avis de décès sont reçus jusqu'à 11h.30 pour publication le même jour.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00). Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

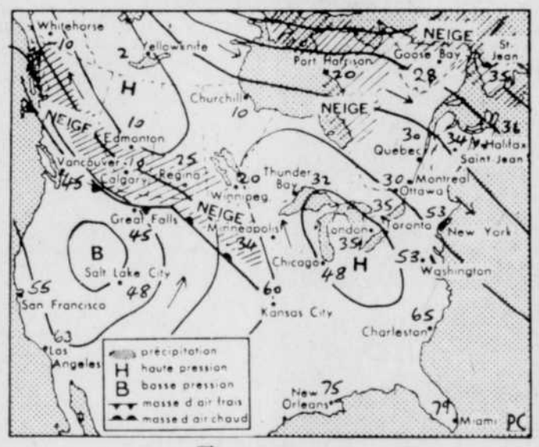
SERVICES SPECIAUX

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT & FILS
710 1ere AVENUE Québec 524-1561
quo-30

VILLENEUVE monuments funéraires, manufacturier depuis 1897, prix compétitif, venez comparer, 1050 Canardière 523-7482, soir 523-5394 quo-1

MÉTÉO



PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo pour la journée de samedi avec un aperçu pour dimanche.

Régions de l'Abitibi et de Chibougamau: Généralement nuageux avec quelques averses de neige. Venteux par moments. Minimum près de 15. Maximum près de 25. Aperçu pour dimanche: Généralement ensoleillé et un peu plus frais.

Régions de Pontiac-Témiscamingue, des Laurentides et du St-Maurice: Passages nuageux avec quelques brèves averses de neige. Venteux par moments. Minimum 15 à 20. Maximum 25. Aperçu pour dimanche: Beau et frais.

Régions de Montréal et d'Ottawa: Risque de quelques brèves averses de neige en montagne. Ensoleillé avec passages nuageux. Minimum 20 à 25. Maximum près de 30. Aperçu pour dimanche: Ensoleillé et moins froid.

Régions de la ville de Québec et des Cantons de l'Est: Ensoleillé avec passages nuageux. Risque de quelques brèves averses de neige en montagne. Minimum 20 à 25. Maximum près de 30. Aperçu pour dimanche: généralement ensoleillé et moins froid.

Régions du Saguenay-Lac St-Jean, de Baie-Comeau et de Sept-Iles: Généralement nuageux avec quelques averses de neige. Venteux par moments. Minimum 15 à 20. Maximum près de 25. Aperçu pour dimanche: Quelques averses de neige et frais.

Régions de Rimouski et de Gaspé: Généralement nuageux avec quelques averses de neige. Venteux par moments. Minimum 20 à 25. Maximum près de 25. Aperçu pour dimanche: Beau et frais.

SOLEIL

DIMANCHE	
Lever	Coucher
7.11	15.58
LUNDI	
Lever	Coucher
7.12	15.58

MARÉE

DIMANCHE
Basse 6h05
Haute 11h15
Basse 18h10
Haute 23h30
LUNDI
Basse 6h50
Haute 12h10
Basse 19h10

Mesures d'économie de l'énergie en France

PARIS (Reuter) — Le gouvernement français a décidé hier de prendre une série de mesures d'économie de carburant. Ces mesures ont été annoncées hier soir à ses compatriotes par le premier ministre Pierre Messmer. Elles comportent les points suivants:

-vitesse limitée à 54 milles à l'heure sur les routes et à 72 milles à l'heure sur les autoroutes.

-suspension jusqu'à nouvel ordre des courses et rallies automobiles.

-de 10h du soir à 7h du matin, la publicité lumineuse, l'éclairage des vitrines des magasins et les illuminations des monuments publics, l'éclairage des immeubles et, en partieulier des tours à usage de bureaux sont interdits. Cette mesure ne s'appliquera pas le samedi et pendant la période des fêtes.

L'ORTF va réexaminer ses programmes pour que la télévision interrompe ses émissions chaque soir a 23h sauf le samedi et pendant la période des fêtes.

La fréquence des liaisons sur les principales routes aériennes sera limitée "au strict nécessaire"

D'autre part, le gouvernement va lancer une campagne d'information pour inciter les Français à ne pas gaspiller l'énergie.

Ces conseils concerneront notamment le chauffage et l'utilisation des transports en commun de préférence à l'automobile.

L'ambassadeur de Suède au Chili serait rappelé

SANTIAGO, (AFP) — L'ambassadeur de Suède au Chili, M. Harald Edelstam, pourrait être déclaré persona non grata, croit savoir le journal la "Patria" (gouvernemental).

Le diplomate avait été vivement critiqué au cours des derniers jours par la presse chilienne pour son intervention en faveur d'une réfugiée uruguayenne que les forces de l'ordre voulaient arrêter dans un hôpital.

Le journal affirme que le gouvernement suédois envisage lui-même de rappeler son ambassadeur au Chili avant que les relations entre la Suède et le Chili ne "s'altèrent". M. Edelstam partirait, selon la "Patria", au cours des prochains jours pour la Suède et ne reviendrait plus au Chili.

L'ambassadeur suédois a de nouveau dénoncé hier l'action des forces de l'ordre chilienne en affirmant que celles-ci avaient encerclé la résidence de son premier secrétaire, alors qu'elles recherchaient un ancien député du MAPU (gauche), M. Oscar Garreton, qui aurait pu se réfugier à son domicile. Selon un diplomate suédois, celui-ci se trouverait en fait à l'ambassade de Colombie.

L'ONU déclare l'apartheid hors la loi

NATIONS UNIES d'après Reuter et AFP — L'Assemblée générale de l'ONU a adopté, vendredi, une convention mettant hors la loi "le crime de l'apartheid" et citant comme exemple "la ségrégation raciale telle qu'elle est pratiquée en Afrique australe".

Une résolution a cet effet a été adoptée par 91 voix contre 4, et 26 abstentions.

L'Assemblée générale de l'ONU a engagé tous les pays à signer et à ratifier la convention le plus tôt possible.

Ont voté contre la résolution: les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Afrique du Sud et le Portugal.

Le chef de la délégation britannique, M. A.R. Mackenzie, a déclaré que le vote négatif de la Grande-Bretagne ne doit pas être interprété comme un appui à la politique d'apartheid, que le gouvernement britannique "condamne sans réserves".

Mais les objections juridiques contre le libelle de la convention sont si fortes qu'un vote négatif s'imposait pour la Grande-Bretagne, a dit M. Mackenzie.

L'Assemblée générale a de plus entériné hier soir sans vote une résolution recommandée par la Commission sociale qui demande au Conseil économique et social de mandater la commission des Droits de l'homme de l'ONU pour l'élaboration d'un projet de déclaration sur l'élimination de l'intolérance religieuse sous toutes ses formes.

La commission des Droits de l'homme serait priée de présenter un tel projet à l'Assemblée générale l'an prochain lors de sa 29ième session.

Kissinger crée sa propre fondation

OSLO (Reuter) — Le secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger a informé hier, le comité norvégien du prix Nobel de la paix qu'il avait créé une oeuvre de bienfaisance pour les orphelins des soldats américains tués ou disparus au Vietnam avec l'argent qu'il a reçu du prix Nobel de la paix.

Le secrétaire d'Etat américain, qui fut désigné pour le prix Nobel en même temps que son homologue nord-vietnamien, pour avoir mené à bien les négociations de paix sur le Vietnam, partage en effet avec M. Le Duc Tho la somme de $115,000 soit $57,500 chacun. C'est cette somme qu'il consacrera à la fondation qui portera le nom de Kissinger Scholarship Fund.

Dans une lettre adressée au comité Nobel, M. Kissinger écrit notamment: "La guerre du Vietnam a été la cause de tant d'anxiété de par le monde que ce que j'ai pu faire pour mettre fin à cette guerre comporte sa propre récompense.

"C'est pourquoi, dans ces circonstances, je crois que le prix se suffit à lui-même, et que la consécration de ce rôle en faveur de la paix est bien plus satisfaisante que toute rémunération."

Par respect pour le Décès de

M. Gaudiose Lafond

Père de notre président, nos bureaux seront

Fermés lundi, 3 déc.

Paul-H. LAFOND & FILS
Limitée

M. Lafond est décédé le 29 novembre et ses funérailles auront lieu à 2h.30 p.m., LUNDI, 3 DECEMBRE en l'église du Saint-Esprit.

Deux autres bandes auraient des blancs

Washington et Sweetbriar, Va. (D'après UPI et AFP) — Il ressort d'un témoignage déposé, vendredi, devant le tribunal chargé d'enquêter sur l'affaire du Watergate, que des nouvelles difficultés techniques pourraient apparaître dans les cas d'au moins deux autres bandes enregistrées du président Nixon - bandes considérées comme très importantes puisqu'elles pourraient démontrer de façon certaine si oui ou non le président a été personnellement impliqué dans la tentative de camouflage du scandale.

On ne connaît pas la nature exacte, ni l'importance des difficultés apparentes des enregistrements, mais il est certain qu'elles seront examinées en détail lors de la reprise des auditions la semaine prochaine devant le juge de district John J. Sirica.

Les deux bandes se rapportent à des entretiens que M. Nixon a eus les 15 septembre 1972 et 13 mars 1973 avec John W. Dean III, son ancien conseiller juridique à la Maison blanche, devenu depuis son principal accusateur. Les deux bandes en question ont été réquisitionnées par les procureurs et ont été remises, avec plusieurs autres, entre les mains du juge Sirica qui en a la garde jusqu'à lundi.

Dean, qui a plaidé coupable à l'accusation de conspiration en vue d'empêcher la justice de suivre son cours dans l'affaire des tables d'écoute, a déclaré publiquement qu'il avait discuté de certains éléments du camouflage avec le président Nixon préeisément ces deux jours. La Maison blanche soutient qu'aueun enregistrement n'existe d'une troisième conversation cruciale entre Dean et Nixon le 15 avril dernier.

Des indications de ces nouvelles difficultés avec les bandes du 15 septembre 1972 et du 13 mars 1973 sont apparues dans les notes manuscrites du général John C. Bennett, l'assistant du secrétaire général de la Maison blanche, M. Alexander Haig, qui a été appelé à témoigner, jeudi, devant le tribunal du juge Sirica. Des copies ont été distribuées aux média d'information vendredi

Le général Haig, dont le nom a été cité fréquemment cette semaine devant le tribunal durant la déposition de Mlle Rose Mary Woods, secrétaire du président Nixon, pourrait être appelé à témoigner lui-même dès le début de la semaine prochaine, possiblement mardi.

Quant aux explications offertes par Mlle Woods, au sujet des 18 minutes de conversation entre M. Nixon et M. H.R. Haldeman qu'elle a effacées "accidentellement" d'une bande enregistrée, elles n'ont apparemment pas satisfait les enquêteurs du Watergate.

La bande en question a été remise vendredi à un labo ratoire de New York où six experts vont la soumettre à un examen dont les détails n'ont pas été révélés. Ces experts ont été choisis après accord entre la Maison blanche et le procureur spécial du Watergate, M. Leon Jaworski.

La machine à écrire de Mlle Woods, de même que la lampe de son bureau, ont également été expédiées aux experts de New York afin de tâcher de trouver l'explication du bourdonnement continu qui marque ce vide de 18 minutes sur la bande.

UNE BANDE INTÉGRALE EXISTERAIT

D'autre part, M. Rufus L. Edmisten, un des conseillers du Comité sénatorial d'enquête sur l'affaire du Watergate a déclaré, jeudi, que le comité réquisitionnera une bande magnétique de 12 heures du président Nixon qui contiendrait tous les enregistrements en rapport avec le Watergate, y compris celui sur lequel 18 minutes de conversation entre MM. Nixon et Haldeman ont "aecidentellement" effacées.

M. Edmisten a indiqué que le président avait écouté et réuni en un seul enregistrement, le 4 mai 1973, toutes les bandes magnétiques ayant trait à l'affaire du Watergate.

Par ailleurs, le bruit courait, vendredi, dans les milieux proches de l'enquête que le président Nixon serait mécontent de la façon dont son conseiller juridique, M. Fred Buzhardt, avait traité de l'affaire des enregistrements devant le tribunal. M. Buzhardt avait déclaré, jeudi, que l'explication officielle fournie par la Maison blanche sur ces 18 minutes effacées ne représentait qu'une "simple hypothèse"

Quant à l'ancien conseiller présidentiel Egil Krogh, il a plaidé coupable, vendredi, d'atteinte aux droits civiques du Dr Lewis Fielding, psychiatre de Daniel Ellsberg, l'ancien fonctionnaire du Pentagone qui a communiqué à la presse les dossiers secrets sur le Vietnam.

Journalistes à la solde de la CIA

WASHINGTON (AFP) — Le quotidien Washington Star News rapporte vendredi qu'une quarantaine de journalistes américains à travers le monde servent d'informateurs à la CIA.

Dans un article citant des sources à l'intérieur de l'agence de renseignements, le journal précise que la plupart de ces journalistes-espions sont des correspondants indépendants travaillant à la pige pour un ou plusieurs petits journaux ou hebdomadaires. Seulement cinq correspondants réguliers de grandes publications américaines figurent sur les listes de la CIA.

Le Star News ne cite aucun nom et ajoute que M. William Colby, nouveau directeur de la CIA, a récemment donné l'ordre à ses services de mettre fin à la pratique d'utiliser des journalistes comme agents.

Les ossements de Michael Rockefeller retrouvés après 10 ans

BANGKOK (AFP) — Une équipe de la télévision ouest-allemande affirme avoir retrouvé les ossements de Michael Rockefeller, fils du président de la "Chase Manhattan Bank", David Rockefeller, disparu il y a dix ans en Nouvelle-Guinée.

C'est grâce à un prêtre hollandais de Jevaka, en pleine jungle de Nouvelle-Guinée, que les journalistes ont pu retrouver la piste du fils du banquier milliardaire, a indiqué M. Peter Knips, le chef de l'equipe. Le prêtre leur a raconté l'odyssée du jeune homme et les a menés à l'endroit où ils ont retrouvé ses restes.

Les journalistes ont ainsi appris que Michael Rockefeller s'était embarqué à bord d'un bateau pour prendre des photos le long de la côte. Le bateau est tombé en panne. Abandonné par ses deux guides papous, le jeune homme a gagné la côte à la nage et est arrivé dans un village. Or, six mois plus tôt, a poursuivi Peter Knips, la police hollandaise avait mené une expédition punitive dans cette région. Quand les indigènes ont aperçu un homme blanc, ils se sont vengés sur lui et l'ont battu à mort. Ils ont ensuite creusé une fosse qu'ils ont remplie de pierres brûlantes, puis de feuilles de bananiers, et y ont placé le corps de Michael Rockefeller. Ils ont à nouveau recouvert le cadavre de pierres et de feuilles et l'ont laissé ainsi pendant quatre heures.

Le prêtre a affirmé aux journalistes que les membres de la tribu n'avaient mangé qu'une petite partie du corps du jeune homme, en symbole de la destruction de l'âme de "l'ennemi".

Les indigènes ont consenti à lui remettre les os et le crâne du jeune homme en échange de deux canifs, cinq briquets et deux lampes à huile.

L'équipe de journalistes quittera samedi Bangkok pour l'Allemagne de l'Ouest et remettra à la police les restes de Michael Rockefeller.

Nixon pourrait ordonner une reprise des bombardements

WASHINGTON, (D'après AP et Reuter) — Le secrétaire américain à la Défense, M. James Schlesinger, a déclaré, vendredi, qu'à son avis, le président Richard Nixon pourrait disposer des pouvoirs nécessaires pour ordonner une reprise des bombardements en Indochine au cas où le Nord-Vietnam lancerait au sud une importante offensive.

M. Schlesinger a fait cette mise en garde dans une conférence de presse au cours de laquelle il a révélé que le département d'Etat étudie actuellement les possibilités que donne au chef de l'exécutif américain la législation sur les "pouvoirs de guerre" réeemment adoptée par le Congrès.

Cette législation, votée par le Congrès malgré un véto présidentiel, donne au chef de l'exécutif la possibilité d'engager les forces américaines dans des opérations de combat à l'étranger pendant 60 jours au-delà desquels le Sénat et la Chambre doivent donner leur autorisation.

Pour sa part, le gouvernement provisoire révolutionnaire du Vietcong a accusé, vendredi, les Etats-Unis d'avoir plus de 24,000 militaires déguisés en civils au Sud-Vietnam.

La déclaration du Vietcong, citée par l'agence de presse de Hanoï, affirme: "En plus de l'envoi illégal au Sud-Vietnam de centaines de milliers de tonnes d'armes, de munitions et d'équipement de guerre, et de leur aide militaire intensifiée à l'administration de Saigon, les Etats-Unis n'ont pas seulement laissé sur place, mais aussi secrètement envoyé au Sud-Vietnam un très nombreux personnel militaire déguisé en civils".

"Début avril 1973, le personnel militaire américain au Sud-Vietnam, y compris ceux qui sont déguisés, comprenait 10,000 hommes. Mais maintenant, les effectifs du personnel militaire américain déguisé dépasse les 24,000", affirme le ministère des Affaires étrangères du Vietcong.

Sur les 24,000 militaires américains, 3,500 sont des conseillers du ministère sud-vietnamien de la Défense, 9,000 servent dans "l'armée de Saigon", 3,000 dans la police et des milliers d'autres dans les services de renseignements et autres branches du gouvernement, affirme le Vietcong.

L'OEUVRE DE MONSIEUR VINCENT

vous tend la main en faveur des élèves défavorisés, lundi, le 3 décembre 1973.

SOYONS GENEREUX

OMEGA

Nous avons toujours rêvé de vous proposer des montres qui atteignent – presque – la précision absolue. Les voici.

Ce sont les montres électroniques Omega. Leur degré de précision était impensable il y a seulement quelques années, elles le doivent aux applications de l'électronique. Et à la grande tradition Omega qui met la précision au-dessus de tout. Nous sommes heureux et fiers de vous proposer de telles montres, de vous laisser le choix entre nos modèles à diapason et nos modèles à quartz. Une précision supplémentaire: ces montres, comme tous les modèles Omega, sont garanties dans 156 pays.



198 0001
Seamaster électronique à résonateur sonore, étanche, calendrier.

398 0804
Seamaster électronique à résonateur sonore, étanche, calendrier.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Bijouterie Paul-E. Moisan, rayon 78, rez-de-chaussée, Centre-Ville et rayon 878, niveau 1, Place Laurier.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Comblez vos désirs des fêtes chez Paquet



Pour les grands frileux, les contre-froid favoris

Sélection de foulards

Aux virils, toute une gamme de foulards en 100% laine, pure laine vierge, 70% laine et 30% fibran, 50% laine et 50% acétate. Offrez-leur pour Noël dans les rayures, motifs ou teintes unies appareillant son paletot. 5.00 à 14.00

Gants chaudement doublés

A. Peau de mouton renversé en beige, gris, brun. P.M.G. 20.00

B. Cuir africain doublé de laine et nylon. Noir ou brun. Pts: 8 à 11. 8.00

C. Cuir africain noir ou brun doublé de lapin. Pts: 8 à 10½. 15.95

D. Peau de cochon doublure de laine. Vison ou beige. 7½ à 10½. 12.00

Mercerie pour hommes, rayon 18, rez-de-chaussée, Centre-Ville et rayon 818, Place Laurier, 1er.

19 jours d'achat avant Noël

- Utilisez notre plan 'mise de côté' moyennant un acompte.
- Stationnement plus facile d'accès au Centre-Ville.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section comiques
Page(s) manquante(s)